

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

10-02-2017

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 25

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	25 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	- Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	- Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	- Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	28 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	30 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	32 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	- Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	- Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	- Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	37 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	44 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

Blz.

Page

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 51

Blz.

Page

Eerste minister

- Premier ministre

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

51 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

86 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

122 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

138 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

Minister van Justitie

155 Ministre de la Justice

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

210 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Minister van Pensioenen

228 Ministre des Pensions

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

234 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

268 Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

283 Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

284 Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

312 Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

316 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel

320 Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

326 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

342 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

373 Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 387

Lijst afgesloten op 10/02/2017.

Liste clôturée le 10/02/2017.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
09-06-2015	263	Katrin Jadin	33	15-06-2015	277	Leen Dierick	34
02-07-2015	299	Johan Klaps	38	03-07-2015	303	Barbara Pas	38
16-07-2015	315	Johan Klaps	39	25-08-2015	354	Kristien Van Vaerenbergh	45
03-09-2015	361	Paul-Olivier Delannois	47	17-09-2015	384	Barbara Pas	48
24-09-2015	389	Jean-Marc Nollet	49	30-09-2015	393	Veli Yüksel	49
02-10-2015	402	Els Van Hoof	50	14-10-2015	409	Philippe Blanchart	51
14-10-2015	410	Fabienne Winckel	51	14-10-2015	411	Fabienne Winckel	51
20-10-2015	417	Sybille de Coster-Bauchau	52	20-10-2015	418	Benoît Friart	52
20-10-2015	419	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	420	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	421	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	422	Jean-Marc Nollet	52
21-10-2015	424	Veli Yüksel	52	28-10-2015	430	Olivier Chastel	53
29-10-2015	433	Leen Dierick	54	10-11-2015	441	Benoît Friart	54
10-11-2015	444	Rita Gantois	54	12-11-2015	450	Vincent Van Quickenborne	55
19-11-2015	460	Renate Hufkens	57	25-11-2015	466	Nahima Lanjri	57
01-12-2015	495	Olivier Chastel	57	02-12-2015	497	Benoît Friart	57
02-12-2015	498	Georges Gilkinet	57	07-12-2015	510	Sybille de Coster-Bauchau	58
11-12-2015	541	Stefaan Vercamer	59	11-12-2015	542	Meryame Kitir	59
11-12-2015	546	Stefaan Vercamer	59	14-12-2015	556	Evita Willaert	59
17-12-2015	560	Zuhal Demir	60	17-12-2015	567	Ann Vanheste	60
18-12-2015	570	Catherine Fonck	60	11-01-2016	598	Leen Dierick	62
12-01-2016	600	Jean-Marc Nollet	62	13-01-2016	604	Barbara Pas	62
13-01-2016	607	Nele Lijnen	62	18-01-2016	615	Benoît Friart	63
20-01-2016	622	Benoît Friart	63	25-01-2016	632	Fabienne Winckel	64
25-01-2016	633	Marco Van Hees	64	28-01-2016	645	Barbara Pas	65
03-02-2016	654	Zuhal Demir	65	18-02-2016	686	Barbara Pas	68
01-03-2016	707	Vincent Scourneau	69	03-03-2016	710	Evita Willaert	69
09-03-2016	711	Philippe Goffin	69	09-03-2016	712	Leen Dierick	69
15-03-2016	719	Barbara Pas	70	22-03-2016	730	Barbara Pas	71
23-03-2016	732	Benoît Friart	71	12-04-2016	760	Gautier Calomne	74
13-04-2016	764	Gautier Calomne	74	13-04-2016	765	Gautier Calomne	74
13-04-2016	769	Luk Van Biesen	74	18-04-2016	780	Wouter De Vriendt	75

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-04-2016	784	Jean-Marc Nollet	76	21-04-2016	785	Jean-Marc Nollet	76
22-04-2016	786	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	787	Peter Vanvelthoven	76
25-04-2016	789	Peter Vanvelthoven	76	25-04-2016	791	Filip Dewinter	76
29-04-2016	799	Meryame Kitir	77	10-05-2016	818	Meryame Kitir	77
11-05-2016	833	Karin Temmerman	78	18-05-2016	841	Catherine Fonck	79
24-05-2016	857	Catherine Fonck	80	24-05-2016	861	Kattrrin Jadin	80
25-05-2016	862	Dirk Van der Maelen	80	07-06-2016	891	Fabienne Winckel	82
14-06-2016	902	Philippe Goffin	83	16-06-2016	906	Denis Ducarme	84
21-06-2016	911	Georges Gilkinet	84	24-06-2016	917	Benoît Friart	85
28-06-2016	918	Leen Dierick	85	04-07-2016	927	Zuhal Demir	85
04-07-2016	929	Meryame Kitir	85	05-07-2016	934	Kattrrin Jadin	85
14-07-2016	957	Karine Lalieux	88	15-07-2016	959	Denis Ducarme	88
02-08-2016	969	Gautier Calomne	91	05-09-2016	994	Kattrrin Jadin	91
07-09-2016	998	Denis Ducarme	91	13-09-2016	1000	Denis Ducarme	92
14-09-2016	1002	Fabienne Winckel	92	16-09-2016	1017	Jean-Marc Nollet	93
20-09-2016	1023	Paul-Olivier Delannois	93	03-10-2016	1041	An Capoen	95
03-10-2016	1043	Barbara Pas	95	04-10-2016	1044	Jean-Marc Nollet	95
04-10-2016	1046	Benoît Friart	95	04-10-2016	1049	Jean-Marc Nollet	95
11-10-2016	1052	Véronique Caprasse	96	11-10-2016	1054	Frédéric Daerden	96
13-10-2016	1057	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1058	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1060	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1061	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1063	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1064	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1067	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1069	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1070	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1071	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1072	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1073	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1074	Valerie Van Peel	97	24-10-2016	1085	Fabienne Winckel	98
31-10-2016	1091	Rita Gantois	99	04-11-2016	1106	Ann Vanheste	100
04-11-2016	1109	Johan Klaps	100	04-11-2016	1115	Johan Klaps	100
04-11-2016	1117	Griet Smaers	100	04-11-2016	1119	Griet Smaers	100
07-11-2016	1122	Jean-Marc Nollet	100	10-11-2016	1127	Jean-Marc Nollet	101
10-11-2016	1134	Jean-Marc Nollet	101	10-11-2016	1135	Jean-Marc Nollet	101
22-11-2016	1146	Leen Dierick	101	24-11-2016	1148	Fabienne Winckel	102
24-11-2016	1149	Gautier Calomne	102	28-11-2016	1151	Evita Willaert	102
28-11-2016	1152	Evita Willaert	102	29-11-2016	1154	Zuhal Demir	102
29-11-2016	1156	Zuhal Demir	102	29-11-2016	1159	Zuhal Demir	102
30-11-2016	1165	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1167	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1168	Barbara Pas	102	01-12-2016	1170	Zuhal Demir	102
01-12-2016	1171	Evita Willaert	102	01-12-2016	1172	Jean-Marc Nollet	102
01-12-2016	1173	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	1174	Leen Dierick	102
02-12-2016	1175	Peter Dedecker	102	05-12-2016	1176	Vincent Van Quickenborne	102
05-12-2016	1177	Patricia Ceysens	102	06-12-2016	1185	Zuhal Demir	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-12-2016	1187	Jean-Marc Nollet	102	06-12-2016	1189	Barbara Pas	102
07-12-2016	1195	Frédéric Daerden	102	08-12-2016	1201	Ann Vanheste	103
09-12-2016	1207	Catherine Fonck	103	09-12-2016	1209	Fabienne Winckel	103
12-12-2016	1212	Barbara Pas	103	13-12-2016	1214	Catherine Fonck	103
13-12-2016	1215	Evita Willaert	103	13-12-2016	1216	Raoul Hedebouw	103
13-12-2016	1217	Raoul Hedebouw	103	13-12-2016	1218	Raoul Hedebouw	103
13-12-2016	1219	Egbert Lachaert	103	13-12-2016	1221	Bert Wollants	103
14-12-2016	1223	Bert Wollants	103	14-12-2016	1225	Ann Vanheste	103
15-12-2016	1227	Koenraad Degroote	104	15-12-2016	1228	Nahima Lanjri	104
19-12-2016	1230	Catherine Fonck	104	20-12-2016	1231	Katrin Jadin	104
21-12-2016	1233	Zuhal Demir	104	21-12-2016	1234	Jean-Marc Nollet	104
22-12-2016	1235	Leen Dierick	105	22-12-2016	1236	Leen Dierick	105
23-12-2016	1237	Fabienne Winckel	105	28-12-2016	1238	Leen Dierick	105

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	Barbara Pas	33	15-10-2015	707	Koenraad Degroote	52
27-10-2015	729	Denis Ducarme	53	05-11-2015	748	Barbara Pas	54
26-11-2015	822	Kristien Van Vaerenbergh	57	27-11-2015	825	Ahmed Laaouej	57
09-12-2015	863	Daniel Senesael	58	22-12-2015	909	Barbara Pas	60
15-01-2016	971	Olivier Chastel	63	19-01-2016	976	Katrin Jadin	63
20-01-2016	983	Benoît Hellings	63	21-01-2016	996	Veerle Heeren	64
04-02-2016	1040	Barbara Pas	66	09-02-2016	1048	Barbara Pas	66
10-02-2016	1051	Roel Deseyn	66	03-03-2016	1121	Barbara Pas	69
04-03-2016	1125	Philippe Pivin	69	15-03-2016	1144	Sabien Lahaye- Battheu	70
06-04-2016	1178	Nele Lijnen	73	25-04-2016	1218	Alain Top	76
03-05-2016	1264	Nele Lijnen	77	13-05-2016	1291	Barbara Pas	79
23-05-2016	1321	Denis Ducarme	80	02-06-2016	1359	Barbara Pas	82
02-06-2016	1365	Barbara Pas	82	13-06-2016	1427	Willy Demeyer	83
15-06-2016	1446	Françoise Schepmans	83	30-06-2016	1494	Denis Ducarme	85
07-07-2016	1519	Nawal Ben Hamou	86	12-07-2016	1536	Katrin Jadin	86
02-08-2016	1571	Sybille de Coster- Bauchau	91	02-08-2016	1572	Sybille de Coster- Bauchau	91
16-08-2016	1595	Roel Deseyn	91	24-08-2016	1607	Nele Lijnen	91
31-08-2016	1613	Leen Dierick	91	19-09-2016	1649	Gautier Calomne	93
27-09-2016	1670	Sabien Lahaye- Battheu	94	27-09-2016	1673	Goedele Uyttersprot	94
28-09-2016	1674	Ann Vanheste	94	28-09-2016	1678	Franky Demon	94
29-09-2016	1684	Olivier Chastel	95	29-09-2016	1686	Koenraad Degroote	95
05-10-2016	1703	Gautier Calomne	95	06-10-2016	1705	Vincent Van Quickenborne	96

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-10-2016	1710	Eric Thiébaud	96	11-10-2016	1713	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1716	Kristien Van Vaerenbergh	96	11-10-2016	1722	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1728	Barbara Pas	96	17-10-2016	1733	Koenraad Degroote	97
20-10-2016	1740	Françoise Schepmans	98	20-10-2016	1742	Françoise Schepmans	98
20-10-2016	1743	Françoise Schepmans	98	20-10-2016	1744	Françoise Schepmans	98
21-10-2016	1745	Jean-Marc Nollet	98	24-10-2016	1748	Dirk Janssens	98
24-10-2016	1749	Dirk Janssens	98	28-10-2016	1756	Françoise Schepmans	99
28-10-2016	1757	Françoise Schepmans	99	28-10-2016	1758	Fabienne Winckel	99
16-11-2016	1776	Georges Gilkinet	101	18-11-2016	1782	Bert Wollants	101
22-11-2016	1789	Michel de Lamotte	101	22-11-2016	1790	Willy Demeyer	101
22-11-2016	1794	Olivier Maingain	101	23-11-2016	1796	Denis Ducarme	101
24-11-2016	1797	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	1809	Bert Wollants	102
01-12-2016	1810	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	1811	Jean-Marc Nollet	102
05-12-2016	1823	Barbara Pas	102	08-12-2016	1828	Brecht Vermeulen	103
09-12-2016	1829	Sabien Lahaye-Battheu	103	12-12-2016	1830	Bert Wollants	103
14-12-2016	1834	Françoise Schepmans	103	14-12-2016	1835	Leen Dierick	103
16-12-2016	1838	Koenraad Degroote	104	16-12-2016	1839	Alain Top	104

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

24-10-2016 708 **Roel Deseyn** 98

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	Peter Luykx	21	02-04-2015	130	Wouter De Vriendt	25
02-04-2015	131	Peter De Roover	25	20-04-2015	146	Barbara Pas	27
24-04-2015	150	Barbara Pas	28	24-04-2015	151	Barbara Pas	28
19-05-2015	166	Barbara Pas	31	22-05-2015	179	Benoît Hellings	31
02-06-2015	196	Gwenaëlle Grovonius	32	10-06-2015	219	Philippe Blanchart	33
10-06-2015	220	Luk Van Biesen	33	16-06-2015	223	Georges Gilkinet	34
25-06-2015	231	Peter Luykx	37	01-07-2015	237	Barbara Pas	37
01-07-2015	238	Leen Dierick	37	13-07-2015	254	Georges Dallemagne	39

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
30-07-2015	272	Katrin Jadin	45	10-08-2015	286	Stéphanie Thoron	45
26-08-2015	303	Elio Di Rupo	45	27-08-2015	304	Georges Gilkinet	45
08-09-2015	311	Georges Gilkinet	47	08-10-2015	324	Jean-Marc Nollet	51
14-10-2015	328	An Capoen	51	27-10-2015	343	Denis Ducarme	53
30-11-2015	364	Inez De Coninck	57	01-12-2015	366	Katrin Jadin	57
01-12-2015	367	Katrin Jadin	57	08-12-2015	370	Jean-Marc Nollet	58
06-01-2016	414	Denis Ducarme	61	11-01-2016	433	Barbara Pas	62
18-01-2016	440	Els Van Hoof	63	22-01-2016	454	Denis Ducarme	64
22-01-2016	455	Denis Ducarme	64	25-01-2016	460	Barbara Pas	64
02-02-2016	479	Philippe Blanchart	65	26-04-2016	550	Vincent Scourneau	76
28-04-2016	562	Denis Ducarme	77	02-05-2016	567	Denis Ducarme	77
12-05-2016	580	Nele Lijnen	79	18-05-2016	598	Rita Bellens	79
23-05-2016	604	Denis Ducarme	80	24-05-2016	606	Denis Ducarme	80
25-05-2016	612	Denis Ducarme	80	25-05-2016	613	Olivier Chastel	80
27-05-2016	616	Philippe Blanchart	81	01-06-2016	623	Denis Ducarme	81
01-06-2016	625	Sybille de Coster-Bauchau	81	07-06-2016	631	Denis Ducarme	82
08-06-2016	634	Denis Ducarme	82	10-06-2016	637	Barbara Pas	83
10-06-2016	638	Nele Lijnen	83	13-06-2016	640	Olivier Chastel	83
15-06-2016	645	Denis Ducarme	83	16-06-2016	651	Denis Ducarme	84
20-06-2016	659	Denis Ducarme	84	21-06-2016	661	Michel de Lamotte	84
24-06-2016	665	Olivier Chastel	85	24-06-2016	666	Caroline Cassart-Mailleux	85
30-06-2016	672	Denis Ducarme	85	30-06-2016	676	Denis Ducarme	85
01-07-2016	679	Denis Ducarme	85	01-07-2016	684	Olivier Chastel	85
04-07-2016	686	Denis Ducarme	85	04-07-2016	689	Philippe Blanchart	85
05-07-2016	693	Inez De Coninck	85	05-07-2016	696	Barbara Pas	85
07-07-2016	705	Denis Ducarme	86	07-07-2016	707	Philippe Blanchart	86
08-07-2016	710	Wouter De Vriendt	86	12-07-2016	711	Katrin Jadin	86
13-07-2016	713	Els Van Hoof	88	14-07-2016	715	Els Van Hoof	88
15-07-2016	716	Olivier Chastel	88	26-07-2016	727	Barbara Pas	91
28-07-2016	737	Annemie Turtelboom	91	28-07-2016	739	Annemie Turtelboom	91
02-08-2016	742	Stéphanie Thoron	91	02-08-2016	745	Denis Ducarme	91
17-08-2016	752	Stéphane Crusnière	91	18-08-2016	753	Georges Dallemagne	91
31-08-2016	762	Katrin Jadin	91	31-08-2016	763	Katrin Jadin	91
07-09-2016	770	Denis Ducarme	91	07-09-2016	771	Denis Ducarme	91
09-09-2016	773	Denis Ducarme	92	09-09-2016	778	Denis Ducarme	92
09-09-2016	779	Denis Ducarme	92	13-09-2016	782	Denis Ducarme	92
23-09-2016	789	Denis Ducarme	94	23-09-2016	791	Benoît Friart	94
27-09-2016	792	Stéphanie Thoron	94	28-09-2016	794	Olivier Chastel	94
28-09-2016	797	Rita Bellens	94	28-09-2016	799	Denis Ducarme	94
29-09-2016	802	Denis Ducarme	95	29-09-2016	803	Denis Ducarme	95
05-10-2016	805	Denis Ducarme	95	06-10-2016	806	Vincent Van Quickenborne	96
07-10-2016	807	Barbara Pas	96	12-10-2016	810	Denis Ducarme	96
12-10-2016	811	Denis Ducarme	96	13-10-2016	813	Denis Ducarme	97

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
20-10-2016	820	Wouter De Vriendt	98	21-10-2016	821	Jean-Marc Nollet	98
24-10-2016	828	Raoul Hedebouw	98	24-10-2016	829	Denis Ducarme	98
26-10-2016	831	Jean-Marc Nollet	98	10-11-2016	851	Denis Ducarme	101
16-11-2016	854	Georges Gilkinet	101	17-11-2016	856	Gautier Calomne	101
17-11-2016	857	Jean-Marc Nollet	101	17-11-2016	858	Olivier Chastel	101
21-11-2016	860	Wouter De Vriendt	101	22-11-2016	862	Denis Ducarme	101
22-11-2016	863	Denis Ducarme	101	24-11-2016	864	Jean-Marc Nollet	102
29-11-2016	865	Benoît Friart	102	29-11-2016	866	Kristien Van Vaerenbergh	102
30-11-2016	867	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	876	Denis Ducarme	102
06-12-2016	891	Inez De Coninck	102	06-12-2016	892	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	893	Jean-Marc Nollet	102	08-12-2016	894	Jean-Marc Nollet	103
09-12-2016	897	Dirk Van Mechelen	103	13-12-2016	900	Denis Ducarme	103
14-12-2016	903	Dirk Van der Maelen	103	14-12-2016	904	Inez De Coninck	103
19-12-2016	908	Wouter De Vriendt	104	19-12-2016	911	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	912	Jean-Marc Nollet	104				

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

17-12-2014	103	Philippe Goffin	9	22-12-2014	137	Olivier Maingain	10
16-01-2015	171	Philippe Goffin	13	22-01-2015	177	Brecht Vermeulen	14
02-02-2015	193	Kristien Van Vaerenbergh	15	11-02-2015	208	Philippe Goffin	16
05-03-2015	245	Koenraad Degroote	21	26-03-2015	278	Kristien Van Vaerenbergh	24
18-05-2015	350	Philippe Goffin	31	18-05-2015	351	Philippe Goffin	31
05-06-2015	386	David Geerts	33	24-06-2015	417	Georges Gilkinet	36
24-06-2015	418	Marco Van Hees	36	17-07-2015	474	Katrin Jadin	39
24-07-2015	482	Nele Lijnen	39	28-07-2015	487	Sybille de Coster-Bauchau	45
31-07-2015	493	Koen Metsu	45	05-08-2015	504	Koen Metsu	45
17-08-2015	511	Vincent Scourneau	45	03-09-2015	533	Filip Dewinter	47
24-09-2015	560	Renate Hufkens	49	29-09-2015	569	Stefaan Van Hecke	49
30-10-2015	644	Koen Metsu	54	10-11-2015	656	Eric Massin	54
23-11-2015	665	Barbara Pas	57	25-11-2015	671	Barbara Pas	57
25-11-2015	672	Barbara Pas	57	26-11-2015	674	Goedele Uyttersprot	57
01-12-2015	676	Philippe Goffin	57	01-12-2015	677	Philippe Goffin	57
17-12-2015	736	Barbara Pas	60	06-01-2016	747	Denis Ducarme	61
06-01-2016	748	Vincent Scourneau	61	12-01-2016	757	Filip Dewinter	62
12-01-2016	758	Raoul Hedebouw	62	12-01-2016	759	Filip Dewinter	62
12-01-2016	761	Barbara Pas	62	13-01-2016	764	Vincent Scourneau	62
14-01-2016	774	Daphné Dumery	63	19-01-2016	784	Barbara Pas	63
19-01-2016	785	Barbara Pas	63	20-01-2016	789	Benoit Hellings	63
22-01-2016	798	Barbara Pas	64	26-01-2016	803	Barbara Pas	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-01-2016	811	Brecht Vermeulen	64	02-02-2016	828	Jean-Marc Nollet	65
10-02-2016	842	Barbara Pas	66	15-02-2016	847	Nele Lijnen	67
18-02-2016	856	Barbara Pas	68	18-02-2016	857	Barbara Pas	68
22-02-2016	862	Benoit Hellings	68	23-02-2016	871	Françoise Schepmans	68
24-02-2016	873	Barbara Pas	68	25-02-2016	875	Georges Gilkinet	69
29-02-2016	881	Nele Lijnen	69	02-03-2016	891	Philippe Pivin	69
08-03-2016	899	Filip Dewinter	69	09-03-2016	902	Barbara Pas	69
10-03-2016	903	Ann Vanheste	70	10-03-2016	905	Brecht Vermeulen	70
11-03-2016	907	Denis Ducarme	70	14-03-2016	909	Denis Ducarme	70
14-03-2016	910	Gautier Calomne	70	16-03-2016	915	Gautier Calomne	70
17-03-2016	922	Barbara Pas	71	21-03-2016	924	Jef Van den Bergh	71
24-03-2016	927	Barbara Pas	72	30-03-2016	930	Denis Ducarme	72
31-03-2016	931	Barbara Pas	73	04-04-2016	933	Sabien Lahaye-Battheu	73
04-04-2016	936	Sabien Lahaye-Battheu	73	04-04-2016	937	Sabien Lahaye-Battheu	73
06-04-2016	940	Jean-Marc Nollet	73	07-04-2016	942	Jan Penris	74
12-04-2016	946	Gautier Calomne	74	15-04-2016	956	Barbara Pas	75
25-04-2016	978	Barbara Pas	76	27-04-2016	985	Barbara Pas	76
28-04-2016	989	Denis Ducarme	77	28-04-2016	993	Denis Ducarme	77
03-05-2016	1010	Nele Lijnen	77	09-05-2016	1032	Kristien Van Vaerenbergh	77
09-05-2016	1034	Goedele Uyttersprot	77	13-05-2016	1048	Olivier Chastel	79
17-05-2016	1050	Philippe Pivin	79	17-05-2016	1051	Philippe Pivin	79
19-05-2016	1118	Els Van Hoof	80	19-05-2016	1119	Barbara Pas	80
20-05-2016	1120	Goedele Uyttersprot	80	23-05-2016	1123	Jan Penris	80
23-05-2016	1127	Denis Ducarme	80	24-05-2016	1128	Olivier Chastel	80
25-05-2016	1133	Fabienne Winckel	80	25-05-2016	1138	Denis Ducarme	80
25-05-2016	1141	Jean-Marc Nollet	80	25-05-2016	1143	Jean-Marc Nollet	80
27-05-2016	1147	Olivier Maingain	81	27-05-2016	1148	Goedele Uyttersprot	81
30-05-2016	1154	Denis Ducarme	81	30-05-2016	1155	Denis Ducarme	81
30-05-2016	1156	Denis Ducarme	81	01-06-2016	1164	Carina Van Cauter	81
01-06-2016	1165	Nele Lijnen	81	02-06-2016	1167	Barbara Pas	82
02-06-2016	1169	Barbara Pas	82	02-06-2016	1170	Barbara Pas	82
02-06-2016	1172	Barbara Pas	82	02-06-2016	1173	Barbara Pas	82
02-06-2016	1178	Barbara Pas	82	02-06-2016	1185	Barbara Pas	82
03-06-2016	1186	Sabien Lahaye-Battheu	82	03-06-2016	1187	Barbara Pas	82
06-06-2016	1191	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1192	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1193	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1194	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1196	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1198	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1200	Koen Metsu	82	06-06-2016	1204	Alain Top	82

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-06-2016	1205	Goedele Uyttersprot	82	07-06-2016	1206	Filip Dewinter	82
13-06-2016	1224	Peter Buysrogge	83	13-06-2016	1226	Koen Metsu	83
15-06-2016	1231	Philippe Pivin	83	20-06-2016	1245	Goedele Uyttersprot	84
21-06-2016	1247	Philippe Pivin	84	22-06-2016	1250	Kristien Van Vaerenbergh	84
30-06-2016	1280	Olivier Chastel	85	01-07-2016	1281	Françoise Schepmans	85
04-07-2016	1284	Denis Ducarme	85	05-07-2016	1288	Philippe Pivin	85
07-07-2016	1290	Katrin Jadin	86	07-07-2016	1292	Nele Lijnen	86
08-07-2016	1293	Ann Vanheste	86	08-07-2016	1294	Sébastien Pirlot	86
13-07-2016	1298	Kristien Van Vaerenbergh	88	14-07-2016	1305	Stefaan Van Hecke	88
14-07-2016	1307	Katrin Jadin	88	15-07-2016	1312	Denis Ducarme	88
19-07-2016	1315	Denis Ducarme	88	19-07-2016	1317	Denis Ducarme	88
20-07-2016	1320	Denis Ducarme	88	20-07-2016	1322	Denis Ducarme	88
27-07-2016	1325	Renate Hufkens	91	27-07-2016	1326	David Geerts	91
03-08-2016	1329	Jean-Marc Nollet	91	09-08-2016	1331	Johan Klaps	91
11-08-2016	1335	Katrin Jadin	91	11-08-2016	1336	Goedele Uyttersprot	91
11-08-2016	1337	Dirk Van Mechelen	91	16-08-2016	1342	Barbara Pas	91
23-08-2016	1344	Barbara Pas	91	24-08-2016	1350	Sabien Lahaye- Battheu	91
25-08-2016	1351	Barbara Pas	91	25-08-2016	1352	Barbara Pas	91
30-08-2016	1353	Barbara Pas	91	30-08-2016	1354	Barbara Pas	91
31-08-2016	1356	Roel Deseyn	91	31-08-2016	1357	Barbara Pas	91
06-09-2016	1359	Françoise Schepmans	91	07-09-2016	1361	Denis Ducarme	91
07-09-2016	1362	Denis Ducarme	91	08-09-2016	1365	Stefaan Van Hecke	92
09-09-2016	1367	Denis Ducarme	92	13-09-2016	1368	Georges Gilkinet	92
14-09-2016	1369	Barbara Pas	92	14-09-2016	1370	Sabien Lahaye- Battheu	92
15-09-2016	1371	Denis Ducarme	93	15-09-2016	1372	Sébastien Pirlot	93
16-09-2016	1375	Eric Thiébaud	93	20-09-2016	1377	Barbara Pas	93
20-09-2016	1381	Sébastien Pirlot	93	22-09-2016	1384	Philippe Goffin	94
22-09-2016	1386	Barbara Pas	94	22-09-2016	1389	Barbara Pas	94
27-09-2016	1391	Roel Deseyn	94	27-09-2016	1392	Stéphanie Thoron	94
27-09-2016	1396	Sophie De Wit	94	28-09-2016	1400	Nele Lijnen	94
03-10-2016	1403	Denis Ducarme	95	04-10-2016	1404	Jean-Marc Nollet	95
04-10-2016	1405	Vincent Van Quickenborne	95	05-10-2016	1407	Françoise Schepmans	95
05-10-2016	1409	Olivier Chastel	95	05-10-2016	1410	Koen Metsu	95
06-10-2016	1414	Barbara Pas	96	07-10-2016	1419	Kristien Van Vaerenbergh	96
11-10-2016	1421	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1423	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1424	Vincent Scourneau	96	12-10-2016	1427	Brecht Vermeulen	96

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
12-10-2016	1429	Jean-Marc Nollet	96	12-10-2016	1430	Jean-Marc Nollet	96
12-10-2016	1431	Jean-Marc Nollet	96	12-10-2016	1432	Jean-Marc Nollet	96
12-10-2016	1433	Jean-Marc Nollet	96	13-10-2016	1435	Jean-Marc Nollet	97
13-10-2016	1437	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1439	Brecht Vermeulen	97
14-10-2016	1440	Brecht Vermeulen	97	14-10-2016	1442	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1443	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1444	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1447	Brecht Vermeulen	97	14-10-2016	1449	Brecht Vermeulen	97
17-10-2016	1456	Goedele Uyttersprot	97	17-10-2016	1457	Kristien Van Vaerenbergh	97
17-10-2016	1459	Kristien Van Vaerenbergh	97	18-10-2016	1461	Peter Vanvelthoven	97
18-10-2016	1463	Barbara Pas	97	18-10-2016	1464	Jan Penris	97
18-10-2016	1465	Georges Dallemagne	97	18-10-2016	1472	Catherine Fonck	97
20-10-2016	1474	Françoise Schepmans	98	21-10-2016	1478	Barbara Pas	98
21-10-2016	1480	Barbara Pas	98	21-10-2016	1481	Barbara Pas	98
24-10-2016	1488	Olivier Maingain	98	24-10-2016	1491	Dirk Janssens	98
25-10-2016	1493	Ann Vanheste	98	25-10-2016	1498	Robert Van de Velde	98
25-10-2016	1501	Benoît Piedboeuf	98	26-10-2016	1504	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1505	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1506	Fabienne Winckel	98
27-10-2016	1508	Barbara Pas	99	27-10-2016	1510	Barbara Pas	99
27-10-2016	1511	Koenraad Degroote	99	28-10-2016	1514	Barbara Pas	99
28-10-2016	1515	Koen Metsu	99	31-10-2016	1516	Stefaan Van Hecke	99
03-11-2016	1518	Ann Vanheste	100	04-11-2016	1522	Özlem Özen	100
07-11-2016	1525	Nele Lijnen	100	08-11-2016	1526	Jean-Marc Nollet	100
09-11-2016	1528	Johan Klaps	100	10-11-2016	1529	Caroline Cassart- Mailleux	101
16-11-2016	1533	Georges Gilkinet	101	17-11-2016	1538	Meryame Kitir	101
18-11-2016	1540	Sabien Lahaye- Battheu	101	21-11-2016	1542	Christoph D'Haese	101
21-11-2016	1543	Kristien Van Vaerenbergh	101	21-11-2016	1545	Kristien Van Vaerenbergh	101
21-11-2016	1546	Kristien Van Vaerenbergh	101	21-11-2016	1547	Kristien Van Vaerenbergh	101
22-11-2016	1548	Benoit Hellings	101	22-11-2016	1549	Griet Smaers	101
22-11-2016	1551	Olivier Maingain	101	23-11-2016	1553	Roel Deseyn	101
23-11-2016	1555	Barbara Pas	101	23-11-2016	1557	Barbara Pas	101
24-11-2016	1558	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1560	Gautier Calomne	102
28-11-2016	1562	Kristien Van Vaerenbergh	102	28-11-2016	1565	Kristien Van Vaerenbergh	102
29-11-2016	1568	Barbara Pas	102	29-11-2016	1569	Carina Van Cauter	102
30-11-2016	1570	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1572	Barbara Pas	102
30-11-2016	1573	Barbara Pas	102	30-11-2016	1575	Koenraad Degroote	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
30-11-2016	1577	Koenraad Degroote	102	01-12-2016	1580	Denis Ducarme	102
01-12-2016	1582	Monica De Coninck	102	02-12-2016	1583	Stefaan Van Hecke	102
02-12-2016	1585	Monica De Coninck	102	02-12-2016	1586	Barbara Pas	102
02-12-2016	1587	Peter Dedecker	102	05-12-2016	1590	Barbara Pas	102
08-12-2016	1594	Jean-Marc Nollet	103	08-12-2016	1597	Monica De Coninck	103
09-12-2016	1598	Nawal Ben Hamou	103	09-12-2016	1599	Leen Dierick	103
09-12-2016	1600	Eric Thiébaud	103	09-12-2016	1601	Fabienne Winkel	103
12-12-2016	1602	Wouter De Vriendt	103	12-12-2016	1603	Jean-Marc Nollet	103
12-12-2016	1605	Renate Hufkens	103	13-12-2016	1607	Christian Brotcorne	103
13-12-2016	1608	Jean-Marc Nollet	103	14-12-2016	1609	Peter Vanvelthoven	103
14-12-2016	1611	Stefaan Van Hecke	103	15-12-2016	1612	Stefaan Van Hecke	104
16-12-2016	1614	Carina Van Cauter	104	19-12-2016	1615	Hans Bonte	104
20-12-2016	1616	Nele Lijnen	104	21-12-2016	1617	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	1619	Jean-Marc Nollet	104	21-12-2016	1620	Jean-Marc Nollet	104
22-12-2016	1623	Monica De Coninck	105				

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	Jan Spooren	4	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
16-06-2015	298	Georges Gilkinet	34	14-07-2015	352	Elio Di Rupo	39
08-09-2015	418	Barbara Pas	47	08-09-2015	419	Georges Gilkinet	47
22-10-2015	499	Robert Van de Velde	53	23-11-2015	564	Benoît Friart	57
24-11-2015	570	Anne Dedry	57	08-12-2015	585	Jean-Marc Nollet	58
17-12-2015	606	Ahmed Laaouej	60	12-01-2016	638	Alain Mathot	62
18-02-2016	755	Georges Gilkinet	68	23-02-2016	760	Barbara Pas	68
24-02-2016	761	Els Van Hoof	68	17-03-2016	791	Els Van Hoof	71
12-04-2016	819	Anne Dedry	74	20-04-2016	837	Jean-Marc Nollet	75
21-04-2016	838	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	841	Yoleen Van Camp	76
25-04-2016	845	Yoleen Van Camp	76	25-04-2016	846	Yoleen Van Camp	76
26-04-2016	853	Barbara Pas	76	09-05-2016	873	Barbara Pas	77
13-05-2016	887	Anne Dedry	79	01-06-2016	936	Barbara Pas	81
09-06-2016	958	Benoît Friart	83	14-06-2016	963	Benoît Lutgen	83
15-06-2016	966	Valerie Van Peel	83	16-06-2016	971	Aldo Carcaci	84
16-06-2016	972	Yoleen Van Camp	84	21-06-2016	980	Olivier Chastel	84
23-06-2016	987	Yoleen Van Camp	85	23-06-2016	988	Philippe Blanchart	85
30-06-2016	995	Peter Vanvelthoven	85	07-07-2016	1010	Philippe Blanchart	86
07-07-2016	1014	Katrin Jadin	86	15-07-2016	1052	Denis Ducarme	88

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
01-08-2016	1086	Jean-Marc Nollet	91	01-09-2016	1120	Yoleen Van Camp	91
05-09-2016	1126	Barbara Pas	91	06-09-2016	1127	Denis Ducarme	91
06-09-2016	1128	Denis Ducarme	91	07-09-2016	1129	Denis Ducarme	91
13-09-2016	1135	Denis Ducarme	92	20-09-2016	1144	Sébastien Pirlot	93
21-09-2016	1145	Caroline Cassart-Mailleux	93	21-09-2016	1147	Wouter Beke	93
23-09-2016	1151	Benoît Friart	94	27-09-2016	1152	Leen Dierick	94
27-09-2016	1153	Philippe Blanchart	94	27-09-2016	1155	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	1156	Roel Deseyn	94	28-09-2016	1157	Nele Lijnen	94
29-09-2016	1158	Denis Ducarme	95	29-09-2016	1159	Marco Van Hees	95
03-10-2016	1162	Els Van Hoof	95	03-10-2016	1163	Benoît Friart	95
03-10-2016	1165	Gautier Calomne	95	03-10-2016	1167	Gautier Calomne	95
03-10-2016	1168	Philippe Blanchart	95	04-10-2016	1170	Jean-Marc Nollet	95
04-10-2016	1171	Wouter Raskin	95	04-10-2016	1172	Jean-Marc Nollet	95
06-10-2016	1175	Yoleen Van Camp	96	11-10-2016	1179	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1181	Vincent Scourneau	96	12-10-2016	1183	Fabienne Winckel	96
12-10-2016	1186	Anne Dedry	96	13-10-2016	1189	Valerie Van Peel	97
19-10-2016	1195	Caroline Cassart-Mailleux	97	19-10-2016	1196	Benoît Friart	97
19-10-2016	1197	Benoît Friart	97	24-10-2016	1211	Yoleen Van Camp	98
25-10-2016	1213	Yoleen Van Camp	98	25-10-2016	1217	Jean-Marc Nollet	98
25-10-2016	1218	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1219	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1222	Fabienne Winckel	98	28-10-2016	1226	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1227	Yoleen Van Camp	99	28-10-2016	1229	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1230	Yoleen Van Camp	99	28-10-2016	1231	Fabienne Winckel	99
28-10-2016	1232	Anne Dedry	99	28-10-2016	1233	Nathalie Muylle	99
08-11-2016	1250	Jean-Marc Nollet	100	09-11-2016	1254	Emmanuel Burton	100
10-11-2016	1255	Jean-Marc Nollet	101	10-11-2016	1256	Jean-Marc Nollet	101
10-11-2016	1258	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	1259	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	1261	Jean-Marc Nollet	101	17-11-2016	1262	Jean-Marc Nollet	101
17-11-2016	1264	Jean-Marc Nollet	101	18-11-2016	1265	Denis Ducarme	101
22-11-2016	1267	Philippe Blanchart	101	22-11-2016	1268	Philippe Blanchart	101
24-11-2016	1269	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1270	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1271	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1272	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1273	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1274	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1275	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1277	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1281	Benoît Friart	102	01-12-2016	1285	Els Van Hoof	102
02-12-2016	1288	Els Van Hoof	102	05-12-2016	1293	Yoleen Van Camp	102
06-12-2016	1294	Yoleen Van Camp	102	06-12-2016	1295	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1296	Emmanuel Burton	102	07-12-2016	1297	Jean-Marc Nollet	102
08-12-2016	1299	Jean-Marc Nollet	103	08-12-2016	1300	Jean-Marc Nollet	103
09-12-2016	1301	Renate Hufkens	103	09-12-2016	1302	Zuhail Demir	103
12-12-2016	1303	Valerie Van Peel	103	12-12-2016	1304	Renate Hufkens	103
16-12-2016	1305	Dirk Janssens	104	16-12-2016	1306	Jean-Marc Nollet	104
20-12-2016	1307	Jean-Marc Nollet	104	20-12-2016	1308	Jean-Marc Nollet	104
20-12-2016	1309	Fabienne Winckel	104	21-12-2016	1310	Zuhail Demir	104
22-12-2016	1311	Robert Van de Velde	105	28-12-2016	1313	Anne Dedry	105

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale							
19-12-2014	87	Olivier Maingain	10	27-01-2015	135	Veerle Wouters	14
17-03-2015	235	Dirk Van der Maelen	22	26-05-2015	358	Barbara Pas	31
01-07-2015	438	Barbara Pas	37	02-07-2015	440	Robert Van de Velde	38
09-07-2015	456	Barbara Pas	39	27-07-2015	488	Roel Deseyn	45
28-07-2015	492	Bert Wollants	45	31-07-2015	498	Leen Dierick	45
08-09-2015	529	Barbara Pas	47	30-09-2015	555	Meyrem Almaci	49
14-10-2015	568	Benoît Friart	51	19-10-2015	573	Barbara Pas	52
20-10-2015	575	Jean-Marc Nollet	52	23-10-2015	590	Roel Deseyn	53
25-11-2015	653	Peter Dedecker	57	15-12-2015	696	Ahmed Laaouej	59
08-01-2016	713	Olivier Chastel	62	08-01-2016	714	Peter Dedecker	62
21-01-2016	739	Denis Ducarme	64	21-01-2016	748	Robert Van de Velde	64
22-01-2016	752	Barbara Pas	64	22-01-2016	753	Barbara Pas	64
25-01-2016	759	Marco Van Hees	64	25-01-2016	761	Elio Di Rupo	64
25-01-2016	762	Barbara Pas	64	18-02-2016	815	Peter Buysrogge	68
18-02-2016	817	Peter Buysrogge	68	24-02-2016	828	Stéphane Crusnière	68
01-03-2016	837	Georges Gilkinet	69	03-03-2016	839	Leen Dierick	69
03-03-2016	842	Georges Gilkinet	69	09-03-2016	858	Georges Gilkinet	69
10-03-2016	860	Rita Gantois	70	14-03-2016	867	Rita Gantois	70
15-03-2016	869	Alain Mathot	70	16-03-2016	875	Barbara Pas	70
17-03-2016	876	Willy Demeyer	71	23-03-2016	878	David Clarinval	71
23-03-2016	879	Veerle Wouters	71	25-03-2016	894	Roel Deseyn	72
12-04-2016	907	Patrick Dewael	74	12-04-2016	911	Gautier Calomne	74
27-04-2016	946	Raf Terwingen	76	19-05-2016	967	Benoît Friart	80
27-05-2016	987	Benoît Piedboeuf	81	30-05-2016	1006	Gautier Calomne	81
01-06-2016	1014	Barbara Pas	81	01-06-2016	1016	Gautier Calomne	81
10-06-2016	1044	Barbara Pas	83	13-06-2016	1046	Nele Lijnen	83
21-06-2016	1063	Georges Gilkinet	84	22-06-2016	1070	Peter Dedecker	84
23-06-2016	1078	Marco Van Hees	85	23-06-2016	1080	Peter Vanvelthoven	85
24-06-2016	1083	Denis Ducarme	85	04-07-2016	1098	Denis Ducarme	85
06-07-2016	1103	Veerle Wouters	85	15-07-2016	1121	Denis Ducarme	88
01-08-2016	1149	Benoît Piedboeuf	91	10-08-2016	1157	Muriel Gerkens	91
11-08-2016	1160	Stefaan Vercamer	91	18-08-2016	1164	Katrin Jadin	91
23-08-2016	1165	Dirk Van der Maelen	91	23-08-2016	1167	Georges Gilkinet	91
25-08-2016	1169	Barbara Pas	91	02-09-2016	1172	Benoit Hellings	91
06-09-2016	1176	Peter Vanvelthoven	91	07-09-2016	1178	Denis Ducarme	91
07-09-2016	1179	Barbara Pas	91	13-09-2016	1186	Ahmed Laaouej	92

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-09-2016	1187	Sabien Lahaye-Battheu	92	19-09-2016	1191	Luk Van Biesen	93
20-09-2016	1194	Fabienne Winckel	93	22-09-2016	1196	Caroline Cassart-Mailleux	94
22-09-2016	1197	Barbara Pas	94	22-09-2016	1198	Meryame Kitir	94
22-09-2016	1199	Dirk Van der Maelen	94	28-09-2016	1203	Nele Lijnen	94
06-10-2016	1224	Barbara Pas	96	06-10-2016	1225	Kristien Van Vaerenbergh	96
11-10-2016	1227	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1228	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1229	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1230	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1231	Roel Deseyn	96	14-10-2016	1237	Roel Deseyn	97
14-10-2016	1238	Roel Deseyn	97	14-10-2016	1240	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1241	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1244	Jean-Marc Nollet	97
17-10-2016	1245	Nathalie Muylle	97	17-10-2016	1246	Georges Gilkinet	97
19-10-2016	1253	Dirk Van Mechelen	97	24-10-2016	1265	Eric Thiébaud	98
26-10-2016	1267	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1268	Veerle Wouters	98
26-10-2016	1269	Benoît Piedboeuf	98	26-10-2016	1270	Benoît Piedboeuf	98
26-10-2016	1271	Benoît Piedboeuf	98	26-10-2016	1272	Benoît Piedboeuf	98
27-10-2016	1273	Olivier Chastel	99	27-10-2016	1276	Stefaan Van Hecke	99
27-10-2016	1277	Olivier Maingain	99	07-11-2016	1278	Luk Van Biesen	100
08-11-2016	1279	Jean-Marc Nollet	100	08-11-2016	1281	Filip Dewinter	100
10-11-2016	1284	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	1286	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	1287	Brecht Vermeulen	101	16-11-2016	1288	Jef Van den Bergh	101
21-11-2016	1289	Nathalie Muylle	101	22-11-2016	1290	Roel Deseyn	101
22-11-2016	1291	Leen Dierick	101	23-11-2016	1294	Roel Deseyn	101
23-11-2016	1296	Peter Dedecker	101	23-11-2016	1297	Karin Temmerman	101
28-11-2016	1310	Katrin Jadin	102	28-11-2016	1313	Peter Buysrogge	102
28-11-2016	1316	Roel Deseyn	102	29-11-2016	1318	Barbara Pas	102
29-11-2016	1319	Jef Van den Bergh	102	30-11-2016	1323	Barbara Pas	102
01-12-2016	1329	Peter Dedecker	102	01-12-2016	1333	Monica De Coninck	102
02-12-2016	1346	Peter Vanvelthoven	102	05-12-2016	1353	Dirk Van Mechelen	102
06-12-2016	1355	Jean-Marc Nollet	102	06-12-2016	1356	Jean-Marc Nollet	102
06-12-2016	1357	Jean-Marc Nollet	102	07-12-2016	1358	Gautier Calomne	102
07-12-2016	1359	Jean-Marc Nollet	102	12-12-2016	1363	Patricia Ceysens	103
12-12-2016	1364	Peter Vanvelthoven	103	13-12-2016	1366	Jean-Marc Nollet	103
13-12-2016	1367	Peter Dedecker	103	14-12-2016	1368	Sybille de Coster-Bauchau	103
21-12-2016	1372	Roel Deseyn	104	21-12-2016	1373	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	1374	Leen Dierick	104	21-12-2016	1375	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	1376	Georges Gilkinet	104	22-12-2016	1377	Barbara Pas	105
22-12-2016	1378	Roel Deseyn	105	22-12-2016	1379	Roel Deseyn	105

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
22-12-2016	1385	Peter Vanvelthoven	105	23-12-2016	1387	Peter Dedecker	105
28-12-2016	1390	Goedele Uyttersprot	105				

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

18-11-2016	600	Olivier Chastel	101

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

07-12-2016	395	Jean-Marc Nollet	102

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

08-12-2016	175	Jean-Marc Nollet	103

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1216	Barbara Pas	76	26-04-2016	1218	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1219	Vincent Scourneau	76	26-04-2016	1221	Stefaan Van Hecke	76
26-04-2016	1222	Wouter Raskin	76	26-04-2016	1224	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1226	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1227	Barbara Pas	76
26-04-2016	1231	Jean-Marc Nollet	76	26-04-2016	1232	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1257	Egbert Lachaert	76	26-04-2016	1258	Jef Van den Bergh	76
26-04-2016	1262	David Geerts	76	26-04-2016	1304	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1347	Eric Thiébaud	76	26-04-2016	1389	Stefaan Van Hecke	76
26-04-2016	1398	Jef Van den Bergh	76	02-05-2016	1421	David Geerts	77
11-05-2016	1441	Wouter Raskin	77	11-05-2016	1440	Jean-Marc Nollet	78
13-05-2016	1449	Roel Deseyn	79	01-06-2016	1490	Marcel Cheron	81
03-06-2016	1494	Inez De Coninck	82	07-06-2016	1498	Inez De Coninck	82
07-06-2016	1505	Jean-Marc Nollet	82	15-06-2016	1520	Denis Ducarme	83
23-06-2016	1536	Meryame Kitir	85	23-06-2016	1542	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1543	Denis Ducarme	85	28-06-2016	1560	Georges Gilkinet	85
06-07-2016	1614	Karin Temmerman	85	15-07-2016	1636	Roel Deseyn	88
26-07-2016	1640	Renate Hufkens	91	04-08-2016	1657	Paul-Olivier Delannois	91
04-08-2016	1658	Paul-Olivier Delannois	91	04-08-2016	1659	Marco Van Hees	91
04-08-2016	1661	Gilles Foret	91	04-08-2016	1662	Georges Gilkinet	91
04-08-2016	1663	Caroline Cassart-Mailleux	91	04-08-2016	1664	Caroline Cassart-Mailleux	91
05-08-2016	1665	Isabelle Poncelet	91	05-08-2016	1666	Isabelle Poncelet	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-08-2016	1667	Isabelle Poncelet	91	09-08-2016	1668	David Geerts	91
09-08-2016	1670	Wouter Raskin	91	09-08-2016	1671	Caroline Cassart-Mailleux	91
09-08-2016	1672	Caroline Cassart-Mailleux	91	09-08-2016	1673	Caroline Cassart-Mailleux	91
09-08-2016	1674	Caroline Cassart-Mailleux	91	10-08-2016	1675	Benoît Piedboeuf	91
10-08-2016	1676	Caroline Cassart-Mailleux	91	11-08-2016	1677	Jean-Marc Nollet	91
11-08-2016	1678	Jean-Marc Nollet	91	17-08-2016	1682	Jef Van den Bergh	91
17-08-2016	1690	Gilles Vanden Burre	91	25-08-2016	1692	Jef Van den Bergh	91
30-08-2016	1695	Barbara Pas	91	05-09-2016	1704	Emmanuel Burton	91
08-09-2016	1710	Denis Ducarme	92	15-09-2016	1725	Jef Van den Bergh	93
22-09-2016	1736	Emmanuel Burton	94	27-09-2016	1738	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	1741	Nele Lijnen	94	29-09-2016	1743	Gilles Foret	95
29-09-2016	1745	Gilles Foret	95	29-09-2016	1746	Caroline Cassart-Mailleux	95
03-10-2016	1747	Gilles Foret	95	03-10-2016	1748	Caroline Cassart-Mailleux	95
03-10-2016	1749	Stéphanie Thoron	95	03-10-2016	1750	Stéphanie Thoron	95
03-10-2016	1751	Benoît Piedboeuf	95	03-10-2016	1752	David Geerts	95
03-10-2016	1753	David Geerts	95	03-10-2016	1754	Ann Vanheste	95
03-10-2016	1755	Yoleen Van Camp	95	03-10-2016	1756	Jef Van den Bergh	95
03-10-2016	1757	Jef Van den Bergh	95	03-10-2016	1758	Jef Van den Bergh	95
03-10-2016	1759	David Geerts	95	04-10-2016	1764	Jean-Marc Nollet	95
04-10-2016	1765	Emmanuel Burton	95	07-10-2016	1779	Inez De Coninck	96
11-10-2016	1782	Inez De Coninck	96	11-10-2016	1786	Vincent Scourneau	96
17-10-2016	1791	Karin Temmerman	97	17-10-2016	1792	Jef Van den Bergh	97
18-10-2016	1795	Jef Van den Bergh	97	19-10-2016	1798	Roel Deseyn	97
19-10-2016	1799	Roel Deseyn	97	20-10-2016	1801	Patricia Ceysens	98
20-10-2016	1802	Patricia Ceysens	98	20-10-2016	1805	Roel Deseyn	98
21-10-2016	1808	Inez De Coninck	98	21-10-2016	1809	Inez De Coninck	98
21-10-2016	1810	Inez De Coninck	98	24-10-2016	1811	Griet Smaers	98
25-10-2016	1813	Yoleen Van Camp	98	25-10-2016	1815	Katrin Jadin	98
26-10-2016	1817	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1818	Jean-Marc Nollet	98
27-10-2016	1821	Yoleen Van Camp	99	27-10-2016	1823	Sabien Lahaye-Battheu	99
27-10-2016	1824	Daphné Dumery	99	27-10-2016	1825	Daphné Dumery	99
27-10-2016	1826	Daphné Dumery	99	27-10-2016	1827	Gwenaëlle Grovonius	99
27-10-2016	1828	Gwenaëlle Grovonius	99	27-10-2016	1829	Gwenaëlle Grovonius	99
27-10-2016	1830	David Geerts	99	27-10-2016	1831	Caroline Cassart-Mailleux	99
27-10-2016	1832	Caroline Cassart-Mailleux	99	27-10-2016	1833	Katrin Jadin	99

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-10-2016	1834	Caroline Cassart-Mailleux	99	28-10-2016	1835	Wouter Raskin	99
28-10-2016	1836	Wouter Raskin	99	28-10-2016	1837	Wouter Raskin	99
03-11-2016	1838	David Geerts	100	03-11-2016	1839	Stefaan Van Hecke	100
03-11-2016	1840	Inez De Coninck	100	03-11-2016	1841	Inez De Coninck	100
03-11-2016	1842	Sabien Lahaye-Battheu	100	04-11-2016	1843	Sabien Lahaye-Battheu	100
04-11-2016	1844	Sabien Lahaye-Battheu	100	04-11-2016	1845	Sabien Lahaye-Battheu	100
04-11-2016	1846	Franky Demon	100	04-11-2016	1847	Karin Temmerman	100
07-11-2016	1848	Karine Lalieux	100	07-11-2016	1849	Caroline Cassart-Mailleux	100
07-11-2016	1850	Stefaan Van Hecke	100	07-11-2016	1851	Jef Van den Bergh	100
07-11-2016	1852	Karin Temmerman	100	07-11-2016	1854	Marco Van Hees	100
07-11-2016	1855	Marco Van Hees	100	07-11-2016	1856	Emmanuel Burton	100
07-11-2016	1857	Karin Temmerman	100	07-11-2016	1858	David Geerts	100
08-11-2016	1859	Jean-Marc Nollet	100	08-11-2016	1862	Emmanuel Burton	100
08-11-2016	1863	Jean-Jacques Flahaux	100	09-11-2016	1864	Karin Temmerman	100
09-11-2016	1865	David Geerts	100	10-11-2016	1866	Jef Van den Bergh	101
10-11-2016	1867	Jef Van den Bergh	101	10-11-2016	1868	Caroline Cassart-Mailleux	101
10-11-2016	1870	Jean-Marc Nollet	101	10-11-2016	1871	Jean-Marc Nollet	101
10-11-2016	1872	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	1874	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	1875	Brecht Vermeulen	101	16-11-2016	1877	Wouter Raskin	101
16-11-2016	1878	Daphné Dumery	101	16-11-2016	1881	Daphné Dumery	101
17-11-2016	1893	Bert Wollants	101	17-11-2016	1894	Bert Wollants	101
17-11-2016	1895	Jean-Marc Nollet	101	17-11-2016	1896	Jean-Marc Nollet	101
18-11-2016	1897	Marcel Cheron	101	18-11-2016	1898	Marcel Cheron	101
18-11-2016	1899	Marcel Cheron	101	18-11-2016	1900	Emmanuel Burton	101
18-11-2016	1901	Denis Ducarme	101	18-11-2016	1902	Tim Vandenput	101
21-11-2016	1903	Jef Van den Bergh	101	21-11-2016	1905	Marco Van Hees	101
21-11-2016	1906	Jef Van den Bergh	101	21-11-2016	1908	Inez De Coninck	101
21-11-2016	1911	Paul-Olivier Delannois	101	21-11-2016	1912	Laurent Devin	101
21-11-2016	1913	Laurent Devin	101	22-11-2016	1914	Bert Wollants	101
22-11-2016	1917	Nahima Lanjri	101	23-11-2016	1918	Caroline Cassart-Mailleux	101
24-11-2016	1919	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1920	Caroline Cassart-Mailleux	102
24-11-2016	1921	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1922	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1923	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1924	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1925	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1926	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1927	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1928	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1929	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1931	Inez De Coninck	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-11-2016	1933	Katrin Jadin	102	28-11-2016	1934	Sabien Lahaye-Battheu	102
28-11-2016	1935	Barbara Pas	102	28-11-2016	1936	Wouter Raskin	102
28-11-2016	1937	Wouter Raskin	102	28-11-2016	1938	Yoleen Van Camp	102
28-11-2016	1939	Tim Vandenput	102	29-11-2016	1942	Goedele	102
						Uyttersprot	
29-11-2016	1943	Goedele	102	29-11-2016	1945	Wouter Raskin	102
		Uyttersprot					
30-11-2016	1946	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1947	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1948	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1949	Barbara Pas	102
30-11-2016	1950	Françoise Schepmans	102	30-11-2016	1951	Yoleen Van Camp	102
30-11-2016	1952	Barbara Pas	102	30-11-2016	1953	Barbara Pas	102
30-11-2016	1954	Inez De Coninck	102	01-12-2016	1955	Jean-Marc Nollet	102
05-12-2016	1958	Bert Wollants	102	05-12-2016	1959	Bert Wollants	102
05-12-2016	1960	Inez De Coninck	102	06-12-2016	1962	Bert Wollants	102
06-12-2016	1963	Bert Wollants	102	06-12-2016	1964	Bert Wollants	102
06-12-2016	1965	Yoleen Van Camp	102	06-12-2016	1966	Jean-Marc Nollet	102
06-12-2016	1967	Inez De Coninck	102	07-12-2016	1968	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1969	Jean-Marc Nollet	102	07-12-2016	1970	Emmanuel Burton	102
07-12-2016	1972	Inez De Coninck	102	07-12-2016	1973	Inez De Coninck	102
07-12-2016	1974	Inez De Coninck	102	07-12-2016	1975	Inez De Coninck	102
07-12-2016	1976	Inez De Coninck	102	07-12-2016	1978	Roel Deseyn	102
08-12-2016	1979	Emmanuel Burton	103	09-12-2016	1980	Inez De Coninck	103
09-12-2016	1981	Veli Yüksel	103	12-12-2016	1982	Inez De Coninck	103
13-12-2016	1985	Wouter Raskin	103	13-12-2016	1986	Denis Ducarme	103
13-12-2016	1987	Denis Ducarme	103	13-12-2016	1988	Denis Ducarme	103
15-12-2016	1989	Bert Wollants	104	16-12-2016	1990	Jean-Marc Nollet	104
16-12-2016	1991	Jef Van den Bergh	104	16-12-2016	1992	Marco Van Hees	104
19-12-2016	1993	Marco Van Hees	104	20-12-2016	1994	Nele Lijnen	104
21-12-2016	1995	David Geerts	104	21-12-2016	1996	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	1997	Bert Wollants	104	21-12-2016	1998	Bert Wollants	104
22-12-2016	1999	Brecht Vermeulen	105	22-12-2016	2000	Inez De Coninck	105
22-12-2016	2001	Inez De Coninck	105	22-12-2016	2002	Inez De Coninck	105
23-12-2016	2003	Bert Wollants	105	28-12-2016	2004	Bert Wollants	105
28-12-2016	2005	Bert Wollants	105	28-12-2016	2006	Caroline Cassart-Mailleux	105

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	Françoise Schepmans	62	12-01-2016	434	Barbara Pas	62
14-01-2016	449	Filip Dewinter	63	21-01-2016	462	Denis Ducarme	64
21-01-2016	465	Denis Ducarme	64	22-01-2016	481	Els Van Hoof	64
22-01-2016	482	Barbara Pas	64	25-01-2016	484	Els Van Hoof	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-01-2016	487	Barbara Pas	64	27-01-2016	490	Denis Ducarme	64
28-01-2016	501	Barbara Pas	65	28-01-2016	503	Wouter De Vriendt	65
29-01-2016	505	Françoise Schepmans	65	03-02-2016	511	Filip Dewinter	65
04-02-2016	514	Barbara Pas	66	04-02-2016	515	Filip Dewinter	66
04-02-2016	516	Barbara Pas	66	04-02-2016	523	Denis Ducarme	66
04-02-2016	526	Denis Ducarme	66	04-02-2016	527	Barbara Pas	66
10-02-2016	533	Barbara Pas	66	10-02-2016	534	Barbara Pas	66
11-02-2016	537	Filip Dewinter	67	15-02-2016	540	Filip Dewinter	67
16-02-2016	543	Elio Di Rupo	67	17-02-2016	547	Benoit Hellings	67
17-02-2016	549	Luk Van Biesen	67	22-02-2016	550	Carina Van Cauter	68
22-02-2016	551	Philippe Pivin	68	22-02-2016	552	Denis Ducarme	68
23-02-2016	556	Emir Kir	68	24-02-2016	560	Benoit Hellings	68
29-02-2016	561	Denis Ducarme	69	29-02-2016	562	Denis Ducarme	69
02-03-2016	567	Wouter De Vriendt	69	02-03-2016	568	Barbara Pas	69
02-03-2016	569	Barbara Pas	69	02-03-2016	571	Filip Dewinter	69
02-03-2016	572	Filip Dewinter	69	03-03-2016	574	Filip Dewinter	69
03-03-2016	575	Emir Kir	69	03-03-2016	577	Barbara Pas	69
04-03-2016	579	Philippe Pivin	69	09-03-2016	583	Barbara Pas	69
11-03-2016	585	Emir Kir	70	11-03-2016	586	Emir Kir	70
15-03-2016	588	Barbara Pas	70	15-03-2016	589	Barbara Pas	70
15-03-2016	590	Barbara Pas	70	16-03-2016	593	Barbara Pas	70
17-03-2016	597	Barbara Pas	71	17-03-2016	598	Barbara Pas	71
17-03-2016	600	Barbara Pas	71	21-03-2016	602	Meryame Kitir	71
23-03-2016	605	Olivier Chastel	71	23-03-2016	606	Wouter De Vriendt	71
24-03-2016	607	Filip Dewinter	72	31-03-2016	609	Barbara Pas	73
31-03-2016	610	Barbara Pas	73	31-03-2016	611	Barbara Pas	73
12-04-2016	615	Barbara Pas	74	12-04-2016	616	Filip Dewinter	74
12-04-2016	617	Filip Dewinter	74	12-04-2016	618	Koen Metsu	74
13-04-2016	621	Barbara Pas	74	13-04-2016	623	Barbara Pas	74
13-04-2016	624	Monica De Coninck	74	13-04-2016	625	Sabien Lahaye-Battheu	74
14-04-2016	626	Benoit Hellings	75	19-04-2016	627	Barbara Pas	75
20-04-2016	629	Barbara Pas	75	21-04-2016	630	Olivier Chastel	76
21-04-2016	632	Olivier Chastel	76	21-04-2016	633	Olivier Chastel	76
21-04-2016	634	Olivier Chastel	76	21-04-2016	635	Olivier Chastel	76
25-04-2016	637	Wouter De Vriendt	76	26-04-2016	642	Olivier Chastel	76
29-04-2016	646	Leen Dierick	77	29-04-2016	647	Barbara Pas	77
04-05-2016	651	Olivier Chastel	77	04-05-2016	652	Gautier Calomne	77
09-05-2016	653	Benoit Hellings	77	09-05-2016	654	Nahima Lanjri	77
11-05-2016	656	Veli Yüksel	77	13-05-2016	660	Marco Van Hees	79
13-05-2016	662	Monica De Coninck	79	17-05-2016	672	Olivier Chastel	79
18-05-2016	674	Franky Demon	79	19-05-2016	675	Olivier Chastel	80
20-05-2016	678	Wouter De Vriendt	80	20-05-2016	679	Denis Ducarme	80
24-05-2016	680	Barbara Pas	80	24-05-2016	683	Denis Ducarme	80
25-05-2016	687	Olivier Chastel	80	30-05-2016	692	Denis Ducarme	81

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-06-2016	696	Denis Ducarme	81	02-06-2016	699	Barbara Pas	82
02-06-2016	700	Barbara Pas	82	10-06-2016	709	Barbara Pas	83
13-06-2016	710	Emir Kir	83	14-06-2016	713	Olivier Chastel	83
15-06-2016	714	Denis Ducarme	83	15-06-2016	716	Brecht Vermeulen	83
16-06-2016	725	Caroline Cassart-Mailleux	84	16-06-2016	730	Marco Van Hees	84
17-06-2016	733	Koen Metsu	84	20-06-2016	734	Denis Ducarme	84
21-06-2016	737	Nahima Lanjri	84	27-06-2016	742	Barbara Pas	85
30-06-2016	745	Denis Ducarme	85	30-06-2016	746	Denis Ducarme	85
30-06-2016	747	Denis Ducarme	85	01-07-2016	749	Koen Metsu	85
01-07-2016	750	Denis Ducarme	85	04-07-2016	751	Denis Ducarme	85
05-07-2016	754	Barbara Pas	85	06-07-2016	755	Barbara Pas	85
06-07-2016	756	Filip Dewinter	85	06-07-2016	757	Filip Dewinter	85
06-07-2016	760	Filip Dewinter	85	06-07-2016	761	Filip Dewinter	85
06-07-2016	763	Filip Dewinter	85	06-07-2016	764	Filip Dewinter	85
07-07-2016	765	Denis Ducarme	86	07-07-2016	766	Denis Ducarme	86
07-07-2016	767	Denis Ducarme	86	08-07-2016	771	Wouter De Vriendt	86
08-07-2016	772	Olivier Chastel	86	11-07-2016	773	Olivier Chastel	86
12-07-2016	775	Nahima Lanjri	86	13-07-2016	776	Nahima Lanjri	88
13-07-2016	777	Benoit Hellings	88	15-07-2016	779	Olivier Chastel	88
15-07-2016	780	Olivier Chastel	88	15-07-2016	781	Denis Ducarme	88
15-07-2016	782	Denis Ducarme	88	18-07-2016	783	Denis Ducarme	88
18-07-2016	784	Denis Ducarme	88	18-07-2016	785	Denis Ducarme	88
19-07-2016	786	Marco Van Hees	88	19-07-2016	787	Marco Van Hees	88
19-07-2016	788	Denis Ducarme	88	20-07-2016	789	Denis Ducarme	88
26-07-2016	790	Wouter De Vriendt	91	26-07-2016	791	Barbara Pas	91
29-07-2016	792	Monica De Coninck	91	02-08-2016	793	Olivier Chastel	91
09-08-2016	795	Barbara Pas	91	10-08-2016	796	Sabien Lahaye-Battheu	91
11-08-2016	797	Barbara Pas	91	11-08-2016	798	Barbara Pas	91
11-08-2016	799	Benoit Hellings	91	11-08-2016	800	Barbara Pas	91
17-08-2016	801	Dirk Van der Maelen	91	17-08-2016	802	Gilles Foret	91
18-08-2016	803	Katja Gabriëls	91	18-08-2016	804	Katja Gabriëls	91
18-08-2016	805	Katja Gabriëls	91	23-08-2016	807	Sarah Smeyers	91
24-08-2016	811	Marco Van Hees	91	25-08-2016	812	Barbara Pas	91
25-08-2016	813	Barbara Pas	91	25-08-2016	814	Barbara Pas	91
25-08-2016	815	Barbara Pas	91	30-08-2016	816	Barbara Pas	91
30-08-2016	817	Filip Dewinter	91	30-08-2016	818	Filip Dewinter	91
31-08-2016	819	Barbara Pas	91	31-08-2016	820	Katrin Jadin	91
31-08-2016	821	Barbara Pas	91	31-08-2016	822	Olivier Chastel	91
01-09-2016	823	Barbara Pas	91	02-09-2016	824	Olivier Chastel	91
02-09-2016	825	Olivier Chastel	91	06-09-2016	826	Barbara Pas	91
06-09-2016	827	Denis Ducarme	91	06-09-2016	828	Denis Ducarme	91
07-09-2016	829	Denis Ducarme	91	07-09-2016	830	Denis Ducarme	91
07-09-2016	831	Barbara Pas	91	08-09-2016	833	Denis Ducarme	92
09-09-2016	836	Denis Ducarme	92	09-09-2016	837	Denis Ducarme	92

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-09-2016	838	Denis Ducarme	92	13-09-2016	839	Georges Gilkinet	92
13-09-2016	840	Denis Ducarme	92	13-09-2016	841	Denis Ducarme	92
14-09-2016	842	Denis Ducarme	92	14-09-2016	843	Denis Ducarme	92
14-09-2016	844	Denis Ducarme	92	15-09-2016	845	Denis Ducarme	93
15-09-2016	846	Denis Ducarme	93	15-09-2016	847	Denis Ducarme	93
15-09-2016	848	Barbara Pas	93	15-09-2016	849	Barbara Pas	93
19-09-2016	851	Olivier Chastel	93	20-09-2016	852	Barbara Pas	93
21-09-2016	853	Barbara Pas	93	21-09-2016	854	Barbara Pas	93
21-09-2016	855	Denis Ducarme	93	22-09-2016	856	Gautier Calomne	94
22-09-2016	857	Denis Ducarme	94	22-09-2016	858	Barbara Pas	94
27-09-2016	859	Olivier Chastel	94	27-09-2016	860	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	861	Jean-Marc Nollet	94	28-09-2016	862	Olivier Chastel	94
28-09-2016	863	Nele Lijnen	94	29-09-2016	864	Denis Ducarme	95
05-10-2016	865	Olivier Chastel	95	06-10-2016	866	Monica De Coninck	96
06-10-2016	867	Filip Dewinter	96	07-10-2016	868	Monica De Coninck	96
07-10-2016	869	Barbara Pas	96	07-10-2016	870	Barbara Pas	96
11-10-2016	871	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	872	Benoit Hellings	96
12-10-2016	873	Monica De Coninck	96	12-10-2016	874	Denis Ducarme	96
12-10-2016	875	Barbara Pas	96	13-10-2016	876	Wouter De Vriendt	97
13-10-2016	877	Brecht Vermeulen	97	14-10-2016	878	Brecht Vermeulen	97
14-10-2016	879	Brecht Vermeulen	97	14-10-2016	880	Monica De Coninck	97
17-10-2016	881	Monica De Coninck	97	17-10-2016	882	Monica De Coninck	97
17-10-2016	883	Monica De Coninck	97	18-10-2016	884	Monica De Coninck	97
19-10-2016	885	Monica De Coninck	97	20-10-2016	886	Monica De Coninck	98
20-10-2016	887	Françoise Schepmans	98	20-10-2016	888	Barbara Pas	98
21-10-2016	889	Sarah Smeyers	98	24-10-2016	890	Barbara Pas	98
24-10-2016	891	Barbara Pas	98	24-10-2016	892	Denis Ducarme	98
24-10-2016	893	Marco Van Hees	98	24-10-2016	894	Monica De Coninck	98
26-10-2016	895	Jean-Marc Nollet	98	27-10-2016	896	Denis Ducarme	99
27-10-2016	897	Barbara Pas	99	28-10-2016	898	Barbara Pas	99
28-10-2016	899	Barbara Pas	99	28-10-2016	900	Barbara Pas	99
28-10-2016	901	Barbara Pas	99	28-10-2016	902	Barbara Pas	99
28-10-2016	903	Barbara Pas	99	28-10-2016	904	Barbara Pas	99
28-10-2016	905	Barbara Pas	99	03-11-2016	906	Monica De Coninck	100
04-11-2016	907	Monica De Coninck	100	08-11-2016	908	Jean-Marc Nollet	100
08-11-2016	909	Barbara Pas	100	09-11-2016	910	Barbara Pas	100

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-11-2016	911	Monica De Coninck	100	09-11-2016	912	Monica De Coninck	100
09-11-2016	913	Monica De Coninck	100	09-11-2016	914	Monica De Coninck	100
09-11-2016	915	Monica De Coninck	100	10-11-2016	916	Denis Ducarme	101
10-11-2016	917	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	918	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	919	Brecht Vermeulen	101	17-11-2016	920	Monica De Coninck	101
21-11-2016	921	Brecht Vermeulen	101	21-11-2016	922	Monica De Coninck	101
21-11-2016	923	Brecht Vermeulen	101	22-11-2016	924	Denis Ducarme	101
23-11-2016	925	Caroline Cassart-Mailleux	101	23-11-2016	926	Monica De Coninck	101
23-11-2016	927	Benoît Hellings	101	23-11-2016	928	Karin Jiroflée	101
23-11-2016	929	Benoît Piedboeuf	101	23-11-2016	930	Wouter De Vriendt	101
23-11-2016	931	Wouter De Vriendt	101	23-11-2016	932	Barbara Pas	101
23-11-2016	933	Denis Ducarme	101	23-11-2016	934	Denis Ducarme	101
23-11-2016	935	Denis Ducarme	101	24-11-2016	936	Monica De Coninck	102
25-11-2016	937	Emir Kir	102	25-11-2016	938	Jean-Marc Delizée	102
25-11-2016	939	Benoît Hellings	102	25-11-2016	940	Vanessa Matz	102
29-11-2016	941	Monica De Coninck	102	29-11-2016	942	Monica De Coninck	102
29-11-2016	943	Monica De Coninck	102	29-11-2016	944	Filip Dewinter	102
30-11-2016	945	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	946	Monica De Coninck	102
01-12-2016	947	Monica De Coninck	102	01-12-2016	948	Monica De Coninck	102
01-12-2016	949	Monica De Coninck	102	02-12-2016	950	Monica De Coninck	102
05-12-2016	951	Vincent Van Quickenborne	102	05-12-2016	952	Monica De Coninck	102
05-12-2016	953	Wouter De Vriendt	102	05-12-2016	954	Wouter De Vriendt	102
05-12-2016	955	Wouter De Vriendt	102	05-12-2016	956	Monica De Coninck	102
06-12-2016	957	Wouter De Vriendt	102	07-12-2016	958	Monica De Coninck	102
07-12-2016	959	Koenraad Degroote	102	08-12-2016	960	Monica De Coninck	103
09-12-2016	961	Wouter De Vriendt	103	09-12-2016	962	Wouter De Vriendt	103
09-12-2016	963	Monica De Coninck	103	12-12-2016	964	Wouter De Vriendt	103
13-12-2016	965	Denis Ducarme	103	13-12-2016	966	Denis Ducarme	103
13-12-2016	967	Denis Ducarme	103	14-12-2016	968	Denis Ducarme	103
15-12-2016	969	Jean-Marc Nollet	104	15-12-2016	970	Jean-Marc Nollet	104
15-12-2016	971	Jean-Marc Nollet	104	15-12-2016	972	Jean-Marc Nollet	104

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-12-2016	973	Monica De Coninck	104	19-12-2016	974	Monica De Coninck	104
19-12-2016	975	Franky Demon	104	19-12-2016	976	Olivier Chastel	104
19-12-2016	977	Olivier Chastel	104	19-12-2016	978	Olivier Chastel	104
21-12-2016	979	Barbara Pas	104	21-12-2016	980	Françoise Schepmans	104
21-12-2016	981	Monica De Coninck	104	21-12-2016	982	Monica De Coninck	104
22-12-2016	983	Nahima Lanjri	105	22-12-2016	984	Monica De Coninck	105
22-12-2016	985	Sarah Smeyers	105	28-12-2016	986	Nahima Lanjri	105
28-12-2016	987	Monica De Coninck	105	28-12-2016	988	Monica De Coninck	105

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2016201713848

**Vraag nr. 1235 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Leen Dierick van
22 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister
en minister van Werk, Economie en
Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

Misleidende reclame bij crashdiëten.

De FOD Economie ontvangt regelmatig klachten over misleidende reclames voor crashdiëten en dieetpillen. Vooral de vele bedrieglijke en agressieve reclameboodschappen en advertenties op het internet zouden aan de basis liggen van die stijging.

1. Hoeveel meldingen over bedrieglijke dieetreclames (crashdiëten en dieetpillen) kwamen bij de Economische Inspectie binnen in 2016? Wat is de evolutie de laatste vijf jaar?

2. In het verleden bleken de bekendste voorbeelden van misleidende reclames de "voor-en-na-afbeeldingen" te zijn, verwijzingen naar zogenoemde voedingsdeskundigen of valse positieve getuigenissen. Wat was in 2016 de belangrijkste klacht? Wat is de evolutie de laatste vijf jaar?

3. Kan er een verbod komen op de "voor-en-na"-getuigenissen?

4. Dankzij de klachten kon de FOD Economie al een aantal verkopers van dieetpillen op het spoor komen. De ondernemingen waren meestal in het buitenland gevestigd en konden niet bestraft worden. Wat was de situatie in 2016? Hoeveel malafide verkopers, zowel in binnen- als buitenland, kon men toen op het spoor komen? Wat is de evolutie de laatste vijf jaar?

DO 2016201713848

**Question n° 1235 de madame la députée Leen Dierick
du 22 décembre 2016 (N.) au vice-premier
ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et
des Consommateurs, chargé du Commerce
extérieur:**

La publicité trompeuse pour les régimes extrêmes.

Le SPF Économie enregistre régulièrement des plaintes visant des publicités trompeuses pour des régimes extrêmes et des pilules amaigrissantes. Ce seraient essentiellement les nombreux messages publicitaires "mensongers et agressifs" circulant sur l'internet qui expliqueraient cette hausse.

1. En 2016, combien de signalements relatifs à des publicités mensongères pour des régimes (régimes extrêmes et pilules amaigrissantes) l'Inspection économique a-t-elle reçus? Comment ce nombre a-t-il évolué au cours des cinq dernières années?

2. Autrefois, la publication d'images "avant et après le régime", de témoignages de prétendus nutritionnistes ou de faux témoignages positifs étaient les formes les plus connues de publicités mensongères. Quelle a été la plainte la plus importante enregistrée en 2016? Quelle évolution a-t-on observé au cours des cinq dernières années?

3. Est-il possible d'interdire la publication de témoignages "avant et après le régime"?

4. Grâce aux plaintes déposées, le SPF Économie a réussi à retrouver la trace de certains vendeurs de pilules amaigrissantes. La plupart des entreprises identifiées étaient établies à l'étranger et ont échappé à toute sanction. Quelle était la situation en 2016? Combien de vendeurs malhonnêtes ont-ils pu être identifiés tant en Belgique qu'à l'étranger? Quelle évolution a-t-on observé au cours des cinq dernières années?

5. Plant u maatregelen om ondernemingen die in het buitenland gevestigd zijn, toch te kunnen laten sanctioneren? Zo ja, op welke manier?

6. Er werden binnen het kader van de Europese samenwerking inzake consumentenbescherming al verschillende verzoeken om maatregelen gestuurd aan verschillende lidstaten inzake malafide websites. In sommige gevallen verdwenen de websites in kwestie, maar sommige verzoeken leidden vooralsnog niet tot een oplossing. De Economische Inspectie zette het thema daarom op de Europese agenda om tot een meer gecoördineerde aanpak te komen. Het project zou toen opgestart worden binnen het netwerk van Europese consumentenbeschermingsautoriteiten. Wat is de stand van zaken hiervan?

DO 2016201713866

Vraag nr. 1236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controles op hoeveelheden.

De Economische Inspectie voert elk jaar verschillende controles uit. Inzake consumentenbescherming is het belangrijk dat de hoeveelheid van een goed bestemd voor de verkoop duidelijk, leesbaar en correct wordt aangeduid. Zo moet bijvoorbeeld een flesje bier waarop 33 centiliter staat, ook deze hoeveelheid bevatten.

1. Hoeveel controles naar het aanduiden van de hoeveelheid van een goed werden de afgelopen vijf jaar uitgevoerd? Graag cijfers per jaar.

2. Hoeveel inbreuken werden er vastgesteld de afgelopen vijf jaar? Graag cijfers per jaar.

3. Bestaan er richtlijnen hoe de Economische Inspectie deze controles moeten uitvoeren? Zo ja, welke?

4. Houdt de Economische Inspectie rekening met de grootte van de onderneming bij het uitvoeren van de controles? Waarom wel of waarom niet?

5. Envisagez-vous de prendre des mesures pour permettre de sanctionner tout de même les entreprises établies à l'étranger? Dans l'affirmative, comment comptez-vous procéder?

6. Dans le cadre de la coopération européenne en matière de protection des consommateurs, différentes demandes ont déjà été adressées à différents États membres pour qu'ils prennent des mesures à l'égard de sites internet douteux. Dans certains cas, les sites en question ont disparu mais certaines demandes n'ont pas encore pu donner lieu à des solutions. C'est pourquoi l'Inspection économique a fait porter ce point à l'ordre du jour européen, afin de parvenir à une approche plus coordonnée. Ce projet aurait dû être lancé au sein du réseau des autorités européennes responsables de la protection des consommateurs. Quel est l'état d'avancement de ce projet?

DO 2016201713866

Question n° 1236 de madame la députée Leen Dierick du 22 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les contrôles relatifs aux quantités de produit contenues dans les emballages.

Chaque année, l'Inspection économique procède à différents contrôles. Dans le cadre de la protection des consommateurs, il importe que l'étiquette d'un produit destiné à la vente mentionne clairement, lisiblement et correctement la quantité contenue dans l'emballage. Les 33 centilitres affichés sur l'étiquette d'une bouteille de bière doivent par exemple correspondre à son contenu réel.

1. Combien de contrôles relatifs à la quantité de produit mentionnée sur l'emballage ont-ils été effectués annuellement ces cinq dernières années?

2. Combien d'infractions dans ce domaine ont-elles été constatées annuellement au cours de la période concernée?

3. L'Inspection économique exécute-t-elle ces contrôles sur la base d'instructions? Dans l'affirmative, quelles sont ces instructions?

4. La taille de l'entreprise contrôlée est-elle prise en considération lors des contrôles menés par l'Inspection économique? Pourquoi (oui ou non)?

DO 2016201713876

Vraag nr. 1237 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 23 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Succes van het meldpunt voor oplichting.

Tussen 22 februari en 20 september 2016 ontving het meldpunt van de FOD Economie voor slachtoffers van fraude, bedrog, misleiding en oplichting 13.814 meldingen. Dat is een stijging met 45 % ten opzichte van 2015.

Consumentenbescherming is een belangrijke bevoegdheid, die burgers in staat moet stellen op een veilige manier aankopen te doen. Het belang van een veilig kader voor de consument is nog toegenomen sinds de opkomst van de e-commerce en onlineshopping.

1. Waarover gaan de klachten vooral?

2. Hebt u de cijfers voor oktober en november 2016?

3. Hoe evalueert u de opvolging van de klachten? Ik denk dan meer bepaald aan de Dienst Analyse Prioritering en Strategie, die bij de AD Economische Inspectie werd opgericht zodat er meer tijd kan worden besteed aan de analyse en opvolging van de meldingen.

DO 2016201713881

Vraag nr. 1238 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 28 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Schulden bij kredietopeningen.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 649 van 29 januari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 65) over schulden bij kredietopeningen, stel ik graag enkele bijkomende vragen.

1. In verband met de verplichte "nulstellingstermijn" antwoordde u dat de kredietgever gehouden is om jaarlijks de kredietwaardigheid van de kredietnemer na te gaan als de nulstellingstermijn langer dan een jaar is. Werden hierop controles gehouden sinds de inwerkingtreding? Zo ja, hoeveel en wat zijn de bevindingen? Graag een overzicht per jaar.

DO 2016201713876

Question n° 1237 de madame la députée Fabienne Winckel du 23 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le succès du point de contact pour escroqueries économiques.

Entre le 22 février et le 20 septembre 2016, le point de contact du SPF Économie pour les victimes de fraude, tromperie, arnaque ou escroquerie a reçu 13.814 signalements, soit une augmentation de 45 % par rapport à 2015.

La protection des consommateurs est une compétence importante. Elle permet aux citoyens de se sentir en sécurité lorsqu'ils effectuent des achats. Cette importance de sécurisation dans l'achat s'est accrue avec la montée de l'e-commerce et des achats en ligne.

1. Globalement, quels actes visent principalement les dites plaintes?

2. Possédez-vous les chiffres pour octobre et novembre 2016?

3. Quelle évaluation faites-vous du suivi de ces plaintes? Je pense notamment au service "Analyse et Priorisation" qui a été constitué au sein de l'Inspection économique en vue de consacrer plus de temps à l'analyse et au suivi des signalements.

DO 2016201713881

Question n° 1238 de madame la députée Leen Dierick du 28 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les dettes liées aux ouvertures de crédit.

Je souhaiterais vous poser quelques questions additionnelles dans le prolongement de ma question écrite n° 649 du 29 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 65) relative aux dettes liées aux ouvertures de crédit.

1. Concernant le "délai de zérotagage obligatoire", vous avez répondu que le prêteur était tenu de vérifier chaque année la solvabilité de l'emprunteur lorsque le délai de zérotagage était supérieur à un an. Des contrôles ont-ils été organisés depuis l'entrée en vigueur de la proposition de loi en question? Dans l'affirmative, combien et à quelles conclusions ont-ils abouti? Pourriez-vous en fournir le relevé annuel?

2. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld sinds de inwerkingtreding? Graag een overzicht per jaar.

3. U antwoordde eveneens dat u het een betere oplossing zou vinden dat er op elk maandelijks rekeninguittreksel staat hoeveel er nog moet betaald worden tegen de datum van de nulstellingstermijn. Nu moet ieder rekeningafschrift al het totaal verschuldigd blijvend bedrag alsook het nieuw totaal verschuldigd bedrag bevatten. Wat zal volgens u de meerwaarde zijn van het vermelden van het totaal te betalen bedrag tegen datum van de nulstellingstermijn?

4. Hoeveel nieuwe kredietopeningen werden afgesloten in 2016 ten opzichte van het totaal aantal nieuwe kredieten? Wat is de evolutie met de vorige jaren?

5. Hoeveel lopende kredietopeningen zijn er in 2016 ten opzichte van het aantal lopende kredieten? Wat is de evolutie?

6. Over welk bedrag gaat dit in totaal voor 2016?

7. a) Hoeveel wanbetalingen werden geregistreerd in 2016? Wat is de evolutie ten opzichte van de vorige jaren?

b) Hoeveel van deze wanbetalingen zijn er bij kredietopeningen? Wat is de evolutie?

8. a) Hoeveel controles vonden er het afgelopen jaar plaats op het gebied van het verkopen van dergelijke kredietopeningen?

b) Hoeveel inbreuken werden vastgesteld en welke gevolgen werden er aan gegeven?

Minister van Justitie

DO 2016201713846

Vraag nr. 1623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De Gaudi-operaties.

Eerder zei staatssecretaris Francken dat het Gaudi-project bestaat uit "gerichte politionele acties ondernomen om gauwdieven in illegaal verblijf op te sporen en hun terugkeer te organiseren" en dit "via doorgedreven samenwerking tussen de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ), de politiediensten en de lokale overheden".

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées depuis l'entrée en vigueur de la proposition de loi en question? Pourriez-vous en fournir le relevé annuel?

3. Vous avez également répondu qu'une meilleure solution serait que chaque extrait de compte mensuel mentionne combien il reste à payer à la date du délai de zérotagage. Actuellement, chaque relevé de compte doit déjà mentionner le montant total restant dû ainsi que le nouveau montant total dû. En quoi l'indication du montant total à payer à la date du délai de zérotagage représente-t-elle un progrès à vos yeux?

4. Combien de nouvelles ouvertures de crédit ont-elles été contractées en 2016 par rapport au nombre total de nouveaux crédits? Quelle évolution observe-t-on par rapport aux années précédentes?

5. Combien d'ouvertures de crédit recense-t-on en 2016 par rapport au nombre total d'ouvertures de crédit? Comment ce nombre a-t-il évolué?

6. Quel est le montant total de ces ouvertures de crédit en 2016?

7. a) Combien de défauts de paiement ont-ils été recensés en 2016? Comment leur nombre a-t-il évolué par rapport aux années précédentes?

b) Combien de ces défauts de paiement étaient-ils liés à des ouvertures de crédit? Comment leur nombre a-t-il évolué?

8. a) Combien de contrôles ont-il été menés dans le domaine de la vente de telles ouvertures de crédit durant l'année écoulée?

b) Combien d'infractions ont-elles été constatées et quelles suites y ont-elles été réservées?

Ministre de la Justice

DO 2016201713846

Question n° 1623 de madame la députée Monica De Coninck du 22 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les opérations Gaudi.

Selon les propos tenus précédemment par le secrétaire d'État, monsieur Francken, le projet Gaudi consiste en la mise en place d'"actions policières ciblées dans le but de dépister des escrocs en séjour illégal et d'organiser leur rapatriement" par le biais d'une "collaboration intensive entre l'Office des étrangers (OE), les services de police et les autorités locales".

De operaties vonden telkens plaats in de koopjesperiode in de winter en in de zomer. Het pilootproject werd eind 2014, begin 2015 in het leven geroepen. Ondertussen vonden nog drie andere Gaudi-operaties plaats en loopt een vierde operatie eind 2016-begin 2017.

In 2014-2015 werd gecommuniceerd dat 2.924 personen in irregulier verblijf geïnterpelleerd zouden zijn tijdens deze operaties. In 2016 zouden dat er 2.343 geweest zijn. Tijdens de vier Gaudi-operaties samen zouden 2.486 personen gearresteerd zijn, 444 personen zouden zijn overgebracht naar een gesloten centrum en 313 personen zouden gerepatriëerd zijn.

Op het ogenblik van de communicatie van de staatssecretaris zouden 62 anderen zich nog in een gesloten centrum bevinden in afwachting van een uitwijzing. Bij de vierde operatie in 2016 zouden 557 personen zijn aangehouden, waarvan 80 personen naar een gesloten centrum zouden zijn overgebracht met het oog op hun repatriëring, 33 personen zouden naar de gevangenis zijn overgebracht en 14 zouden ter beschikking gesteld zijn van het parket.

Myria merkt hierover op dat "in de communicatie niet gesproken wordt over cijfers van aangehouden of betrapte Belgen of andere vreemdelingen tijdens deze operaties. Bovendien is het ook niet duidelijk hoeveel vreemdelingen er werden aangehouden in het kader van de operaties louter omwille van hun irreguliere verblijfssituatie zonder dat zij zich schuldig maakten aan gaudiefstallen".

De DVZ liet weten dat "enkel mededelingen gedaan werden over de beslissingen ten aanzien van de vreemdelingen", aangezien de informatie over Belgische daders niet tot de bevoegdheid van de staatssecretaris en de DVZ behoort.

1. Graag een overzicht, telkens zowel *in globo* als per Gaudi-operatie, van:

a) het aantal personen aangehouden in het kader van de Gaudi-operaties, per nationaliteit;

b) het aantal naar het parket doorgestuurde processen-verbaal, met detail per type feiten, per nationaliteit;

c) het aantal naar de DVZ doorgestuurde administratieve verslagen, met detail per nationaliteit en verblijfsstatus, per nationaliteit;

d) het gevolg dat werd gegeven door het parket met detail per gevolg (seponering, vervolging, enz.), per nationaliteit;

e) het gevolg dat werd gegeven door de DVZ, opnieuw per nationaliteit.

Gelieve zich hierbij dus niet te beperken tot "niet-Belgische" aangehouden en/of daders, enz.

Les opérations ont à chaque fois lieu pendant la période des soldes d'été et d'hiver. Le projet pilote a été déployé pour la première fois fin 2014 - début 2015. Trois autres opérations Gaudi ont été menées depuis lors, et une quatrième est en cours pour la période fin 2016 - début 2017.

En 2014-2015, il a été communiqué que 2.924 personnes en séjour irrégulier auraient été interpellées dans le cadre de ces opérations. En 2016, elles seraient au nombre de 2.343. Les quatre actions Gaudi auraient conduit à l'arrestation de 2.486 personnes au total, dont 444 auraient été transférées dans un centre fermé et 313 auraient été rapatriées.

Au moment de la communication du secrétaire d'État, 62 autres personnes se seraient trouvées encore dans un centre fermé dans l'attente d'un rapatriement. Lors de la quatrième opération en 2016, 557 personnes auraient été arrêtées, 80 d'entre elles ont été transférées dans un centre fermé en vue d'une expulsion, 33 auraient été transférées en prison et quatorze mises à la disposition du parquet.

À cet égard, Myria fait observer que "dans la communication, on ne retrouve aucun chiffre concernant les Belges ou autres étrangers détenus ou appréhendés lors de ces opérations. En outre, le nombre d'étrangers arrêtés dans le cadre des opérations pour le simple fait de leur situation de séjour irrégulier, sans s'être rendus coupables de vol à la tire, n'est pas clair".

L'OE a fait savoir que "des communications ont uniquement été faites sur les décisions concernant les étrangers" étant donné qu'il n'est pas du ressort du secrétaire d'État et de l'OE de fournir des informations sur les auteurs belges.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu global et par opération Gaudi:

a) du nombre de personnes arrêtées dans le cadre des actions Gaudi, en ventilant votre réponse par nationalité;

b) du nombre de procès-verbaux transmis au parquet, en ventilant votre réponse par type de faits commis et par nationalité de l'auteur;

c) du nombre de rapports administratifs transmis à l'OE, en ventilant votre réponse par nationalité et par statut de séjour;

d) des suites données par le parquet, en précisant lesquelles (classement, poursuites, etc.) et en ventilant votre réponse par nationalité;

e) des suites données par l'OE, en ventilant de nouveau votre réponse par nationalité.

À cet égard, pourriez-vous donc ne pas limiter vos réponses aux détenus ou auteurs "non-Belges"?

2. Werden er in het kader van de Gaudi-operaties ook personen zonder wettig verblijf aangehouden zonder dat er feiten van openbare orde gepleegd werden?

Indien dit het geval was, hoeveel *in globo* en per operatie? Graag een overzicht per nationaliteit. Wat was de ingeroepen reden voor de aanhouding (zoveel mogelijk in percentages)? Gebeurden er bijvoorbeeld ook aanhoudingen louter omwille van een eventuele irreguliere verblijfs-situatie?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201713847

Vraag nr. 1311 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RSZ-voorwaarden. - Beroepsverbod. - Controle.

Volgens artikel 28, §§ 3 en 29 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, is de kwijtschelding of de vermindering van de bijdrageopslagen, van de eventuele vaste vergoeding aangerekend wegens het niet tijdig doorstorten van de voorschotten en desgevallend de intresten slechts mogelijk voor zover de werkgever zich niet bevindt in één van de situaties beschreven in artikel 38, § 3octies, eerste lid van de wet van 29 juni 1981.

De verlengde beperking van de onderwerping van gelegenheidswerknemers die tewerkgesteld zijn aan werken in de witloofteelt aan de takken van de sociale zekerheid is volgens artikel 2/1, § 2, d) van voornoemde wet van 27 juni 1969 afhankelijk van de voorwaarde dat de werkgever zich niet in één van de situaties bevindt bedoeld in artikel 38, § 3octies, van de wet van 29 juni 1981 ABSZ.

1. Op welke wijze neemt de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) kennis van een rechterlijke uitspraak waarin een beroepsverbod volgens het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 wordt uitgesproken:

a) waarbij een gefailleerde strafrechtelijk wordt veroordeeld tot een gevangenisstraf;

2. Dans le cadre des opérations Gaudi, des personnes en séjour illégal ont-elles été arrêtées sans avoir commis de faits d'ordre public?

Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser leur nombre, au total et par opération? Pourriez-vous ventiler votre réponse par nationalité? Quel a été le motif invoqué pour l'arrestation de ces personnes (exprimé en pourcentage, dans la mesure du possible)? Des personnes ont-elles par exemple été arrêtées simplement en raison de leur situation de séjour irrégulière éventuelle?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201713847

Question n° 1311 de monsieur le député Robert Van de Velde du 22 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Conditions ONSS. - Interdiction professionnelle. - Contrôle.

Conformément aux articles 28, § 3, et 29 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'exonération ou la réduction de la majoration des cotisations, de l'indemnité forfaitaire éventuelle imputée en cas de versement hors délai des provisions et, le cas échéant, des intérêts, est uniquement possible si l'employeur ne se trouve pas dans une des situations décrites à l'article 38, § 3octies, alinéa 1er, de la loi du 29 juin 1981.

La limitation prolongée de l'assujettissement des travailleurs occasionnels occupés au travail de la culture du chicon aux régimes de la sécurité sociale dépend, d'après l'article 2/1, § 2, d) de la loi du 27 juin 1969, du fait que l'employeur ne se trouve pas dans une des situations décrites à l'article 38, § 3octies de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

1. Comment l'Office national de sécurité sociale (ONSS) prend-il connaissance d'une décision judiciaire dans le cadre de laquelle une interdiction professionnelle est prononcée conformément à l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934:

a) condamnant pénalement un failli à une peine d'emprisonnement;

b) waarbij een gefailleerde enkel wordt veroordeeld tot een strafrechtelijke geldboete;

c) waarbij een persoon wordt veroordeeld door een rechtbank van koophandel tot een civielrechtelijk beroepsverbod?

2. Op welke wijze kan de RSZ kwartaal na kwartaal in een register of op andere wijze systematisch nagaan of een werkgever of een gemandateerde van een vennootschap werd veroordeeld tot een beroepsverbod volgens voornoemd koninklijk besluit nr. 22 waarvan de termijn nog niet is verstreken?

DO 2016201713884

Vraag nr. 1313 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 28 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Logopedie. - Budgetten terugbetaling.

In navolging van uw antwoord op mijn eerdere vraag over de terugbetaling van logopedie voor álle kinderen, stel ik graag enkele bijkomende vragen.

Uit uw antwoord bleek immers dat u overtuigd blijft van de huidige voorwaarden voor terugbetaling. De reden hiervoor is de budgettaire druk, zegt u. Ik vind het trouwens onbegrijpelijk dat u advies nr. 2016/13 van de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap (NHRPH) gewoon naast u neerlegde omwille van budgettaire redenen.

Ik ben ervan overtuigd dat het wel anders kan, want de overheid betaalt miljoenen om leerlingen op te vangen in centra voor ambulante revalidatie. Het is een kwestie van samenwerken met de Gemeenschappen en samen de beste maatschappelijke keuze te maken. De afschaffing van de "IQ-regel" zou toch geen meerkost mogen betekenen als u de huidige kost van de revalidatiecentra in achtving neemt, die dan zou wegvallen.

1. Hoeveel budget besteedt de federale overheid, de Vlaamse en Waalse Gemeenschap uit aan de opvang van leerlingen met taalstoornissen en dysfasie in de centra voor ambulante revalidatie?

2. Hoeveel budget heeft het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) nodig om de terugbetaling van logopedie niet meer te laten afhangen van de huidige voorwaarden?

3. Wat is het verschil van de twee bovenstaande kosten voor de overheid?

b) condamnant un failli à une amende pénale uniquement;

c) par un tribunal de commerce, condamnant une personne à une interdiction professionnelle civile?

2. Comment l'ONSS peut-il vérifier systématiquement, trimestre par trimestre, dans un registre ou d'une autre manière, si un employeur ou un représentant mandaté d'une société a été condamné, conformément à l'arrêté royal n° 22 précité, à une interdiction professionnelle dont le délai n'est pas encore échu?

DO 2016201713884

Question n° 1313 de madame la députée Anne Dedry du 28 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les budgets consacrés au remboursement des séances de logopédie.

Dans la foulée de votre réponse à ma question précédente relative à l'extension du remboursement des séances de logopédie à tous les enfants, j'aurais souhaité vous poser quelques questions additionnelles.

Il ressort en effet de votre réponse que vous restez attachée aux conditions actuelles régissant le remboursement. Pour justifier cette attitude, vous invoquez des arguments budgétaires. Je ne comprends du reste pas votre décision d'ignorer l'avis n° 2016/13 du Conseil supérieur national des personnes handicapées (CSNPH) pour des raisons budgétaires.

Je suis convaincue qu'il est possible d'agir autrement car l'État fédéral consacre des millions d'euros à l'accueil d'élèves dans des centres de rééducation ambulatoire. Il faudrait mettre en place une coopération avec les Communautés et procéder aux choix les plus judicieux d'un point de vue social. La suppression du test QI ne devrait pas entraîner de surcoût, puisque le coût inhérent aux centres de rééducation serait supprimé.

1. Quel est le budget consacré actuellement par le gouvernement fédéral, les Communautés flamande et wallonne à l'accueil des élèves souffrant de troubles du langage et de dysphasie dans les centres de rééducation ambulatoire?

2. Quel budget faudrait-il mettre à la disposition de l'Institut national de maladie-invalidité (INAMI) pour que le remboursement des séances de logopédie ne soit plus tributaire des conditions actuelles?

3. Quelle est pour l'État fédéral la différence de coût entre les deux options précitées?

4. Zou u hierover in overleg kunnen gaan met het RIZIV, de VVL (Vlaamse Vereniging voor Logopedisten), CETOS (Centrum Taalontwikkelingsstoornissen) en de ministeries van Onderwijs van de Gemeenschappen om tot een oplossing te komen?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2016201713843

Vraag nr. 1377 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De opheffing van het Zilverfonds.

Het zogenaamd Zilverfonds werd zopas door de regering middels een wetsontwerp opgeheven, vooral omdat het een lege doos was.

1. Hoeveel personeelsleden werden in het kader van het Zilverfonds ingezet en hoeveel bedroeg de totale personeelskost ervan, sinds de oprichting tot op het moment van zijn opheffing?

2. Hoeveel werkingskosten werden er uitgegeven in het kader van het Zilverfonds sinds de oprichting van dit fonds tot en met de opheffing ervan?

3. Werden er nog andere kosten in de loop van het bestaan van dit fonds uitgegeven, en zo ja, welke en voor welke bedragen?

DO 2016201713850

Vraag nr. 1378 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De onderhandelingen met Griekenland.

De onderhandelingen met Griekenland blijven voortduren. Op 5 december 2016 heeft de Eurogroep beslist om een soort van korte termijn schuldverlichting toe te kennen aan Griekenland, dat ervoor moet zorgen dat de Griekse overheidsschuld met zo'n 20 procentpunten kan dalen tegen 2060. Hoewel, een recent besluit van de Griekse regering strooit roet in het eten.

4. Pourriez-vous organiser une concertation à ce sujet avec l'INAMI, la VVL (*Vlaamse Vereniging voor Logopedisten*), le CETOS (*Centrum Taalontwikkelingsstoornissen*) et les ministères de l'Enseignement des Communautés, de sorte à résoudre le problème?

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2016201713843

Question n° 1377 de madame la députée Barbara Pas du 22 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La suppression du Fonds de vieillissement.

Le gouvernement vient de supprimer par un projet de loi ce qu'on appelle le "Fonds de vieillissement", essentiellement parce qu'il s'agissait d'une coquille vide.

1. Combien de membres du personnel étaient-ils employés dans le cadre du Fonds de vieillissement et à quel montant total se sont élevés les frais de personnel, depuis la création du fonds jusqu'au moment de sa suppression?

2. À combien se sont chiffrés les frais de fonctionnement dans le cadre du Fonds de vieillissement, depuis sa création jusqu'au moment de sa suppression?

3. D'autres dépenses ont-elles été réalisées au cours de l'existence de ce fonds et, dans l'affirmative, de quelle nature et pour quels montants?

DO 2016201713850

Question n° 1378 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les négociations menées avec la Grèce.

Les négociations avec la Grèce se poursuivent. Le 5 décembre 2016, l'Eurogroupe a décidé d'accorder à la Grèce une sorte d'allègement de la dette à court terme devant permettre une diminution de quelque 20 % de sa dette publique d'ici à 2060. Cependant, une décision récente du gouvernement grec est venue compliquer les choses.

Griekenland heeft immers beslist om een soort van eenmalige toelage in het kader van een kerstcadeau toe te kennen aan de lage pensioenen ter waarde van 617 miljoen euro. De Griekse regering verantwoordt dit door te stellen dat zij hun doelstelling van begrotingssurplus voor 2016 zouden hebben gehaald. Tenslotte zou de Griekse regering ook nog steeds vasthouden aan een 30 % vermindering van het btw-tarief voor bepaalde Griekse eilanden in tegenstelling tot eerder gemaakte afspraken.

Nu dreigt echter de korte termijn schuldverlichting *on hold* te worden gezet, als de Griekse regering blijft vasthouden aan de eenmalige toelage en de korting op de btw. Dit zal trouwens de relatie met het Internationaal Monetair Fonds (IMF) verder verzuren, gezien het feit dat zij recentelijk in een rapport hebben verklaard dat er dringend werk gemaakt moet worden van een degelijke en verregaande schuldverlichting, want de besparingen zijn te ver doorgedreven volgens het IMF.

1. Kan u verduidelijken wat de stand van zaken is met betrekking tot de onderhandelingen met Griekenland?

2. Kan u verklaren of Griekenland effectief haar doelstelling heeft gehaald met betrekking tot het begrotingssurplus voor 2016?

3. Kan u zeggen of de beslissing van 5 december in het kader van de korte termijn schuldverlichting zal worden teruggedraaid? Indien ja, waarom?

4. Is het volgens u zo dat de deelname van het IMF cruciaal is, ook al impliceert dit dat er werk gemaakt moet worden van een degelijke en verregaande schuldverlichting?

DO 2016201713851

Vraag nr. 1379 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

"Chèque Habitat".

Onlangs hebben we in plenaire zitting het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (DOC 54 2072/001) gestemd. Hierin wordt in titel 11 (elektronische uitwisseling van de gegevens met betrekking tot de hypothecaire leningen en individuele levensverzekering - werknaam bij de FOD Financiën is Hippofill) een nieuw attest ingevoerd in het kader van de fiscale voordelen langetermijnsparen en voor de eigen woning (de woonbonus). Via een amendement van de meerderheid hebben we ook beslist dat dit attest van toepassing zal zijn voor de *Chèque Habitat*.

La Grèce a, en effet, décidé d'octroyer aux bénéficiaires d'une faible pension, à titre de cadeau de Noël, une allocation unique dont le montant s'élève à 617 millions d'euros au total. Le gouvernement grec justifie ce geste par le fait que l'objectif fixé pour 2016 en matière d'excédent budgétaire aurait été atteint. Il s'obstinerait en outre à appliquer une diminution de 30 % du taux de TVA pour certaines îles grecques, contrairement aux accords conclus précédemment.

Si le gouvernement grec persiste à octroyer l'allocation unique et à appliquer la réduction du taux de TVA, l'allègement de la dette à court terme risque toutefois d'être suspendu. Cette situation continuerait d'ailleurs d'envenimer les relations entretenues avec le Fonds monétaire international (FMI), ce dernier ayant récemment déclaré dans un rapport qu'il convenait de procéder d'urgence à un allègement de la dette efficace et conséquent eu égard aux économies réalisées, qu'il juge excessives.

1. Pouvez-vous préciser où en sont les négociations menées avec la Grèce?

2. Pouvez-vous indiquer si la Grèce a réellement atteint son objectif pour 2016 en matière d'excédent budgétaire?

3. La décision du 5 décembre relative à l'allègement de la dette à court terme sera-t-elle annulée? Dans l'affirmative, pourquoi?

4. Estimez-vous aussi que la participation du FMI est cruciale, bien qu'elle implique la nécessité de procéder à un allègement de la dette efficace et important?

DO 2016201713851

Question n° 1379 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le Chèque Habitat.

Il y a peu, nous avons voté en séance plénière le projet de loi portant des dispositions diverses (DOC 54 2072/001). Le titre 11 de cette loi (Échange électronique de données relatives aux emprunts hypothécaires et aux assurances-vie individuelles - baptisé Hippofill par le SPF Finances) prévoit l'introduction d'une nouvelle attestation dans le cadre des avantages fiscaux relatifs à l'épargne à long terme et à l'acquisition d'une habitation propre (bonus logement). Au travers d'un amendement de la majorité, nous avons également décidé que cette attestation s'appliquerait au Chèque Habitat.

Het nieuwe attest vervangt het basisattest dat bij aanvang van een fiscale overeenkomst dient bezorgd te worden en het betalingsattest waarin de verzekeraar of de bank weer-geeft welke premie er werd betaald. Met andere woorden er wordt slechtst jaarlijks één attest gevraagd.

Evenwel werd op 5 december 2016 in het *Belgisch Staatsblad* een besluit van de Waalse regering gepubliceerd waarin staat dat zij voor de *Chèque Habitat* zowel een basisattest willen en een betalingsattest. Dit is dus eigenlijk niet in overeenstemming met de wensen van de federale wetgever.

De bedoeling van het project Hippofill is immers dat door de elektronische uitwisseling van de attesten het voor de belastingplichtige eenvoudiger zou worden om zijn aangifte te kunnen doen. Op basis van de attesten die de FOD Financiën zal ontvangen, kan men via Tax-on-web een voorstel doen aan de belastingplichtige.

In dit kader wil ik graag de hiërarchie der normen in herinnering brengen die stelt dat een wet goedgekeurd bij gewone meerderheid boven een besluit van de Waalse regering komt te staan.

1. Bent u op de hoogte van het besluit van de Waalse Regering met betrekking tot de verplichting tot aflevering van twee attesten?

2. Is dit volgens u problematisch en niet in overeenstemming met de bedoeling van de federale wetgever?

3. Is het in het kader van de hiërarchie der normen mogelijk dat een besluit van een gewestregering een federale wet "frustreert"?

4. Zal het besluit van Waalse regering het project Hippofill op losse schroeven zetten doordat de administratie nu andere modellen zal moeten ontwikkelen? Indien niet, waarom niet?

5. Zal u contact opnemen met uw Waalse collega om tot een oplossing te komen?

La nouvelle attestation remplace l'attestation de base à transmettre au début d'un accord fiscal et l'attestation de paiement dans laquelle l'assureur ou la banque indique la prime versée. En d'autres termes, une seule attestation par an sera désormais demandée.

Cependant, un arrêté du gouvernement wallon publié le 5 décembre 2016 au *Moniteur belge* stipule que pour le Chèque Habitat, il souhaite une attestation de base ainsi qu'une attestation de paiement. Cette volonté contraste donc avec celle du législateur fédéral.

En effet, le projet Hippofill vise à simplifier la déclaration du contribuable en lui permettant de transmettre les attestations par voie électronique. Sur la base des attestations transmises au SPF Finances, une proposition peut être envoyée au contribuable via Tax-on-web.

Je souhaiterais rappeler dans ce cadre la hiérarchie des normes, selon laquelle une loi adoptée à la majorité simple prévaut sur un arrêté du gouvernement wallon.

1. Avez-vous connaissance de l'arrêté du gouvernement wallon portant sur la nécessité de présenter deux attestations?

2. Estimez-vous que cet arrêté pose problème et qu'il est contraire à la volonté du législateur fédéral?

3. Dans le cadre de la hiérarchie des normes, l'arrêté d'un gouvernement régional peut-il gêner une loi fédérale?

4. L'arrêté du gouvernement wallon portera-t-il atteinte au projet Hippofill en contraignant l'administration à développer d'autres modèles? Dans la négative, pourquoi pas?

5. Prendrez-vous contact avec votre homologue wallon afin de trouver une solution?

DO 2016201713857

Vraag nr. 1385 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Boetes voor de niet-aangifte van juridische constructies (MV 15296).

In antwoord op een eerdere vraag betreffende de boetes inzake de kaaimantaks stelde u dat er geen detailstatistieken worden bijgehouden met betrekking tot de boetes in navolging van inbreuken op het wetboek inkomstenbelastingen. Toch moet het mogelijk zijn om volgende vraag te beantwoorden.

Werd er reeds minstens één boete opgelegd wegens het niet nakomen van de aangifteplicht sinds de verhoging van de boete?

DO 2016201713873

Vraag nr. 1387 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 23 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

120 % fiscale aftrek voor fietsinvesteringen.

De kosten die een onderneming maakt om een fietsenstalling, kleedruimte of sanitair te installeren, zijn voor 120 % aftrekbaar (artikel 64^{ter}, 3° WIB92). Het moet gaan om een investering die wordt geïnstalleerd om de werknemers aan te moedigen met de fiets naar het werk te komen.

1. Hoeveel zelfstandigen en ondernemingen maken gebruik van deze maatregel?

2. Wat is de budgettaire kostprijs van deze maatregel in de laatste vijf jaar?

3. Aangezien *sensu strictu* enkel fietsstallingen voor het personeel in aanmerking komen, hoe wordt er gecontroleerd dat ook geen klanten, bestuursleden of derden gebruik maken van een fietsenstalling waarvoor de aftrek van 120 % wordt toegepast?

4. Zou het vanuit praktisch oogpunt en in kader van een duurzame mobiliteit niet eenvoudiger en meer aangewezen zijn om de 120 % aftrekbaarheid voor fietsenstallingen algemeen te stellen ongeacht de hoedanigheid van de gebruiker?

DO 2016201713857

Question n° 1385 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les amendes infligées pour la non-déclaration de constructions juridiques (QO 15296).

Vous m'avez répondu à une question précédente concernant les amendes infligées dans le cadre de la taxe Caïman qu'il n'existe pas de statistiques détaillées relatives aux amendes infligées à la suite d'infractions au Code des impôts sur les revenus. Il devrait cependant être possible de répondre à la question suivante.

Au moins une amende a-t-elle été imposée pour le non-respect de l'obligation de déclaration depuis que le montant de l'amende a été augmenté?

DO 2016201713873

Question n° 1387 de monsieur le député Peter Dedecker du 23 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La déductibilité fiscale à 120 % des investissements destinés à encourager l'utilisation du vélo pour se rendre au travail.

Les dépenses effectuées par une entreprise pour l'installation d'emplacements pour vélos, l'aménagement de vestiaires ou de sanitaires sont fiscalement déductibles à 120 % (article 64^{ter}, 3° CIR92). Il doit s'agir d'investissements consentis pour inciter les travailleurs à se rendre en vélo à leur travail.

1. Combien de travailleurs indépendants et d'entreprises ont-ils recouru à cette mesure?

2. Quel en a été, pour les cinq dernières années, le coût budgétaire?

3. Eu égard au fait qu'au sens strict du terme, seuls peuvent bénéficier de cette déduction fiscale de 120 % les emplacements pour vélos installés pour le personnel, comment contrôle-t-on que ces installations ne sont pas également utilisées par des clients, des administrateurs ou des tiers?

4. D'un point de vue pratique et dans le cadre d'une mobilité durable, ne serait-il pas plus simple et plus judicieux de généraliser la déduction fiscale de 120 % associée à l'installation d'emplacements pour vélos, indépendamment de la qualité de l'utilisateur dudit emplacement?

DO 2016201713889

Vraag nr. 1390 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 28 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Onderhoudsgelden. - Contrôle inhouding bedrijfsvoorheffing.

In regel dient er 26,75 % bedrijfsvoorheffing op 80 % van de onderhoudsgelden te worden ingehouden door een rijksinwoner voor onderhoudsgelden uitbetaald aan een niet-inwoner, behoudens de door de wet en door internationale overeenkomsten bepaalde vrijstellingen.

1. Laat het systeem van datamining toe om automatisch vast te stellen dat als er in een bepaalde aangifte onderhoudsgelden worden afgetrokken:

a) deze werden uitbetaald aan een niet-rijksinwoner;

b) deze werden uitbetaald aan een niet-rijksinwoner gevestigd in een land waarvoor een vrijstelling geldt, waardoor geen bedrijfsvoorheffing moet worden ingehouden;

c) deze werden uitbetaald aan een niet-rijksinwoner gevestigd in een land waarvoor geen vrijstelling geldt, waardoor bedrijfsvoorheffing moet worden ingehouden en er ten onrechte geen bedrijfsvoorheffing werd ingehouden?

2. Zou het niet aangewezen zijn voor een betere controle op de aangifteplicht en aftrek van onderhoudsgelden het fiscaal identificatienummer van de onderhoudsplichtige respectievelijk de onderhoudsgerechtigde rijksinwoner onder een code te doen opnemen onder respectievelijk vak VI.4 en VIII.2 van de aangifte in de personenbelasting en vak VIII.2 in de BNI-natuurlijke personen?

3. Als uw taxatiediensten vaststellen dat er nauwelijks controle is op het inhouden van de bedrijfsvoorheffing op voormelde onderhoudsgelden, waarom wordt dit niet mee opgenomen in de lijst van aangekondigde controleacties met het oog op een verhoogde spontane naleving van de fiscale verplichtingen bij particulieren zoals gepubliceerd op de webstek van de FOD Financiën op 14 april 2016?

DO 2016201713889

Question n° 1390 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 28 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Pensions alimentaires. - Contrôle du prélèvement du précompte professionnel.

En règle générale, un précompte professionnel de 26,75 % doit être retenu sur 80 % de la pension alimentaire par un habitant du Royaume pour des pensions alimentaires versées à une personne vivant en dehors du Royaume, hormis les exceptions prévues dans la loi et dans des conventions internationales.

1. Le système de *datamining* permet-il de constater automatiquement que, si des pensions alimentaires sont déduites dans certaines déclarations:

a) elles sont versées à une personne vivant en dehors du Royaume;

b) elles sont versées à une personne vivant dans un pays pour lequel une dispense est appliquée, ce qui fait qu'aucun précompte professionnel ne doit être retenu;

c) elles sont versées à une personne vivant dans un pays pour lequel aucune dispense n'est appliquée, ce qui fait qu'un précompte professionnel doit être prélevé alors que ça n'a pas été le cas?

2. Ne serait-il pas souhaitable, pour un meilleur contrôle de l'obligation de déclaration et la déduction de pensions alimentaires, de reprendre le numéro fiscal d'identification du débiteur d'aliments ou du créancier d'aliments habitant le Royaume sous la forme d'un code, respectivement dans les cadres VI.4 et VIII.2 de la déclaration à l'impôt des personnes physiques et dans le cadre VIII.2 de l'INR personnes physiques?

3. Si vos services de taxation constatent que le prélèvement du précompte professionnel sur les pensions alimentaires précitées fait l'objet de très peu de contrôles, pourquoi celui-ci ne figure-t-il pas sur la liste des actions de contrôle annoncées en vue d'augmenter le respect spontané des obligations fiscales qui incombent aux particuliers telles qu'elles ont été publiées sur le site web du SPF Finances le 14 avril 2016?

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2016201713849

**Vraag nr. 1999 van de heer volksvertegenwoordiger
Brecht Vermeulen van 22 december 2016 (N.) aan
de minister van Mobiliteit, belast met
Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der
Belgische spoorwegen:**

De NMBS-parking in Roeselare.

Op 25 april 2014 opende in Roeselare een parking aan het station, uitgebaat door B-Parking, een dochteronderneming van de NMBS. Uit mijn schriftelijke vraag nr. 387 van 23 april 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 28) over dit onderwerp bleek dat de bezettingsgraad in het eerste jaar bijzonder laag was. De totale opbrengst per dag bedroeg 229 euro.

De doelstelling was om met de inkomsten de exploitatiekosten te dekken. In het eerste jaar is dit niet gelukt.

1. Kan u de cijfers meedelen van het aantal auto's dat dagelijks de parking in- en uitrijdt voor 2015 en 2016 (gelieve de cijfers niet te clusteren maar het dagelijks aantal mee te delen, zowel voor de hoofdvraag als de deelvragen)?

a) Hoeveel bestuurders die binnenrijden zijn abonneementhouders?

b) Hoeveel bestuurders die binnenrijden blijven er minder dan één uur staan?

c) Hoe lang blijven de overige bestuurders staan? Gelieve te clusteren in categorieën per uur (1u tot 1u59min, 2u tot 2u59min, enz.).

2. Hoeveel bedraagt de totale opbrengst per dag van de parking, per maand sedert januari 2015 tot nu?

3. a) Welke maatregelen heeft de NMBS zelf genomen om de opbrengsten van de parking te verhogen?

b) Wat is het effect van deze maatregelen?

4. a) Welke maatregelen heeft de NMBS genomen in samenspraak met de stad Roeselare, vzw Centrumstraten of een andere stakeholder van de stad?

b) Welk effect hebben deze maatregelen gehad naar het aantal auto's in de parking toe?

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2016201713849

**Question n° 1999 de monsieur le député Brecht
Vermeulen du 22 décembre 2016 (N.) au ministre
de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la
Société nationale des chemins de fer belges:**

Le parking de la SNCB à Roulers.

Le 25 avril 2014, un parking exploité par B-Parking, une filiale de la SNCB, a été ouvert à proximité de la gare de Roulers. Il ressort de la réponse à ma question écrite n° 387 du 23 avril 2015 à ce sujet (*Questions et réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 28) que, la première année, le taux d'occupation du parking était particulièrement faible et que la totalité de ses recettes journalières s'élevait à 229 euros.

L'objectif visé était que ces recettes couvrent les charges d'exploitation, ce qui n'était pas le cas la première année.

1. Combien de voitures sont-elles entrées et sorties chaque jour du parking en 2015 et 2016 (sans agréger les chiffres et en indiquant les chiffres journaliers, tant pour la question principale que pour les sous-questions)?

a) Combien d'utilisateurs de ce parking y sont-ils abonnés?

b) Combien d'utilisateurs de ce parking y laissent-ils leur véhicule pendant moins d'une heure?

c) Combien de temps les autres utilisateurs y laissent-ils leur véhicule? Pouvez-vous agréger ces chiffres en catégories horaires (de 1h à 1h59, de 2h à 2h59 et ainsi de suite)?

2. À quel montant total les recettes journalières du parking s'élèvent-elles mensuellement depuis janvier 2015?

3. a) Quelles mesures la SNCB a-t-elle prises en vue d'augmenter les recettes du parking?

b) Quelle est l'incidence de ces mesures?

4. a) Quelles mesures la SNCB a-t-elle prises en concertation avec la ville de Roulers, l'ASBL *Centrumstraten* ou autre partie prenante de la ville de Roulers?

b) Quelle incidence ces mesures ont-elles exercé sur le nombre de voitures dans le parking?

c) Krijgt B-Parking compensaties voor de genomen maatregelen van de stad Roeselare, vzw Centrumstraten of een andere lokale stakeholder? Zo ja, kan u deze afspraken verduidelijken?

5. Zijn er plannen om de opbrengsten in de toekomst te verhogen? Zo ja, kan u deze meedelen? Wat is de timing hiervoor?

DO 2016201713861

Vraag nr. 2000 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Mobile versie website voor tablets en smartphones.

In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 726 van 17 september 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 48) zei u dat de NMBS werkt aan een mobiele versie van haar website. Deze moet aangepast zijn aan webbrowsers voor tablets en smartphones. Zoiets is absoluut geen overbodige luxe voor de NMBS.

Reizigers consulteren de website immers frequent onderweg, om bijvoorbeeld te verifiëren wanneer en welke trein zij kunnen nemen, enz. Vandaag kan je de NMBS-website ook consulteren via smartphone of tablet, maar het formaat en de vormgeving is gericht op webbrowsers voor gewone computers. De regionale vervoersmaatschappijen hebben alle drie al zo'n mobiele variant van hun website.

1. Wanneer lanceert de NMBS de mobiele versie van haar website?

2. Wat is de verhouding in het toestelgebruik waarmee men naar de NMBS-website surft? Welke trend valt hierin te merken de laatste jaren?

3. Zijn er bijkomende functies, tools of mogelijkheden die de mobiele versie gaat bieden?

c) B-Parking bénéficie-t-il de compensations pour les mesures qui ont été prises de la part de la ville de Roulers, de l'ASBL *Centrumstraten* ou de tout autre acteur local? Dans l'affirmative, pouvez-vous préciser les accords qui ont été conclus?

5. Existe-t-il des projets visant à augmenter les recettes? Dans l'affirmative, quels sont-ils et quel calendrier est-il prévu dans ce cadre?

DO 2016201713861

Question n° 2000 de madame la députée Inez De Coninck du 22 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Version mobile du site internet pour tablettes et smartphones.

Dans votre réponse à ma question écrite n° 726 du 17 septembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 48), vous m'aviez dit que la SNCB oeuvrait à l'élaboration d'une version mobile de son site internet. Celle-ci devait être adaptée aux navigateurs pour les tablettes et les smartphones, ce qui est loin d'être un luxe superflu pour la SNCB.

Il arrive en effet fréquemment que des voyageurs consultent le site internet durant leur trajet, par exemple pour vérifier à quelle heure ils peuvent prendre tel train, etc. S'il est aujourd'hui possible de consulter le site internet de la SNCB sur un smartphone ou une tablette, le format et le *design* sont toujours conformes aux exigences d'un ordinateur classique. Les trois sociétés de transport régionales proposent déjà une version mobile de leur site internet.

1. Quand la SNCB lancera-t-elle la version mobile de son site internet?

2. Quelle proportion représente chacun des différents types d'appareils utilisés pour consulter le site internet de la SNCB? Quelle tendance observe-t-on ces dernières années?

3. La version mobile offrira-t-elle des fonctionnalités, des instruments ou des possibilités supplémentaires?

DO 2016201713862

Vraag nr. 2001 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Beschikbaarheidsgraad van het rollend materiaal.

De NMBS werkt eraan om de immobilisatie van haar treinen te verlagen. De gemiddelde ouderdom van haar rollend materiaal (21 jaar) ligt aan de hoge kant. Daardoor vereist het rollend materiaal relatief veel onderhoud en dat verlaagt de beschikbaarheid. De doelstelling in de strategische visie was om de beschikbaarheidsgraad te verhogen van 80 naar 86 %.

1. Wat is de huidige beschikbaarheidsgraad van het rollend materiaal van de NMBS?
2. Welke maatregelen nam de NMBS om de beschikbaarheidsgraad te verbeteren?
3. Wat zit nog in de pijplijn om die beschikbaarheid verder te verbeteren?

DO 2016201713863

Vraag nr. 2002 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De afgeschafte treinen.

In de media verscheen het verontrustend cijfer over het aantal afgeschafte treinen. Dat cijfer blijkt het afgelopen jaar sterk gestegen te zijn. In 2014: 30.508, in 2015: 22.947 en dit jaar staat de voorlopige teller (tot eind oktober) al 35.788.

De NMBS wijt die cijfers aan het hoog aantal bommeldingen, de wilde stakingen en de spoorlopers. In de pers staat de lezen dat de NMBS slechts in één op vier gevallen verantwoordelijk is voor de afgeschafte trein.

De NMBS en Infrabel staan quasi machteloos tegen het gestegen aantal bommeldingen. Maar ze kunnen wel harder optreden tegen de onaangekondigde stakingen.

1. Hoeveel afgeschafte treinen zijn te wijten aan bommeldingen?

DO 2016201713862

Question n° 2001 de madame la députée Inez De Coninck du 22 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Disponibilité du matériel roulant.

La SNCB s'emploie à réduire le taux d'immobilisation de ses trains. Le matériel roulant nécessite des entretiens relativement fréquents étant donné son âge moyen assez élevé (21 ans). Cette situation abaisse le taux de disponibilité du matériel. L'objectif affiché dans la vision stratégique était d'augmenter ce taux de disponibilité de 80 à 86 %.

1. Quel est le taux de disponibilité actuel du matériel roulant de la SNCB?
2. Quelles mesures la SNCB a-t-elle prises en vue d'améliorer le taux de disponibilité?
3. Quelles initiatives sont encore envisagées en vue d'améliorer davantage encore le taux de disponibilité?

DO 2016201713863

Question n° 2002 de madame la députée Inez De Coninck du 22 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les trains supprimés.

Les médias ont relayé des chiffres inquiétants concernant le nombre de trains supprimés, qui s'avère avoir fortement augmenté l'année dernière. Ce nombre, qui s'élevait à 30.508 en 2014, a été ramené à 22.947 en 2015, pour finalement atteindre provisoirement 35.788 fin octobre 2016.

La SNCB impute cette augmentation au nombre élevé d'alertes à la bombe, de grèves sauvages et de personnes circulant sur les voies. Selon la presse, la SNCB n'est responsable que d'une suppression de train sur quatre.

La SNCB et Infrabel sont quasiment impuissantes face au nombre croissant d'alertes à la bombe. Elles peuvent toutefois lutter plus fermement contre les grèves non annoncées.

1. Combien de trains sont-ils supprimés à cause d'alertes à la bombe?

2. Hoeveel afgeschafte treinen zijn te wijten aan aangekondigde stakingen?

3. Hoeveel afgeschafte treinen zijn te wijten aan onaangekondigde stakingen?

4. Hoeveel afgeschafte treinen zijn te wijten aan spoorlopers?

5. Hoe verhouden deze cijfers zich ten opzichte van enkele jaren geleden? Wat zijn de tendensen?

Gelieve zowel de absolute als relatieve cijfers mee te delen.

6. Welke sanctionerende maatregelen heeft de NMBS genomen tegen de onaangekondigde stakers in 2016?

DO 2016201713872

Vraag nr. 2003 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 23 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Door piloten gemelde drones in het luchtruim.

Bij Belgocontrol komen er af en toe meldingen binnen van piloten die gehinderd worden door drones op soms zeer grote hoogte. Het is vandaag moeilijk uit te maken of dit dreigt uit groeien tot een vaakvoorkomende problematiek zoals dat het geval is voor bijvoorbeeld laserpennen.

Bij Belgocontrol worden er in het zogenaamde *supervisors log* allerlei meldingen bijgehouden en onderverdeeld in verschillende categorieën, gaande van *bird strike*, laser tot te felle wind op grotere hoogte. Ik vermoed dat in dat logboek ook voorvallen met drones worden opgetekend.

1. Werden er in het *supervisors log* bij Belgocontrol reeds incidenten of vaststellingen met drones opgetekend?

2. Hoeveel keer werd hier reeds melding van gemaakt? Kan u cijfers geven van het aantal meldingen gedetailleerd per maand voor de jaren 2015 en 2016, indien mogelijk met vermelding van de hoogte waarop dit werd gemeld?

2. Combien de trains sont-ils supprimés à cause de grèves annoncées?

3. Combien de trains sont-ils supprimés à cause de grèves sauvages?

4. Combien de trains sont-ils supprimés à cause de personnes circulant sur les voies?

5. Comment ces chiffres ont-ils évolué au cours des dernières années? Quelles sont les tendances?

Pourriez-vous exprimer vos réponses tant en chiffres absolus qu'en chiffres relatifs?

6. Quelles sanctions la SNCB a-t-elle prises contre les grévistes sauvages en 2016?

DO 2016201713872

Question n° 2003 de monsieur le député Bert Wollants du 23 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les drones signalés par des pilotes dans l'espace aérien belge.

Belgocontrol reçoit de temps à autre des notifications de pilotes qui ont été gênés par des drones, parfois à très haute altitude. Il est difficile, à l'heure actuelle, de déterminer si ce phénomène risque de se manifester aussi fréquemment que celui des pointeurs laser, par exemple.

Belgocontrol consigne les notifications les plus diverses dans un registre appelé '*supervisors log*'. Elles sont subdivisées en plusieurs catégories allant des collisions avec un volatile et des pointeurs laser à des vents d'une force excessive à plus haute altitude. Je présume que des incidents avec des drones sont également répertoriés dans ce registre.

1. Des incidents ou des constats relatifs à des drones ont-ils déjà été consignés dans le *supervisors log*?

2. À combien de reprises de tels incidents ont-ils déjà été notifiés? Pouvez-vous me communiquer en détails le nombre de cas notifiés mensuellement au cours de 2015 et 2016 et si possible, mentionner l'altitude à laquelle a eu lieu chaque notification?

DO 2016201713880

Vraag nr. 2004 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 28 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Luchtvaartnavigatiediensten. - Kostenbasis.

De problematiek van het samenwerkingsakkoord van 1989 is bij iedereen gekend. Daarnaast weten we dat de gegevens uiteraard jaar op jaar variëren. Het is overigens niet alleen belangrijk om zicht krijgen op de verliezen die Belgocontrol hier boekt, maar ook op de onderliggende kostenbasis.

1. Kan u voor elk van de luchthavens (regionaal en nationaal) en gedetailleerd per jaar, voor de afgelopen vijf jaar, een overzicht geven van:

- a) de kosten gefinancierd door Belgocontrol maar toegerekend aan de Gewesten;
- b) de kosten gedragen door Belgocontrol waarvoor het geen enkele vergoeding ontvangt;
- c) de geschatte vergoeding noodzakelijk geacht voor het geïnvesteerd kapitaal?

2. Kan u voor elk van deze luchthavens ook gedetailleerd per jaar, voor de afgelopen vijf jaar, het aantal passagiers, vluchten (opgedeeld in commerciële vluchten, in de zin van de verordening, en niet-commerciële vluchten en verder opgedeeld in VFR- en IFR-vluchten) aangeven?

DO 2016201713883

Vraag nr. 2005 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 28 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Geluidssignalen in treinen op lijn Turnhout-Binche.

In de treinen op de lijn Turnhout-Binche weerklinken geregeld luide geluidssignalen onder de vorm van pieptonen. Het gaat hier om vrij luide pieptonen die soms meermaals weerklinken met een duurtijd van enkele seconden tot zelfs minuten.

Deze zijn bijzonder hinderlijk voor de reizigers en dragen niet bij tot het comfort. Een vraag rechtstreeks aan @nmbs leidde tot de reactie dat dit wellicht te wijten is aan het indrukken van de assistentieknop.

DO 2016201713880

Question n° 2004 de monsieur le député Bert Wollants du 28 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les services de navigation aérienne. - Base des coûts.

On connaît les problèmes posés par l'accord de coopération conclu en 1989. Par ailleurs, il est évident que les données qui s'y rapportent fluctuent en fonction des années. Il est du reste important d'avoir non seulement une vision des pertes subies par Belgocontrol dans ce cadre, mais également de connaître la base des coûts y afférente.

1. Pourriez-vous présenter, pour chacun des aéroports (régionaux et nationaux) et pour chacune des cinq dernières années, un relevé concernant:

- a) les coûts dont Belgocontrol assume le financement, mais qui sont ensuite répercutés sur les Régions;
- b) les coûts supportés par Belgocontrol sans que celle-ci ne perçoive la moindre rétribution;
- c) l'estimation de la rétribution jugée nécessaire compte tenu des capitaux investis?

2. Pourriez-vous, pour chacun des aéroports en question et pour chacune des cinq dernières années, fournir le relevé du nombre de passagers et du nombre de vols (avec une répartition entre vols commerciaux, au sens du règlement, et vols non commerciaux, ventilés ensuite en vols VFR et vols IFR)?

DO 2016201713883

Question n° 2005 de monsieur le député Bert Wollants du 28 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Signaux sonores dans les trains de la ligne Turnhout-Binche.

Des signaux sonores stridents sont régulièrement entendus dans les trains de la liaison Turnhout-Binche. Ces sons assez perçants retentissent parfois à plusieurs reprises, et ce, pendant quelques secondes à plusieurs minutes.

Ces sons sont particulièrement gênants et inconfortables pour les voyageurs. Il a été répondu à une question posée directement à la SNCB (@snbc), que ces signaux étaient probablement liés à l'utilisation du bouton d'assistance.

Daarnaast moet vastgesteld worden dat het geluidsniveau dermate hoog is, dat ernstige vragen kunnen gesteld worden over deze modus operandi. Geregeld reageren reizigers hier zichtbaar geërgerd op en zelfs mensen met een hoofdtelefoon schrikken daarbij op, wat toch een indicatie is dat dergelijk volume niet kan.

We weten dat het gehoor van met name kinderen bijzonder gevoelig kan zijn voor schade en vaak wordt een maximale geluidsdrempel van 75 dB hiervoor gehanteerd.

1. Klopt het dat deze geluiden voortkomen door het indrukken van de assistentiekноп?

2. Welke alternatieven ziet u voor deze geluidssignalen?

3. Op welk maximaal geluidsniveau zijn de intercoms in de treinen ingesteld? Is er daarbij een verschil tussen boodschappen of geluidssignalen? Kan u de ingestelde decibels voor de verschillende modi aangeven?

4. Werden er in de treinen controlemetingen uitgevoerd? Kan u een overzicht geven van de controles uitgevoerd in de laatste vijf jaar, gedetailleerd in cijfers per jaar en per soort ingezet materieel?

5. Hoeveel overschrijdingen van de ingestelde normen werden daarbij vastgesteld? Graag cijfers voor de afgelopen vijf jaar, gedetailleerd per jaar en per soort ingezet materieel?

6. Indien er geen normen bestaan, bent u dan bereid deze vast te leggen? Zo ja, op welk niveau?

7. Indien er geen controles worden uitgevoerd, hoe worden de normen dan afgedwongen?

8. Wordt de afstelling van de geluidsinstallaties meegenomen bij regulier onderhoud?

9. Hoeveel klachten ontvangt de NMBS over geluidshinder van reizigers per jaar, graag cijfers gedetailleerd per jaar, voor de laatste vijf jaar? Hoeveel klachten ontvangt de NMBS-groep over geluidshinder voor omwonenden, graag cijfers per jaar, voor de laatste vijf jaar?

Il faut constater, par ailleurs, que ce procédé pose réellement question étant donné le niveau sonore extrêmement élevé des signaux. Souvent, des voyageurs sont visiblement agacés et même des personnes portant un casque sur-sautant, ce qui montre bien que le volume sonore de ces signaux est inacceptable.

Nous savons que l'ouïe, surtout celle des enfants, est particulièrement fragile et qu'il convient de ne pas dépasser le seuil sonore de 75 dB.

1. Confirmez-vous que ces sons sont provoqués par l'utilisation du bouton d'assistance?

2. Par quoi pourrait-on remplacer ces signaux sonores?

3. Sur quel niveau sonore maximal les systèmes de communication interne des trains sont-ils réglés? Ce niveau est-il différent pour les messages et les signaux sonores? Pouvez-vous indiquer le réglage en décibels pour les différents modes?

4. Des mesures de contrôle ont-elles déjà été effectuées dans des trains? Pourriez-vous me fournir un aperçu des contrôles réalisés au cours des cinq dernières années et me communiquer des chiffres annuels et par type de matériel utilisé?

5. Combien de dépassements des normes appliquées ont-ils été constatés lors de ces contrôles? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, par an et par type de matériel utilisé?

6. Si aucune norme n'est appliquée, êtes-vous disposé à en fixer? Dans l'affirmative, quel sera le niveau prescrit?

7. Si aucun contrôle n'est réalisé dans ce domaine, comment peut-on imposer le respect des normes?

8. Le réglage des installations sonores fait-il partie de l'entretien régulier?

9. Combien de plaintes de voyageurs la SNCB a-t-elle reçues concernant des nuisances sonores, au cours des cinq dernières années (chiffres annuels)? Combien de plaintes de riverains le groupe SNCB a-t-il reçues concernant des nuisances sonores, au cours des cinq dernières années (chiffres annuels)?

DO 2016201713896

Vraag nr. 2006 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 28 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Semiautonome voertuigen. - Opstellen van een juridisch kader.

Op een eerdere parlementaire vraag over het opstellen van een juridisch kader voor semiautonome voertuigen, antwoordde u dat er drie projecten liepen:

- uw administratie legde zich toe op de voorbereiding van het juridische kader voor de *connected and driverless cars*;

- u ging door met de uitvoering van het plan van uw voorganger voor de verdere ontwikkeling van ISA (intelligente snelheidsaanpassing). Toepassingen zoals ISA en het rijden op het juiste baanvak zullen geïntegreerd worden in wagens die semiautonom en, op lange termijn, volledig autonoom rijden;

- u werkte aan een federaal plan voor intelligente transportsystemen (ITS) dat alle initiatieven op Belgisch niveau moet bundelen, om de acties bekendheid te geven en om de samenwerking met alle partners van zowel de overheid als de privésector te verbeteren.

Ik wil graag de stand van zaken kennen van die drie projecten.

1. Hoever staat het daarmee?

2. Heeft uw administratie vergaderingen georganiseerd waarop de testorganisatie het project kan voorstellen en toelichten voor elk van de bevoegde administraties?

DO 2016201713896

Question n° 2006 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 28 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Véhicules semi-autonomes. - Élaboration d'un cadre juridique.

Lors d'une précédente question parlementaire concernant l'élaboration d'un cadre juridique pour les véhicules semi-autonomes, vous avez évoqué trois projets en cours:

- votre administration travaillait sur la phase préparatoire du cadre juridique pour les "*connected and driverless cars*";

- vous poursuiviez la mise en oeuvre du plan de votre prédécesseur pour la poursuite du développement de l'ISA (l'assistance intelligente de la vitesse). Des applications telles que l'ISA et la conduite sur la bande appropriée seront intégrées dans les véhicules conduisant de manière semi-autonome et, à long terme, complètement autonome;

- vous travailliez à un plan fédéral ITS (systèmes de transport intelligents) qui reprendra toutes les initiatives au niveau belge afin de rendre les actions plus visibles et de renforcer la collaboration avec tous les partenaires, tant au niveau des autorités publiques que du secteur privé.

Je souhaite faire le point avec vous sur ces projets.

1. Pouvez-vous indiquer où en sont ces trois projets?

2. Votre administration a-t-elle organisé les réunions qui invitent l'organisme d'essai à présenter et à expliquer le projet à chacune des administrations compétentes?

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan
de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

DO 2016201713844

**Vraag nr. 983 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Nahima Lanjri van 22 december 2016 (N.) aan de
staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd
aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse
Zaken:**

*Fedasil. - Transitie materiële hulp naar maatschappelijke
dienstverlening.*

In juli 2016 vaardigde Fedasil een instructie uit betreffende de transitie van materiële hulp naar maatschappelijke dienstverlening van bewoners die een verblijfstitel verworven hebben. Deze bewoners hebben na hun erkenning nog recht op twee maanden materiële hulp. In de betreffende instructie worden aan de bewoners van de collectieve centra twee opties voorgesteld:

- hetzij een maand aan maaltijdcheques indien zij reeds een verblijfsoplossing hebben en snel kunnen vertrekken;
- hetzij opvang en begeleiding in een lokaal opvanginitiatief of, in bepaalde gevallen van kwetsbaarheid, in een individuele woonst uitgebaat door één van de opvangpartners.

In de commissie Binnenlandse Zaken verklaarde u reeds dat een keuze tussen beide mogelijkheden niet verplicht is, maar dat de bewoners hier vrijwillig op kunnen ingaan. Ze kunnen dus ook gewoon in de opvangplaats blijven waar ze op dat ogenblik verblijven.

1. Hoeveel bewoners maakten reeds gebruik van de mogelijkheid om de collectieve opvang te verlaten in ruil voor het verkrijgen van maaltijdcheques?

2. Hoeveel bewoners maakten reeds gebruik van de mogelijkheid om naar een lokaal opvanginitiatief te verhuizen? Hoeveel gingen er naar een individuele woonst van één van de opvangpartners?

3. Hoeveel bewoners die de mogelijkheid kregen tot één van beide opties, kozen ervoor om te verblijven op hun opvangplaats van dat ogenblik?

4. Hoeveel mensen wiens toegelaten overgangperiode van twee maanden is verstreken, verblijven momenteel nog in de opvang?

5. Hebt u sinds de inwerkingtreding reeds wijzigingen aangebracht aan de instructie? Waarom wel of waarom niet?

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé
de la Simplification administrative, adjoint au
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

DO 2016201713844

**Question n° 983 de madame la députée Nahima Lanjri
du 22 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à
l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification
administrative, adjoint au ministre de la Sécurité
et de l'Intérieur:**

*Fedasil. - Transition de l'aide matérielle vers l'aide
sociale.*

En juillet 2016, Fedasil a lancé une instruction concernant la transition de l'aide matérielle vers l'aide sociale de résidents ayant obtenu un titre de séjour. Après leur reconnaissance, ces derniers peuvent encore bénéficier d'une aide matérielle pendant deux mois. L'instruction en question offre deux options aux résidents des centres collectifs:

- soit l'octroi d'un mois de titres-repas en cas de départ rapide s'ils ont une solution d'hébergement;
- soit l'accueil et l'accompagnement dans une initiative locale d'accueil ou, dans certains cas de vulnérabilité, dans un logement individuel géré par un partenaire de Fedasil.

Comme vous l'avez déjà précisé en commission de l'Intérieur, il n'est pas obligatoire de choisir entre les deux options. Les résidents peuvent opter volontairement pour l'une de ces deux solutions. Ils peuvent donc également rester dans le centre d'accueil qui les héberge déjà.

1. Combien de résidents ont déjà saisi la possibilité de quitter l'accueil collectif contre l'obtention de titres-repas?

2. Combien de résidents ont déjà saisi la possibilité de déménager vers une initiative locale d'accueil? Combien de résidents ont déménagé dans un logement individuel géré par un partenaire d'accueil?

3. Combien de résidents ayant eu la possibilité de choisir l'une des deux options ont préféré rester dans le centre d'accueil qui les hébergeait déjà?

4. Combien de personnes dont la période transitoire de deux mois a expiré séjournent encore dans une structure d'accueil à l'heure actuelle?

5. Depuis son entrée en vigueur, avez-vous déjà apporté des modifications à l'instruction? Pourquoi (pas)?

DO 2016201713846

Vraag nr. 984 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 22 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De Gaudi-operaties.

Eerder zei staatssecretaris Francken dat het Gaudi-project bestaat uit "gerichte politionele acties ondernomen om gauwdieven in illegaal verblijf op te sporen en hun terugkeer te organiseren" en dit "via doorgedreven samenwerking tussen de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ), de politiediensten en de lokale overheden".

De operaties vonden telkens plaats in de koopjesperiode in de winter en in de zomer. Het pilootproject werd eind 2014, begin 2015 in het leven geroepen. Ondertussen vonden nog drie andere Gaudi-operaties plaats en loopt een vierde operatie eind 2016-begin 2017.

In 2014-2015 werd gecommuniceerd dat 2.924 personen in irregulier verblijf geïnterpelleerd zouden zijn tijdens deze operaties. In 2016 zouden dat er 2.343 geweest zijn. Tijdens de vier Gaudi-operaties samen zouden 2.486 personen gearresteerd zijn, 444 personen zouden zijn overgebracht naar een gesloten centrum en 313 personen zouden gerepatriëerd zijn.

Op het ogenblik van de communicatie van de staatssecretaris zouden 62 anderen zich nog in een gesloten centrum bevinden in afwachting van een uitwijzing. Bij de vierde operatie in 2016 zouden 557 personen zijn aangehouden, waarvan 80 personen naar een gesloten centrum zouden zijn overgebracht met het oog op hun repatriëring, 33 personen zouden naar de gevangenis zijn overgebracht en 14 zouden ter beschikking gesteld zijn van het parket.

Myria merkt hierover op dat "in de communicatie niet gesproken wordt over cijfers van aangehouden of betrapte Belgen of andere vreemdelingen tijdens deze operaties. Bovendien is het ook niet duidelijk hoeveel vreemdelingen er werden aangehouden in het kader van de operaties louter omwille van hun irreguliere verblijfsituatie zonder dat zij zich schuldig maakten aan gauwdiefstallen".

De DVZ liet weten dat "enkel mededelingen gedaan werden over de beslissingen ten aanzien van de vreemdelingen", aangezien de informatie over Belgische daders niet tot de bevoegdheid van de staatssecretaris en de DVZ behoort.

1. Graag een overzicht, telkens zowel *in globo* als per Gaudi-operatie, van:

DO 2016201713846

Question n° 984 de madame la députée Monica De Coninck du 22 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les opérations Gaudi.

Selon les propos tenus précédemment par le secrétaire d'État, monsieur Francken, le projet Gaudi consiste en la mise en place d'"actions policières ciblées dans le but de dépister des escrocs en séjour illégal et d'organiser leur rapatriement" par le biais d'une "collaboration intensive entre l'Office des étrangers (OE), les services de police et les autorités locales".

Les opérations ont à chaque fois lieu pendant la période des soldes d'été et d'hiver. Le projet pilote a été déployé pour la première fois fin 2014 - début 2015. Trois autres opérations Gaudi ont été menées depuis lors, et une quatrième est en cours pour la période fin 2016 - début 2017.

En 2014-2015, il a été communiqué que 2.924 personnes en séjour irrégulier auraient été interpellées dans le cadre de ces opérations. En 2016, elles seraient au nombre de 2.343. Les quatre actions Gaudi auraient conduit à l'arrestation de 2.486 personnes au total, dont 444 auraient été transférées dans un centre fermé et 313 auraient été rapatriées.

Au moment de la communication du secrétaire d'État, 62 autres personnes se seraient trouvées encore dans un centre fermé dans l'attente d'un rapatriement. Lors de la quatrième opération en 2016, 557 personnes auraient été arrêtées, 80 d'entre elles ont été transférées dans un centre fermé en vue d'une expulsion, 33 auraient été transférées en prison et quatorze mises à la disposition du parquet.

À cet égard, Myria fait observer que "dans la communication, on ne retrouve aucun chiffre concernant les Belges ou autres étrangers détenus ou appréhendés lors de ces opérations. En outre, le nombre d'étrangers arrêtés dans le cadre des opérations pour le simple fait de leur situation de séjour irrégulier, sans s'être rendus coupables de vol à la tire, n'est pas clair".

L'OE a fait savoir que "des communications ont uniquement été faites sur les décisions concernant les étrangers" étant donné qu'il n'est pas du ressort du secrétaire d'État et de l'OE de fournir des informations sur les auteurs belges.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu global et par opération Gaudi:

a) het aantal personen aangehouden in het kader van de Gaudi-operaties, per nationaliteit;

b) het aantal naar het parket doorgestuurde processen-verbaal, met detail per type feiten, per nationaliteit;

c) het aantal naar de DVZ doorgestuurde administratieve verslagen, met detail per nationaliteit en verblijfsstatus, per nationaliteit;

d) het gevolg dat werd gegeven door het parket met detail per gevolg (seponering, vervolging, enz.), per nationaliteit;

e) het gevolg dat werd gegeven door de DVZ, opnieuw per nationaliteit.

Gelieve zich hierbij dus niet te beperken tot "niet-Belgische" aangehouden en of daders, enz.

2. Werden er in het kader van de Gaudi-operaties ook personen zonder wettig verblijf aangehouden zonder dat er feiten van openbare orde gepleegd werden?

Indien dit het geval was, hoeveel *in globo* en per operatie? Graag een overzicht per nationaliteit. Wat was de ingeroepen reden voor de aanhouding (zoveel mogelijk in percentages)? Gebeurden er bijvoorbeeld ook aanhoudingen louter omwille van een eventuele irreguliere verblijfs-situatie?

DO 2016201713864

Vraag nr. 985 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 22 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Minderjarigen die vanuit het opgedoekt vluchtelingenkamp in Calais illegaal naar België zijn gekomen (MV 14880).

In de tien dagen na de sluiting van het vluchtelingenkamp in Calais (die begon op 24 oktober 2016), heeft de Belgische politie 340 illegale vluchtelingen die uit Calais de Belgische grens zijn overgestoken, opgepakt. Dat zijn er veel minder dan eerder gevreesd, want in de hele maand oktober zijn zelfs iets minder illegale vluchtelingen (524) opgepakt dan in de maand september (569).

a) du nombre de personnes arrêtées dans le cadre des actions Gaudi, en ventilant votre réponse par nationalité;

b) du nombre de procès-verbaux transmis au parquet, en ventilant votre réponse par type de faits commis et par nationalité de l'auteur;

c) du nombre de rapports administratifs transmis à l'OE, en ventilant votre réponse par nationalité et par statut de séjour;

d) des suites données par le parquet, en précisant lesquelles (classement, poursuites, etc.) et en ventilant votre réponse par nationalité;

e) des suites données par l'OE, en ventilant de nouveau votre réponse par nationalité.

À cet égard, pourriez-vous donc ne pas limiter vos réponses aux détenus ou auteurs "non-Belges"?

2. Dans le cadre des opérations Gaudi, des personnes en séjour illégal ont-elles été arrêtées sans avoir commis de faits d'ordre public?

Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser leur nombre, au total et par opération? Pourriez-vous ventiler votre réponse par nationalité? Quel a été le motif invoqué pour l'arrestation de ces personnes (exprimé en pourcentage, dans la mesure du possible)? Des personnes ont-elles par exemple été arrêtées simplement en raison de leur situation de séjour irrégulière éventuelle?

DO 2016201713864

Question n° 985 de madame la députée Sarah Smeyers du 22 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les mineurs arrivés illégalement en Belgique après l'évacuation du camp de réfugiés de Calais (QO 14880).

Durant les dix jours qui ont suivi la fermeture du camp de réfugiés de Calais (qui a débuté le 24 octobre 2016), la police belge a intercepté 340 réfugiés illégaux qui avaient traversé la frontière belge en venant de Calais. Ce chiffre est nettement inférieur à celui auquel les autorités craignaient d'être confrontées. En effet, elles ont même observé une légère baisse du nombre de réfugiés illégaux arrêtés durant l'ensemble du mois d'octobre (524) par rapport au total du mois de septembre (569).

Onder die 340 illegale vluchtelingen, zijn volgens West-Vlaams gouverneur Decaluwé in zijn berichtgeving van maandag 7 november 2016, ook een aantal minderjarigen, die zijn opgevangen door de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ).

1. Over hoeveel minderjarigen gaat het precies, en zijn die minderjarigen begeleid door een volwassene of niet? Hoeveel van die minderjarigen heeft aangegeven te willen doorreizen naar Groot-Brittannië en hoeveel willen in België asiel aanvragen?

2. Waar en hoe zijn zij precies opgevangen? Hoe gaat het vanaf hier verder met die jongeren, zowel met degenen die Groot-Brittannië als einddoel zien als de jongeren die in België asiel willen aanvragen (of eventueel nog onbeslist zijn)? Wat zijn de respectievelijke stappen die de DVZ gaat ondernemen?

DO 2016201713877

Vraag nr. 986 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 28 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Commissie van Advies voor Vreemdelingen (MV 14879).

Artikel 32 van de Vreemdelingenwet voorziet in een Commissie van Advies voor Vreemdelingen (CAV). Deze CAV kan u advies verlenen omtrent verschillende vormen van verblijfsaanvragen. De eindbeslissing blijft evenwel steeds bij u liggen.

De CAV bestaat uit drie benoemde leden: een magistraat, een advocaat en een vertegenwoordiger van een organisatie. Zo werd er een beroep gedaan op de CAV bij de behandeling van de regularisatieaanvragen (*9bis*) die tussen 15 september en 15 december 2009 werden ingediend. Ondertussen wordt er echter niet meer veel beroep gedaan op deze Commissie ondanks de nuttige adviezen die ze kunnen verlenen, zeker in complexe dossiers.

Wel verscheen er dit voorjaar in het *Belgisch Staatsblad* een oproep tot kandidaatstelling als lid van de CAV.

1. Hoe heeft u, behalve dan de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, laten weten dat u op zoek bent naar kandidaten voor deze Commissie? Blijkbaar werden de uittredende leden niet op de hoogte gebracht. Klopt dit? Zo ja, waarom werd dit niet gedaan?

Selon le communiqué du lundi 7 novembre 2016 diffusé par le gouverneur de Flandre occidentale, M. Decaluwé, il se trouvait parmi ces 340 réfugiés illégaux plusieurs mineurs qui ont été accueillis par l'Office des Étrangers (OE).

1. De combien de mineurs s'agit-il précisément? Sont-ils accompagnés par un adulte ou non? Parmi ces mineurs, combien ont indiqué vouloir poursuivre leur périple jusqu'en Grande-Bretagne et combien désiraient demander l'asile en Belgique?

2. Quand et comment ont-ils précisément été accueillis? Qu'advient-il de ces jeunes, tant de ceux dont la Grande-Bretagne est le but final que de ceux qui désirent demander l'asile en Belgique (ou sont éventuellement encore indécis)? Quelles mesures l'OE prendra-t-il respectivement pour les uns et les autres?

DO 2016201713877

Question n° 986 de madame la députée Nahima Lanjri du 28 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La Commission consultative des étrangers (QO 14879).

L'article 32 de la loi sur les étrangers prévoit l'institution d'une Commission consultative des étrangers (CCE). Celle-ci peut conseiller le secrétaire d'État sur plusieurs formes de demandes de séjour, bien que la décision finale lui appartienne toujours.

La CCE se compose de trois membres nommés: un magistrat, un avocat et un représentant d'une organisation. Il a par exemple été fait appel à la CCE concernant le traitement des demandes de régularisation (*9bis*) introduites entre le 15 septembre et le 15 décembre 2009. Depuis lors, cette Commission n'a toutefois été que rarement sollicitée, malgré l'utilité de ses avis, à plus forte raison dans des dossiers complexes.

Un appel à candidatures relatif à la CCE est cependant paru au *Moniteur belge* au printemps dernier.

1. Outre cet appel à candidatures publié au *Moniteur belge*, comment avez-vous annoncé la recherche de candidats pour composer cette Commission? Il semblerait que les membres sortants n'en aient pas été informés. Est-ce exact? Dans l'affirmative, pourquoi?

2. Hoeveel personen hebben op de oproep in het *Belgisch Staatsblad* tot kandidaatstelling als lid van de CAV gereageerd? Zijn er voldoende kandidaten of is een nieuwe oproep aangewezen?

3. Wat is de stand van zaken in de procedure?

4. Bent u van plan om in de toekomst op geregelde basis het advies in te winnen van de CAV? Zo ja, waarom wel? Zo nee, waarom niet?

5. In welk type dossiers wil u het advies van deze Commissie vooral inwinnen?

DO 2016201713888

Vraag nr. 987 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 28 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Onverwijderbaren.

Het federaal regeerakkoord (2014) bepaalt: "Daarnaast wordt een oplossing gezocht voor de zeer beperkte groep mensen die buiten hun wil om en ook niet vrijwillig kunnen terugkeren naar hun land van herkomst."

Zo lijkt voor de Belgische overheid iemand onverwijderbaar indien hij/zij zich in één van de volgende situaties bevindt:

- de Commissaris voor de Vluchtelingen en de Staatlozen hierover voorbehoud heeft gemaakt;
- hij/zij tijdelijk of definitief niet kan terugkeren wegens medische redenen;
- hij/zij buiten zijn/haar wil om niet kan terugkeren, ondanks het feit dat hij/zij vrijwillig wil terugkeren;
- hij/zij niet identificeerbaar is voor redenen buiten zijn/haar wil om en dit ondanks zijn/haar medewerking.

1. Is onze inschatting van wat u begrijpt onder "de zeer beperkte groep mensen die buiten hun wil om en ook niet vrijwillig kunnen terugkeren naar hun land van herkomst" correct? Indien niet, graag uw aanpassingen en/of toevoegingen.

2. Combien de personnes ont-elles réagi à l'appel à candidatures publié au *Moniteur belge*? Dispose-t-on d'un nombre suffisant de candidats ou un nouvel appel s'indique-t-il?

3. Quel est l'état d'avancement de la procédure?

4. Avez-vous l'intention de demander régulièrement l'avis de la CCE à l'avenir? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

5. Dans quels types de dossiers souhaitez-vous surtout solliciter l'avis de cette Commission?

DO 2016201713888

Question n° 987 de madame la députée Monica De Coninck du 28 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les personnes inéloignables.

L'accord de gouvernement fédéral (2014) stipule ce qui suit: "Une solution sera par ailleurs recherchée pour le groupe très limité de personnes qui, involontairement et contre leur gré ne peuvent retourner dans leur pays d'origine".

Il semble ainsi qu'aux yeux des autorités belges, une personne est inéloignable si:

- le Commissaire aux réfugiés et aux apatrides a émis des réserves en la matière;
- son retour est temporairement ou définitivement impossible pour des raisons médicales;
- elle est dans l'impossibilité de retourner dans son pays d'origine pour des raisons indépendantes de sa volonté, et ce, malgré son désir de retour volontaire;
- elle n'est pas identifiable pour des raisons indépendantes de sa volonté, et ce, en dépit de sa coopération.

1. Notre interprétation de la notion de "groupe très limité de personnes qui, involontairement et contre leur gré ne peuvent retourner dans leur pays d'origine" est-elle correcte? Dans la négative, pourriez-vous préciser les adaptations et/ou ajouts nécessaires?

2. Het regeerakkoord stelt dat het hier om een "zeer beperkte groep" gaat. Graag had ik geweten hoeveel personen zich, per genoemde categorie (eventueel met uw aanpassingen, *cfr.* de vorige vraag), bevinden in één van de genoemde situaties. Voor zover er een categorie zou zijn waarvoor geen exacte gegevens beschikbaar zijn, graag uw inschatting (rekening houdende met het feit dat het om een "zeer beperkte groep mensen" zou gaan).

3. Het regeerakkoord bepaalt dat er een oplossing zal gezocht worden voor deze personen. Wat is hiervan de stand van zaken? Welke volgende stappen zullen gezet worden, en wanneer zullen ze gezet worden?

DO 2016201713891

Vraag nr. 988 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 28 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Attesten voor inschrijving van asielzoekers in het volwassenenonderwijs.

Asielzoekers mogen zich meteen na hun asielaanvraag aanmelden voor een cursus Nederlands (NT2) bij een Huis van het Nederlands. Als een asielzoeker bij de inschrijving een "attest voor inschrijving van asielzoekers in het volwassenenonderwijs" kan voorleggen, betaalt hij geen inschrijvingsgeld.

Het attest wordt afgeleverd door de instantie die de opvang organiseert (bijvoorbeeld Fedasil of het Rode Kruis) en is twee weken geldig. De Huizen van het Nederlands maken sinds 1 oktober 2016 deel uit van het Agentschap Integratie en Inburgering en van de stedelijke agentschappen in Gent en Antwerpen. Er is één uitzondering: het Huis van het Nederlands Brussel.

1. Graag had ik een overzicht gehad van het aantal "attesten voor inschrijving van asielzoekers" uitgereikt door de instantie die de opvang organiseert, per maand vanaf januari 2015. Voor zo ver er meerdere attesten zouden gegeven zijn aan één persoon, had ik daarbij ook graag geweten over hoeveel individuele personen zo'n attest ontvangen hebben.

2. Kunt u een opdeling maken van het totaal aantal "attesten voor inschrijving van asielzoekers" naargelang de instantie die het attest aflevert?

2. L'accord de gouvernement indique qu'il s'agit en l'occurrence d'un "groupe très limité". Pourriez-vous fournir le nombre de personnes concernées par l'une des situations précitées, en ventilant votre réponse par catégorie (et en incluant vos adaptations éventuelles, cf. ma question précédente)? Si vous ne disposez pas de données exactes pour l'une des catégories, pourriez-vous me fournir une estimation (en tenant compte du fait qu'il s'agit d'un "groupe très limité de personnes")?

3. L'accord de gouvernement dispose qu'une solution sera recherchée pour ces personnes. Où en est-on à cet égard? Quelles sont les prochaines démarches prévues et quand seront-elles entreprises?

DO 2016201713891

Question n° 988 de madame la députée Monica De Coninck du 28 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La délivrance d'attestations aux demandeurs d'asile en vue de leur inscription dans l'enseignement pour adultes.

Immédiatement après avoir introduit leur demande d'asile, les demandeurs d'asile peuvent s'inscrire à un cours de néerlandais (NT2) auprès d'une *Huis van het Nederlands* (Maison du Néerlandais). Sur présentation d'une "attestation d'inscription comme demandeur d'asile" lors de son inscription dans l'enseignement pour adultes, le demandeur d'asile est dispensé du paiement des droits d'inscription.

Cette attestation est délivrée par l'instance qui organise l'accueil (Fedasil ou la Croix-Rouge, par exemple) et elle est valable deux semaines. Depuis le 1er octobre 2016, les *Huizen van het Nederlands* ont adhéré à l'*Agentschap Integratie en Inburgering* et aux agences urbaines de Gand et d'Anvers. Seule la Maison du Néerlandais de Bruxelles n'a pas suivi le mouvement.

1. Je souhaiterais obtenir le récapitulatif mensuel du nombre "d'attestations d'inscription comme demandeur d'asile" délivrées depuis janvier 2015 par l'instance responsable de l'accueil des réfugiés. Dans le cas où plusieurs attestations auraient été délivrées à une même personne, j'aurais souhaité connaître le nombre de personnes concernées.

2. Pourriez-vous répartir le nombre total "d'attestations d'inscription comme demandeur d'asile" en fonction de l'instance qui les a délivrées?

3. Waren er ook weigeringsbeslissingen? Zo ja, hoeveel en waarom?

3. La délivrance d'attestations a-t-elle également été refusée? Dans l'affirmative, à combien de reprises et pourquoi?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2015201610462

**Vraag nr. 910 van de heer volksvertegenwoordiger
Benoît Friart van 21 juni 2016 (Fr.) aan de vice-
eersteminister en minister van Werk, Economie
en Consumenten, belast met Buitenlandse
Handel:**

105de Internationale Arbeidsconferentie.

Op vrijdag 10 juni 2016 werd in Genève de 105de Internationale Arbeidsconferentie gehouden, die een recordaantal (5.982) afgevaardigden van regeringen, werkgevers en vakbonden uit 186 lidstaten bijeenbracht.

Er vonden verschillende commissiebijeenkomsten plaats, waar er gedebatteerd werd over uiteenlopende onderwerpen: de efficiëntie van mondiale toeleveringsketens in hun bijdrage aan waardig werk en duurzame ontwikkeling, het onderzoek van klachten over non-conformiteit met de internationale verplichtingen inzake arbeidsvoorwaarden, de Declaratie Sociale Rechtvaardigheid en Conventie 71 over werkgelegenheid in het kader van de transitie van oorlog naar vrede. Tijdens de Conferentie vond ook een wereldtop van de arbeid plaats, die volledig in het teken stond van jeugd en werk (opleiding, vaardigheden, enz.).

1. Wat was het standpunt van België over de verschillende thema's die tijdens deze conferentie aan bod kwamen?

2. Het thema van jongeren en werk werd uitvoerig besproken tijdens de conferentie. Welke benaderingen werden er hieromtrent voorgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 910 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 21 juni 2016 (Fr.):

De agendapunten van de Internationale Arbeidsconferentie (IAC) waren:

- de commissie voor de toepassing van de normen
- het waardig werk in wereldwijde toeleveringsketens

DO 2015201610462

**Question n° 910 de monsieur le député Benoît Friart du
21 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et
ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

105ème Conférence internationale du travail.

Le vendredi 10 juin 2016, se tenait à Genève, la 105ème Conférence internationale du travail réunissant 5.982 délégués gouvernementaux, employeurs et travailleurs (une participation record) de 186 États membres.

Plusieurs commissions se sont ainsi déroulées, traitant de divers sujets: l'efficacité des chaînes d'approvisionnement mondiales pour un travail décent et un développement durable, l'analyse des plaintes pour non-conformités aux obligations internationales en matière de conditions de travail, la Déclaration sur la justice sociale et l'analyse de la Convention 71 sur l'emploi de la transition de la guerre à la paix. La Conférence a également tenu un sommet sur le monde du travail placé sous le signe des jeunes et du travail (formations, aptitudes, etc.).

1. Quelle a été la position de la Belgique sur les différents points abordés lors de cette conférence?

2. Concernant le travail des jeunes, un thème abordé particulièrement lors de la Conférence, quelles ont été les approches présentées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 910 de monsieur le député Benoît Friart du 21 juin 2016 (Fr.):

Les questions à l'ordre du jour de la Conférence internationale du travail (CIT) étaient:

- la commission d'application des normes;
- le travail décent dans les chaînes d'approvisionnement mondiales;

- werkgelegenheid en waardig werk voor de overgang en de vrede

- de evaluatie van de impact van de verklaring betreffende de sociale rechtvaardigheid

De commissie voor de toepassing van de normen:

Deze commissie heeft de algemene studie onderzocht die was gewijd aan migratie en is overeengekomen dat er een ratificatiecampagne moet worden gevoerd die tot doel zal hebben de doelstellingen van deze instrumenten nauwkeurig te beschrijven.

Het Bureau zou een verzameling moeten samenstellen van de in de internationale arbeidsnormen vervatte bepalingen die relevant zijn voor de migrerende werknemers en moet de uitwisseling steunen op internationaal vlak tussen de regeringen en de sociale partners van goede praktijken en ervaringen met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de instrumenten, zowel binnen als tussen de regio's.

De IAC van volgend jaar zal kunnen bepalen of het nodig is de verdragen nr. 97 en nr. 143 te consolideren dan wel of de huidige internationale arbeidsnormen moeten worden aangevuld.

België heeft enerzijds mee verdedigd dat de instrumenten kunnen bijdragen aan een goed geregeld beheer van de grote uitdagingen inzake migratie, waarmee de tripartiete vertegenwoordigers van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) momenteel te maken krijgen en heeft anderzijds de promotie gesteund van een ratificatiecampagne die verduidelijkingen moet inhouden in de begrippen die worden opgenomen in de Verdragen.

Waardig werk in de toeleveringsketens:

De meest gevoelige problemen hadden betrekking op de definitie van de graad van verantwoordelijkheid van het moederbedrijf en het eventuele onderzoek van een specifieke norm. Het principe van de *due diligence* wordt geïntegreerd in de conclusies; alsook een verwijzing naar de fundamentele rechten en principes inzake werk die kunnen worden opgenomen in de handelsakkoorden.

De Raad van Bestuur van het Internationaal Arbeidsbureau (IAB) staat in voor de follow-up van de discussie; deze Raad zal een tripartiete technische vergadering organiseren of een vergadering van experts om:

a) de tekortkomingen te evalueren die leiden tot een deficit aan waardig werk in de wereldwijde toeleveringsketens;

b) de grote uitdagingen inzake governance te identificeren die moeten worden aangegaan om tot waardig werk te komen in de wereldwijde toeleveringsketens;

- l'emploi et le travail décent pour la transition et la paix;

- l'évaluation de l'impact de la déclaration sur la justice sociale.

La commission d'application des normes:

Cette commission a examiné l'étude d'ensemble consacrée aux migrations et a convenu qu'une campagne de ratification doit être menée et aura pour objectif de préciser les objectifs de ces instruments.

Le Bureau devrait élaborer un recueil des dispositions contenues dans les normes internationales du travail qui sont pertinentes pour les travailleurs migrants et devra soutenir l'échange, entre les gouvernements et les partenaires sociaux au niveau international, de bonnes pratiques et d'expériences en matière de mise en oeuvre des instruments, y compris au sein et entre les régions.

La CIT l'an prochain pourra préciser s'il est nécessaire d'examiner ou de consolider les conventions n° 97 et n° 143, ou s'il faut compléter les normes internationales du travail actuelles.

La Belgique a soutenu d'une part que les instruments peuvent contribuer à une gestion ordonnée des défis considérables auxquels les mandants tripartites de l'Organisation internationale du Travail (OIT) sont actuellement confrontés en matière de migrations et, la promotion d'une campagne de ratification qui devra inclure des précisions dans les concepts intégrés dans les Conventions d'autre part.

Le travail décent dans les chaînes d'approvisionnement:

Les questions les plus sensibles concernaient la définition du degré de responsabilité de l'entreprise mère et l'examen éventuel d'une norme spécifique. Le principe de *due diligence* est intégré dans les conclusions tout comme une référence aux principes et droits fondamentaux au travail qui pourront être inclus dans les accords commerciaux.

Le suivi de la discussion sera assuré par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail (BIT) qui convoquera une réunion technique tripartite ou une réunion d'experts pour:

a) évaluer les défaillances qui conduisent à des déficits de travail décent dans les chaînes d'approvisionnement mondiales;

b) identifier les défis majeurs de gouvernance qu'il faut relever pour réaliser le travail décent dans les chaînes d'approvisionnement mondiales;

c) na te gaan welke oriëntaties, programma's, maatregelen, initiatieven of normen noodzakelijk zijn om het waardig werk te bevorderen en/of de inperking van het deficit aan waardig werk in de wereldwijde toeleveringsketens in de hand te werken.

Evaluatie van de impact van de Verklaring over de sociale rechtvaardigheid:

De Commissie over de impact van de Verklaring van de IAO betreffende de sociale rechtvaardigheid voor een billijke mondialisering nam een resolutie aan die het volledige potentieel van de verklaring moet bewerkstellingen door middel van acties in het kader van Agenda 2030 van de Verenigde Naties en door waardig werk te integreren in nationale strategieën voor duurzame ontwikkeling.

Het systeem van recurrente discussies die de vier strategische doelstellingen (werkgelegenheid, sociale bescherming, fundamentele principes en rechten op het werk, en sociale dialoog) jaarlijks aan bod laat komen op de Internationale Arbeidsconferentie zal onder de loep genomen worden en een voorstel voor de organisatie van deze discussies zal uitgewerkt worden door het Internationale Arbeidsbureau.

Dit voorstel zal op de agenda komen op de volgende beheerraad van IAO (november 2016). Een werkprogramma als antwoord op de resultaten van de evaluatie zal uitgewerkt worden en zal in maart 2017 voorgesteld worden aan de beheerraad.

Het waardig werk ten dienste van de vrede

Het gaat om een eerste lezing van de herziening van de aanbeveling over de werkgelegenheid (overgang van oorlog naar vrede). Een aantal punten moeten volgend jaar nog besproken worden, namelijk: de definitie van de term "ramp", de "crisissituaties", de verantwoordelijkheid, de rechten van de kinderen in het kader van binnenlandse gedwongen verhuizingen.

Voor België is het noodzakelijk aanbeveling nr. 71 te herzien om de behoeften bij tal van crisissituaties in sommige Staten die als "kwetsbaar" worden beschouwd, beter in aanmerking te nemen en er beter op in te spelen om de stabiliteit te herstellen en onstabiliteit te voorkomen.

België sluit zich ten volle aan bij het concept van de veerkracht dat werd ingevoerd door het IAB; dit concept gaat uit van de bekwaamheid om te anticiperen, weerstand te bieden, zich aan te passen en crisissituaties te boven te komen. De gebrekkige naleving van de fundamentele normen, de ongelijkheden en de sociale uitsluiting zijn legio.

c) examiner quels orientations, programmes, mesures, initiatives ou normes sont nécessaires pour promouvoir le travail décent et/ou faciliter la réduction des déficits de travail décent dans les chaînes d'approvisionnement mondiales.

Évaluation de l'impact de la Déclaration sur la justice sociale:

La Commission relative à l'impact de la Déclaration de l'OIT sur la justice sociale pour une mondialisation équitable a adopté une résolution qui doit réaliser le plein potentiel de la déclaration au moyen d'actions s'inscrivant dans le cadre de l'Agenda 2030 des Nations Unies et par l'intégration du travail décent dans les stratégies nationales de développement durable.

Le système de discussions récurrentes, qui permet d'aborder les quatre objectifs stratégiques (emploi, protection sociale, principes fondamentaux et dialogue social) chaque année lors de la Conférence internationale du travail, sera examiné et une proposition d'organisation de ces discussions sera élaborée par le Bureau international du travail.

Cette proposition sera inscrite à l'ordre du jour du prochain conseil d'administration de l'OIT (novembre 2016). En réponse aux résultats de l'évaluation, un programme de travail sera élaboré et présenté au conseil d'administration en mars 2017.

Le travail décent au service de la paix:

Il s'agit d'une première lecture de la révision de la recommandation sur l'emploi (transition de la guerre à la paix). Plusieurs points restent à discuter l'année prochaine à savoir: la définition du terme "catastrophe", les situations de "crise", la responsabilité, le droit des enfants dans le cadre de déplacements intérieurs.

Pour la Belgique, il est nécessaire de revoir la recommandation n° 71 afin de permettre de mieux prendre en compte et mieux répondre aux besoins des nombreuses situations de crises de certains États considérés comme "fragiles" afin de rétablir la stabilité et prévenir l'instabilité.

Elle souscrit pleinement au concept de résilience introduit le BIT; concept qui renvoie à la capacité d'anticiper, de résister, de s'adapter et de se rétablir des crises. Le manque de respect des normes fondamentales, les inégalités et les exclusions sociales explosent.

In deze context speelt de creatie van waardige banen en lonen een sleutelrol bij de overgang naar vrede, bij de oplossing van de crisis en bij de versterking van de veerkracht. België sluit zich ook aan bij de aanpak die wordt aangeraden door het IAB en die gebaseerd is op de mensenrechten, waarbij in het bijzonder de nadruk wordt gelegd op de gendergelijkheid.

Ten slotte wordt er ook bijzondere aandacht besteed aan de vluchtelingen en de personen die van woonplaats moeten veranderen in hun land ook door hen de mogelijkheid te bieden zich te integreren op de arbeidsmarkt.

De top over de arbeidswereld:

Betreffende specifiek de jongeren, heeft de top over de arbeidswereld een unieke kans geboden om deel te nemen aan een open en interactief debat. Dit jaar heeft de ronde tafel plaats in het kader van de tenuitvoerlegging van het Programma duurzame ontwikkeling 2030.

De tripartiete vertegenwoordigers moeten geïnformeerd worden over het mondiaal initiatief voor waardig werk voor de jongeren dat in februari 2016 werd gelanceerd en over de rol die de IAO kan spelen om de actie te versnellen en de impact ervan te intensifiëren. Dit initiatief stoelt op vier pijlers: de actie, de samenwerking, de kennis en de middelen.

Dit initiatief wordt gevoerd door zes agentschappen van de Verenigde Naties en heeft tot doel concrete maatregelen te nemen ter ondersteuning van inzonderheid de groene banen voor jongeren, de werkgelegenheid voor jongeren in de landelijke gebieden en ter ontwikkeling van de (digitale) competenties.

DO 2015201611671

Vraag nr. 993 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Uitwerking van een tool om de impact van de brexit op de Belgische economie te monitoren.

De High Level Group brexit, die is samengesteld uit experts en vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en die werd opgericht na de beslissing van het Verenigd Koninkrijk om uit de Europese Unie te stappen, moet in de eerste plaats haar expertise aanreiken bij het uitstippelen van de economische en handelsstrategie ter beperking van de impact van de brexit op de Belgische economie.

Dans ce contexte, la création d'emplois décents et de revenus joue un rôle clef dans la transition vers la paix, la sortie de crise et le renforcement de la résilience. La Belgique s'est inscrite également dans l'approche préconisée par le BIT fondée sur les droits de l'homme avec un accent important placé sur l'égalité de genre.

Enfin, une attention particulière est donnée aux réfugiés et aux personnes qui sont déplacées à l'intérieur de leur pays en ce compris en permettant leur intégration sur les marchés du travail.

Le sommet sur le monde du travail:

Concernant plus spécifiquement les jeunes, le sommet sur le monde du travail a offert une occasion unique de participer à un débat, ouvert et interactif. Cette année, la table ronde s'inscrit dans le cadre de la mise en oeuvre du Programme de développement durable à l'horizon 2030.

Il s'agit d'informer les mandants tripartites sur l'Initiative mondiale en faveur d'emplois décents pour les jeunes lancée en février 2016 et sur le rôle que peut jouer l'OIT pour accélérer l'action et intensifier son impact. Cette initiative est fondée sur quatre piliers, l'action, la collaboration, le savoir et les ressources.

Cette initiative est menée par six agences des Nations Unies et vise à lancer des mesures concrètes pour soutenir l'emploi vert pour les jeunes, soutenir l'emploi des jeunes dans les zones rurales, développer les compétences entre autres digitales

DO 2015201611671

Question n° 993 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La mise en place d'un outil de surveillance des effets du Brexit sur l'économie belge.

Le High Level Group, composé d'experts et de hauts responsables de l'économie et instauré suite à la décision du Royaume-Uni de quitter l'Union européenne, a pour principale mission d'apporter son expertise quant à la stratégie économique et commerciale à adopter pour limiter l'impact du Brexit sur l'économie belge.

In dat kader heeft de High Level Group recentelijk gepleit voor een nieuwe monitoringtool waarmee de situatie in elke sector van de Belgische economie kan worden gevolgd. Met dat instrument zal een drastische activiteitenvermindering in een specifieke sector ogenblikkelijk kunnen worden gedetecteerd en zal er vlugger een gepast antwoord op kunnen worden geboden. Een dergelijk scenario zou zich zeer binnenkort kunnen voordoen in bepaalde bijzonder kwetsbare sectoren, zoals de landbouw- en voedingsmiddelensector, de textielsector of de sector van de financiële diensten.

1. Acht u het opportuun om een monitoringtool uit te werken om de impact van de brexit op elke economische sector na te gaan? Zo ja, volgens welke modaliteiten zou men te werk gaan, en wanneer zou dat instrument beschikbaar zijn?

2. Beschikt u over preciezere cijfergegevens met betrekking tot de impact van de brexit op de resultaten van de voornaamste Belgische sectoren wat de in- en uitvoer betreft? Zo ja, kunt u die meedelen?

3. Overweegt uw departement nu al specifieke maatregelen om de sectoren te ondersteunen waarin de brexit de grootste impact dreigt te hebben?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 09 februari 2017, op de vraag nr. 993 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 september 2016 (Fr.):

1. De FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie heeft een basisdocument voorbereid dat de belangrijkste sectoren bevat voor de handelsrelaties tussen het Verenigd Koninkrijk en België en dat de economische prestaties van deze sectoren evalueert (volume evolutie en indien mogelijk marktaandeel). Deze oefening wordt vanaf oktober maandelijks geactualiseerd en zal worden vervolledigd met informatie van de Nationale Bank en het Planbureau en dit in het kader van de taskforce brexit die ik heb opgericht.

2. De FOD Economie heeft een eerste simulatie gemaakt van de heffingen die van toepassing zouden zijn op de import vanuit het Verenigd Koninkrijk naar België en omgekeerd van België naar het Verenigd Koninkrijk als de relaties tussen het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie terugvallen op een WTO-scenario (World Trade Organization). In dit scenario heffen het Verenigd Koninkrijk en België de invoerrechten die van toepassing zijn in derde landen. De handelsgegevens van 2015 vormen de basis van de simulatie.

Dans ce cadre, le groupe de haut niveau a récemment plaidé en faveur de l'instauration d'un nouvel outil de monitoring permettant d'analyser la situation dans chaque secteur d'activité économique belge. Cet instrument permettra de détecter dès les premiers instants un fléchissement brutal d'activité dans un secteur précis, et accélérer la mise en place de réponses sur mesures. Un cas de figure qui pourrait très vite se concrétiser dans certains secteurs particulièrement exposés, comme l'agroalimentaire, les textiles ou les services financiers.

1. Estimez-vous opportun la création d'un outil de monitoring sur les effets du Brexit par secteur d'activités? Dans l'affirmative, quelles en seraient les modalités, ainsi que de la date à laquelle celui-ci pourrait être mise en oeuvre?

2. Disposez-vous de statistiques plus précises concernant l'impact en termes d'import-export de la décision du Brexit sur les résultats des principaux secteurs d'activité belges? Si oui, lesquelles sont-elles?

3. Des mesures spécifiques sont-elles à ce jour déjà envisagées par votre département pour soutenir les secteurs particulièrement exposés au Brexit?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 09 février 2017, à la question n° 993 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 septembre 2016 (Fr.):

1. Le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie a préparé un document de base qui reprend les principaux secteurs pour le commerce entre le Royaume-Uni et la Belgique et qui évalue leurs performances économiques respectives (évolution du volume et si possible parts de marché). Cet exercice sera actualisé à partir du mois d'octobre sur base mensuelle et sera complété par des informations de la Banque nationale et du Bureau du Plan au sein de la task force administrative Brexit que j'ai créée.

2. Le SPF Économie a réalisé une première simulation des taxes qui seraient applicables sur les importations en provenance du Royaume-Uni vers la Belgique ainsi que de la Belgique vers le Royaume-Uni, si les relations entre le Royaume-Uni et l'Union européenne s'inscrivent dans un certain scénario de l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Dans ce scénario, le Royaume-Uni et la Belgique imposent des droits à l'importation applicables aux pays tiers. Les données du commerce de 2015 constituent la base de la simulation.

Men moet benadrukken dat dit een zeer pessimistisch scenario betreft waarbij beide ex-partners er niet in zouden slagen om een vrijhandelsakkoord in één of andere vorm te sluiten. De cijfers moeten dus met de nodige voorzichtigheid worden behandeld, maar geven wel een idee van wat op het spel staat.

Wat betreft de Belgische goederenimport uit het Verenigd Koninkrijk bekomt men een bedrag van afgerond 670 miljoen euro aan invoerrechten. Dit is het totale bedrag dat Belgische importeurs in theorie zouden hebben moeten betalen indien in 2015 invoerrechten waren geheven op de Britse invoer.

Wat betreft de Belgische goederenexport naar het Verenigd Koninkrijk levert de berekening een bedrag op van afgerond 1,60 miljard euro aan invoerrechten. Dit is dus het bedrag dat Britse importeurs zouden hebben moeten betalen indien in 2015 het Verenigd Koninkrijk invoerrechten zou hebben toegepast op de invoer vanuit België.

We zullen moeten wachten op verdere stappen van Britse zijde in het onderhandelingsproces om meer analyses te maken op basis van de mogelijke andere scenario's. Elke simulatie die vandaag wordt opgesteld is per definitie giswerk, onvolledig en onjuist. Een dergelijke opdracht heeft dus weinig zin gezien de brexit-beslissing misschien wel genomen is maar het is helemaal niet duidelijk in welke vorm en met welke draagwijdte dit zal geïmplementeerd moeten worden.

3. Er zijn momenteel nog geen specifieke maatregelen getroffen omdat de contouren van de toekomstige verhouding tussen het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie nog onduidelijk zijn. Maar via de stuurgroep en de administratieve taskforce volgen we de ontwikkelingen op de voet op en zullen we niet nalaten maatregelen te treffen om de belangen van onze economische sectoren maximaal te verdedigen.

Il faut souligner que ce scénario est très pessimiste, dans la mesure où les deux anciens partenaires ne seraient pas parvenus à conclure un accord de libre-échange, quelle que soit sa forme. Les chiffres doivent donc être traités avec prudence, mais donnent une idée de ce qui est en jeu.

En ce qui concerne les importations belges de marchandises en provenance du Royaume-Uni, le montant des droits à l'importation de ces produits s'élèverait à 670 millions d'euros. Il s'agit du montant total que les importateurs belges auraient dû payer en théorie, si les droits à l'importation avaient été imposés en 2015 sur les importations britanniques.

En ce qui concerne les exportations belges de marchandises vers le Royaume-Uni, le montant des droits à l'importation de ces produits s'élèverait à 1,60 milliard d'euros. Il s'agit du montant total que les importateurs britanniques auraient dû payer en théorie, si le Royaume-Uni avait imposé des droits à l'importation en 2015 sur les importations de la Belgique.

Nous allons devoir attendre les démarches suivantes dans le processus de négociation du côté britannique afin de faire davantage d'analyses sur la base d'autres scénarios possibles. Chaque simulation établie jusqu'à présent n'est que par définition une hypothèse, insuffisante et incorrecte. Une telle mission a donc peu de sens puisque même si la décision du Brexit a été prise, il n'est absolument pas clair sous quelle forme et avec quelle portée il sera implémenté.

3. Aucune mesure spécifique n'est actuellement d'application, car les contours de la relation future entre le Royaume-Uni et l'Union européenne ne sont pas encore clairs. Nous suivons toutefois les évolutions futures de près grâce à un comité de pilotage et à la task force administrative. Nous ne manquerons pas de prendre les mesures qui s'imposent afin de maximiser les intérêts de nos secteurs économiques.

DO 2015201611846

Vraag nr. 1004 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 14 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aantal werklozen.

66 % van de 417.432 in 2015 in België geregistreerde werklozen zit meer dan een jaar en 45,7 % meer dan twee jaar zonder werk. 11.972 Belgen zijn zelfs al meer dan twintig jaar werkloos.

De 'teller' van een werkzoekende wordt enkel gereset als hij gedurende ten minste drie maanden aan de slag is. In voorkomend geval blijft hij in de statistieken vermeld staan.

1. Hoeveel werkzoekenden hebben er gedurende periodes van minder dan drie maanden gewerkt?

2. Hoeveel werkzoekenden die al meer dan een jaar zonder werk zitten hebben er gedurende periodes van minder dan drie maanden gewerkt?

3. Hoeveel werklozen die al meer dan twee jaar zonder werk zitten hebben er gedurende periodes van minder dan drie maanden gewerkt?

4. Als men alle periodes van minder dan drie maanden waarin die werkzoekenden werk hadden samentelt, tot welke gemiddelde duur komt men dan voor die categorie van werklozen? Kan u die gemiddelden per Gewest opsplitsen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1004 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 14 september 2016 (Fr.):

In 2015 werden gemiddeld 417.432 werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werklozen per maand geteld. Deze statistiek, gepubliceerd door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA), is gebaseerd op de betalingen van de werkloosheidsuitkeringen.

Wat uw vier vragen betreft beschikt de RVA niet over verdere detailgegevens in zijn statistische profielen.

DO 2015201611846

Question n° 1004 de monsieur le député Frédéric Daerden du 14 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le nombre de personnes sans-emploi.

Sur les 417.432 demandeurs d'emploi recensés en 2015 en Belgique, 66 % le sont depuis plus d'un an et 45,7 % depuis plus de deux ans. Parmi eux, 11.972 belges sont au chômage depuis plus de vingt ans.

Le "compteur" d'un demandeur d'emploi n'est remis à zéro que lorsqu'il retrouve un travail pendant au moins trois mois. Le cas échéant il est maintenu dans les statistiques.

1. Sur le nombre total de demandeurs d'emploi, combien d'entre eux ont comptabilisé des périodes de travail de moins de trois mois?

2. Parmi les demandeurs d'emploi qui le sont depuis plus d'un an, combien d'entre eux ont comptabilisé des périodes de travail de moins de trois mois?

3. Parmi les demandeurs d'emploi qui le sont depuis plus de deux ans, combien d'entre eux ont comptabilisé des périodes de travail de moins de trois mois?

4. Sur le nombre total de demandeurs d'emploi qui ont comptabilisé des périodes de travail de moins de trois mois, quelle est la moyenne de durée de travail d'un demandeur d'emploi lorsque toutes ces périodes de travail (de moins de trois mois) sont additionnées? Pouvez-vous indiquer les moyennes de durée de travail par Région pour ces demandeurs d'emploi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1004 de monsieur le député Frédéric Daerden du 14 septembre 2016 (Fr.):

En 2015, on a comptabilisé en moyenne 417.432 chômeurs complets indemnisés demandeurs d'emploi par mois. Cette statistique publiée par l'Office National de l'Emploi (ONEM) est basée sur les paiements d'allocations de chômage.

En ce qui concerne vos quatre questions, l'ONEM ne dispose pas de davantage de données détaillées dans ses profils statistiques.

DO 2015201612116

Vraag nr. 1040 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Flexi-jobs.

Sinds 1 december 2015 kan de horecasector een beroep doen op flexi-jobs. Die nieuwe categorie van werknemers werd met name om de volgende twee redenen door de regering gecreëerd:

- enerzijds om de horecasector te helpen, omdat die het slachtoffer is van zijn intrinsieke eigenschappen (laag- of ongeschoold personeel, seizoenschommelingen, sterke concurrentie, kleine winstmarge, enzovoort) en omdat die daarnaast te lijden heeft onder de nieuwe beperkingen van het geregistreerde kassasysteem;

- anderzijds om de horecasector te helpen bij zijn eigen sanering door zwartwerk aan te pakken.

De flexi-jobs zijn sinds de invoering ervan een onmiskenbaar succes, zoals blijkt uit de cijfers die na slechts één kwartaal werden verstrekt: 3.250 werkgevers en meer dan 10.000 werknemers maken van die nieuwe regeling gebruik.

1. Hoeveel bedrijven en werknemers hebben er gemiddeld per maand een beroep gedaan op de regeling van de flexi-jobs?

2. Wat is de opsplitsing (gemiddelde per maand) per Gewest?

3. Wat is per Gewest het profiel van de werknemers die een flexi-job uitoefenen (leeftijd, geslacht, hoofdberoep, in dezelfde of in een andere sector, enzovoort)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1040 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 oktober 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201612116

Question n° 1040 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Flexijobs.

Depuis le 1^{er} décembre 2015, le secteur horeca peut avoir recours aux flexijobs. Cette nouvelle catégorie de travailleurs a été créée par le gouvernement essentiellement pour deux raisons:

- d'une part aider le secteur horeca, victime de ses propres caractéristiques intrinsèques (main d'oeuvre peu ou pas qualifiée, effets saisonniers, forte concurrence, marge faible, *etc.*) qui doit par ailleurs subir les nouvelles contraintes imposées par la caisse intelligente;

- d'autre part, aider le secteur à s'assainir en luttant contre le travail au noir.

Depuis la mise en place de ces flexijobs, le succès de cette mesure est incontestable comme en attestent les chiffres communiqués après un trimestre seulement, à savoir 3.250 employeurs et plus de 10.000 travailleurs sous ce nouveau régime.

1. Combien d'entreprises et de travailleurs ont eu recours, en moyenne par mois, au régime des flexijobs?

2. Quelle est la ventilation (moyenne par mois) en fonction des trois Régions du pays?

3. Toujours en fonction des Régions, je souhaiterais connaître le profil des travailleurs flexijobs (âge, sexe, emploi principal, dans le même secteur ou dans un autre secteur d'activités, *etc.*)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 06 février 2017, à la question n° 1040 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 octobre 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201612234

Vraag nr. 1125 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Economische en industriële return van de A400.

Defensie zal binnenkort uitgerust worden met vliegtuigen van het type A400. De levering van de zeven toestellen zal plaatsvinden tussen 2018 en 2020, en de piloten zullen in Duitsland worden opgeleid.

1. Wat is de economische en industriële return van deze aankoop?
2. Wordt er een specifiek plan opgezet om de Belgische kmo's op de nichemarkten (onderhoud, levering van onderdelen, enz.) te ondersteunen?
3. Wat zijn de grote lijnen van dit plan en hoe zal de return mogelijk over de Gewesten verdeeld zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1125 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 november 2016 (Fr.):

De A400M-toestellen worden aangekocht via het internationaal aankooporgaan OCCAR (Organisation Conjointe de Coopération en matière d'Armement), waarvan België één van de lidstaten is.

De minister van Defensie en zijn voorgangers hebben dit programma afgehandeld zonder dat mijn departement betrokken werd bij de economische aspecten van dit programma.

Desalniettemin heeft mijn departement volgende gegevens verzameld.

1. Uit de verkregen gegevens blijkt dat op dit ogenblik in de Belgische industrie in het kader van het A400M-programma bestellingen geplaatst zijn ter waarde van 597,5 miljoen euro (waarde 1998), waarvan ongeveer 127 miljoen euro *Non Recurring Costs* (NRC) zijn.
2. Er zijn op dit ogenblik geen kmo's direct betrokken bij dit programma. Het is ten andere niet evident voor kmo's om aan zulke programma's deel te nemen, zonder de actieve steun van de overheid, hetgeen, zoals hoger gesteld in dit programma niet kon verzekerd worden door mijn departement.
3. Gelet op het antwoord van vraag 2, is het eerste gedeelte van deze vraag niet actueel.

De totale return van het programma wordt op dit ogenblik verdeeld over de Gewesten als volgt:

DO 2015201612234

Question n° 1125 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les retombées économiques et industrielles de l'A400.

Les services de la Défense seront bientôt équipés d'avions de type A400 pour assurer leurs missions. La livraison des sept exemplaires d'aéronefs aura lieu lors de la période 2018-2020, et les pilotes seront formés en Allemagne.

1. Quelles sont les retombées économiques et industrielles de cet achat?
2. Un plan spécifique est-il mis en oeuvre pour soutenir les PME belges dans les marchés annexes (entretien, livraison de pièces détachées, etc.)?
3. Pourriez-vous en communiquer les grandes lignes et, si possible, les répartitions positives par Région du pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 09 février 2017, à la question n° 1125 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 novembre 2016 (Fr.):

Les appareils A400M sont achetés via l'organisme d'achat international OCCAR (Organisation Conjointe de Coopération en matière d'Armement), dont la Belgique est un des États membres.

Le ministre de la Défense et ses prédécesseurs ont pris en charge ce programme sans que mon département n'ait été impliqué au niveau des aspects économiques du programme.

Néanmoins, mon département a recueilli les éléments suivants.

1. Il apparaît des données obtenues qu'actuellement, les commandes placées dans l'industrie belge dans le cadre du programme A400M s'élèvent à un montant total de 597,5 millions d'euros (valeur 1998), dont environ millions d'euros *Non Recurring Costs* (NRC).
2. Aucune PME n'est pour le moment directement impliquée dans ce programme. Il n'est d'ailleurs pas évident pour les PME's de participer à de tels programmes sans le soutien actif de l'État, ce qui n'a pas pu être assuré par mon Département, comme je l'ai précisé plus haut.
3. Vu la réponse à la question 2, la première partie de la question n'est pas d'actualité.

À ce jour, le *return* total du programme est réparti entre les Régions de la manière suivante:

- Vlaanderen: 34,5 %;
- Brussel: 18,5 %;
- Wallonië: 47 %.

DO 2016201712383

Vraag nr. 1068 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 13 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cijfers gesubsidieerde banen.

Naast arbeidsplaatsen via privéondernemingen, alsook jobs via de overheid bestaan er ook banen die door de overheid gesubsidieerd worden.

1. Kunt u een overzicht geven van de in België door de overheid gesubsidieerde banen in de afgelopen vijf jaar, per jaar?

2. Kunt u in datzelfde kader ook de meest recente cijfers van de eerste twee kwartalen van 2016 vermelden?

3. Gelieve een opsplitsing te maken volgens het type van gesubsidieerde banen.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1068 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 13 oktober 2016 (N.):

Uw vraag betreft het actualiseren van twee eerdere schriftelijke vragen (Vraag nr. 192 van 9 mei 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 76, p. 247 en vraag nr. 662 van 11 oktober 2013, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013/2014, nr. 150, p. 328).

Het antwoord daarop werd vertraagd doordat mijn diensten lang dienden te wachten op gegevens van de verschillende betrokken instellingen van de sociale zekerheid.

Mijn diensten hebben de tabellen geüpdatet die u werden toegestuurd in 2012 en 2013. Ik verwijs u naar de antwoorden van mijn voorganger voor de toelichting bij de methodologische aspecten ervan.

De gegevens leiden mij tot de conclusie dat het aantal personen in gesubsidieerde arbeid in 2014 en 2015 relatief stabiel bleef ten opzichte van 2013.

In 2015 waren er nog ongeveer 991.300 gesubsidieerde jobs, maar de intensiteit van de subsidiëring kan aanzienlijk verschillen tussen verschillende groepen.

Bovendien kunnen de uitkomsten sterk afwijken indien we andere definitie gebruiken bij het berekenen van de tabellen.

- Flandre: 34,5 %;
- Bruxelles: 18,5 %;
- Wallonie: 47 %.

DO 2016201712383

Question n° 1068 de madame la députée Zuhail Demir du 13 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les statistiques relatives aux emplois subventionnés.

Outre les emplois des secteurs privé et public, il existe des emplois subventionnés par l'État.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu des emplois subventionnés par l'État belge au cours des cinq dernières années?

2. Pourriez-vous fournir les chiffres les plus récents relatifs aux deux premiers trimestres de 2016?

3. Est-il possible d'obtenir une répartition par type d'emploi subventionné?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1068 de madame la députée Zuhail Demir du 13 octobre 2016 (N.):

Votre question concerne l'actualisation de deux précédentes questions écrites (Question n° 192 du 9 mai 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 76, p. 247 et question n° 662 du 11 octobre 2013, *Questions et Réponses*, Chambre, 2013-2014, n° 150, p. 328).

La réponse a tardé car mes services ont dû attendre longtemps les informations de plusieurs institutions de sécurité sociale concernées.

Mes services ont actualisé les tableaux qui vous avaient été transmis en 2012 et en 2013. Je me permets de vous renvoyer aux réponses de mon prédécesseur pour les éléments méthodologiques.

Ces données m'amènent à conclure que, par rapport à 2013, la part de personnes occupant un emploi subventionné est resté relativement stable en 2014 et 2015.

En 2015, il restait environ 991.300 emplois subventionnés mais l'intensité du subventionnement entre les différents groupes peut varier fortement.

Par ailleurs, si l'on utilisait d'autres définitions que celles utilisées pour construire ce tableau, on obtiendrait peut-être des résultats forts différents.

U kan de gegevens vinden in de tabellen in bijlage. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201713027

Vraag nr. 1139 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 16 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Uitstroom naar werk vanuit stopgezette RVA-wachttuitkeringen.

Het systeem van beroepsinschakelingsuitkeringen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) voorziet een maximumduur van 36 maand (drie jaar) waarin deze uitkering van toepassing is. Mits erkenning binnen de voorziene uitzonderingen, kunnen personen nog twee jaar langer op dit systeem rekenen, de rest evolueert verder naar een ander systeem of vindt een arbeidsplaats.

Recente cijfers tonen aan dat 31 % van de personen die hun RVA-wachttuitkeringen stopgezet ziet worden, verder stroomt in het systeem van leeflonen bij het OCMW. Echter is er onduidelijkheid over de precieze cijfers van personen die vanuit de wachttuitkeringen doorstromen naar een job of die geen aanspraak maken op een sociale uitkering.

Kan u de cijfers meegeven van 2015, alsook de meest recente cijfers van 2016 van:

1. de uitstroom van wachttuitkering naar werk, in absolute cijfers ten opzichte van de totaalcijfers;
2. de uitstroom van wachttuitkering naar werk, in percentages ten opzichte van de totaalcijfers?

Kunnen deze cijfers onderverdeeld worden op basis van leeftijd en Gewest?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1139 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 16 november 2016 (N.):

Vous trouverez ces données dans le tableau ci-annexé. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713027

Question n° 1139 de madame la députée Zuhail Demir du 16 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Bénéficiaires d'allocations d'insertion ayant trouvé un emploi en fin de droit.

Dans le cadre du régime des allocations d'insertion professionnelle de l'Office National de l'Emploi (ONEM), des allocations peuvent être accordées pendant une durée maximale de 36 mois (trois ans). À condition de satisfaire aux critères afférents aux exceptions prévues, certaines personnes pourront prétendre à ces allocations pendant deux années supplémentaires, tandis que les autres évolueront vers un autre régime social faute de trouver un emploi.

Des chiffres récents montrent que 31 % des personnes qui perdent le droit aux allocations d'insertion évoluent vers le système des revenus d'intégration accordés par les CPAS. En revanche, l'on ne dispose pas de chiffres précis en ce qui concerne le nombre de personnes ayant bénéficié d'allocations d'insertion qui réussissent à trouver un emploi ou qui ne peuvent pas prétendre à une allocation sociale lorsqu'elles arrivent en fin de droit.

Pourriez-vous me fournir les chiffres pour 2015 ainsi que les chiffres les plus récents pour 2016 concernant:

1. les bénéficiaires d'allocations d'insertion ayant trouvé un emploi, exprimés en chiffres absolus par rapport aux chiffres globaux;
2. les bénéficiaires d'allocations d'insertion ayant trouvé un emploi, exprimés en pourcentages des chiffres globaux?

Je souhaiterais obtenir une ventilation de ces chiffres en fonction de l'âge des ayants droit et de la Région.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1139 de madame la députée Zuhail Demir du 16 novembre 2016 (N.):

De cijfers die momenteel voorhanden zijn, zijn opgenomen in het jaarverslag 2015 van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA).

Nieuwe cijfergegevens met betrekking tot de uitstroom naar werk zijn voor het ogenblik niet beschikbaar.

Momenteel realiseert de RVA echter een studie met betrekking tot dit onderwerp.

De resultaten hiervan zullen beschikbaar zullen zijn in de lente van 2017.

DO 2016201713280

Vraag nr. 1150 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 28 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De verboden terbeschikkingstelling van werknemers (MV 12696).

Om sociale fraude en sociale dumping tegen te gaan werd in 1987 een principieel verbod ingevoerd om -buiten de geoorloofde uitzendarbeid en tijdelijke arbeid- werknemers door hun werkgevers ter beschikking te stellen van derden die over deze werknemers gezag uitoefenen.

Mits het voldoen aan vier cumulatieve voorwaarden kan sedert de wet van 2000 wel beroep worden gedaan op werknemers van een andere werkgever. Op deze wijze is de wetgever tegemoet gekomen aan de werkgevers te goeder trouw die op kennis van werknemers van een derde beroep wensen te doen.

In het sociaal strafwetboek is sedert 1 mei 2016 een sanctie van niveau 3 voorzien.

1. Hoe gebeurt de controle op het principiële verbod aan verboden terbeschikkingstelling? Worden in de praktijk bij deze controle hinderpalen vastgesteld die een pertinente vervolging bemoeilijken?

2. Hoeveel inbreuken per provincie werden vastgesteld in de periode 1 mei 2015 - 30 april 2016?

3. Hoeveel strafrechtelijke geldboetes/administratieve geldboetes werden per provincie opgelegd en effectief geïnd in de periode 1 mei 2015 - 30 april 2016?

4. Bij verboden terbeschikkingstelling zijn zowel de werkgever als derde-gebruiker hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van sociale bijdragen. Hoeveel sociale bijdragen werden op basis hiervan reeds opgelegd en geïnd?

Les chiffres qui sont disponibles pour le moment, sont repris dans le rapport annuel 2015 de l'Office National de l'Emploi (ONEM).

Des nouvelles données chiffrées concernant le flux des allocations d'insertion vers le travail ne sont pas disponibles pour le moment.

Toutefois, l'ONEM réalise actuellement une étude sur ce thème.

Les résultats de celle-ci seront disponibles au printemps de 2017.

DO 2016201713280

Question n° 1150 de madame la députée Carina Van Cauter du 28 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'interdiction de mise à disposition de travailleurs (QO 12696).

Afin de lutter contre la fraude sociale et le dumping social, une interdiction de principe a été faite en 1987 aux employeurs - hormis dans le cas autorisé du travail intérimaire ou temporaire - de mettre des travailleurs à la disposition de tiers qui exercent ensuite une autorité sur ces travailleurs.

Depuis la loi adoptée en 2000, il peut malgré tout être fait appel aux travailleurs d'un autre employeur moyennant le respect de quatre conditions cumulatives. Ainsi, le législateur a-t-il fait une concession aux employeurs de bonne foi qui souhaitent faire appel au savoir-faire des travailleurs d'un tiers.

Depuis le 1^{er} mai 2016, une sanction de niveau 3 est prévue dans le Code pénal social.

1. Comment se déroule le contrôle de l'interdiction de principe de mise à disposition non autorisée? Constate-t-on dans la pratique des obstacles à ces contrôles qui rendent des poursuites adéquates difficiles?

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées, par province, entre le 1^{er} mai 2015 et le 30 avril 2016?

3. Combien d'amendes pénales ou administratives ont-elles été infligées et effectivement perçues, par province, entre le 1^{er} mai 2015 et le 30 avril 2016?

4. Dans le cas d'une mise à disposition de travailleurs interdite, tant l'employeur que le tiers utilisateur sont solidairement responsables du paiement de cotisations sociales. Quel est le montant des cotisations sociales déjà imposées et perçues dans ce cadre?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1150 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 28 november 2016 (N.):

1. De controle op de verboden terbeschikkingstelling gebeurt op het terrein quasi dagelijks.

De onderzoeken kunnen hun oorsprong vinden in klachten, meldingen via de website van het meldpunt voor eerlijke concurrentie, meldingen van vakbonden, concurrenten, werkgeversorganisaties maar het kan evengoed gaan om onderzoeken op eigen initiatief van de inspectie Toezicht op de sociale wetten (TSW).

Immers, sedert de diverse wetswijzigingen in het verleden aan artikel 31 van de wet van 24 juli 1987, heeft het Toezicht op de Sociale wetten een bijzondere onderzoeksmethodiek en instructies uitgewerkt die in de praktijk worden toegepast voor dit soort onderzoeken.

Fenomenen van verboden terbeschikkingstelling worden voornamelijk vastgesteld bij controles op buitenlandse firma's die in het kader van detachering en vaak onder het mom van onder aanneming, goedkope buitenlandse arbeidskrachten aanbieden aan Belgische firma's en Belgische klanten.

De problemen bij deze controles zijn voornamelijk beperkt tot de klassieke moeilijkheden in verband met de bewijslast en het vinden van afdoende bewijs.

Zo bijvoorbeeld is het veel moeilijker de verboden terbeschikkingstelling te bewijzen wanneer de gedetacheerde werknemers het statuut van zelfstandigen hebben (volgens hun A1 sociale zekerheidscertificaat).

Wat de vervolging betreft, wordt een aantal van de bij pro justitia vastgestelde inbreuken door de arbeidsauditoraten geseponneerd en overgelaten aan de toepassing van de administratieve geldboeten, hetgeen een potentiële sanctie kan opleveren die slechts de helft bedraagt van het bedrag van de penale geldboete en dus minder impact heeft en minder afschrikwekkend is.

2. - 2014: 53 waarschuwingen, 10 regularisaties en 40 pro justitia's;

- 2015: 65 waarschuwingen, 7 regularisaties en 58 pro justitia's;

- 2016 (eerste zes maanden): 27 waarschuwingen, 6 regularisaties en 43 pro justitia's.

3. Het is nog te vroeg om te kunnen nagaan hoeveel strafrechtelijke geldboeten of administratieve geldboeten werden opgelegd in de periode van 1 mei 2015 tot 30 april 2016.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1150 de madame la députée Carina Van Cauter du 28 novembre 2016 (N.):

1. Le contrôle de l'interdiction de mise à disposition se produit quasi quotidiennement sur le terrain.

Les enquêtes peuvent trouver leur origine dans des plaintes, des signalements via le site web du point de contact pour une concurrence loyale, des signalements communiqués par les syndicats, des concurrents, des organisations d'employeurs mais il peut tout aussi bien s'agir d'enquêtes menées d'initiative par l'inspection du Contrôle des lois sociales (CLS).

En effet depuis les diverses modifications légales apportées dans le passé à l'article 31 de la loi du 24 juillet 1987, le Contrôle des lois sociales a élaboré une méthodologie de contrôle et des instructions spécifiques qui dans la pratique sont appliquées pour ce type d'enquête.

Les phénomènes de mise à disposition interdite sont principalement constatés lors du contrôle des firmes étrangères qui, dans le cadre du détachement et souvent sous le couvert d'une sous-traitance, offrent une main d'oeuvre étrangère à bon marché à des entreprises belges et des clients belges.

Les problèmes lors de ces contrôles se limitent essentiellement aux difficultés classiques liées à la charge de la preuve et à la découverte de preuves concluantes.

Ainsi par exemple il est beaucoup plus difficile de prouver une mise à disposition lorsque les travailleurs détachés présentent un statut d'indépendant sur la base de leur attestation A1 de sécurité sociale.

En ce qui concerne les suites, un certain nombre d'infractions constatées dans des pro-justitia sont classées sans suite et transmises par les auditorats du travail pour l'application d'amendes administratives ce qui peut déboucher sur une sanction potentielle qui est seulement la moitié du montant de l'amende pénale et a donc moins d'impact et moins d'effet dissuasif.

2. - 2014: 53 avertissements, 10 régularisations et 40 pro-justitia;

- 2015: 65 avertissements, 7 régularisations et 58 pro-justitia;

- 2016: (six premiers mois) 27 avertissements, 6 régularisations et 43 pro-justitia.

3. Il est encore trop tôt pour savoir combien d'amendes pénales ou d'amendes administratives ont été infligées pour la période du 1^{er} mai 2015 au 30 avril 2016.

Dergelijke dossiers blijven doorgaans enkele tot meerdere maanden in beraad bij de arbeidsauditoraten of geven aanleiding tot een gevraagd aanvullend onderzoek, verhoor en dergelijke, vooraleer het dossier aan de Dienst der administratieve geldboeten wordt overgemaakt, die op zijn beurt de nodige tijd nodig heeft om, op grond van de ingediende verweermiddelen van de geverbaliseerde, een eindbeslissing te nemen, waartegen dan nog in beroep kan gegaan worden.

In elk geval kan de informatie voor de effectieve inning van eerdere opgelegde boeten enkel door mijn collega, bevoegd voor Justitie, worden ingewonnen.

4. Het stelsel van de hoofdelijke aansprakelijkheid als gevolg van een onwettige terbeschikkingstelling komt meestal in samenloop met een ander stelsel van hoofdelijke aansprakelijkheid, namelijk voor de niet- of onderbetaling van lonen (meestal van buitenlandse gedetacheerde werknemers).

In beide stelsels echter zijn, gezien het statuut van de gedetacheerde, geen sociale bijdragen in België verschuldigd.

De Inspectie Toezicht op de sociale wetten past de procedure van deze laatste loon gerelateerde hoofdelijke aansprakelijkheid zoveel mogelijk toe teneinde zoveel mogelijk loonregularisatie te bekomen.

Zelfs bij vastgestelde onwettige terbeschikkingstelling kunnen geen in België verschuldigde sociale bijdragen gevorderd worden met betrekking tot de lonen van buitenlandse gedetacheerde werknemers.

Verboden terbeschikkingstelling van Belgische werknemers wordt aanzienlijk minder vastgesteld omdat de mogelijkheden van uitzendarbeid voor de meeste Belgische "gebruikers" een valabel alternatief vormen en als het vastgesteld wordt gaat het meestal niet om zwartwerk en worden er door de uitlenende (Belgische) firma wel sociale bijdragen betaald.

De tels dossiers restent à l'examen de quelques-uns à plusieurs mois dans les auditorats du travail ou donnent lieu à des demandes d'enquêtes complémentaires, des auditions avant que le dossier soit transmis au Service des amendes administratives, qui, à son tour, dispose du temps nécessaire pour, sur base des moyens de défense introduits par le verbalisé, prendre une décision définitive, encore susceptible de faire l'objet d'un recours.

Dans chaque cas l'information sur la perception effective des amendes infligées ne peut être fournie que par mon collègue compétent pour la Justice.

4. Le système de responsabilité solidaire à la suite d'une mise à disposition illégale vient la plupart du temps en concours avec un autre système de responsabilité solidaire plus précisément en cas de non-paiement ou de sous paiement des rémunérations (dans la plupart des cas pour des travailleurs étrangers détachés.)

Dans les deux systèmes, vu le statut de travailleur détaché, aucune cotisation de sécurité sociale n'est due en Belgique.

L'inspection du Contrôle des lois sociales applique la procédure de cette dernière responsabilité solidaire salariale aussi souvent que possible pour obtenir autant que possible des régularisations salariales.

Même en cas de constatation d'une mise à disposition interdite, aucune cotisation sociale ne peut être exigée en Belgique sur les rémunérations des travailleurs étrangers détachés.

La mise à disposition interdite de travailleurs belges est manifestement moins constatée parce que les possibilités de recours au travail intérimaire pour la plupart des utilisateurs belges constituent une alternative valable et si la mise à disposition est constatée, il ne s'agit généralement pas de travail au noir et les cotisations sociales sont payées par la firme (belge) qui a fait ce prêt de personnel.

DO 2016201713293

Vraag nr. 1153 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De cumul van werkloosheid en zelfstandige in bijberoep.

1. Kan u meedelen hoeveel uitkeringsgerechtigden hun werkloosheidsuitkering combineerden met een zelfstandig bijberoep voor de jongste vijf jaar? Kan u een gedetailleerde uitsplitsing geven van de hiervoor gevraagde cijfers voor elk voornoemd jaar uitgesplitst per Gewest?

2. Hoeveel werklozen die tevens het statuut van zelfstandigen in bijberoep uitoefenden zijn jaarlijks in de jongste vijf jaar definitief overgegaan naar de uitoefening van een hoofdberoep als zelfstandige?

3. Bestaat er een beperking in de tijd van de cumul?

4. Hoeveel bedraagt de gemiddelde duur van de cumul in respectievelijk het Vlaams, Brussels en het Waals Gewest?

5. Kan u de cijfers uitsplitsen per relevante economische sector (bijvoorbeeld: bouwsector, horeca, enz.) en zulks jaarlijks voor de jongste vijf jaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1153 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 november 2016 (N.):

1. Aantal volledig werklozen die in de loop van het jaar een uitkering volledige werkloosheid cumuleerden met een zelfstandige activiteit in bijberoep, verdeeld volgens Gewest (recentste vijf jaar):

Gewest/Région	2011	2012	2013	2014	2015	2016 (10m)
Vlaams Gewest/Région flamande	4 746	4 846	5 372	5 574	5 545	4 877
Waals Gewest exclusief Duitstalige Gemeenschap/ Région wallonne à l'excl. de la Communauté germanophone	3 430	3 625	4 026	4 252	4 249	3 834
Duitstalige Gemeenschap/Communauté germanophone	42	37	44	54	52	47
Brussels Hfdst. Gewest/Région de Bruxelles-Capitale	780	868	952	1 032	1 030	895
LAND/PAYS	8 998	9 376	10 394	10 912	10 876	9 653

2. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) beschikt niet over deze gegevens.

3. De algemene regeling inzake cumulatie van werkloosheidsuitkeringen met inkomsten uit een bijberoep als zelfstandige geldt in principe voor onbepaalde duur.

DO 2016201713293

Question n° 1153 de madame la députée Barbara Pas du 28 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le cumul du statut de chômeur et de travailleur indépendant à titre complémentaire.

1. Pourriez-vous m'indiquer combien d'allocataires ont combiné leur allocation de chômage avec une activité indépendante à titre complémentaire au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous fournir une répartition détaillée de ces chiffres par Région et par année?

2. Combien de chômeurs exerçant une activité indépendante à titre complémentaire au cours de la période concernée ont-ils définitivement migré vers le statut d'indépendant à titre principal?

3. Ce cumul est-il limité dans le temps?

4. Quelle est la durée moyenne du cumul respectivement dans les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale?

5. Pourriez-vous, pour la période concernée, ventiler les chiffres par secteur d'activité (par exemple: construction, horeca, etc.) et par an?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1153 de madame la députée Barbara Pas du 28 novembre 2016 (N.):

1. Nombre de chômeurs complets qui au cours de l'année ont cumulé une allocation de chômage complète avec une activité accessoire comme indépendant, réparti par Région (cinq dernières années):

2. L'Office National de l'Emploi (ONEM) ne dispose pas de ces données.

3. Le régime général en matière de cumul d'allocations de chômage avec des revenus issus d'une activité accessoire comme indépendant s'applique en principe pour une durée indéterminée.

De bijzondere gunstiger regeling van "springplank naar zelfstandige", ingevoerd met ingang van 1 oktober 2016 door het koninklijk besluit van 11 september 2016 tot wijziging van de artikelen 36, 37, 38, 42, 42bis, 48, 118, 130, 133 en 153 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en tot invoeging van een artikel 139/1 in hetzelfde besluit, tot invoeging van een artikel 3/1 in het koninklijk besluit van 2 juni 2012 tot uitvoering van Hoofdstuk 6 van de wet van 12 april 2011 houdende aanpassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en tot uitvoering van het compromis van de Regering met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord en tot invoeging van een artikel 5/1 in het koninklijk besluit van 9 januari 2014 betreffende de ontslagcompensatievergoeding, met het oog op besparingen en anti-misbruik bepalingen (*Belgisch Staatsbald* van 20 september 2016) geldt evenwel slechts voor 12 maanden.

Na deze 12 maanden zal de betrokkene ofwel zich vestigen als zelfstandige in hoofdberoep (zonder werkloosheidsuitkeringen), ofwel onder de toepassing vallen van de strengere algemene regeling.

4. Gemiddelde duur van de cumul in maanden in een periode van twee jaar:

Le régime particulier et plus avantageux de "tremplin Indépendants", introduit à dater du 1^{er} octobre 2016 par l'arrêté royal du 11 septembre 2016 modifiant les articles 36, 37, 38, 42, 42bis, 48, 118, 130, 133 en 153 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et y insérant un article 139/1, insérant un article 3/1 dans l'arrêté royal du 2 juin 2012 portant exécution du Chapitre 6 de la loi du 12 avril 2011 modifiant la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, et exécutant le compromis du gouvernement relatif au projet d'accord interprofessionnel et insérant un article 5/1 dans l'arrêté royal du 9 janvier 2014 relatif à l'indemnité en compensation du licenciement, visant des économies et des dispositions contre l'abus de droit (*Moniteur belge* du 20 septembre 2016) est toutefois valable pour 12 mois seulement.

À l'issue de ces 12 mois, l'intéressé(e) s'installera soit comme indépendant à titre principal (sans allocations de chômage), soit il tombera sous le champ d'application du régime général plus strict.

4. Durée moyenne du cumul en mois pendant une période de deux ans:

Gewest/Région	2011	2012	2013	2014	2015	2016 (10m)
Vlaams Gewest/Région flamande	13	13	13	14	14	15
Waals Gewest exclusief Duitstalige Gemeenschap/ Région wallonne à l'excl. de la Communauté germanophone	15	15	15	15	16	17
Duitstalige Gemeenschap/Communauté germanophone	15	16	15	13	16	15
Brussels Hfdst. Gewest/Région de Bruxelles-Capitale	15	16	16	16	17	18
LAND/PAYS	14	14	14	15	15	16

5. Aantal volledig werklozen die in de loop van het jaar een uitkering volledige werkloosheid cumuleerden met een zelfstandige activiteit in bijberoep, verdeeld volgens relevante economische sector (recentste vijf jaar) in functie van de activiteit die voor de werkloosheid werd uitgeoefend:

5. Nombre de chômeurs complets qui au cours de l'année ont cumulé une allocation de chômage complète avec une activité accessoire comme indépendant, réparti par secteur économique (cinq dernières années) en fonction de l'activité exercée avant le chômage:

Nijverheidstak/ <i>Branche d'activité</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016 (10m)
Landbouw en jacht / <i>Agriculture et chasse</i>	108	115	116	109	81	74
Chemische industrie-Kunstmatige en synthetische garen- en vezelfabrieken / <i>Industrie chimique / Production de fibres artificielles et synthétiques</i>	201	194	206	205	184	167
Machinebouw / <i>Construction de machines</i>	373	364	380	366	412	344
Bureaumachinefabrieken-Fabrieken van machines voor informatieverwerking-Elektrotechnische industrie / <i>Construction de machines de bureau - Constr. de machines et installations pour le traitement de l'information</i>	140	145	183	172	144	135
Voedingsmiddelenindustrie-Drankbereiding / <i>Industrie des produits alimentaires - Industrie des boissons</i>	146	140	161	157	170	154
Bouwnijverheid / <i>Bâtiment et génie civil</i>	393	411	502	529	490	434
Groothandel-Recuperatie-Tussenpersonen in de handel-Kleinhandel / <i>Commerce de gros - Récupération - Intermédiaires du comm. - Commerce de détail</i>	754	786	894	957	918	800
Bank- en kredietwezen-Verzekeringswezen (exclusief soc. verzekering) / <i>Institutions de crédit - Assurances (exc. assur. sociales obligatoires)</i>	148	147	145	156	165	158
Vervoer en verkeer / <i>Transports et communications</i>	226	237	259	243	238	214
Havenarbeiders / <i>Dockers</i>	85	93	98	119	112	115
Maaltijden-, dranken- en logiesverstrekkende bedrijven / <i>Restauration et hébergement</i>	301	329	351	365	381	349
Dienstverlening aan ondernemingen-Verhuur van goederen / <i>Services fournis aux entreprises - Location de biens</i>	920	1 005	1 118	1 168	1 138	1 052
Algemeen overheidsbestuur, defensie, wettelijke sociale verzekering / <i>Administration générale, défense nationale et sécurité sociale obligatoire</i>	329	341	353	421	407	374
Onderwijs / <i>Enseignement</i>	685	712	831	872	921	846
Volksgezondheid en diergeneeskunde / <i>Santé et services vétérinaires</i>	232	242	262	264	278	254
Overige maatschappelijke dienstverlenende instellingen / <i>Autres services fournis à la collectivité</i>	279	319	379	392	375	342
Andere/ <i>Autres</i>	3 678	3 796	4 156	4 417	4 462	3 841
Totaal/Total	8 998	9 376	10 394	10 912	10 876	9 653

DO 2016201713308

Vraag nr. 1155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Syndicale premies.

In heel wat sectoren worden voor de werknemers die aangesloten zijn bij een representatieve werknemersorganisatie syndicale premies uitbetaald. Het is de werkgever die deze premies doorstort aan een tussenpartij (meestal een sociaal fonds).

Het zijn de representatieve werknemersorganisaties die aangeven welke bedragen door de werkgever moeten doorgestort worden. De tussenpartij stort de bedragen door aan de representatieve werknemersorganisaties die zelf instaan voor de betaling van de syndicale premies aan haar leden.

1. Welk bedrag aan syndicale premies plus eventuele administratiekosten werd door de werkgevers doorgestort aan die tussenpartij in de voorbije vijf jaar (indien mogelijk in de voorbije tien jaar)? Graag het bedrag jaar per jaar.

2. Welk bedrag werd aangewend voor het uitbetalen van syndicale premies en welk bedrag werd aangewend als vergoeding voor de representatieve werknemersorganisaties? Ook hier graag een onderverdeling per jaar voor tenminste de jongste vijf jaar, en indien mogelijk sedert 2006.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 29 november 2016 (N.):

In het merendeel van de paritaire comités worden collectieve arbeidsovereenkomsten (cao) met betrekking tot de toekenning van een syndicale premie gesloten. Deze premie is een gedeeltelijke terugbetaling van de lidmaatschapsbijdragen

Deze cao's bepalen het bedrag en de toekenningsmodaliteiten van deze premie. Deze elementen worden bijgevolg in onderlinge overeenstemming door de wergevers- en werknemersorganisaties bepaald, en niet eenzijdig door de werknemersorganisaties zoals vermeld in uw vraag.

Het grootste deel van deze cao's worden echter voor een bepaalde duur van twee jaar gesloten. Deze premie is inderdaad één van de overlegthema's van de sectorale onderhandelingen die om de twee jaar gebeuren.

DO 2016201713308

Question n° 1155 de madame la députée Zuhail Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les primes syndicales.

Dans de nombreux secteurs, les travailleurs affiliés à une organisation représentative de travailleurs perçoivent des primes syndicales. Celles-ci sont versées par l'employeur à un intermédiaire (généralement une caisse sociale).

Ce sont les organisations représentatives des travailleurs qui précisent les montants à verser par l'employeur. L'intermédiaire transfère les sommes vers les organisations représentatives des travailleurs, lesquelles se chargent de payer les primes syndicales à leurs membres.

1. Au cours des cinq dernières années (si possible ces dix dernières années), quel est le montant annuel des primes syndicales, majorées d'éventuels frais administratifs versé par les employeurs à cet intermédiaire?

2. Quel a été le montant affecté au paiement des primes syndicales et quel a été celui affecté à l'indemnisation des organisations représentatives des travailleurs? Pourriez-vous également fournir une répartition annuelle pour les cinq dernières années et si possible depuis 2006?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1155 de madame la députée Zuhail Demir du 29 novembre 2016 (N.):

La majorité des secteurs ont conclu des conventions collectives de travail (CCT) prévoyant l'octroi d'une prime syndicale. Cette prime constitue un remboursement partiel des cotisations syndicales.

Ces CCT prévoient le montant et les modalités d'octroi de cette prime. Ces éléments sont par conséquent fixés de commun accord par les organisations patronales et syndicales, et non unilatéralement par les organisations syndicales comme indiqué dans votre question.

La plupart de ces CCT sont cependant conclues pour une durée de deux ans. Cette prime est en effet un des sujets des négociations sectorielles qui ont lieu tous les deux ans.

Veel sectorale cao's met betrekking tot deze premie hebben bijgevolg een einde op 31 december 2016 genomen. Nieuwe cao's hierover zullen binnen enkele maanden gesloten worden indien de partijen hieromtrent tot overeenstemming zullen komen.

Sinds enkele jaren voorzien de meeste cao's in de toekenning van een bedrag van 135 euro per jaar voor de actieve werknemers.

In de meeste gevallen wordt dit bedrag door het sectorale fonds voor bestaanszekerheid betaald.

Deze fondsen kennen verschillende voordelen toe aan de werknemers.

De werkgevers storten bijdragen aan deze fondsen om de toekenning van deze voordelen, inbegrepen de syndicale premie, te financieren.

In het algemeen gaat het om forfaitaire bijdragen die op de totale bruto lonen berekend worden.

DO 2016201713310

Vraag nr. 1158 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Administratiekosten uitbetalingsinstellingen.

In ons werkloosheidsstelsel worden de werkloosheidsuitkeringen uitbetaald door erkende uitbetalingsinstellingen. Naast de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen hebben elk van de drie grote vakbonden ACV, ABVV en ACLVB een erkenning als uitbetalingsinstelling aangevraagd en verkregen.

Het koninklijk besluit van 16 september 1991 tot vaststelling van de vergoedingen voor administratiekosten van de uitbetalingsinstellingen belast met de uitbetaling van werkloosheidsuitkeringen voorziet dat de uitbetalingsinstellingen een vergoeding krijgen voor de opdrachten die ze uitvoeren.

1. Welke vergoeding van de administratiekosten hebben ieder van de uitbetalingsinstellingen ontvangen in de jaren 2010 tot en met de meest recente cijfers van 2016 in toepassing van artikelen 2, 3 en 4 van het betreffende koninklijk besluit?

2. Welke provisies werden er, jaar per jaar, aangelegd van 2010 tot en met de meest recente cijfers voor 2016 voor het uitbetalen van bonussen aan uitbetalingsinstellingen in toepassing van artikel 4/1 van het koninklijk besluit ter preventie van fraude?

Plusieurs CCT concernant cette prime ont par conséquent pris fin ce 31 décembre 2016. De nouvelles CCT à ce sujet seront conclues dans les prochains mois si les parties aboutissent à un accord sur ce point.

Depuis quelques années, la plupart des CCT prévoient l'octroi d'un montant de 135 euros par an pour les travailleurs actifs.

Dans la plupart des cas, ce montant est payé par le fonds de sécurité d'existence sectoriel.

Ces fonds accordent différents avantages aux travailleurs.

Les employeurs versent des cotisations à ces fonds afin de financer l'octroi de ces avantages, en ce compris la prime syndicale.

Il s'agit en général de cotisations forfaitaires qui sont calculées sur les rémunérations brutes totales.

DO 2016201713310

Question n° 1158 de madame la députée Zuhail Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les frais administratifs des organismes de paiement.

Selon le système belge, les allocations de chômage sont payées par des organismes de paiement agréés. Outre la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, les principales organisations syndicales, la CSC, la FGVB et la CGSLB, ont toutes trois demandé et obtenu une agrégation en tant qu'organisme de paiement.

L'arrêté royal du 16 septembre 1991 portant fixation des indemnités pour les frais d'administration des organismes de paiement des allocations de chômage prévoit que les organismes de paiement bénéficient d'une indemnité pour les missions qu'ils exercent.

1. Quelle indemnité chaque organisme de paiement a-t-il reçue pour ses frais d'administration, de 2010 aux chiffres les plus récents en 2016, conformément aux articles 2, 3 et 4 de l'arrêté royal concerné?

2. Quelles provisions ont-elles été constituées chaque année, de 2010 aux chiffres les plus récents en 2016, pour le paiement de bonus aux organismes de paiement, conformément à l'article 4/1 de l'arrêté royal concerné, dans le cadre de la prévention de la fraude?

3. Werden er reeds bonussen uitgekeerd aan uitbetalingsinstellingen in toepassing van artikel 4/1 van het koninklijk besluit? Indien ja, kan u specificeren over welk bedrag het gaat, op basis waarvan de bonus werd verworven en welke de uitbetalingsinstellingen zijn die ze hebben ontvangen?

4. Zijn er reeds bonussen verworven op basis van artikel 4/1 van het koninklijk besluit die nog moeten uitbetaald worden? Indien ja, kan u specificeren over welk bedrag het gaat, op basis waarvan de bonus werd verworven en welke de uitbetalingsinstellingen zijn die ze zullen ontvangen?

5. Ten opzichte van de bonus van artikel 4/1 staat normaal ook een baat voor de overheid. Wat is de baat voor 2014, 2015 en de meest recente cijfers van 2016?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1158 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 29 november 2016 (N.):

1. De vergoeding voor de gemaakte administratiekosten, conform de artikelen 2, 3 en 4 van het koninklijk besluit van 16 september 1991 tot vaststelling van de vergoedingen voor administratiekosten van de uitbetalingsinstellingen belast met de uitbetaling van werkloosheidsuitkeringen, kan pas exact worden berekend nadat alle parameters gekend zijn, twee jaar na het betreffende dienstjaar. Er zijn definitieve cijfers gekend tot en met dienstjaar 2014. Vanaf 2015 werden voorschotten toegekend op basis van voorlopige parameters.

De jaarlijks toegekende administratievergoeding per uitbetalingsinstelling voor werkloosheidsuitkeringen (UI), voor de dienstjaren te rekenen vanaf 2010, is weergegeven in volgende tabel:

jaar/année	ABVV/FGTB	ACV/CSC	ACLBV/CGSLB	HVW/CAPAC	TOTAAL/TOTAUX
2014	79 699 725	80 878 435	15 954 296	43 685 983	220 218 439
2013	77 905 825	80 193 123	13 873 615	41 098 475	213 071 038
2012	78 235 964	81 517 217	13 962 155	40 657 844	214 373 180
2011	73 592 725	77 058 401	13 273 515	42 542 087	206 466 728
2010	74 523 904	79 438 006	13 584 821	41 838 280	209 385 011

Voor de jaren 2015 en 2016 werden voorschotten toegekend van respectievelijk 209.067.000 euro en 205.598.000 euro.

3. Des bonus ont-ils déjà été versés à des organismes de paiement en application de l'article 4/1 de l'arrêté royal concerné? Dans l'affirmative, pouvez-vous préciser de quel montant il s'agit, sur quelle base le bonus a été obtenu et de quels organismes de paiement il s'agit?

4. Des bonus obtenus sur la base de l'article 4/1 de l'arrêté royal concerné doivent-ils encore être versés? Dans l'affirmative, pouvez-vous préciser de quel montant il s'agit, sur quelle base le bonus a été obtenu et quels organismes de paiement l'ont obtenu?

5. En ce qui concerne le bonus visé à l'article 4/1, l'État réalise, en outre, normalement un bénéfice. Quel bénéfice a-t-il réalisé pour 2014 et 2015, jusqu'aux chiffres les plus récents en 2016?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1158 de madame la députée Zuhail Demir du 29 novembre 2016 (N.):

1. L'indemnité allouée pour les frais d'administration engagés, conformément aux articles 2, 3 et 4 de l'arrêté royal du 16 septembre 1991 portant sur la fixation des indemnités pour les frais d'administration des organismes de paiement des allocations de chômage, ne peut être calculée avec précision qu'une fois tous les paramètres connus, et ce deux ans après l'exercice concerné. Les chiffres définitifs sont connus jusqu'à l'exercice 2014 inclus. Depuis 2015, des avances sont octroyées sur la base de paramètres provisoires.

L'indemnité d'administration octroyée annuellement par organisme de paiement des allocations de chômage (OP) pour les exercices à compter de 2010 est reprise dans le tableau ci-dessous:

Pour les années 2015 et 2016, des avances ont été octroyées de respectivement 209.067.000 euros et 205.598.000 euros.

2. Door het wijzigingsbesluit van 1 juli 2014 werd een artikel 4/1 ingevoegd in het voormelde koninklijk besluit van 16 september 1991, waardoor de private UI een bonus kunnen verdienen voor geleverde inspanningen in het kader van de fraudebestrijding:

- a) Bonus Regis UI: bonus voor de uitgevoerde controles op de gezinstoestand van werklozen;
- b) Bonus e-C3: bonus voor de promotie van het gebruik van de elektronische controlekaart door volledig werklozen;
- c) Bonus L500: bonus voor uitgevoerde controles op cumul van werkloosheidsuitkeringen met ziekte-uitkeringen.

De provisies worden jaarlijks aangelegd conform de modaliteiten (tijdspad en bedragen) in het koninklijk besluit. Dit betekent dat in de budgetten vanaf 2014, het jaar van de inwerkingtreding, voor het eerst middelen werden voorzien om voorschotten uit te betalen op de bonus-
sen (in miljoen euro).

2. L'arrêté royal du 1^{er} juillet 2014 modifiant l'arrêté royal précité du 16 septembre 1991 y a inséré un article 4/1 qui dispose que les OP privés peuvent percevoir un bonus pour les efforts fournis dans la cadre de la lutte contre la fraude:

- a) Bonus Regis OP: bonus pour les contrôles réalisés au niveau de la situation familiale des chômeurs;
- b) Bonus e-C3: bonus pour la promotion de l'utilisation de la carte de contrôle électronique par les chômeurs complets;
- c) Bonus L500: bonus pour les contrôles réalisés en matière de cumul d'allocations de chômage avec des indemnités de maladie.

Les provisions sont constituées sur une base annuelle, et ce conformément aux modalités (calendrier et montants) reprises dans l'arrêté royal. Cela signifie qu'à partir de 2014, année d'entrée en vigueur, des moyens ont pour la première fois été prévus dans les budgets pour payer des avances sur les bonus (en millions d'euros).

	2014	2015	2016
Bonus Regis UI/OP	3	3	4
Bonus e-C3	2	2	2
Bonus L500	1	1	2
(in mio euro/en moi euro)	6	6	8

3. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) betaalt - naar analogie met de andere componenten van de administratiekosten - voorschotten uit tijdens het dienstjaar. De definitieve toekenning van de bonussen gebeurt bij de afrekening van het dienstjaar, twee jaar later. De facto is dit in 2016 voor het eerst gebeurd bij de afrekening van de administratiekosten voor het dienstjaar 2014.

In 2014 werd voldaan aan de wettelijke voorwaarden beschreven in voormelde het koninklijk besluit van 16 september, om de bonus ten belope van 6 miljoen euro definitief toe te kennen:

- de preventieve controle bij nieuwe en/of wijzigende dossiers voor de controle van de gezinstoestand, het adres en de nationaliteit door vergelijking met het rijksregister (REGIS), is operationeel op datum van inwerkingtreding;
- de preventieve controle via de mutatiestroom Rijksregister (REGIS) is operationeel binnen de vier maanden na datum van inwerkingtreding;
- de elektronische stempelkaart is testklaar voor de RVA op datum van inwerkingtreding;

3. Durant l'exercice, l'Office National de l'Emploi (ONEM) verse des avances, l'opération se faisant par analogie avec les autres composants des frais d'administration. L'octroi définitif des bonus a lieu deux ans plus tard, lors du décompte de l'exercice. En 2016, cela s'est de facto produit pour la première fois lors du décompte des frais d'administration pour l'exercice 2014.

En 2014, les conditions légales décrites dans l'arrêté royal précité du 16 septembre 1991 pour l'octroi définitif du bonus à concurrence de six millions d'euros ont été remplies:

- le contrôle préventif en cas de dossiers administratifs nouveaux et/ou modificatifs pour le contrôle de la situation familiale, de l'adresse et de la nationalité au moyen d'une comparaison avec les données du Registre national (REGIS), a été opérationnel à la date d'entrée en vigueur;
- le contrôle préventif au moyen du flux de mutation provenant du Registre national (REGIS) a été opérationnel dans les quatre mois qui suivent la date d'entrée en vigueur;
- la carte de contrôle électronique a été prête à être testée par l'ONEM à la date d'entrée en vigueur;

- de UI informatiseren en implementeren de preventieve controles via de elektronische gegevensstroom L500 afkomstig van de verzekeringsinstelling in de ziekteverzekering (via de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (KSZ) en RVA) op datum inwerkingtreding.

Was dit niet (helemaal) het geval, dan moesten de private UI de hen toegekende voorschotten op de bonussen geheel (of gedeeltelijk) terugstorten. Elke private UI ontving 2 miljoen euro, berekend conform het voormelde koninklijk besluit van 16 september 1991.

4. Zoals blijkt uit vragen 2 en 3, worden voorschotten verleend voor bonussen die achteraf al dan niet definitief worden toegekend bij de afrekening van het dienstjaar. Indien niet aan de voorwaarden wordt voldaan, dienen de voorschotten te worden terugbetaald.

5. Door te werken met preventieve controles uit te voeren door de UI, wordt een betere en meer systematische controle uitgeoefend, waardoor het risico op onterechte betalingen (en de vaak moeilijke terugvordering van deze betalingen) wordt vermeden. Het betreft hier de preventieve detectie van misbruiken inzake de verklaring van nationaliteit, adres en gezinssamenstelling (Rijksregister) en de preventieve detectie van cumulatie van werkloosheidsuitkeringen met ziekte-uitkeringen (L500).

Het gebruik van een elektronische controlekaart C3, versterkt de controle op een dubbele manier:

- de elektronische mededeling van arbeidsprestaties kan niet meer worden gewist, zodat voor de betreffende dagen geen uitkering betaald kan worden;
- de controleur kan uit het tijdstip van de elektronische mededeling afleiden of de mededeling van de arbeidsprestaties tijdig gebeurde. Bij gebruik van een papieren kaart is het mogelijk dat een werkloze die niet in regel was, de kaart alsnog invult indien hij vaststelt dat controleurs het gebouw of de werf waar hij zich bevindt, betreden.

- les OP ont informatisé et implémenté les contrôles préventifs par le biais du flux de données électronique L500 provenant de l'organisme assureur de l'assurance-maladie (via la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS) et l'ONEM) à la date d'entrée en vigueur.

Si cela n'avait pas été (tout à fait) le cas, les OP privés auraient dû alors reverser entièrement (ou en partie) les avances sur bonus qui leur avaient été octroyées. Chaque OP privé a reçu un montant de deux millions d'euros qui a été calculé conformément à l'arrêté royal précité 16 septembre 1991.

4. Comme le révèlent les questions 2 et 3, des avances sont accordées sur des bonus qui sont ensuite octroyés ou non de façon définitive à l'occasion du décompte de l'exercice. Si les conditions ne sont pas remplies, les avances doivent être remboursées.

3. En chargeant les OP d'effectuer des contrôles préventifs, un meilleur et plus systématique contrôle de qualité est effectué, ce qui permet d'éviter le risque de paiements indus (l'opération consistant à récupérer ces montants est souvent très compliquée). Il s'agit, en l'occurrence, de la détection préventive d'abus en matière de déclaration de nationalité, d'adresse et de composition de ménage (Registre national), ainsi que de la détection préventive d'un cumul d'allocations de chômage avec des indemnités de maladie (L500).

L'utilisation de la carte de contrôle C3 électronique a renforcé le contrôle de deux manières:

- la communication électronique de prestations de travail ne peut plus être effacée, si bien qu'il s'avère impossible de verser des allocations pour les jours concernés;
- la date de la communication électronique permet au contrôleur d'inférer que la communication des prestations de travail a ou non bien été réalisée en temps opportun. Avec une carte papier, un chômeur qui n'était pas en règle pouvait encore compléter sa carte lorsqu'il constatait que des contrôleurs pénétraient dans le bâtiment ou sur le chantier où il se trouvait.

DO 2016201713312

Vraag nr. 1160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Informatiebronnen uitbetalingsinstellingen.

In onze werkloosheidsstelsel worden de werkloosheidsuitkeringen uitbetaald door erkende uitbetalingsinstellingen. Naast de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen hebben elk van de drie grote vakbonden ACV, ABVV en ACLVB een erkenning als uitbetalingsinstelling aangevraagd en verkregen.

Het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering somt de opdrachten op van de uitbetalingsinstellingen voor werkloosheid.

Eén van de opdrachten is de volgende (artikel 24):

"bij iedere indiening van een dossier betreffende volledige werkloosheid dat een aangifte van de persoonlijke en familiale toestand bevat, via consultatie van de gegevensbank van het Rijksregister en de Kruispuntbankregisters, na te gaan of de voor de sociaal verzekerde beschikbare gegevens betreffende de nationaliteit, verblijfplaats en samenstelling van het gezin overeenstemmen met de door de sociaal verzekerde meegedeelde gegevens".

Voor het uitvoeren van hun opdracht hebben de werknemers van de uitbetalingsinstellingen toegang tot de gegevens van het Rijksregister en de Kruispuntbankregisters.

1. Tot welke informatie van het Rijksregister en de Kruispuntbankregisters hebben de uitbetalingsinstellingen toegang?

2. Welke werknemers van de uitbetalingsinstellingen hebben toegang tot deze informatie?

3. Over hoeveel mensen gaat het?

4. Zijn er specifieke procedures met betrekking tot de manier waarop met deze vertrouwelijke informatie moet worden omgegaan?

5. Welke controles worden hierop uitgeoefend? Door wie? Wanneer? Hoe?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 29 november 2016 (N.):

1. De werknemers van de uitbetalingsinstellingen hebben toegang tot volgende informatie van het Rijksregister en de Kruispuntbankregisters:

DO 2016201713312

Question n° 1160 de madame la députée Zuhail Demir du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les sources d'information des organismes de paiement.

Dans notre régime de chômage, les allocations de chômage sont payées par des organismes de paiement reconnus. À côté de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, chacun des trois grands syndicats, la CSC, la FGTB et la CGSLB, ont demandé et obtenu une reconnaissance comme organisme de paiement.

L'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage énumère les missions des organismes de paiement pour le chômage.

L'une des missions est la suivante (article 24):

"à chaque introduction d'un dossier relatif au chômage complet auquel est joint une déclaration de la situation personnelle et familiale, vérifier, par le biais d'une consultation de la banque de données du Registre national et des registres de la Banque-carrefour, si les données disponibles pour l'assuré social en matière de nationalité, de lieu de résidence et de composition du ménage correspondent aux données communiquées par l'assuré social."

Pour l'exécution de leur mission, les travailleurs des organismes de paiement ont accès aux données du Registre national et des registres de la Banque-carrefour.

1. À quelles informations du Registre national et des registres de la Banque-carrefour les organismes de paiement ont-ils accès?

2. Quels travailleurs des organismes de paiement ont-ils accès à cette information?

3. De combien de personnes s'agit-il?

4. Existe-t-il des procédures spécifiques quant à la manière de traiter cette information confidentielle?

5. Quels contrôles sont-ils exercés sur ces procédures? Qui les effectue? Quand sont-ils effectués? Comment sont-ils effectués?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1160 de madame la députée Zuhail Demir du 29 novembre 2016 (N.):

1. Les travailleurs des organismes de paiement ont accès aux informations du Registre national et des registres de la Banque-Carrefour:

de actuele situatie en de historie van:

- a) naam en voornamen;
- b) plaats en datum van geboorte;
- c) geslacht;
- d) nationaliteit;
- e) hoofdverblijfplaats;
- f) plaats en datum van overlijden;
- g) beroep;
- h) burgerlijke staat;
- i) gezinssamenstelling;
- j) gezinshoofd.

2. en 3. De toegang tot het Rijksregister en de Kruispuntbankregisters verloopt via het netwerk van de sociale zekerheid (het Extranet van de sociale zekerheid); dus intermediair via de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) en de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (KSZ).

Conform de wetgeving beschikken de uitbetalingsinstellingen over een informatieveiligheidsconsulent die, binnen zijn instelling, mee toeziet op de toekenning van de toegang tot de informatie.

4. De uitbetalingsinstellingen zijn, zoals de RVA, en binnen de context van het gebruik van het netwerk van de sociale zekerheid, gebonden aan de naleving van de minimale veiligheidsnormen. Deze normen verplichten de instellingen gepaste veiligheidsmaatregelen te nemen binnen de diverse deeldomeinen van informatieveiligheid.

In concreto is er een norm die de instellingen verplicht om over een procedure te beschikken zodat alle interne en externe medewerkers zich engageren om hun verplichtingen met betrekking tot de vertrouwelijkheid en de veiligheid van de gegevens te respecteren.

5. De controles gebeuren op verschillende niveaus en door de verschillende betrokken instellingen: de KSZ, de RVA en de uitbetalingsinstelling.

Algemeen principe: de uitbetalingsinstelling heeft normaaliter enkel toegang tot gegevens uit het Rijksregister/(de) Kruispuntbankregister(s) voor zover het ondervraagde identificatienummer (INSZ) betrekking heeft op een persoon waarvoor de uitbetalingsinstelling over een dossier beschikt.

De RVA voert hiervoor op het moment van de toegang en automatisch, onder andere volgende controles uit:

- een controle of het ondervraagde identificatienummer gekend is voor de ondervragende uitbetalingsinstelling binnen de context van werkloosheid;

qui suivent la situation actuelle et l'historique de:

- a) nom et prénoms;
- b) lieu et date de naissance;
- c) sexe;
- d) nationalité;
- e) résidence principale;
- f) lieu et date du décès;
- g) profession;
- h) état civil;
- i) composition de ménage;
- j) chef de ménage.

2. et 3. L'accès au Registre national et aux registres de la Banque Carrefour se fait via le réseau de la sécurité sociale (l'Extranet de la sécurité sociale); l'Office National de l'Emploi (ONEM) et la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS) font donc office d'intermédiaires.

Conformément à la législation, les organismes de paiement disposent d'un conseiller en sécurité de l'information qui est chargé de surveiller les autorisations d'accéder aux informations au sein de son organisme.

4. Les organismes de paiement sont, à l'instar de l'ONEM et dans le cadre de l'utilisation du réseau de la sécurité sociale, tenus de respecter les normes minimales de sécurité. Ces normes imposent aux institutions de prendre des mesures de sécurité appropriées au sein des divers sous-domaines de la sécurité de l'information.

Concrètement, il existe une norme qui contraint les institutions à disposer d'une procédure destinée à faire en sorte que l'ensemble des collaborateurs internes et externes s'engagent à respecter leurs obligations en ce qui concerne la confidentialité et la sécurité des données.

5. Les contrôles sont opérés à différents niveaux et par les différentes institutions concernées: la BCSS, l'ONEM et l'organisme de paiement.

Principe général: l'organisme de paiement n'a normalement accès aux données du Registre national/(des) registre(s) de la Banque Carrefour que pour autant que le numéro d'identification (NISS) utilisé concerne une personne pour laquelle l'organisme de paiement dispose d'un dossier.

Lorsque les données sont consultées, l'ONEM effectue notamment à cet effet les contrôles suivants, et ce de manière automatique:

- un contrôle pour vérifier si le numéro d'identification utilisé est connu pour l'organisme de paiement qui le demande dans le cadre d'un chômage;

- een controle of het ondervraagde identificatienummer gekend is binnen de databanken van de RVA;

- een controle gebaseerd op verleende toelating(en) van het Sectoraal comité van de sociale zekerheid.

DO 2016201713534

Vraag nr. 1184 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Niet-gemotiveerd tijdskrediet.

Ongeacht de leeftijd van de werknemer, biedt het algemene stelsel van tijdskrediet de mogelijkheid om zijn/haar prestaties tijdelijk te onderbreken of te verminderen. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen gemotiveerd en niet-gemotiveerd tijdskrediet.

Om dat laatste tijdskrediet te bekomen, moet er bij aanvraag voldaan worden aan verschillende voorwaarden bij de werkgever. Zo moet de loontrekkende een beroepsverleden hebben van minstens vijf jaar en dient de werknemer tenminste twee jaar een arbeidsovereenkomst te hebben bij dezelfde werkgever.

Bij het ingaan van de nieuwe regeling betreffende tijdskrediet op 1 januari 2015 werd besloten dat de onderbrekingsuitkeringen bij niet-gemotiveerd tijdskrediet geschrapt werden. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) voorziet dus geen uitkering meer bij niet-gemotiveerd tijdskrediet.

Kan u voor de periode 2012 tot en met 2016 (meest recente cijfers), jaar per jaar, cijfers geven van het aantal werknemers die toch gebruik maken van niet-gemotiveerd tijdskrediet en dus niet beschikken over een onderbrekingsuitkering? Graag deze cijfers ook per Gewest.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1184 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 06 december 2016 (N.):

Het tijdskrediet zonder motief en zonder uitkering werd pas ingevoerd in 2015.

Er zijn dus geen cijfers beschikbaar in 2012, 2013 en 2014. Hieronder vindt u de cijfers vanaf 2015.

Fysieke eenheden (jaargemiddelden)

- un contrôle pour vérifier si le numéro d'identification utilisé est connu au sein des banques de données de l'ONEM;

- un contrôle se basant sur une (des) autorisation(s) accordées par le Comité sectoriel de la sécurité sociale.

DO 2016201713534

Question n° 1184 de madame la députée Zuhail Demir du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le crédit-temps non motivé.

Indépendamment de l'âge du travailleur salarié, le régime général du crédit-temps offre la possibilité d'interrompre ou de réduire temporairement les prestations. Une distinction est établie entre le crédit-temps motivé et le crédit-temps non motivé.

Afin d'obtenir ce dernier, la demande doit satisfaire à plusieurs conditions auprès de l'employeur. Ainsi, le salarié doit avoir travaillé depuis cinq ans au moins et avoir un contrat de travail de deux ans au moins auprès du même employeur.

Au moment de l'entrée en vigueur, le 1er janvier 2015, de la nouvelle réglementation relative au crédit-temps, il a été décidé de la suppression de l'allocation d'interruption en cas de crédit-temps non motivé. L'Office national de l'Emploi (l'ONEM) ne prévoit donc plus d'allocation en cas de crédit-temps non motivé.

Pouvez-vous, pour la période de 2012 jusques et y compris 2016 (les chiffres les plus récents), fournir, année par année, les chiffres relatifs au nombre de travailleurs qui recourent malgré tout au crédit-temps non motivé et ne peuvent donc prétendre à une allocation d'interruption? Merci de ventiler également ces chiffres par Région.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1184 de madame la députée Zuhail Demir du 06 décembre 2016 (N.):

Le crédit-temps sans motif et sans allocation n'est entré en vigueur qu'à partir de 2015.

Il n'y a pas de chiffres disponibles en 2012, 2013 et 2014. Ci-dessous vous trouverez les chiffres de 2015 et 2016.

Unités physiques (moyennes annuelles)

Jaar/ <i>Année</i>	Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	Waals Gewest/ <i>Région Wallonne</i>	Brussels Hfdst. Gewest/ <i>Région Bruxelles- Capitale</i>	Land/ <i>Pays</i>
2015	2 125	858	192	3 175
2016 (11m)	4 179	1 574	405	6 158

DO 2016201713549

Vraag nr. 1188 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Tewerkstelling van vrouwen in ons land.

1. Wat is de werkzaamheidsgraad van vrouwen in België?
2. Wat zijn de cijfers per arrondissement?
3. Hoe zijn deze cijfers de voorbije vijf (indien mogelijk tien) jaar geëvolueerd?
4. Hoe verhoudt België zich ten opzichte van de andere EU-landen op dit vlak?
5. Welke maatregelen hebt u genomen om meer vrouwen aan het werk te krijgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1188 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.):

1. De werkzaamheidsgraad van vrouwen van 20 tot 64 jaar in ons land was 63 % in 2015.
(Bron: Algemene Directie Statistiek - Statistics Belgium, Enquête naar de arbeidskrachten).
2. We beschikken niet over deze gegevens voor de arrondissementen, het meest specifieke niveau waarover we beschikken is de werkzaamheidsgraad per provincie.
3. Gegevens voor de laatste acht jaar:

DO 2016201713549

Question n° 1188 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'emploi des femmes dans notre pays.

1. Quel est le taux d'emploi des femmes dans notre pays?
2. Possédez-vous des chiffres pour chacun des arrondissements du pays?
3. Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?
4. Où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne sur ce volet?
5. Quelles mesures avez-vous prises afin de favoriser l'emploi des femmes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1188 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.):

1. Le taux d'emploi des femmes de 20 à 64 ans dans notre pays est de 63 % en 2015.
(Source: Direction générale Statistique - Statistics Belgium, Enquête sur les forces de travail).
2. Nous ne disposons pas de ces données pour les arrondissements, le niveau le plus précis dont nous disposons est le taux d'emploi par province.
3. Données pour les huit dernières années:

	Werkzaamheidsgraad van vrouwen per provincie/ <i>Taux d'emploi des femmes par province</i>							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
VLAAMS GEWEST/RÉGION FLAMANDE	66,1	65,7	66,7	66,4	66,2	66,9	67,6	68,2
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	63,7	62,2	64,8	62,7	62,8	63,8	64,4	66,2
Limburg/ <i>Limbourg</i>	62,7	63,5	63,8	64,1	63,8	63,8	64,9	64,5
Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre Orientale</i>	68,6	67,9	68,1	68,6	67,8	69,3	69,2	69,9
Vlaams-Brabant/ <i>Brabant Flamand</i>	68,8	69	68,9	69	70	69,2	70,8	70
West-Vlaanderen/ <i>Flandre Occidentale</i>	66,9	66,7	68	68,8	67,9	68,8	69,3	70,3
WAALS GEWEST/RÉGION WALLONNE	55,4	55,2	55,5	55,8	56,8	56,9	57,8	57,2
Waals-Brabant/ <i>Brabant wallon</i>	63,4	62	63,6	62,9	63,8	65	65,1	65
Henegouwen/ <i>Hainaut</i>	52,5	51,2	51,4	52	52,9	53,5	53,8	54,2
Luik/ <i>Liège</i>	54,7	55,1	54,9	55,3	55,9	56,2	56,5	56,3
Luxemburg/ <i>Luxembourg</i>	59,3	59,7	62	61,2	63,5	63,7	62,6	61,6
Namen/ <i>Namur</i>	56,6	58,4	57,8	58,7	59,9	57,6	63,3	58,8
BRUSSELS-HOOFDSTEDELIJK GEWEST/ RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE	52,3	53,2	52,5	52,5	52,3	52,4	53,7	53,2
België/<i>Belgique</i>	61,3	61	61,6	61,5	61,7	62,1	62,9	63

Bron: Algemene Directie Statistiek - Statistics Belgium, Enquête naar de arbeidskrachten, berekeningen: Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (FOD WASO).

4. Werkzaamheidsgraad van vrouwen van 20 tot 64 jaar in de landen van de Europese Unie in 2015:

Source : Direction générale Statistique - Statistics Belgium, Enquête sur les forces de travail, calculs SPF Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale (SPF ETC).

4. Taux d'emploi des femmes de 20 à 64 ans dans les pays de l'Union européenne en 2015:

	2015
Griekenland/ <i>Grèce</i>	46
Italië/ <i>Italie</i>	50,6
Malta/ <i>Malte</i>	53,6
Kroatië/ <i>Croatie</i>	55,8
Spanje/ <i>Espagne</i>	56,4
Roemenië/ <i>Roumanie</i>	57,2
Slowakije/ <i>Slovaquie</i>	60,3
Polen/ <i>Pologne</i>	60,9
Hongarije/ <i>Hongrie</i>	62,1
Ierland/ <i>Irlande</i>	62,6
België/ <i>Belgique</i>	63
Bulgarije/ <i>Bulgarie</i>	63,8
Cyprus/ <i>Chypre</i>	64
EU28/ <i>UE28</i>	64,2
Slovenië/ <i>Slovénie</i>	64,7
Luxemburg/ <i>Luxembourg</i>	65
Portugal/ <i>Portugal</i>	65,9
Frankrijk/ <i>France</i>	66
Tsjechische Republiek/ <i>République tchèque</i>	66,4
Oostenrijk/ <i>Autriche</i>	70,2
Letland/ <i>Lettonie</i>	70,5
Nederland/ <i>Pays-Bas</i>	70,8
Verenigd Koninkrijk/ <i>Royaume Uni</i>	71,3
Finland/ <i>Finlande</i>	71,8
Litouwen/ <i>Lituanie</i>	72,2
Denemarken/ <i>Danemark</i>	72,6
Estland/ <i>Estonie</i>	72,6
Duitsland/ <i>Allemagne</i>	73,6
Zweden/ <i>Suède</i>	78,3

Bron: EUROSTAT, Enquête naar de arbeidskrachten.

5. Tijdens de crisisjaren steeg de werkzaamheidsgraad van vrouwen sterker dan die van mannen, maar er blijft een achterstand.

Alle maatregelen die erop gericht zijn om de werkzaamheidsgraad te doen toenemen (de belastinghervorming, de loonmatiging, de maatregelen in het kader van de Wet Wendbaar en Werkbaar Werk, enz.) komen per definitie relatief sterker ten goede aan de minst vertegenwoordigde groepen op de arbeidsmarkt, en dus aan de vrouwen.

Dat geldt meer in het bijzonder voor de maatregelen die toelaten om gezin en arbeid beter te combineren.

Source: EUROSTAT, Enquête sur les forces de travail.

5. Durant les années de crise, le taux d'emploi des femmes a plus fortement progressé que celui des hommes, mais il lui reste inférieur.

Toutes les mesures visant à accroître le taux d'emploi (la réforme fiscale, la modération salariale, les mesures dans le cadre du travail faisable et maniable, *etc.*) sont par définition relativement plus avantageuses pour les groupes les moins représentés sur le marché du travail, et donc les femmes.

Ceci est valable en particulier pour les mesures qui permettent de mieux concilier travail et vie de famille.

DO 2016201713621

Vraag nr. 1203 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 09 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Interimsector. - Uitbetaling van eindejaarspremies (MV 14804).

Het Sociaal Fonds voor de Uitzendkrachten heeft verschillende opdrachten waaronder het uitbetalen van de eindejaarspremie aan uitzendkrachten die daarvoor aan de voorwaarden voldoen (bijvoorbeeld 65 dagen of 494 uren gewerkt of gelijkgesteld hebben tijdens de referteperiode).

In de loop van de maand december zullen de mensen die aan de voorwaarden voldoen om een eindejaarspremie van het Fonds te krijgen automatisch een document ontvangen. De begunstigde moet de betaling van de premie aanvragen door vak B ingevuld en ondertekend te sturen aan ofwel de vakbond (voor wie lid is van een vakbond) of het Fonds (voor wie geen lid is van een vakbond).

Aan wie vergeet de uitbetaling van de premie aan te vragen stuurt het Fonds 10 maanden later een brief waarin dit gemeld wordt. De begunstigde kan dan alsnog de uitbetaling aanvragen met het eerder ontvangen originele gele document. Mocht dat nooit zijn toegekomen of verloren geraakt zijn, dan kan de begunstigde een duplicaat aanvragen en met dat duplicaat de aanvraag tot uitbetaling alsnog insturen.

Na de eenmalige verwittiging in september stuurt het Fonds geen brief meer om een begunstigde alsnog te wijzen op zijn recht op uitbetaling van de premie. De vakbond stuurt ook geen verwittiging over het niet-opnemen van de premie. De begunstigde verliest zijn recht op uitbetaling van de premie na drie jaar op basis van de regels van het Fonds.

1. Heeft u er zicht op hoeveel mensen die recht hebben op een eindejaarspremie via het Sociaal Fonds voor de Uitzendkrachten er jaarlijks na de periode van drie jaar dit recht niet opgenomen hebben en dit gedurende de laatste vijf jaar? Ten belope van welk bedrag is er jaarlijks sprake van *non take up* en hoeveel bedraagt het gemiddeld bedrag per betrokkene de laatste vijf jaar?

2. Indien er een reëel probleem van *non take up* zou blijken: welke suggesties zouden er volgens u kunnen gedaan worden aan het Sociaal Fonds voor de Uitzendkrachten om hun procedures voor de aanvraag van de eindejaarspremie klantvriendelijker en efficiënter te maken?

DO 2016201713621

Question n° 1203 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 09 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le paiement des primes de fin d'année dans le secteur intérimaire (QO 14804).

Le Fonds Social pour les Intérimaires remplit plusieurs fonctions, dont le paiement des primes de fin d'année aux intérimaires qui satisfont aux conditions requises à cet égard (en ayant par exemple effectué 65 jours ou 494 heures de travail effectifs ou assimilés au cours de la période de référence).

Ceux qui remplissent les conditions requises pour bénéficier d'une prime de fin d'année du Fonds social reçoivent automatiquement un document dans le courant du mois de décembre. Ils doivent demander le paiement de la prime en renvoyant la case B complétée et signée, soit à leur syndicat (pour ceux qui en sont membres), soit au Fonds (pour les autres).

Dix mois plus tard, le Fonds adresse une lettre à ceux qui ont oublié de demander le paiement de cette prime, leur permettant encore d'y remédier en renvoyant le document jaune original qu'ils ont reçu auparavant. Si ce document ne leur est jamais parvenu ou s'ils l'ont égaré, les intéressés peuvent demander un duplicata grâce auquel la demande de paiement peut tout de même être introduite.

Après l'envoi en septembre d'un unique avertissement, le Fonds n'adresse plus aucune lettre aux bénéficiaires pour leur indiquer qu'ils ont droit à cette prime. Les syndicats n'avertissent pas non plus leurs membres en cas de non-réception de la prime. Conformément aux règles du Fonds, les bénéficiaires perdent leur droit au paiement de la prime après trois ans.

1. Avez-vous une idée du nombre de personnes pouvant bénéficier d'une prime de fin d'année via le Fonds Social pour les Intérimaires et n'ayant pas fait valoir ce droit au cours de la période de trois ans? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années? À hauteur de quel montant est-il question annuellement de non-recours à ce droit et à combien s'élève le montant moyen par intéressé pour ces cinq dernières années?

2. S'il s'avère qu'un vrai problème de non-recours se pose: quelles suggestions peuvent-elles selon vous être adressées au Fonds Social pour les Intérimaires afin de renforcer l'efficacité et la convivialité de la procédure de demande de la prime de fin d'année?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1203 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 09 december 2016 (N.):

1. Wat het overzicht van het aantal niet betaalde eindejaarspremies betreft en het % ten opzichte van het totaal aantal premies, kan ik u meedelen dat er jaarlijks zo'n 130.000 uitzendkrachten recht hebben op een eindejaarspremie en dat:

- in 2011, 5.775 premies niet werden uitbetaald, wat overeenkomt met 3,4 % van het totaal bedrag aan uitbetaalde premies;
- in 2012, 4.887 premies niet werden uitbetaald, wat overeenkomt met 3,1 % van het totaal bedrag aan uitbetaalde premies;
- in 2013, ging het om 5468 premies en 3,2 %;
- in 2014 om 5.727 premies en 3,4 %;
- en in 2015 werden 5.981 premies niet werden uitbetaald, wat overeenkomt met 3,7 % van het totaal bedrag aan uitbetaalde premies.

Het hogere percentage van 2015 kan verklaard worden doordat de actieve opsporing van de uitzendkrachten hier nog niet is afgesloten. Voor het jaar 2015 worden momenteel nog eindejaarspremies uitbetaald.

2. De regeling met betrekking tot de aanpak door het Sociaal Fonds voor de Uitzendkrachten van onbetaalde premies werd besproken en beslist in de Raad van Beheer van het Sociaal Fonds voor de Uitzendkrachten.

Dit gebeurt op regelmatige tijdstippen. Zowel de werknemers- als werkgeversvertegenwoordigers hechten bijzonder veel belang aan de correcte uitbetaling ervan en volgen dit van nabij op.

Het percentage van onbetaalde eindejaarspremies is in essentie een probleem van uitzendkrachten waarvan geen adres meer gekend is.

Ik geef u voor de volledigheid mee hoe het sociaal fonds te werk gaat in haar opsporing van de rechthebbenden:

- dagelijks worden de adressen geladen via de kruispuntbank;
- de premiedocumenten worden verstuurd in de maand december op basis van het laatst gekend adres op datum van 15 november;

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1203 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 09 décembre 2016 (N.):

1. En ce qui concerne l'aperçu du nombre de primes de fin d'année non payées et le pourcentage par rapport au nombre total de primes, je peux vous communiquer que, chaque année, quelque 130.000 travailleurs intérimaires ont droit à une prime de fin d'année et:

- qu'en 2011, 5.775 primes n'ont pas été versées, ce qui correspond à 3,4 % du montant total des primes payées;
- qu'en 2012, 4.887 primes n'ont pas été versées, ce qui correspond à 3,1 % du montant total des primes payées;
- qu'en 2013, il s'agissait de 5.468 primes et 3,2 %;
- qu'en 2014, il s'agissait de 5.727 primes et 3,4 %;
- et qu'en 2015, 5.981 primes n'ont pas été versées, ce qui correspond à 3,7 % du montant total des primes payées.

Le pourcentage plus élevé enregistré en 2015 peut s'expliquer par le fait que la détection active des travailleurs intérimaires n'est pas encore clôturée. À l'heure actuelle, des primes de fin d'année sont encore payées pour l'année 2015.

2. Les règles relatives à la gestion, par le Fonds Social pour les Intérimaires, des primes impayées ont fait l'objet de discussions et de décisions au sein du Conseil d'administration du Fonds social pour les intérimaires.

Cela a lieu à intervalles réguliers. Les représentants des travailleurs comme des employeurs attachent beaucoup d'importance au paiement correct des primes et veillent de près à ce que ce soit fait.

En substance, le pourcentage de primes de fin d'année impayées découle du fait que l'on ne connaît plus d'adresse pour certains travailleurs intérimaires.

Dans un souci d'exhaustivité, je vous communique ci-après le mode de fonctionnement utilisé par le Fonds social pour identifier les ayants droit:

- les adresses sont récupérées chaque jour par le biais de la banque-carrefour;
- les documents relatifs à la prime sont envoyés au mois de décembre en se basant sur la dernière adresse connue en date du 15 novembre;

- de premiedocumenten die kunnen verstuurd worden, krijgen in de zomermaanden nog bijkomende opzoekingen, onder andere door consultatie van het rijksregister. Er wordt nagegaan of er ondertussen een adres gekend is. Deze oefening wordt trimestrieel herhaald voor alle openstaande dossiers zonder adres;

- 18 maanden na het versturen van de premie worden alle rechthebbenden met een openstaande premie gecontacteerd op basis van een herinneringsbrief op voorwaarde dat er een adres bekend is.

DO 2016201713624

Vraag nr. 1206 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 09 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Pesten op het werk (MV 14781).

Volgens een recente studie van Secorex beweert 29 % van de Belgische werknemers geconfronteerd te worden met één of meerdere vormen van grensoverschrijdend gedrag op het werk, vanwege hun leidinggevende, één of meer collega's of externe personen. Het grensoverschrijdende gedrag kan de vorm aannemen van pesterijen of ongewenste seksuele intimiteiten, maar ook van fysieke agressie.

Nog verontrustender is dat het fenomeen fors in opmars is (tussen 2013 en 2015 is het aantal gevallen van pesterijen met 35 % en het aantal gevallen van fysieke agressie met 21 % gestegen). Deze cijfers lijken die van de FOD Werkgelegenheid te staven. De Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk stelde namelijk een ware explosie van het aantal aan psychosociale problemen gereleerde klachten vast: dat steeg van 105 in 2014 naar 387 in 2015.

Dit is uiteraard geen geruststellende evolutie, zeker als men bedenkt dat er de voorbije jaren zowel in de bedrijven als op wet- en regelgevingsvlak verschillende initiatieven werden gelanceerd in een poging het fenomeen in te dammen, en dat het ook niet zonder gevolgen blijft voor de betrokkenen en voor het bedrijf zelf.

- les documents relatifs à la prime qui ne peuvent être envoyés font encore l'objet de recherches complémentaires durant les mois d'été, notamment par la consultation du Registre national. On vérifie si, dans l'intervalle, une adresse de courrier a été indiquée. On procède à cet exercice tous les trois mois, pour tous les dossiers en cours dépourvus d'adresse;

- 18 mois après l'envoi des documents, tous les ayants droit dont le paiement de la prime est resté en suspens sont contactés sur la base d'une lettre de rappel à condition que l'on connaisse leur adresse.

DO 2016201713624

Question n° 1206 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 09 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le harcèlement sur le lieu de travail (QO 14781).

Selon une étude récente de Secorex, 29 % des travailleurs belges se disent être confrontés à "une ou plusieurs formes de comportement abusif" sur leur lieu de travail, que ce soit de la part de leur patron, d'un ou de plusieurs collègues ou de personnes extérieures à l'entreprise. La nature de ces comportements abusifs comprend bien sûr les harcèlements moral et sexuel, mais aussi les agressions physiques.

Plus inquiétant, le phénomène est en très forte augmentation (+35 % de cas de harcèlement et +21 % d'agressions physiques entre 2013 et 2015). Ces chiffres auraient tendance à corroborer ceux du SPF Emploi. En effet, la division bien-être au travail a connu une véritable explosion des plaintes relatives à des problèmes psychosociaux: de 105 en 2014 elles étaient passées à 387 en 2015.

Cette évolution des choses n'est évidemment pas faite pour nous rassurer, d'autant que de nombreuses initiatives ont été lancées ces dernières années, tant au sein des entreprises qu'au niveau législatif et réglementaire, pour tenter d'endiguer le phénomène, d'autant qu'il n'est pas sans conséquence sur les personnes concernées et sur les entreprises elles-mêmes.

Ik vraag mij dus af of het niet aangewezen zou zijn om naast het wetsontwerp inzake werkbaar werk ook een uitgebreide reflectie op te starten over grensoverschrijdend gedrag en meer bepaald over de manieren waarop dit kan worden beteugeld in het nieuwe, gemoderniseerde kader dat u wil uitwerken voor onze arbeidsmarkt.

Is er hierover reeds een reflectie aan de gang? Zo ja, zijn er al conclusies? Zo niet, bent u van plan om zo een reflectie op te starten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1206 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 09 december 2016 (Fr.):

De cijfers die werden voorgesteld door Securex moeten gerelativeerd worden. De FOD Werkgelegenheid beschikt namelijk over andere cijfergegevens die voortkomen uit de enquête naar de arbeidsomstandigheden uitgevoerd door Eurofound, de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden.

Bij de enquête van 2010 werden 4.000 Belgische werknemers bevraagd (de gedetailleerde analyse van deze gegevens is beschikbaar op de website van de FOD) en in 2015, 2.500 Belgische werknemers.

Dit zijn de resultaten die betrekking hebben op pesten, ongewenst seksueel gedrag en lichamelijk en verbaal geweld:

a) het percentage ondervraagde werknemers dat, tijdens de voorbije 12 maanden, op het werk meende het voorwerp te zijn geweest van:

- lichamelijk geweld: 2,9 % in 2010, 3 % in 2015;
- ongewenst seksueel gedrag: 0,8 % in 2010, 1 % in 2015;
- pesten: 8,6 % in 2010, 8 % in 2015.

b) het percentage ondervraagde werknemers dat, tijdens de voorbije maand, op het werk meende het voorwerp te zijn geweest van:

- verbaal geweld: 12,9 % in 2010, 12 % in 2015.

Deze gegevens wijzen dus helemaal niet op een grote toename zoals blijkt uit de enquête van Securex, en zijn bovendien lager dan de gegevens die door deze laatste worden voorgesteld (19 % voor fysieke en verbale agressie, 14 % voor pesten en 2 % voor ongewenst seksueel gedrag volgens de enquête van Securex).

Je me demande donc s'il ne serait pas judicieux, en parallèle du projet de loi sur le "travail faisable", de lancer une vaste réflexion sur les comportements abusifs, et surtout sur les moyens de les contenir dans ce nouveau cadre modernisé que vous avez l'intention de donner à notre marché de l'emploi.

Si une telle réflexion est déjà en cours, a-t-elle déjà fourni des conclusions? Et si non, avez-vous l'intention d'en lancer une?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 février 2017, à la question n° 1206 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 09 décembre 2016 (Fr.):

Les chiffres présentés par Securex doivent être relativisés. Le SPF Emploi dispose en effet d'autres données chiffrées issues de l'enquête sur les conditions de travail réalisée par Eurofound, la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail.

Pour l'enquête de 2010, 4.000 travailleurs belges avaient été questionnés en Belgique (l'analyse détaillée des données est accessible sur le site du SPF) et en 2015, 2.500 travailleurs belges.

Les résultats qui concernent les questions relatives au harcèlement moral, au harcèlement sexuel et aux violences physiques et verbales sont les suivants:

a) le pourcentage des travailleurs interrogés estimant avoir été l'objet, pendant leur travail, au cours des 12 derniers mois:

- de violences physiques: 2,9 % en 2010, 3 % en 2015;
- de harcèlement sexuel: 0,8 % en 2010 et 1 % en 2015;
- de harcèlement moral: 8,6 % en 2010 et 8 % en 2015.

b) Le pourcentage des travailleurs interrogés estimant avoir été l'objet, pendant leur travail, au cours du dernier mois:

- de violences verbales: 12,9 % en 2010 et 12 % en 2015.

Ces chiffres sont donc loin de démontrer une large augmentation, comme l'affirme l'enquête de Securex et sont en outre inférieurs à ceux présentés par ce dernier (19 % pour les agressions physiques et verbales, 14 % pour le harcèlement moral, 2 % pour le harcèlement sexuel selon l'enquête de Securex).

De gebruikte methodologie kan dit verschil verklaren. Bij de enquête van Securex werden de gegevens bekomen door middel van een online bevraging. Men mag er derhalve van uitgaan dat de personen die relationele problemen hebben op het werk gemakkelijker uit eigen beweging hebben geantwoord op deze bevraging.

Bij de enquête uitgevoerd door Eurofound, werden de gegevens verzameld door middel van een interview bij de persoon thuis. De personen werden op een toevallige wijze geselecteerd en antwoordden op een vragenlijst over alle arbeidsomstandigheden.

Wat de cijfergegevens van de inspectie van het Toezicht op het Welzijn op het Werk betreft, moet opgemerkt worden dat het registratiesysteem voor dossiers werd aangepast op het moment waarop de laatste wetswijzigingen in september 2014 in werking zijn getreden.

Sindsdien worden zowel de klachten (verzoek tot interventie bij de werkgever) als de verzoeken tot informatie geregistreerd. Het aantal klachtendossiers bedroeg 244 in 2014 en 387 in 2015. Het gaat dus om een veel minder grote toename.

Het aantal verzoeken tot interventie ingediend bij de externe diensten voor preventie en bescherming op het werk bevestigt deze tendens: volgens de jaarverslagen van deze diensten overgemaakt aan de administratie, bedraagt het aantal formele verzoeken 720 in 2014 en 874 in 2015, en is het aantal informele verzoeken gestegen van 6.166 in 2014 naar 6.720 in 2015.

Deze lichte verhoging kan verklaard worden door het feit dat, sinds 1 september 2014, de individuele procedure gebruikt kan worden voor alle situaties van leed op het werk, met andere woorden zowel voor geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk als voor conflictsituaties en werkgerelateerde stress.

De nieuwe ontwerpen van wetbepalingen over werkbaar werk (het loopbaansparen, de uitbreiding van het tijdskrediet, de regelgeving betreffende de glijdende uren, het kader voor occasioneel thuiswerk) hebben een beter evenwicht tussen het werk- en het privéleven van de werknemer tot doel.

Dit nieuwe project ontslaat de werkgever er evenwel niet van te waken over het welzijn van zijn werknemers bij de uitvoering van hun werk. Ondernemingsbeslissingen die raken aan de arbeidsorganisatie en die deze nieuwe wetbepalingen uitvoeren, zullen moeten genomen worden rekening houdend met hun impact op het psychosociale welzijn van de werknemers, waarbij onder meer vermeden moet worden dat ze conflictsituaties kunnen veroorzaken die op hun beurt kunnen leiden tot onrechtmatige gedragingen.

La méthodologie utilisée peut expliquer cette différence. Dans l'étude de Securex, les données ont été recueillies via un sondage en ligne. On peut dès lors supposer que les personnes vivant des problématiques relationnelles au travail ont plus facilement répondu d'initiative au sondage.

Dans l'enquête réalisée via Eurofound, les données ont été recueillies par le biais d'une interview au domicile de la personne. Les personnes ont été sélectionnées de manière aléatoire et répondaient à un questionnaire sur toutes les conditions de travail.

En ce qui concerne les données chiffrées issues de l'inspection du Contrôle du bien-être au travail, il faut préciser que le système d'enregistrement des dossiers a été modifié au moment de l'entrée en vigueur des dernières modifications législatives en septembre 2014.

Depuis lors, tant les plaintes (demande d'intervention auprès de l'employeur) que les demandes d'information sont enregistrées. Les dossiers de plaintes s'élèvent à 244 en 2014 et 387 en 2015. L'augmentation est donc beaucoup moins importante que celle indiquée.

Le nombre des demandes d'intervention introduites auprès des services externes de prévention et de protection au travail confirme cette tendance: selon les rapports annuels de ces services transmis à l'administration, le nombre des demandes formelles s'élevait à 720 en 2014 et 874 en 2015; le nombre de demandes informelles est quant à lui passé de 6.166 en 2014 à 6.720 en 2015.

Cette légère augmentation peut être expliquée par le fait qu'à partir du 1^{er} septembre 2014 la procédure individuelle peut être utilisée pour toutes les situations de souffrance au travail, c'est-à-dire tant pour le harcèlement moral ou sexuel et la violence au travail que pour les situations de conflits ou des stress liés au travail.

Les nouvelles dispositions légales en projet sur le travail faisable (l'épargne carrière, l'extension du crédit-temps, la légalisation des horaires flottants, le cadre pour le télétravail occasionnel) ont pour objectif d'améliorer l'équilibre entre la vie professionnelle et la vie privée du travailleur.

Ce nouveau projet n'exempte cependant pas l'employeur de veiller au bien-être de ses travailleurs lors de l'exécution de leur travail. Les décisions de l'entreprise touchant l'organisation du travail qui mettront en oeuvre ces nouvelles dispositions devront être prises en tenant compte de leur impact sur le bien-être psychosocial des travailleurs, en veillant entre autres à éviter à ce qu'elles puissent être sources de situations conflictuelles pouvant mener à des comportements abusifs.

DO 2016201713740

Vraag nr. 1229 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Koolstofbalans van producten.

De uitstoot van broeikasgassen door de mobiliteit neemt wereldwijd toe. Met als argument dat de CO₂-uitstoot van de trein bijzonder laag ligt, én om de klimaatdoelstellingen daadkrachtig na te streven, opperde Guillaume Pépy, voorzitter van de directie van de Franse spoorwegmaatschappij SNCF, een origineel idee.

Voor alle courante consumptieproducten, met inbegrip van de vervoermiddelen, zou de koolstofbalans verplicht vermeld moeten worden, naar analogie van de uiterste houdbaarheidsdatum voor voedingsmiddelen.

1. Welke beleidsanalyse maakt u van dit voorstel?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de milieu-impact van producten voor de consument duidelijker te doen uitkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1229 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 december 2016 (Fr.):

1. In een krantenartikel stelt de heer Pépy inderdaad voor om bij alle massaconsumptieproducten, waaronder ook vervoermiddelen, telkens de CO₂-balans van het product te vermelden. De rest van het artikel gaat echter voornamelijk over een koolstofarme mobiliteit.

Ik ben voorstander van een aanpak die zorgt voor duidelijke, toegankelijke, betrouwbare en vergelijkbare informatie voor de gebruikers, maar die tegelijk overbodige administratieve lasten voor de bedrijven vermijdt. Het is daarom noodzakelijk dat verplichte informatie op een geharmoniseerde manier wordt aangepakt op het Europese niveau, in het bijzonder wat betreft informatie inzake milieu-impact.

De Europese Commissie heeft trouwens op 9 april 2013 een mededeling gepubliceerd ter "Bevordering van betere en geloofwaardige informatie over de milieuprestatie van producten en organisaties" in het kader van haar kerninitiatief voor efficiënt hulpbronnengebruik. Deze mededeling omvatte een stappenplan, dat in een proefperiode voorzag. Die proefperiode is ondertussen afgelopen en wordt binnen de Commissie geëvalueerd.

DO 2016201713740

Question n° 1229 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Bilan carbone des produits.

Les émissions de gaz à effet de serre liées notamment à la mobilité augmentent dans le monde. Sachant que le train est un très faible émetteur de CO₂ et afin de faire preuve de volontarisme face aux objectifs climatiques, Guillaume Pépy, président de SNCF Mobilités, a émis une idée originale.

Il s'agit de mettre en place un affichage obligatoire du bilan carbone de chaque produit de grande consommation, transports compris, sur le modèle de la date de péremption pour les produits comestibles.

1. Quelle analyse politique faites-vous de cette proposition?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de renforcer la lisibilité de l'impact environnemental des produits pour les consommateurs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 09 février 2017, à la question n° 1229 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 décembre 2016 (Fr.):

1. Dans un article de journal, monsieur Pépy propose effectivement l'affichage du bilan carbone de chaque produit de grande consommation, transport compris. Le reste de cet article traite surtout de la mobilité bas carbone.

Je suis en faveur d'une approche qui permet une information pour les utilisateurs qui est claire, accessible, fiable et comparable, mais qui évite en même temps des charges administratives inutiles pour les entreprises. Il est donc nécessaire que les informations obligatoires, en particulier les informations concernant l'impact environnemental, soient traitées d'une manière harmonisée au niveau européen.

D'ailleurs, le 9 avril 2013, la Commission européenne a présenté une communication dans le cadre de son initiative phare sur l'utilisation efficace des ressources en vue de "faciliter l'amélioration de l'information relative à la performance des produits et des organisations". Cette communication comprenait une feuille de route prévoyant une phase pilote. Cette phase pilote est à présent terminée et en cours d'évaluation au sein de la Commission européenne.

2. Gezien de werkzaamheden op Europees vlak, is het aangewezen om de uitkomst hiervan af te wachten vooraleer specifieke maatregelen op Belgisch vlak in te voeren.

DO 2016201714203

Vraag nr. 1255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Begin juni 2016 kwam een incident aan het licht waaruit bleek dat een bepaalde administratie in het kader van een prejudiciële vraag bij het Europees Hof van Justitie (EHJ) een advocaat had aangesteld die tot taak had gekregen om bij het Hof een bepaalde stelling te verdedigen die tegengesteld was aan het standpunt van de regering.

Naar aanleiding daarvan schreef de eerste minister op 23 juni 2016 een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister hen erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Op welke wijze heeft u dit schrijven geïmplementeerd en gecommuniceerd naar de overheidsdiensten en/of instellingen waarover u het gezag uitvoert?

2. Welke dossiers werden in dat verband in de tweede jaarhelft van 2016 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

3. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

2. Vu les travaux au niveau européen, il est indiqué d'attendre leurs résultats avant d'introduire des mesures au niveau belge.

DO 2016201714203

Question n° 1255 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Il ressort d'un incident révélé début juin 2016 qu'une administration avait engagé un avocat dans le cadre d'une question préjudicielle auprès de la Cour de Justice de l'Union européenne (CJUE), et que cet avocat s'était vu confier la mission de défendre devant la Cour une position en contradiction avec le point de vue du gouvernement.

À la suite de cet incident, le premier ministre a adressé le 23 juin 2016 aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position du gouvernement belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. De quelle façon avez-vous mis en oeuvre ce courrier et de quelle façon l'avez-vous transmis aux services publics et/ou aux institutions qui relèvent de votre autorité?

2. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention dans la seconde moitié de 2016 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

3. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1255 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.):

1. Voor alle belangrijke geschillen op politiek en / of financieel vlak, is er een traditie dat het standpunt dat door de advocaat van de Staat verdedigd wordt, het standpunt is dat vastgelegd wordt door de bevoegde minister, indien nodig op advies van de administratie en in overleg ermee. Voor de geschillen met een geringe politieke weerslag en zonder belangrijke inzet of die van repetitieve aard zijn (verkeersongevallen, arbeidsongevallen, personeel), ligt dat anders.

2. Deze vraag is zonder voorwerp.

3. Deze vraag is zonder voorwerp.

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2016201713008

Vraag nr. 1774 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Regie der Gebouwen.- Duurzame ontwikkeling.

Ik zou in detail geïnformeerd willen worden over de acties die de voorbije vijf jaar bij de Regie der Gebouwen werden ondernomen om het personeel te sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling.

1. Welke concrete maatregelen worden er effectief toegepast in de volgende domeinen:

- a) duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair;
- b) wagenpark;
- c) kantoorbenodigdheden;
- d) onderhoudsproducten;
- e) beperking van het waterverbruik;
- f) beperking van het stroomverbruik;
- g) beperking van het papierverbruik;
- h) mobiliteitsplan?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 09 février 2017, à la question n° 1255 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.):

1. Il est de tradition, pour tous les contentieux importants en termes politiques et / ou financiers, que la position défendue par l'avocat de l'État soit celle arrêtée par le ministre compétent, le cas échéant sur l'avis de l'administration et après en avoir conféré avec elle. Il n'en va autrement que pour les contentieux dénués d'impact politique et sans enjeu important ou de nature répétitive (roulage, accidents du travail, personnel).

2. Cette question est sans objet.

3. Cette question est sans objet.

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2016201713008

Question n° 1774 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Régie des Bâtiments. - Développement durable.

J'aimerais connaître le détail des actions qui ont été entreprises afin de sensibiliser les employés au développement durable ces cinq dernières années au sein de la Régie des Bâtiments.

1. Pourriez-vous préciser quelles sont les mesures concrètes qui sont effectivement appliquées au niveau des points suivants:

- a) achats durables au niveau du mobilier de bureau;
- b) parc automobile;
- c) matériel de bureau;
- d) produits d'entretien;
- e) limitation de la consommation d'eau;
- f) limitation de la consommation d'électricité;
- g) limitation de la consommation de papier;
- h) plan de mobilité?

2. Welke acties werden er in diezelfde periode ondernomen op het vlak van het duurzame aankoopbeleid? Beschikt u over statistieken met betrekking tot de toepassing van duurzameontwikkelingscriteria op intern gegunde overheidsopdrachten? Kunt u dit in detail toelichten?

3. Werden of worden er projecten uitgewerkt voor recycling en verwerking van het afval?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1774 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

1. a) De Regie der Gebouwen verricht al haar aankopen van kantoormeubilair via de Federale Opdrachtcentrale (FOR-CMS) (e-catalogue). Dit is een federaal netwerkplatform waarop de reeds goedgekeurde (zowel door Ministeraad als door IF) bestekken gepubliceerd worden. Naar de toekomst toe zouden (luidens het verslag van de vergadering van het netwerkoeverleg FOR-CMS van 24 november 2016) dwingende bepalingen inzake de duurzaamheid van het kantoormeubilair voorzien worden in deze bestekken.

b) Wat concrete maatregelen voor het wagenpark betreft, heeft de Regie der Gebouwen de volgende acties ondernomen:

- afbouw van het wagenpark van de Regie der Gebouwen (2005: 235 voertuigen, 2016: 165 voertuigen);
- vernieuwing van het wagenpark met zuinigere en milieuvriendelijkere wagens;
- openbaar vervoer aanmoedigen, fietsen staan ter beschikking van de personeelsleden.

Ik wil hier ook aan toevoegen dat de Regie der Gebouwen wacht op de nieuwe omzendbrief die toelating geeft om hybride voertuigen aan te schaffen. Bovendien gebeurt de aankoop van voertuigen voor de Regie der Gebouwen via de raamcontracten van FOR-CMS.

FOR-CMS stelt een reeks voertuigen voor in bestekken die beantwoorden aan de wettelijke bepalingen inzake CO₂-uitstoot. (De voertuigen moeten voldoen aan de recentste normen: "ecoscore", "euronorm" en "vermogen van de motor (kW)").

c) De bestellingen van kantoor materiaal gebeuren eveneens via het voornoemde federaal netwerkplatform. Bij deze aankopen wordt door de Logistieke Dienst van de Regie der Gebouwen rekening gehouden zowel met de budgettaire haalbaarheid als met de mogelijkheid om de materialen voor 100 % te recyclen.

2. Quelles ont été les actions qui ont été menées au niveau de la politique d'achat durable pour la même période? Possédez-vous des statistiques relatives à l'intégration de critères de développement durable dans les marchés publics passés en interne? Pourriez-vous en communiquer le détail?

3. Qu'en est-il au niveau du développement de projets qui couplent le recyclage et la valorisation des déchets?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1774 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

1. a) La Régie des Bâtiments effectue tous ses achats de mobilier de bureau via la Centrale de Marchés pour Services fédéraux (FOR-CMS) (e-catalogue). Il s'agit d'une plate-forme de réseau fédéral sur laquelle les cahiers des charges déjà approuvés (aussi bien par le Conseil des ministres que par l'IF) sont publiés. À l'avenir (d'après le rapport de la réunion du réseau de concertation FOR-CMS du 24 novembre 2016), des dispositions contraignantes en matière de durabilité du mobilier de bureau seraient prévues dans ces cahiers des charges.

b) Au niveau des mesures concrètes au niveau du parc automobile, la Régie des Bâtiments a entrepris les actions suivantes:

- diminution du parc automobile de la Régie des Bâtiments (2005: 235 véhicules, 2016: 165 véhicules);
- renouvellement du parc par des voitures plus économiques et plus écologiques;
- favoriser les transports en commun, vélos mis à la disposition des membres du personnel.

Je préciserai également que la Régie des Bâtiments est en attente de la nouvelle circulaire qui permettrait d'acquérir des véhicules hybrides et que l'achat des véhicules de la Régie des Bâtiments se fait via les contrats-cadres du FOR-CMS.

FOR-CMS propose une liste de véhicules via des cahiers des charges qui imposent le respect de la législation en terme de normes d'émission de CO₂ (les véhicules doivent être conformes aux dernières normes en vigueur "ecoscore", "norme Euro" et "conditions de puissance moteur (Kw)").

c) Les commandes de matériel de bureau se font également via la plate-forme de réseau fédéral précitée. Lors de ces achats, le Service logistique de la Régie des Bâtiments prend en compte tant la faisabilité budgétaire que la possibilité de recycler les matériaux à 100 %.

d) Duurzaam reinigen betreft zowel het schoonmaakproduct zelf alsook de gebruikswijze ervan.

Om die reden maken de schoonmaakkploegen van de Regie der Gebouwen gebruik van hoog geconcentreerde, ecologisch reinigingsmiddelen en combineren deze met slimme doseersystemen. Zo wordt de schoonmaak efficiënter, hygiënischer, veiliger en milieuvriendelijker gemaakt.

De missie bestaat erin aldus de totale milieu-impact van de schoonmaakproducten te verkleinen en tegelijk de schoonmaakkosten te verminderen.

e) Het waterverbruik van onze hoofdzetel wordt opgevolgd om het verbruik per voltijdequivalent (VTE) maximaal te beperken. De afgelopen vijf jaar is het verbruik per VTE eerst licht gestegen en vervolgens gedaald. Vandaag zit het verbruik weer op het niveau van vijf jaar geleden. Dankzij de monitoring gedurende de afgelopen jaren is het watergebruik nu gestabiliseerd. Ook door op een duurzame manier schoon te maken, blijft het waterverbruik beperkt.

f) We wijzen de medewerkers op het elektriciteitsverbruik door het maandelijks verbruik op strategische plaatsen in de hoofdzetel weer te geven.

Er werden verschillende maatregelen genomen om het elektriciteitsverbruik te doen dalen. Halogeenlampen met een hoog vermogen alsook elektrische verwarming zijn verboden, lampen werden vervangen door zuinigere alternatieven, de verwarming werd beter afgesteld, de gangen zijn slechts tijdelijk meer verlicht, enz. Dankzij die acties is het jaarlijks verbruik sinds 2006 geleidelijk gedaald met 48,5 %.

Door het verbruik voortdurend te tonen, wijzen we op de resultaten van onze inspanningen en blijven we vragen om er aandacht aan te besteden.

g) In onze nieuwe werkomgeving (project 3N) wordt er gestreefd naar minimaal gebruik van papier. Er zijn verschillende projecten opgestart om het papierverbruik te verminderen. In eerste instantie kan verwezen worden naar de invoering van Alfresco, om de papieren poststukken digitaal te verwerken. Tevens kan het afschaffen van de persoonlijke printers en de installatie van gemeenschappelijke copyrooms aangehaald worden. Door een centraal beheer van de aanvulling van het papier in deze printlokalen wordt het papierverbruik dagelijks gemonitord.

d) Le nettoyage durable concerne aussi bien le produit d'entretien même que le mode d'utilisation.

C'est pourquoi les équipes de nettoyage de la Régie des Bâtiments utilisent des produits d'entretien écologiques hautement concentrés et les combinent à des systèmes de dosage intelligents. Le nettoyage est ainsi plus efficace, plus hygiénique, plus sûr et plus respectueux de l'environnement.

La mission consiste ainsi à alléger l'empreinte écologique totale des produits d'entretien et de réduire simultanément les coûts de nettoyage.

e) La consommation en eau de notre siège central est suivie afin de limiter au maximum la consommation par équivalent temps plein (ETP). La consommation par ETP a légèrement augmenté puis diminué sur les cinq dernières années. Elle a aujourd'hui retrouvé son niveau d'il y a cinq ans. Le monitoring remis en place ces dernières années a permis de stabiliser la consommation d'eau. Un nettoyage plus durable a permis également de garder la consommation d'eau à un niveau réduit.

f) La sensibilisation à la consommation électrique passe par l'affichage des consommations mensuelles aux endroits stratégiques du siège central.

Par notamment, les différentes actions menées notamment sur l'utilisation de l'électricité (interdiction de systèmes de lampes halogènes de grande puissance et des chauffages d'appoint électriques, changement des lampes par des ampoules plus efficaces, amélioration de la régulation du chauffage, temporisation des éclairages des couloirs, etc.), la moyenne de consommation annuelle a graduellement diminué de 48,5 % depuis 2006.

Cet affichage permanent permet de montrer les résultats des efforts consentis et justifie la vigilance constante en la matière.

g) Dans notre nouvel environnement de travail (projet 3N), l'objectif poursuivi est une consommation minimale de papier. Divers projets ont été lancés en ce sens. Tout d'abord, il peut être renvoyé à l'introduction d'Alfresco, qui vise à traiter numériquement le courrier papier. En outre, la suppression des imprimantes personnelles et l'installation de locaux communs d'imprimantes peuvent également être citées. Grâce à une gestion centrale du réapprovisionnement en papier dans ces locaux, la consommation de papier est contrôlée quotidiennement.

h) We hebben ons ertoe verbonden om een communicatiebeleid rond mobiliteitsaspecten uit te werken. Tijdens de week van de mobiliteit in 2014 en 2015 organiseerden we infosessies in de vorm van ontbijtbijeenkomsten met ons personeel alsook testritten met elektrische voertuigen (Zen Car).

In september 2016 werd er voor de week van de mobiliteit een brainstormingsessie georganiseerd om te luisteren naar de noden van de fietsers binnen onze organisatie. We namen ook deel aan de actie "naar het werk zonder auto", waarbij onze medewerkers de kans kregen om de alternatieven voor de auto te testen. Tot slot bieden we onze personeelsleden abonnementen van VILLO, NMBS, MIVB, TEC en De Lijn.

2. en 3. Zoals hierboven al werd uitgelegd, verloopt het merendeel van de overheidsopdrachten in verband met het beheer van onze hoofdzetel via FOR-CMS.

Wat energielevering betreft, kiest de Regie der Gebouwen al verschillende jaren voor een globaal contract voor 100 % groene stroom. In de overheidsopdrachten die we publiceren bekijken we welke duurzaamheidscriteria we erin kunnen integreren. Bovendien worden onze typebestekken nu bijgewerkt.

Die nieuwe referentieteksten bevatten duurzaamheidscriteria, over materiaalkeuze, werfbeheer of recycling van producten.

Tot slot ging er in de recentste overheidsopdrachten voor nieuwe gevangenissen bijzondere aandacht naar duurzame ontwikkeling, met name om de ecologische voetafdruk van die nieuwe bouwsels zo beperkt mogelijk te houden.

Er werd bijvoorbeeld een analyse gemaakt van het recycelen tijdens de bouwphase en tijdens het gebruik van het gebouw. Ook het systeem voor gebruik van regenwater en voor het beheer van afvalwater werd geanalyseerd.

h) Nous nous sommes engagés à développer une politique de communication sur les aspects de la mobilité. Lors de la semaine de la mobilité en 2014 et 2015, nous avons organisé des séances d'informations sous forme de petit déjeuner-rencontre avec notre personnel, ainsi que des tests avec des véhicules électriques (Zen Car).

Dans le cadre de la semaine de la mobilité en septembre 2016, un brainstorming a été organisé afin d'effectuer un recensement des cyclistes au sein de notre entreprise. Nous avons participé à la semaine "au boulot sans voiture" avec la possibilité pour notre personnel de tester les alternatives à la voiture. Enfin, l'abonnement VILLO, SNCB, STIB, TEC, De Lijn, est offert à notre personnel.

2. et 3. Comme déjà précisé ci-dessus, la plupart des marchés publics liés à la gestion de notre siège central sont passés via le FOR-CMS.

En ce qui concerne la fourniture d'énergie, la Régie des Bâtiments a opté depuis plusieurs années pour un contrat globalisé d'électricité à 100 % verte. Nous examinons, dans les marchés publics que nous publions, les possibilités d'intégration de critère de durabilité et nos cahiers de charges-types sont actuellement en cours d'actualisation.

Des critères de durabilités, que ce soit au niveau du choix des matériaux que de la gestion de chantier et du recyclage des produits, seront intégrés dans ces nouveaux textes de référence.

Enfin, dans les derniers marchés publics pour les nouvelles prisons, une attention particulière a été réservée au développement durable afin de limiter au maximum l'empreinte environnementale de ces nouvelles constructions.

Par exemple, le recyclage mis en place en phase de chantier et en utilisation du bâtiment a été analysé, tout comme le système de valorisation des eaux pluviales et de gestion des eaux usées.

DO 2016201713067

Vraag nr. 1780 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 18 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Snuffelhonden.

Tijdens de vorige zittingsperiode stelde mijn collega in de Senaat, de heer Bert Anciaux, al een aantal vragen (5-7162) over snuffelhonden, meer bepaald bij de douane. Deze vraag is meer algemeen van aard.

Zoals we al konden merken, zijn die honden bijzonder nuttig om drugs op te sporen, maar ze kunnen nog heel wat andere opdrachten aan.

Sinds de recente aanslagen in ons land zou de regering het aantal explosievenhonden willen opdrijven.

1. Hoeveel hondenteams zijn er vandaag in ons land en hoe staat het met de geografische spreiding ervan? Moet dat aantal op korte en middellange termijn de hoogte in?

2. Wat zijn de specifieke opdrachten van die verschillende teams?

3. Wordt er regelmatig een beroep gedaan op privéfirma's wanneer men snuffelhonden nodig heeft?

4. Hoe zit het met de explosievenhonden? Is het de bedoeling meer explosievenhonden op te leiden?

5. Uw voorganger antwoordde destijds op de vraag van de heer Anciaux dat de honden, wanneer ze niet meer worden ingezet, in bepaalde gevallen worden geëuthanaseerd. Gebeurt dat nog steeds? Zo ja, is er echt geen andere mogelijkheid?

6. Als ik het goed heb, zijn die honden - wanneer ze niet meer worden ingezet - dus niet langer te laste van de Staat. Kunt u dat bevestigen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1780 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 18 november 2016 (Fr.):

1. Betreffende het aantal hondenteams in België kunnen wij u geen antwoord geven aangezien wij geen volledig zicht hebben op het aantal ploegen in dienst bij de lokale politiediensten.

De Directie Hondensteun van de federale politie (DACH) beschikt momenteel over 67 operationele ploegen en zeven ploegen in opleiding.

DO 2016201713067

Question n° 1780 de monsieur le député Benoît Friart du 18 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Chiens renifleurs.

Je souhaite revenir sur un sujet abordé par mon collègue du Sénat, Bert Anciaux, sous la précédente législature (5-7162) concernant les chiens renifleurs. Cette question visait spécifiquement la douane, je voudrais vous interroger de manière plus globale.

Ces chiens, nous l'avons vu, sont d'une extrême utilité quand il s'agit de retrouver de la drogue. Mais beaucoup d'autres missions peuvent également leur être confiées.

Depuis les récents attentats qui nous ont frappés, il semblerait que la volonté du gouvernement soit d'augmenter le contingent de chiens détecteurs d'explosif.

1. Combien d'équipes cynophiles la Belgique compte-t-elle aujourd'hui et comment sont-elles réparties? Est-ce que ce nombre doit augmenter à court et à moyen terme?

2. À quoi sont dédiées ces différentes équipes spécifiquement?

3. A-t-on régulièrement recours à des firmes privées pour des chiens renifleurs?

4. Que pouvez-vous me dire quant aux chiens spécifiquement entraînés pour les explosifs?

5. Dans sa réponse à la question de monsieur Anciaux, votre prédécesseur avait affirmé que les chiens en fin de carrière pouvaient, dans certains cas, être euthanasiés. Est-ce toujours le cas? Dans l'affirmative, n'y a-t-il vraiment pas d'alternative à ce cas de figure?

6. Toujours concernant la mise à la retraite de ces chiens, j'en conclus donc que les frais ne sont plus à la charge de l'État. Pouvez-vous confirmer cette affirmation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1780 de monsieur le député Benoît Friart du 18 novembre 2016 (Fr.):

1. Nous ne pouvons vous donner une réponse quant au nombre de teams canins en Belgique, n'ayant pas de vue complète sur le nombre de teams en service au sein des polices locales.

La Direction d'Appui Canin de la police fédérale (DACH) compte actuellement 67 teams opérationnels et sept teams en formation.

DACH beschikt over zes operationele explosieven hondengeleiders met samen negen honden in gebruik. Twee teams zijn in opleiding en de selectieprocedure van 11 aankomende explosieven hondengeleiders is net afgerond. De aanwerving van deze laatste zal in de komende weken plaatsvinden.

In de huidige context zou het aantal teams "stille drughond" en "explosievenhond" opnieuw verhoogd dienen te worden.

2. De hondenteams van DACH zijn ingedeeld in de volgende disciplines :

- passieve drughond;
- actieve drughond + cash;
- dual purpose (patrouille- actieve drughond);
- speurhond;
- menselijke resten;
- brandhaard detectie;
- explosieven;
- patrouille;
- migratie controle.

3. DACH doet nooit beroep op de speurhonden van de privé-firma's, maar wij hebben weet van de inzet van zulke honden op vraag van de organisatoren tijdens grote evenementen (bijvoorbeeld: Tomorrowland, enz.)

4. De opleiding van "explo"-honden zoals elke andere opleiding van gespecialiseerde honden van de federale politie gebeurt intern.

Deze behelst drie grote fazen (gehoorzaamheid, erkenning van geuren, recherchewerk) met een duur van 900 uren en is enkel gebaseerd op het spel.

Alle "explo"-honden zijn eveneens opgeleid voor het zoeken naar wapens en munitie.

Op 22 december 2015 bevestigde de Kern de essentiële taken van de politiediensten en kende DACH de opdracht toe om een expertise-, erkennings- en opleidings-centrum op te richten zowel voor de publieke als de private sector.

Binnen de uitwerking van dit project zal DACH reeds aanvangen met de certificatie van de explosieven hondenteams van de private firma's begin 2017.

Het is een feit dat deze inplaatstelling een verhoging van het personeelsaantal zal inhouden ten einde aan de toekomstige opdrachten toebedeeld aan DACH te kunnen voldoen.

5. Wat de honden betreft die zich aan het einde van hun loopbaan bij DACH bevinden, kunnen wij u bevestigen dat geen enkele van deze honden van de federale politie ge-euthanaseerd wordt.

DACH dispose actuellement de six maîtres-chiens explosifs opérationnels travaillant avec neuf chiens. Deux équipes sont en formation et la procédure de sélection de 11 maîtres-chiens explosifs supplémentaires vient de se terminer. L'engagement de ces derniers se fera dans les semaines à venir.

Dans le contexte actuel, une nouvelle augmentation du nombre de nos teams "drogues silencieux" et "explosifs" devrait encore être prévue.

2. Les teams canins de DACH sont répartis selon les disciplines suivantes:

- chien-drogue passif;
- chien-drogue actif + cash;
- dual purpose (patrouille-drogue actif);
- chien pisteur;
- restes humains;
- foyer incendie;
- explosifs;
- patrouille;
- contrôle migration.

3. DACH ne fait jamais appel aux chiens renifleurs des firmes privées, mais nous avons connaissance de l'engagement de ces chiens par les organisateurs lors de grands événements (par exemple: Tomorrowland, etc.)

4. La formation des chiens "explo", comme toute autre formation de chiens spécialisés à la police fédérale, se fait en interne.

Elle comporte trois grandes phases (obéissance, reconnaissance d'odeurs, travail de recherche) sur une durée de 900 heures et est uniquement basée sur le jeu.

Tous les chiens "explo" de la police fédérale sont également formés à la détection d'armes à feu et de munitions.

Le 22 décembre 2015, le Kern a avalisé les tâches essentielles des services de police attribuant à DACH la mission de mettre en place un centre d'expertise, de reconnaissance et de formation canin aussi bien pour le service public que pour le service privé.

Dans l'élaboration de ce projet DACH débutera déjà la certification des équipes cynophiles "explosifs" des firmes privées début 2017.

Il est un fait que cette mise en place nécessitera une augmentation du personnel afin de pouvoir satisfaire aux missions futures dédiées à DACH.

5. En ce qui concerne les chiens en fin de carrière auprès de DACH, nous pouvons vous confirmer qu'aucun des chiens de la police fédérale n'est euthanasié.

De gereformeerde honden worden na hun loopbaan opgevangen ofwel door de hondengeleider zelf ofwel door een opvanggezin zodat zij ten volle kunnen genieten van hun oude dag.

6. Na de opruststelling van de honden van DACH, vallen er geen kosten meer ten laste van de Staat, behalve de kleine dierenarts kosten.

DO 2016201713105

Vraag nr. 1786 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 21 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kasteel van Ciergnon - Kosten onderhoud en veiligheid.

Het kasteel van Ciergnon, het buitenverblijf van koning Filip, is eigendom van de koninklijke schenking. Dit is een autonome overheidsinstelling die instaat voor het beheer van de goederen eertijds nagelaten door Leopold II. Deze goederen moeten ter beschikking gesteld worden van de troonopvolgers. De koninklijke schenking moet zelfvoorzienend zijn.

Volgens de informatie waarover ik beschik staan politieagenten in voor de bewaking van het kasteel, ook wanneer de koning niet aanwezig is. Het zou gaan om 8 tot 15 voltijdequivalenten (VTE).

Dit terwijl het kasteel eigendom is van de koninklijke schenking. Het gaat hier dus niet om het waarborgen van de veiligheid van de koning, maar om bewaking van een leegstaand gebouw.

Sudpresse meldt bovendien dat de Regie der Gebouwen voor 660.000 euro werken wil uitvoeren aan het kasteel. Het zou gaan om een beveiligingsinstallatie die het kasteel beveiligd wanneer de koning niet aanwezig is. Daar het een gebouw betreft dat eigendom is van de koninklijke schenking, dienen deze kosten door de schenking gedragen te worden en niet door de belastingbetaler. Het gaat immers niet om de beveiliging van de persoon van de koning, maar die van een gebouw.

Meer in het algemeen stelt zich de vraag of de Regie der Gebouwen instaat voor onderhoudswerken, verbouwingswerken, enz. met betrekking tot het kasteel van Ciergnon.

1. Bewaken politieagenten het kasteel van Ciergnon ook wanneer de koning niet aanwezig is? Zo ja, over hoeveel VTE gaat het? Wat is de kostprijs hiervan?

Les chiens réformés sont, ou repris par le maître-chien lui-même, ou placé en famille d'accueil afin de pouvoir jouir en toute quiétude de leurs vieux jours.

6. Après la mise en retraite des chiens ayant travaillé auprès de DACH, les frais ne sont plus repris à charge de l'État, sauf les petits frais vétérinaires.

DO 2016201713105

Question n° 1786 de madame la députée Veerle Wouters du 21 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Coût d'entretien et de surveillance du château de Ciergnon.

Le château de Ciergnon, la résidence de campagne du roi Philippe, est la propriété de la Donation royale. Il s'agit d'un établissement public autonome qui gère les biens autrefois légués par Léopold II. Ces biens doivent être mis à la disposition des successeurs au trône. La Donation royale doit être indépendante financièrement.

Selon les informations dont je dispose, des agents de police sont chargés de la surveillance du château, même lorsque le roi n'est pas présent. Il s'agirait de 8 à 15 équivalents temps plein (ETP).

Cette situation prévaut alors que le château est la propriété de la Donation royale. Il ne s'agit donc pas ici de garantir la sécurité du roi, mais d'assurer la garde d'un bâtiment vide.

Sudpresse signale en outre que la Régie des Bâtiments prévoit d'effectuer 660.000 euros de travaux dans le château. Il s'agirait d'une installation de surveillance visant à sécuriser le château en l'absence du roi. Ce bâtiment étant la propriété de la Donation royale, ces frais doivent être supportés par la Donation et non par le contribuable. Il ne s'agit pas, en effet, de la protection de la personne du roi, mais de celle d'un bâtiment.

Plus généralement se pose la question de savoir si la Régie des Bâtiments doit se charger des travaux d'entretien, de rénovation, etc. qui concernent le château de Ciergnon.

1. Des agents de police surveillent-ils également le château de Ciergnon en l'absence du roi? Dans l'affirmative, combien d'ETP sont-ils affectés à cette tâche? Quel est le coût de ces ETP?

2. Plant de Regie der Gebouwen een veiligheidsinstallatie te installeren en te bekostigen voor het kasteel van Ciergnon? Zo ja, hoeveel bedraagt de kostprijs van deze werken?

3. Waarom worden deze kosten niet gedragen door de koninklijke schenking?

4. Neemt de Regie der Gebouwen andere kosten op zich met betrekking tot het kasteel van Ciergnon?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1786 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 21 november 2016 (N.):

1. De bescherming van leden van de koninklijke familie en van de koninklijke paleizen wordt bij wet toevertrouwd aan de federale politie. De federale politie voorziet hiertoe in een veiligheidsdetachement bij de koninklijke paleizen (VDKP).

VDKP verzekert de permanente bescherming en beveiliging van het koninklijk kasteel van Ciergnon.

Gezien de huidige veiligheidscontext en om evidente veiligheidsredenen, worden de gegevens betreffende het aantal voltijdequivalenten (VTE) en de kosten die eraan gebonden zijn niet meegedeeld.

2. In het kader van de huidige veiligheidscontext werd de vraag gesteld om de bestaande veiligheidsinstallatie uit te breiden. De kosten hiervoor worden geraamd op 700.000 euro.

3. Om technische redenen is het noodzakelijk om een coherent systeem met de beveiliging in Brussel en Laken te realiseren. Deze installaties werden door de Regie geïnstalleerd. Momenteel werd een wetsontwerp ingediend om de Regie toe te laten de eventuele investeringen in de beveiliging van Ciergnon ten laste te nemen, mits een bijkomende investeringsdotatie.

4. De Regie neemt geen enkele andere kost met het betrekking tot het kasteel van Ciergnon ten laste.

2. La Régie des Bâtiments prévoit-elle d'aménager et de supporter le coût d'une installation de surveillance pour le château de Ciergnon? Dans l'affirmative, à combien s'élève le coût de ces travaux?

3. Pourquoi ces frais ne sont-ils pas pris en charge par la Donation royale?

4. La Régie des Bâtiments supporte-t-elle d'autres coûts relatifs au château de Ciergnon?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1786 de madame la députée Veerle Wouters du 21 novembre 2016 (N.):

1. La protection de membres de la famille royale et de palais royaux est confiée par la loi à la police fédérale. La police fédérale prévoit à cet effet un détachement de protection près des palais royaux (DPPR).

Le DPPR assure la protection et la sécurisation permanente du château royal de Ciergnon.

Vu le contexte sécuritaire actuel et pour des raisons évidentes de sécurité, les données relatives au nombre d'équivalents temps plein (ETP) et aux coûts qui y sont liés, ne sont pas communiqués.

2. Dans le cadre du contexte sécuritaire actuel, il a été demandé d'étendre l'installation actuelle de sécurité. Les coûts de cette extension sont estimés à 700.000 euros.

3. Pour des raisons techniques, il est indispensable de réaliser un système cohérent avec la sécurisation à Bruxelles et à Laeken. Ces installations ont été installées par la Régie. Pour l'heure, un projet de loi a été déposé afin de permettre à la Régie de prendre à sa charge les investissements éventuels dans la sécurisation de Ciergnon, à condition d'une dotation d'investissement supplémentaire.

4. La Régie ne prend à sa charge aucun autre coût par rapport au château de Ciergnon.

DO 2016201713108

Vraag nr. 1787 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 21 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Fietsverlichting.

Ter verduidelijking van uw antwoord op mijn vraag nr. 1599 van 16 augustus 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 92) omtrent fietsverlichting, stel ik graag een opvolgingsvraag.

1. Hoeveel processen-verbaal waarbij de ouders burgerlijk aansprakelijk waren, werden de afgelopen vijf jaar uitgeschreven voor kinderen onder de 12 jaar die niet in orde waren met de fietsverlichting? Graag een opsplitsing per jaar, per maand en per provincie.

2. a) Hoeveel "jongeren processen-verbaal" werden de afgelopen vijf jaar uitgeschreven voor jongeren tussen 12 en 16 jaar die niet in orde waren met de fietsverlichting? Graag een opsplitsing per jaar, per maand en per provincie.

b) Hoeveel jongeren daarvan waren werkelijk aanwezig op een verkeersles naar aanleiding van een "jongeren proces-verbaal" en hoeveel % slaagde voor de les?

3. Hoeveel processen-verbaal werden de afgelopen vijf jaar uitgeschreven voor jongeren tussen de 16 en 18 jaar die niet in orde waren met de fietsverlichting? Graag een opsplitsing per jaar, per maand en per provincie.

4. Hoeveel onmiddellijke inningen werden de afgelopen vijf jaar uitgeschreven voor het niet in orde zijn van de fietsverlichting? Graag een opsplitsing per jaar, per maand en per provincie.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1787 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 21 november 2016 (N.):

De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

DO 2016201713108

Question n° 1787 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 21 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Éclairage des vélos.

Dans le prolongement de ma question n° 1599 du 16 août 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 92) relative à l'éclairage des vélos, je souhaiterais obtenir certaines précisions.

1. Combien de procès-verbaux pour lesquels les parents étaient civilement responsables ont-ils été dressés au cours des cinq dernières années à l'encontre d'enfants de moins de 12 ans dont l'éclairage vélo n'était pas conforme? Je souhaiterais obtenir une répartition par an, par mois et par province.

2. a) Combien de procès-verbaux 'pour les jeunes' ont-ils été dressés au cours de la même période à l'encontre de jeunes âgés de 12 à 16 ans dont l'éclairage vélo n'était pas conforme? Je souhaiterais obtenir une répartition par an, par mois et par province.

b) Combien de jeunes ont-ils effectivement assisté à la leçon de conduite qui leur avait été proposée dans le cadre d'un tel procès-verbal et quel est le pourcentage de réussite?

3. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés au cours des cinq dernières années à l'encontre de jeunes âgés de 16 à 18 ans dont l'éclairage vélo n'était pas conforme? Je souhaiterais obtenir une répartition par an, par mois et par province.

4. Combien de perceptions immédiates ont-elles été proposées au cours des cinq dernières années à la suite d'un constat de non-conformité de l'éclairage vélo? Je souhaiterais obtenir une répartition par an, par mois et par province.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1787 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 21 novembre 2016 (N.):

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques, telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc.*

1. De cijfergegevens PV's ten laste van minderjarigen -12 jaar vindt u in tabel 1.

2. a) De cijfergegevens PV's ten laste van minderjarigen 12-16 jaar vindt u in tabel 2.

b) De politie beschikt niet over de cijfergegevens met betrekking tot de resultaten van de verkeerslessen.

3. De cijfergegevens PV's ten laste van minderjarigen 16-18 jaar vindt u in tabel 3.

4. Het aantal opgestelde onmiddellijke inningen vindt u in tabel 4.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201713242

Vraag nr. 1800 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Inzet van politieagenten aan de grens met Frankrijk.

De regering heeft ongeveer 120 federale politieagenten aan de grens met Frankrijk ingezet. Dat gebeurde gelijktijdig met de ontruiming van de migrantenkampen in Calais.

1. Hoever reikt de opdracht van deze politieagenten precies?

2. Welke balans maakt u op van deze operatie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1800 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.):

1. Het beschikbare personeel wordt geöriënteerd naar de hotspots:

- grensstreek (excl. Grens);
- station Adinkerke;
- spoorverbindingen;
- parkeerinfrastructuur binnen de omschrijving Veurne;
- parkeerinfrastructuur langsheen de A-weg;
- havengebied Zeebrugge.

Door hun continue aanwezigheid op het terrein wordt een ontrading beoogd met betrekking tot illegale transmigratie.

1. Vous trouverez les données chiffrées relatives aux PV à charge des mineurs de -12 ans dans le tableau 1.

2. a) Vous trouverez les données chiffrées relatives aux PV à charge des mineurs de 12-16 ans dans le tableau 2.

b) La police ne dispose pas de données chiffrées relatives aux résultats des leçons de circulation routière.

3. Vous trouverez les données chiffrées relatives aux PV à charge des mineurs de 16-18 ans dans le tableau 3.

4. Vous trouverez le nombre de perceptions immédiates établies dans le tableau 4.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713242

Question n° 1800 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La mobilisation de policiers à la frontière avec la France.

Le gouvernement a mobilisé près de 120 policiers fédéraux à la frontière avec la France, en parallèle de l'évacuation des camps de migrants situés dans la région de Calais.

1. Pourriez-vous préciser l'étendue des missions qui ont été dévolues à ces agents?

2. Quel bilan tirez-vous de ces opérations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1800 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.):

1. Le personnel disponible est orienté sur les *hotspots* :

- région frontalière (excl. la Frontière);
- gare Adinkerke;
- liaisons ferroviaires;
- infrastructure de stationnement au sein de la zone Furnes;
- infrastructure de stationnement le long de la route A;
- zone portuaire de Zeebrugge.

Par leur présence permanente sur le terrain, on vise une dissuasion concernant la transmigratie illégale.

De aanwezigheid wordt opgedeeld in een gedeelte gecombineerde patrouille en contrôle naar de transmigratieproblematiek.

Bij aantreffen van illegale transmigranten zorgt het beschikbare personeel voor de autonome administratieve afhandeling of gaat in ondersteuning van de vaststellende politiedienst (federaal of lokaal)

2. De operatie Medusa in zijn huidige vorm werd opgestart op 20 oktober 2016.

Op datum van 12 december 2016 werden binnen de transmigratieproblematiek een totaal van 7.345 uren gegeven; hetgeen heeft mogen leiden tot het aantreffen van 732 personen die zich op onregelmatige wijze binnen het Belgische grondgebied bevinden.

De ontplooiende politionele activiteiten binnen de grensregio hebben er tevens toe bijgedragen dat er een algemene provinciale daling wordt waargenomen binnen dezelfde referentieperiode:

- oktober: 603 aangetroffen personen;
- november: 451 aangetroffen personen;
- december 2016: 339 aangetroffen personen;
- januari 2017: 343 aangetroffen personen op datum van 25 januari 2017.

Door een gedegen beeldvorming, een effectieve samenwerking met de Fransen, een efficiënte geïntegreerde samenwerking met alle politiediensten en de dienst Vreemdelingenzaken is er voorkomen dat ten gevolge de ontmanteling van jungle van Calais een vluchtelingenstroom richting ons land is getrokken.

De actie Medusa2 had ongetwijfeld een sterk ontradend effect.

DO 2016201713337

Vraag nr. 1804 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Regie der Gebouwen. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

La présence est scindée en une partie patrouille ciblée et un contrôle sur la problématique de la transmigration.

En cas d'interception de migrants illégaux, le personnel disponible se charge du traitement administratif autonome ou soutient le service de police verbalisant (fédéral ou local).

2. L'opération Medusa dans sa forme actuelle a démarré le 20 octobre 2016.

À la date du 12 décembre 2016, un total de 7.345 heures a été généré au sein de la problématique de la transmigration, ce qui a pu mener à l'interception de 732 personnes qui se trouvent sur le territoire belge de manière irrégulière.

Les activités policières déployées au sein de la zone frontalière ont contribué à une diminution provinciale générale observée pendant cette période de référence:

- octobre: 603 personnes interceptées;
- novembre: 451 personnes interceptées;
- décembre 2016: 339 personnes interceptées;
- janvier 2017: 343 personnes interceptées à la date du 25 janvier 2017.

Par l'étude de la situation en profondeur, la collaboration effective avec la France, la collaboration intégrée efficace avec tous les services de police et l'Office des étrangers, l'on a pu empêcher qu'un flux de migrants arrivent vers notre pays à la suite du démantèlement de la jungle de Calais.

L'action Medusa 2 a indéniablement eu un effet très dissuasif.

DO 2016201713337

Question n° 1804 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Régie des Bâtiments. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot de Regie der Gebouwen.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?
2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?
3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?
4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?
5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?
6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?
7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1804 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.):

1. Uit de statistische gegevens van MEDEX over de evolutie van absentisme bij de Regie der Gebouwen sinds 2010 blijkt dat het aantal afwezigheden bij de Regie der Gebouwen licht is gestegen (8,23 % in 2015 tegenover 6,29 % in 2010).

2. Er is een verklaring voor dat verschil. Hoewel het aantal afwezigheden in vergelijking met 2010 blijft afnemen, stellen we vast dat afwezigheden van lange duur (meer dan 21 werkdagen afwezigheid) in 2015 gemiddeld langer waren dan in 2010. Als het gaat om afwezigheden van één dag of van 2 tot 21 dagen is er geen sterk verschil tussen de gegevens van 2015 en die van 2010. Het is moeilijk om uit die cijfers specifieke lessen te trekken. De gegevens die tot de diagnose leiden voor afwezigheid wegens ziekte, zijn immers beschermd door het medisch geheim. MEDEX, die de medische attesten ontvangt om de afwezigheid te rechtvaardigen, speelt die gegevens dus in geen geval door aan de Regie der Gebouwen.

Dans ce cadre, au niveau de la Régie des Bâtiments, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?
2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?
4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?
5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?
6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?
7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1804 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.):

1. Il ressort de l'examen des données statistiques annuelles sur l'évolution de l'absentéisme au sein de la Régie des Bâtiments depuis 2010 établies par MEDEX qu'il y eu une légère augmentation du taux d'absentéisme au sein de la Régie des Bâtiments (8,23 % en 2015 par rapport à 6,29 % en 2010).

2. La différence constatée est due essentiellement au fait qu'alors que le nombre d'absences est globalement en diminution constante par rapport à 2010, on remarque que la durée moyenne des absences de longue durée (absence de plus de 21 jours ouvrables) est sensiblement plus importante en 2015 qu'en 2010. Il n'y a pas de différence marquante par contre entre les données de 2015 et celles de 2010 en ce qui concerne les absences d'un jour et les absences d'une durée de 2 à 21 jours. Il est difficile toutefois de tirer des leçons plus précises de ces chiffres. En effet, les données relatives à la nature du diagnostic justifiant ces absences pour maladie sont bien évidemment protégées par le secret médical et ne sont en aucune manière portées à la connaissance de la Régie des Bâtiments par MEDEX qui réceptionne les certificats médicaux justifiant les absences.

3. De afgelopen jaren werden verschillende maatregelen getroffen om absentisme tegen te gaan. De Regie der Gebouwen vraagt aan Medex om stipte controles uit te voeren en zelf controleert ze regelmatig of de wetgeving wordt nageleefd. Ze onderneemt ook stappen tegenover personeelsleden die de wettelijke bepalingen niet respecteren (mensen die zich laattijdig ziek melden, die de verplichtingen inzake controlebezoeken door controlerend geneesheren of inzake medische attesten niet naleven).

4. Tot nu toe heeft de Regie der Gebouwen nog geen preventiemaatregelen getroffen om een burn-out te voorkomen. Samen met de externe preventiedienst (Idewe) werd daarover wel een ontwerp gemaakt dat in 2017 wordt uitgevoerd. In een eerste fase, die voorzien is voor het eerste semester van 2017, zullen 60 personen uit de hiërarchische lijn een opleiding volgen. De bedoeling is om de symptomen van een burn-out te leren herkennen en de gepaste maatregelen te treffen.

5. De Regie is in 2016 een project gestart rondom de invoering van het Nieuwe Werken waarmee het resultaatgericht werken ten volle gepromoot wordt. Hierdoor wordt getracht om zoveel mogelijk tijd- en plaatsafhankelijk te werken waardoor aan de ambtenaren meer verantwoordelijkheid en zelfstandigheid geboden wordt bij de uitvoering van hun taken.

6. Op dit ogenblik gebruikt de Regie der Gebouwen nog geen hulpmiddelen om een burn-out vroegtijdig op te sporen. Tijdens de uitvoering van punt 4 hierboven zullen dergelijke hulpmiddelen volgen.

7. Tot nu toe heeft de Regie der Gebouwen nog geen financiële middelen uitgetrokken voor preventiemaatregelen om specifiek een burn-out te voorkomen. De gevallen van burn-out die er al geweest zijn, werden behandeld binnen het algemene kader van het gezondheidstoezicht bij de Regie. Rekening houdend met hetgeen voorafgaat, heeft de Regie der Gebouwen geen cijfers ter beschikking over de evolutie van dat budget.

3. Plusieurs mesures ont été prises depuis plusieurs années en matière d'absentéisme. Outre les demandes de contrôles ponctuels transmises à Medex, la Régie des Bâtiments effectue des contrôles réguliers quant au respect de la réglementation et prend, si nécessaire, des sanctions à l'encontre des membres du personnel qui ne respectent pas les dispositions réglementaires en la matière (communication tardive des absences, non-respect des obligations en matière de contrôle de l'absence par les médecins contrôleurs et de transmission de certificat médical)

4. Actuellement la Régie des Bâtiments n'a pas encore pris de mesures préventives au niveau de la prévention du burnout. Un projet relatif à ce sujet a été établi par la Régie, en collaboration avec le service externe de prévention (Idewe asbl), et sera exécuté en 2017. Dans une première phase, prévue pour le premier semestre 2017, 60 personnes de la ligne hiérarchique seront formées en matière de la reconnaissance du burnout et des mesures à prendre.

5. En 2016, la Régie a initié un projet relatif à l'introduction des nouveaux modes de travail contribuant à promouvoir pleinement le travail orienté résultats. Le but visé est d'instaurer le travail non lié à un horaire ou à un lieu, dans la mesure du possible, pour offrir aux fonctionnaires davantage de responsabilité et d'autonomie dans l'exécution de leurs tâches.

6. Actuellement la Régie des Bâtiments n'a pas encore mis en place des outils de détection précoce du burnout. Lors de l'exécution du projet (mentionné au point 4 ci-dessus), des outils de ce genre vont suivre.

7. Actuellement la Régie des Bâtiments n'a pas encore alloué des moyens financiers spécifiquement à la prévention du burnout. Les cas de burnout qui se sont déjà produits ont été traités dans le cadre général de la surveillance de la santé, pratiquée au sein de la Régie. Compte tenu de ce qui précède, la Régie des Bâtiments ne dispose pas de chiffres relatifs à l'évolution de ce budget.

DO 2016201713699

Vraag nr. 1836 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 14 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel.

Sinds mijn vorige vraag (en uw antwoord) over dit onderwerp vernam ik in de pers dat de vereniging Conservamus een procedure heeft opgestart om alle raamkozijnen van het gebouw waarin het Koninklijk Conservatorium Brussel is gehuisvest, te renoveren.

De werken, die op 400.000 euro worden geraamd, zullen worden gefinancierd met bestaande privégiften op een rekening van de Koning Boudewijnstichting. De nieuwe oproep dient om mogelijke extra kosten te financieren.

Minister-president van de Fédération Wallonie-Bruxelles Rudy Demotte gaf onlangs volgende antwoorden op een vraag van mijn collega Gilles Mouyard in het Parlement van de Franse Gemeenschap:

- eind juni hebben de stakeholders hun principieel akkoord gehecht aan de tekst en de aandeelhouderovereenkomst;

- de Inspectie van financiën was in haar advies van medio september in het kader van het onderzoek van het bestek van het stuurplan van oordeel dat voor de geplande structuur niet van een publiekrechtelijke naamloze vennootschap mocht worden gebruikgemaakt, maar dat het om een gewone naamloze vennootschap moest gaan. Er moest dus een koninklijk besluit worden uitgevaardigd met betrekking tot de overdracht van de gebouwen, en die moeten rechtstreeks in de statuten worden opgenomen;

- ingaand op dat advies zou u een gespecialiseerd advocatenkantoor in de arm hebben genomen om te voldoen aan de door de Inspectie van financiën geformuleerde eisen. Als resultaat van een eerste ontmoeting met dat kantoor zou een eerste advies zijn geformuleerd. Het zou uw bedoeling zijn de deelgebieden in de loop van de maand november nieuwe voorstellen te doen.

1. Hoe analyseert u die situatie? Werd u op de hoogte gebracht van het opstarten van de werkzaamheden door de vereniging Conservamus? Graag enige toelichting daarbij. Hoe zult u daarop reageren?

DO 2016201713699

Question n° 1836 de madame la députée Stéphanie Thoron du 14 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.

Depuis ma dernière question et votre réponse à ce sujet, j'ai appris par la presse que l'association Conservamus avait lancé une procédure pour restaurer les châssis de l'ensemble du Conservatoire royal de Bruxelles.

Ces travaux, dont le coût est estimé à 400.000 euros, seront financés à partir de dons privés actuels collectés sur un compte de la Fondation Roi Baudouin. Un nouvel appel aux dons a cependant été lancé en vue de faire face aux coûts supplémentaires éventuels.

Récemment, monsieur Rudy Demotte, ministre-président de la Fédération Wallonie-Bruxelles, répondait à une question de mon collègue Gilles Mouyard, au sein du Parlement de la Communauté française, en indiquant:

- qu'à la fin juin les différentes parties avaient marqué leur accord de principe sur les textes et le pacte d'actionnaires;

- que, cependant, l'Inspection des Finances avait rendu son avis dans le cadre de l'examen du cahier des charges du plan-directeur, à la mi-septembre, dans lequel elle indiquait que la structure envisagée ne pouvait pas être une société anonyme de droit public, mais devait être une simple société anonyme. Les bâtiments transférés devaient donc faire l'objet d'un arrêté royal et être repris directement dans les statuts;

- suite à cet avis vous auriez nommé un cabinet d'avocats spécialisés afin de répondre aux contraintes précisées dans l'avis de l'Inspection des Finances. Une première rencontre avec ce cabinet aurait permis de déboucher sur un premier avis. Votre objectif dans ce dossier serait de présenter aux entités fédérées de nouvelles propositions dans le courant du mois de novembre.

1. Quelle est votre analyse de la situation? Avez-vous été informé du lancement de ces travaux par l'association Conservamus? Comment expliquez-vous cette situation et que comptez-vous faire vis-à-vis de celle-ci?

2. Kunt u het door de Inspectie van financiën verstrekte advies nader toelichten? Kunt u de antwoorden die door minister-president Rudy Demotte aan mijn collega Gilles Mouyard in het Parlement van de Fédération Wallonie-Bruxelles werden gegeven, bevestigen? Zo ja, kunt u me een stand van zaken bezorgen van het werk dat al door het door u aangestelde advocatenkantoor werd verricht om een antwoord te bieden op de vereisten geformuleerd in het advies van de Inspectie van financiën?

3. Wordt er nog steeds aan een samenwerkingsakkoord gedacht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1836 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 14 december 2016 (Fr.):

1. De oprichting van de nv Koninklijk Conservatorium Brussel werd op 16 décembre 2016 goedgekeurd door de Ministerraad.

Begin januari 2017 gaf ook de Vlaamse Gemeenschap al haar goedkeuring over het dossier. Binnenkort wordt het nog voorgelegd aan de Ministerraad van de Franse Gemeenschap. Zodra de Franse Gemeenschap haar akkoord heeft gegeven, kan de nv opgericht worden via een authentieke akte bij de notaris.

Wat de vzw Conservamus betreft: zij kan geen werken uitvoeren in een gebouw waarvan ze geen eigenaar is. Het is aan de nieuwe nv om het gebouw te renoveren en om de kosten van de werken voor haar rekening te nemen. De vzw Conservamus kan eventueel een bepaald gedeelte van het project financieren, maar daarover moet de nv beslissen.

2. De opmerkingen van de Inspectie van Financiën waren voornamelijk van juridische en technische aard. Ze gingen effectief over de elementen die u aanhaalt. Met de hulp van een advocatenkantoor gespecialiseerd in fiscaal recht werd het dossier aangepast volgens de opmerkingen van de Inspectie van Financiën. Daarna is het opnieuw voor akkoord voorgelegd aan beide Gemeenschappen. Na hun akkoord werd het aangepaste dossier voorgelegd aan de Ministerraad van 16 december 2016. De ministers gaven hun goedkeuring alsook de Vlaamse Gemeenschap.

3. Het is altijd de bedoeling geweest om een tripartiete nv op te richten voor de renovatie, de restauratie en het beheer van het Koninklijk Conservatorium van Brussel.

2. Pourriez-vous faire le point sur l'avis rendu par l'Inspection des Finances? Confirmez-vous les réponses fournies par monsieur Rudy Demotte à mon collègue Gilles Mouyard au Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles? Dans l'affirmative pourriez-vous faire le point sur le travail réalisé par le cabinet d'avocats que vous avez nommé afin de répondre aux contraintes précisées dans l'avis de l'Inspection des Finances?

3. Un accord de coopération est-il toujours envisagé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1836 de madame la députée Stéphanie Thoron du 14 décembre 2016 (Fr.):

1. La création de la SA du Conservatoire Royal de Bruxelles a été approuvée par le Conseil des ministres en date 16 décembre 2016.

Le dossier a également été approuvé début janvier 2017 par la Communauté flamande et sera prochainement soumis à l'approbation du Conseil des ministres de la Communauté française. Une fois ce dernier accord obtenu, la SA pourra être créée via la passation d'un acte authentique devant notaire.

Concernant l'ASBL Conservamus, celle-ci ne peut effectuer des travaux dans un bâtiment dont elle n'est pas propriétaire. Il appartiendra à la société anonyme qui sera créée de rénover le bâtiment et de supporter le coût des travaux. L'ASBL Conservamus pourra éventuellement financer l'une ou l'autre partie du projet mais ce sera à la SA d'en décider.

2. Les remarques de l'Inspection des finances étaient principalement d'ordre juridique et technique et reprenaient effectivement les éléments que vous mentionnez. Avec le soutien d'un Cabinet d'avocat spécialisé en droit fiscal, le dossier a été adapté aux remarques de l'Inspection des Finances et représenté pour accord aux deux Communautés. C'est après l'accord de celles-ci sur les adaptations que le dossier a été présenté puis approuvé par le Conseil des ministres du 16 décembre 2016 et par la communauté flamande.

3. L'objectif est toujours de créer une société anonyme tripartite pour procéder à la rénovation, la restauration et la gestion du Conservatoire Royal de Bruxelles.

DO 2016201713921

Vraag nr. 1861 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verdachten van belaging.

In zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1698 van 5 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97, blz. 201) geeft de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken cijfers omtrent verdachten van belaging, die zijn opgesplitst volgens geslacht. Die opsplitsing kan voor de slachtoffers echter niet gemaakt worden.

Verder schrijft de minister over de verdachten: "Daarnaast dient opgemerkt te worden dat de -14-jarigen enkel mits toestemming van de bevoegde magistraat zijn opgenomen in de ANG (Algemene Nationale Gegevensbank).

1. Het geslacht van een verdachte werd wel opgenomen in de ANG, maar deze van het slachtoffer niet. In het antwoord wordt ook vermeldt dat de slachtofferinformatie in de ANG onvolledig is. Zal u deze leemte invullen, en hoe ver staat u hier reeds mee (wat betreft dossiers omtrent seksueel geweld)?

2. Is het mogelijk om voor wat betreft de dossiers omtrent seksueel geweld de verdachten op te delen volgens geslacht? Zo ja, kan u deze cijfers opdelen per jaar, voor de laatste vijf jaar, volgens de bestaande categorieën (aanranding van de eerbaarheid met of zonder geweld of bedreiging, verkrachting met of zonder de dood tot gevolg, groepsverkrachting, enz.)? Indien niet, waarom kan dit niet?

3. a) Welke criteria hanteert een magistraat om een -14-jarige al dan niet in de ANG op te nemen?

b) Heeft deze werkwijze enkel betrekking op bepaalde misdrijven (waaronder belaging), en zo ja, welke? Of geldt deze voor alle soorten misdrijven?

c) Heeft u cijfers over het aantal dossiers dat op die manier niet in de ANG komen (of een indicatie)? Kan u die meedelen? Indien de leeftijd niet wordt opgenomen, moet dit ook genoteerd worden?

4. a) Aansluitend bij voorgaande vraag, wordt indien de verdachte veertien jaar of ouder is, diens leeftijd automatisch opgenomen in de ANG? Zo neen, waarom niet?

DO 2016201713921

Question n° 1861 de madame la députée Nele Lijnen du 04 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les suspects de harcèlement.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 1698 du 5 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97, p. 201), le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur fournit des chiffres concernant les suspects de harcèlement ventilés selon le sexe. Pour les chiffres concernant les victimes néanmoins, il n'est pas possible d'établir cette distinction.

Le ministre écrit également au sujet des victimes: "En outre, on doit prendre en compte le fait que les suspects de moins de 14 ans n'ont été enregistrés dans la BNG (Banque de données nationale générale) que sur autorisation du magistrat compétent."

1. Le sexe d'un suspect est repris dans la BNG, mais pas celui de la victime. Il ressort en outre de la réponse du ministre que l'information sur les victimes est incomplète dans la BNG. Allez-vous combler cette lacune, et où en êtes-vous déjà par rapport à cela (en ce qui concerne les dossiers relatifs à la violence sexuelle)?

2. Est-il possible, en ce qui concerne les dossiers relatifs à la violence sexuelle, de scinder ceux-ci en fonction du sexe des suspects? Dans l'affirmative, pourriez-vous ventiler ces chiffres par année, pour les cinq dernières années, selon les catégories existantes (attentats à la pudeur avec ou sans violence ou menace, viol ayant ou non entraîné la mort, viol collectif, etc.)? Dans la négative, pourquoi n'est-ce pas possible?

3. a) Selon quels critères un magistrat décide-t-il d'inscrire, ou non, un individu de moins de 14 ans dans la BNG?

b) Cette manière de procéder ne concerne-t-elle que certains délits (dont le harcèlement) et, dans l'affirmative, lesquels? Ou bien celle-ci vaut-elle pour tous les types de délits?

c) Disposez-vous de statistiques sur le nombre de dossiers qui n'ont, de ce fait, pas été repris dans la BNG (ou d'un chiffre approximatif)? Pouvez-vous les communiquer? Si l'âge n'est pas repris dans la banque de données, doit-on, à l'avenir, l'indiquer?

4. a) À ce propos, dans le cas où le suspect est âgé de quatorze ans ou plus, son âge est-il automatiquement repris dans la BNG? Dans la négative, pourquoi non?

b) Indien dergelijke cijfers wel bestaan, kan u deze cijfers opdelen per jaar, voor de laatste vijf jaar, volgens de bestaande categorieën (aanranding van de eerbaarheid met of zonder geweld of bedreiging, verkrachting met of zonder de dood tot gevolg, groepsverkrachting, enz.), gegroepeerd per leeftijdsgroep van tien jaar (tieners, twintigers, dertigers, enz.)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1861 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 januari 2017 (N.):

1. Voor de opmaak van de politieke criminaliteitsstatistieken wordt gebruik gemaakt van gegevens die worden geregistreerd in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) door zowel de lokale als federale politiediensten in een (aanvankelijk) proces-verbaal. Deze politiedatabank heeft dus zowel een operationele als een statistische finaliteit.

De politieke criminaliteitsstatistieken maken gebruik van de informatie waarvoor de registratie verplicht is in het aanvankelijk proces-verbaal, zoals bijvoorbeeld de feitelijke kwalificatie, de pleegdatum, de plaats waar een feit is gepleegd, enz.

Naast deze verplichte variabelen kan voor elk feit bijkomende informatie worden geregistreerd in facultatieve velden (voorbeeld *modi operandi*, enz.). Deze facultatieve elementen hebben in hoofdzaak een operationele finaliteit en zijn veel minder bedoeld voor statistische exploitatie.

De ANG is eveneens een relationele databank en bestaat uit meerdere entiteiten. Naast de entiteit "feit" (waarin de eigenlijke feitinformatie zit) bestaat onder meer ook een entiteit "persoon". Deze entiteit bevat tot op heden informatie (geboortedatum, geslacht, nationaliteit, enz.) inzake verdachten, maar niet inzake slachtoffers (met uitzondering van vermiste personen).

De wet van 18 maart 2014 betreffende het politieke informatiebeheer en tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en het Wetboek van strafvordering ("Wet ANG") hervormt de regels van het politieke informatiebeheer en maakt deze uitbreiding naar slachtoffers wel mogelijk.

b) Si de tels chiffres existent, pourriez-vous les répartir par année, pour les cinq dernières années, selon les catégories existantes (attentats à la pudeur avec ou sans violence ou menace, viol ayant ou non entraîné la mort, viol collectif, etc.), en les ventilant selon des tranches d'âge de dix ans (les jeunes entre 10 et 20 ans, les jeunes entre 20 et 30 ans, les trentenaires, etc.)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1861 de madame la députée Nele Lijnen du 04 janvier 2017 (N.):

1. Pour la production des statistiques policières de criminalité, il est fait usage des données qui sont enregistrées par les services de police, tant locale que fédérale, dans les procès-verbaux initiaux et reprises dans la Banque de données nationale générale (BNG). Cette banque de données policières a donc une finalité tant opérationnelle que statistique.

Les statistiques policières de criminalité reprennent les informations qui doivent obligatoirement être enregistrées dans un procès-verbal initial comme, par exemple, la qualification du fait, la date de perpétration, le lieu où le fait a été commis, etc.

Outre ces variables obligatoires, pour chaque fait, des informations complémentaires peuvent être enregistrées dans des champs facultatifs (par exemple les *modi operandi*, etc.). Ces éléments facultatifs ont principalement une finalité opérationnelle et sont nettement moins destinés à des fins d'exploitation statistique.

La BNG est également une base de données relationnelle constituée de plusieurs entités. Outre l'entité "fait" (dans laquelle figurent les informations relatives aux faits), il existe, entre autres, une entité "personne". Cette entité reprend, jusqu'à aujourd'hui, les informations (date de naissance, sexe, nationalité, etc.) relatives aux suspects mais pas aux victimes (à l'exception des personnes disparues).

La loi du 18 mars 2014 relative à la gestion de l'information policière opérationnelle et modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et le Code d'instruction criminelle ("Loi BNG") réforme les règles de gestion de l'information policière et permet cet élargissement aux victimes.

Dit vraagt de nodige expertise, functionele analyse en technische aanpassingen en bijgevolg ook tijd en capaciteit. De werkzaamheden die dienen te leiden tot de toevoeging van de slachtoffers in de ANG maken deel uit van de prioriteiten van zowel de functionele, als technische ontwikkelteams voor het eerste semester van 2017. De rapportage met betrekking tot de slachtofferinformatie (zonder terugwerkende kracht) is logischerwijze daarvan afhankelijk.

De bijkomende informatie met betrekking tot de slachtoffers zal bijgevolg pas worden geregistreerd vanaf de datum van implementatie van de technische aanpassingen. Het is helaas onmogelijk om de ANG aan te vullen voor de feiten die aan deze datum voorafgaan.

2. Onderstaande tabel bevat het aantal door de politiediensten unieke geregistreerde verdachten inzake seksueel geweld opgesplitst per klasse en per geslacht, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau voor de periode 2012-2015 en het eerste trimester van 2016. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 juli 2016.

Opgelet: deze cijfers mogen niet bij elkaar opgeteld worden om dubbeltellingen te vermijden. Verder doet de ANG geen uitspraak over het al dan niet schuldig karakter van de verdachte.

Aantal unieke geregistreerde verdachten inzake seksueel geweld opgesplitst per klasse en per geslacht.

Ce changement nécessite une expertise, une analyse fonctionnelle et des adaptations techniques qui, en conséquence, requièrent aussi du temps et de la capacité. Les tâches qui doivent mener à l'ajout, dans la BNG, d'une rubrique relative aux victimes fait partie des priorités des équipes de développement, tant fonctionnelles que techniques, pour le premier semestre 2017. La production de rapports reprenant les informations relatives aux victimes (sans effet rétroactif) en est, cela va de soi, tributaire.

Les informations complémentaires en rapport avec les victimes ne seront donc enregistrées qu'à partir de la date de mise en oeuvre des adaptations techniques. Il n'est hélas pas possible de compléter la BNG pour les faits antérieurs à cette date.

2. Le tableau suivant reprend le nombre de suspects "uniques" en matière de violence sexuelle, enregistrés par les services de police, avec une répartition par classe et par sexe, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2012-2015 et le premier trimestre de 2016. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

Attention: ces chiffres ne peuvent pas être additionnés entre eux afin d'éviter les doubles comptages. En outre, la BNG ne fournit aucune information sur le caractère coupable ou non du suspect.

Nombre de suspects "uniques" en matière de violence sexuelle enregistrés par les services de police avec une distinction par classe et par sexe.

Tabel 1: aantal unieke geregistreerde verdachten inzake seksueel geweld opgesplitst per klasse en per geslacht/
*Tableau 1: nombre de suspects "uniques" en matière de violence sexuelle enregistrés
 par les services de police avec une distinction par classe et par sexe*

	2012		2013		2014		2015		TRIM 1 2016	
	M/H	V/F	M/H	V/F	M/H	V/F	M/H	V/F	M/H	V/F
Verkrachting met de dood tot gevolg/ <i>Viol ayant causé la mort</i>	1									
Verkrachting zonder de dood tot gevolg/ <i>Viol n'ayant pas causé la mort</i>	515	16	474	13	411	14	334	5	49	
Verkrachting met gevolg onbekend/ <i>Viol avec conséquence inconnue</i>	19	1	9		13		17	1	1	
Aanranding eerbaarheid met geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur avec violence/menace</i>	194	2	239	2	229	2	162	5	48	2
Aanranding eerbaarheid zonder geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur sans violence/menace</i>	409	11	379	10	428	13	334	19	57	5
Aanranding eerbaarheid niet nader bepaald/ <i>Attentat à la pudeur non spécifié</i>	33	3	22		13	1	14			
Kinderpornografie/ <i>Pornographie enfantine</i>	265	6	320	6	338	9	291	16	44	2
Pornografie/ <i>Pornographie</i>	9	1	19		23		18	4	6	
Aanzetting tot ontucht/ <i>Incitation à la débauche</i>	142	370	162	386	233	465	141	261	31	35
Uitbuiting van iemands ontucht/ <i>Exploitation de la débauche d'autrui</i>	98	64	94	88	87	55	71	46	14	20
Openbare zedenschennis/ <i>Outrage public aux bonnes mœurs</i>	574	50	553	38	642	50	549	50	93	11
Grooming (contact via ICT met minderjarige < 16 j)/ <i>Grooming (contact par ICT avec mineur < 16 ans)</i>					1		12		3	
Voyeurisme/ <i>Voyeurisme</i>	42	2	33		31		34		18	1
Andere/ <i>Autre</i>	5	1	5				1			

3. a) Deze vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Justitie.

b) Deze procedure geldt voor alle inbreuken.

c) Bij deze vraag dient opgemerkt te worden dat, indien de bevoegde magistraat geen toestemming geeft om de gegevens van een -14-jarige verdachte op te nemen, het feit echter wel geregistreerd staat in de ANG en bijgevolg meegemeld wordt in de officiële criminaliteitsstatistieken. Enkel de informatie met betrekking tot de verdachte worden in dit geval niet geregistreerd in de ANG.

4. a) Indien er voldoende elementen zijn om een persoon als verdachte op te nemen in de ANG, wordt ook zijn geboortedatum geregistreerd. In de politieke criminaliteitsstatistieken wordt de leeftijd van een verdachte (op het ogenblik van het plegen van het feit) berekend door het verschil te nemen tussen de geboortedatum van die verdachte en de pleegdatum van het feit.

b) Onderstaande tabellen bevatten het aantal door de politiediensten unieke geregistreerde verdachten inzake seksueel geweld opgesplitst per klasse en per leeftijdsgroep, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau voor de periode 2012-2015 en het eerste trimester van 2016. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 juli 2016.

3. a) Cette question relève de la compétence du ministre de la Justice.

b) Cette procédure est valable pour toutes les infractions.

c) Concernant cette question, il faut faire remarquer que, si le magistrat compétent ne délivre pas l'autorisation d'enregistrer les données d'un suspect de moins de 14 ans, le fait sera néanmoins effectivement enregistré dans la BNG et, en conséquence, comptabilisé dans les statistiques de criminalité. Seules les informations relatives au suspect ne seront pas, dans ce cas précis, enregistrées dans la BNG.

4. a) Si suffisamment d'éléments sont rassemblés pour recenser une personne comme "suspect" dans la BNG, sa date de naissance est également enregistrée. Dans les statistiques de criminalité, l'âge d'un suspect (au moment de la perpétration du fait) est calculé sur la différence de temps entre la date de naissance du suspect et la date de perpétration du fait.

b) Les tableaux suivants reprennent le nombre de suspects uniques enregistrés par les services de police en matière de violence sexuelle répartis par classe et par tranche d'âge, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2012-2015 et le premier trimestre de 2016. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

De opmerkingen, zoals geformuleerd bij tabel 1, gelden ook voor deze cijfers.

Aantal unieke geregistreerde verdachten inzake seksueel geweld opgesplitst per klasse en per leeftijdsgroep.

Les remarques, telles qu'elles sont formulées pour le tableau 1, concernent également ces chiffres.

Nombre de suspects "uniques" en matière de violence sexuelle enregistrés par les services de police avec une distinction par classe et par tranche d'âge.

2012						
	-20 jaar/ans	20-29 jaar/ans	30-39 jaar/ans	40-49 jaar/ans	50-59 jaar/ans	60+ jaar/ans
Verkrachting zonder de dood tot gevolg/ <i>Viol n'ayant pas causé la mort</i>	164	121	88	83	50	29
Verkrachting met gevolg onbekend/ <i>Viol avec conséquence inconnue</i>	4	4	3	4	2	3
Aanranding eerbaarheid met geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur avec violence/menace</i>	44	39	28	39	33	15
Aanranding eerbaarheid zonder geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur sans violence/menace</i>	88	90	76	75	43	48
Aanranding eerbaarheid niet nader bepaald/ <i>Attentat à la pudeur non spécifié</i>	5	8	5	11	5	2
Kinderpornografie/ <i>Pornographie enfantine</i>	18	51	56	66	54	26
Pornografie/ <i>Pornographie</i>			2	1	5	2
Aanzetting tot ontucht/ <i>Incitation à la débauche</i>	72	218	117	64	35	6
Uitbuiting van iemands ontucht/ <i>Exploitation de la débauche d'autrui</i>	3	38	52	36	22	11
Openbare zedenschennis/ <i>Outrage public aux bonnes mœurs</i>	56	151	146	133	87	54
Voyeurisme/ <i>Voyeurisme</i>	5	9	11	9	7	3
Andere/ <i>Autre</i>		2	2	2		

2013						
	-20 jaar/ans	20-29 jaar/ans	30-39 jaar/ans	40-49 jaar/ans	50-59 jaar/ans	60+ jaar/ans
Verkrachting zonder de dood tot gevolg/ <i>Viol n'ayant pas causé la mort</i>	149	104	96	76	39	23
Verkrachting met gevolg onbekend/ <i>Viol avec conséquence inconnue</i>	1	2	3	2		1
Aanranding eerbaarheid met geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur avec violence/menace</i>	77	46	39	37	19	23
Aanranding eerbaarheid zonder geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur sans violence/menace</i>	86	79	63	71	57	34
Aanranding eerbaarheid niet nader bepaald/ <i>Attentat à la pudeur non spécifié</i>	4	1	4	4	2	7
Kinderpornografie/ <i>Pornographie enfantine</i>	43	56	63	73	56	35
Pornografie/ <i>Pornographie</i>	4	4	1	5	4	1
Aanzetting tot ontucht/ <i>Incitation à la débauche</i>	81	233	124	77	27	9
Uitbuiting van iemands ontucht/ <i>Exploitation de la débauche d'autrui</i>	4	42	56	42	29	9
Openbare zedenschennis/ <i>Outrage public aux bonnes mœurs</i>	47	125	123	125	101	73
Voyeurisme/ <i>Voyeurisme</i>	6	9	9	4	4	2
Andere/ <i>Autre</i>		1	1	2	1	

2014						
	-20 jaar/ans	20-29 jaar/ans	30-39 jaar/ans	40-49 jaar/ans	50-59 jaar/ans	60+ jaar/ans
Verkrachting met de dood tot gevolg/ <i>Viol ayant causé la mort</i>		1				
Verkrachting zonder de dood tot gevolg/ <i>Viol n'ayant pas causé la mort</i>	130	104	61	74	30	27
Verkrachting met gevolg onbekend/ <i>Viol avec conséquence inconnue</i>	2	4	2	2		3
Aanranding eerbaarheid met geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur avec violence/menace</i>	68	47	46	30	24	16
Aanranding eerbaarheid zonder geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur sans violence/menace</i>	106	106	71	76	56	26
Aanranding eerbaarheid niet nader bepaald/ <i>Attentat à la pudeur non spécifié</i>	1	5	2	2	4	
Kinderpornografie/ <i>Pornographie enfantine</i>	84	69	54	54	58	29
Pornografie/ <i>Pornographie</i>	2	7	4	4	3	3
Aanzetting tot ontucht/ <i>Incitation à la débauche</i>	108	300	175	76	34	8
Uitbuiting van iemands ontucht/ <i>Exploitation de la débauche d'autrui</i>	6	35	47	24	21	9
Openbare zedenschennis/ <i>Outrage public aux bonnes mœurs</i>	93	160	137	135	106	67
Grooming (contact via ICT met minderjarige < 16 j)/ <i>Grooming (contact par ICT avec mineur < 16 ans)</i>		1				
Voyeurisme/ <i>Voyeurisme</i>	3	5	7	6	5	5

TRIM 1 2016						
	-20 jaar/ans	20-29 jaar/ans	30-39 jaar/ans	40-49 jaar/ans	50-59 jaar/ans	60+ jaar/ans
Verkrachting zonder de dood tot gevolg/ <i>Viol n'ayant pas causé la mort</i>	16	12	7	9	1	4
Verkrachting met gevolg onbekend/ <i>Viol avec conséquence inconnue</i>			1			
Aanranding eerbaarheid met geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur avec violence/menace</i>	11	14	11	7	4	3
Aanranding eerbaarheid zonder geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur sans violence/menace</i>	23	16	6	11	4	2
Kinderpornografie/ <i>Pornographie enfantine</i>	18	6	10	5	6	1
Pornografie/ <i>Pornographie</i>		5			1	
Aanzetting tot ontucht/ <i>Incitation à la débauche</i>	9	25	18	10	1	3
Uitbuiting van iemands ontucht/ <i>Exploitation de la débauche d'autrui</i>	6	2	8	7	6	5
Openbare zedenschennis/ <i>Outrage public aux bonnes mœurs</i>	15	30	16	22	16	6
Grooming (contact via ICT met minderjarige < 16 j)/ <i>Grooming (contact par ICT avec mineur < 16 ans)</i>		1		2		
Voyeurisme/ <i>Voyeurisme</i>	9	3	1	5		1

TRIM 1 2016						
	-20 jaar/ans	20-29 jaar/ans	30-39 jaar/ans	40-49 jaar/ans	50-59 jaar/ans	60+ jaar/ans
Verkrachting zonder de dood tot gevolg/ <i>Viol n'ayant pas causé la mort</i>	16	12	7	9	1	4
Verkrachting met gevolg onbekend/ <i>Viol avec conséquence inconnue</i>			1			
Aanranding eerbaarheid met geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur avec violence/menace</i>	11	14	11	7	4	3
Aanranding eerbaarheid zonder geweld/bedreiging/ <i>Attentat à la pudeur sans violence/menace</i>	23	16	6	11	4	2
Kinderpornografie/ <i>Pornographie enfantine</i>	18	6	10	5	6	1
Pornografie/ <i>Pornographie</i>		5			1	
Aanzetting tot ontucht/ <i>Incitation à la débauche</i>	9	25	18	10	1	3
Uitbuiting van iemands ontucht/ <i>Exploitation de la débauche d'autrui</i>	6	2	8	7	6	5
Openbare zedenschennis/ <i>Outrage public aux bonnes mœurs</i>	15	30	16	22	16	6
Grooming (contact via ICT met minderjarige < 16 j)/ <i>Grooming (contact par ICT avec mineur < 16 ans)</i>		1		2		
Voyeurisme/ <i>Voyeurisme</i>	9	3	1	5		1

DO 2016201714062

Vraag nr. 1870 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 13 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Veiligheid van de artsen.

We hebben de minister van Volksgezondheid in oktober 2016 een vraag gesteld over de veiligheid van de artsen. Ze zei dat ze in dat verband met u samenwerkte, meer bepaald inzake de oprichting van een werkgroep die nadenkt over maatregelen waarmee de werkomgeving van de practitioners veiliger en geruststellender kan worden gemaakt.

Er werden verschillende mogelijkheden geopperd. Zo wil de Nationale Raad van de Orde der artsen dat gewelddadige patiënten geïdentificeerd worden opdat hun de toegang tot een artsenpraktijk ontzegd zou kunnen worden en opdat ze, als ze zorg nodig hebben, niet door een arts alleen worden ontvangen. Ik wil er op wijzen dat het belangrijk is dat de gegarandeerde toegang tot de gezondheidszorg voor iedereen een zeer belangrijk issue moet zijn tijdens die besprekingen.

1. Hoever is die werkgroep gevorderd?
2. Welke aanbevelingen heeft ze geformuleerd op het stuk van de veiligheid van de practitioners?

DO 2016201714062

Question n° 1870 de monsieur le député Philippe Blanchart du 13 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité des médecins.

Nous avons interrogé la ministre de la Santé publique en octobre 2016 sur la sécurité des médecins. Elle nous a affirmé travailler en concertation avec vous à ce sujet notamment sur la création d'un groupe de travail qui réfléchirait à la mise en place de mesures qui permettrait d'apporter un cadre de travail plus sécurisant et rassurant aux prestataires de soins.

Plusieurs pistes ont été évoquées. En effet, le Conseil de l'Ordre des médecins souhaiterait identifier les patients violents afin de leur refuser l'accès aux cabinets médicaux et de faire en sorte que, s'ils ont besoin de soins, ils ne soient pas reçus par un médecin seul. Je rappelle l'importance de l'accès aux soins pour tous qui doit être garanti lors de ces discussions.

1. Qu'en est-il de l'avancement de ce groupe de travail?
2. Quelles sont les recommandations formulées par ce dernier en matière de sécurité des prestataires de soins?

3. Er was eveneens sprake van een onderzoek dat in samenwerking met de VUB werd uitgevoerd. Wat zijn de resultaten daarvan? Welke beleidsvoorstellen werden er of zullen er worden geformuleerd door de werkgroep naar aanleiding van die resultaten?

4. Hoe staat het met het opmaken van een zwarte lijst? Wordt die optie momenteel bestudeerd? Vanzelfsprekend moeten er maatregelen worden genomen om de artsen en het verplegend personeel bij de uitoefening van hun beroep te beschermen, maar dat voorstel zou de zorg ook minder toegankelijk kunnen maken. Wat is uw mening? Welke garanties zouden er kunnen worden ingebouwd om een dergelijke drempelverhoging te voorkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1870 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 13 januari 2017 (Fr.):

1. en 2. De werkgroep blijft streven naar de verwezenlijking van de voorstellen die werden voorgelegd, met name in het kader van de beveiliging van de dokterspraktijk. Regelmatige uitwisselingen tussen mijn diensten en de verschillende instanties van de werkgroep (Verenigingen van huisartsen, Nationale Raad van de Orde der Artsen, enz.) hebben geleid tot het bijwerken van de digitale brochure "Een veilige dokterspraktijk: Enkele tips om uw werkomgeving te beveiligen". Deze brochure wordt afgewerkt en begin dit jaar verspreid. Zij biedt gerichte en geactualiseerde informatie inzake situationele preventie voor huisartsen tijdens hun verschillende beroepsactiviteiten.

3. De enquête waarnaar u verwijst is een initiatief van de Orde der Artsen die deze uitwerkt in samenwerking met de VUB. Mijn diensten zijn niet rechtstreeks betrokken bij de organisatie van deze enquête. Er werd evenwel overeengekomen dat de Orde der Artsen de partners zou informeren over de resultaten.

4. Mijn diensten zijn, naast het opvolgen van deze werkgroep bezig met de voorbereiding van een omzendbrief om de beveiliging van het artsenberoep op juridisch en deontologisch vlak te regelen. Dit houdt een overleg en een grondige denkoefening in met mijn collega's, de ministers van Volksgezondheid en Justitie. Bepaalde aspecten die verband houden met een eventuele "zwarte lijst" - een dergelijke lijst is zeker niet vanzelfsprekend - komen beslist aan bod tijdens dit overleg.

3. Il était question également d'une enquête en collaboration avec la VUB? Quels sont les résultats de celle-ci? Quelles sont ou seront les propositions politiques formulées par le groupe de travail suite à ces résultats?

4. Qu'en est-il de la création d'une liste noire? Cette piste est-elle en cours de réflexion? S'il est évident que des mesures doivent être prises pour protéger les médecins et le personnel soignant dans le cadre de leur activité professionnelle, cette proposition pourrait également constituer une entrave à l'accès aux soins. Qu'en pensez-vous? Quelles garanties pourraient être prises pour éviter cette entrave?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1870 de monsieur le député Philippe Blanchart du 13 janvier 2017 (Fr.):

1. et 2. Le groupe de travail poursuit son objectif en vue de concrétiser les propositions qui y ont été soumises, notamment dans le cadre de la sécurisation de la pratique médicale. Les échanges réguliers entre mes services et les différentes instances du groupe de travail (Associations de médecins généralistes, Conseil national de l'Ordre des médecins, *etc.*) ont permis de réactualiser la brochure numérique intitulée "Une pratique médicale sûre: quelques conseils pour sécuriser votre environnement de travail". Cette brochure est en phase de finalisation et sera diffusée en ce début d'année. Elle offre une information ciblée et actualisée en matière de prévention situationnelle aux médecins généralistes lors de leurs différentes activités professionnelles.

3. L'enquête à laquelle vous faites référence est une initiative de l'Ordre des médecins qu'il développe en collaboration avec la VUB. Mes services ne sont pas associés directement à l'organisation de cette enquête. Il a toutefois été convenu que l'Ordre des médecins informera les partenaires des résultats.

4. Parallèlement au suivi de ce groupe de travail, mes services préparent une circulaire visant à cadrer la sécurisation de la profession médicale sur le plan juridique et déontologique, ceci implique une concertation et une réflexion approfondie avec mes collègues les ministres de la Santé et de la Justice. Certains aspects liés à une éventuelle "liste noire" - une telle liste n'est certainement pas évidente - seront certainement abordés lors de cette concertation.

DO 2016201714187

Vraag nr. 1888 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 18 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Incident bij Doel 4.

Op dinsdag 10 januari 2017 is kernreactor Doel 4 onverwacht stilgevallen. Dat deelde de exploitant zelf mee. De kernreactor zou stilgelegd zijn nadat er stoom ontsnapt was naar de machinezaal. Daardoor raakte een werknemer zwaargewond. De reactor werd overeenkomstig de procedure automatisch stilgelegd.

Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) heeft dit incident ingedeeld op niveau 0 van de INES-schaal, de schaal waarmee de ernst van nucleaire incidenten wordt beoordeeld.

De kernreactor werd op vrijdag 13 januari 2017 zoals gepland weer opgestart.

1. Kunt u ons meer details geven over de aard en de oorzaken van dit incident?
2. Zult u het beheer van deze kernreactor naar aanleiding van dit incident opnieuw en grondiger evalueren?
3. Welk maatregelen heeft de exploitant genomen om dit soort incidenten onder controle te krijgen en om het beschermingsniveau van de reactor te verhogen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1888 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 18 januari 2017 (Fr.):

1. Op 10 januari werd de reactor van Doel 4 veilig stilgelegd nadat bleek dat een van de externe elektriciteitsvoorzieningen niet beschikbaar was. De nooddieselgeneratoren van de reactor van Doel 4 werden vervolgens opgestart, zodat de veiligheidssystemen verder van elektriciteit konden worden voorzien en correct bleven werken.

Deze onbeschikbaarheid van een van de externe elektriciteitsvoorzieningen was te wijten aan verkeerd uitgevoerde werken aan de elektrische installaties door de beheerders van het Belgisch hoogspanningsnet.

Bij de stillegging van de reactor is een deel van de vrijgekomen stoom terug via het ventilatiesysteem in de machinezaal terechtgekomen. Door deze injectie van stoom in de machinekamer, wat vanuit klassiek veiligheidsoogpunt een ernstig ongeval is, liep er een werknemer brandwonden op aan de handen.

DO 2016201714187

Question n° 1888 de monsieur le député Philippe Blanchart du 18 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'incident survenu au réacteur Doel 4.

Le réacteur Doel 4 s'est arrêté ce mardi 10 janvier 2017 selon une annonce de son exploitant. Cet arrêt inattendu semblerait être survenu après un échappement de vapeur dans la salle des machines qui a fait un blessé grave. Le réacteur a été automatiquement mis à l'arrêt comme le prévoit la procédure.

L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) a classé cet incident au niveau 0 sur l'échelle INES, une échelle pour évaluer les incidents nucléaires.

Le réacteur a redémarré ce vendredi 13 janvier 2017 comme prévu.

1. Pouvez-vous donner davantage de détails sur la nature de cet incident et sur ses causes?
2. Envisagez-vous, suite à cet incident à une nouvelle évaluation plus poussée de la gestion de ce réacteur?
3. Quelles sont les mesures prises par l'exploitant pour faire face à ce genre d'incident et pour rehausser le niveau de protection de ce réacteur?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1888 de monsieur le député Philippe Blanchart du 18 janvier 2017 (Fr.):

1. Ce 10 janvier, le réacteur de Doel 4 a été mis à l'arrêt en toute sûreté suite à l'indisponibilité d'une des alimentations électriques externes. Les générateurs diesel de secours du réacteur de Doel 4 ont été mis en route, afin de fournir de l'électricité aux systèmes relatifs à la sûreté et ces derniers ont fonctionné correctement.

Cette indisponibilité d'une des alimentations électriques externes résulte d'une mauvaise opération réalisée sur des équipements électriques par les gestionnaires du réseau de transport d'électricité à haute tension en Belgique.

Lors de la mise à l'arrêt, une partie de la vapeur ayant été déchargée dans l'atmosphère a été récupérée par le système de ventilation de la salle des machines et injectée dans celle-ci. Cet événement a causé, via la présence de vapeurs en salle des machines, un accident grave du point de vue de la sécurité classique, un travailleur ayant subi des brûlures aux mains.

Deze stoom in de machinezaal heeft dan ook een alarm doen afgaan, waardoor de operatoren van de controlezaal er zijn van uitgegaan dat er een ongeval met ernstige gevolgen voor de nucleaire veiligheid aan de gang was. Hierdoor heeft de exploitant, bij de melding van de gebeurtenis, een criterium gehanteerd dat niet met de werkelijkheid overeenstemde en werden het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) en het Crisiscentrum gemobiliseerd. De exploitant heeft evenwel snel beseft dat de gebeurtenis geen belangrijke impact had op de nucleaire veiligheid.

Dit incident had geen gevolgen vanuit radiologisch standpunt en evenmin voor de veiligheid van de installaties in het algemeen en heeft geen impact gehad op de gezondheid van de andere werknemers, de bevolking of het leefmilieu.

2. De evaluatie van het beheer van de verschillende kernreactoren wordt voortdurend opgevolgd door het FANC. In dit geval moet er worden benadrukt dat de gebeurtenis te wijten was aan verkeerd uitgevoerde werken aan de elektriciteitsvoorzieningen waarvoor Electrabel niet verantwoordelijk was. Het FANC heeft in het kader van deze gebeurtenis geen negatieve bemerkingen met betrekking tot de veiligheidscultuur. De reactor werd volgens de veiligheidsvoorschriften stilgelegd en werd slechts heropgestart nadat men zicht had op de oorzaken van het probleem en er corrigerende acties werden ingevoerd.

Het FANC heeft aan Electrabel gevraagd om de dieperliggende oorzaken van de onbeschikbaarheid van een van de elektriciteitsvoorzieningen te onderzoeken.

3. Electrabel heeft daarop acties ondernomen om het overleg met de beheerder van het Belgisch hoogspanningsnet te verbeteren en deze te sensibiliseren voor de mogelijke impact van verkeerd uitgevoerde werken aan de circuits voor de elektriciteitsvoorziening van de kerncentrales. In deze acties moet ook de situatie van de kerncentrale van Tihange worden opgenomen.

La présence de vapeur en salle des machines a occasionné le déclenchement d'une alarme, laissant penser aux opérateurs de la salle de commande qu'un accident sérieux du point de vue de la sûreté nucléaire était en cours, ce qui a conduit l'exploitant à notifier l'événement selon un critère ne correspondant pas à la réalité, et à une mobilisation importante de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et du centre de crise. L'exploitant s'est néanmoins rapidement rendu compte du caractère non important pour la sûreté nucléaire de l'événement.

Cet incident n'a eu aucune conséquence du point de vue radiologique ou sur la sûreté des installations de manière générale, et n'a eu aucun impact sur la santé des autres travailleurs, de la population et sur l'environnement.

2. L'évaluation de la gestion des différents réacteurs nucléaires fait l'objet d'un suivi constant de la part de l'AFCN. Dans ce cas-ci, il est important de souligner que l'origine de cet événement se situe au niveau d'une mauvaise opération sur les équipements n'étant pas de la responsabilité d'Electrabel. Dans le cadre de cet événement, l'AFCN n'a pas formulé de remarques négatives en matière de culture de sûreté. Le réacteur a été mis à l'arrêt en état sûr et le redémarrage du réacteur n'a eu lieu qu'après compréhension des causes du problème et mise en place d'actions correctives.

L'AFCN a demandé à Electrabel d'examiner les causes profondes à l'origine de l'indisponibilité d'une des alimentations électriques.

3. Des actions ont été menées par Electrabel visant à augmenter le niveau de concertation avec le gestionnaire du réseau de transport d'électricité à haute tension en Belgique et à le sensibiliser sur l'impact potentiel de toute manipulation erronée sur les circuits électriques alimentant les centrales nucléaires. Ces actions devront également couvrir la situation au niveau de la centrale nucléaire de Tihange.

DO 2016201714333

Vraag nr. 1912 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 25 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Koninklijk Conservatorium in Brussel (MV 14786).

Het Koninklijk Conservatorium Brussel en de *Conservatoire royal de Bruxelles* tellen honderden leerlingen. Het gebouw is een monument van Jean-Pierre Cluysenaer, de architect die ook de Koningsgalerij nabij de Grote Markt ontwierp.

De concertzaal, met zijn glazen dakkoepel, wordt geroemd voor de akoestische kwaliteiten. De overdracht van de gebouwen aan de Gemeenschappen bleef haperen. Het onderhoud van de gebouwen en de concertzaal werden de voorbije jaren compleet verwaarloosd.

1. Wat is de stand van zaken van de renovatie en de oprichting van de nv van publiek recht?
2. Wat zal de rol zijn van de federale overheid in deze nieuwe structuur?
3. Hoe zal de renovatie gefinancierd worden en volgens welke verdeelsleutel?
4. Hoe zal de programmatie in de concertzaal vorm gegeven worden?
5. Welke dringende herstellingswerkzaamheden werden er uitgevoerd in respectievelijk 2014, 2015 en 2016, en voor welk bedrag?
6. Welke renovatiewerken zullen met de voorziene 60 miljoen euro uitgevoerd worden? Welke niet?
7. Wat is de voorziene start en doorlooptijd van het renovatieproject?
8. Is er reeds uitsluitsel over oorzaak van de brand in januari 2015?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1912 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 25 januari 2017 (N.):

1. De statuten, de aandeelhoudersovereenkomst en het financieel plan voor de oprichting van de toekomstige naamloze vennootschap van het Koninklijk Conservatorium Brussel werden goedgekeurd door de respectieve politieke instanties van de drie partijen (de Regie en de twee Gemeenschappen).

DO 2016201714333

Question n° 1912 de madame la députée Griet Smaers du 25 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le Conservatoire royal de Bruxelles (QO 14786).

Le Conservatoire royal de Bruxelles et le *Koninklijk Conservatorium Brussel* comptent des centaines d'élèves. Le bâtiment est l'oeuvre de l'architecte Jean-Pierre Cluysenaer, qui a également conçu la galerie du Roi, près de la Grand-Place.

La salle de concert, ornée d'une coupole en verre sur le toit, est reconnue pour ses qualités acoustiques. Le transfert des bâtiments aux Communautés n'a cessé de se heurter à des obstacles. L'entretien des bâtiments et de la salle de concert a été complètement négligé ces dernières années.

1. Où en sont la rénovation des bâtiments et la création de la SA de droit public?
2. Quel sera le rôle des autorités fédérales dans cette nouvelle structure?
3. Comment la rénovation sera-t-elle financée et quelle clé de répartition sera-t-elle utilisée à cet effet?
4. Comment la programmation des concerts s'effectuera-t-elle?
5. Quels travaux de réparation urgents ont-ils été réalisés respectivement en 2014, 2015 et 2016? Pour quels montants?
6. Quels travaux de rénovation pourront-ils être réalisés avec les 60 millions d'euros prévus? Lesquels devront-ils attendre que des fonds supplémentaires soient dégagés?
7. Quand le lancement du projet de rénovation est-il prévu? Combien de temps est-il censé durer?
8. Connaît-on déjà la cause de l'incendie survenu en janvier 2015?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1912 de madame la députée Griet Smaers du 25 janvier 2017 (N.):

1. Les statuts, la convention d'actionnaires et le plan financier pour la création de la future société anonyme du Conservatoire royal de Bruxelles ont été approuvés par les instances politiques respectives des trois parties (la Régie et les deux Communautés).

De volgende stappen bestaan uit de opening van een bankrekening op naam van de nv in oprichting om er het startkapitaal op te storten en uit het vastleggen van een afspraak bij een notaris om de authentieke akte te verlijden.

Dit zal normaal gebeuren in de loop van februari 2017, afhankelijk van de duur van de geldende administratieve procedures bij de verschillende aandeelhouders om het genoemde kapitaal vrij te maken en over te schrijven op de bankrekening die geopend zal worden op naam van de vennootschap in oprichting.

Wat betreft de lancering van de door Beliris gefinancierde studie over de uitwerking van een gedetailleerd masterplan dat zal toelaten om de kost van de renovatie te berekenen, deze is klaar en zal ter goedkeuring voorgelegd worden aan de Ministerraad van 10 februari 2017.

2. De Federale Staat zal via de Regie der Gebouwen optreden als aandeelhouder ten belope van één derde van het maatschappelijk kapitaal. Ze zal ook één derde van de restauratie- en renovatiewerken financieren.

3. De definitieve financieringsformule van de restauratie- en renovatiewerken staat nog niet vast, maar het lijkt erop dat de partijen zullen kiezen voor een rechtstreekse financiering. Elke aandeelhouder draagt een derde van de kosten van de renovatiewerken.

4. De raad van bestuur zal een beslissing nemen over het beheer van de grote zaal. Het is mogelijk dat de raad van bestuur het dagelijkse beheer ervan delegeert aan een directiecomité.

5. 2014: kleine herstellingswerken ten bedrage van ongeveer 10.000 euro;

2015: idem 12.000 euro;

2016: herstellingswerken en administratieve kosten voor opstart nv: 35.000 euro.

6. De omvang van de renovatiewerken zal bepaald worden door een masterplanstudie die gelanceerd zal worden door Beliris na de goedkeuring van de Ministerraad van 10 februari 2017.

7. Na afloop van de masterplanstudies zullen de werken aangevat worden en zal er via een overheidsopdracht een aannemer aangeduid worden om de werken uit te voeren. De resultaten van de masterplanstudies zullen bepalend zijn voor de omvang en de duur van de werken.

8. De Regie der Gebouwen is nog niet op de hoogte van de werkelijke brandoorzaak. De branddetectie werkte naar behoren. Er zou geen technisch defect geweest zijn, maar er is nog geen officieel rapport omdat het onderzoek nog aan de gang is.

Les prochaines étapes consistent en l'ouverture d'un compte en banque au nom de la SA en formation pour y verser le capital de départ et la fixation d'un rendez-vous chez un notaire pour y passer l'acte authentique.

Ceci sera normalement fait au cours du mois de février 2017, le tout dépendant de la durée des procédures administratives en vigueur chez les différents actionnaires pour libérer ledit Capital et le transférer sur le compte en banque qui sera ouvert au nom de la société en formation.

Concernant le lancement de l'étude financée par Beliris sur l'établissement d'un plan directeur détaillé qui permettra de chiffrer le coût de la rénovation, celle-ci est prête et sera soumise à l'approbation du Conseil des ministres du 10 février 2017.

2. L'État fédéral sera actionnaire par l'intermédiaire de la Régie des Bâtiments à hauteur de un tiers du capital social. Il financera également un tiers des travaux de restauration et de rénovation.

3. La formule définitive de financement des travaux de restauration et de rénovation n'a pas encore été arrêtée mais il semble que les parties opteront pour un financement direct. Chaque actionnaire supporte un tiers des coûts des travaux de rénovation.

4. Le conseil d'administration prendra une décision quant à la gestion de la grande salle. Il est possible que le conseil d'administration en délègue la gestion quotidienne à un comité de direction.

5. 2014: petits travaux de restauration pour un montant d'environ 10.000 euros;

2015: idem 12.000 euros;

2016: travaux de restauration et frais administratifs pour le lancement de la SA: 35.000 euros.

6. L'ampleur des travaux de rénovation sera déterminée au moyen d'une étude de plan directeur qui sera lancée par Beliris après approbation du Conseil des ministres du 10 février 2017.

7. Les études de plan directeur terminées, les travaux commenceront et un marché public sera lancé pour désigner un entrepreneur pour effectuer les travaux. Les résultats des études de plan directeur seront déterminantes pour l'ampleur et la durée des travaux.

8. La Régie des Bâtiments n'a pas encore été informée de la cause effective de l'incendie. La détection d'incendie a fonctionné convenablement. Il n'y aurait eu aucune défaillance technique mais il n'y a aucun rapport officiel étant donné que l'enquête est encore en cours.

DO 2016201714362

Vraag nr. 1915 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 25 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Huiszoekingen bij sans-papiers (MV 14500).

Onlangs vonden er op verschillende plaatsen in het land huiszoekingen plaats in panden die als schuiloord dienen voor personen die illegaal in België verblijven.

Ik zal hier niet terugkomen op de polemiek in de regering over de wettelijkheid van dergelijke huiszoekingen, aangezien ik de eerste minister daarover al een vraag heb gesteld.

1. Hoeveel manschappen worden er voor die huiszoekingen ingezet?

2. Waren dat allemaal agenten van de federale politie of hebt u ook agenten van de lokale politie gevorderd?

3. Wat zijn de globale kosten voor de huiszoekingen, uitgesplitst per huiszoeking?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1915 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 25 januari 2017 (Fr.):

Ik beschik niet over een overzicht van de operaties die in deze context werden uitgevoerd door de politiediensten in ons land en ik kan u dan ook geen antwoord geven met betrekking tot de inzet van politiepersoneel of de globale kost hiervan.

DO 2016201714364

Vraag nr. 1916 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 25 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Week van de Veiligheid 2016. (MV 15191)

Van 17 tot 21 oktober 2016 vond de Week van de Veiligheid plaats, een initiatief van Comeos dat in samenwerking met uw administratie werd georganiseerd.

Het evenement was gestoeld op twee pijlers:

- de omgang met agressieve klanten door het personeel;
- de overheidsacties op het stuk van veiligheid.

DO 2016201714362

Question n° 1915 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 25 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les perquisitions menées à l'encontre de sans-papiers (QO 14500).

Récemment des perquisitions ont eu lieu en divers points du pays à l'encontre de lieux connus pour abriter des personnes en situation irrégulière.

Je ne reviendrai pas ici sur la polémique au sein du gouvernement quant à la légalité de ces opérations puisque j'ai déjà déposé une question à ce sujet au premier ministre.

1. Pouvez-vous indiquer quelles sont les effectifs déployés pour ces opérations?

2. L'ensemble des agents déployés relevaient-ils de la police fédérale ou avez-vous également eu recours à la réquisition de forces de police locale?

3. Quel est le coût global de ces opérations, ventilé par opération menée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1915 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 25 janvier 2017 (Fr.):

Je ne dispose pas d'un aperçu/d'une vue d'ensemble des opérations qui ont été exécutées dans ce contexte par les services de police dans notre pays et je ne puis donc vous donner une réponse concernant la mise en oeuvre de personnel de police ni quant à son coût global.

DO 2016201714364

Question n° 1916 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 25 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La Semaine de la Sécurité 2016 (QO 15191).

Du 17 au 21 octobre 2016 a eu lieu la Semaine de la Sécurité, fruit de l'initiative de Comeos et de la collaboration avec votre administration.

L'organisation se déroulait autour de deux axes:

- la gestion par le personnel de l'agressivité des clients;
- les actions publiques en matière de sécurité.

De actie was dit jaar enkel gericht op de leden van de federatie voor handel en diensten.

1. Welke balans maakt u op van de eerste editie van de Week van de Veiligheid in de handelszaken?

2. Hoe zal de veiligheid in winkels worden verbeterd in het verlengde van die sensibiliseringsweek?

3. a) Zal die actie volgend jaar opnieuw worden georganiseerd?

b) Volgens welke modaliteiten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1916 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 25 januari 2017 (Fr.):

De Week van de Veiligheid 2016 is een initiatief van Comeos, dat zich specifiek richt tot de leden van de federatie.

Mijn administratie werd niet betrokken bij de organisatie en inhoud van dit initiatief. Ik kan derhalve niet antwoorden op uw vragen betreffende de evaluatie van het initiatief of de stappen die zijn ondernomen voor de organisatie van dit evenement volgend jaar.

Mijn administratie investeert evenwel in de veiligheid van zelfstandige ondernemers, meer bepaald kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's), vrije beroepen en kleine handelaars, in het kader van het Platform Veiligheid van Zelfstandige Ondernemers waarin de verschillende coördinerende organisaties zetelen.

Op lokaal vlak is er ook de organisatie van de winkelinformatienetwerken (WIN) (in navolging van het buurtinformatienetwerk (BIN)).

DO 2016201714369

Vraag nr. 1919 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 26 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Niet-conforme schietbanen (MV 15193).

Ik wil terugkomen op de kwestie van de schietbanen. In een artikel van 17 november 2016 bracht het dagblad *La Capitale* aan het licht dat er een ongeluk was gebeurd in de schietbaan van het Brusselse Justitiepaleis. Een ervaren politieagent werd in zijn nek geraakt door een kogelscherf.

Elle s'adressait cette année uniquement aux membres de la fédération des commerces et services.

1. Quel bilan tirez-vous de cette première édition de la Semaine de la Sécurité dans les commerces?

2. Quelles sont les pistes envisagées pour améliorer la sécurité des commerces suite à cette semaine de sensibilisation?

3. a) Cette opération sera-t-elle réorganisée l'année prochaine?

b) Selon quelles modalités?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1916 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 25 janvier 2017 (Fr.):

La Semaine de la Sécurité 2016 est une initiative de Comeos, qui s'adresse spécifiquement aux membres de la fédération.

Mon administration n'a pas été impliquée dans l'organisation et contenu de cette initiative. Je ne suis donc pas en mesure de répondre à vos questions concernant l'évaluation de l'initiative ou les démarches qui seront entreprises pour l'organisation de cet événement l'an prochain.

Cela étant, mon administration investit dans la sécurité des indépendants, plus particulièrement des petits et moyens entreprises (PME), professions libérales et petits commerçants, dans le cadre de la Plate-forme Sécurité des Indépendants où siègent les différentes organisations de coordination.

Sur le niveau local il y a aussi l'organisation des réseaux d'information pour les commerces (en Néerlandais: *winkelinformatienetwerk (WIN) in navolging van het buurtinformatienetwerk (BIN)*).

DO 2016201714369

Question n° 1919 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 26 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La non-conformité des stands de tir (QO 15193).

J'aimerais revenir sur le sujet des stands de tir. Dans un article publié le 17 novembre 2016, le quotidien *La Capitale* révélait qu'un accident avait eu lieu au centre de tir du palais de justice de Bruxelles. Un policier expérimenté avait été touché au cou par un éclat de projectile.

Dat incident zou mede zijn veroorzaakt door de vloerbedekking, die wegens besparingen nog maar drie in plaats van zes millimeter dik is.

Dat voorval vestigt eens te meer de aandacht op het feit dat meerdere schietbanen in België nog steeds niet aan de normen voldoen, waardoor de politieagenten voortdurend gevaar lopen.

Ik heb mijn bezorgdheid al geuit over dat probleem en over het gebrek aan schietbanen op ons grondgebied.

Vorig jaar zei u dat er in Brussel begin 2016 zes schietbanen operationeel zouden zijn, maar ik stel vast dat zulks niet het geval is. Bovendien is de in 2014 gebouwde schietbaan in de Koningsstraat in Brussel nog steeds onbruikbaar omdat ze niet beantwoordt aan de veiligheidsnormen.

Door dit gebrek aan schietbanen en de staat van de banen die wel worden gebruikt komt de veiligheid van zowel de politieagenten als de burgers in het gedrang.

1. Zult u eindelijk in die centra investeren om de veiligheidsproblemen te verhelpen?

2. Waarom wordt er besloten te besparen terwijl het belang en de noodzaak van die centra buiten kijf staan?

3. Wanneer zal het centrum in de Koningsstraat eindelijk opengaan?

4. Zult u binnenkort andere centra openen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1919 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 26 januari 2017 (Fr.):

Sta mij toe te beginnen met het corrigeren van de informatie in uw bezit. Het vermelde schietincident heeft zich niet voorgedaan wegens het type vloerbedekking, maar is het resultaat van een combinatie van factoren. De schietoefeningen werden uitgevoerd van op een kortere afstand dan gewoonlijk, zijnde minder dan zeven meter. Dit vormt een hoger risico, maar blijft een absoluut noodzakelijke training voor de operationele leden van de politiediensten. Hierbij komt nog dat het onderhoud van de schietstand, waarbij de linatex anti-terugkaats-gordijnen vervangen moesten worden, weldra moest plaatsvinden. Dit zou het risico op terugkaatsende kogelscherven ook hebben kunnen beperken.

Er werden bovendien geen aanpassingen aangebracht aan de vloerbedekking met het oog op het verminderen van de dikte ervan.

La cause de cet incident serait liée au revêtement de sol, dont l'épaisseur serait passée de six millimètres à trois millimètres pour des raisons d'économies.

Cet incident met encore plus en lumière le fait que plusieurs centres de tir ne sont toujours pas aux normes en Belgique, ce qui expose constamment les policiers au danger.

Je vous avais déjà fait part de mon inquiétude à ce sujet, mais aussi au sujet du manque de stands de tir dans sur notre territoire.

L'année dernière vous m'aviez indiqué qu'il y aurait six stands de tir disponibles à Bruxelles pour le début de l'année 2016 mais je constate qu'il n'en est rien. D'ailleurs, le stand de tir de la rue Royale à Bruxelles, construit en 2014, est toujours inutilisable pour des raisons de non-conformité aux normes de sécurité.

Entre ce déficit de stands et l'état de ceux qui sont effectivement utilisés, c'est autant la sécurité des policiers que celle des citoyens qui est mise en danger.

1. Comptez-vous enfin investir dans ces centres pour remédier aux problèmes de sécurité?

2. Pourquoi décider de faire des économies alors que l'importance et la nécessité de ces centres n'est plus à prouver?

3. Quand le centre de la rue Royale pourra-t-il enfin être ouvert?

4. Comptez-vous prochainement ouvrir d'autres centres?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1919 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 26 janvier 2017 (Fr.):

Permettez-moi de commencer par corriger les informations en votre possession. L'accident de tir rapporté ne l'a pas été en raison du type de revêtement de sol mais constitue le résultat d'une combinaison de facteurs. Les exercices de tir réalisés l'étaient à une distance plus courte qu'habituellement, soit moins de sept mètres, ce qui présente un facteur de risques plus élevé mais reste un entraînement absolument nécessaire pour les membres opérationnels des services de police. A cela s'ajoute le fait que l'entretien du stand de tir, lors duquel les rideaux anti-retours en linatex devaient être renouvelés, devait avoir prochainement lieu, ce qui aurait pu également permettre de limiter le risque d'un retour de fragment.

En outre, le revêtement de sol n'a pas fait l'objet d'une modification visant à en réduire l'épaisseur.

Ik moet uw aandacht overigens wel vestigen op het feit dat er bij de federale politie hogere standaards worden toegepast dan in de privésector voor wat de inrichting van de schietstanden betreft. Deze toepassing van hogere standaards wordt verklaard door de specificiteit verbonden aan het politieschieten.

Sta mij toe u eraan te herinneren dat, wat de schietstand in de Koningsstraat in Brussel betreft, deze volledig voldoet aan de vereisten die werden geformuleerd in het kader van de milieuvergunning waarvoor de brandweer een dwingend advies heeft overgezonden inzake brandweerstand en brandreactie van de gebruikte materialen in de schietstand. In dit opzicht voldoet de schietstand volledig aan de vereisten inzake brandnormen. Zij hebben evenwel als gevolg gehad dat er een vloerbedekking, met risico's op afketsing in geval van verticaal schieten door een lid van de politiediensten, werd geplaatst.

1. De federale politie heeft aan mijn kabinet een voorstel van masterplan infrastructuur betreffende de schietstanden meegedeeld, dat werd uitgewerkt op basis van een capaciteitsstudie en waarin concrete voorstellen worden geformuleerd voor de inrichting van nieuwe capaciteiten in schietstanden.

De concrete uitvoering zal worden gelinkt aan het masterplan infrastructuur, om te kunnen overgaan tot deze aanpassingen in het kader van de grote hergroeperingen van de politiediensten die werden verricht in de meeste arrondissementen.

2. De Regie der Gebouwen heeft de voorbije jaren geïnvesteerd in aanzienlijke renovaties van de schietstanden van de federale politie in Brussel. De schietstanden van het Gêruzet-complex hebben, alles tezamen genomen, aanzienlijke renovaties ondergaan, waardoor de stand (waar in 2010 een brand heeft gewoed en die sindsdien onbruikbaar was) opnieuw kon worden opengesteld.

Een derde schietstand heeft renovaties ondergaan, binnen het complex De Witte De Haelen, waardoor de politiediensten hiervan gebruik konden blijven maken.

De schietstand van het Stéphanie-complex in Laken zal ook aanzienlijk gerenoveerd worden, zodat deze gebruikt kan worden voor de vijftien volgende jaren, overeenkomstig hetgeen de milieuvergunning toelaat.

Ondanks het feit dat de schietstand van de Koningsstraat nog niet operationeel is omdat men naar een oplossing zoekt om de brandveiligheidsnormen te verenigen met de veiligheidsvereisten voor de gebruikers ten aanzien van potentiële schietincidenten of -ongevallen, is het zo dat de investering voor de inrichting van de schietstand wel degelijk werd goedgekeurd.

Par ailleurs, je me dois d'attirer votre attention quant au fait que la police fédérale applique des standards plus élevés que ce qui prévaut dans le secteur privé en matière d'aménagements de stands de tir. Cette application de standards plus élevés s'explique par la spécificité liée au tir policier.

Quant au stand de tir de la rue Royale à Bruxelles, permettez-moi de vous rappeler que le stand de tir répond intégralement aux exigences émises dans le cadre du permis d'environnement pour lequel les pompiers ont remis un avis contraignant en matière de classe de résistance et de réaction au feu des matériaux utilisés dans le stand de tir. À cet égard, le stand de tir répond intégralement aux dispositions exigées en regard des normes incendie. Elles ont toutefois eu pour conséquence l'installation d'un revêtement de sol provoquant des risques de ricochet en cas de tir à la verticale par un membre des services policiers.

1. La police fédérale a communiqué à mon cabinet une proposition de masterplan infrastructure dédié aux stands de tir, élaboré sur base d'une étude de capacité et formulant des propositions concrètes pour l'aménagement de nouvelles capacités en stands de tir.

L'exécution concrète sera liée au masterplan infrastructure, afin de pouvoir procéder à ces aménagements dans le cadre des grands regroupements des services de police opérés dans la plupart des arrondissements.

2. La Régie des Bâtiments a investi ces dernières années dans des rénovations importantes des stands de tir de la police fédérale à Bruxelles. Les stands de tir du complexe Gêruzet ont fait l'objet de rénovations somme toute importantes, ce qui a permis la réouverture du stand ayant connu un incendie en 2010 et depuis lors inutilisable.

Un troisième stand de tir a fait l'objet de rénovations, au sein du complexe De Witte De Haelen, ce qui a permis aux services de police de continuer à en faire usage.

Le stand de tir du complexe Stéphanie à Laeken connaîtra également une rénovation importante, ceci afin de permettre son utilisation pour les quinze prochaines années, en corollaire avec ce que permet le permis d'environnement.

Et, en dépit du fait que le stand de tir de la rue Royale ne soit pas encore opérationnel compte tenu de la recherche d'une solution permettant d'allier les normes incendie avec les exigences de sécurité pour les utilisateurs par rapport aux incidents ou accidents de tir potentiels, il convient de considérer que l'investissement pour l'aménagement du stand de tir avait bel et bien été consenti.

3. Op dit ogenblik kan ik geen termijn meedelen aangezien de gevoerde besprekingen vereisen dat men een beslissing neemt die rekening houdt met zowel de strikte naleving van brandveiligheidsnormen die vastgesteld zijn door de brandweer als de legitieme vereisten zoals geformuleerd door de politiediensten om de installatie van materialen, en met name van een vloerbedekking, te garanderen die het risico op afketsen zoveel mogelijk beperken.

4. Zoals eerder vermeld, voorziet het door de federale politie voorgestelde masterplan inzake schietstanden inderdaad in een verhoging van de eigen capaciteit van de federale politie.

Deze evolutie zal evenwel geleidelijk gebeuren, in het kader van de implementering van het masterplan infrastructuur.

DO 2016201714382

Vraag nr. 1925 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurette Onkelinx van 26 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vervolging tegen de verbindingsofficier in Turkije (MV 15032).

Heel wat mensen herinneren zich de uitspraken die u op 25 maart 2016 in de verenigde commissies voor de Buitenlandse Zaken, de Justitie en de Binnenlandse Zaken hebt gedaan.

Dat de minister van Binnenlandse Zaken drie dagen na de aanslagen in Brussel en enkele uren nadat hij zijn voorgenomen ontslag had aangekondigd een van de leden van zijn administratie als zoenoffer naar voren schoof, is dan ook geen akkefietje.

Tijdens die vergadering zei u dat u wel moest besluiten dat een persoon op zijn minst nalatig was geweest en niet proactief en ongeëngageerd gereageerd had.

Wanneer ik heb vastgesteld dat de verbindingsofficier tussen 26 juni en 20 juli niets wezenlijks had ondernomen, meende ik dat ik als verantwoordelijke voor de politie, mijn politieke verantwoordelijkheid moest opnemen voor de fout die door die individuele persoon werd begaan. Daarom heb ik mijn ontslag ingediend. Dat waren ongeveer uw woorden in de commissie.

We zijn intussen acht maanden verder en bij mijn weten werd er geen enkele vorm van vervolging - ook niet tuchtrechtelijk - tegen die persoon ingesteld.

3. À l'heure actuelle, je ne peux m'engager sur un délai considérant le fait que les discussions menées nécessitent de trancher entre, d'une part, le respect strict de normes incendie déterminées par les pompiers et, d'autre part, sur les exigences légitimes formulées par les services de police pour garantir l'installation de matériaux, et notamment un revêtement de sol, limitant autant que possible les risques d'un ricochet.

4. Comme mentionné précédemment, le masterplan proposé par la police fédérale en matière de stands de tir prévoit effectivement une augmentation de la capacité propre de la police fédérale.

Cette évolution se fera toutefois graduellement, dans le cadre de l'implémentation du masterplan infrastructure.

DO 2016201714382

Question n° 1925 de madame la députée Laurette Onkelinx du 26 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Poursuites à l'encontre de l'officier de liaison en Turquie (QO 15032).

Nombreux sont ceux qui gardent en mémoire les propos que vous avez tenus le 25 mars 2016, au cours d'une commission réunie des Relations extérieures, de la Justice et de l'Intérieur.

Ce n'est pas rien qu'un ministre de l'Intérieur, trois jours après les attentats de Bruxelles, quelques heures après avoir fait connaître son intention de démissionner, brandisse une victime expiatoire parmi les membres de son administration.

Lors de cette réunion, vous avez déclaré: "je ne peux que conclure qu'une personne a été pour le moins négligente, pas très proactive, ni très engagée".

"C'est en constatant que l'officier de liaison n'avait rien fait d'essentiel entre le 26 juin et le 20 juillet que j'ai considéré qu'en ma qualité de responsable de la police, je me devais d'assumer la responsabilité politique de la faute commise par cette personne isolée. C'est pourquoi j'ai présenté ma démission".

Nous sommes huit mois après les attentats de Bruxelles et, à ma connaissance, l'intéressé ne fait l'objet d'aucune poursuite, qu'elle soit disciplinaire ou d'un autre type.

Kunnen we daaruit besluiten dat u uw standpunt hebt herzien op grond van een objectief onderzoek van de feiten?

We hebben later vernomen dat een onderzoeksteam naar Istanboel was afgereisd, waar de verbindingsofficier gedurende 16 uur werd verhoord.

Volgens de pers wees het interne onderzoek uit dat betrokkene verdronk in het werk. Commissaris-generaal Catherine De Bolle stuurde als reactie meteen personeel naar Istanboel ter versterking van die dienst.

1. Hoe luiden, acht maanden na de aanslagen, uw besluiten op grond van het interne feitenonderzoek naar de rol van de verbindingsofficier in Turkije?

2. Zult u al dan niet vervolging instellen tegen Sébastien Joris?

3. Is de termijn daarvoor nog niet overschreden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1925 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurette Onkelinx van 26 januari 2017 (Fr.):

De Commissaris generaal heeft een voorafgaand onderzoek bevolen. Dat resultaat heb ik ontvangen in oktober 2016 en werd bezorgd aan de voorzitter van de parlementaire onderzoekscommissie.

Op dit moment is geen tuchtprocedure lopende. De tucht-overheid heeft tot 11 maart 2017 de tijd heeft om die tucht-procedure op te starten.

Gelet op het tijdsbestek kan mede op basis van het verslag van deze onderzoekscommissie, kan de overheid deze beslissing al dan niet nemen.

DO 2016201714384

Vraag nr. 1927 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 26 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

CoPPRa-handboeken voor de politieagenten (MV 15070).

Ik wil het nogmaals hebben over het CoPPRa-project, waarvan u eerder zei dat het uw steun geniet. Bedoeling is dat de politieagenten die een opleiding hebben gekregen met betrekking tot de terreurdreiging een zakboekje zouden krijgen, aan de hand waarvan ze de dreiging beter kunnen inschatten en dus correct kunnen optreden in het veld.

Doit-on en conclure que, sur base d'un examen objectif des faits, vous avez réévalué votre position?

Par la suite, nous avons appris qu'un service d'enquête s'était rendu à Istanbul pour auditionner l'officier de liaison pendant seize heures.

Selon la presse, l'audit interne a conclu à la surcharge de travail de l'intéressé. La commissaire générale Catherine De Bolle a d'ailleurs réagi en envoyant immédiatement du personnel à Istanbul pour renforcer le service.

1. Huit mois après les attentats, quelles sont vos conclusions suite aux enquêtes factuelles réalisées en interne sur le rôle de l'officier de liaison en Turquie?

2. Envisagez-vous oui ou non des poursuites à l'encontre de Sébastien Joris?

3. Les délais ne sont-ils pas d'ailleurs dépassés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1925 de madame la députée Laurette Onkelinx du 26 janvier 2017 (Fr.):

La Commissaire générale a ordonné une enquête préalable. Le résultat de cette enquête m'est parvenu en octobre 2016 et a été transmis au président de la commission d'enquête parlementaire.

Aucune procédure disciplinaire n'est en cours à l'heure actuelle. L'autorité disciplinaire a jusqu'au 11 mars 2017 pour lancer cette procédure disciplinaire.

Compte tenu du timing, le rapport de cette commission d'enquête peut également être à la base de la prise ou non de cette décision par l'autorité.

DO 2016201714384

Question n° 1927 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 26 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Manuels CoPPRa destinés aux policiers (QO 15070).

J'aimerais revenir avec vous sur le projet CoPPRa que vous avez déclaré soutenir. Ce projet permet aux policiers formés à la menace terroriste de recevoir un manuel de poche qui leur permet de comprendre plus rapidement la menace et d'ainsi agir correctement sur le terrain.

Ik heb vernomen dat de politieofficieren dat zakboekje niet langer ontvangen, naar verluidt omdat de drukkerij van de federale politie definitief de deuren heeft gesloten.

Er wordt de agenten gevraagd hun handboek zelf af te drukken, op A4-formaat. Het lijkt me echter bijzonder onhandig zoveel bladzijden op een zo groot formaat mee te nemen tijdens een actie op het terrein.

1. Hoe komt het dat er bespaard wordt op een project dat zo belangrijk is bij de bestrijding van radicalisme?

2. Bent u van plan die zakboekjes opnieuw te laten drukken en verspreiden?

3. Of ziet u een alternatieve oplossing om dat tekort aan zakboekjes op te vangen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1927 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 26 januari 2017 (Fr.):

1. Er wordt een opleiding van acht uur gegeven in het kader van het CoPPRa-project. Aan het einde van deze opleiding wordt er een zakgids (handleiding) overhandigd aan de deelnemers. Het is belangrijk erop te wijzen dat deze handleiding slechts een hulpmiddel is en dat de eigenlijke opleiding het belangrijkste is.

Sinds de sluiting van de drukkerij van de federale politie op 1 januari 2016, werd het drukwerk van de politie overgenomen door drukkerij Fedopress van de FOD Financiën. Fedopress was niet onmiddellijk in staat om het drukken van de CoPPRa-handleiding over te nemen. Daarom werd er in eerste instantie een PDF bestand naar de politiescholen gestuurd om deze hetzij op papier, hetzij via hun elektronisch platform, ter beschikking te stellen van de politieagenten.

Er werden noodzakelijke en voldoende budgettaire middelen ter beschikking gesteld van Fedopress om alle drukbehoeften van de politiediensten te dekken, met inbegrip van die met betrekking tot de CoPPRa-handleiding. Er werd dus geen enkele bijzondere besparingsmaatregel getroffen met betrekking tot de CoPPRa-handleiding.

2. Fedopress is thans bezig met de herdruk van de geüpdatete CoPPRa-handleiding. De nieuwe handleidingen zullen in de komende weken opnieuw beschikbaar zijn.

Pourtant, j'ai été informée que ce manuel n'était plus distribué aux officiers de police. En effet, la fermeture définitive de l'imprimerie de la police fédérale est avancée comme explication pour justifier la fin de cette distribution.

Les policiers doivent maintenant imprimer eux-mêmes leur manuel en format A4. Mais transporter un autant de feuilles dans un si grand format me semble tout à fait inadapté à l'action sur le terrain.

1. Comment expliquer que des "économies" soient faites dans un projet aussi indispensable dans le cadre de la lutte contre le radicalisme?

2. Comptez-vous remettre en route l'impression et la distribution de ces manuels?

3. Une solution alternative à ce manque de manuels de poche pourrait-elle être trouvée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1927 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 26 janvier 2017 (Fr.):

1. Dans le cadre du projet CoPPRa une formation de huit heures est donnée au terme de laquelle un guide de poche (manuel) est remis aux participants. Il est important de rappeler que ce manuel n'est qu'un outil et que le plus important est la formation proprement dite.

Depuis la fermeture de l'imprimerie de la police fédérale au 1^{er} janvier 2016, les travaux d'impression de la police ont été repris par l'imprimerie Fedopress du SPF Finances. Fedopress n'a pas été directement en mesure de reprendre l'impression du manuel CoPPRa. C'est pour cette raison que dans un premier temps, un fichier en format pdf a été envoyé aux écoles de police afin de les mettre à disposition des policiers soit en version papier, soit via leur plateforme électronique.

Des moyens budgétaires nécessaires et suffisants ont été mis à disposition de Fedopress pour couvrir tous les besoins d'impression des services de police en ce compris ceux relatifs au manuel CoPPRa. Aucune mesure d'économies particulière à l'encontre du manuel CoPPRa n'a donc été prise.

2. Une réimpression du manuel CoPPRa actualisé est en cours chez Fedopress. Les nouveaux manuels seront à nouveau disponibles dans les prochaines semaines.

3. In het kader van het *less paper* beleid dat wordt gevoerd binnen de politiediensten, wordt ook overwogen om de inhoud van de handleiding ter beschikking te stellen van alle politieagenten via het intranet van de politie (portal).

DO 2016201714442

Vraag nr. 1932 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?
6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1932 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

3. Dans le cadre de la politique *less paper* menée au sein des services de police, il est également envisagé de mettre le contenu du manuel à disposition de tous les policiers par le biais de l'intranet police (portal).

DO 2016201714442

Question n° 1932 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?
6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1932 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Ik deel het geachte lid mee dat ik voor het antwoord op de vraag verwijs naar het antwoord op de vraag 205 van 30 januari 2017 gesteld aan de heer Charles Michel, eerste minister.

DO 2016201714443

Vraag nr. 1933 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II.

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat:

- er maximum een onderofficier en een lagere officier worden ter beschikking gesteld van prinses Astrid (artikel 22);

- er maximum een onderofficier wordt ter beschikking gesteld van prins Laurent (artikel 23);

- alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma (artikel 12).

De wet van 27 november 2013 houdende toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan zijne majesteit koning Albert II, bepaalt dat er maximum tien rijksambtenaren of leden van bijzondere korpsen ter beschikking worden gesteld van koning Albert II (artikel 3).

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van de drie dotatiegerechtigden?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

J'informe l'honorable membre, qu'en réponse à cette question, je me réfère à la réponse à la question 205 du 30 janvier 2017 adressée à monsieur Charles Michel, premier ministre.

DO 2016201714443

Question n° 1933 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie stipule ce qui suit:

- un sous-officier et un officier subalterne sont, au maximum, mis à la disposition de la princesse Astrid (article 22);

- un sous-officier est, au maximum, mis à la disposition du prince Laurent (article 23);

- toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun (article 12).

La loi du 27 novembre 2013 attribuant une dotation annuelle et viagère à sa majesté le roi Albert II stipule que dix agents de l'État ou membres des corps spéciaux sont, au maximum, mis à la disposition du roi Albert II (article 3).

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition des trois bénéficiaires d'une dotation par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01: Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen, zoals bepaald door artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1933 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik deel het geachte lid mee dat ik verwijst naar het antwoord op de vraag nr. 206 van 30 januari 2017 gesteld aan de heer Charles Michel, eerste minister.

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2016201713440

Vraag nr. 745 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Gebrek aan tariefovereenkomsten tussen de telefoonoperatoren en Dubai (MV 14737).

Klanten van Belgische telefoonoperatoren die naar Dubai reizen, ondervinden blijkbaar heel wat problemen.

De tariefovereenkomsten tussen Dubai en de operatoren werden inderdaad niet verlengd en daardoor ligt het basistarief nu 50 maal hoger, tot wel 7 euro per minuut.

Normaal wordt de klant regelmatig over zijn factuurbedrag ingelicht wanneer de limiet wordt overschreden. Ik weet niet of dat voor de reizigers naar Dubai is gebeurd. De kosten zijn hier echter zo hoog dat de bedragen zeer snel moeten zijn opgelopen. Dat is voor de klanten bijzonder onaangenaam. De facturen schommelen blijkbaar tussen 530 en 4.000 euro, afhankelijk van het verbruik.

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses, comme le prévoit l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 février 2017, à la question n° 1933 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

J'informe l'honorable membre, que je me réfère à la réponse à la question n° 206 du 30 janvier 2017 adressée à monsieur Charles Michel, premier ministre.

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2016201713440

Question n° 745 de madame la députée Karine Lalieux du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'absence de contrats de tarification entre les opérateurs téléphoniques et l'Arabie saoudite (QO 14737).

Il semble qu'il y ait beaucoup de problèmes pour les clients d'opérateurs téléphoniques qui voyagent à Dubaï.

En effet, les contrats de tarification entre Dubaï et les opérateurs n'ont pas été reconduits, dès lors, la tarification de base a été multiplié par 50 pour arriver à sept euros par minute.

Normalement, le client est régulièrement prévenu du montant de sa facture quand elle dépasse son plafond tarifaire. Je ne sais pas ce qu'il en est des situations rencontrées par des personnes voyageant à Dubaï. Cependant, ici, le coût est tellement énorme que les montants ont dû exploser très rapidement, mettant les clients dans une situation plus qu'inconfortable. Apparemment, les factures varient de 530 à 4.000 euros selon la consommation.

1. Bent u op de hoogte van het probleem in verband met de niet-verlengde tariefovereenkomsten tussen Dubai en de operatoren?

2. Hebben uw diensten kunnen nagaan of de wettelijke regels inzake klanteninformatie werden nageleefd?

3. Wat met die klanten die buitensporige facturen ontvangen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 februari 2017, op de vraag nr. 745 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 01 december 2016 (Fr.):

1. Eind 2014 hebben de operatoren in Tunesië en de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) aan Proximus gevraagd om geen kortingen meer toe te passen op groothandelsprijzen die tussen operatoren worden aangerekend.

Proximus heeft dus besloten om zijn aanbod consequent aan te passen vanaf 1 juli 2015. Het bedrijf plaatste deze landen in een nieuwe zone 6 (met hogere tarieven) en sloot deze uit zijn *Roaming World* opties (met Travel Passport World, Travel Surf World, Travel Surf World Intense, Daily Travel Surf, Travel Passport outside EU TOP).

In 2015-2016 is Etisalat UAE van mening veranderd en heeft een nieuw contract met Proximus afgesloten. Sinds 1 juni 2016 wordt opnieuw een tarief toegepast op deze bestemming zoals vóór juli 2015 en is deze bestemming opnieuw aanwezig in de opties *Roaming World* van Proximus.

2. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) deelt me mee dat Belgische operatoren hun klanten moeten informeren over de geldende roaming tarieven wanneer ze buiten de Europese Unie reizen overeenkomstig de roaming verordening (EU) 531/2012.

Wat betreft data roaming, moeten operatoren bovendien een tariefplafonds invoeren (in de zin van artikel 15.3 van de roaming verordening).

Proximus geeft aan dat het de regels inzake informatieverstrekking naleeft.

Zo heeft bedrijf zijn klanten geïnformeerd over de geldende tarieven overeenkomstig artikel 108 § 2 van de wet van 13 juni 2005.

Gepersonaliseerde berichten worden stelselmatig gestuurd naar klanten bij hun aankomst in het buitenland en bij verplaatsingen van een land naar een ander.

3. Het BIPT is niet bevoegd om zich uit te spreken over het tariefniveau in de roaming afspraken tussen Belgische operatoren en operatoren uit de VAE.

1. Êtes-vous au courant d'un problème de contrat de tarification entre Dubaï et les opérateurs?

2. Vos services ont-ils pu vérifier que les règles légales ont été respectées concernant l'information des clients?

3. Qu'en est-il de ces clients qui reçoivent des factures qui dépassent de loin le principe du raisonnable?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 février 2017, à la question n° 745 de madame la députée Karine Lalieux du 01 décembre 2016 (Fr.):

1. Fin 2014, les opérateurs de Tunisie et des Émirats Arabes Unis (EAU) ont demandé à Proximus de ne plus appliquer de réductions sur les prix de gros pratiqués entre opérateurs.

Proximus a donc décidé de modifier son offre en conséquence au 1^{er} juillet 2015. Elle a placé ces pays dans une nouvelle zone 6 (à tarif plus élevé) et les a exclus de ses options *Roaming World* (Travel Passport World, Travel Surf World, Travel Surf World Intense, Daily Travel Surf, Travel Passport outside EU TOP).

En 2015-2016, Etisalat UAE a changé d'avis et a signé un nouveau contrat avec Proximus. Depuis le 1^{er} juin, 2016, cette destination a retrouvé son tarif d'avant juillet 2015 et est à nouveau présente dans les options *Roaming World* de Proximus.

2. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) m'indique que les opérateurs belges doivent, conformément au Règlement Itinérance (UE) 531/2012, informer leurs clients des tarifs d'itinérance applicables lorsqu'ils voyagent en dehors de l'Union européenne.

Pour l'itinérance des données, la règle est en outre que les opérateurs doivent mettre en place un plafond tarifaire (au sens de l'article 15.3 du Règlement Itinérance).

Proximus affirme qu'elle se conforme aux règles d'information prévues par la législation.

Elle a ainsi informé ses clients des différentes adaptations de tarifs en conformité avec l'article 108 § 2 de la loi du 13 juin 2005.

Par ailleurs, des messages personnalisés sont systématiquement envoyés aux clients lors de leur arrivée à l'étranger et lors de déplacements d'un pays à l'autre.

3. L'IBPT n'est pas compétent pour s'exprimer sur le niveau tarifaire dans les accords d'itinérance entre les opérateurs belges et les opérateurs des EAU.

In dat verband hebben we echter vernomen dat een Belgische operator een klacht heeft ingediend bij de diensten van de Europese Commissie tegen de praktijken van de operatoren uit de VAE.

DO 2016201713910

Vraag nr. 773 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

IoT-apparaten en veiligheid.

Steeds meer bedrijven worden het slachtoffer van DDoS-aanvallen (*distributed denial of service*). De aanvallen zijn het werk van hackers die gebruik maken van internet-of-things-apparaten (IoT) om cyberaanvallen op bedrijven uit te voeren.

Onlangs hebben hackers via een immens botnet van 145.607 slecht of niet beveiligde IP-bewakingscamera's een massale DDoS-aanval uitgevoerd van meer dan 1 Tbps. Het was de zwaarste DDoS-aanval tot nu toe. Bij een dergelijke cyberaanval wordt de geviseerde website platgelegd.

Het internet der dingen - in casu IoT-apparaten zoals bewakingscamera's - kan, als men het niet of slecht beveiligd, een groot gevaar vormen voor websites, voor onze bedrijven en instellingen.

Blijkbaar is het erg gemakkelijk om een IP-bewakingscamera te gebruiken voor een cyberaanval.

1. Welke maatregelen zult u nemen om onze communicatiesystemen, bedrijven en instellingen te beschermen tegen dergelijke aanvallen?

2. Kunt u de bevolking bewustmaken van de noodzaak om IoT-apparaten te beveiligen? Zouden bepaalde IoT-apparaten niet geweerd moeten worden van het internet? Zouden IoT-installateurs geen opleiding in beveiliging moeten krijgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 februari 2017, op de vraag nr. 773 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.):

1. De bescherming van elektronische communicatie tegen DDoS-aanvallen, vereist een samenwerking tussen de verschillende stakeholders en zit qua bevoegdheden verdeeld over digitale agenda, telecom cybersveiligheid.

L'on a toutefois appris à ce sujet qu'un opérateur belge a introduit une plainte contre les pratiques des opérateurs des EAU auprès des services de la Commission européenne.

DO 2016201713910

Question n° 773 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

IoT et sécurité.

De plus en plus de sociétés se font attaquer par des attaques DDoS (déni de service distribué). Les attaques sont menées par des pirates qui se servent d'objets connectés (IoT - *Internet of Things*) pour mener les cyberattaques sur les entreprises.

Récemment, des pirates se sont servis d'un immense botnet de 145.607 caméras de surveillances IP non ou peu sécurisées pour lancer une attaque massive DDoS atteignant plus de 1 Tbps. Il s'agit de la plus grande attaque DDoS réalisée à ce jour. Ce type d'attaque permet de mettre hors ligne le site de l'attaqué.

L'Internet des objets montre que ces types d'objets, dans le cas présent des caméras de surveillance, non ou peu sécurisés peuvent être un redoutable danger pour les infrastructures web, pour nos sociétés et nos institutions.

Il s'avère qu'il est très facile de transformer une caméra de surveillance IP pour lancer des attaques informatiques.

1. Quelles mesures comptez-vous prendre afin de protéger nos systèmes de communication, nos sociétés et nos institutions de ce type d'attaques?

2. Pouvez-vous sensibiliser la population sur la nécessité de sécuriser les IoT? Ne faudrait-il pas interdire certains types d'IOT sur le web? Ne faudrait-il pas former les installateurs IoT à la sécurité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 février 2017, à la question n° 773 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.):

1. La protection des communications électroniques face aux attaques DDoS nécessite une collaboration entre les différentes parties prenantes et est sur le plan des compétences répartie sur l'agenda numérique, les télécommunications et la cybersécurité.

De *Cyber Security Coalition* groepeerde de belangrijkste academische, publieke en private spelers in het domein van Cybersecurity in België.

Op vraag van het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) heeft CERT.be daarnaast in november 2015 een *whitepaper* met proactieve en reactieve maatregelen tegen ddos-aanvallen gepubliceerd. Deze maatregelen kunnen gebruikt worden door zowel de publieke als de private sector in België.

Ten slotte werkt de CCB een aantal maatregelen uit waarover de premier u meer zal kunnen vertellen.

2. Gebruikers dragen de verantwoordelijkheid voor de veiligheid van hun apparaten en diensten verbonden met (lokale) netwerken, maar zijn zich hiervan vaak niet bewust.

Gebruikers moeten bewust gemaakt worden dat ze in de online wereld hun apparaten voldoende moeten beveiligen net zoals ze gewoon zijn om hun voordeur op slot te doen.

De overheid heeft in verleden al campagnes gelanceerd om bewustwording te creëren. Ondertussen is het nieuwe CCB gecreëerd die ook dergelijke bewustwording als taak heeft.

Daarnaast kunnen consumentenverenigingen en / of organisaties bevoegd voor cybersecurity ook de gebruiker bewust maken door het verstrekken van informatie voor de gebruiker over verschillende onderwerpen, zoals hoe een *Internet of Things* (IoT)-apparaat kiezen en bedienen, online diensten controleren, enz.

Verkopers kunnen ook bijdragen aan deze bewustwording door duidelijke informatie te verstrekken aan hun installateurs en hun gebruikers over hoe apparaten te configureren, welke beveiligingen beschikbaar zijn en wat de gevolgen kunnen zijn van een slecht beveiligde configuratie.

Het is wenselijk dat verkopers en installateurs de zwakheden in IoT producten en diensten opvolgen en verhelpen.

Het verhogen van het bewustzijn over veiligheid bij IoT-bedrijven, zal de productveiligheid en -beveiliging verbeteren en zullen de bedreigingen waarmee ze geconfronteerd worden en de bijbehorende reputatieschade verminderen.

Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) zal geen IoT-apparaten verbieden indien deze voldoen aan de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

La *Cyber Security Coalition* regroupe les principaux acteurs privés, publics et académiques dans le domaine de la cybersécurité en Belgique.

À la demande du Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB), le CERT.be a publié en novembre 2015 un livre blanc reprenant des mesures proactives et réactives contre les attaques DDoS. Ces mesures peuvent être utilisées par le secteur public comme par le secteur privé en Belgique.

Enfin, le CCB élabore un certain nombre de mesures sur lesquelles le premier ministre pourra vous informer.

2. Les utilisateurs sont responsables de la sécurité de leurs appareils et services connectés aux réseaux (locaux), mais n'en sont souvent pas conscients.

Tout comme ils ont l'habitude de fermer à clé leur porte d'entrée, il faut sensibiliser les utilisateurs à la nécessité de bien sécuriser leurs appareils numériques.

Dans le passé, le gouvernement a déjà lancé des campagnes de sensibilisation. Le nouveau CCB a également été créé dans cette optique.

Les associations de consommateurs et/ou les organisations compétentes en matière de cybersécurité peuvent aussi sensibiliser les utilisateurs en leur communiquant des informations concernant différents sujets, comme la manière de choisir et d'utiliser un appareil *Internet of Things* (IoT), de contrôler des services en ligne, etc.

Les vendeurs peuvent également contribuer à cette sensibilisation en fournissant des informations claires à leurs installateurs et leurs utilisateurs sur la manière de configurer les appareils, sur les protections disponibles et sur les conséquences possibles d'une configuration mal sécurisée.

Il est souhaitable que les vendeurs et les installateurs soient attentifs aux lacunes des services et produits IoT et y remédient.

La sensibilisation à la sécurité dans les entreprises IoT améliorera la sécurité et la protection des produits fera diminuer les menaces auxquelles elles sont confrontées ainsi que les dégâts en terme de réputation qu'elles causent.

L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) ne va pas interdire des produits IoT, s'ils sont conformes à la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

DO 2016201713923

Vraag nr. 774 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Gebouw van het voormalige postkantoor in Elsene.

Het gebouw van het voormalige postkantoor op de Boondaalsesteenweg 55 in Elsene verkeert vandaag in bouwval-lige staat.

1. Exploiteert bpost dat gebouw, dat naar aanleiding van de opening van het postkantoor in de Wérystraat voor het publiek gesloten werd, nog altijd? Zo ja, voor welke activi-teiten en welke oppervlakte van het volledige gebouw wordt er daartoe aangewend? Wat is de totale oppervlakte van het gebouw?

2. Wat is de precieze status van dat gebouw? Is het eigen-dom van bpost? Zo ja, welke plannen heeft bpost voor de herbestemming van een deel of het geheel ervan? Zal het worden overgedragen? Zo ja, werd er in dat verband al contact opgenomen met andere actoren? Zo ja, met welke actoren en voor welk type van projecten (woningen, kanto-ren, handelszaken, enz.)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 07 februari 2017, op de vraag nr. 774 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 januari 2017 (Fr.):

1. Het gebouw aan de Boondaalsesteenweg te Elsene wordt nog steeds gebruikt door de brievenpost- en pakjes-dienst van bpost. Deze activiteiten vinden plaats in heel het gebouw met uitzondering van de derde verdieping. De totale oppervlakte van het gebouw is 8.256 m²

2. Dit gebouw is eigendom van bpost en zal worden ver-kocht wanneer de brievenpost- en pakjesdienst onderge-bracht kan worden in een logistiek centrum dat het zuidelijk gedeelte van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal bedienen. Verschillende partijen hebben reeds hun inte-resse laten blijken. Bpost kan geen informatie geven over de plannen en projecten van mogelijke kopers.

DO 2016201713923

Question n° 774 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les bâtiments des anciens bureaux de poste à Ixelles.

Le bâtiment de l'ancien bureau de poste situé Chaussée de Boondael 55 à Ixelles se trouve aujourd'hui dans un état de dégradation avancé.

1. Si ce bâtiment est désormais fermé au public en raison de l'ouverture du bureau de la rue Wéry, subsiste-t-il des activités de bpost dans ce bâtiment? Le cas échéant, de quels types d'activités s'agit-il et quelle est la surface utili-sée par celles-ci par rapport à toute la surface du bâtiment? Quelle est la superficie totale du bâtiment?

2. Quel est le statut exact de ce bâtiment? Est-il la pro-priété de bpost? Dans l'affirmative, quels sont les projets de bpost pour la réaffectation de ce bâtiment, en tout ou en partie? Une cession est-elle à l'ordre du jour? Le cas échéant, des contacts ont-ils déjà été établis avec d'autres acteurs dans ce cadre? Si oui, lesquels et pour quels types de projets (logements, bureaux, commerces, etc.)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 07 février 2017, à la question n° 774 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 janvier 2017 (Fr.):

1. Le bâtiment situé sur la Chaussée de Boondael à Ixelles est encore utilisé par le service de courrier et de colis de bpost. Ces activités se déroulent dans tout le bâti-ment à l'exception du troisième étage. La superficie totale du bâtiment est 8.256 m².

2. Ce bâtiment est la propriété de bpost et sera mis à la vente lorsque le service de courrier et de colis pourra être transféré à un centre logistique qui servira la partie sud de la Région Bruxelles-Capitale. Plusieurs parties ont déjà exprimé leur intérêt. Bpost ne peut donner aucune informa-tion sur les plans et les projets d'acheteurs potentiels.

DO 2016201714153

Vraag nr. 781 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

BIPT. - De taalkennis van het personeel.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vraag nr. 654 van 30 augustus 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 90).

1. Hoeveel personeelsleden van het controlecentrum Anderlecht van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) hebben voor het eind van 2016 een taaltest bij Selor afgelegd? Hoeveel van hen is geslaagd? Graag telkens een opsplitsing per taalgroep.

2. Hoeveel van de niet-geslaagden heeft zich bij het Opleidingsinstituut van de Overheid ingeschreven voor de specifieke opleidingen ter voorbereiding van de taaltesten bij Selor? Graag een opsplitsing per taalgroep.

3. Welke maatregelen neemt u desgevallend om deze personeelsleden aan te moedigen of te verplichten om inzake hun kennis van de tweede taal de nodige inspanningen te doen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 07 februari 2017, op de vraag nr. 781 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.):

1. De personeelsleden bij de overheid zijn niet verplicht om hun deelname aan een taaltest bij Selor mee te delen aan hun werkgever. Er zijn vooralsnog geen bijkomende personeelsleden van het controlecentrum Anderlecht geslaagd in het examen van de tweede landstaal.

2. Naar aanleiding van het talenplan dat ter aanmoediging van het bevorderen van de tweede landstaal bij de personeelsleden door de opleidingsverantwoordelijke van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) werd georganiseerd, hebben één Nederlandstalige en één Franstalige technici werkzaam in het controlecentrum van Anderlecht zich ingeschreven om een taal cursus bij het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (OFO) te volgen.

3. Het BIPT tracht binnen de wettelijke mogelijkheden de personeelsleden aan te moedigen alsnog de stap te zetten.

DO 2016201714153

Question n° 781 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

IBPT. - Connaissance linguistique du personnel.

Je vous renvoie à ma question écrite n° 654 du 30 août 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 90).

1. Combien de membres du personnel du centre de contrôle d'Anderlecht de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) ont-ils passé un test linguistique au Selor avant la fin de l'année 2016? Combien d'entre eux ont-ils réussi ce test? Pourriez-vous ventiler chacune de vos réponses par groupe linguistique?

2. Combien de candidats ayant échoué au test linguistique se sont-ils inscrits à l'Institut de Formation de l'Administration fédérale pour y suivre les formations spécifiques de préparation aux tests linguistiques du Selor? Pourriez-vous ventiler votre réponse par groupe linguistique?

3. Quelles mesures prendrez-vous le cas échéant pour encourager ou obliger ces membres du personnel à fournir les efforts nécessaires pour améliorer leur connaissance de l'autre langue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 07 février 2017, à la question n° 781 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.):

1. Les agents des administrations ne sont pas obligés de communiquer à leur employeur leur participation à un test linguistique au Selor. Il n'y a encore aucun membre du personnel supplémentaire du centre de contrôle d'Anderlecht qui a réussi l'examen de la deuxième langue nationale.

2. À la suite du plan langues organisé afin d'encourager la promotion de la deuxième langue nationale auprès des membres du personnel par le responsable en matière de formations de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT), un technicien francophone et un technicien néerlandophone travaillant au centre de contrôle d'Anderlecht se sont inscrits pour suivre un cours de langue à l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (IFA).

3. L'IBPT s'efforce d'encourager, dans les limites des possibilités légales, les membres du personnel à encore franchir le pas.

Zo voorziet het talenplan (waar de Raad van het BIPT de focus op heeft gelegd in 2015-2016) dat personeelsleden tijdens de kantooruren de taalcursussen bij OFO kunnen volgen ofwel een cursus buiten de kantooruren kunnen volgen met een compensatie van maximum 60 uur per jaar en een financiële tussenkomst van maximaal 250 euro per jaar.

Het personeel wordt dus over het hele BIPT heen aangemoedigd om de tweede taal te leren. De realiteit blijft echter dat de personeelsleden van het controlecentrum Anderlecht aangeworven zijn als eentaligen binnen hun taalrol en in die zin niet kunnen verplicht worden deel te nemen aan een tweetaligheidsexamen.

Uiteraard maken deze mensen zelf de afweging in welke mate het voor hun loopbaan al dan niet interessant is effectief formeel tweetalig te zijn.

In de mate dat er bij wervingsexamens tweetalige geslaagden zijn, tracht het BIPT deze ook in dienst te kunnen nemen en hen in het controlecentrum van Anderlecht aan te stellen.

Zoals in een eerdere vraag al uiteengezet werd, is het aanbod aan technisch geschoold personeel op de arbeidsmarkt beperkt, wat zelfs de werving van eentaligen bemoeilijkt en moet het BIPT vaststellen dat de eventuele tweetaligen zich niet of amper aanbieden voor een door Selor georganiseerd wervingsexamen voor techniciën bij het BIPT.

In afwachting neemt het BIPT dus een pragmatische houding aan waarbij erover gewaakt wordt dat bij de samenstelling van een team voor een welbepaalde opdracht de taalrol van de aanvrager gerespecteerd wordt.

DO 2016201714174

Vraag nr. 782 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 18 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Mobiele identificatie.

Binnenkort zal men de kaartlezer voor de elektrische identiteitskaart niet meer nodig hebben om zich in te loggen op overheidssites. Aanmelden via de smartphone, zoals momenteel al mogelijk bij enkele grootbanken, is de toekomst.

Het wetsontwerp rond mobiele identificatie werd op vrijdag 13 januari 2017 goedgekeurd door de Ministerraad.

Ainsi, le plan langues (sur lequel le Conseil de l'IBPT a mis l'accent en 2015-2016) prévoit que les membres du personnel puissent suivre les cours de langue de l'IFA pendant les heures de bureau ou suivre un cours en dehors des heures de bureau avec une compensation de maximum 60 heures par an et une intervention financière de maximum 250 euros par an.

Le personnel de tout l'IBPT est donc encouragé à apprendre la deuxième langue. La réalité reste toutefois que les membres du personnel du centre de contrôle d'Anderlecht ont été recrutés comme unilingues dans leur rôle linguistique et ne peuvent en ce sens pas être obligés de participer à un examen de bilinguisme.

Il va de soi que ces personnes décident elles-mêmes dans quelle mesure il est intéressant ou non pour leur carrière d'être effectivement formellement bilingue.

Dans la mesure où il y a des lauréats bilingues aux examens de recrutement, l'IBPT s'efforce d'également pouvoir les recruter et les affecter au centre de contrôle d'Anderlecht.

Comme déjà exposé dans une question précédente, l'offre en personnel technique est limitée sur le marché de l'emploi, ce qui complique même le recrutement d'unilingues, et l'IBPT doit constater que les éventuels bilingues ne se présentent jamais ou presque pour un examen de recrutement organisé par le Selor pour un poste de technicien à l'IBPT.

En attendant, l'IBPT adopte donc une attitude pragmatique en veillant à ce que dans la composition d'une équipe pour une mission bien définie, le rôle linguistique du demandeur soit respecté.

DO 2016201714174

Question n° 782 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 18 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'identification en ligne.

Bientôt, le lecteur de carte d'identité ne sera plus nécessaire pour se connecter aux sites officiels. La connexion via le smartphone, qui est actuellement déjà possible pour quelques grandes banques, représente l'avenir.

Le projet de loi portant sur l'identification en ligne a été approuvé par le Conseil des ministres le vendredi 13 janvier 2017.

Privéorganisaties die een dienst voor elektronische identificatie laten erkennen en die voldoen aan de voorwaarden volgens het koninklijk besluit erkenningsvoorwaarden, mogen deze dienst dan aanbieden om toegang te verlenen tot overheidstoepassingen.

1. Wanneer zal het koninklijk besluit erkenningsvoorwaarden in werking treden?

2. Zullen de privé-ontwikkelaars vrij kunnen bepalen wie dit systeem mag gebruiken? (enkel klanten, tegen betaling, enz.).

3. Hoe kunnen burgers die geen klant zijn bij de betrokken banken of aanbieders zich identificeren via de smartphone op overheidstoepassingen naast de bestaande identificatiemethodes via eID of token?

4. Het gaat hier om een privé-initiatief. Zal de tool toegankelijk zijn voor burgers die geen klant zijn bij de initiatiefnemende operatoren en/of grootbanken? Zal dit aspect aan bod komen in het koninklijk besluit?

5. In uw antwoord op mijn vraag nr. 680 van 15 september 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 96) gaf u aan dat de overheid, naast de erkende diensten, ook zelf nog een aantal diensten voor elektronische identificatie zal aanbieden voor toegang tot overheidsdiensten. Over welke diensten gaat het hier? Welke stappen moeten hier nog voor genomen worden en wat is de timing?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 februari 2017, op de vraag nr. 782 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 18 januari 2017 (N.):

1. Het wetsontwerp betreffende de elektronische identificatie, goedgekeurd op de Ministerraad van 13 januari 2017, is ter kennis gebracht van de Europese Commissie in het kader van richtlijn 83/189/EEG en zal daarna worden neergelegd in het Belgische Parlement. Het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de erkenningsvoorwaarden wordt momenteel afgerond. Zodra de wettelijke basis gestemd is, zal het ontwerp naar de Ministerraad kunnen gaan.

Afhankelijk van hoe snel alles verloopt, verwacht Fedict dat het koninklijk besluit in werking zal kunnen treden in het laatste kwartaal 2017.

2. Het koninklijk besluit beoogt juist de erkenningsvoorwaarden vast te leggen. De private leveranciers van identificatiediensten zullen ze dus moeten respecteren als ze erkend willen worden.

Des organisations privées qui font agréer un service relatif à l'identification électronique et qui satisfont aux conditions de l'arrêté royal relatif aux conditions d'agrément, peuvent fournir ce service d'accès aux applications du service public.

1. Quand l'arrêté royal relatif aux conditions d'agrément entrera-t-il en vigueur?

2. Les promoteurs privés pourront-ils déterminer librement qui est habilité à utiliser ce système (les seuls clients, moyennant paiement, etc.)?

3. Comment les citoyens qui ne sont pas clients des banques ou des fournisseurs concernés peuvent-ils s'identifier via le smartphone sur des applications du secteur public, en dehors des méthodes d'identification existantes via la carte d'identité électronique ou le token?

4. Il s'agit en l'occurrence d'une initiative privée. L'outil sera-t-il accessible aux citoyens qui ne sont pas clients des opérateurs à l'origine de l'initiative et/ou des grandes banques? Cet aspect sera-t-il abordé dans l'arrêté royal?

5. Dans votre réponse à ma question n° 680 du 15 septembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 96), vous déclariez que le gouvernement, à côté des services agréés, fournirait lui-même également une série de services pour l'identification électronique en vue de l'accès aux services publics. De quels services s'agit-il en l'occurrence? Quelles étapes doivent-elles encore être franchies à cette fin et selon quel calendrier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 février 2017, à la question n° 782 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 18 janvier 2017 (N.):

1. Le projet de loi relative à l'identification électronique approuvé en Conseil des ministres le 13 janvier dernier a été notifié à la Commission européenne dans le cadre de la directive 83/189/CEE, et sera ensuite déposé au Parlement. Le projet d'arrêté royal relatif aux conditions d'agrément est en cours de finalisation. Dès que la base légale aura été votée, il pourra être soumis au Conseil des ministres.

En fonction de ces contraintes, Fedict prévoit que l'arrêté royal pourra entrer en application au dernier trimestre 2017.

2. L'arrêté royal vise précisément à fixer les conditions de l'agrément. Les fournisseurs de services d'identification privés devront donc les respecter s'ils veulent être agréés.

3. Het koninklijk besluit beoogt niet alleen de door de banken gebruikte elektronische identificatiediensten te erkennen. Alle dienstverleners die de voorwaarden van het besluit naleven, zullen erkend kunnen worden. Deze voorwaarden zijn er met name op gericht een zo groot mogelijk publiek te bereiken. De burgers zullen zich echter moeten registreren bij een erkende dienstverlener om van de dienst gebruik te kunnen maken.

4. Zie antwoord op vraag 3.

5. De terbeschikkingstelling van identificatiemiddelen uit de privésector via een erkenning vormt een bijkomende oplossing voor de bestaande oplossingen. De door Fedict ontwikkelde middelen (eID, gebruikersnaam/wachtwoord en aanvullende veiligheidscode - token, sms, mobiele applicatie, commercieel certificaat, enz.) zullen beschikbaar blijven via de Federal Authentication Service (FAS). Er zijn geen plannen om ze af te schaffen.

DO 2016201714189

Vraag nr. 783 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Stralingswaarden voor draadloze telefoontoestellen.

De maximaal toegestane stralingswaarde (SAR of *specific absorption rate*) voor gsm-toestellen bedraagt in Europa 2 watt per kg lichaamssweefsel voor blootstelling van het hoofd en de romp en 4 watt/kg voor de ledematen. De industrie moet certificeringstests uitvoeren met metingen op enkele millimeters van het oor of de romp.

Het Franse Agence nationale des fréquences (ANFR) heeft in 2015 een aantal gsm's laten testen. De stralingswaarde bij contact met het lichaam werd gemeten, en bij 25 % van de geteste gsm's lag de SAR hoger dan 4 W/kg.

Met die resultaten in de hand heeft het ANFR de Franse overheid gealarmeerd.

1. Wat doet de controle-instantie in ons land?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat alleen gsm's die aan de Europese normen voldoen in ons land verkocht mogen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 februari 2017, op de vraag nr. 783 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 januari 2017 (Fr.):

3. L'arrêté royal ne vise pas uniquement à reconnaître des services d'identification électronique utilisés par des banques. Tous les fournisseurs de services respectant les conditions de l'arrêté pourront être agréés. Ces conditions viseront notamment à couvrir un public le plus large possible. Les citoyens devront cependant s'enregistrer auprès d'un fournisseur de service agréé pour pouvoir utiliser son service.

4. Voir réponse à la question 3.

5. La mise à disposition de moyens d'identification du privé via un agrément représente une solution complémentaire aux solutions existantes. Les moyens développés par Fedict (eID, nom d'utilisateur/mot de passe et code de sécurité additionnel - token, SMS, application mobile, certificat commercial, etc.) resteront disponibles via le Federal Authentication Service (FAS). Il n'est pas prévu de les supprimer.

DO 2016201714189

Question n° 783 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les ondes des téléphones portables.

En Europe, pour les téléphones portables, une réglementation a fixé la valeur de débit d'absorption spécifique (DAS) à ne pas dépasser à 2 W/kg pour l'exposition de la tête et du tronc et à 4 W/kg pour les membres. La réglementation impose aux industriels que les tests de certification soient réalisés à quelques millimètres de l'oreille ou du tronc.

En France, l'Agence nationale des fréquences (ANFR) a fait réaliser des tests en 2015 sur une série de portables au contact du corps. 25 % des téléphones mesurés au contact présentaient un DAS supérieur à 4 W/kg.

Sur la base de ces résultats, l'ANFR a alerté les autorités françaises.

1. Qu'en est-il dans notre pays au niveau de l'autorité de contrôle?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que seuls des GSM répondant aux normes européennes soient commercialisées dans le pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 février 2017, à la question n° 783 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 janvier 2017 (Fr.):

1 en 2. De stralingsveiligheid van telecomproducten wordt geregeld door de RTTE richtlijn (1999/5/EG) en werd omgezet in de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie en het koninklijk besluit van 26 september 2000 betreffende radio- en eindapparatuur en de erkenning van hun conformiteit.

Fabrikanten van mobiele telefoons moeten ervoor zorgen dat hun product conform is met alle toepasbare wetgeving alvorens deze in de handel te brengen.

De aanbevolen methode om dit aan te tonen is gebruik te maken van de geharmoniseerde normen voor de meetmethoden waarvan de testrapporten verplicht moeten opgenomen worden in de technische documentatie.

Deze normen in de RTTE richtlijn refereren naar de limieten voor het specifieke absorptietempo (SAT) ter hoogte van het hoofd en het lichaam die gespecificeerd werden in de aanbeveling 1999/519/EG.

Op de vergaderingen in het kader van RTTE richtlijn wordt het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) door Frankrijk op de hoogte gehouden van de resultaten van hun testen en analyses.

Deze testen zijn ook representatief voor de producten die zich op de Belgische markt bevinden. Vandaar dat er geen noodzaak is dat het BIPT deze dure testen zelf ook nog eens laat uitvoeren.

De mobiele telefoons zijn de laatste jaren altijd conform bevonden indien de SAT gemeten wordt zoals in de norm voorzien.

De problematiek is dat de norm inzake de lichaam SAT niet snel genoeg mee geëvolueerd is met het gebruik en de specificiteit van de recent op de markt gebrachte producten.

Uit de metingen bleek dat wanneer men de metingen uitvoerde in contact met het lichaam (romp + ledematen) dat er dan wel een aantal mobiele telefoons waren die de limiet overschreden.

Daarop heeft Frankrijk officieel bezwaar aangetekend (juli 2014) aan de norm EN 50566 om deze te laten herzien en te voorzien in voorwaarden betreffende de afstand waarop het lichaams-SAT moet worden beoordeeld. Dergelijke bezwaren zijn een normaal proces daar er steeds moet op worden toegezien dat geharmoniseerde normen de "State of the art" vertegenwoordigen. België heeft Frankrijk onmiddellijk gesteund met hun voorstel tot herziening van deze norm.

1 et 2. La sécurité en matière de rayonnement des produits télécoms est réglée par la directive RTTE (1999/5/CE) et a été transposée dans la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et l'arrêté royal du 26 septembre 2000 relatif aux équipements hertziens et terminaux et à la reconnaissance de leur conformité.

Les fabricants de téléphones mobiles doivent veiller à ce que leurs produits soient conformes à l'ensemble de la législation applicable avant de commercialiser ceux-ci.

La méthode recommandée pour démontrer cela est l'utilisation des normes harmonisées pour les méthodes de mesure dont les rapports d'essai doivent obligatoirement être repris dans la documentation technique.

Ces normes de la directive RTTE renvoient aux limites spécifiées pour le débit d'absorption spécifique (DAS) au niveau de la tête et une pour le débit d'absorption spécifique (DAS) au niveau du corps dans la recommandation 1999/519/CE.

Lors des réunions au cadre de la directive RTTE, la France informe l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) des résultats de ses tests et analyses.

Ces tests sont représentatifs pour les produits qui se trouvent sur le marché belge. Il n'est dès lors pas nécessaire que l'IBPT fasse donc lui aussi encore une fois réaliser ces tests onéreux.

Ces dernières années, les téléphones mobiles ont toujours été estimés conformes si le DAS mesuré était tel que prévu dans la norme.

Le problème est que la norme concernant le DAS au niveau du corps n'a pas évolué assez rapidement par rapport à l'utilisation et à la spécificité des produits récemment mis sur le marché.

Il est ressorti des mesures que lorsque celles-ci ont été effectuées en contact avec le corps (tronc et membres), il y avait alors bel et bien une série de téléphones mobiles qui dépassaient la limite.

Suite à cela, la France a officiellement formulé une objection (juillet 2014) concernant la norme EN 50566 afin de la faire revoir et de prévoir des conditions concernant la distance à laquelle le DAS au niveau du corps doit être évalué. De telles objections sont un processus normal étant donné qu'il convient de toujours veiller à ce que les normes harmonisées représentent la pointe de la technologie. La Belgique a immédiatement soutenu la France dans sa proposition de révision de cette norme.

Ondertussen werd de problematiek van de scheidingsafstand aangepast, er is wel een overgangperiode voorzien tot 12 juni 2017. Frankrijk volgt dit op en zal de andere marktautoriteiten op de hoogte houden van haar bevindingen.

De RTTE richtlijn werd vervangen door de RED(2014/53/EU) op 13 juni 2016. Er is een overgangperiode tot 12 juni 2017. Het Instituut was sterk betrokken bij de onderhandelingen van deze richtlijn.

De meeste geharmoniseerde normen onder de RTTE worden momenteel herzien.

Het BIPT investeert veel in de samenwerking met de douaneautoriteiten. Door deze samenwerking worden heel wat niet conforme mobiele telefoons gestopt of in beslag genomen.

Daarnaast zijn er dagelijks inspecteurs op pad die controles uitvoeren bij fabrikanten, invoerders, distributeurs, winkels, markten, beurzen en dergelijke om na te zien dat enkel conforme producten in de handel worden gebracht of worden aangeboden.

DO 2016201714375

Vraag nr. 793 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 26 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Mobiele dekkinggraad binnenshuis.

Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) publiceerde overzichtelijke kaarten van de mobiele dekking per operator in het kader van het cartografisch project Atlas.

Het 2G-dekkingsbestand dat de operatoren moeten verstrekken, moet overeenstemmen met een drempelwaarde voor het ontvangen veld van -92 dBm, voor de 3G- en 4G-technologieën is de vooraf bepaalde drempel voor het ontvangen veld respectievelijk -105 dBm en -115 dBm.

De dekkingseisen zijn buitenshuis, terwijl gebruikers zowel binnens- als buitenshuis een goed bereik wensen. De aard van de isolatie van de woning, de afstand tegenover de ramen, de invalshoek van de golven, enz., bepalen de gebruikerservaring. Het is moeilijk te garanderen dat er een bereik is binnenshuis.

Entre-temps, la problématique de la distance de séparation a été adaptée, une période de transition est bel et bien prévue jusqu'au 12 juin 2017. La France suit cela et informera les autres autorités du marché de ses observations.

La directive RTTE a été remplacée par la directive RED (2014/53/UE) le 13 juin 2016. Il y a une période de transition jusqu'au 12 juin 2017. L'Institut a été impliqué de près dans les négociations concernant cette directive.

Les normes les plus harmonisées en vertu de la directive RTTE sont actuellement revues.

L'IBPT investit beaucoup dans la collaboration avec les autorités de douane. Du fait de cette collaboration, de nombreux téléphones mobiles non conformes sont arrêtés ou saisis.

En outre, des contrôleurs effectuent quotidiennement des contrôles auprès de fabricants, importateurs, distributeurs, magasins, marchés, salons et autres, afin de vérifier que seuls des produits conformes sont proposés ou mis sur le marché.

DO 2016201714375

Question n° 793 de monsieur le député Roel Deseyn du 26 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Taux de couverture mobile à l'intérieur des bâtiments.

L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a publié, dans le cadre du projet de cartographie Atlas, des cartes panoramiques, par opérateur, de la couverture mobile.

Le fichier de couverture 2G à fournir par les opérateurs doit correspondre à un niveau de seuil pour le champ reçu de -92 dBm; et pour les technologies 3G et 4G, le niveau de seuil prédéfini pour le champ reçu s'élève à -105 dBm et -115 dBm respectivement.

L'exigence de couverture vaut pour l'extérieur, alors que les utilisateurs souhaitent bénéficier d'une bonne connectivité tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des bâtiments. Le type d'isolation d'une habitation, la distance aux fenêtres, l'angle d'incidence des ondes, *etc.* déterminent l'expérience de l'utilisateur. Il est difficile de garantir une connexion à l'intérieur des bâtiments.

Maar mogelijks kan de dekkingsatlas uitgebreid worden met een strengere drempelwaarde waarboven het aannemelijk is dat in een gemiddelde woning gsm-bereik is. Dekkingsnormen kijken idealiter vooruit zoals de steeds toenemende isolatie-eisen van nieuwe en gerenoveerde gebouwen.

Gsm-repeaters mogen momenteel alleen geïnstalleerd worden mits toestemming van de betreffende operator. Uit de raadpleging van het BIPT blijkt ook de afwezigheid van multioperator-femtocellen in België.

Het BIPT voert een project met haar Luxemburgse collega's van het *Institut Luxembourgeois de Régulation* om de dekking langs de grens te verbeteren.

Kw.be/geenontvangst verzamelde in geen tijd honderden klachten in verband met bereik zowel binnens- en buitenshuis in West-Vlaanderen. We zijn blij met het initiatief van *kw.be/geenontvangst*. Vaak worden problemen afgedaan als louter een "Waals probleem".

1. Zijn er mogelijkheden om in Atlas te komen tot een verfijndere norm waarbij het signaal buitenshuis voldoende sterk is zodat de bereikbaarheid binnenshuis, in een gemiddeld huis dat voldoet aan de isolatienormen, aannemelijk is?

2. Welke maatregelen zal u nemen om operatoronafhankelijke repeaters en een gebruiksvriendelijke en efficiënte oplossing voor de consument en zakelijke gebruiker zonder lock-in-gevolg te stimuleren?

3. Welke maatregelen worden in de andere lidstaten genomen op dit vlak?

4. Wat is de stand van zaken van het project met het ILR? Wanneer zullen gelijkaardige initiatieven met de Nederlandse en Franse regulatoren opgestart worden?

5. Onderzocht het BIPT de klachten gemeld bij *kw.be/geenontvangst*? Overweegt het BIPT een gelijkaardige actie en meldpunt voor heel België te voorzien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 07 februari 2017, op de vraag nr. 793 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 26 januari 2017 (N.):

1. Technisch is het perfect mogelijk om de Atlas-kaarten aan te passen met een andere drempelwaarde voor dekking (dus geen -115 dBm voor 4G maar bijvoorbeeld -100 dBm). Hierbij treden twee problemen op:

Mais peut-être est-il possible d'étendre l'atlas de la couverture au moyen d'un seuil plus strict au-dessus duquel on peut supposer que la connexion est possible à l'intérieur d'une habitation moyenne. Idéalement, les normes de couverture anticipent les évolutions futures, comme les exigences toujours plus nombreuses en matière d'isolation de bâtiments neufs ou rénovés.

Des répéteurs GSM ne peuvent actuellement être installés que moyennant l'autorisation de l'opérateur concerné. Aussi, il ressort de la consultation de l'IBPT qu'il n'y a pas de femtocellules multi-opérateurs en Belgique.

Les gens de l'IBPT mènent à bien un projet de concert avec leurs collègues luxembourgeois de l'Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR) afin d'améliorer la couverture le long de la frontière.

www.kw.be/geenontvangst a rassemblé en un rien de temps des centaines de plaintes en rapport à la connectivité tant en intérieur qu'en extérieur en Flandre occidentale. Nous nous réjouissons de l'initiative de *www.kw.be/geenontvangst*. On se débarrasse souvent des problèmes en les cataloguant comme "problèmes wallons".

1. Existe-t-il des possibilités d'affiner la norme au sein d'Atlas afin de rendre le signal à l'extérieur suffisamment fort pour assurer une connectivité acceptable à l'intérieur, dans une habitation moyenne qui satisfait aux normes en matière d'isolation?

2. Quelles mesures allez-vous prendre afin de stimuler les répéteurs indépendants des opérateurs et une solution conviviale et efficace pour le consommateur et l'utilisateur professionnel sans lock-in comme conséquence?

3. Quelles mesures sont-elles prises dans les autres États membres à cet égard?

4. Où en est le projet avec l'ILR? Quand seront lancées des initiatives similaires avec les régulateurs néerlandais et français?

5. L'IBPT a-t-elle analysé les plaintes déposées sur le site *www.kw.be/geenontvangst*? Envisage-t-elle de procéder à une action similaire et de créer un point de contact pour toute la Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 07 février 2017, à la question n° 793 de monsieur le député Roel Deseyn du 26 janvier 2017 (N.):

1. Techniquement, il est parfaitement possible d'adapter les cartes Atlas à un autre seuil pour la couverture (donc pas -115 dBm pour la 4G mais par exemple -100 dBm). Cela pose deux problèmes:

- alles staat of valt met een goede drempelwaarde, momenteel is daar geen wetenschappelijke consensus over. De variatie voor de verschillende bouwmaterialen is groot. Waar men zich in huis bevindt, heeft een zeer grote impact op het signaalniveau dat er beschikbaar is;

- het meten op straat en veralgemenen naar indoor maakt abstractie van de dikwijls zeer complexe geometrie en bijhorende golfpropagatie. In vele gevallen zal de alzo bekomen waarde veel te optimistisch zijn.

Deze twee redenen maken dat alzo bekomen kaarten louter indicatief kunnen zijn.

2. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) is momenteel bezig, in samenwerking met Beltug, de mobiele operatoren en de bouwsector, met het opstellen van technische richtlijnen voor operatoronafhankelijke DAS (distributed Antennae systems)-systemen, die precies het doel hebben om een lock-in door een bepaalde operator te vermijden.

Anderzijds heeft het BIPT de intentie om de 700 MHz band eind 2018 in een veiling aan de operatoren aanbieden. Deze band heeft vrij goede propagatie-eigenschappen voor indoor coverage.

3. Voorlopig zijn er nog geen landen die operatoronafhankelijke repeaters geïntroduceerd hebben. In het Verenigd Koninkrijk heeft Ofcom hierover een studie uitgevoerd. (https://www.ofcom.org.uk/__data/assets/pdf_file/0015/63006/final_report.pdf)

De problematiek van binnenhuisdekking wordt momenteel onderzocht in het kader van de CEPT/PT1.

4. De metingen omtrent roaming zijn afgewerkt en worden momenteel geanalyseerd. De metingen rond dekking en kwaliteit zijn in voorbereiding. Dit project is dus in volle gang. Wanneer het is afgerond, zal geëvalueerd worden of het nuttig is een gelijkaardig project met de andere buurlanden op te starten.

5. Het BIPT heeft reeds gelijkaardige klachten onderzocht en komt telkens tot dezelfde conclusie: hier en daar is inderdaad slechtere dekking en/of minder capaciteit beschikbaar.

- tout dépend d'un bon seuil, il n'y a pas à l'heure actuelle de consensus scientifique à ce niveau. La variation pour les différents matériaux de construction est grande. L'endroit où l'on se trouve à la maison a un très grand impact sur le niveau de signal disponible;

- pendre les mesures en rue et les généraliser à la couverture intérieure, cela revient à faire abstraction de la géométrie souvent très complexe et de la propagation des ondes qui correspond à celle-ci. Dans de nombreux cas, la valeur ainsi obtenue sera bien trop optimiste.

Ces deux raisons font que les cartes ainsi obtenues peuvent être uniquement indicatives.

2. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) rédige actuellement, en collaboration avec Beltug, les opérateurs mobiles et le secteur de la construction, des directives techniques pour les systèmes DAS (distributed antenna systems) indépendants des opérateurs, qui ont précisément pour objectif d'éviter un lock-in par un certain opérateur.

D'autre part, l'IBPT a l'intention de proposer la bande de 700 MHz aux opérateurs dans le cadre d'une mise aux enchères fin 2018. Les propriétés de cette bande sont assez bonnes en matière de propagation pour la couverture intérieure.

3. À l'heure actuelle, aucun pays n'a encore introduit de répéteurs indépendants de l'opérateur. Au Royaume-Uni, Ofcom a réalisé une étude à ce sujet. (https://www.ofcom.org.uk/__data/assets/pdf_file/0015/63006/final_report.pdf)

La problématique de la couverture intérieure est actuellement analysée dans le cadre de la CEPT/PT1.

4. Les mesures concernant l'itinérance ont été finalisées et sont actuellement analysées. Les mesures concernant la couverture et la qualité sont en préparation. Ce projet bat donc son plein. Une fois celui-ci terminé, l'on évaluera s'il est nécessaire de lancer un projet similaire avec les autres pays voisins.

5. L'IBPT a déjà analysé des plaintes similaires et arrive systématiquement à la même conclusion: ici et là, la couverture est en effet moins bonne et/ou il y a moins de capacité disponible.

DO 2016201714420

Vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 27 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Cyberveiligheid van kmo's.

De cyberveiligheid van onze ondernemingen is tegenwoordig een hot issue. Onlangs hebben de Cyber Security Coalition en het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) samen een gids opgesteld om de aandacht van kleine en middelgrote ondernemingen op het belang van cyberveiligheid te vestigen en hun een reeks best practices aan te reiken.

De gids bevat 12 veiligheidsprincipes waaronder de noodzaak om het management bij het cyberveiligheidsbeleid van de onderneming te betrekken, maar ook de aanbeveling om ervoor te zorgen dat updates van computerprogramma's zo spoedig mogelijk worden geïnstalleerd. Bij elk veiligheidsprincipe geeft de gids aan welke acties een onderneming zou moeten ondernemen om een basisbescherming op punt te stellen en welke initiatieven ze daarnaast nog kan nemen om een meer geavanceerde cyberveiligheid te garanderen.

1. Welke strategie volgt u met betrekking tot de cyberveiligheid van onze ondernemingen?

2. Kadert die gids in een globaal geheel van maatregelen?

3. Wat houdt cyberveiligheid in voor onze ondernemingen? Wat is de stand van zaken in België en Europa?

4. Draagt u kennis van het aantal cyberaanvallen?

5. Wat zijn de gevolgen daarvan?

6. Hoe verhoudt de sensibiliseringsgraad in ons land zich tot die in onze buurlanden? Welke concrete beschermingsmaatregelen worden er in de ondernemingen genomen?

7. Hoe zult u de cyberveiligheid nog meer bevorderen, alle ondernemingen daaromtrent sensibiliseren en hen ertoe aanzetten de nodige maatregelen te treffen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 februari 2017, op de vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 27 januari 2017 (Fr.):

DO 2016201714420

Question n° 794 de monsieur le député Benoît Friart du 27 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La cybersécurité des PME.

La cybersécurité de nos entreprises est un thème très récurrent en ce moment. Récemment, la Cyber Security Coalition et le Centre pour la cybersécurité Belgique (CCB), ont élaboré ensemble un guide afin d'attirer l'attention des petites et moyennes entreprises sur l'importance de la cybersécurité et pour leur présenter une série de bonnes pratiques.

Le guide dénombre 12 principes de sécurité, comme la nécessité d'associer la direction à la politique de cybersécurité de l'entreprise, mais aussi la recommandation de veiller à l'installation aussi rapide que possible des mises à jour des programmes informatiques. Pour chaque principe de sécurité, le guide indique les actions que l'entreprise doit mener pour assurer une protection de base et les initiatives qu'elle peut prendre en plus pour garantir une protection avancée.

1. Quelle est votre stratégie en termes de cybersécurité de nos entreprises?

2. Est-ce que ce guide fait partie d'un ensemble global de mesures?

3. Quel est l'enjeu de la cybersécurité pour nos entreprises? Qu'en est-il de l'état de la situation en Belgique et en Europe?

4. Avez-vous des chiffres à fournir en termes de cyberattaques?

5. Quelles en sont les conséquences?

6. Avez-vous des données concernant le degré de sensibilisation dans notre pays par rapport à nos voisins ainsi que concernant l'application réelle de mesures de protection en entreprises?

7. Que comptez-vous faire pour renforcer davantage la cybersécurité, permettre à chaque entreprise d'être sensibilisée à ce sujet et l'inciter à prendre les mesures nécessaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 février 2017, à la question n° 794 de monsieur le député Benoît Friart du 27 janvier 2017 (Fr.):

De parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Charles Michel, eerste minister (vraag nr. 213 van 13 februari 2017).

DO 2016201714442

Vraag nr. 795 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?
6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 februari 2017, op de vraag nr. 795 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Charles Michel, premier ministre (question n° 213 du 13 février 2017).

DO 2016201714442

Question n° 795 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?
6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 février 2017, à la question n° 795 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Ik verwijfs het geachte lid voor het antwoord op zijn vraag naar het antwoord van de eerste minister (vraag nr. 205 van 30 januari 2017).

DO 2016201714460

Vraag nr. 797 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 07 februari 2017, op de vraag nr. 797 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

Ik verwijfs het geachte lid voor het antwoord op zijn vraag naar het antwoord van de eerste minister (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

Pour la réponse à sa question, je renvoie l'honorable membre à la réponse du premier ministre (question n° 205 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714460

Question n° 797 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 07 février 2017, à la question n° 797 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

Pour la réponse à sa question, je renvoie l'honorable membre à la réponse du premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201611241

Vraag nr. 740 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annemie Turtelboom van 28 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Gendercide.

De term gendercide verwijst naar praktijken waarbij ouders overgaan tot abortus of hun kind doden wanneer blijkt dat het een meisje is. In India komen dergelijke praktijken vaak voor. Dit is een flagrante schending van verschillende internationale mensenrechteninstrumenten, zoals de *Convention on Elimination of all forms of Discrimination Against Women* (CEDAW), waarbij India partij is.

1. In welke mate zijn praktijken die onder gendercide vallen aanwezig in India? Blijft de problematiek even aanwezig, of is er sprake van een verbetering dan wel een verslechtering? Kan u toelichten?

2. Welk zijn volgens u de langetermijneffecten (bijvoorbeeld socio-economisch) van de praktijken die onder gendercide vallen en die plaatsvinden in India?

3. Hoe komt dit aan bod in onze relaties met India? Kan u toelichten?

4. De Belgische relatie met India dient vooral gekaderd te worden binnen het Cooperation Agreement van 1994 van de Europese Unie met India en het Strategic Partnership van 2004. In het Cooperation Agreement is een essential elements clause opgenomen: mensenrechten en democratische principes dienen te worden nageleefd, zoniet heeft men een mogelijkheid om het akkoord, dat ook een heel wat handelsbepalingen omvat, te schorsen. Men heeft dus wel degelijk een stok achter de deur. Desondanks bleek op de EU-India top van dit jaar dit fenomeen geen thema, ook al legde het Europees Parlement in 2013 een rapport neer omtrent gendercide.

a) In hoeverre staat dit probleem op de Europese agenda? Hoe komt dit concreet aan bod?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201611241

Question n° 740 de madame la députée Annemie Turtelboom du 28 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le génécide.

Le terme "génécide" fait référence à certaines pratiques auxquelles se livrent des parents, allant de l'avortement sélectif à l'infanticide s'ils donnent naissance à une fille. Ces pratiques, largement répandues en Inde, constituent une violation flagrante de plusieurs instruments internationaux en faveur des droits de l'homme, tels que la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (*Convention on Elimination of all forms of Discrimination Against Women* - CEDAW), à laquelle l'Inde est partie.

1. Dans quelle mesure des pratiques relevant du génécide ont-elles cours en Inde? Ce phénomène est-il en stagnation ou observe-t-on une amélioration ou une détérioration de la situation? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

2. Quels sont selon vous les effets à long terme (notamment sur le plan socio-économique) des pratiques relevant du génécide qui ont cours en Inde?

3. Comment cette question est-elle abordée dans nos relations avec l'Inde? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. La relation de la Belgique et de l'Inde s'inscrit essentiellement dans le cadre de l'Accord de coopération de 1994 entre l'Union européenne et l'Inde et le Partenariat stratégique de 2004. Une clause sur les éléments essentiels est inscrite dans l'Accord de coopération, à savoir l'obligation de respecter les droits de l'homme et les principes démocratiques, faute de quoi cet accord, qui comporte également toute une série de dispositions commerciales, pourra être suspendu. Nous avons donc bel et bien un moyen de pression à notre disposition. Cette question n'a pourtant pas été abordée lors du sommet UE-Inde qui s'est tenu cette année, alors que le Parlement européen a déposé en 2013 un rapport concernant le génécide.

a) Ce problème est-il inscrit à l'agenda européen? Comment sera-t-il abordé concrètement?

b) Heeft ons land dit thema reeds op de agenda geplaatst? Kan u toelichten?

5. India is partij bij de CEDAW-Convention, maar enkel in het protocol daarbij krijgt het CEDAW-comité ook daadwerkelijk sterkere bevoegdheden, zoals de mogelijkheid voor individuen of groepen (eventueel ondersteund door ngo's) die een zaak, en dus ook de problematiek van gendercide voor het comité kunnen brengen. India is echter geen partij

a) Is dit diplomatiek al aangekaart?

b) Zo ja, wat was het resultaat daarvan?

c) Zo nee, bent u van plan dit in de toekomst ter sprake te brengen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 09 februari 2017, op de vraag nr. 740 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annemie Turtelboom van 28 juli 2016 (N.):

1. De praktijk is effectief aanwezig in India en de overheid is zich daar goed van bewust. De Indiase regering nam de laatste jaren al meerdere maatregelen. Zo is het bijvoorbeeld sinds 2004 bij wet verboden voor een arts het geslacht van een foetus mee te delen aan de ouders. Premier Modi lanceerde vorig jaar de campagne "Beti Bachao, Beti Padhao", vrij vertaald "Red het meisje, voed het meisje op". Hij verklaarde dat "female foeticide" een teken van mentale ziekte is. De campagne heeft enig publiek succes gehad. De nationale commissie voor de bescherming van de rechten van het kind besteedt tevens aandacht aan de problematiek.

2. Deze praktijken hebben uiteraard in de eerste plaats gevolgen voor de geslachtsratio. De laatste paar jaar zijn de genderverhoudingen in Noord-India echter opnieuw verbeterd en sinds kort wordt voor het eerst een (lichte) kentering vastgesteld in de vrouw/man ratio in het voordeel van de vrouw.

3. België volgt de mensenrechtensituatie in India op via haar ambassade in New Dehli en werkt ter plaatse nauw samen met de EU delegatie. De bevordering en bescherming van vrouwenrechten is een Belgische prioriteit. Het probleem dat u vermeldt, maakt deel uit van de algehele problematiek van geweld tegen vrouwen en meisjes, een fenomeen waar België zeer actief tegen strijdt. Ik wil u ook meegeven dat het Belgische mensenrechtenbeleid zich inschrijft in het EU beleid.

b) Notre pays l'a-t-il déjà inscrit à son ordre du jour? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

5. L'Inde est partie à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDAW), mais pas au protocole facultatif à la Convention en vertu duquel le comité CEDAW dispose de compétences nettement plus larges, par exemple celle d'examiner des questions - telles que celle du génocide - émanant de particuliers ou de groupes (soutenus éventuellement par des ONG).

a) Cette question a-t-elle déjà été soulevée dans le cadre diplomatique?

b) Dans l'affirmative, qu'en est-il résulté?

c) Dans la négative, cela entre-t-il dans vos intentions?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 09 février 2017, à la question n° 740 de madame la députée Annemie Turtelboom du 28 juillet 2016 (N.):

1. Cette pratique a effectivement cours en Inde et les pouvoirs publics en sont bien conscients. Ces dernières années, le gouvernement indien a déjà adopté plusieurs mesures. Par exemple, depuis 2004, il est illégal pour un médecin de communiquer le sexe du foetus aux parents. Le premier ministre Modi a lancé l'année dernière la campagne "Beti Bachao, Beti Padhao", traduit librement par "Sauvez la fille, élevez la fille". Il a déclaré que le "foeticide féminin" était un signe de maladie mentale. La campagne a rencontré un certain succès auprès du public. La commission nationale pour la protection des droits de l'enfant a également accordé son attention à la problématique.

2. Ces pratiques ont naturellement des conséquences importantes sur le rapport de masculinité. Ces dernières années, la répartition des sexes en Inde du Nord s'est toutefois améliorée, et depuis peu, on constate pour la première fois une (légère) évolution dans le rapport hommes/femmes, en faveur des femmes.

3. La Belgique assure le suivi de la situation des droits de l'homme en Inde par le biais de son ambassade à New Dehli et collabore étroitement avec la délégation de l'UE. La promotion et la protection des droits des femmes constituent une priorité pour la Belgique. Le problème que vous mentionnez fait partie de la problématique générale de la violence envers les femmes et les filles, un phénomène contre lequel la Belgique lutte très activement. Je souhaiterais également ajouter que la politique belge des droits de l'homme s'inscrit dans la politique européenne.

4. In uw vraag nr. 737 verwees ik reeds naar de EU-richtsnoeren inzake geweld tegen vrouwen en de bestrijding van alle vormen van discriminatie van vrouwen. Concreet financiert de EU bijvoorbeeld mee een nationale campagne "Stop Female Infanticide" om deze praktijken een halt toe te roepen. (<http://www.stopfemaleinfanticide.org/>).

Tijdens de laatste EU-India mensenrechtendialoog stonden vrouwen- en kinderrechten op de agenda en op de laatste EU-India top op 30 maart 2016 werd het belang van de inspanningen beklemtoond die nodig zijn om gendergelijkheid en respect voor vrouwenrechten te verzekeren en geweld gebaseerd op gender te bestrijden (punt 9 van de Gemeenschappelijke Verklaring).

5. Op internationaal vlak is het, door u vermelde, Internationaal Verdrag inzake de Uitbanning van Alle Vormen van Discriminatie tegen Vrouwen, kortweg het CEDAW-verdrag, en het protocol bij dit verdrag het belangrijkste internationaal verdrag om geweld tegen vrouwen tegen te gaan. Maar liefst 189 Staten zijn partij bij dit verdrag, maar helaas hebben heel wat Staten voorbehouden geformuleerd bij dit verdrag, die de effectieve toepassing ervan in de weg staan. Ons land, dat geen enkel voorbehoud heeft geformuleerd bij dit verdrag, roept daarom bij elke gelegenheid op tot het intrekken van ongeoorloofde voorbehouden en tot de effectieve uitvoering en naleving van het CEDAW-verdrag.

We doen dit zowel op bilateraal als op multilateraal vlak, bijvoorbeeld in de Belgische toespraken tijdens de sessies van de Mensenrechtenraad en de Belgische tussenkomsten voor de Universal Periodic Review (UPR) van derde landen. België heeft ook regelmatig side-events georganiseerd over specifieke thema's binnen de problematiek van geweld tegen vrouwen. Daarnaast cosponsort België de resoluties over geweld tegen vrouwen in zowel de Mensenrechtenraad als de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

DO 2015201611818

Vraag nr. 783 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Guinee-Bissau.

De Verenigde Naties vroegen op 6 juli 2016 dat de nodige politieke wil aan de dag zou worden gelegd om uit de crisissituatie in Guinee-Bissau te raken.

4. Dans votre question n° 737, j'ai déjà renvoyé aux lignes directrices européennes sur la violence envers les femmes et la lutte contre toutes les formes de discrimination à leur encontre. Concrètement, l'UE finance notamment une campagne nationale "Stop Female Infanticide" afin de mettre fin à ces pratiques. (<http://www.stopfemaleinfanticide.org/>).

Lors du dernier dialogue sur les droits de l'homme entre l'UE et l'Inde, les droits des femmes et des enfants étaient à l'ordre du jour. Lors du dernier sommet UE-Inde qui s'est tenu le 30 mars 2016, on a souligné l'importance des efforts visant à assurer la parité des genres et le respect des droits des femmes et à lutter contre la violence basée sur le genre (point 9 de la Déclaration commune).

5. Au niveau international, il existe, comme vous le mentionnez, la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, connue sous le nom de Convention CEDAW, et son Protocole. Il s'agit du traité international le plus important pour combattre la violence contre les femmes. Pas moins de 189 États sont parties à cette convention, mais malheureusement, de nombreux États ont formulé des réserves, et celles-ci s'opposent à son application effective. Notre pays, qui n'a pour sa part formulé aucune réserve, saisit donc chaque occasion afin d'appeler au retrait des réserves non justifiées et à la mise en oeuvre effective et au respect de la convention CEDAW.

Ces efforts ont lieu tant au niveau bilatéral que multilatéral, notamment dans les discours belges aux sessions du Conseil des droits de l'homme et lors des interventions belges pour l'Examen Périodique Universel (EPU) de pays tiers. De plus, la Belgique a régulièrement organisé des événements parallèles à propos de thèmes spécifiques liés à la problématique de la violence envers les femmes. En outre, la Belgique est co-sponsor des résolutions sur la violence envers les femmes, tant au Conseil des droits de l'homme qu'à l'Assemblée générale des Nations Unies.

DO 2015201611818

Question n° 783 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Guinée-Bissau.

L'Organisation des Nations Unies (ONU) a appelé le 6 juillet 2016 à faire preuve de volonté politique pour trouver une sortie de crise à la situation en Guinée-Bissau.

1. In dat land deden zich de voorbije jaren heel wat crisissen voor. Hoe evolueert de politieke situatie er nu?

2. Hoe evolueert de politieke dialoog met België en de Europese Unie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 07 februari 2017, op de vraag nr. 783 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.):

1. Er heerst politieke onrust in Guinee-Bissau sinds de afzetting in augustus 2015 van premier Domingos Simoes Pereira door president Vaz. Pereira is leider van de Afrikaanse partij voor onafhankelijkheid van Guinee en Kaapverdië (PAIGC, aan de macht), een partij waartoe ook Vaz behoort.

De crisis die in augustus 2015 begon na de afzetting van de premier laat zich tot vandaag voelen. Verschillende regeringen volgden elkaar op en het parlement weigert om het spel van de president van de Republiek mee te spelen.

Het politieke imbroglio heeft de Economic Community Of West African States (ECOWAS) ertoe aangezet verdere stappen te ondernemen tijdens de Conferentie van Staatshoofden en Regeringsleiders die op 4 juni 2016 in Dakar plaatshad. De bemiddeling namens ECOWAS door de Guineese president Alpha Condé heeft geleid tot enkele niet-afgeronde akkoorden.

Op 18 november 2016 heeft de president van de Republiek José Mario Vaz uiteindelijk Umaru Sissoko Embalo benoemd tot premier. De regering legde op 13 december 2016 de eed af, maar werd niet aanvaard door de PAIGC van Dimongo Simoes Pereira, de belangrijkste partij van het land en de politieke formatie waartoe ook president Vaz behoort.

President Vaz is sinds het begin van de crisis regeringsleider in een de facto presidentieel stelsel en gaat daarmee voorbij aan de parlementaire spelregels. Aanvankelijk had hij duidelijk de bedoeling om over te stappen van een semi-presidentieel naar een presidentieel stelsel, maar inmiddels zou hij vooral zijn hervkiezing in 2019 willen veiligstellen. Daarvoor heeft hij de verkiezingsmachine van de PAIGC nodig.

Er moet echter worden benadrukt dat dit alles ondanks de aanhoudende crisis beperkt blijft tot het politieke domein, waardoor een tussenkomst van de strijdkrachten tot nu toe kon worden vermeden.

1. Ce pays a connu de nombreuses crises au cours des années précédentes. Quelle est l'évolution de la situation politique actuellement?

2. Quelle est également l'évolution du dialogue politique avec la Belgique et avec l'Union européenne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 07 février 2017, à la question n° 783 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.):

1. La Guinée-Bissau traverse des turbulences politiques depuis la destitution en août 2015 par le président Vaz de son premier ministre Domingos Simoes Pereira, chef du Parti africain pour l'indépendance de la Guinée et du Cap-Vert (PAIGC, au pouvoir), auquel tous deux appartiennent.

La crise ouverte en août 2015 avec le limogeage du premier ministre persiste jusqu'à ce jour, avec la succession de plusieurs gouvernements et le refus du Parlement de jouer le jeu du président de la République.

L'imbroglio politique a amené la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) à s'engager plus avant lors de la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement tenue à Dakar le 4 juin 2016. Une médiation conduite au nom de la CEDEAO par le président guinéen Alpha Condé a mené à des accords non aboutis.

Le président de la République José Mario Vaz a fini par nommer le 18 novembre 2016 un nouveau premier ministre, Umaru Sissoko Embalo, dont le gouvernement a prêté serment le 13 décembre 2016, rejeté par le PAIGC dirigé par Domingo Simoes Pereira, principal parti du pays et formation politique auquel appartient également le Président Vaz.

Le président Vaz gouverne depuis le début de la crise comme chef d'un régime présidentiel *de facto*, en dehors du jeu parlementaire. Si son objectif premier était visiblement de passer d'un système semi-présidentiel à un régime présidentiel, il viserait désormais essentiellement à assurer sa réélection en 2019. Réélection pour laquelle il a besoin de la machine électorale du PAIGC.

On peut cependant souligner le fait que malgré la crise persistante, le jeu reste dans le domaine politique évitant jusqu'à présent l'intervention des forces armées.

Op het gebied van veiligheid is de toestand in het land relatief stabiel dankzij de aanwezigheid van de ECOMIB (strijdkrachten van ECOWAS), waarvan het mandaat werd verlengd tot 30 juni 2017 (met de financiële steun van de Europese Unie).

2. Er is geen specifiek kader voor de bilaterale dialoog tussen België en Guinee-Bissau. Toch nam onze ambassadeur in Dakar in juli 2015 deel aan de politieke dialoog met Guinee-Bissau op basis van artikel 8.

De EU volgt de situatie in het land nauwlettend, maar de netelige politieke toestand bemoeilijkt een geïnstitutionaliseerde dialoog. Na het akkoord over het stappenplan heeft de Europese Unie laten weten dat zij bereid is het land te blijven steunen op de weg naar stabiliteit en ontwikkeling, in nauwe samenwerking met haar internationale partners, in de eerste plaats ECOWAS en de speciale gezant van de VN-secretaris-generaal, Modibo Touré.

DO 2015201612103

Vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Fonds voor de consolidatie van de vrede van de Verenigde Naties.

Op 21 september 2016 kondigde u aan dat België 500.000 euro zal bijdragen aan het fonds voor de consolidatie van de vrede (FCV) van de Verenigde Naties.

1. Hoe zal deze hulp verdeeld worden?

2. Hoeveel landen zullen deelnemen aan de financiering van het FCV? Hoeveel en welke landen zullen door dit fonds geholpen worden?

3. Heeft België de voorgaande jaren bijgedragen aan het FCV? Zo ja, hoeveel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 07 februari 2017, op de vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.):

1. De bijdragen aan het UN Peacebuilding Fund (PBF) gaan naar een gemeenschappelijke pot.

Sur le plan sécuritaire, la situation du pays est relativement stable, grâce à la présence de l'ECOMIB (force de la CEDEAO), dont le mandat a été prorogé jusqu'au 30 juin 2017 (avec le soutien financier de l'Union européenne).

2. Il n'y a pas de cadre particulier pour le dialogue bilatéral avec la Guinée Bissau. Notre Ambassadeur à Dakar a toutefois participé au dialogue politique, sur base de l'article 8, avec la Guinée Bissau en juillet 2015.

L'Union européenne quant à elle suit de près la situation dans le pays mais un dialogue institutionnalisé est rendu difficile par la situation politique délicate. Suite à l'accord sur la feuille de route, l'Union européenne a fait part de sa disponibilité à poursuivre son soutien à la stabilité et au développement du pays en coordination étroite avec ses partenaires internationaux, en particulier la CEDEAO et le représentant spécial adjoint du secrétaire général de l'ONU, Modibo Touré.

DO 2015201612103

Question n° 801 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Fonds de consolidation de la paix des Nations Unies.

Vous avez annoncé le 21 septembre 2016 que la Belgique contribuerait à hauteur de 500.000 euros au Fonds de consolidation de la paix (FCP) des Nations Unies.

1. Disposez-vous déjà de plus amples informations quant à la répartition de cette aide?

2. Combien de pays participent au financement du FCP? Combien de pays bénéficient du FCP et quels sont-ils?

3. La Belgique a-t-elle contribué au FCP dans les années précédentes? Si oui, pour quels montants?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 07 février 2017, à la question n° 801 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.):

1. Les contributions au Fonds de consolidation de la paix (FCP) alimentent un pot commun.

Sinds zijn oprichting in 2006 heeft het fonds een vierhonderdtal projecten ondersteund in vierendertig landen. Het gaat om een flexibel instrument dat toelaat snel op te treden en steun te bieden aan landen in een post-conflictsituatie of waar spanningen tot een conflictsituatie kunnen leiden.

Zo speelde het fonds een rol in uiteenlopende landen als Burundi, de Democratische Republiek Congo, Myanmar, Guatemala en Bosnië en Herzegovina.

De informatie met betrekking tot het Peacebuilding Fund is toegankelijk op de website van het Multi-Partner Trust Fund Office (MPTF Office) van United Nations Development Programme (UNDP) (<http://www.unpbf.org>; en voor een meer technische beschrijving: <http://mptf.undp.org/factsheet/fund/PB000>).

2. Sinds de oprichting van het PBF in 2006 hebben meer dan vijftig landen (of organisaties) bijgedragen aan de financiering ervan.

Tijdens de conferentie van 21 september 2016 hebben dertig landen aangekondigd dat ze in totaal 152 miljoen dollar voor het fonds zullen uittrekken.

De begunstigde landen (34) sinds de oprichting van het PBF zijn:

Bosnië en Herzegovina, Burundi, Colombia, Comoren, Ivoorkust, Guatemala, Guinee, Guinee-Bissau, Haïti, Kenia, Kirgistan, Libanon, Liberia, Libië, Madagaskar, Mali, Myanmar, Nepal, Niger, Oeganda, Papoea-Nieuw-Guinea, Filipijnen, Centraal-Afrikaanse Republiek, Democratische Republiek Congo, Sierra Leone, Salomonseilanden, Somalië, Sudan, Zuid-Sudan, Sri Lanka, Tadzjikistan, Tsjaad, Oost-Timor, Jemen.

3. In het verleden heeft België drie keer aan het PBF bijgedragen via de budgetlijn "conflictpreventie" (voortaan "vredesopbouw"):

- 2009 - 577.000 euro - algemene bijdrage aan het PBF;
- 2010 - 198.350 euro - bijdrage aan het trustfonds Peacebuilding Support Office (PBSO) voor de Centraal-Afrikaanse Republiek;
- 2010 - 500.000 euro - algemene bijdrage aan het PBF.

Depuis sa création en 2006, ce fonds a soutenu quelque 400 projets dans trente-quatre pays. C'est un outil flexible d'intervention rapide pour soutenir les pays après un conflit ou connaissant des tensions pouvant mener à un conflit.

Il est intervenu dans des pays aussi divers que le Burundi, la République démocratique du Congo, le Myanmar, le Guatemala et la Bosnie-Herzégovine.

Les informations relatives au Fonds de consolidation de la paix des Nations Unies sont accessibles sur le site du Bureau des fonds d'affectation spéciale pluripartenaires (en anglais: *MPTF Office*) du Programme des Nations unies pour le développement (PNUD): (<http://www.unpbf.org/>; et pour une présentation plus technique: <http://mptf.undp.org/factsheet/fund/PB000>).

2. Plus de cinquante pays (ou organisations) ont contribué au financement du FCP depuis sa création en 2006.

Lors de la conférence du 21 septembre 2016, trente pays ont annoncé des contributions pour un montant de 152 millions dollars.

Les trente-quatre pays bénéficiaires du FCP depuis sa création sont :

Bosnie-Herzégovine, Burundi, Colombie, Comores, Côte d'Ivoire, Guatemala, Guinée, Guinée-Bissau, Haïti, Kenya, Kirghizistan, Liban, Liberia, Libye, Madagascar, Mali, Myanmar, Népal, Niger, Ouganda, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Sierra Leone, Îles Salomon, Somalie, Soudan, Soudan du Sud, Sri Lanka, Tadjikistan, Tchad, Timor oriental, Yémen.

3. La Belgique a contribué au FCP dans le passé à trois reprises sur la ligne budgétaire "prévention des conflits" (désormais ligne "consolidation de la paix"):

- 2009 - 577.000 euros - contribution générale au FCP;
- 2010 - 198.350 euros - contribution au trust fund Peacebuilding Support Office (PBSO) pour la République Centrafricaine;
- 2010 - 500.000 euros - contribution générale au FCP.

DO 2016201712406

Vraag nr. 814 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 14 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Vrijlating Oussama Atar in 2012.

Recentelijk verscheen in de pers het nieuws dat Oussama Atar in België zou zijn en dat hij gezocht wordt door onze veiligheids- en inlichtingendiensten. Hij wordt beschouwd als een "gevaarlijke en gewapende" terrorist met linken naar onder andere de aanslagen van 22 maart 2016 in Brussel.

Ook werd bericht over het feit dat in 2010 de Belgische overheid, Belgische politici en *Amnesty International* hebben gepleit voor zijn vrijlating uit een Iraakse gevangenis wegens medische redenen, hij zou toen namelijk aan nierkanker hebben geleden. Zijn familie zette een solidariteitsactie op met de openlijke steun van politici van Ecolo, cdH en PS. In 2012 kwam Atar vrij. Er zijn terecht heel veel vragen gerezen over de ware toedracht van de feiten.

1. Om welke reden zat Oussama Atar vast in Irak?

2. a) Had de Belgische regering hiervan kennis in 2010?

b) Werd hierover met de Amerikaanse overheid of de Iraakse overheid contact gehouden?

3. a) Van waar kwam het bericht dat Oussama Atar aan nierkanker leed?

b) Heeft de Belgische regering die informatie geverifieerd? Zo ja, hoe? Zo neen, waarom niet?

4. a) Welke stappen heeft de Belgische regering genomen om Oussama Atar vrij te krijgen?

b) Was de Amerikaanse overheid hierbij betrokken of was dit louter een bilaterale actie België-Irak?

5. Wie had namens de Belgische regering contact met de familie van Oussama Atar?

6. Wat heeft uiteindelijk geleid tot zijn vrijlating in 2012?

7. Wat heeft de Belgische regering gedaan toen dat bleek dat Atar niet aan nierkanker leed? Wat had ze volgens u moeten doen?

DO 2016201712406

Question n° 814 de monsieur le député Koen Metsu du 14 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La libération d'Oussama Atar en 2012.

Selon des articles de presse récents, Oussama Atar se trouverait en Belgique et serait recherché par nos services de sécurité et de renseignement. Il est considéré comme un terroriste "dangereux et armé", notamment impliqué dans les attentats du 22 mars 2016 à Bruxelles.

La presse nous apprend également qu'en 2010, l'État belge, des hommes politiques belges et *Amnesty International* ont demandé sa libération d'une prison irakienne pour raisons médicales. Il aurait alors souffert d'un cancer du rein. Sa famille a lancé une action solidaire avec le soutien déclaré de membres d'Ecolo, du cdH et du PS. En 2012, Atar a été relâché. Les circonstances exactes des faits ont soulevé, à juste titre, de nombreuses questions.

1. Pour quelle raison Oussama Atar était-il incarcéré en Irak?

2. a) Le gouvernement belge en était-il informé en 2010?

b) A-t-on entretenu à ce propos des contacts avec les autorités américaines ou irakiennes?

3. a) Selon quelle source Oussama Atar souffrait-il d'un cancer du rein?

b) Le gouvernement belge a-t-il vérifié cette information? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, pourquoi pas?

4. a) Quelles démarches le gouvernement belge a-t-il entreprises afin d'obtenir la libération d'Oussama Atar?

b) Les autorités américaines étaient-elles impliquées dans ces démarches ou s'agissait-il d'une action strictement bilatérale Belgique-Irak?

5. Qui entretenait des contacts avec la famille d'Oussama Atar au nom du gouvernement belge?

6. Comment sa libération a-t-elle finalement été obtenue en 2012?

7. Qu'a fait le gouvernement belge lorsqu'il s'est avéré qu'Atar n'était pas atteint du cancer du rein? Qu'aurait-il dû faire selon vous?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 07 februari 2017, op de vraag nr. 814 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 14 oktober 2016 (N.):

In antwoord op een schrijven van 8 december 2016 van de parlementaire onderzoekscommissie naar de aanslagen van 22 maart 2016 met betrekking tot Oussama Atar, werd op 23 december 2016 een tijdslijn met de voornaamste initiatieven die door de FOD Buitenlandse Zaken in dit dossier werden ondernomen aan de onderzoekscommissie overgemaakt. Dit schrijven en de bijgevoegde stukken beantwoorden de parlementaire vragen nr. 814 van 7 februari 2017 en nr. 880 van 7 februari 2017.

DO 2016201712645

Vraag nr. 825 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Plaatsen van Russische raketten in de enclave Kaliningrad.

Het plaatsen van Iskander-raketten, die met kernkoppen kunnen worden uitgerust, in de enclave Kaliningrad werd aan het licht gebracht door Litouwen en bevestigd door Moskou. Een en ander stemt tot ongerustheid en doet volgende vragen rijzen:

1. Wat zijn de precieze kenmerken van dat soort wapens? Vallen ze onder de verbodsbepalingen van het INF-akkoord (*intermediate range nuclear forces*) van 1987?

2. Hoe gebruikt Rusland die wapens in het kader van de militaire oefeningen die het regelmatig organiseert op zijn grondgebied?

3. Hoe reageert de NAVO op de plaatsing van die raketten en bestaat er binnen het Atlantische bondgenootschap eensgezindheid over het politieke en militaire antwoord dat ten aanzien van Moskou moet worden geformuleerd?

4. Is het moeilijk om in de Amerikaanse pre-electorale periode een eensgezind standpunt in te nemen binnen de NAVO?

5. Ziet u dit Russische manoeuvre als een intimidatie van de Baltische staten en Polen of als louter een oefening om de vaardigheden van de Russische militairen op peil te brengen?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 07 février 2017, à la question n° 814 de monsieur le député Koen Metsu du 14 octobre 2016 (N.):

En réponse au courrier du 8 décembre 2016 de la Commission d'enquête parlementaire sur les attentats du 22 mars 2016 concernant Oussama Atar, une ligne du temps avec les principales initiatives entreprises par le SPF Affaires étrangères dans ce dossier a été transmise à la commission d'enquête du 23 décembre 2016. Ce courrier et les documents joints en annexe répondent aux questions parlementaires n° 814 du 7 février 2017 et n° 880 du 7 février 2017.

DO 2016201712645

Question n° 825 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Enclave de Kaliningrad. - Nouveau déploiement de missiles russes.

Révéler par la Lituanie et confirmé par Moscou, le nouveau déploiement de missiles de type "Iskander" à capacité duale dans l'enclave russe de Kaliningrad pose une série de questions inquiétantes.

1. Quelles sont les caractéristiques exactes de ce type d'armement et sont-elles frappées d'interdiction par le Traité FNI (forces nucléaires à portée intermédiaire) de 1987?

2. Comment la Russie intègre-t-elle ce type d'armement dans les exercices militaires qu'elle mène régulièrement sur l'ensemble de son territoire?

3. Quelle est la réaction des autorités de l'OTAN à ce déploiement et y a-t-il un consensus au sein de l'alliance atlantique sur la réponse politique et militaire à formuler vis-à-vis de Moscou?

4. Percevez-vous une difficulté au sein de l'OTAN, pendant cette période où les États-Unis sont en campagne électorale, de parler d'une seule voix?

5. Analysez-vous cette manoeuvre militaire russe comme une intimidation contre les Pays baltes et la Pologne ou juste un exercice de mise à niveau des compétences des soldats russes?

6. Hebt u weet van een aanmerkelijke inzet van conventionele strijdkrachten in die regio?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 07 februari 2017, op de vraag nr. 825 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 oktober 2016 (Fr.):

Ik begrijp en deel uw bezorgdheid. Zoals altijd betreffende onze relaties met de Russische Federatie, moet men allereerst redelijk blijven. De democratieën over- of onderschatten vaak verkeerd de Russische macht, zonder rekening te houden met een rationele, op feiten gebaseerde benadering. Daarom zal ik mij tot de feiten beperken.

In oktober 2016 heeft de Russische Federatie militaire oefeningen uitgevoerd van middelmatige omvang. Tijdens deze oefeningen werd een aantal mobiele Iskander-M raketten per commerciële boot vervoerd van Sint-Petersburg naar het gebied van de enclave Kaliningrad (Geografisch gescheiden van het Russisch grondgebied door twee lidstaten van de EU en de NAVO, Polen en Litouwen.). Dit vond plaats op 7 oktober om precies te zijn. Moskou heeft verklaard dat deze opstelling deel uitmaakte van regelmatige oefeningen en dat ze niet geheim werd gehouden noch ontkend na uitvoering ervan.

De Russische manoeuvres waren bedoeld als tegenhanger van de NAVO-oefeningen die plaatsvonden gedurende dezelfde periode in Litouwen ("Baltic Piranha 2016") in het kader van assurance measures ten opzichte van Oost-Europese bondgenoten (de Baltische staten en Polen). Ter herinnering, de assurance measures werden door de NAVO bepaald als reactie op de zeer assertieve acties van de Russische Federatie jegens deze landen en als reactie op de annexatie van de Krim door Moskou alsook de bewezen implicatie van de Russische troepen in de gevechten tussen de separatistische krachten en het Oekraïense leger in het oosten van Oekraïne.

1. De Russische "Iskander-M" raketten worden in de NAVO-terminologie SS-26 "Stone" genoemd. Officieel hebben ze een relatief kort bereik, net onder 500 km (310 zeemijlen) en vallen bijgevolg onder de categorie "Short Range Ballistic Missile" (SRBM).

6. Disposez-vous d'informations sur le déploiement significatif de forces conventionnelles dans cette région?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 07 février 2017, à la question n° 825 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 octobre 2016 (Fr.):

Je comprends et partage vos préoccupations. Comme pour tout ce qui concerne nos relations avec la Fédération de Russie, il convient de raison garder. Le défaut des démocraties est souvent de surestimer ou de sous-estimer la puissance russe, négligeant une approche rationnelle basé sur les faits. C'est donc pourquoi je m'en tiendrai aux faits.

En octobre 2016, la Fédération de Russie a mené des exercices militaires d'ampleur moyenne au cours desquels un certain nombre de missiles du type "Iskander-M" sur lanceurs mobiles ont été acheminés depuis Saint-Petersbourg vers le territoire de l'enclave de Kaliningrad (Géographiquement séparée du territoire russe par deux États membres de l'UE et de l'OTAN, la Pologne et la Lituanie.), par bateau commercial. Cela s'est produit le 7 octobre précisément. Moscou a affirmé que ce déploiement faisait partie d'exercices réguliers et, de fait, il n'a pas été tenu secret ou démenti une fois réalisé.

Les manoeuvres russes se voulaient le "miroir" d'exercices de l'OTAN qui se déroulaient durant la même période en Lituanie ("Baltic Piranha 2016"), s'inscrivant dans le cadre des mesures de réassurance envers nos Alliés de l'Est de l'Europe (Pays baltes et Pologne). Mesures de réassurances qui, je le rappelle, ont été décidées par l'OTAN à la suite d'actions plus qu'assertives de la Fédération de Russie à l'encontre de ces pays et en réaction à l'annexion de la Crimée par Moscou ainsi qu'à l'implication avérée de troupes russes dans les combats entre forces séparatistes et armée ukrainienne dans l'Est de l'Ukraine.

1. Dans la nomenclature OTAN, les missiles russes "Iskander-M" sont appelés SS-26 "Stone". Officiellement, ces engins ont une portée relativement courte, juste en dessous de 500 km (310 miles nautiques), et tombent ainsi dans la catégorie des "Short Range Ballistic Missile" (SRBM).

Zoals u al hebt aangegeven, kunnen deze raketten worden uitgerust met kern- of conventionele koppen, zonder dat men het onderscheid kan maken gedurende de vlucht. Ze zijn eveneens voorzien van een afweersysteem en ze kunnen een willekeurige baan volgen om de raketafweersystemen te misleiden en te ontwijken.

Deze tuigen worden beschouwd als moderne offensieve capaciteiten ter vervanging van de achterhaalde (SS-21) raketten. In dit verband, draagt de mediatisering van de opstelling van de "Iskander-M" raketten bij tot de inspanningen ter bevordering van de export van de Russische wapenindustrie aangemoedigd door het Kremlin.

Wat het bilateraal "INF"-Verdrag ("Treaty Between the United States of America and the Union of Soviet Socialist Republics on the Elimination of Their Intermediate-Range and Shorter-Range Missiles.") betreft, dat in 1987 werd ondertekend door de Verenigde Staten en de voormalige USSR, onthoudt men vooral dat deze de eliminatie voorziet van de middellangeafstandskernwapens langs beide kanten en bijgevolg de vernietiging van de voorraden balistische en kruisraketten met een bereik van 500 (310) tot 5.500 kilometer (3.420 mijlen).

U zult opmerken dat het officiële bereik van de "Iskander-M" raketten zich bewust net onder de limiet van de in het INF-verdrag voorziene drempel bevindt. Bepaalde bronnen beweren dat hun reëel bereik groter is, maar dat is geen feit waar we ons met zekerheid op kunnen baseren. In ieder geval is het aan de Verenigde Staten, die het INF-verdrag mede hebben ondertekend om de Russische Federatie officieel aan te spreken wegens overtreding van het Verdrag op dit punt. Wat tot nu toe niet het geval is.

2. Sinds 2008, heeft de Russische Federatie de frequentie en de omvang van haar oefeningen sterk verhoogd. Tegelijk ziet men het aantal "Snap Drills" van minder grote omvang toenemen, die onverwacht en zonder aankondiging (dus zonder op voorhand de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa te verwittigen over de uitvoering ervan) plaatsvinden.

Zulke verassingsoefeningen getuigen van een zekere vorm van Russische schending van het Weens document van de OVSE, dat net als doel heeft transparantie en voorspelbaarheid te waarborgen inzake militaire operaties en oefeningen. Om hun verzwijgingen te rechtvaardigen speelt Moskou op het aantal officieel betrokken troepen door dit aantal onder de drempel - die een voorafgaande melding verplicht - te houden. Dit beleid veroorzaakt een toestand van permanente verwarring en onzekerheid en is niet zonder gevaar.

Comme vous l'indiquiez, ces missiles sont capables de transporter indifféremment une ogive nucléaire ou conventionnelle, sans que l'on ne puisse faire la distinction au cours de la phase de vol. Ils sont également dotés de contremesures et peuvent suivre des trajectoires aléatoires pour leurrer et esquiver les contre-mesures anti-missiles.

Ces engins sont considérés comme une capacité offensive moderne, remplaçant des missiles devenus vétustes (SS-21). À cet égard, la médiatisation du déploiement des "Iskander-M" participe de l'effort de promotion à l'export de l'industrie d'armements russe, encouragé par le Kremlin.

Concernant le Traité bilatéral "INF" ("Treaty Between the United States of America and the Union of Soviet Socialist Republics on the Elimination of Their Intermediate-Range and Shorter-Range Missiles."), signé en 1987 entre les États-Unis et (à l'époque) l'URSS, on se rappellera qu'il prévoit l'élimination des Forces nucléaires à portée intermédiaire des deux parties, et donc la destruction des stocks et l'interdiction de produire des missiles balistiques et de croisière ayant une portée comprise entre 500 (310) et 5.500 kilomètres (3.420 miles).

Vous constaterez que la portée officielle des missiles "Iskander-M" se situe délibérément à la limite du seuil prévu par le Traité "INF". Certaines sources affirment que leur portée réelle serait plus grande, mais ce n'est pas une donnée sur laquelle on peut se prononcer avec certitude. De toute manière, il reviendrait aux États-Unis, co-signataires de l'accord "INF", et pas à l'OTAN, d'interpeller officiellement la Fédération de Russie pour contravention au Traité sur ce point. Ce qui n'a pas été le cas jusqu'ici.

2. À partir de 2008, la Fédération de Russie a augmenté la fréquence et fortement amplifié ses exercices militaires. En parallèle, on a vu se multiplier les "Snap Drills" de moindre ampleur, menés de manière imprévisible, sans préavis (et aussi sans en avertir à l'avance l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe).

De tels exercices surprises témoignent d'une certaine forme de non-respect russe envers l'esprit du Document de Vienne de l'OSCE qui vise justement à assurer transparence et prévisibilité en matière d'opérations et exercices militaires. Pour justifier cette dissimulation, Moscou joue sur le nombre de troupes officiellement engagées, -lequel est maintenu sous le seuil qui déclenche l'obligation de déclaration préalable-. Cette politique crée une situation de confusion et d'incertitude permanentes qui n'est pas sans présenter des dangers.

Hoewel niet werd bewezen dat de opgestelde "Iskander-M" raketten in oktober 2016 geheel of gedeeltelijk uitgerust waren met kernkoppen, kadert deze opstelling wel in de nieuwe Russische militaire doctrine waarvan nucleaire capaciteiten een integrerend onderdeel zijn.

Het is inderdaad zo dat de Russische Federatie over de laatste jaren tactische en strategische nucleaire wapens heeft ingeschakeld - zonder enig onderscheid te maken - in de scenario's van haar conventionele militaire oefeningen. (Ik verwijs naar de oefening "Zapad 2009" waarbij een grootschalige oefening - tot dan puur conventioneel - afgesloten werd door het (virtueel en gesimuleerd!) afvuren van een kernkop op de Poolse hoofdstad, Warschau.) Deze Russische praktijk die erin bestaat te oefenen met wapens die beschikken over een "duale capaciteit", verschilt van de aanpak van de NAVO, die strikt alle conventionele oefeningen scheidt van de nucleaire oefeningen.

Ik wil niet verhelten dat bepaalde passages van de nieuwe Russische doctrine inzake het gebruik van nucleaire wapens als zorgwekkend kunnen worden aanzien, in het bijzonder het concept als eerste kernwapens in te zetten om een regionaal conflict op te lossen tegen een niet-nucleaire tegenstander. Ik denk dat het duidelijk is dat deze "nucleaire escalatie" voor een "de-escalatie" van een conventionele crisis reusachtige risico's met zich meebrengt.

3. Er kan gezegd worden dat de reacties niet lang op zich lieten wachten. De opstelling van de "Iskander-M" raketten heeft hevige protesten veroorzaakt bij de Baltten en de Polen hoewel ze als tijdelijk werd aangekondigd en hoewel het niet de eerste keer is dat raketten van dit type in de enclave worden opgesteld. (Reeds in december 2013 werden "Iskander-M" raketten overgebracht naar Kaliningrad om enige tijd later weer verwijderd te worden. De "Iskander-M" raketten werden eveneens verscheidene malen opgesteld aan de Russische kant van de grens met de Baltische Staten.)

Deze zaak kwam ter sprake in de NAVO tijdens de vergaderingen van de ministers van Defensie op 27 oktober en de ministers van Buitenlandse Zaken op 6 december. Bij de laatstgenoemde vergadering heb ik de bezorgdheid vastgesteld van onze partners van de Baltische Staten en van Polen; rechtstreekse buurlanden van de enclave Kaliningrad.

S'il n'est pas avéré que les missiles "Iskander-M" déployés à Kaliningrad en octobre 2016 étaient, en tout ou partie, porteurs d'ogives nucléaires, ce déploiement cadre néanmoins avec la nouvelle doctrine militaire russe dont les capacités nucléaires sont partie intégrante.

En effet, au cours des dernières années, la Fédération de Russie a fait intervenir des forces nucléaires tactiques et stratégiques, sans distinction, dans les scénarios de ses exercices militaires conventionnels. (Je renvoie à l'exercice "Zapad 2009" qui avait vu un exercice de grande ampleur jusqu'à purement conventionnel se conclure par le tir (virtuel et simulé!) d'une ogive nucléaire sur la capitale polonaise, Varsovie.) Cette pratique russe consistant à s'exercer avec des forces "à capacité duale" diffère de l'approche de l'OTAN, qui sépare strictement les exercices conventionnels des exercices nucléaires.

Je ne vous cache pas que certains passages de la nouvelle doctrine russe d'emploi des armes nucléaires sont inquiétants, particulièrement le concept d'usage en premier de l'arme nucléaire pour résoudre un conflit régional, face à un adversaire non-nucléarisé. Je ne dois pas vous faire de longs développements pour expliquer que cette "escalade nucléaire" pour "désescalader" une crise conventionnelle porte en elle des risques incommensurables.

3. On peut dire que les réactions ne se sont pas faites attendre. Le déploiement des "Iskander-M" a suscité de fortes protestations de la part des Baltes et des Polonais, bien qu'il ait été annoncé comme temporaire et bien qu'il ne s'agisse pas du premier déploiement de ce type de missile dans l'enclave. (Déjà en décembre 2013 des missiles "Iskander-M" étaient transportés à Kaliningrad pour être éloignés peu de temps après. Les missiles "Iskander-M" ont également été déployés plusieurs fois du côté Russe de la frontière des États baltes.)

Cette affaire a été évoquée à l'OTAN lors des réunions des ministres de la Défense, le 27 octobre, et des Affaires étrangères, le 6 décembre. Lors de cette dernière, j'ai pu constater l'inquiétude de nos partenaires des États baltes et de Pologne, voisins directs de l'enclave de Kaliningrad.

Zoals eerder werd aangehaald, beschikt het opgestelde "Iskander-M" systeem over een "duale" capaciteit en deze aanwezigheid had als doel twijfels te zaaien over de werkelijke Russische bedoelingen. Dit machtsvertoon is een boodschap op zich. Hoewel de Russische Federatie niet officieel over het onderwerp heeft bericht, is het duidelijk dat Moskou doelbewust een strategische communicatie heeft gevoerd naar de oeverstaten van de Oostzee en in een breder opzicht, ter attentie van de andere NAVO-lidstaten.

Tegenover dergelijke poging tot intimidatie heeft de NAVO besloten om standvastig te blijven (-bijvoorbeeld door de beslissing uit te voeren die in Warschau werd genomen inzake de versterking van de aanwezigheid van de Alliantie in het Oosten, genaamd "enhanced Forward Presence"-) maar zich niet te laten meesleuren in enige vorm van steekspel met woorden of een spiraal van "acties-reacties" die contraproductief zouden werken omdat ze aan de Russische instanties een argument bieden om de Alliantie te beschuldigen op een escalatie uit te zijn.

De Russische Federatie gebruikt elke gelegenheid om het Atlantisch Bondgenootschap aan haar publieke opinie af te schilderen als een instantie die haar territoriale integriteit en soevereiniteit bedreigt. De voorzitter van het Defensiecomité van de Doema heeft bijvoorbeeld verklaard dat de opstelling van de "Iskander-M" raketten paste binnen de context van de Russische perceptie van een mogelijke bedreiging vanuit de NAVO ten gevolge van de plaatsing van het raketafweersysteem (Ballistic Missile Defence/ BMD) in West-Europa. Men moet hier echter eraan herinneren dat de bescherming van de NAVO tegen de ballistische raketten niet georiënteerd is tegen de Russische nucleaire capaciteiten, maar in tegendeel tegen gerichte aanvallen van irreguliere kernmachten in het Midden-Oosten of Noord-Korea. De NAVO heeft trouwens de Russische Federatie in detail geïnformeerd over de kenmerken van dit beschermend schild.

Ik heb tijdens de laatste vergadering van de ministers van Buitenlandse Zaken van de NAVO vastgesteld dat er een reële unanimiteit bestond tussen de Bondgenoten gebaseerd op een dubbel benaderingsbeleid ten opzichte van de Russische Federatie, die voortvloeit uit de "Harmel-doctrine". (Ik wil in dit opzicht opmerken dat België samen met zijn Bondgenoten de 50ste verjaardag van het Harmel-rapport zal vieren te Brussel in december 2017, in de marge van de vergadering van de ministers van Buitenlandse Zaken van de NAVO).

On l'a déjà dit, le système "Iskander-M" qui a été déployé est à capacité "duale" et sa présence était destinée à semer le doute sur les réelles intentions russes. Cette démonstration de force est en elle-même un message. Même si la Fédération de Russie n'a pas officiellement communiqué sur le sujet, il est clair qu'en agissant de la sorte, Moscou a envoyé un message stratégique délibéré vers les pays riverains de la Mer baltique et, plus largement, à l'attention des autres pays membres de l'OTAN.

Face à ce genre de tentative d'intimidation, l'OTAN a décidé de rester ferme, (-par exemple en mettant en oeuvre la décision prise à Varsovie de renforcer la présence de l'Alliance à l'Est, appelée "Enhanced Forward Presence"-) mais de ne pas se laisser entraîner dans une quelconque forme de joute verbale ou de spirale 'action-réaction' qui serait contre-productive car elle donnerait argument aux instances russes pour accuser l'Alliance de rechercher l'escalade.

En effet, la Fédération de Russie utilise chaque occasion pour dépeindre l'Alliance atlantique à son opinion publique comme une entité menaçant son intégrité territoriale et sa souveraineté. Par exemple, le président du comité de Défense de la Douma a affirmé que le déploiement des "Iskander-M" s'inscrivait dans le contexte de la perception russe d'une menace potentielle en provenance de l'OTAN, suite à l'installation du bouclier anti-missile (Ballistic Missile Defence/ BMD) en Europe occidentale. Or, il faut ici rappeler que la défense de l'OTAN contre les missiles balistiques n'est pas orientée contre les capacités nucléaires russes, mais au contraire contre des tirs ponctuels venant de puissances nucléaires irrégulières du Moyen-Orient ou de la Corée du Nord. L'OTAN a d'ailleurs informé de manière détaillée la Fédération de Russie sur les caractéristiques de ce bouclier défensif.

J'ai constaté lors de la dernière réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN que prévalait entre les Alliés une réelle unité reposant sur une politique d'approche duale vis-à-vis de la Fédération de Russie, héritée de la "Doctrine Harmel". (Au passage, je note que la Belgique marquera avec ses Alliés le 50ème anniversaire du "rapport Harmel" à Bruxelles, en décembre 2017, en marge de la réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN).

Men moet enerzijds een geloofwaardige en kordate afschrikking waarborgen om anderzijds een constructieve politieke dialoog te kunnen vrijwaren. (In dit verband juich ik de organisatie toe van de vergadering van de Noord-Atlantische Raad (ambassadeursformaat) met Rusland op 19 december 2016.)

4. Deze vraag heeft niet werkelijk een invloed gehad omdat de uitvoering van de gemeenschappelijk aangenomen beslissingen in Warschau werden voortgezet, met het oog op een operationele opstelling begin 2017. Men verwacht bovendien een zekere vorm van terughoudendheid van de Russische Federatie tot aan en na de inhuldiging van de nieuwe president van de Verenigde Staten op 20 januari 2017.

5. Vanuit Russisch oogpunt werd de opstelling van de "Iskander-M" raketten in Kaliningrad voorgesteld als vergeldingsmaatregel tegen de economische en financiële sancties en de algemene houding van het Westen ten opzichte van Rusland. Ik acht dit gedrag ongepast. Het is namelijk de Russische Federatie die een intimidatiebeleid voert in deze Baltische en Noordse regio.

De Russische Federatie heeft immers sinds enkele jaren een proces van herbewapening van de enclave Kaliningrad - waar de Russische vloot -van de Baltische Zee zijn thuishaven heeft - op gang gebracht. Er moet worden opgemerkt dat de "Iskander-M" raketten vanaf Kaliningrad een theoretisch bereik hebben die heel de Baltische Staten omvat alsook een groot deel van Polen en een deel van Denemarken, Zweden en Finland. (Hoewel Zweden en Finland lid zijn van de Europese Unie, ze zijn niet volwaardig lid van de NAVO. Stockholm en Helsinki benaderen echter steeds meer het Bongenootschap (status van geassocieerd lid) naar aanleiding van de intimiderende manoeuvres van de Russische Federatie jegens hen. Deze nieuwe "Kaliningrad episode" zou ook een Russische waarschuwing kunnen vormen ter hunne attentie.) Naast deze tuigen, zijn ook grond-lucht S 400 (SA 21) raketten gestationeerd in de enclave. Dit stelt de Russische troepen in de mogelijkheid het luchtruim in de omgeving te sluiten.

Il s'agit d'assurer, d'une part, une dissuasion crédible et ferme, pour permettre un dialogue politique constructif, d'autre part. (A cet égard je salue la tenue de la réunion du Conseil de l'Atlantique Nord (format ambassadeurs) avec la Russie, le 19 décembre dernier.)

4. Cette question n'a pas eu véritablement d'influence parce que les décisions adoptées par les Alliés à Varsovie ont continué d'être mises en oeuvre, en vue d'un déploiement opérationnel au début 2017. On constate par ailleurs une certaine forme de retenue de la part de la Fédération de Russie avant et après l'investiture du nouveau Président des États-Unis, le 20 janvier 2016.

5. Dans la rhétorique russe, le déploiement de missiles "Iskander-M" à Kaliningrad est présenté comme une mesure de rétorsion contre les sanctions économiques et financières et l'attitude générale de l'Occident à son égard. J'estime ce comportement inapproprié. Car c'est la Fédération de Russie qui mène une politique d'intimidation vis-à-vis de ses voisins dans cette région balte et nordique.

La Fédération de Russie a entamé depuis quelques années un processus de réarmement de l'enclave de Kaliningrad, où la flotte russe de la Mer Baltique a son port d'attache. Il est à noter que les missiles "Iskander-M" ont, depuis Kaliningrad, une portée théorique qui couvre complètement les États baltes, une grande partie de la Pologne, une partie du Danemark, de la Suède et de la Finlande. (La Suède et la Finlande, si elles sont membres de l'Union européenne, ne sont pas membres à part entière de l'OTAN. Stockholm Fédération de Russie à leur égard. Ce nouvel "épisode Kaliningrad" pourrait également constituer un message d'avertissement russe à leur attention.) Outre ces engins, des missiles sol-air S 400 (SA 21) sont également stationnés dans l'enclave, donnant aux forces russes la capacité de fermer l'espace aérien aux alentours.

In NAVO-jargon noemt men dit het "A2/AD"-concept ("Anti-Acces/Area Denial"). (Kaliningrad is een zeer geslaagd voorbeeld van de uitvoering van het "A2/AD"-concept via een combinatie van offensieve en defensieve luchtgrond en grond-grond conventionele en (waarschijnlijk) ook kerncapaciteiten, die elkaar onderling versterken om de toegang tot een brede zone volledig af te sluiten voor strijdkrachten van de andere oeverstaten van de Oost-zee.) In dit perspectief heeft deze lucht- en grond-"uitsluitingskoepel" die de Russische Federatie heeft ingevoerd niet enkel een defensief karakter, maar vormt weldegelijk een potentiële offensieve bedreiging.

Het is duidelijk dat de samenstelling van deze Russische "A2/AD"-vesting met grote aandacht wordt gevolgd door de NAVO-lidstaten aangezien ze gevolgen kan hebben voor de toegang tot het luchtruim en de maritieme toegang in de Baltische Zee, alsook voor het vrij verkeer in het algemeen in deze zone, gezien het bereik van de "S-400" en "Iskander-M" raketten die de grenzen van het grondgebied en van het Russische luchtruim -verreweg- overschrijdt. Deze situatie betreft ook België, die geregeld deelneemt met zijn F-16's aan de missie "Enhanced Baltic Air Policing" van de NAVO teneinde de luchtpolitie te verzekeren in de Baltische Staten (die niet beschikken over een eigen luchtmacht).

Ter afsluiting, zal ik niet gissen naar de mogelijke drijfveren van interne orde die de bron zouden kunnen zijn van deze Russische actie. Net zoals ik geen commentaar zal leveren op het grootmachtimage die het Russische regime koste wat het kost wil uitstralen. Maar ik ben ervan overtuigd dat deze opstelling van een bataljon "Iskander-M" raketlanceerders in de enclave Kaliningrad -zelfs tijdelijk- zonder geldige reden de spanningen in deze reeds gevoelige zone heeft verhoogd.

6. Wat deze specifieke vraag betreft, verzoek ik u zich te wenden tot mijn collega van Defensie.

Dans le jargon de l'OTAN, c'est le concept "A2/AD" ("Anti-Acces/Area Denial"). (Kaliningrad est un exemple très abouti de mise en oeuvre russe du concept "A2/AD" via une combinaison superposée de capacités offensives et défensives, sol-air et sol-sol, conventionnelles et (probablement) aussi nucléaires, qui se renforcent mutuellement pour interdire complètement l'accès d'une vaste zone aux forces militaires des autres pays riverains de la Baltique.) Dans cette perspective, le "dôme d'exclusion" aérienne et terrestre mis en place par la Fédération de Russie n'a pas qu'un caractère défensif mais représente bien une menace offensive potentielle.

Il est clair que la constitution de cette "forteresse" "A2/AD" russe est suivie avec beaucoup d'attention par les pays membres de l'OTAN car elle pourrait avoir des conséquences sur les accès maritimes et aériens en Mer Baltique, ainsi que sur la liberté de circulation en général dans cette zone, vu la portée des "S-400" et "Iskander-M" qui dépasse -et de loin- les limites du territoire et de l'espace aérien russe. Cette situation concerne également la Belgique qui participe régulièrement avec ses F 16 à la mission "Enhanced Baltic Air Policing" de l'OTAN visant à assurer la police du ciel dans les États Baltes (qui sont dépourvus de forces aériennes propres).

Pour conclure, je ne supputerai pas sur les possibles motifs d'ordre interne qui pourraient être à l'origine de cette action russe. Tout comme je ne commenterai pas l'image de grande puissance que le régime russe veut se donner à tout prix. Mais j'ai la conviction que ce déploiement, même temporaire, d'un bataillon de lanceurs de missiles "Iskander-M" dans l'enclave de Kaliningrad a augmenté, sans motif valable, les tensions présentes dans cette zone déjà fragile.

6. Concernant cette question particulière, je vous engage à vous adresser à mon collègue de la Défense.

DO 2016201713433

Vraag nr. 880 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 01 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Vrijlating Oussama Atar in 2012 (MV 13193).

In de pers verscheen het nieuws dat Oussama Atar in België zou zijn en dat hij gezocht wordt door onze veiligheids- en inlichtingendiensten. Hij wordt beschouwd als een "gevaarlijke en gewapende" terrorist met linken naar onder andere de aanslagen van 22 maart 2016 in Brussel.

Ook werd bericht over het feit dat in 2010 de Belgische overheid, Belgische politici en *Amnesty International* hebben gepleit voor zijn vrijlating uit een Iraakse gevangenis wegens medische redenen, hij zou toen namelijk aan nierkanker hebben geleden. Zijn familie zette een solidariteitsactie op met de openlijke steun van politici van Ecolo, cdh en PS. In 2012 kwam Atar vrij. Er zijn terecht heel veel vragen gerezen over de ware toedracht van de feiten.

1. Om welke reden zat Oussama Atar vast in Irak?

2. Had de Belgische regering hiervan kennis in 2010? Werd hierover met de Amerikaanse overheid of de Iraakse overheid contact gehouden?

3. Vanwaar kwam het bericht dat Oussama Atar aan nierkanker leed? Heeft de Belgische regering die informatie geverifieerd? Zo ja, hoe? Zo neen, waarom niet?

4. Welke stappen heeft de Belgische regering genomen om Oussama Atar vrij te krijgen? Was de Amerikaanse overheid hierbij betrokken of was dit louter een bilaterale actie België-Irak?

5. Wie had namens de Belgische regering contact met de familie van Oussama Atar?

6. Wat heeft uiteindelijk geleid tot zijn vrijlating in 2012?

7. Wat heeft de Belgische regering gedaan toen dat bleek dat de heer Atar niet aan nierkanker leed? Wat had ze volgens u moeten doen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 07 februari 2017, op de vraag nr. 880 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 01 december 2016 (N.):

DO 2016201713433

Question n° 880 de monsieur le député Koen Metsu du 01 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Libération d'Oussama Atar en 2012 (QO 13193).

Selon des articles de presse, Oussama Atar se trouverait en Belgique et serait recherché par nos services de sécurité et de renseignement. Il est considéré comme un terroriste "dangereux et armé", notamment impliqué dans les attentats du 22 mars 2016 à Bruxelles.

La presse nous apprend également qu'en 2010, l'État belge, des hommes politiques belges et Amnesty International ont demandé sa libération d'une prison irakienne pour raisons médicales. Il aurait alors souffert d'un cancer du rein. Sa famille a lancé une action de solidarité avec le soutien déclaré d'hommes et de femmes politiques d'Ecolo, du cdH et du PS. En 2012, Atar a été relaxé. Les circonstances exactes des faits ont soulevé, à juste titre, de nombreuses questions.

1. Pour quelles raisons Oussama Atar était-il incarcéré en Irak?

2. Le gouvernement belge en était-il informé en 2010? A-t-on entretenu à ce propos des contacts avec les autorités américaines ou irakiennes?

3. Selon quelle source Oussama Atar souffrait-il d'un cancer du rein? Le gouvernement belge a-t-il vérifié cette information? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, pourquoi pas?

4. Quelles démarches le gouvernement belge a-t-il entreprises afin d'obtenir la libération d'Oussama Atar? Les autorités américaines étaient-elles impliquées dans ces démarches ou s'agissait-il d'une action strictement bilatérale entre la Belgique et l'Irak?

5. Qui entretenait des contacts avec la famille d'Oussama Atar au nom du gouvernement belge?

6. Comment sa libération a-t-elle finalement été obtenue en 2012?

7. Qu'a fait le gouvernement belge lorsqu'il s'est avéré que monsieur Atar n'était pas atteint du cancer du rein? Qu'aurait-il dû faire selon vous?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 07 février 2017, à la question n° 880 de monsieur le député Koen Metsu du 01 décembre 2016 (N.):

In antwoord op een schrijven van 8 december 2016 van de parlementaire onderzoekscommissie naar de aanslagen van 22 maart 2016 met betrekking tot Oussama Atar, werd op 23 december 2016 een tijdslijn met de voornaamste initiatieven die door de FOD Buitenlandse Zaken in dit dossier werden ondernomen aan de onderzoekscommissie overgemaakt. Dit schrijven en de bijgevoegde stukken beantwoorden de parlementaire vragen nr. 814 (van 7 februari 2017) en nr. 880 (van 7 februari 2017).

DO 2016201714185

Vraag nr. 927 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 18 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Weigering van Israël om mee te werken aan het Franse vredesinitiatief.

De uitnodiging voor de door Frankrijk op zondag 15 januari 2017 georganiseerde conferentie om het vredesproces in het Midden-Oosten, dat zich sinds 2014 in een impasse bevindt, vlot te trekken, werd door de Israëlische regering in november formeel afgeslagen.

Volgens de Israëlische regering stond dat initiatief haaks op het officiële Israëlische standpunt en verkleinde het net de kans op vrede in de regio. Volgens haar zijn vredesonderhandelingen en een akkoord enkel mogelijk als Israël en de Palestijnse Autoriteit rechtstreeks met elkaar in gesprek gaan.

1. Hoe ziet u de weigering van Israël om deel te nemen aan dat vredesinitiatief?

2. Wat werd er op die bijeenkomst besproken en beslist?

3. Frankrijk mag er dan in geslaagd zijn de internationale gemeenschap om de tweestatenoplossing te scharen, maar tonen de afwezigheid van Israël en de Palestijnse Autoriteit en de noodzaak om actoren die zoveel van elkaar verschillen als de Verenigde Staten, Rusland, de belangrijkste Europese landen of de grote Arabische landen een gemeenschappelijke verklaring te laten onderschrijven, niet aan dat dat diplomatieke initiatief een beperkte draagwijdte heeft?

4. Welke geopolitieke gevolgen zal het aantreden van de heer Trump volgens u hebben voor de voortgang van de besprekingen over het vredesproces in Israël?

En réponse au courrier du 8 décembre 2016 de la Commission d'enquête parlementaire sur les attentats du 22 mars 2016 concernant Oussama Atar, une ligne du temps avec les principales initiatives entreprises par le SPF Affaires étrangères dans ce dossier a été transmise à la commission d'enquête le 23 décembre 2016. Ce courrier et les documents joints en annexe répondent aux questions parlementaires n° 814 (du 7 février 2017) et n° 880 (du 7 février 2017).

DO 2016201714185

Question n° 927 de monsieur le député Philippe Blanchart du 18 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le refus d'Israël de participer à l'initiative de paix française.

Le gouvernement israélien a formellement décliné l'invitation en novembre à la conférence que la France a organisé ce dimanche 15 janvier 2017 pour relancer le processus de paix au Proche-Orient au point mort depuis 2014.

Selon le gouvernement israélien, cette initiative est contraire à la position officielle de l'État hébreu et ne fait qu'éloigner les perspectives de paix dans la région. Selon lui, le processus de paix et la conclusion d'un accord ne sont possibles qu'avec un dialogue direct entre Israël et l'Autorité palestinienne.

1. Quel est votre regard sur le refus d'Israël de participer à cette initiative de paix?

2. Pouvez-vous nous faire un retour sur cette assemblée?

3. Certes la France a réussi à mobiliser la communauté internationale au soutien à la solution des deux États, mais en l'absence d'Israël et de l'Autorité palestinienne ainsi que la nécessité de faire endosser une déclaration commune par des acteurs aussi divers que les États-Unis, la Russie, les principaux pays européens ou les grands États arabes, ne marque-t-il pas les limites de cette initiative diplomatique?

4. Quelles seront les conséquences géopolitiques, selon vous, de la prise de fonction de monsieur Trump, sur l'avancement des discussions relatif au processus de paix en Israël?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 07 februari 2017, op de vraag nr. 927 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 18 januari 2017 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar mijn antwoord op de identieke vragen die de volksvertegenwoordigers Jadin en Grovonius stelden tijdens de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 17 januari 2017 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 566, blz. 10-13).

DO 2016201714259

Vraag nr. 933 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 20 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Ontslag van de Britse ambassadeur bij de EU.

Begin januari 2017, drie maanden vóór de formele start van de brexit, heeft de Britse ambassadeur Ivan Rogers ontslag genomen als permanent vertegenwoordiger van het Verenigd Koninkrijk bij de Europese Unie. Zo zou hij ervoor hebben willen zorgen dat zijn opvolger kan worden aangesteld vooraleer het Verenigd Koninkrijk eind maart artikel 50 inroept.

Ivan Rogers, die door de nieuwe eerste minster Theresa May in zijn functie bevestigd werd, was een vertrouweling en de belangrijkste adviseur van David Cameron maar is het slachtoffer geworden van lekken die in december jongstleden door de BBC onthuld werden.

De ambassadeur zou de regering-May immers gewaarschuwd hebben dat de onderhandelingen over nieuwe politieke en handelsbetrekkingen tussen Londen en de 27 andere EU-lidstaten tot tien jaar zouden kunnen aanslepen. Dat bracht hem in een onhoudbare positie ten aanzien van de eerste minister, die voortdurend herhaalt dat ze een goede deal met de EU wil sluiten.

1. Wat is het standpunt van de Belgische regering met betrekking tot dat ontslag amper drie maanden vóór de waarschijnlijke start van de brexit?

2. Wat zijn volgens u de geopolitieke gevolgen van dat ontslag voor het verloop van de brexit en de toekomstige economische en politieke betrekkingen tussen het Verenigd Koninkrijk en de EU? Stevenen we op een harde brexit af?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 07 février 2017, à la question n° 927 de monsieur le député Philippe Blanchart du 18 janvier 2017 (Fr.):

J'invite l'honorable membre à se référer à ma réponse à des questions identiques des députés Jadin et Grovonius posées lors de la Commission des Relations extérieures du 17 janvier 2017 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 566, p. 10-13).

DO 2016201714259

Question n° 933 de monsieur le député Philippe Blanchart du 20 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La démission de l'ambassadeur britannique auprès de l'UE.

L'ambassadeur britannique Ivan Rogers a annoncé début janvier 2017 sa démission de son poste de représentant permanent du Royaume-Uni auprès de l'Union européenne à trois mois du Brexit. Il semblerait qu'il ait pris cette décision maintenant pour permettre à son successeur d'être désigné avant que le Royaume-Uni n'invoque l'article 50, fin mars.

Pour rappel, monsieur Rogers est réputé proche de monsieur Cameron, dont il était le principal conseiller. Pourtant monsieur Rogers, confirmé à son poste par la nouvelle première ministre Theresa May, a été victime de fuites révélées par la BBC en décembre dernier.

En effet, l'ambassadeur aurait mis en garde le gouvernement May en expliquant que la négociation d'une nouvelle relation commerciale et politique entre Londres et les 27 autres membres de l'Union pourrait prendre jusqu'à dix ans. Cela le met dans une situation difficilement tenable, vis-à-vis d'une première ministre répétant en boucle sa volonté d'aboutir à un *bon deal* avec l'Union.

1. Quelle est la position du gouvernement belge sur cette annonce à trois mois seulement du probable début du Brexit?

2. Quelles seront les conséquences géopolitiques, selon vous, de cette démission sur le déroulement du Brexit et sur les futures relations économiques et politiques du Royaume-Uni avec l'UE? Allons-nous vers un *hard* Brexit?

3. Wat denkt over de aangehaalde redenen voor dat ontslag? Is de heer Rogers het slachtoffer van zijn eigen openhartigheid geworden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 07 februari 2017, op de vraag nr. 933 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 20 januari 2017 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar mijn antwoord op de identieke vragen die de volksvertegenwoordigers Luykx, Blanchart en Van Peteghem stelden tijdens de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 17 januari 2017 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 566, blz. 10-13).

Minister van Justitie

DO 2014201500775

Vraag nr. 56 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Özlem Özen van 17 november 2014 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Terugbetaling van competentiepremies (MV 247).

Volgens de pers moeten een honderdtal Nederlandstalige personeelsleden van Justitie hun competentiepremie terugbetalen, omdat hun statuut niet werd aangepast. Zij hadden recht op die premie, omdat zij aan een examen hadden deelgenomen en daarvoor waren geslaagd.

De voornoemde werknemers ontvingen die premie gedurende zes tot acht jaar. In sommige gevallen gaat het over bedragen die oplopen tot 8.000 euro per persoon.

Omdat hun dossiers nog niet werden doorgelicht, kreeg het betrokken Franstalige justitiepersoneel tot nog toe niet de vraag om hun premies terug te betalen, maar niets doet vermoeden dat zij buiten schot zullen blijven.

1. Er werd een ontmoeting gepland met de vakbonden.
 - a) Heeft die plaatsgevonden?
 - b) Zo ja, hoe is ze verlopen en wat hebt u hen gezegd?

2. Is het statuut ondertussen aangepast?

3. Wat met de premies die werden of worden uitbetaald, en wat met de premies die nog zouden moeten worden uitbetaald?

4. Kunt u de personeelsleden die recht hebben op die premies bij dezen geruststellen?

3. Quel est votre regard sur les raisons invoquées pour cette démission? Monsieur Rogers aurait-il été victime de son franc-parler?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 07 février 2017, à la question n° 933 de monsieur le député Philippe Blanchart du 20 janvier 2017 (Fr.):

J'invite l'honorable membre à se référer à ma réponse à des questions identiques des députés Luykx, Blanchart et Van Peteghem posées lors de la Commission des Relations extérieures du 17 janvier 2017 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 566, p. 10-13).

Ministre de la Justice

DO 2014201500775

Question n° 56 de madame la députée Özlem Özen du 17 novembre 2014 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le remboursement des primes de compétence (QO 247).

La presse relaie l'information selon laquelle une centaine d'employés de justice néerlandophones ont été sommés de rembourser des primes de compétence obtenues suite à la réussite d'un examen, faute d'adaptation de leur statut.

Ces primes ont été perçues par ces employés sur une période de six à huit ans et peuvent avoir atteint des montants importants allant jusqu'à 8.000 euros par personne.

Les dossiers francophones n'ayant pas encore été audités, les employés francophones n'ont pas encore été touchés néanmoins rien ne laisse croire qu'ils seront épargnés par cette demande de remboursement.

1. Une rencontre a été planifiée avec les syndicats.
 - a) Celle-ci a-t-elle pu se dérouler?
 - b) Si oui, comment la rencontre s'est-elle déroulée et quelles informations avez-vous pu leur donner?
2. Le statut a-t-il pu, entre-temps, être adapté?
3. Qu'advient-il de ces primes pour le passé, pour le présent et pour le futur?

4. Pouvez-vous d'ores et déjà rassurer l'ensemble des employés bénéficiaires de cette prime?

Antwoord van de minister van Justitie van 08 februari 2017, op de vraag nr. 56 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Özlem Özen van 17 november 2014 (Fr.):

Binnen het federaal administratief openbaar ambt werd in regelgeving voorzien voor het behoud van de premies voor competentieontwikkeling bij wijziging van de rechtspositie van het personeelslid (bij voorbeeld de statutarisering van contractuelen en bevorderingen). Deze aanpassingen binnen de loopbaan van het rijkspersoneel werden nooit doorgevoerd voor het gerechtspersoneel, omdat bij de opstart van het wetgevend proces van de aanpassingen in de loopbaan van het gerechtspersoneel op hetzelfde moment de gecertificeerde opleidingen voor het rijkspersoneel werden opgeheven.

Gelet op de openbare communicatie bij het federaal administratief openbaar ambt was er enige verwarring ontstaan bij het gerechtspersoneel, waardoor zij in de veronderstelling verkeerden dat die aanpassing ook op hen van toepassing was.

Daar de toekenning van de premies voor competentieontwikkeling inmiddels definitief is verlaten en is vervangen door het bonificatiesysteem (wet van 10 april 2014), is het onmogelijk nog terug te komen op de modaliteiten inzake uitbetaling van de premies voor competentieontwikkeling.

De FOD Justitie bevestigt dat ze ieder individueel geval opnieuw heeft onderzocht met betrekking tot de correctheid van de uitbetalingen en dat de betrokken personeelsleden werden geïnformeerd over hun specifieke situatie.

DO 2014201502252

Vraag nr. 270 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 23 maart 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Elektronische enkelbanden.

Het Belgisch strafrechtelijk bestel kampt al vele jaren met een forse overbevolking van de gevangnissen. Dankzij de bouw van nieuwe gevangnissen (Marche, Beveren, Leuze) en de huur van Nederlandse cellen in de gevangenis van Tilburg is de situatie er aanzienlijk op verbeterd.

De krant *Le Soir* schrijft dat er in België 11.344 gedetineerden zijn voor een maximumcapaciteit van 10.185 plaatsen; de overbevolkingsgraad bedraagt dus bijna 11 %.

Réponse du ministre de la Justice du 08 février 2017, à la question n° 56 de madame la députée Özlem Özen du 17 novembre 2014 (Fr.):

Des dispositions réglementaires ont été prises pour le maintien des primes de compétences lors d'une modification de la situation juridique d'un membre du personnel (par exemple à l'occasion de la statutarisation des contractuels et des promotions) au sein de la fonction publique administrative fédérale. Ces modifications dans la carrière des agents de l'État n'ont jamais été transposées pour le personnel judiciaire parce que, lors du démarrage du processus législatif concernant les modifications dans la carrière du personnel judiciaire, les formations certifiées avaient été abrogées au même moment pour les agents de l'État.

Vu la communication publique au sein de la fonction publique administrative fédérale, une certaine confusion en a résulté auprès du personnel judiciaire, qui a considéré que cette adaptation lui était également applicable.

Vu que, entretemps, l'octroi des primes de compétences a été abandonné définitivement et a été remplacé par le système de bonifications (loi du 10 avril 2014), il est impossible de revenir aux modalités de paiement des primes de compétences.

Le SPF Justice confirme qu'il a réexaminé chaque cas individuel en ce qui concerne l'exactitude des paiements et que les membres du personnel concernés ont été informés de leur situation spécifique.

DO 2014201502252

Question n° 270 de monsieur le député Vincent Scourneau du 23 mars 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Bracelets électroniques.

Depuis de nombreuses années, le système pénal belge doit lutter contre une forte surpopulation des pénitenciers belges. Aujourd'hui, avec la construction de nouvelles prisons (Marche, Beveren et Leuze) ainsi que la location de cellules dans la prison néerlandaise de Tilburgzer, la situation s'est nettement améliorée.

Le journal *Le Soir* cite le chiffre de 11.344 détenus en Belgique pour une capacité maximale de 10.185, ce qui nous amène à un taux de surpopulation de près de 11 %.

Een andere maatregel die de overbevolking heeft doen dalen, is de veralgemeende toepassing van de elektronische enkelband. Sinds de invoering van die nieuwe vorm van aanhouding, is de elektronische enkelband een schot in de roos gebleken. Het aantal gedetineerden met een elektronische enkelband neemt jaar na jaar toe, en België is ook een van de landen in Europa waar dat procédé het vaakst wordt toegepast.

We vernemen echter in de media dat het aantal gedetineerden onder elektronisch toezicht sinds januari 2015 sterk is afgenomen. De oorzaak van die forse daling is een arrest van het Hof van cassatie van 11 februari 2015. In dat arrest oordeelt het Hof dat de wet betreffende de voorlopige hechtenis op bepaalde punten onduidelijk is.

Als gevolg van die uitspraak kan een gedetineerde na het einde van het gerechtelijk onderzoek en tot aan zijn verschijning voor de rechtbank niet langer onder elektronisch toezicht met een enkelband worden geplaatst als alternatief voor de opsluiting in een arresthuis. De magistraten hebben uiteraard kennisgenomen van die uitspraak en ernaar gehandeld, waardoor het aantal gedetineerden onder elektronisch toezicht is afgenomen.

1. a) Bent u voorstander van een veralgemeende toepassing van de elektronische enkelband voor bepaalde gedetineerden?

b) Onder welke voorwaarden?

2. Bevestigt u in dit verband dat uw diensten momenteel werken aan een nieuwe versie van de wet, als antwoord op de door het Hof van cassatie in zijn arrest van 11 februari 2015 geformuleerde kritiek?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 270 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 23 maart 2015 (Fr.):

1. De wet van 5 februari 2016 tot wijziging van het strafrecht en de strafvordering en houdende diverse bepalingen inzake justitie (*Belgisch Staatsblad* van 19 februari 2016) voorziet de invoering van het elektronisch toezicht als autonome straf. Deze wet voorziet daarbij voor welke misdrijven het elektronisch toezicht als autonome straf door de rechter kan worden opgelegd, onder welke voorwaarden en wat de modaliteiten zijn. De inwerkingtreding van de bepalingen omtrent het elektronisch toezicht als autonome straf, is voorzien op 1 mei 2016.

Une autre pratique a permis de lutter contre ce phénomène: la généralisation du port du bracelet électronique. Depuis l'instauration de cette nouvelle forme de mandat d'arrêt, son succès ne s'est depuis pas démenti. Le nombre de détenus portant un bracelet électronique est croissant d'année en année et la Belgique est d'ailleurs un des pays d'Europe où ce procédé est le plus répandu.

Cependant, la presse révèle aujourd'hui que depuis le mois de janvier 2015, le nombre de détenus placés sous surveillance électronique a fortement baissé. La cause de cette forte diminution réside dans un arrêt de la Cour de cassation du 11 février 2015. Celui-ci considère que la loi sur la détention préventive était "à certains égards imprécise".

La possibilité de placer un détenu sous le contrôle du bracelet électronique comme alternative à la maison d'arrêt entre la fin de l'instruction et la comparution devant le tribunal a été donc écartée par ce prononcé. Les magistrats ont bien évidemment pris connaissance de cette décision et ont donc agi en conséquence, diminuant le nombre de détenus placés sous contrôle électronique.

1. a) Êtes-vous favorable à la généralisation du port du bracelet électronique pour certains détenus?

b) Sous quelles conditions?

2. À cet égard, confirmez-vous que vos services travaillent actuellement à une nouvelle version de la loi afin de parer les critiques de l'arrêt de la Cour de cassation du 11 février 2015?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 270 de monsieur le député Vincent Scourneau du 23 mars 2015 (Fr.):

1. La loi du 5 février 2016 modifiant le droit pénal et la procédure pénale et portant des dispositions diverses en matière de justice (*Moniteur belge* du 19 février 2016) prévoit l'instauration de la surveillance électronique en tant que peine autonome. Elle prévoit en outre les infractions pour lesquelles le juge peut infliger la surveillance électronique comme peine autonome, sous quelles conditions et selon quelles modalités. L'entrée en vigueur des dispositions relatives à la surveillance électronique comme peine autonome était fixée au 1^{er} mai 2016.

2. De wet werd hersteld na het arrest van het Hof van Cassatie, bij artikel 132, eerste lid, van de wet van 5 februari 2016 tot wijziging van het strafrecht en de strafvordering en houdende diverse bepalingen inzake justitie, waarbij artikel 26 van de wet betreffende de voorlopige hechtenis (daarna meermaals gewijzigd) wordt aangevuld als volgt: artikel 26 van dezelfde wet (wet betreffende de voorlopige hechtenis), gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1994, 4 augustus 1996 en 21 december 2009, bepaalt dat indien de verdachte in hechtenis onder elektronisch toezicht staat, [...] de raadkamer bij een met redenen omklede beslissing de hechtenis onder elektronisch toezicht [kan] handhaven."

DO 2015201606232

Vraag nr. 673 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 26 november 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

De controlemogelijkheden in het kader van de juridische tweedelijnsbijstand.

In het regeerakkoord werd een hervorming en modernisering van het systeem van tweedelijnsbijstand vooropgesteld zodat we het duurzaam kunnen garanderen voor wie er daadwerkelijk recht op heeft.

Eén van de initiatieven die daarbij concreet naar voor wordt geschoven is een strenger toezicht op de pro-Deo-advocaten.

Advocaten die juridische tweedelijnsbijstand hebben verleend in een bepaald dossier, dienen in een elektronisch dossier alle prestaties in te voeren die ze hebben verricht en deze prestaties te staven met stukken. Het bureau voor juridische bijstand van de balie waaraan de advocaat verbonden is voert een eerste controle uit bij afsluiting van het dossier en kent - voorlopig - een aantal punten toe.

Vervolgens is er de mogelijkheid tot kruiscontrole: iedere balie controleert een balie uit een ander hof van beroep. In het gerechtelijk jaar 2010-2011 werd amper 0,01 % van de afgesloten dossiers gecontroleerd: één op de tienduizend.

U kan ook bijkomende controles laten doen door uw administratie zelf, maar die mogelijkheid werd volgens het Rekenhof tot in 2012 nog niet benut. Omdat dit tot nog meer vertraging in de uitbetaling van de gelden zou leiden.

2. La loi a été réparée après l'arrêt de la Cour de Cassation par l'article 132, alinéa 1^{er}, de la loi du 5 février 2016 modifiant le droit pénal et la procédure pénale et portant des dispositions diverses en matière de justice, lequel prévoit que l'article 26 de la loi relative à la détention préventive (modifié ensuite à plusieurs reprises) est complété comme suit: l'article 26 de la même loi (loi relative à la détention préventive), modifié par les lois du 11 juillet 1994, 4 août 1996 et 21 décembre 2009 stipule que "si l'inculpé se trouve en détention sous surveillance électronique, la chambre du conseil peut, par décision motivée, maintenir la détention préventive sous surveillance électronique .".

DO 2015201606232

Question n° 673 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 26 novembre 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Les possibilités de contrôle dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne.

L'accord de gouvernement a consacré le principe d'une réforme et d'une modernisation du système de l'aide juridique de deuxième ligne afin qu'on puisse déterminer avec certitude et durablement quels sont les justiciables qui y ont réellement droit.

Une des initiatives concrètes mises en avant est une supervision plus stricte des avocats *pro deo*.

Les avocats qui ont dispensé une aide juridique de deuxième ligne pour une affaire quelconque, doivent encoder dans un dossier électronique toutes les prestations qu'ils ont effectuées, et étayer celles-ci de pièces justificatives. Le bureau d'aide juridique du barreau auquel l'avocat est attaché procède à un premier contrôle à la clôture du dossier et attribue, provisoirement, un certain nombre de points à cet avocat.

Il y a ensuite la possibilité d'un contrôle croisé: chaque barreau contrôle le barreau d'une autre cour d'appel. Au cours de l'année juridique 2010-2011, 0,01 % seulement des dossiers clôturés ont été contrôlés, soit un sur dix mille.

Vous pouvez aussi faire procéder à des contrôles complémentaires par votre administration, mais cette possibilité n'a, selon la Cour des comptes, pas été utilisée jusqu'en 2012. La raison en est que cela retarderait encore plus le paiement des avocats *pro deo*.

1. Hoeveel kruiscontroles werden er de afgelopen drie gerechtelijke jaren, jaarlijks, uitgevoerd? Graag ook de cijfers per balie (verrichte respectievelijk ondergane kruiscontrole).

2. Heeft u er zicht op voor hoeveel van deze uitgesproken zaken minstens één partij de juridische tweedelijnsbijstand geniet (inschatting bij benadering, via de cijfergegevens van de bureaus voor juridische bijstand)? Kan u ook een opsplitsing maken per type rechtbank en per gerechtelijk arrondissement?

3. Bij hoeveel van het totaal aantal zaken dat jaarlijks (de laatste drie jaar) door onze rechtbanken wordt uitgesproken, wordt de minimale rechtsplegingsvergoeding uitgesproken omdat de in het ongelijk gestelde partij de juridische tweedelijnsbijstand geniet (graag percentage)? Kan u ook een opsplitsing maken per type rechtbank en per gerechtelijk arrondissement? En per type procespartij (eiser/verzoeker, gedaagde/beklaagde)?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 februari 2017, op de vraag nr. 673 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 26 november 2015 (N.):

De Orde der Vlaamse Balies heeft de hierna volgende informatie overgemaakt. Vanuit de *Ordre des Barreaux francophones et germanophone* werd geen bijkomende informatie ontvangen.

1. Elk dossier dat door een advocaat wordt afgesloten, wordt door het Bureau voor Juridische Bijstand gecontroleerd en dit aan de hand van stukken die gevoegd zijn om de prestaties te bewijzen. Jaarlijks zijn er kruiscontroles, waarbij de Vlaamse balies dossiers controleren van de Franse en Duitstalige balies en vice versa.

Deze kruiscontroles starten in oktober en worden beëindigd op 1 februari met een voorstel van de waarde van het punt dat wordt overgemaakt aan de minister. Het aantal te controleren dossiers is afhankelijk van het aantal afgesloten dossiers van de balie van het voorgaande jaar. Dit werd aldus bepaald in het Protocol van 12 januari 2010. Elke materie wordt gecontroleerd tijdens de kruiscontroles, eveneens afhankelijk van het aantal afgesloten dossiers in die bepaalde materie van het voorgaande gerechtelijk jaar.

1. Combien de contrôles croisés ont été effectués au cours des trois dernières années juridiques, par année? Merci de fournir les chiffres également pas barreau (contrôles croisés effectués et subis respectivement).

2. Disposez-vous d'un aperçu du nombre d'affaires traitées pour lesquelles au moins une des parties bénéficie d'une aide juridique de deuxième ligne (évaluation approximative, sur la base des statistiques des bureaux d'aide juridique)? Pouvez-vous également répartir les résultats selon le type de tribunal et l'arrondissement judiciaire?

3. Sur l'ensemble des affaires traitées annuellement par nos tribunaux (pour les trois dernières années), dans combien de cas l'octroi de l'indemnité de procédure minimale a-t-elle été prononcée, parce que la partie succombante bénéficie d'une aide juridique de deuxième ligne (merci de fournir un pourcentage)? Pouvez-vous également trier les résultats par type de tribunal et par arrondissement judiciaire? Et aussi selon la partie au procès (demandeur/requérant, partie citée/prévenu)?

Réponse du ministre de la Justice du 09 février 2017, à la question n° 673 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 26 novembre 2015 (N.):

L'*Orde der Vlaamse Balies* a communiqué les informations suivantes. L'*Ordre des Barreaux francophones et germanophone* n'a pas communiqué d'informations supplémentaires.

1. Chaque dossier clôturé par un avocat est contrôlé par le Bureau d'aide juridique sur la base des pièces qui sont jointes à titre de preuve des prestations. Des contrôles croisés ont lieu annuellement, les barreaux néerlandophones contrôlant des dossiers des barreaux francophones et germanophone et inversement.

Ces contrôles croisés commencent en octobre et prennent fin le 1^{er} février avec une proposition de la valeur du point qui est transmise au ministre. Le nombre de dossiers à contrôler dépend du nombre de dossiers du barreau clôturés au cours de l'année précédente. C'est ainsi que le définit le Protocole du 12 janvier 2010. Chaque matière est contrôlée durant les contrôles croisés, également en fonction du nombre de dossiers clôturés dans cette matière spécifique au cours de l'année judiciaire précédente.

Jaarlijks wordt er van elk dossier dat voorligt tijdens de kruiscontroles aan de hand van een fiche aan de minister meegedeeld in welk dossier iets gewijzigd werd (vb. punten). Na de kruiscontroles wordt er steeds door alle voorzitters van de bureaus voor juridische bijstand van België samengekomen en worden er lessen getrokken uit de problematiek die naar boven komt tijdens de kruiscontroles of arbitragevergadering. Aan de hand van deze besprekingen worden ook het vademecum (OVb) en het memorandum (OBFG) juridische tweedelijnsbijstand voor de advocaten aangepast.

Er werden geen verdere statistische cijfers overgemaakt.

2. De dossiers waarvoor een *pro deo* advocaat wordt aangesteld, zijn enkel voor rechtzoekenden die recht hebben op juridische tweedelijnsbijstand.

3. Bij hoeveel van het totaal aantal zaken dat jaarlijks door onze rechtbanken wordt uitgesproken er een minimale rechtsplegingsvergoeding uitgesproken wordt omdat de in het ongelijk gestelde partij de juridische tweedelijnsbijstand geniet, wordt niet op die manier geregistreerd.

In bijlage 1 wordt door de Orde van Vlaamse Balies een overzicht gegeven in hoeveel zaken een rechtsplegingsvergoeding werd gestort per materie ten opzichte van het totaal aantal zaken en het hieraan gekoppelde bedrag van de rechtsplegingsvergoeding.

Annuellement, chaque dossier soumis durant les contrôles croisés fait l'objet d'une fiche communiquée au ministre et l'informant de quel dossier a fait l'objet de changements (par exemple points). Après les contrôles croisés, tous les présidents des Bureaux d'aide juridique se réunissent systématiquement et tirent les leçons de la problématique issue des contrôles croisés ou des réunions d'arbitrage. Sur la base de ces entretiens, le vademecum (OVb) et le memorandum (OBFG) sur l'aide juridique de deuxième ligne destinés aux avocats sont adaptés.

Il n'y a pas eu de transmission d'autres chiffres statistiques.

2. Un avocat *pro deo* est désigné uniquement pour les dossiers de justiciables qui ont droit à l'aide juridique de deuxième ligne.

3. Le nombre de cas, sur l'ensemble des jugements prononcés annuellement par nos tribunaux, dans lesquels la partie qui succombe n'a été condamnée qu'au paiement d'une indemnité de procédure minimale parce qu'elle bénéficiait d'une aide juridique de deuxième ligne, n'est pas enregistré selon ce paramètre.

Dans l'annexe 1, l'*Orde der Vlaamse Balies* donne un aperçu du nombre d'affaires dans lesquelles une indemnité de procédure a été versée par matière par rapport au nombre total d'affaires et au montant y afférent de l'indemnité de procédure.

Tabel 1/Tableau 1

2013/2014	Totaal aantal dossiers/ <i>Nombre total de dossiers</i>	Aantal dossier met rechtsplegingsvergoeding/ <i>Nb de dossiers avec indemnité de procédure</i>	Bedrag rechtsplegingsvergoeding/ <i>Montant de l'indemnité de procédure</i>
Administratieve reglementering/ <i>Réglementation administrative</i>	1 485	12	1 359,29
Andere reglementering/ <i>Autre réglementation</i>	39	1	260,92
Burgerlijke aansprakelijkheid/ <i>Responsabilité civile</i>	1 621	45	10 740,61
commerciële aangelegenheden/ <i>Questions commerciales</i>	1 279	37	7 779,03
Familierecht/ <i>Droit de la famille</i>	12 694	195	40 555,70
Fiscaal recht/ <i>Questions fiscales</i>	206	5	1 419,19
Goederen/ <i>Biens</i>	4 030	109	27 531,77
Jeugdreglementering/ <i>Réglementation relative à la jeunesse</i>	20 477	24	4 317,77
Reglementering betreffende vreemdelingen/ <i>Réglementation relative aux étrangers</i>	20 578	38	5 675,42
Reglementering betreffende geesteszieken/ <i>Réglementation relative aux malades mentaux</i>	4 239	58	10 991,25
Schuldenregeling en consumentenkrediet/ <i>Règlement de dettes et crédit à la consommation</i>	6 618	10	1 353,32
Sociale aangelegenheden/ <i>Questions sociales</i>	2 557	910	128 337,19
strafrechtelijke aangelegenheden, wegverkeer uitgezonderd/ <i>Questions pénales, à l'exception de la circulation routière</i>	38 571	105	24 636,49
Wegverkeer/ <i>Circulation routière</i>	2 502	6	1 783,25
Grondwettelijk recht/ <i>Droit constitutionnel</i>	31	1	110,43
Totaal/Total	116 927	1 556	266 851,63

DO 2015201606577

**Vraag nr. 725 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Goedele Uyttersprot van 14 december 2015 (N.)
aan de minister van Justitie:**

*De controlemogelijkheden in het kader van de juridische
tweedelijnsbijstand (MV 7785).*

In het regeerakkoord werd een hervorming en modernisering van het systeem van tweedelijnsbijstand vooropgesteld zodat we het duurzaam kunnen garanderen voor wie er daadwerkelijk recht op heeft.

Eén van de initiatieven die daarbij concreet naar voor wordt geschoven is een strenger toezicht op de pro-Deoadvocaten.

DO 2015201606577

**Question n° 725 de madame la députée Goedele
Uyttersprot du 14 décembre 2015 (N.) au ministre
de la Justice:**

Les possibilités de contrôle dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne (QO 7785).

L'accord de gouvernement prévoit une réforme et une modernisation du système de l'aide juridique de deuxième ligne, de manière à pouvoir garantir sa pérennité pour les justiciables qui en ont réellement besoin.

L'une des initiatives concrètes proposées à cet effet consiste en une supervision plus stricte des avocats *pro deo*.

Advocaten die juridische tweedelijnsbijstand hebben verleend in een bepaald dossier, dienen in een elektronisch dossier alle prestaties in te voeren die ze hebben verricht en deze prestaties te staven met stukken. Het bureau voor juridische bijstand van de balie waaraan de advocaat verbonden is voert een eerste controle uit bij afsluiting van het dossier en kent - voorlopig - een aantal punten toe.

Vervolgens is er de mogelijkheid tot kruiscontrole: iedere balie controleert een balie uit een ander hof van beroep. In het gerechtelijk jaar 2010-2011 werd amper 0,01 % van de afgesloten dossiers gecontroleerd; één op de tienduizend.

U kan ook bijkomende controles laten doen door uw administratie zelf, maar die mogelijkheid werd volgens het Rekenhof tot in 2012 nog niet benut. Omdat dit tot nog meer vertraging in de uitbetaling van de gelden zou leiden.

1. Hoeveel kruiscontroles werden er de afgelopen drie gerechtelijke jaren jaarlijks uitgevoerd? Graag ook de cijfers per balie (verrichte respectievelijk ondergane kruiscontrole).

2. Heeft u er zicht op voor hoeveel van deze uitgesproken zaken minstens één partij de juridische tweedelijnsbijstand geniet (inschatting bij benadering, via de cijfergegevens van de bureaus voor juridische bijstand)? Kan u ook een opsplitsing maken per type rechtbank en per gerechtelijk arrondissement?

3. Bij hoeveel van het totaal aantal zaken dat jaarlijks (de laatste drie jaar) door onze rechtbanken wordt uitgesproken, wordt de minimale rechtsplegingsvergoeding uitgesproken omdat de in het ongelijk gestelde partij de juridische tweedelijnsbijstand geniet (grag percentage)? Kan u ook een opsplitsing maken per type rechtbank en per gerechtelijk arrondissement? Graag ook per type procespartij (eiser/verzoeker, gedaagde/beklaagde)?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 februari 2017, op de vraag nr. 725 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 14 december 2015 (N.):

Er wordt verwezen naar het antwoord dat wordt gegeven op schriftelijke vraag nr. 673 van 26 november 2015, eveneens gesteld door het geachte lid (zie huidig Bulletin).

Les avocats ayant apporté une aide juridique de deuxième ligne dans le cadre d'un dossier donné sont tenus d'introduire toutes les prestations qu'ils ont effectuées dans un dossier électronique, documents à l'appui. Le bureau d'aide juridique du barreau auquel appartient l'avocat concerné procède à un premier contrôle lors de la clôture du dossier et attribue - provisoirement - un certain nombre de points.

Il est ensuite possible d'effectuer un contrôle croisé: chaque barreau contrôle les dossiers du barreau d'une autre cour d'appel. Au cours de l'année judiciaire 2010-2011, seuls 0,01 % des dossiers clôturés ont été contrôlés, soit un sur dix mille.

Vous pouvez également charger votre administration de procéder elle-même à des contrôles complémentaires. Selon la Cour des comptes, il n'avait toutefois pas encore été fait usage de cette possibilité jusqu'en 2012, parce que la procédure ralentirait encore le paiement des sommes dues.

1. Combien de contrôles croisés ont-ils été effectués au cours des trois dernières années judiciaires? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année et par barreau (en distinguant les contrôles effectués des contrôles subis par chaque barreau).

2. Savez-vous pour combien de ces jugements prononcés au moins l'une des parties a bénéficié de l'aide juridique de deuxième ligne (estimation approximative, sur la base des données chiffrées des bureaux d'aide juridique de deuxième ligne)? Pourriez-vous également ventiler votre réponse par type de tribunal et par arrondissement judiciaire?

3. Parmi l'ensemble des jugements prononcés annuellement par nos tribunaux au cours des trois dernières années, dans combien de cas la partie succombante n'a-t-elle été condamnée qu'au paiement de l'indemnité de procédure minimale parce qu'elle bénéficiait d'une aide juridique de deuxième ligne? Pourriez-vous formuler votre réponse en pourcentage? Pourriez-vous également ventiler votre réponse par type de tribunal, par arrondissement judiciaire et par type de partie au procès (demandeur/requérant, défendeur/prévenu)?

Réponse du ministre de la Justice du 09 février 2017, à la question n° 725 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 14 décembre 2015 (N.):

Il est renvoyé à la réponse qui est donnée à la question écrite n° 673 du 26 novembre 2015, également posée par l'honorable membre (voir Bulletin actuel).

DO 2015201606857

Vraag nr. 746 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Erkenning van het boeddhisme.

De erediensten die in België officieel erkend zijn genieten een aantal voordelen, met name op het vlak van de betaling van de wedden en pensioenen van de bedienaren van de eredienst.

Momenteel zijn er zes erediensten erkend. Daarnaast werd ook de niet-confessionele levensbeschouwing erkend. Al vele jaren ijveren andere erediensten zoals het boeddhisme voor een dergelijke erkenning.

1. Hoe staat het met de erkenning van het boeddhisme als niet-confessionele levensbeschouwing in België?

2. Hebben de officiële vertegenwoordigers van die levensbeschouwing officieel een aanvraag tot erkenning ingediend? Zo ja, werden de criteria voor de erkenning vervuld?

3. Hoe ziet de agenda voor die erkenning er voor de komende maanden of jaren uit?

4. Zou het boeddhisme al in 2016 erkend kunnen worden?

5. Wat zou de budgettaire weerslag van die erkenning zijn?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 746 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 januari 2016 (Fr.):

De criteria waaraan moet worden voldaan bij de aanvraag tot erkenning als levensbeschouwelijke gemeenschap, zijn de volgende: de gemeenschap moet verschillende tienduizenden aanhangers tellen, de filosofie moet sinds meerdere decennia in het land aanwezig zijn, zij moet beschikken over een gestructureerd representatief orgaan, zij moet een maatschappelijk belang vertegenwoordigen en de openbare orde en de veiligheid respecteren.

De financiële gevolgen zijn eveneens aan de orde, aangezien de uitgaven op het stuk van de organisatie van haar onderwijs op territoriaal niveau en op gemeenschapsniveau zullen worden verdeeld over de federale, gewestelijke en provinciale autoriteiten.

De laatste vergadering met de vertegenwoordigers van de Boeddhistische Unie van België en de administratie vond eind december 2016 plaats, in aansluiting op de werkzaamheden.

DO 2015201606857

Question n° 746 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 janvier 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La reconnaissance du bouddhisme.

La reconnaissance officielle des cultes en Belgique offre un certain nombre d'avantages notamment en termes de traitement des salaires et de pensions des ministres des cultes.

Actuellement, six cultes sont reconnus ainsi que la laïcité en tant que philosophie non confessionnelle. Depuis de nombreuses années d'autres cultes comme le bouddhisme ont manifesté leur intérêt pour une telle reconnaissance.

1. Pouvez-vous indiquer où en est la reconnaissance du bouddhisme comme philosophie non confessionnelle dans notre pays?

2. La demande a-t-elle été déposée officiellement par les représentants officiels de cette philosophie? Si oui, pouvez-vous indiquer si les critères liés à la reconnaissance sont rencontrés?

3. Quel pourrait être dans les prochains mois ou les prochaines années l'agenda de cette reconnaissance?

4. Une telle reconnaissance pourrait-elle avoir lieu déjà en 2016?

5. Quel serait l'impact budgétaire de cette reconnaissance?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 746 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 janvier 2016 (Fr.):

Les critères sur lesquels se fonde la demande de reconnaissance comme communauté philosophique sont les suivants: réunir plusieurs dizaines de milliers d'adhérents, démontrer une présence de cette philosophie depuis plusieurs décennies, disposer d'un organe représentatif structuré, répondre à un intérêt social et respecter l'ordre public et la sécurité.

Les implications financières sont également à l'ordre du jour, puisque les dépenses dans le domaine de l'organisation de son enseignement au niveau territorial et des communautés seront réparties entre les autorités fédérale, régionales et provinciales.

La dernière réunion s'est tenue fin décembre 2016 avec les représentants de l'Union bouddhique belge et l'administration, dans la continuité des travaux.

In de begroting 2017 is een subsidie opgenomen voor de structurering van het boeddhisme in België in het kader van de wet van 24 juli 2008.

Er wordt bovendien verwezen naar de naar aanleiding van de Commissie voor de Justitie gegeven antwoorden op vragen met nr. 9391 van 24 februari 2016 van de heer Georges Gilkinet (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 345, blz. 25) en nr. 10195 van 13 april 2016 van de heer André Frédéric (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 379, blz. 71).

DO 2015201608440

Vraag nr. 917 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Veroordelingen wegens mensensmokkel.

1. Hoeveel mensen worden jaarlijks gevat en wegens mensensmokkel in verdenking gesteld? Graag cijfers voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015.

2. Hoeveel personen worden jaarlijks veroordeeld als mensensmokkelaar? Graag cijfers voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015.

3. Kan u een overzicht geven van de nationaliteit van de veroordeelde mensensmokkelaars?

4. Hoeveel personen van vreemde nationaliteit werden uitgewezen na hun veroordeling? Hoeveel personen zitten de gevangenisstraf in het eigen land uit? Graag een overzicht per jaar en per Gewest.

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 917 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 maart 2016 (N.):

1. Ten gevolge van een andere methode van codering in de verschillende diensten worden de gegevens met betrekking tot het aantal zaken van mensensmokkel gegeven in plaats van het aantal gevatte personen.

De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaats van bestemming, enz.

Un subsidie est prévu dans le budget 2017 pour la structuration du bouddhisme en Belgique dans le cadre de la loi du 24 juillet 2008.

Il est renvoyé en outre aux réponses données en Commission de la Justice aux questions orales n° 9391 du 24 février 2016 de monsieur Georges Gilkinet (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 345, p. 25) et n° 10195 du 13 avril 2016 de monsieur André Frédéric (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 379, p. 71).

DO 2015201608440

Question n° 917 de madame la députée Barbara Pas du 16 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Condamnations pour trafic d'êtres humains.

1. Combien de personnes sont-elles chaque année appréhendées et inculpées pour trafic d'êtres humains? Pourriez-vous me fournir ces chiffres pour 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Combien de personnes sont-elles chaque année condamnées pour trafic d'êtres humains? Pourriez-vous me fournir ces chiffres pour 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

3. Pourriez-vous fournir un aperçu de la nationalité des trafiquants d'êtres humains condamnés?

4. Combien de personnes de nationalité étrangère ont-elles été expulsées à la suite de leur condamnation? Combien de personnes purgent-elles une peine de prison dans leur propre pays? Pourriez-vous fournir un aperçu de ces chiffres par année et par Région?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 917 de madame la députée Barbara Pas du 16 mars 2016 (N.):

1. En raison d'une autre méthode d'encodage dans les différents services, ce sont les données relatives au nombre d'affaires de trafic des êtres humains qui seront données au lieu du nombre de personnes interceptées.

La banque de données nationale générale (BNG) est une banque de données de la police dans laquelle des faits sont enregistrés sur la base de procès-verbaux provenant des missions de police judiciaire et de police administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur la base de différentes variables statistiques, comme le nombre de faits enregistrés, les modes opératoires, les objets liés au délit, les moyens de transport utilisés, le lieu de destination, etc.

Tabel 1 bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake mensensmokkel, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2011-2015 op nationaal niveau. De gegevens zijn opge- maakt op basis van de databankafsluiting van 22 april 2016.

Le tableau 1 présente, au niveau national et pour la période 2011-2015, le nombre de faits enregistrés par la police en matière de trafic des êtres humains, tels qu'ils ont été enregistrés dans la BNG sur la base des procès-ver- baux. Les données ont été générées sur la base de la clôture de la banque de données du 22 avril 2016.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake mensensmokkel/
Tableau : nombre de faits de trafic des êtres humains enregistrés

	2011	2012	2013	2014	SEM 1 2015
aantal geregistreerde feiten/ <i>nombre de faits enregistrés</i>	291	266	215	257	295

Het betreft het aantal door de politie geregistreerde inbreuken op basis van artikel 77bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondge- bied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd in deze wet sinds 10 augustus 2005.

De analisten van het openbaar ministerie zijn erin geslaagd om uit de informatie die is opgeslagen in de gege- vensbank van het College van procureurs-generaal, infor- matie te extraheren met betrekking tot het aantal zaken betreffende mensensmokkel die in de loop van de jaren 2011 tot 2015 bij de correctionele parketten zijn ingeleid. De gegevensbank van het College van procureurs-generaal werkt immers met tenlasteleggingscodes aan de hand waarvan zaken van deze aard kunnen worden geselecteerd.

Alvorens de kwantitatieve gegevens te onderzoeken, is het echter nuttig de volgende opmerkingen te formuleren om het onderzoeksveld af te bakenen:

1. De cijfers in onderstaande tabellen zijn geëxtraheerd uit de gegevensbank van het College van procureurs-gene- raal, waarin de registraties van de correctionele afdelingen van de parketten bij de rechtbanken van eerste aanleg wor- den ingevoerd (REA/TPI-systeem). Onderstaande gege- vens komen overeen met de staat van de gegevensbank op 10 mei 2016.

2. De gegevens die verwerkt zijn om op deze vraag te kunnen antwoorden, hebben enkel betrekking op misdrij- ven gepleegd door meerderjarige personen. Het kan even- wel ook gaan om zaken waarvoor de dader van de feiten (nog) niet bekend is.

Il s'agit du nombre d'infractions enregistrées par la police sur la base de l'article 77bis de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloi- gnement des étrangers, inséré dans cette loi depuis le 10 août 2005.

À partir des informations enregistrées dans la banque de données du Collège des procureurs généraux, les analystes du ministère public ont été en mesure d'extraire des infor- mations relatives au nombre d'affaires de trafic d'êtres humains entrées dans les parquets correctionnels au cours des années 2011 à 2015. En effet, la banque de données du Collège des procureurs généraux dispose de codes de pré- vention permettant de sélectionner les affaires de ce type.

Mais avant d'examiner les données quantitatives, il convient encore de formuler les observations suivantes et ce, afin de délimiter le champ des investigations menées:

1. Les données chiffrées reprises dans les tableaux ci- après ont été extraites de la banque de données du Collège des procureurs généraux qui est alimentée par les enregis- trements des sections correctionnelles des parquets près les tribunaux de première instance (système REA/TPI). Les données qui seront présentées, ci-après, correspondent à l'état de la banque de données au 10 mai 2016.

2. Les données traitées afin de répondre à la présente demande, ne concernent que les infractions commises par des personnes majeures. Mais il peut également s'agir d'affaires pour lesquelles l'auteur des faits n'est pas (encore) connu.

Het computersysteem biedt de mogelijkheid een voor-naamste tenlastelegging en secundaire tenlasteleggingen te registreren. De zaken opgenomen in de tabellen die als bijlage gaan, betreffen de misdrijven vastgesteld op grond van de tenlasteleggingscode "55G - Mensensmokkel (art. 77bis, 77ter, 77quater en 77quinquies van de vreemdelingenwet)".

De tweede tabel toont het aantal zaken betreffende mensensmokkel die in de loop van de jaren 2011 tot 2015 bij de correctionele parketten (daaronder begrepen het federaal parket) zijn ingeleid.

Le système informatique prévoit la possibilité d'enregistrer une prévention principale et des préventions secondaires. Les affaires comptabilisées dans les tableaux en annexe concernent les infractions identifiées à partir du code de prévention "55G Trafic d'êtres humains (art. 77bis, 77ter, 77quater et 77quinquies Loi sur les étrangers)".

Le tableau 2 comptabilise le nombre d'affaires de trafic d'êtres humains entrées dans les parquets correctionnels (y compris le parquet fédéral), au cours des années 2011 à 2015.

Tabel 2: Aantal zaken betreffende mensensmokkel die in de loop van de jaren 2011 tot 2015 bij de correctionele parketten zijn ingeleid/
Tableau 2: Nombre d'affaires de trafic d'êtres humains entrées dans les parquets correctionnels, au cours des années 2011 à 2015

Gegevens volgens het jaar van inleiding van de zaak bij het parket (a en % in kolom)/ Données présentées en fonction de l'année d'entrée de l'affaire au parquet (n et % en colonne)												
	2011		2012		2013		2014		2015		TOTA(A)L	
	a	%	a	%	a	%	a	%	a	%	a	%
Mensensmokkel/trafic d'êtres humains	433	30,99	277	19,83	228	16,32	222	15,89	237	16,96	1 397	100

Bron: Gegevensbank van het College van procureurs-generaal – analisten van het openbaar ministerie/
Source: Banque de données du Collège des procureurs généraux – Analystes du ministère public

2. tot 3. De databank van het Centraal Strafrechtregister omvat alle geregistreerde veroordelingsbulletins komende van de griffies van de hoven en rechtbanken. Een veroordelingsbulletin is opgesteld door de griffie en vindt zijn basis steeds in een in gezag van gewijsde gegaan vonnis. Ten gevolge van een registratie achterstand bij het Centraal Strafrechtregister dient er alsnog rekening te worden gehouden met een vertraging in de cijfergegevens.

Inzake mensensmokkel toonde de extractie aan dat de gebruikte codes nog aanleiding geven tot verwarring tussen de artikelen 77bis en 77 van de wet van 15 december 1980 inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (respectievelijk mensensmokkel - winstoogmerk in hoofde van de daders en hulp bij illegale binnenkomst, transit en verblijf). Het verschil is echter belangrijk. De Dienst voor het Strafrechtelijk beleid is nu samen met het Centraal Strafrechtregister bezig aan het verbeteren van deze codering.

2. à 3. La banque de données du Casier judiciaire central contient tous les bulletins de condamnation enregistrés émanant des greffes des cours et tribunaux. Un bulletin de condamnation est établi par le greffe et se fonde toujours sur un jugement passé en force de chose jugée. En raison d'un arriéré d'enregistrement au Casier judiciaire central, il faut tout de même tenir compte d'un retard dans les chiffres.

En matière de trafic des êtres humains, l'extraction a montré que les codes utilisés peuvent encore causer une confusion entre les articles 77bis et 77 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (respectivement le trafic des êtres humains - but lucratif dans le chef de l'auteur et l'aide à l'entrée, au transit et au séjour illégaux). La différence est cependant importante. Le Service de la Politique criminelle travaille à présent de concert avec le Casier judiciaire central afin d'améliorer cet encodage.

In tabel 3 kunnen de gegevens inzake de veroordelingen inzake mensensmokkel worden geraadpleegd voor wat betreft de jaren 2014, 2015 en 2016 en dit per nationaliteit. Deze gegevens komen voort uit een extractie van maart 2016.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

4. Er bestaan verschillende wettelijke kaders om buitenlandse gedetineerden over te brengen naar hun land van herkomst om de straf verder te laten uitvoeren. Er dient bij overbrengingen steeds een onderscheid gemaakt te worden tussen overbrengingen met en zonder toestemming van de gedetineerde.

In overbrengingsdossiers gaat het voornamelijk om feiten inzake drugs. In tweede orde, gaat het om diefstal. Andere feiten zijn bendevoorming, deelneming aan een criminele organisatie, mensenhandel, prostitutie, verkrachting, doodslag, moord, valsheid in geschrifte en heling. Het informaticabestand laat niet toe om een overzicht per gewest te achterhalen. Er hebben tot nu toe geen overbrengingen op basis van veroordelingen wegens mensensmokkel plaats gevonden.

Voor uitwijzingen wordt verwezen naar de staatssecretaris, bevoegd voor asiel en migratie, gelet op diens bevoegdheid ter zake.

DO 2015201609662

Vraag nr. 1122 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Erkenning van het hindoeïsme.

De vertegenwoordigers van de hindoeïstische eredienst in België hebben in maart 2013, toen mevrouw Turtelboom minister van Justitie was, een aanvraag voor de officiële erkenning van het hindoeïsme als eredienst ingediend. Daarnaast hebben ze voor 2016 een subsidie aangevraagd voor het beheer van het secretariaat van de representatieve koepel van hun eredienst.

1. a) Hoe staat het met de erkenning van de hindoeïstische eredienst in België?

b) Welk tijdspad werd er voor die erkenning vastgelegd?

c) Welke methode wordt er gevolgd?

Le tableau 3 présente les données relatives aux condamnations en matière de trafic des êtres humains pour 2014, 2015 et 2016, et ce par nationalité. Ces données proviennent d'une extraction de mars 2016.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. Il existe différents cadres légaux afin de transférer des détenus étrangers vers leur pays d'origine afin qu'ils y poursuivent leur peine. Dans le cadre des transfèrements, il convient toujours d'établir une distinction entre les transfèrements avec le consentement du détenu et les transfèrements sans le consentement de celui-ci.

Dans les dossiers de transfèrement, il s'agit essentiellement de faits liés aux stupéfiants, suivis par le vol. Les autres faits sont l'association de malfaiteurs, la participation à une organisation criminelle, la traite des êtres humains, la prostitution, le viol, le meurtre, l'assassinat, les faux en écritures et le recel. Le fichier informatique ne permet pas de générer un aperçu par région. Il n'y a pas encore eu de transferts sur la base de condamnations pour trafic des êtres humains.

Pour les expulsions, il est renvoyé au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, vu sa compétence en la matière.

DO 2015201609662

Question n° 1122 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Reconnaissance de l'hindouisme.

Les représentants du culte hindou en Belgique ont déposé une demande de reconnaissance officielle comme culte en mars 2013 à l'époque de la ministre Turtelboom. Ils ont également demandé pour 2016 un subsidie permettant de gérer le secrétariat de la structure représentative de leur culte.

1. a) Pouvez-vous indiquer l'évolution de la reconnaissance du culte hindou dans notre pays?

b) Quel est le calendrier envisagé pour cette reconnaissance?

c) Quelle est la méthode utilisée?

d) Wat staat er die officiële erkenning nog in de weg?

2. Zullen er in 2016 en 2017 aan de koepel van de hindoeïstische eredienst subsidies worden toegekend? Zo ja, hoeveel bedragen ze?

Antwoord van de minister van Justitie van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1122 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 mei 2016 (Fr.):

Het *Forum Hindou de Belgique* - Hindoe Forum van België heeft op 14 maart 2013 een aanvraag ingediend tot erkenning van het hindoeïsme als eredienst.

De criteria op basis waarvan een aanvraag tot erkenning in België werd ingediend betreffen:

- het verenigen van een zeker aantal aanhangers (meerder tienduizenden gelovigen);
- de aanwezigheid van deze eredienst op het grondgebied gedurende meerdere decennia;
- beschikken over een voldoende gestructureerd representatief orgaan;
- een maatschappelijk belang vertegenwoordigen;
- het respecteren van de maatschappelijke orde en veiligheid.

Daarnaast wordt ook het veiligheidsaspect vooraf onderzocht.

In de loop van 2015 en 2016 hebben binnen de FOD Justitie werkvergaderingen plaatsgevonden om verschillende voorafgaandelijke fases te onderzoeken zoals het cumulatief voldoen aan de diverse criteria alvorens een erkenning kan worden verleend, de mogelijkheid om een stichting van openbaar nut als rechtsvorm te kiezen, en het indienen van een toekomstgericht plan met budgettaire weerslag.

Daarnaast wordt de mogelijkheid onderzocht om partnerschappen aan te gaan met andere religieuze bewegingen zodat de burgerlijke overheden in dialoog kunnen gaan met een zo representatief mogelijke gesprekspartner.

Het Hindoe Forum van België heeft een aanvraag voor het verkrijgen van een subsidie ingediend, doch dient voorafgaandelijk zelf een duidelijk budgettair plan in te dienen, wat alsnog niet is gebeurd.

Bijgevolg zijn er nog geen kredieten toegekend voor 2016 en 2017.

d) Quels sont actuellement les manquements encore constatés ou les obstacles et les problèmes empêchant cette reconnaissance officielle?

2. Pouvez-vous indiquer si des subsides seront octroyés en 2016 et en 2017 à la structure faitière du culte hindou? Si oui, de quel ordre?

Réponse du ministre de la Justice du 08 février 2017, à la question n° 1122 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 mai 2016 (Fr.):

Le 14 mars 2013, le Forum Hindou de Belgique - *Hindoe Forum van België* a introduit une demande de reconnaissance de l'hindouisme comme culte.

Les critères sur la base desquels une demande de reconnaissance en Belgique a été introduite sont:

- le rassemblement d'un certain nombre de fidèles (plusieurs dizaines de milliers d'adeptes);
- la présence de ce culte sur le territoire durant plusieurs décennies;
- l'existence d'un organe représentatif suffisamment structuré;
- la représentation d'un intérêt social;
- le respect de l'ordre social et de la sécurité.

L'aspect sécurité est en outre également examiné au préalable.

Au courant des années 2015 et 2016, des réunions de travail ont eu lieu au SPF Justice afin d'examiner différentes étapes préalables telles que le respect cumulatif des divers critères avant que puisse être accordée une reconnaissance, la possibilité d'opter pour une fondation d'utilité publique en tant que forme juridique et le dépôt d'un plan pour le futur présentant un impact budgétaire.

De plus, la possibilité de conclure des partenariats avec d'autres mouvements religieux est examinée, de manière à ce que les autorités civiles puissent dialoguer avec un interlocuteur aussi représentatif que possible.

Le Forum Hindou de Belgique a introduit une demande d'obtention de subvention mais doit au préalable lui-même déposer un plan budgétaire clair, ce qui n'a pas encore été fait.

Par conséquent, aucun crédit n'a encore été accordé pour 2016 et 2017.

Aangezien een erkenning financiële implicaties met zich meebrengt voor de praktische organisatie op territoriaal niveau en op gemeenschapsniveau voor wat betreft het aspect onderwijs dient de federale overheid in een volgende fase overleg te plegen met de regionale en provinciale overheden (en dit in toepassing van de artikelen 1 en 2 van het samenwerkingsakkoord van 27 mei 2004 tussen de Federale Overheid, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de erkenning van de erediensten, de wedden en pensioenen van de bedienaars der erediensten, de kerkfabrieken en de instellingen belast met het beheer van de temporeliën van de erkende erediensten, dat op 2 juli 2008 werd gewijzigd).

DO 2015201609984

Vraag nr. 1168 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 juni 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Maatregelen naar aanleiding van terrorisme. - Omkadering opleiding imams.

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen voor de aanpak van haat- en terrorismepredikers.

Meer bepaald zou er ook werk worden gemaakt van een betere omkadering van de opleiding van imams.

1. Welke maatregelen op wetgevend of reglementair vlak werden reeds in dat verband genomen en wat behelzen deze?

2. Welke concrete maatregelen werden er op dat vlak reeds genomen?

3. Welke maatregelen worden nog in het vooruitzicht gesteld en binnen welke termijn?

Antwoord van de minister van Justitie van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1168 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 juni 2016 (N.):

1. en 2. Op 9 december 2015 werd een koninklijk besluit uitgevaardigd op grond waarvan een bedrag van 96.000 euro werd toegekend aan het Executief van de Moslims van België, bestemd voor de opleiding van de imams en de islamitische consulenten in de gevangenissen. Die maandelijkse opleiding was gepland tot 30 juni 2016 en werd verlengd tot 31 oktober 2016.

Étant donné que la reconnaissance a des implications financières pour l'organisation pratique au niveau territorial et au niveau communautaire pour ce qui regarde l'aspect enseignement, l'Autorité fédérale doit, dans une phase ultérieure, consulter les autorités régionales et provinciales (ce, en application des articles 1er et 2 de l'accord de coopération du 27 mai 2004 entre l'autorité fédérale, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale en ce qui concerne la reconnaissance des cultes, les traitements et pensions des ministres des cultes, les fabriques d'église et les établissements chargés de la gestion du temporel des cultes reconnus, modifié le 2 juillet 2008).

DO 2015201609984

Question n° 1168 de madame la députée Barbara Pas du 02 juin 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les mesures prises pour lutter contre le terrorisme - L'encadrement de la formation des imams.

Le 19 novembre 2015, lors de la communication faite par le gouvernement devant la Chambre des représentants dans la foulée des attentats terroristes commis à Paris, le premier ministre avait annoncé une consolidation du cadre législatif pour lutter contre les prédicateurs de haine et du terrorisme.

Le gouvernement entendait plus particulièrement assurer un meilleur encadrement de la formation des imams.

1 Quelles sont sur les plans législatif ou réglementaire les mesures déjà prises en la matière et quelle en est la portée?

2. Quelles sont les mesures concrètes déjà prises dans ce domaine?

3. Quelles sont les autres mesures prévues et à quelle échéance seront-elles adoptées?

Réponse du ministre de la Justice du 08 février 2017, à la question n° 1168 de madame la députée Barbara Pas du 02 juin 2016 (N.):

1. et 2. Le 9 décembre 2015 a été promulgué un arrêté royal portant attribution d'un montant de 96.000 euros à l'Exécutif des Musulmans de Belgique en vue d'assurer une formation des imams et des conseillers islamiques dans les prisons. Cette formation mensuelle était prévue jusqu'au 30 juin 2016 et a été prorogée jusqu'au 31 octobre 2016.

3. Het contact met het Executief van de Moslims van België wordt voortgezet, opdat zij in samenwerking met de Gemeenschappen en de academische wereld een imamopleiding uitwerken.

DO 2015201610396

Vraag nr. 1236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 17 juni 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Seponering van inbraken door het parket (MV 12002).

Toen het parket Halle-Vilvoorde boven de doopvont werd gehouden was men verheugd dat het parket een eigen beleid zou kunnen voeren specifiek rond inbraken, een plaag die de regio destijds hevig teisterde en nog altijd teistert.

Graag had ik van u enige cijfers bekomen met betrekking tot de vervolging van inbraken.

Kunt u mij voor 2015 een aantal cijfers geven, zowel voor het nieuwe parket Halle-Vilvoorde, als voor het tweetalige parket Brussel?

1. Hoeveel inbraken werden vervolgd?
2. Hoeveel seponeringen waren er en kunt u de redenen van seponering opsplitsen (technisch, beleid, onvoldoende bewijzen, enz.)?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 17 juni 2016 (N.):

Er wordt verwezen naar het in bijlage weergegeven antwoord vanwege de statistische analisten van het College van procureurs-generaal.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Les contacts avec l'Exécutif des Musulmans de Belgique se poursuivent afin de mettre en place une formation pour les imams, en coopération avec les Communautés et le monde académique.

DO 2015201610396

Question n° 1236 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 17 juin 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le classement sans suite des cambriolages par le parquet (QO 12002).

Lorsque le parquet de Hal-Vilvorde a été institué, nous nous réjouissons que ce dernier puisse mener sa propre politique en matière de cambriolages, phénomène qui constituait et constitue encore un véritable fléau pour toute la région.

Je souhaite obtenir quelques chiffres concernant les poursuites engagées dans le cadre de dossiers de cambriolages.

Pouvez-vous indiquer, pour 2015, tant en ce qui concerne le nouveau parquet de Hal-Vilvorde que le parquet bilingue de Bruxelles:

1. combien de cambriolages ont fait l'objet de poursuites;
2. sur combien de classements sans suite ces poursuites ont débouché? Pouvez-vous ventiler ce chiffre en fonction des motifs de ces classements sans suite (raisons techniques, politique menée en la matière, insuffisance de preuves, etc.)?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1236 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 17 juin 2016 (N.):

Il est renvoyé à la réponse des analystes statistiques du Collège des procureurs généraux présentée en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201610705

Vraag nr. 1434 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 13 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Brexit. - Britten die Belg willen worden.

In Brussel en de rand hebben al meer dan honderd Britten, als gevolg van de brexit, bij de gemeentebesturen geïnfomeerd naar de voorwaarden om de Belgische nationaliteit te verwerven.

In een aantal gemeenten zoals Tervuren, Hoeilaart, Overijse en Sint-Genesius-Rode werden zelfs al effectief aanvragen voor de Belgische nationaliteit ingediend. Als de Britten zo'n Belgische identiteit kunnen verwerven, behouden ze de mogelijkheid om werk te zoeken in een ander EU-land zonder vergunning. Met zo'n paspoort kunnen ze ook gebruik maken van de gezondheidszorg en andere sociale voordelen in alle EU-landen.

1. Graag vernam ik voor de afgelopen vier jaar, per maand:

a) hoeveel Britten een aanvraag hebben ingediend;

b) hoeveel Britten de Belgische nationaliteit hebben verworven?

2. Kunnen uw diensten een verhoogde interesse waarmaken na de brexit?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1434 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 13 oktober 2016 (N.):

1. a) Er zijn geen globale cijfers voorhanden over de ingediende aanvragen tot het bekomen van de Belgische nationaliteit.

b) De FOD Justitie beheert zelf geen statistieken met betrekking tot de nationaliteitsverwervingen. De gegevens moeten steeds opgevraagd worden bij de bevoegde diensten, te weten, voor de naturalisaties, de Commissie voor Naturalisaties van de Kamer van volksvertegenwoordigers, en voor de andere nationaliteitsverwervingen, het rijksregister (ressortend onder de Algemene Directie Instellingen en Bevolking van de FOD Binnenlandse Zaken). Om het aantal verwervingen te kennen per maand, in hoofde van Britse burgers wordt aldus verwezen naar deze bevoegde diensten.

DO 2015201610705

Question n° 1434 de monsieur le député Tim Vandenput du 13 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Brexit. - Britanniques souhaitant obtenir la nationalité belge.

À Bruxelles et dans sa périphérie, à la suite du Brexit, plus de cent Britanniques se sont déjà informés auprès des administrations communales des conditions d'obtention de la nationalité belge.

Dans une série de communes comme Tervuren, Hoeilaert, Overijse et Rhode-Saint-Genèse, des demandes d'obtention de la nationalité belge ont même déjà été effectivement introduites. En obtenant la nationalité belge, les Britanniques conservent la possibilité de chercher sans autorisation un emploi dans un autre État de l'Union. Le passeport belge leur permettrait également de bénéficier des soins de santé et d'autres avantages sociaux dans l'ensemble des États de l'Union.

1. Merci de m'indiquer, concernant les quatre dernières années et par mois,

a) combien de Britanniques ont introduit une demande de naturalisation;

b) combien de Britanniques ont obtenu la nationalité belge?

2. Vos services perçoivent-ils un intérêt accru à la suite du Brexit?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1434 de monsieur le député Tim Vandenput du 13 octobre 2016 (N.):

1. a) Il n'existe pas de chiffres globaux du nombre de demandes d'obtention de la nationalité belge.

b) Le SPF Justice ne tient pas lui-même de statistiques concernant les obtentions de la nationalité. Les données doivent être demandées aux services compétents, à savoir, pour la naturalisation, la Commission des naturalisations de la Chambre des représentants et, pour les autres obtentions de la nationalité, le Registre national (dépendant de la Direction Générale Institutions et Population du SPF Intérieur). Dès lors, pour connaître le nombre d'obtentions par mois dans le chef de citoyens britanniques, il est renvoyé à ces services compétents.

2. Enkel in de onmiddellijke periode na het referendum kon de dienst Nationaliteit met betrekking tot de brexit een verhoogde interesse waarnemen om informatie te bekomen over de verkrijging van de Belgische nationaliteit. De werkelijke impact van de brexit op het aantal verkrijgingen van de Belgische nationaliteit is nu nog moeilijk meetbaar, aangezien een procedure van nationaliteitsverkrijging overeenkomstig artikel 15 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit - afhankelijk van de volledigheid van het dossier en de eventuele ingestelde rechtsprocedures - meerdere maanden in beslag kan nemen.

DO 2015201612128

Vraag nr. 1402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Nieuwe Belgen.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal Belgen die in 2014 en 2015 via een nationaliteitsverklaring de Belgische nationaliteit hebben aangevraagd en/of verkregen?

2. Kunt u een overzicht geven van het aantal Belgen die in 2014 en 2015 via naturalisatie de Belgische nationaliteit hebben verworven?

3. Kunt u een overzicht geven van het aantal Belgen die in 2014 en 2015 in het buitenland geboren zijn en bij geboorte de Belgische nationaliteit van rechtswege toegekend zijn:

- a) uit twee Belgische ouders;
- b) uit één Belgische ouder;
- c) uit geen enkele Belgische ouder, maar waarvan minstens één ouder in België geboren is en hier de vereiste periode vóór de geboorte van het kind heeft gewoond, om het kind automatisch (ook) de Belgische nationaliteit mee te geven?

4. Kunt u een overzicht geven van het aantal in het buitenland wonende Belgen die in 2014 en 2015 een verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit hebben getekend?

Antwoord van de minister van Justitie van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 03 oktober 2016 (N.):

2. Ce n'est que dans la période qui a immédiatement suivi le référendum sur le Brexit que le Service Nationalité a pu observer un intérêt accru pour l'obtention d'informations sur l'acquisition de la nationalité belge. Vu qu'une procédure d'acquisition de la nationalité peut prendre plusieurs mois, en raison de l'examen d'exhaustivité du dossier et des délais légaux de procédure imposés par l'article 15 du Code de la nationalité belge, l'impact réel du Brexit sur le nombre d'acquisitions de nationalité belge est difficilement mesurable actuellement.

DO 2015201612128

Question n° 1402 de madame la députée Sarah Smeyers du 03 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les nouveaux Belges.

1. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre de Belges qui, en 2014 et 2015, ont demandé et/ou obtenu la nationalité belge par le biais d'une déclaration de nationalité?

2. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre de Belges qui, en 2014 et 2015, ont acquis la nationalité belge par naturalisation?

3. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre de Belges qui, en 2014 et 2015, sont nés à l'étranger et se sont vu attribuer la nationalité belge de plein droit à la naissance:

- a) nés de deux parents belges;
- b) nés d'un seul parent belge;
- c) nés de parents étrangers, mais dont un au moins est né en Belgique et y a eu sa résidence principale durant la période prescrite avant leur naissance, pour que l'enfant puisse bénéficier (lui aussi) automatiquement de la nationalité belge?

4. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre de Belges expatriés qui ont signé une déclaration conservatoire de nationalité belge en 2014 et 2015?

Réponse du ministre de la Justice du 08 février 2017, à la question n° 1402 de madame la députée Sarah Smeyers du 03 octobre 2016 (N.):

1. Er bestaan geen cijfers in verband met het aantal afgelegde nationaliteitsverklaringen, vermits de gemeenten deze gegevens niet invoeren in het rijksregister. Het zijn enkel de aanvragen die geleid hebben tot de verwerving van de Belgische nationaliteit die geregistreerd worden. In tabel 1 worden de gevraagde cijfers voor de jaren 2014 en 2015 weergegeven onder de rubriek "verkrijgingen".

1. Il n'existe pas de chiffres afférents au nombre de déclarations de nationalité souscrites, car les communes n'inscrivent pas ces données dans le Registre National. Seules les demandes qui ont conduit à l'acquisition de la nationalité belge sont enregistrées. Le tableau 1 présente les chiffres demandés pour les années 2014 et 2015 sous la rubrique "acquisitions".

TABEL 1/TABLEAU 1						
NATIONALITEITSVERWERVINGEN, specifieke procedures/ OBTENTIONS DE LA NATIONALITE, procédures spécifiques						
cijfers van het rijksregister dd 24/8/2015/chiffres du registre national dd 24/8/2015 voor/pour 2014						
cijfers van het rijksregister dd 09/01/2016/chiffres du registre national dd 09/01/2016 voor/pour 2015						
procedure/procédure					2014	2015
TOEKENNINGEN/ATTRIBUTIONS						
oude wet/ancienne loi			nieuwe wet/nouvelle loi			
nu nog bestaande procedures/ procédures encore existantes	afgeschafte procedures/ procédures abrogées	louter formeel vervangen procedures/ procédures remplacées sur le plan purement formel	nieuwe procedure/ nouvelle procédure	formeel vervangen oude procedure/ ancienne procédure remplacée sur le plan formel		
art 8, §1, 2°a)					168	119
art 8, §1, 2°c)					19	15
		art 11			82	76
				art 11, §1, 1°	29	24
VERKRIJGINGEN/ACQUISITIONS						
oude wet/ancienne loi			nieuwe wet/nouvelle loi			
		art 12bis, §1, 1°			136	54
		art 12bis, §1, 2°			446	303
		art 12bis, §1, 3°			269	211
			art 12bis, §1, 1°		849	789
			art 12bis, §1, 2°		4 595	7 371
			art 12bis, §1, 3°		1 125	1 847
			art 12bis, §1, 4°		925	1 056
			art 12bis, §1, 5°		495	593
	art 13-14				11	6
	art 16				109	66
	art 17					
	art 24				20	20
			art 24		38	39
SPECIALE GEVALLEN/ CAS PARTICULIERS						
art 22, §1, 5°					10	7

2. Tabel 2 bevat het aantal genaturaliseerde Belgen voor de jaren 2014 en 2015.

2. Le tableau 2 reprend le nombre de Belges naturalisés pour les années 2014 et 2015.

TABEL 2 / TABLEAU 2		
NATURALISATIES/NATURALISATIONS		
jaar/année	procedure/procédure	aantal/nombre
2014	oude procedure/ancienne procédure	3005
2015	oude procedure/ancienne procédure	4802
	nieuwe procedure met ingang van/nouvelle procédure à partir du 1/1/2013	12
cijfers 2014 verkregen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers dd 16-09-2015/ chiffres 2014 venant de la Chambre des Représentants dd 16-09-2015		
cijfers 2015 verkregen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers dd 11-01-2016/ chiffres 2015 venant de la Chambre des Représentants dd 11-01-2016		

3. a) en b) In tabel 1 worden de cijfers weergegeven van de kinderen die geboren zijn in het buitenland en die via hun Belgische ouder of ouders de Belgische nationaliteit van rechtswege toegekend gekregen hebben in 2014 en 2015. Deze cijfers vindt u onder artikel 8, §1, 2° a) en c) van het Wetboek van de Belgische nationaliteit. Er is geen opsplitsing van de cijfers naargelang het kind één of twee Belgische ouders heeft omdat de wettelijke bepalingen hierin ook geen onderscheid maken.

c) Er wordt ervan uitgegaan dat het geachte lid verwijst naar het huidige artikel 11, §1, 1° van het Wetboek van de Belgische nationaliteit. Dit artikel bepaalt dat een in België geboren kind automatisch de Belgische nationaliteit toegekend krijgt bij zijn geboorte wanneer minstens één ouder zelf in België geboren is en gedurende vijf jaar in de loop van de tien jaar voorafgaand aan de geboorte van het kind zijn hoofdverblijfplaats in België heeft gehad. Het gaat dus niet om een kind dat in het buitenland geboren is. In tabel 1 worden de cijfers voor 2014 en 2015 weergegeven onder artikel 11, §1, 1° nieuwe wet en artikel 11 oude wet. Onder artikel 11 oude wet zijn evenwel ook de cijfers inbegrepen van artikel 11, 2e lid, dat handelt over een gelijkaardige situatie maar dan in geval van adoptie.

4. In tabel 1 worden onder artikel 22, § 1, 5° WBN de gevraagde cijfers weergegeven, zoals ontvangen vanwege het rijksregister. Ten slotte wordt er doorverwezen naar de minister van Buitenlandse Zaken, die vermoedelijk over meer volledige cijfers zou kunnen beschikken.

3. a) et b) Le tableau 1 présente le nombre d'enfants nés à l'étranger et à qui la nationalité belge a été automatiquement attribuée en raison de la nationalité belge de son ou ses auteurs, en 2014 et 2015. Ce nombre est repris sous la catégorie de l'article 8 §1, 2° a) et c) du Code de la Nationalité belge. Il n'y a pas de ventilation des chiffres selon que l'enfant a un ou deux auteurs belges car les dispositions légales ne font pas cette distinction.

c) Le point fait sans doute allusion à l'actuel article 11, §1er, 1°, du Code de la Nationalité belge. Cet article prévoit qu'un enfant né en Belgique se voit attribuer automatiquement la nationalité belge à sa naissance si un de ses auteurs au moins est né lui-même en Belgique et a eu sa résidence principale en Belgique durant cinq ans au cours des dix années précédant la naissance de l'enfant. Cela ne s'applique donc pas à un enfant né à l'étranger. Le tableau 1 présente les chiffres pour 2014 et 2015 sous l'article 11, §1er, 1°, nouvelle loi, et de l'article 11, ancienne loi. Néanmoins, sous l'article 11, ancienne loi, sont également inclus les chiffres de l'article 11, alinéa 2, qui traite d'une situation similaire, mais dans le cas d'une adoption.

4. Le tableau 1 présente, sous l'article 22, § 1er, 5°, du Code de la Nationalité belge, les chiffres demandés tels qu'obtenus du Registre National. Enfin, il est renvoyé au ministre des Affaires étrangères, qui dispose probablement de chiffres plus complets.

DO 2015201612198

Vraag nr. 1408 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Toezicht op de opdracht van de door de rechter aangestelde voorlopige syndicus.

Indien een syndicus verhinderd is of tekortschiet (bijvoorbeeld wanneer hij verzuimt reparaties te laten uitvoeren), kan een rechter een voorlopige syndicus aanstellen voor het beheer van de gemeenschappelijke delen van een mede-eigendom.

In dat geval wordt de rechter geadieerd door een mede-eigenaar middels een verzoekschrift op tegenspraak dat aan de aangeklaagde syndicus en de vereniging van mede-eigenaars gericht is.

De wetgever heeft echter het toezicht op de opdracht van de door een rechter aangestelde voorlopige syndicus niet georganiseerd en de nieuwe wet van 2010 betreffende de mede-eigendom verhelpt dat niet.

1. Welke opties hebben de mede-eigenaars om toe te zien op de opdracht van een door een rechter aangestelde voorlopige syndicus?

2. Buigen uw diensten zich over dat probleem?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1408 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 05 oktober 2016 (Fr.):

1. Er wordt algemeen aangenomen dat de aansprakelijkheidsregeling inzake lastgeving van toepassing is op de verhouding tussen de syndicus en de vereniging van mede-eigenaars. De syndicus is overeenkomstig de artikelen 1984 e.v. van het Burgerlijk Wetboek (B.W.) contractueel aansprakelijk tegenover de vereniging van mede-eigenaars voor de fouten begaan in de uitoefening van zijn mandaat. Hij zal zijn mandaat ten aanzien van de vereniging als een goed huisvader moeten uitoefenen en is gehouden rekening te geven van de uitvoering van zijn opdracht.

De syndicus is tevens niet alleen aansprakelijk voor zijn eigen daden, maar ook voor de daden van diegenen die in zijn opdracht in zijn plaats werden gesteld.

De algemene vergadering is het bevoegde orgaan van de vereniging van mede-eigenaars om te beslissen over het instellen van een aansprakelijkheidsvordering tegen de syndicus. Via de figuur van de lastgeving kan de vereniging van mede-eigenaars aldus enige controle uitoefenen op de syndicus.

DO 2015201612198

Question n° 1408 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le contrôle de la mission du syndic judiciaire provisoire.

En cas d'empêchement ou de carence d'un syndic (par exemple lorsqu'il reste en défaut de procéder aux réparations), un juge peut désigner un syndic judiciaire provisoire afin d'administrer les parties communes d'une copropriété.

En ce cas, le juge est saisi par le dépôt, par un copropriétaire, d'une requête contradictoire à l'égard du syndic incriminé et de l'association des copropriétaires.

Mais, le législateur n'a pas organisé le contrôle de la mission du syndic judiciaire provisoire qu'un juge a désigné et la nouvelle loi sur la copropriété de 2010 n'y remédie pas.

1. Quelles sont les possibilités dont disposent les copropriétaires pour contrôler la mission d'un syndic judiciaire provisoire désigné par un juge?

2. Est-ce que vos services mènent une réflexion relative à cette problématique?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1408 de madame la députée Françoise Schepmans du 05 octobre 2016 (Fr.):

1. Il est généralement admis que le régime de responsabilité en matière de mandat s'applique au rapport entre le syndic et l'association des copropriétaires. Conformément aux articles 1984 et suivants du Code civil, le syndic est contractuellement responsable envers l'association des copropriétaires des fautes commises dans l'exercice de son mandat. Il devra exécuter son mandat en bon père de famille à l'égard de l'association et est tenu de rendre compte de l'exécution de sa mission.

Le syndic n'est en outre pas uniquement responsable de ses propres faits, mais également des faits de ceux qui lui ont été substitués dans sa mission.

L'assemblée générale est l'organe compétent de l'association des copropriétaires lorsqu'il s'agit de décider d'intenter une action en responsabilité contre le syndic. Par le biais du mandat, l'association des copropriétaires peut donc exercer une forme de contrôle sur le syndic.

Voor de volledigheid dient erop te worden gewezen dat de aansprakelijkheid van de syndicus ten opzichte van de individuele mede-eigenaars buitencontractueel van aard is. De individuele mede-eigenaars kunnen enkel een vordering instellen tegen de syndicus tot vergoeding van persoonlijke schade die zij hebben geleden door een fout of nalatigheid van de syndicus.

Strikt genomen gaat de bovengaande redenering enkel op voor de conventionele bevoegdheden en niet voor de bevoegdheden toegekend door de wet of de statuten. Toch worden ook de wettelijke en gerechtelijke lastgeving door de rechtspraak en rechtsleer aanvaard, dit laatste zoals in het geval van het aanstellen van voorlopige syndicus overeenkomstig artikel 577-8, § 7 B.W. Aangezien er immers geen bijzondere regeling is voorzien in de wet zelf, valt men terug op het gemeen recht.

Hoewel men bij een gerechtelijke lastgeving aldus niet kan spreken van een contractuele verhouding tussen de voorlopige syndicus en de vereniging van mede-eigenaars, wordt deze verhouding toch onderworpen aan de algemene regels van de lastgeving. Dit is meer ingegeven omwille van praktische overwegingen. Eens door de vrederechter aangesteld, ontsnapt de voorlopige syndicus bijgevolg aan elke controle door de vrederechter, en heeft hij zich enkel te verantwoorden tegenover de vereniging van mede-eigenaars.

Tot slot dient nog melding te worden gemaakt van artikel 577-8, § 6 B.W., dat bepaalt dat de algemene vergadering steeds de syndicus kan ontslaan.

2. Er is op dit moment een werkgroep samengesteld die tot taak heeft de huidige regelgeving inzake mede-eigendom te evalueren en waar nodig wijzigingen door te voeren. Het is niet de bedoeling om aan de fundamentele beginselen van het mede-eigendomsrecht te raken, maar om kleine hervormingen door te voeren daar waar de toepassing van het recht tot problemen leidt in de praktijk.

DO 2016201712405

Vraag nr. 1438 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Diefstal met geweld.

1. Wat is de gemiddelde doorlooptijd van procedures voor zaken in verband met diefstal met geweld in ons land?

2. Hoe is die doorlooptijd de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

Par souci d'exhaustivité, il convient de préciser que la responsabilité du syndic à l'égard des copropriétaires individuels est de nature extra-contractuelle. Les copropriétaires individuels peuvent uniquement intenter contre le syndic une action en réparation d'un dommage personnel qu'ils ont subi à la suite d'une faute ou d'une négligence du syndic.

Au sens strict, le raisonnement ci-dessus vaut uniquement pour les compétences conventionnelles et non pour les compétences accordées par la loi ou les statuts. Toutefois, la jurisprudence et la doctrine acceptent également le mandat légal et judiciaire, comme dans le cas de la désignation d'un syndic provisoire conformément à l'article 577-8, § 7, du Code civil. En effet, dès lors que la loi même ne prévoit pas de régime particulier, on retombe sur le droit commun.

Bien que l'on ne puisse donc pas parler, en cas de mandat judiciaire, de rapport contractuel entre le syndic provisoire et l'association des copropriétaires, ce rapport est néanmoins soumis aux règles générales du mandat. Cela est d'ailleurs dicté par des considérations pratiques. Une fois désigné par le juge de paix, le syndic provisoire échappe dès lors à tout contrôle par le juge de paix, et doit uniquement se justifier à l'égard de l'association des copropriétaires.

Enfin, il convient de mentionner l'article 577-8, § 6, du Code civil, qui dispose que l'assemblée générale peut toujours révoquer le syndic.

2. Un groupe de travail est actuellement constitué, lequel a pour tâche d'évaluer l'actuelle réglementation en matière de copropriété et d'apporter des modifications là où cela s'avère nécessaire. Le but n'est pas de toucher aux principes fondamentaux du droit de la copropriété, mais de mettre en oeuvre de petites réformes là où l'application du droit pose des problèmes dans la pratique.

DO 2016201712405

Question n° 1438 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Affaires de vol avec violence.

1. Quelle est la durée moyenne des procédures pour les affaires liées à des vols avec violence dans notre pays?

2. Quelle est l'évolution de cette durée durant les cinq dernières années (si possible durant les dix dernières années)?

3. Hoe is de gemiddelde doorlooptijd geëvolueerd ten opzichte van de praktijk in andere EU-landen?

4. Welke factoren verhogen in voorkomend geval de doorlooptijd van de procedure in België ten opzichte van de praktijk in het buitenland?

5. Welke politieke analyse verbindt u aan deze cijfers?

6. Welke maatregelen hebt u genomen om de doorlooptijd van de procedures te verkorten?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1438 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.):

1. en 2. Hieronder wordt voor de periode 2005-2015, een overzicht gegeven van het aantal zaken betreffende (pogingen tot) diefstal met geweld, die werden beoordeeld door de correctionele rechtbank, en de gemiddelde duur per zaak gerekend in aantal dagen (tussen het moment van de inschrijving op de rol bij de rechtbank en het definitieve vonnis door de feitenrechter).

3. Quelle est l'évolution de cette durée moyenne en regard de la pratique dans d'autres pays de l'Union européenne?

4. Le cas échéant, quels sont les facteurs qui augmentent la durée de la procédure en Belgique en regard de ce qui se pratique à l'étranger?

5. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

6. Quelles mesures avez-vous prises afin de raccourcir les délais des procédures?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1438 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.):

1. et 2. Le tableau ci-dessous donne, pour la période 2005-2015, un aperçu du nombre d'affaires de (tentative de) vol avec violence jugées par le tribunal correctionnel et de la durée moyenne par affaire calculée en nombre de jours (entre le moment de l'inscription au rôle du tribunal et le jugement définitif par le juge du fond).

RECHTBANKEN VAN EERSTE AANLEG - CORRECTIONELE KAMERS /
TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE, CHAMBRES CORRECTIONNELLES
DIEFSTALLEN EN POGINGEN TOT DIEFSTAL MET GEWELD OF BEDREIGINGEN
/ VOLS ET TENTATIVES DE VOL AVEC VIOLENCE OU MENACES

Aantal beoordeelde zaken (A) en gemiddelde duur - in aantal dagen - tussen de inschrijving op de rol bij de rechtbank en het definitieve vonnis / *Nombre d'affaires jugées (N), et durée moyenne - en nombre de jours - entre l'inscription au rôle du tribunal et jugement définitif*

België / Belgique

Jaar van het definitieve vonnis/ <i>Année du jugement définitif</i>	A/N	Gemiddelde duur (dagen)/ <i>Durée moyenne (jours)</i>
2005	2 613	96.96
2006	2 658	96.03
2007	2 858	92.84
2008	2 911	97.12
2009	3 134	85.62
2010	3 093	88.58
2011	3 202	87.44
2012	3 130	95.46
2013	2 990	100.58
2014	2 744	85.88
2015	2 522	91.28

Bron: College van hoven en rechtbanken, Steundienst Gegevensbank REA-TPI, extractie van 10/08/2016/

Source: Collège des Cours et Tribunaux, Service d'appui. Banque de données REA-TPI, extraction du 10/08/2016.

3. en 6. De FOD Justitie beschikt niet over gegevens die het mogelijk maken een vergelijking te maken tussen de duurtijd van de afhandeling van zaken betreffende (pogingen tot) diefstal met geweld voor de Belgische vonnisgerechten en de duurtijd van de afhandeling van dergelijke zaken voor de vonnisgerechten in andere Europese landen. Er kan dan ook geen antwoord worden gegeven op de gestelde vragen.

5. en 6. Verwijzend naar het antwoord op de vragen 3 en 4, is het derhalve niet mogelijk op basis hiervan een politieke analyse te maken. Voor wat betreft het verloop van de rechtsprocedures in het algemeen kan wel melding gemaakt worden van de hierna volgende elementen.

Er dient vooreerst te worden verwezen naar het feit dat iedereen recht heeft op de behandeling van zijn zaak binnen "een redelijke termijn". De beoordeling van de "redelijkheid" van de termijn dient te gebeuren in het licht van de concrete omstandigheden van elke voorliggende zaak. Hierbij dient nog te worden vermeld dat de redelijke termijn begint van zodra de betrokkene beschuldigd is en hiervan officieel op de hoogte is gesteld. De "redelijke termijn" slaat dus, zowel op de periode dat een zaak behandeld wordt door het onderzoeksgerecht, als op de periode dat een zaak behandeld wordt door het vonnisgerecht.

Bij de beoordeling van de "redelijke termijn" wordt rekening gehouden met verschillende criteria, met name:

- de complexiteit van de zaak: hoe ingewikkelder een zaak, hoe langer de procedure kan duren;
- de houding van de verdachte: bvb: werden er daden gesteld die een mogelijke vertraging in de procedure in de hand kunnen werken, enz.;
- de houding van de gerechtelijke overheden: bvb: te hoge werklast, capaciteitsproblemen, periodes van mindere activiteit tijdens de strafprocedure, enz.

In het Justitieplan werden reeds een hele reeks maatregelen voorgesteld om Justitie efficiënter te maken. In deze context kan onder andere verwezen worden naar:

- een vermindering van de werklast bij de griffies en de rechtbanken, te focussen op een kerntakenstrategie en digitalisering;
- aanpassingen van het strafrecht en de strafvordering om het aantal procedures te verminderen en het verloop ervan sneller en efficiënter te maken.

3. et 4. Le SPF Justice ne dispose pas de données permettant d'établir une comparaison entre la durée de traitement des affaires de (tentative de) vol avec violence devant les juridictions de jugement belges et la durée de traitement de telles affaires devant les juridictions de jugement d'autres pays européens. Il n'est dès lors pas possible de répondre à ces points de la question.

5. et 6. Eu égard à la réponse apportée aux points 3 et 4 de la question, il n'est par conséquent pas possible sur cette base de se livrer à une analyse politique. Concernant le déroulement des procédures judiciaires en général, les éléments suivants peuvent toutefois être avancés.

Il convient tout d'abord de renvoyer au fait que chacun a droit à ce que son affaire soit traitée dans un "délai raisonnable". Le caractère "raisonnable" du délai doit être apprécié à la lumière des circonstances concrètes de chaque affaire. À cet égard, il convient encore de préciser que le délai raisonnable commence à courir dès que l'intéressé est inculqué et qu'il est officiellement informé de son inculpation. Le "délai raisonnable" porte donc tant sur la période durant laquelle une affaire est traitée par la juridiction d'instruction que sur la période pendant laquelle elle est traitée par la juridiction de jugement.

Différents critères sont pris en considération pour apprécier le caractère "raisonnable" du délai:

- la complexité de l'affaire: au plus une affaire est complexe, au plus la procédure peut durer;
- l'attitude de l'inculpé: par exemple, des actes pouvant entraîner un ralentissement de la procédure, *etc.*;
- l'attitude des autorités judiciaires: par exemple: une charge de travail trop élevée, des problèmes de capacité, des périodes d'activité réduite au cours de la procédure pénale, *etc.*

Toute une série de mesures ont déjà été proposées dans le plan Justice pour rendre la Justice plus efficace. Dans ce contexte, on peut notamment renvoyer aux éléments suivants:

- la réduction de la charge de travail dans les greffes et tribunaux en se concentrant sur une stratégie de tâches essentielles et sur la numérisation;
- des modifications au droit pénal et à la procédure pénale afin de réduire le nombre de procédures, d'en accélérer le déroulement et d'en améliorer l'efficacité.

Conform de algemene beleidsnota van 3 november 2016 is het de bedoeling om in de komende maanden prioriteit te geven aan de modernisering van de verschillende wetboeken, waaronder wetboek van strafvordering. Dat moet op duurzame wijze, bijdragen aan kortere doorlooptijden.

DO 2016201712415

Vraag nr. 1446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 14 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Klachten wegens door homofobie ingegeven discriminatie.

Volgens de pers hebben slachtoffers van homofoob geweld het vaak enkel over fysiek en/of verbaal geweld wanneer ze een klacht indienen en vermelden ze niet dat het geweld te maken had met hun seksuele geaardheid.

Sinds enkele jaren kunnen homofobe feiten nochtans expliciet worden opgenomen in de aangifte. Voor de slachtoffers blijkt het dus nog steeds moeilijk erover te praten, ook al drukken talrijke verenigingen hun bezorgdheid uit over homofoob geweld en moedigen ze de slachtoffers aan om een klacht in te dienen.

1. Hoeveel slachtoffers van homofoob geweld hebben de jongste vijf jaar een klacht ingediend? Hoe zijn de cijfers in die periode geëvolueerd?

2. Op 12 juni 2016 vielen er 50 slachtoffers bij een schietpartij in een homobar in Orlando. Die aanval raakte de wereldwijde lgbt-gemeenschap in het hart. Kan er vier maanden na die vreselijke gebeurtenis een toename van het aantal klachten wegens homofoob geweld worden vastgesteld?

3. Over welke feiten gaan de meeste klachten? Is er meestal sprake van psychologisch of fysiek geweld?

4. Wordt er vaak gevolg gegeven aan de ingediende klachten? Ik ontvang graag de cijfers voor de jongste vijf jaar.

Antwoord van de minister van Justitie van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 14 oktober 2016 (Fr.):

Op basis van de gegevens afkomstig van de federale politie en van de statistisch analisten van het College van procureurs-generaal, kan het volgende worden meegedeeld.

Conformément à la note de politique générale du 3 novembre 2016, l'objectif dans les mois à venir est de donner la priorité à la modernisation des différents codes, parmi lesquels le Code d'instruction criminelle. Ceci doit contribuer à raccourcir les délais de manière durable.

DO 2016201712415

Question n° 1446 de madame la députée Fabienne Winckel du 14 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les plaintes pour discrimination liée à l'homophobie.

Selon la presse, les victimes d'agression homophobe parlent, trop souvent, d'agression physique et/ou verbale simple lorsqu'elles portent plainte, sans spécifier que leur agression est en fait due à leur orientation sexuelle.

Pourtant, depuis quelques années, les faits d'homophobie peuvent être explicitement repris dans les dépositions. Il semble donc toujours difficile pour les victimes d'en parler, même si de nombreuses associations expriment de plus en plus leur inquiétude quant aux violences homophobes et encouragent les victimes à porter plainte.

1. Combien de victimes d'agressions homophobes ont porté plainte au cours de ces cinq dernières années? Comment évoluent ces chiffres au fil du temps?

2. Le 12 juin 2016, la tuerie à Orlando faisait 50 morts dans un club gay. Un attentat qui a touché toute la communauté LGBT aux quatre coins du monde. Quatre mois après cet horrible événement marquant, a-t-il été constaté une augmentation des plaintes d'actes homophobes?

3. Quels sont les faits principalement rapportés? S'agit-il plus souvent de violence morale ou physique?

4. Les plaintes déposées aboutissent-elles souvent? Quelles sont les statistiques en la matière au cours des cinq dernières années?

Réponse du ministre de la Justice du 08 février 2017, à la question n° 1446 de madame la députée Fabienne Winckel du 14 octobre 2016 (Fr.):

Sur la base des données reçues de la police fédérale et des analystes statistiques du Collège des procureurs généraux, il est possible de communiquer les éléments suivants.

1. De federale politie heeft een analyse verricht met behulp van de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG). Dit is een databank van de politie waarin feiten zijn geregistreerd op basis van de processen-verbaal die resulteren uit de opdrachten van gerechtelijke en bestuurlijke politie. Met behulp van deze databank kunnen tellingen op verschillende statistische variabelen worden verricht, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Tabel 1 (bijlage 1) geeft het aantal feiten van "homofobie", zoals geregistreerd door de politiediensten in de ANG op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau voor de periode 2011-2015. De gegevens zijn afkomstig van de databank (afgesloten op 22 april 2016).

1. La police fédérale a réalisé une analyse au moyen de la Banque de données nationale générale (BNG). Il s'agit d'une banque de données de la police enregistrant des faits sur la base de procès-verbaux découlant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques comme le nombre de faits enregistrés, le mode opératoire, les objets liés au délit, les moyens de transport utilisés, les destinations-lieu, *etc.*

Le tableau 1 (annexe 1) reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'"Homophobie" tels qu'enregistrés dans la BNG sur la base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2011-2015. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 22 avril 2016.

Tabel 1: Aantal feiten inzake homofobie, geregistreerd op nationaal niveau voor de periode 2011-2015 /
Tableau 1 : Nombre de faits enregistrés en matière d'homophobie au niveau national pour la période 2011-2015.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake homofobie / *Tableau: nombre de faits enregistrés en matière d'homophobie*

	2011	2012	2013	2014	2015
Homofobie / <i>Homophobie</i>	87	163	142	192	168

Bron: Federale Politie, Algemene Nationale Gegevensbank (afgesloten op 22 april 2016). /

Source: Police fédérale, Banque de données nationale générale clôturée au 22 avril 2016.

Het gaat hierbij om misdrijven tegen de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, die als dusdanig door de politie zijn geregistreerd. Deze wet bestraft discriminatie op grond van leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap, een fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst. In dit geval gaat het om discriminatie op grond van seksuele geaardheid ("holebi").

De misdrijven van gemeen recht (bijvoorbeeld opzettelijke slagen en verwondingen), begaan met een homofoob motief, zijn aldus niet in aanmerking genomen.

Il s'agit ici d'infractions enregistrées par la police à la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination. Cette loi réprime la discrimination fondée sur l'âge, l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la fortune, la conviction religieuse ou philosophique, la conviction politique, la langue, l'état de santé actuel ou futur, un handicap, une caractéristique physique ou génétique ou l'origine sociale. Dans le cas présent, il s'agit de discrimination fondée sur l'orientation sexuelle ("holebi").

Les délits de droit commun (par exemple, coups et blessures volontaires) commis avec un motif homophobe ne sont ainsi pas repris dans le cas présent.

Voorts kunnen de statistisch analisten van het College van procureurs-generaal precies achterhalen hoeveel zaken met homofoob karakter door de parketten zijn ingevoerd in hun computersysteem in de afgelopen vijf jaren. Dat omvat de klachten die ingediend zijn bij de politiediensten en doorverwezen zijn naar de parketten, maar ook de zaken die verzonden zijn naar de parketten door andere instanties (FOD, ander parket, enz.) en de klachten en burgerlijke partijstellingen die rechtstreeks bij het parket gebeurd zijn. Voor die gegevens werkt de gegevensbank van het College van procureurs-generaal met specifieke tenlasteleggingscodes en contextcodes waarmee dergelijke zaken kunnen worden geselecteerd.

In tabel 2 (bijlage 2) wordt de instroom van de homofobiezaken weergegeven volgens het jaar van instroom bij het parket en de geregistreerde tenlasteleggingscode/contextcode. Tussen 2013 en 2014 is het totale aantal homofobiezaken meer dan verdubbeld. Die sterke stijging situeert zich vooral op het niveau van de selectie van de zaken volgens tenlasteleggingscode 56E homofobie en houdt dus verband met een wijziging van de registratie van de zaken in de gegevensbank op basis van de richtlijnen uit Col 13/2013 van het College van procureurs-generaal.

De plus, les analystes statistiques du Collège des procureurs généraux sont en mesure de préciser le nombre d'affaires à caractère homophobe que les parquets ont encodées dans leur système informatique au cours des cinq dernières années. Cela comprend les plaintes déposées aux services de police qui ont été transmises aux parquets mais également les affaires envoyées vers les parquets par d'autres instances (SPF, autre parquet, etc.) ainsi que les plaintes et constitutions de partie civile faites directement au niveau du parquet. Pour ces données, la banque de données du Collège des procureurs généraux dispose de codes de prévention et codes "contexte" spécifiques qui permettent de sélectionner les affaires de ce type.

Dans le tableau 2 (annexe 2), le flux d'entrée des affaires d'homophobie est présenté selon l'année d'entrée au parquet et le code de prévention/contexte enregistré. Entre 2013 et 2014, le nombre total d'affaires d'homophobie a plus que doublé. Cette forte augmentation se constate surtout au niveau de la sélection des affaires faites sur base du code de prévention 56E homophobie et est donc liée à une modification de l'enregistrement des affaires dans la banque de données sur base des directives indiquées dans la COL 13/2013 du Collège des procureurs généraux.

Tabel 2: Aantal zaken met homofoob karakter ingestroomd bij de correctionele parketten tussen 1 januari 2011 en 31 december 2015.

Gegevens per jaar van instroom op basis van de geregistreerde tenlasteleggingscode/contextcode (aantal en percentage in kolom). /

Tableau 2 : Nombre d'affaires à caractère homophobe entrées dans les parquets correctionnels entre le 1er janvier 2011 et le 31 décembre 2015.

Données présentées par année d'entrée en fonction du code de prévention/contexte enregistré (n et % en colonne).

	2011		2012		2013		2014		2015		TOTAAL	
	a	%	a	%	a	%	a	%	a	%	a	%
56E – Homofobie / <i>Homophobie</i>	.	.	.	.	18	46.15	87	96.67	77	100	182	77.78
Context homofobie / <i>contexte homophobie</i>	9	100	19	100	21	53.85	3	3.33	.	.	52	22.22
TOTA(A)L	9	100	19	100	39	100	90	100	77	100	234	100

Bron: gegevensbank van het College van procureurs-generaal – statistisch analisten

Source : banque de données du Collège des procureurs généraux – Analystes statistiques.

2. tot 3. De federale politie wijst erop dat de gevoelige aard van bepaalde gegevens die een inbreuk kunnen vormen op de persoonlijke levenssfeer, het zogenaamde ras of etnische oorsprong, de politieke, religieuze of filosofische voorkeuren, het lidmaatschap van een vakvereniging of de seksuele geaardheid, maakt dat zij niet worden geregistreerd in de ANG. Bijgevolg kan, op basis van de informatie in de ANG, geen gedetailleerder en nauwkeuriger antwoord worden gegeven op de vraag inzake homofoob geweld.

2. à 3. La police fédérale signale qu'en raison du caractère sensible de certaines données pouvant constituer une atteinte à la vie privée, comme la prétendue race ou l'origine ethnique, les préférences politiques, religieuses ou philosophiques, l'appartenance syndicale ou l'orientation sexuelle, celles-ci ne sont pas enregistrées dans la BNG. Par conséquent, il n'est pas possible, sur la base des informations présentes dans la BNG, de fournir une réponse plus détaillée et plus précise à la question en matière de violence homophobe.

4. De statistisch analisten van het openbaar ministerie konden de volgende informatie extraheren over de voortgangsstaat van de zaken met homofoob karakter die zijn ingestroomd bij de correctionele afdeling van de parketten (toestand vastgesteld op 10 september 2016). Tabel 3 (bijlage 3) geeft die toestand weer. Tussen 2011 en 2015 werd in totaal 76,07 % van de zaken geseponneerd. Wat die laatste betreft, werd slechts 36,52 % geseponneerd om opportuniteitsredenen, terwijl de resterende 63,48 % geseponneerd werd om een technische reden (geen misdrijf, onvoldoende bewijzen of dader(s) onbekend).

4. Les analystes statistiques du Ministère Public ont également été en mesure d'extraire des informations qui portent sur l'état d'avancement des affaires à caractère homophobe entrées dans la section correctionnelle des parquets, situation arrêtée au 10 septembre 2016. Le tableau 3 (annexe 3) représente cette situation. Entre 2011 et 2015, au total, 76,07 % des affaires ont été classées sans suite. Concernant ces dernières, seuls 36,52 % l'ont été pour des motifs d'opportunité tandis que les 63,48 % restants l'ont été pour un motif technique (absence d'infraction, charges insuffisantes ou encore auteur(s) inconnu(s)).

Tabel 3: Voortgangsstaat, vastgesteld op 10 september 2016, van de zaken met homofoob karakter die bij de correctionele parketten zijn ingestroomd tussen 1 januari 2011 en 31 december 2015 (aantal en % in kolom).
Tableau 3: Etat d'avancement, arrêté à la date du 10 septembre 2016, des affaires à caractère homophobe entrées dans les parquets correctionnels entre le 1er janvier 2011 et le 31 décembre 2015 (n et % en colonne).

	2011		2012		2013		2014		2015		TOTAAL	
	a	%	a	%	a	%	a	%	a	%	a	%
Opsporingsonderzoek / <i>information</i>	.	.	.	.	.	.	2	2.22	8	10.39	10	4.27
seining van de dader / / <i>signalement de l'auteur</i>	.	.	.	.	.	.	2	2.22	1	1.3	3	1.28
Sepot / <i>sans suite</i>	5	55.56	14	73.68	29	74.36	72	80	58	75.32	178	76.07
Terbeschikkingstelling / <i>pour disposition</i>	.	.	.	.	4	10.26	4	4.44	4	5.19	12	5.13
praetoriaanse probatie / / <i>probation prétorienne</i>	1	11.11	1	5.26	1	2.56	.	.	1	1.3	4	1.71
minnelijke schikking / <i>transaction</i>	1	11.11	.	.	.	.	.	.	2	2.6	3	1.28
bemiddeling in strafzaken / <i>médiation pénale</i>	.	.	.	.	1	2.56	4	4.44	1	1.3	6	2.56
gerechtelijk onderzoek / <i>instruction</i>	1	11.11	.	.	.	.	2	2.22	.	.	3	1.28
dagvaarding & verder / <i>citation & suite</i>	1	11.11	4	21.05	4	10.26	4	4.44	2	2.6	15	6.41
TOTA(A)L	9	100	19	100	39	100	90	100	77	100	234	100

Bron: gegevensbank van het College van procureurs-generaal – statistisch analisten

Source : banque de données du Collège des procureurs généraux – Analystes statistiques

DO 2016201712657

Vraag nr. 1492 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 24 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De invoering van een nationaal register voor gerechtsdeskundigen (MV 14290).

In zowel uw Justitieplan als in de wet van 10 april 2014 tot invoering van een nationaal register voor gerechtsdeskundigen staat geschreven dat de invoering van het nationaal register ten uitvoering zal worden gebracht uiterlijk de 24ste maand na bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, 1 december 2016 dus.

1. Tot op heden zijn nog geen uitvoeringsbesluiten hieromtrent genomen. Kan u mij een timing geven?

2. Zullen er verder nog concrete maatregelen getroffen worden om bepaalde mistoestanden betreffende medische gerechtsdeskundigen met dubbele pet aan te pakken?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1492 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 24 oktober 2016 (N.):

1. De wet van 10 april 2014 is inderdaad in werking getreden.

Intussen hebben de gerechtsdeskundigen en de vertalers, tolken en vertalers-tolken de mogelijkheid zich in te schrijven in een voorlopige register op basis van de overgangsbepalingen.

Wat de timing van de uitvoeringsbesluiten betreft dient er een onderscheid gemaakt te worden. De koninklijke besluiten in verband met de deontologie werden voorgelegd aan de Raad van State.

Een voorlopig advies werd uitgebracht op 9 januari 2017 voor het ontwerp betreffende de gerechtsdeskundigen.

De opmerkingen worden thans verwerkt.

De andere uitvoeringsbesluiten zijn gekoppeld aan de in het wetsontwerp nr. 54K 221 voorgestelde wijzigingen aan de wet.

2. In verband met de mogelijke misbruiken bij de medische deskundigen heb ik reeds initiatieven genomen.

In de "potpourri IV-wet" van 25 december 2016 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2016 werden de artikelen 828 en 972, § 2 van het Gerechtelijk Wetboek reeds gewijzigd.

Gerechtsdeskundigen dienen nu bij het begin van hun opdracht mogelijke onverenigbaarheden te melden. De deontologische code zal die verplichting nog versterken.

DO 2016201712657

Question n° 1492 de madame la députée Ann Vanheste du 24 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'établissement d'un registre national des experts judiciaires (QO 14290).

Tant votre plan Justice que la loi du 10 avril 2014 instaurant un registre national des experts judiciaires stipulent que la loi précitée sera mise en oeuvre au plus tard le vingt-quatrième mois après sa publication au *Moniteur belge*, soit le 1^{er} décembre 2016.

1. Jusqu'à présent, aucun arrêté d'exécution n'a encore été pris à cet effet. Pourriez-vous nous indiquer quel calendrier est prévu en la matière?

2. D'autres mesures concrètes seront-elles encore prises pour s'attaquer à certains dysfonctionnements dus au fait que des médecins-experts judiciaires agissent sous une double casquette?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1492 de madame la députée Ann Vanheste du 24 octobre 2016 (N.):

1. La loi du 10 avril 2014 est effectivement entrée en vigueur.

Les experts judiciaires ainsi que les traducteurs, interprètes et traducteurs-interprètes ont entre-temps la possibilité de s'enregistrer dans un registre temporaire sur la base des dispositions transitoires.

Une distinction doit être établie concernant le calendrier des arrêtés d'exécution. Les arrêtés royaux relatifs à la déontologie ont été soumis au Conseil d'État.

Un avis provisoire a été rendu le 9 janvier 2017 pour le projet relatif aux experts judiciaires.

Les remarques sont en cours de traitement.

Les autres arrêtés d'exécution sont liés aux modifications de loi proposées dans le projet de loi n° 54K221.

2. Concernant les éventuels abus des experts médicaux, j'ai déjà pris des initiatives.

Les articles 828 et 972, § 2, du Code judiciaire ont déjà été modifiés dans le cadre de la loi "pot-pourri IV" du 25 décembre 2016, publiée au *Moniteur belge* du 30 décembre 2016.

Les experts judiciaires doivent à présent indiquer les éventuelles incompatibilités au début de leur mission. Le code déontologique renforcera encore cette obligation.

Zo zal de gerechtsdeskundige steeds duidelijk moeten maken of hij optreedt als gerechtsdeskundige dan wel als raadsman van een partij, bijvoorbeeld een verzekeringsmaatschappij.

DO 2016201713023

Vraag nr. 1534 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen.

Kan u, voor elk van de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en openbare instellingen van de sociale zekerheid die onder uw bevoegdheid vallen, de antwoorden op onderstaande vragen meedelen? Als er verschillende systemen bestaan in één organisatie, gelieve dan de verschillende systemen toe te lichten, alsook op welke personeelsleden deze van toepassing zijn.

1. Hoeveel verlofdagen worden toegekend aan de statutaire en contractuele personeelsleden bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er gebruik gemaakt van een tijdsregistratiesysteem (prik klok)? Hoe gebeurt dit?

3. Hoe gebeurt de arbeidsduurregistratie voor personeelsleden die van thuis uit of van op een andere werkplaats werken? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

4. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur wanneer er niet geprikt wordt?

5. Is er een verschillende gevraagde gemiddelde arbeidsduur wanneer er wel gebruik gemaakt wordt van een prik klok? Zo ja, welke?

6. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

7. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven? Hoeveel dagen, voor welke redenen?

Ainsi, l'expert judiciaire devra toujours préciser s'il intervient en qualité d'expert judiciaire ou en qualité de conseil d'une partie, par exemple une compagnie d'assurances.

DO 2016201713023

Question n° 1534 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dispenses de service.

Pour chacun des services publics fédéraux, des organismes d'intérêt public et des institutions publiques de la sécurité sociale relevant de votre compétence, pourriez-vous me fournir des réponses aux questions suivantes? S'il existe différents systèmes au sein d'une organisation, veuillez fournir des explications relatives à ces différents systèmes ainsi qu'aux membres du personnel auxquels ils s'appliquent.

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés aux membres du personnel statutaires et contractuels outre ceux prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. A-t-on recours à un système d'enregistrement du temps (pointeuse)? Comment procède-t-on?

3. Comment procède-t-on pour enregistrer les heures de travail des membres du personnel qui travaillent à domicile ou à partir d'un autre lieu? Quelles sont les méthodes de contrôle appliquées à cet effet?

4. En l'absence d'une pointeuse, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

5. En cas d'utilisation d'une pointeuse, la durée hebdomadaire moyenne du temps de travail diffère-t-elle? Si oui, dans quelle mesure?

6. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

7. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées? Combien de jours, pour quels motifs?

8. Welke regeling wordt toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1534 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.):

Er wordt verwezen naar het reeds gegeven antwoord van de minister van Justitie van 11 juli 2016 op de schriftelijke vraag nummer 865 van 22 februari 2016, gesteld door de heer Christoph D'Haese (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 82, blz. 281 - 283).

DO 2016201713118

Vraag nr. 1544 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 21 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De verjaring van straffen.

Het aanpakken van de straffeloosheid zou een prioriteit moeten zijn van elke regering. Naast het effectief vervolgen van criminaliteit betekent dit ook het effectief uitvoeren van de straf.

Teneinde een beter zicht te krijgen op de problematiek van de straffeloosheid is het dus evenzeer belangrijk inzicht te hebben in de verjaring van de strafuitvoering.

Het recht een straf uit te voeren berust bij het parket, die hiertoe over een bepaalde termijn beschikt. Het recht op strafuitvoering vervalt van zodra deze termijn verstreken is.

Voor criminele straffen verjaart de straf na 20 jaar, voor correctionele straffen na vijf jaar en voor politiestraffen na één jaar. Deze termijn begint te lopen zodra de straf definitief is en dus niet meer vatbaar voor beroep is.

1. Kan u aangeven per gerechtelijk arrondissement voor de laatste vijf jaar:

- a) hoeveel criminele straffen verjaard zijn;
- b) hoeveel correctionele straffen verjaard zijn;
- c) hoeveel politionele straffen verjaard zijn?

2. Hoe beoordeelt u dit aantal? Heeft u zicht op de oorzaken?

8. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1534 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.):

Il est renvoyé à la réponse du ministre de la Justice du 11 juillet 2016 à la question écrite n° 865 du 22 février 2016 posée par monsieur Christoph D'Haese (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 82, p. 281 - 283).

DO 2016201713118

Question n° 1544 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 21 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La prescription des peines.

La gestion du problème de l'impunité devrait constituer une priorité de tout gouvernement. Il s'agit de la poursuite effective des faits de criminalité, mais aussi de l'exécution effective des peines.

Pour appréhender correctement la question, il est tout aussi essentiel, dès lors, de se pencher sur la question de la prescription de l'exécution de la peine.

La décision de mise à exécution des peines est une compétence dévolue au parquet, qui dispose pour ce faire d'un délai déterminé. Une fois ce délai expiré, cette compétence devient sans objet.

Pour les peines criminelles, la prescription intervient après vingt ans; après cinq ans pour les peines correctionnelles et un an pour les peines de police. Ce délai commence à courir dès que la peine est définitive et que toutes les voies de recours ont par conséquent été épuisées.

1. Pour les cinq années écoulées, pouvez-vous indiquer, par arrondissement judiciaire:

- a) combien de peines criminelles ont été frappées de prescription;
- b) combien de peines correctionnelles ont été frappées de prescription;
- c) combien de peines de police ont été frappées de prescription?

2. Que pensez-vous de ces chiffres? Avez-vous une idée des causes de ces prescriptions?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1544 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 21 november 2016 (N.):

De statistische gegevensbank van het College van procureurs-generaal laat hieromtrent geen opmaak van statistiek toe. Bijgevolg kunnen er geen elementen van antwoord worden aangereikt op de gestelde vragen.

DO 2016201713173

Vraag nr. 1552 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Erkenning van de Boeddhistische Unie van België.

Aan het eerste verzoek tot erkenning van het boeddhisme, in 1961, werd geen gevolg gegeven, omdat er niet aan de vijf criteria uit de administratieve praktijk werd voldaan. Het criterium betreffende het aantal aanhangers vormde destijds een probleem, aangezien er toen voor de boeddhistische beweging slechts 2.000 aanhangers geteld werden.

In 2006 diende de Boeddhistische Unie van België (BUB) opnieuw een verzoek tot erkenning in, en in een antwoord op een parlementaire vraag van augustus 2008 lijkt de toenmalige minister van Justitie te bevestigen dat het boeddhisme thans aan de erkenningscriteria voldeed.

Toch heeft de wetgever de erkenning niet simpelweg aanvaard of geweigerd, maar in juli 2008 werd in een "voorbereidende etappe" een specifieke subsidiëring verleend aan de BUB, die ertoe strekte "de structurering van het Boeddhisme door te voeren". In november 2008 heeft de federale regering dan bij koninklijk besluit een overgangsregeling ingesteld. Sindsdien wordt er ieder jaar een werkingskrediet aan de Boeddhistische Unie van België toegekend voor haar structurering.

1. Wat is de stand van het dossier? Wat is het tijdpad voor de erkenning van de Boeddhistische Unie van België?

2. Als het boeddhisme aan de huidige erkenningscriteria voldoet, waarom is het dan nog niet officieel erkend? Wat zijn de knelpunten?

3. Werden er nog andere erkenningsverzoeken ingediend? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1552 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 november 2016 (Fr.):

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1544 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 21 novembre 2016 (N.):

La banque de données statistiques du Collège des procureurs généraux ne permet pas d'établir de statistiques à cet égard. Il n'est dès lors pas possible de fournir des éléments de réponse aux questions posées.

DO 2016201713173

Question n° 1552 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La reconnaissance de l'Union bouddhique belge.

La première demande de reconnaissance du bouddhisme, en 1961, n'avait pas abouti en raison de la non-satisfaction des cinq critères prévalant dans la pratique administrative. En effet, à l'époque, le critère du nombre d'adhérents posait problème puisque le mouvement bouddhiste regroupait seulement 2.000 personnes.

En 2006, une nouvelle demande de reconnaissance a été introduite par l'Union bouddhique belge et, dans une réponse à une question parlementaire d'août 2008, le ministre de la Justice de l'époque semble avoir confirmé que le bouddhisme respectait les critères actuels de reconnaissance.

Néanmoins, le législateur n'a pas purement et simplement accepté ou refusé la reconnaissance mais a formulé, en juillet 2008, une "série de provisions préparatoires" pour "opérer la structuration du bouddhisme". Ensuite, en novembre 2008, le gouvernement fédéral a organisé un régime transitoire par arrêté royal. Depuis lors, un crédit de fonctionnement est attribué chaque année à l'Union bouddhique belge aux fins de sa structuration.

1. Où en est ce dossier? Quel est le timing pour la reconnaissance de l'Union bouddhique belge?

2. Pourquoi, si le bouddhisme respecte les critères actuels de reconnaissance, n'est-il pas encore officiellement reconnu? Quel(s) problème(s) persiste(nt)?

3. Avez-vous reçu d'autres demandes de reconnaissances? Si oui, lesquelles?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1552 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 novembre 2016 (Fr.):

Er wordt verwezen naar het antwoord van 7 februari 2017 dat hieromtrent wordt gegeven op vraag nr. 746 van 6 januari 2016, van de heer Denis Ducarme (Zie huidig Bulletin).

DO 2016201713230

Vraag nr. 1559 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gerechtsgebouwen en penitentiaire inrichtingen. - Veiligheidsstudie.

Naar verluidt heeft de Ministerraad ingestemd met het uitschrijven van een overheidsopdracht voor de levering van diensten op het gebied van de veiligheid door een adviesbureau ten behoeve van de Directoraten-generaal Rechterlijke Organisatie (ROJ) en Penitentiaire Inrichtingen (EPI) van de FOD Justitie.

Wat zijn, in grote lijnen, de vooropgestelde doelen, het tijdspad en de gealloceerde budgetten?

Antwoord van de minister van Justitie van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1559 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.):

De Ministerraad heeft op 7 oktober 2016 inderdaad zijn voorafgaand akkoord gegeven voor het bekendmaken en het opstarten van een open offerteaanvraag met het oog op het afsluiten van een dienstenovereenkomst met een studiebureau op het vlak van de beveiliging en de beveiligingsconcepten voor het directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie en het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen, voor rekening van de Federale Overheidsdienst Justitie.

Die dienstenopdracht beoogt de implementatie en operationalisering van de clausules bedoeld in de bijakte bij het Administratief Reglement bepallende de voorwaarden waaronder de Regie der Gebouwen terreinen, gebouwen en aanhorigheden ter beschikking stelt van bezettende diensten.

In de bijakte is bepaald dat de FOD Justitie zal instaan voor het beveiligingsconcept en het technische programma van de gerechtsgebouwen en de penitentiaire inrichtingen. De dienstverlener moet de administratie bijstaan bij de opmaak van dat beveiligingsconcept of binnen specifieke projecten zogenaamde *safety-security*-studies uitvoeren.

Il est renvoyé à la réponse du 7 février 2017 qui sera donnée à ce sujet à la question n° 746 du 6 janvier 2016 de monsieur Denis Ducarme (Voir Bulletin actuel).

DO 2016201713230

Question n° 1559 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Bâtiments judiciaires et établissements pénitentiaires. - Étude de sécurité.

Il me revient que le Conseil des ministres a marqué son accord sur le lancement d'une procédure de marché public en vue de la conclusion d'un contrat de service avec un bureau d'études dans le domaine de la sécurité pour la direction générale de l'Organisation judiciaire et la direction générale des établissements pénitentiaires du SPF Justice.

Quels sont, dans les grandes lignes, les objectifs poursuivis dans le cadre de ce chantier, le calendrier des opérations ainsi que les budgets mobilisés?

Réponse du ministre de la Justice du 08 février 2017, à la question n° 1559 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.):

Le Conseil des ministres a en effet donné son accord préalable, le 7 octobre 2016, pour la publication et le démarrage d'un appel d'offres ouvert en vue de la conclusion d'un contrat de services avec un bureau d'études dans le domaine de la sécurité et des concepts de sécurité pour la Direction Générale de l'Organisation Judiciaire et la Direction Générale des Établissements Pénitentiaires pour le compte du Service Public fédéral Justice.

Ce marché de services a pour objectif d'implémenter et d'opérationnaliser les clauses prévues par l'avenant au Règlement administratif fixant les conditions auxquelles la Régie des Bâtiments met des terrains, des bâtiments et leurs dépendances à la disposition de services occupants.

L'avenant stipule que le SPF Justice sera garant pour le concept de sécurité et le programme technique des bâtiments judiciaires et établissements pénitentiaires. Le prestataire de services aura pour mission d'accompagner l'administration dans l'élaboration de son concept de sécurité ou d'effectuer des études de type *safety-security* dans des projets spécifiques.

Een eerdere overeenkomst werd reeds voor één jaar werd gegund op 25 maart 2016. Nu dient zich hierbij het vervolg aan en het is de bedoeling dat de nieuwe overeenkomst wordt afgesloten met de inbegrepen mogelijkheid tot drie uitdrukkelijke verlengingen voor dezelfde periode.

Wat de timing van de werkzaamheden betreft, moet de dienstverlener concreet meewerken aan de operationalisering van het masterplan van de gevangenissen, het masterplan voor de gerechtsgebouwen en de veiligheidsstrategie van die gebouwen. Dit gaat dus over zeer verschillende projecten.

Wat de budgettaire middelen betreft, wordt de weerslag van die overeenkomst op jaarbasis geschat op 600.000 euro voor de gerechtsgebouwen (ongeveer 400 mandagen) en op 1.000.000 euro voor de penitentiaire inrichtingen (ongeveer 670 mandagen). Die bedragen zijn gemiddelden, zoals berekend door de Regie der Gebouwen bij de inwerking-treding van de bijakte in 2014.

Het bestek behelst dus twee percelen: het eerste voor de gerechtsgebouwen en het andere voor de penitentiaire inrichtingen. Ondertussen werd het document elektronisch bekendgemaakt (e-procurement). De zitting voor de opening van de offertes vond plaats op 2 december 2016. De administratie analyseert thans de offertes, teneinde een voorstel tot gunning te formuleren en de opdracht in het eerste kwartaal van 2017 te gunnen.

DO 2016201713290

Vraag nr. 1563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Radicalisering in gevangenissen.

Gevangenissen zijn een potentiële voedingsbodem voor radicalisering en rekrutering. Ons land heeft daarom ook een specifiek actieplan ontwikkeld tegen radicalisering in de gevangenis.

Men streeft onder andere naar:

- de digitalisering en automatisering van de informatiestroom;
- een betere detectie;
- een weloverwogen plaatsingspolitiek.

Binnen het Directoraat-generaal Penitentiaire Instellingen werd daartoe een cel "extremisme" opgesteld.

Un contrat précédent avait déjà été attribué pour une année le 25 mars 2016. Il est nécessaire maintenant de passer à l'étape suivante et l'intention est de conclure un nouveau contrat avec une possibilité de trois reconductions explicites pour la même période.

En ce qui concerne le calendrier des opérations, le prestataire de services devra, concrètement, participer à l'opérationnalisation du masterplan Prisons ainsi que du masterplan pour les bâtiments judiciaires et la stratégie de sécurité de ces bâtiments. Il s'agit donc de projets très différents.

En termes de moyens budgétaires, l'incidence de ce contrat est estimée, sur base annuelle, à 600.000 euros pour les bâtiments judiciaires (environ 400 J/H) et à 1.000.000 euros pour les établissements pénitentiaires (environ 670 J/H). Ces montants sont des moyennes calculées par la Régie des Bâtiments lors de l'entrée en vigueur de l'avenant en 2014.

Le cahier spécial des charges englobe donc deux lots: l'un pour les bâtiments judiciaires et l'autre pour les établissements pénitentiaires. Le document a entre-temps été publié par voie électronique (e-procurement) et la séance d'ouverture des offres a eu lieu le 2 décembre 2016. L'administration travaille actuellement à l'analyse des offres en vue de formuler une proposition d'attribution et d'attribuer le marché durant le premier trimestre 2017.

DO 2016201713290

Question n° 1563 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La radicalisation dans les prisons.

Les prisons représentent un terreau potentiel de radicalisation et de recrutement de terroristes. La Belgique a dès lors élaboré un plan d'action spécial pour lutter contre la radicalisation dans les prisons.

Il est notamment axé sur:

- la numérisation et l'automatisation des flux d'informations;
- une meilleure détection;
- une politique de placement mûrement réfléchie.

Une cellule "extrémisme" a été installée à cet effet au sein de la direction générale des Établissements pénitentiaires.

1. a) Zijn de gegevensbanken van de gevangenen verbonden met deze van de politie met het oog op een betere opvolging van geradicaliseerde gedetineerden die in vrijheid zijn gesteld onder elektronisch toezicht? Heeft de politie reeds toezicht tot Sidis-suite via een geautomatiseerde verbinding?

b) Welke uitbreidingen aan Sidis-suite en de toepassing Siset dienen verder nog te gebeuren? Welke bijkomende data dient geregistreerd te worden? Wat is reeds gerealiseerd? Wat nog niet, tegen welke datum wordt dat vooropgesteld?

c) Welke werken vonden reeds plaats/zijn nog gepland om de infrastructuur aan te passen aan een aanpak van radicalisering? Welke timing plakt hierop?

2. a) Per gevangenis, hoeveel geradicaliseerden zijn er en hoeveel zitten in een speciaal daartoe ingerichte of gereserveerde vleugel?

b) Wat is de nationaliteit van de geradicaliseerden?

3. a) Per penitentiare instelling, hoeveel personeelsleden volgden reeds een COPRA-opleiding? Zijn er nog meer opleidingen gepland?

b) In uw actieplan spreekt u van gespecialiseerde opleidingen voor bewakingspersoneel en leden van de lokale en centrale psychosociale dienst. Hoeveel van elk volgde al een opleiding? Zijn er verder nog plannen?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.):

1. a) De centrale gegevensbank van het gevangeniswezen (Sidis Suite) is verbonden met die van de Federale Politie, hetgeen inderdaad toelaat om een betere opvolging van een gedetineerde te verzekeren. De politie kan zich ook rechtstreeks aanmelden op Sidis Suite. Voor wat betreft de opvolging van gedetineerden onder elektronisch toezicht is het de databank Siset die dit doet onder toezicht van de Gemeenschappen. Ook deze databank is verbonden met die van het gevangeniswezen.

1. a) Les banques de données des prisons sont-elles connectées à celles de la police, de sorte à assurer un meilleur suivi des détenus radicalisés libérés placés sous surveillance électronique? Une connexion automatique garantit-elle déjà l'accès de la police à l'application Sidis-suite?

b) Quelles sont les extensions dont doivent encore faire l'objet les applications Sidis-suite et Siset? Quelles sont les données additionnelles à saisir? Quelles sont les extensions déjà réalisées? Quels sont les éléments manquants et à quelle échéance seront-ils installés?

c) Quels sont les travaux réalisés/prévus pour adapter l'infrastructure aux exigences de la lutte contre la radicalisation? Quel en est le calendrier?

2. a) Pourriez-vous indiquer le nombre de détenus radicalisés par prison et le nombre de ceux hébergés dans une aile réservée ou spécialement aménagée?

b) Quelle est la nationalité des détenus radicalisés?

3. a) Pourriez-vous indiquer par prison, le nombre d'agents ayant déjà suivi une formation COPRA? D'autres formations sont-elles encore prévues?

b) Votre plan d'action mentionne l'organisation de formations spécialisées pour les agents pénitentiaires et les membres des services psychosociaux central et locaux. Combien d'entre eux ont-ils déjà suivi une formation? D'autres formations sont-elles encore prévues?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1563 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.):

1. a) La banque centrale de données de l'administration pénitentiaire (Sidis Suite) est reliée à celle de la police fédérale, ce qui permet en effet d'assurer un meilleur suivi d'un détenu. La police peut également se connecter directement à Sidis Suite. Pour ce qui est du suivi de détenus sous surveillance électronique, c'est la banque de données Siset qui l'assure sous le contrôle des Communautés. Cette banque de données est également reliée à celle de l'administration pénitentiaire.

b) Gewenste uitbreidingen aan Sidis Suite zijn: verbanden opsporen met geradicaliseerden, structureren van ongestructureerde data, overkoepelend gedetineerdendossier, evaluatie voor het opsporen van radicalisering, integratie logging PrisonCloud, classificatie van geradicaliseerden, deradicaliseringstraject, opvolging geradicaliseerde populatie, meldpuntmodule voor personeel, operationele rapportering en audit. Er is nog geen gedetailleerde planning bekend hiervoor, maar men verwacht in het voorjaar 2017 hiermee te starten. Er bestaan bepaalde wensen ten opzichte van uitbreidingen van Siset, maar het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen (DG EPI) kent momenteel geen details over hun planning en ingeplande toekomstige realisaties.

De (Vlaamse) Gemeenschap was vragende partij voor een automatische notificatie van zodra een gedetineerde die onder mandaat DG EPI staat terecht komt onder hun mandaat (wat een opvolging door het justitiehuis nodig maakt). Op het niveau CIM MJ werd aan de drie Gemeenschappen meegedeeld dat deze notificatie wel degelijk mogelijk is. Sinds januari 2017 zijn volgende zaken operationeel:

- de Gemeenschappen ontvangen een automatische notificatie;
- de Justitieuze huizen bepalen wie deze informatie ontvangt. Deze personen hebben eveneens consultatierecht om de nodige documenten te raadplegen;
- de Gemeenschappen zijn verantwoordelijk voor de verdere interne verspreiding.

De lijst met terro-gedetineerden in het programma Sidis Suite garandeert een betere interne opvolging van deze gedetineerden.

c) In april 2016 werden de D-Rad:ex afdelingen in de gevangenissen in Hasselt en Ittre in gebruik genomen. Hier worden gedetineerden geplaatst waarvan na screening een ernstig risico is vastgesteld op radicalisering van andere gedetineerden en/of die zich engageren om een gewapende strijd te voeren vanuit religieuze of ideologische motieven.

2. a) Bijgevoegde tabel geeft een overzicht van het aantal terro-gedetineerden per gevangenis op datum van 5 januari 2017.

b) Les extensions souhaitées de Sidis Suite sont les suivantes: recherche de liens avec des radicalisés, structuration de données non structurées, dossier global de détenus, évaluation concernant la recherche de radicalisation, intégration de la connexion Prison Cloud, classification des radicalisés, parcours de déradicalisation, suivi de la population radicalisée, module point de contact pour le personnel, rapportage opérationnel et audit. Aucune planification détaillée n'est encore connue à cet égard, mais on compte démarrer au printemps 2017. Certains souhaits ont été émis concernant des extensions de Siset, mais la direction générale des Établissements pénitentiaires (DG EPI) ne connaît pas pour l'instant les détails de leur planification et des réalisations futures planifiées.

La Communauté (flamande) était demandeuse d'une notification automatique dès qu'un détenu sous mandat DG EPI passe sous mandat de la Communauté (ce qui rend nécessaire un suivi par la maison de justice). Il a été fait part aux trois Communautés dans le cadre de la CIM MJ que cette notification était parfaitement possible. Depuis janvier 2017, les éléments suivants sont opérationnels:

- les Communautés reçoivent une notification automatique;
- les maisons de justice déterminent qui reçoit cette information. Ces personnes ont également un droit de consultation afin de consulter les documents nécessaires;
- les Communautés sont responsables de la diffusion interne.

La liste des détenus liés au terrorisme dans le programme Sidis Suite garantit un meilleur suivi interne de ces détenus.

c) En avril 2016, les sections D-Rad:Ex ont été mises en service dans les prisons de Hasselt et d'Ittre. Sont placés dans ces sections des détenus dont le *screening* a permis de constater un risque sérieux de radicalisation d'autres détenus et/ou qui s'engagent à mener une lutte armée pour des motifs religieux ou idéologiques.

2. a) Le tableau ci-joint donne une vue d'ensemble, par prison, du nombre de détenus liés au terrorisme, en date du 5 janvier 2017.

Aantal terro-geëdetineerden per penitentiële inrichting op 5/01/2017/ <i>Nombre de détenus terro par établissement pénitentiaire au 5/01/2017</i>						
Penitentiële inrichting/ <i>Etablissement pénitentiaire</i>	cat. A	cat. B	cat. C	cat. D	Totaal/ <i>Total</i>	D-Rad:ex
Antwerpen	5	2	2	1	10	
Beveren	2	1	1	2	6	
Brugge	1	3	5	0	9	
Dendermonde	0	0	1	1	2	
Gent	3	1	1	1	6	
Hasselt	5	1	7	0	13	9
Hoogstraten	0	0	0	0	0	
Ieper	0	0	0	0	0	
Leuven-Centraal	0	0	0	0	0	
Leuven Hulp	1	0	0	0	0	
Mechelen	0	0	1	1	2	
Merksplas	0	0	0	0	0	
Oudenaarde	0	2	0	0	2	
Ruiselede	0	0	0	0	0	
Sint-Gillis	7	3	3	1	14	
Turnhout	2	1	1	0	4	
Wortel	0	0	0	0	0	
Totaal Noord/<i>Total Nord</i>	26	14	22	7	69	9
Andenne	3	1	2	2	8	
Arlon	1	1	0	1	3	
Berkendael	1	0	2	0	3	
Dinant	0	0	0	0	0	
Forest	0	0	1	0	1	
Huy	0	0	0	0	0	
Ittre	4	4	10	2	10	14
Jamioulx	2	2	5	1	10	
Lantin	4	1	2	2	9	
Leuze-en-Hainaut	5	1	4	1	11	
Marche-en-Famenne	4	0	2	1	7	
Marneffe	0	0	0	0	0	
Mons	4	1	5	2	12	
Namur	0	1	2	0	3	
Nivelles	1	1	2	0	4	
Saint-Hubert	0	0	0	0	0	
Tournai	1	1	1	0	3	
Totaal Zuid/<i>Total Sud</i>	30	14	38	12	94	14
Totaal nationaal/<i>Total national</i>	56	28	60	19	163	23

b) Bijgevoegde tabel geeft een overzicht van de nationaliteiten van de terro-geëdetineerden in de Belgische gevangenissen op datum van 5 januari 2017.

b) Le tableau ci-joint donne une vue d'ensemble des nationalités des détenus liés au terrorisme dans les prisons belges en date du 5 janvier 2017.

Nationaliteiten terro-ge-detineerden (05/01/2017)/Nationalités détenus terro (05/01/2017)				
Nationaliteit	Noord/ <i>Nord</i>	Zuid/ <i>Sud</i>	Totaal/ <i>Total</i>	%
Algerijnse/ <i>Algérien</i>	4	9	13	8
Belgische/ <i>Belge</i>	38	58	96	59
Franse/ <i>Français</i>	2	2	4	2
Irakees/ <i>Iraqien</i>	0	1	1	1
Italiaans/ <i>Italien</i>	0	1	1	1
Kosovaars/ <i>Kosovare</i>	2	0	2	1
Marokkaans/ <i>Marrocaïn</i>	13	14	27	17
Nederlands/ <i>Hollandais</i>	1	0	1	1
Palestijns/ <i>Palestiniën</i>	1	0	1	1
Russisch/ <i>Russe</i>	2	2	4	2
Servisch/ <i>Serbe</i>	2	0	2	1
Syrisch/ <i>Syrien</i>	1	1	2	1
Tunesisch/ <i>Tunésien</i>	2	2	4	2
Zweeds/ <i>Suèdois</i>	0	1	1	1
Totaal/ <i>Total</i>	69	94	163	100

3. a) en b) Het is nooit de bedoeling geweest om personeelsleden van het DG EPI op te leiden in de COPPRA-training van de federale politie. Deze training is een training die essentieel gericht is op "community policing" wat niet de taak is van onze personeelsleden. Niettemin bevat deze opleiding van de federale politie wel zeer veel feitelijke visuele informatie over extremistische groeperingen en veel informatie over de stappen in het radicaliseringsproces.

Een aantal opleiders en enkele mensen van de Cel Extremisme hebben deze opleiding gevolgd om een opleidingsmodule radicalisering voor de penitentiaire bewakingsagenten te ontwikkelen. De opleiding voor penitentiaire bewakingsagenten waarin deze informatie van COPPRA verwerkt zit, wordt gegeven aan het bewakingspersoneel van de gevangenen met een D-Rad:ex afdeling.

3. a) et b) L'objectif n'a jamais été de former des membres du personnel de la DG EPI dans le cadre de la formation COPPRA de la police fédérale. Cette formation est essentiellement orientée sur le "community policing", qui n'est pas une tâche de nos agents. Toutefois, cette formation de la police fédérale contient de très nombreuses informations visuelles factuelles sur les groupements extrémistes et de nombreuses informations sur les étapes du processus de radicalisation.

Un certain nombre de formateurs et quelques personnes de la cellule Extrémisme ont suivi cette formation afin de développer un module de formation Radicalisation pour les agents de surveillance pénitentiaire. La formation destinée aux agents de surveillance pénitentiaire qui intègre ces informations de la formation COPPRA est dispensée au personnel de surveillance des prisons qui ont une section D-Rad:Ex.

Het voltallig bewakingskader op de beveiligde afdelingen D-Rad:ex in Hasselt en Ittre evenals gevangenisdirecteurs en medewerkers psychosociale diensten op de afdelingen D-Rad:ex en in de vijf satellietgevangenissen genoten een gespecialiseerde opleiding radicalisering, aangepast aan hun functie. In regio Zuid werd deze opleiding ook al opengesteld voor het bewakingspersoneel van de satellietgevangenissen (Sint-Gillis, Lantin en Andenne). Ook de cel Extremisme, de regionale directies en leden van de centrale psychosociale dienst volgden deze opleiding. Een bijzondere opleidingsmodule radicalisering werd bovendien toegevoegd aan de opleiding voor bewaking en andere medewerkers werkzaam op de Afdeling Individuele Bijzondere Veiligheidsmaatregelen (AIBV) in de gevangenis van Brugge. In de meerderheid van de overige gevangenissen hebben directie- en PSD-leden inmiddels ook deze gespecialiseerde opleiding gevolgd.

Hieronder wordt een overzicht gegeven van het aantal medewerkers dat de gespecialiseerde opleiding heeft gevolgd.

L'ensemble du personnel de surveillance des sections sécurisées D-Rad:Ex de Hasselt et d'Ittre, ainsi que des directeurs de prison et des collaborateurs des services psychosociaux des sections D-Rad:Ex et des cinq prisons satellites ont bénéficié d'une formation spécialisée sur la radicalisation adaptée à leur fonction. Dans la région Sud, cette formation a déjà été ouverte également au personnel de surveillance des prisons satellites (Saint-Gilles, Lantin et Andenne). La cellule Extrémisme, les directions régionales et des membres du service psychosocial central ont également suivi cette formation. Un module de formation spécifique sur la radicalisation a en outre été ajouté à la formation destinée au personnel de surveillance et à d'autres collaborateurs de la section pour l'exécution des mesures de sécurité particulières individuelles (AIBV) de la prison de Bruges. Dans la majorité des autres prisons, des membres de la direction et du SPS ont entre-temps également suivi cette formation spécialisée.

Voici une vue d'ensemble du nombre de collaborateurs qui ont suivi la formation spécialisée.

	Noord/Nord	Zuid/Sud	Tota(a)l
Bewaking D-Rad:ex/Surveillance D-Rad:Ex	30	26	56
Bewaking satellietgevangenissen/Surveillance prisons satellites	/	20	20
Directie D-Rad:ex/Direction D-Rad:Ex	2	2	4
Directie satellietgevangenissen /Direction prisons satellites	5	3	8
Directie AIBV/Direction AIBV	1	/	1
Directie overige gevangenissen/Direction autres prisons	8	6	14
PSD D-Rad:ex/SPS D-Rad:Ex	2	5	7
PSD satellietgevangenissen /SPS prisons satellites	8	8	16
PSD AIBV/SPS AIBV	2	/	2
PSD overige gevangenissen/SPS autres prisons	14	10	24
Cel Extremisme*/Cellule Extrémisme*	2	1	3
Centrale PSD/SPS central	3	3	6
Regionale directie/Direction régionale	5	3	8

* Uitbreiding van de cel Extremisme met 6 lokale coördinatoren en 1 dreigingsanalist is voorzien. De selectieprocedure is hiervoor lopende./

* Il est prévu de renforcer la cellule Extrémisme par 6 coordinateurs locaux et 1 analyste de la menace. La procédure de sélection est en cours.

- Basisopleiding "radicalisering" voor alle penitentiaire personeelsleden.

- Formation de base "radicalisation" pour tous les agents pénitentiaires

Met het oog op de preventie van polarisering, acht het DG EPI het bovendien noodzakelijk om het voltallig penitentiair personeel meer te sensibiliseren rond culturele diversiteit en om voor hen een basisopleiding islam en radicalisering te voorzien. Die opleidingen moeten hen informeren over het radicaliseringsproces en hen vaardigheden aanleren om radicaliseringsverschijnselen op te merken. Zo werden opleidingsmodules islam en radicalisering toegevoegd aan de vernieuwde basisopleiding voor nieuwe penitentiair bewakingsassistenten (PBA).

- Opleiding voor religieuze en morele consulenten in de gevangenissen

Voor de ontwikkeling van een integraal deradicaliseringsprogramma werkt het DG EPI samen met een gereputeerd team en werden eind 2016 opleidingen georganiseerd voor de religieuze en morele consulenten in de gevangenissen dankzij het speciale interdepartementale budget.

- Studiedag radicalisering

Er wordt jaarlijks op nationaal niveau een studiedag over radicalisering georganiseerd voor alle directies en PSD-leden van de gevangenissen. Hier zijn ook vertegenwoordigers van de centrale administratie, van de Veiligheid van de Staat, van het OCAD en van de religieuze en moreel consulenten aanwezig.

- E-module

In 2017 is een e-module voorzien over radicalisering met als doelgroep alle PBA's en andere personeelsleden die in dagelijks contact komen met gedetineerden. De e-module beoogt te informeren over het radicaliseringsproces maar dient ook vaardigheden aan te leren om radicaliseringsverschijnselen op te merken. Deze e-module zal op termijn de mogelijkheid bieden nog meer personeelsleden op te leiden aangezien het rechtstreeks toegankelijk zal zijn in alle inrichtingen. Momenteel is de offerteprocedure lopende. Eind januari zullen de onderhandelingen hierover plaatsvinden.

- Voortgezette opleiding

Op basis van een behoefteanalyse werd een dossier opgestart om zowel voor de Nederlandstalige als Franstalige personeelsleden een voortgezette opleiding "islam" aan te bieden.

En vue de prévenir la polarisation, la DG EPI estime en outre nécessaire de sensibiliser davantage l'ensemble du personnel pénitentiaire concernant la diversité culturelle et de prévoir pour eux une formation de base sur l'islam et la radicalisation. Ces formations doivent les informer sur le processus de radicalisation et leur enseigner des aptitudes à déceler des signes de radicalisation. Ainsi, des modules de formation sur l'islam et la radicalisation ont été ajoutés à la nouvelle formation de base destinée aux nouveaux assistants de surveillance pénitentiaire (ASP).

- Formation destinée aux conseillers religieux et moraux dans les prisons

En vue du développement d'un programme de déradicalisation intégral, la DG EPI collabore avec une équipe réputée et des formations ont été organisées fin 2016 pour les conseillers religieux et moraux des prisons grâce au budget interdépartemental spécial.

- Journée d'étude sur la radicalisation

Chaque année, une journée d'étude sur la radicalisation est organisée sur le plan national pour l'ensemble des directions et des membres des SPS des prisons. Des représentants de l'administration centrale, de la Sûreté de l'État, de l'OCAM et des conseillers religieux et moraux y assistent également.

- E-module

En 2017, un e-module sur la radicalisation est prévu à l'intention de tous les ASP et autres membres du personnel qui entrent quotidiennement en contact avec des détenus. L'e-module vise à informer sur le processus de radicalisation, mais doit également enseigner des aptitudes à déceler des signes de radicalisation. À terme, cet e-module donnera la possibilité de former un plus grand nombre encore de membres du personnel, car il sera directement accessible dans tous les établissements. La procédure d'appel d'offre est en cours. Les négociations auront lieu fin janvier.

- Formation continue

Un dossier a été constitué sur la base d'une analyse des besoins afin d'offrir une formation continue sur l'islam aux membres du personnel tant néerlandophones que francophones.

DO 2016201713340

Vraag nr. 1571 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Strafinrichtingen. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot het personeel van de strafinrichtingen.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?
2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?
3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?
4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?
5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?
6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?
7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

Antwoord van de minister van Justitie van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1571 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.):

1. De gevraagde cijfers kunnen in bijlage worden geraadpleegd.
2. Binnen het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen (DG EPI) wordt een strikt beleid gevoerd rond absentisme. De richtlijnen en procedures hieromtrent zijn algemeen gekend bij de lokale diensten en de personeelsleden. Overeenkomstig de interne richtlijnen wordt de voorziene procedure gevolgd bij het vaststellen van onregelmatigheden in het kader van ziekteverzuim. Dit kan tot een sanctie leiden, waarbij het personeelslid op non-activiteit wordt geplaatst.

DO 2016201713340

Question n° 1571 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Établissements pénitentiaires. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau du personnel des différents établissements pénitentiaires, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?
2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?
4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?
5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?
6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?
7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

Réponse du ministre de la Justice du 08 février 2017, à la question n° 1571 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.):

1. Les chiffres demandés peuvent être consultés en annexe.
2. La direction générale des Établissements pénitentiaires (DG EPI) mène une politique stricte en matière d'absentéisme. Les directives et procédures dans ce domaine sont connues de tous au sein des services locaux et parmi les membres du personnel. Conformément aux directives internes, la procédure prévue est suivie lorsque des irrégularités sont constatées dans le cadre de l'absentéisme pour maladie. Cela peut donner lieu à des sanctions, le membre du personnel étant placé en non-activité.

3. Het DG EPI is momenteel bezig met het uitwerken van een positief, integraal verzuimbeleid, waarin geprobeerd wordt een balans te vinden tussen enerzijds een reactief verzuimbeleid, nodig om de onterechte verzuimers eruit te halen, en anderzijds een proactief verzuimbeleid met focus op "werkbaar" werken. In dit beleid zal de nodige aandacht worden besteed aan preventie en re-integratie. Er zal worden voorzien in een sensibilisering van zowel personeelsleden als leidinggevend.

Een aantal medewerkers die betrokken zijn bij het uitwerken van dit beleid, volgden reeds een opleiding over burn-out en stress, brachten een studiebezoek aan andere overheidsdiensten en leerden van hun ervaringen.

De aandacht en zorg voor het welzijn van werknemers maakt deel uit van de bestuursovereenkomst van de FOD Justitie. Los van dit initiatief voor het DG EPI in het algemeen, kunnen gevangenisdirecties ook lokaal initiatieven nemen om het welzijn van hun werknemers te bevorderen.

4. Tot nu toe worden er nog geen specifieke preventieve maatregelen genomen wat betreft preventie van burn-out. Ieder personeelslid dat met moeilijkheden kampt op de werkvloer kan wel een beroep doen op de leden van de psychosociale cel van de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het werk, op vertrouwenspersonen en op preventieadviseurs psychosociale aspecten evenals op psychologen van de cel Individuele Begeleiding van de stafdienst Personeel Organisatie.

Deze verschillende actoren hebben allen een specifieke opleiding over welzijn gekregen. In het personeelsblad van de FOD Justitie werd hierover bovendien een artikel gepubliceerd waarin de verschillende interne hulpmogelijkheden aan bod kwamen.

In 2017 is bovendien een opleiding voor leidinggevend gepland over het welzijn van werknemers waarin de problematiek van burn-out ook aan bod komt.

5. In de opleiding voor nieuwe medewerkers is een halve dag specifiek gewijd aan welzijn op het werk, een verantwoordelijkheid van iedereen en dus ook van de werknemer zelf. Die halve dag opleiding wordt georganiseerd onder leiding van de preventieadviseurs psychosociale aspecten.

3. La DG EPI développe actuellement une politique positive et intégrale en matière d'absentéisme dans le cadre de laquelle il est tenté de trouver un équilibre entre une politique réactive, afin de supprimer l'absentéisme injustifié, et une politique proactive axée sur le travail "faisable". Cette politique consacrera l'attention nécessaire à la prévention et la réintégration. Une sensibilisation sera prévue tant pour les membres du personnel que pour les dirigeants.

Plusieurs personnes impliquées dans la mise en place de cette politique ont déjà suivi une formation sur le burn-out et le stress et ont visité d'autres services publics et ont pris connaissance de leurs expériences.

Veiller au bien-être des employés fait partie du contrat d'administration du SPF Justice. Dans un souci d'exhaustivité, signalons qu'en dehors de cette initiative pour la DG EPI en général, les directions des prisons peuvent prendre également des initiatives locales afin de promouvoir le bien-être de leurs employés.

4. Il n'y a pas de mesure préventive spécifique actuellement prise en ce qui concerne la prévention du burn-out et de l'épuisement professionnel. Néanmoins, tout agent rencontrant des difficultés sur son lieu de travail peut faire appel tant aux membres de la cellule psychosociale du Service interne de prévention et protection au travail, personnes de confiance et conseillers en prévention aspects psychosociaux qu'aux psychologues de la cellule Accompagnement individuel du Service d'encadrement Personnel Organisation.

Les différents acteurs en matière de bien-être ont reçu des formations sur le sujet; personnes de confiance, conseillers en prévention - aspects psychosociaux, les psychologues de la cellule Accompagnement individuel. Un article sur le sujet a par ailleurs été publié dans le journal d'entreprise avec mention des aides possibles en interne.

Une formation à l'attention des dirigeants est prévue en 2017 sur le bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et comprenant les problématiques d'épuisement professionnel.

5. Une demi-journée est organisée lors de la formation des nouveaux agents. Elle est animée par les conseillers en prévention aspects psychosociaux et centrée sur le bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, responsabilité de tous, le travailleur lui-même compris.

6. Bepaalde instrumenten zijn bekend en worden gebruikt door de preventieadviseurs - psychosociale aspecten en de psychologen van de cel Individuele Begeleiding, afhankelijk van de specifieke situaties. De toegepaste theorieën en gebruikte vragenlijsten zijn erkend door de bevoegde beroepsinstanties.

7. De preventie van burn-outs vergt een multidisciplinaire aanpak, zoals de begeleiding door de managers, de opleiding van de managers, de bewustmaking van de personeelsleden, de mogelijkheid om een beroep te doen op preventieadviseurs en vertrouwenspersonen of psychologen binnen de FOD. Voor de volledigheid moet ook rekening worden gehouden met de arbeidsomstandigheden, zoals de eventuele mogelijkheid om aan telewerk te doen, de autonomie van de taken van de betrokkene binnen de organisatie, de variatie van het werk en de ondersteuning van de teamleide, enz.

De kosten van die maatregelen mogen niet als dusdanig van de toegekende budgettaire massa worden afgetrokken. Er is geen specifiek budget voor de "preventie van burn-outs".

Deze problematiek is weliswaar een prioriteit voor het departement. In 2017 zal prioriteit worden gegeven aan de versterking in voltijdsequivalenten (VTE's) van de IDPB en de dienst Welzijn bij de stafdienst Personeel en organisatie, twee belangrijke actoren bij de preventie van burn-outs.

DO 2016201713590

Vraag nr. 1593 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 07 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Haven van Brussel. - Controle op de naleving van de wet op de havenarbeid.

Op 23 november 2016 in de commissie voor de Sociale Zaken ondervroeg ik de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel over de toepassing van de wet-Major in de haven van Brussel.

Wij hadden immers vastgesteld dat deze wet door een aantal Brusselse havenwerknemers niet wordt nageleefd in zoverre zij bij herhaling niet erkende havenarbeiders binnen dit havengebied havenarbeid laten verrichten.

De minister bevestigde mij dat hij van dit probleem op de hoogte is, doch dat het uw administratie is die ter zake handelend moet optreden.

6. Certains outils sont connus et utilisés par les conseillers en prévention - aspects psychosociaux et les psychologues de la cellule Accompagnement individuel en fonction des situations particulières. Il existe bon nombre de théories et de questionnaires. Ceux utilisés sont reconnus par les instances professionnelles compétentes.

7. La prévention du burn-out fait l'objet d'une approche multidisciplinaire, comme l'accompagnement par les managers, la formation de ceux-ci, la sensibilisation des agents, la possibilité de faire appel à des conseillers en prévention, personnes de confiance ou des psychologues au sein du SPF. Pour être complet, il faut également prendre en compte les conditions de travail, telles que la possibilité ou non de faire du télétravail, l'autonomie dans l'organisation de ses tâches, la variété du travail, le soutien du responsable d'équipe, etc.

Le coût de ces mesures ne peut être extrait en tant que tel de la masse budgétaire allouée. En tant que telle, la "prévention du burn out" ne fait pas l'objet d'un budget spécifique.

Néanmoins, cette question est une priorité pour le département. En 2017 la priorité sera mise sur le renforcement en équivalent temps plein (ETP) du SIPP et de la Direction Bien-Être du Service d'encadrement Personnel et Organisation, deux acteurs principaux dans la prévention du burn-out.

DO 2016201713590

Question n° 1593 de monsieur le député Jan Penris du 07 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Port de Bruxelles. - Contrôle du respect de la loi sur le travail portuaire.

Le 23 novembre 2016, j'ai interrogé le ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, concernant l'application de la loi Major dans le port de Bruxelles.

Nous avons en effet constaté que cette loi n'est pas respectée par un certain nombre d'employeurs du port de Bruxelles, dans la mesure où ils recourent de manière répétitive, dans la zone portuaire, à des travailleurs portuaire non reconnus.

Le ministre m'avait confirmé qu'il était au fait du problème mais qu'il appartenait à votre administration d'intervenir activement en la matière.

Mag ik u vragen of uw administratie reeds stappen ondernam om de bovengeschetste overtredingen te verbaliseren en gepast te straffen?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1593 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 07 december 2016 (N.):

De minister van Justitie is bevoegd voor wat betreft de overtredingen van de bepalingen van de wet van 8 juni 1972 betreffende de havenarbeid en de uitvoeringsbesluiten ervan.

Dergelijke overtredingen worden bestraft met de sanctie bedoeld in artikel 178 van het Sociaal Strafwetboek. De minister van Werk is op zijn beurt bevoegd om zich uit te spreken over de bepalingen van de wet-Major.

Er wordt dan ook verwezen naar het verkregen antwoord vanwege de minister van Werk, Economie en Consumenten waarnaar dat het geachte lid zelf aanhaalt.

Voor wat betreft de eventuele genomen maatregelen, ten einde de uitvoering van havenarbeid in het Brusselse havengebied door niet-erkende arbeiders te verbaliseren en te sanctioneren laat het parket-generaal te Brussel het volgende weten:

- er zijn thans vier dossiers geopend bij het arbeidsauditoraat te Brussel;
- de desbetreffende dossiers werden samengevoegd en bevinden zich in het stadium van het opsporingsonderzoek;
- al deze dossiers vinden hun oorsprong in de klacht van een enkele persoon.

DO 2016201713654

Vraag nr. 1604 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het verruimde verval van de strafvordering tegen betaling van een geldsom.

Graag had ik onderstaande cijfers ontvangen met betrekking tot het verruimde verval van de strafvordering tegen betaling van een geldsom (VVSBG) en dat respectievelijk betreffende de periode vóór en na de inwerkingtreding van de reparatiewet van 11 juli 2011.

1. Graag het aantal voorgestelde VVSBG's per delict-type.
2. Graag het aantal voorgestelde VVSBG's per fase van de strafrechtsprocedure waarin het voorstel wordt gedaan.

Puis-je vous demander si votre administration a déjà pris des initiatives pour verbaliser les infractions précitées et les sanctionner de manière appropriée?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1593 de monsieur le député Jan Penris du 07 décembre 2016 (N.):

Le ministre de la Justice est compétent pour les infractions aux dispositions de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire et de ses arrêtés d'exécution.

La sanction de ces infractions est visée à l'article 178 du Code pénal social. Le ministre de l'Emploi est quant à lui compétent pour se prononcer sur les dispositions de la loi Major.

Aussi, il est renvoyé à la réponse qui a été donnée par le ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs à laquelle l'honorable membre fait lui-même allusion.

En ce qui concerne les mesures éventuelles prises pour verbaliser et sanctionner le fait d'effectuer un travail portuaire dans la zone portuaire de Bruxelles par des travailleurs qui n'ont pas été reconnus, le parquet général de Bruxelles a communiqué les précisions suivantes:

- quatre dossiers sont actuellement ouverts à l'auditorat du travail de Bruxelles;
- ils ont été joints et sont à l'information;
- ils trouvent leur source dans la plainte émanant d'une seule personne.

DO 2016201713654

Question n° 1604 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'extension de l'extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent.

J'aimerais recevoir les données énumérées ci-dessous en ce qui concerne l'extension de l'extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent (EEAPS), respectivement pour la période qui précède et pour celle qui suit l'entrée en vigueur de la loi de réparation du 11 juillet 2011.

1. Merci d'indiquer le nombre d'EEAPS proposés par type de délit.
2. Merci d'indiquer le nombre d'EEAPS proposés pour chaque phase de la procédure pénale dans laquelle la proposition a été faite.

3. Wat is het totaalbedrag van de voorgestelde VVSBG's?
4. Wat is het totaalbedrag van de betaalde VVSBG's?
5. Graag het aantal VVSBG's volgens bedrag opgedeeld in volgende klassen:

- a) minder dan 1.000 euro;
- b) minder dan 5.000 euro;
- c) minder dan 10.000 euro;
- d) minder dan 15.000 euro;
- e) minder dan 30.000 euro;
- f) minder dan 100.000 euro;
- g) minder dan 150.000 euro;
- h) meer dan 150.000 euro.

6. Wat is het totaal bedrag aan afgestane vermogensbestanddelen in het kader van VVSBG's?

Antwoord van de minister van Justitie van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1604 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 december 2016 (N.):

De gevraagde cijfers zijn vooralsnog niet beschikbaar.

In navolging van mijn herhaaldelijk verzoek naar een actualisering van de cijfers, heeft de steundienst van het openbaar ministerie in het kader van de werkzaamheden van het expertisenetwerk strafrechtspleging voor het College van procureurs-generaal een aanvang genomen met een nieuwe evaluatie en verfijning van de registratie van de onderscheiden mogelijkheden van schikking (verval strafvordering mits betaling geldsom).

Die registratie stond voordien niet op punt en de cijfers waren bijgevolg niet betrouwbaar.

Ingevolge het arrest van het Grondwettelijk Hof van 2 juni 2016 laat de steundienst weten dat dit werk, gelet op de teneur van dit arrest, niet verder gezet.

Er kunnen bijgevolg op heden geen elementen van antwoord worden verstrekt.

3. Quel est le montant total des EEAPS proposés?
4. Quel est le montant total des EEAPS payés?
5. Merci d'indiquer le nombre d'EEAPS en fonction du montant, ventilé selon les catégories suivantes:

- a) moins de 1.000 euros;
- b) moins de 5.000 euros;
- c) moins de 10.000 euros;
- d) moins de 15.000 euros;
- e) moins de 30.000 euros;
- f) moins de 100.000 euros;
- g) moins de 150.000 euros;
- h) plus de 150.000 euros;

6. Quel est le montant total des biens patrimoniaux cédés dans le cadre des EEAPS?

Réponse du ministre de la Justice du 08 février 2017, à la question n° 1604 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 décembre 2016 (N.):

Les chiffres demandées ne sont pas encore disponibles.

Suite à ma demande répétée d'actualisation des chiffres, le service d'appui du ministère public a entamé, dans le cadre des travaux du réseau d'expertise Procédure pénale du Collège des procureurs généraux, l'évaluation et l'affinement de l'enregistrement des différentes possibilités de transaction (extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent).

Cet enregistrement n'était pas au point auparavant et les chiffres n'étaient dès lors pas fiables.

Le service d'appui fait savoir que comme suite à l'arrêt de la Cour constitutionnelle du 2 juin 2016 et vu sa teneur, ce travail n'a pas été poursuivi.

Par conséquent, aucun élément de réponse ne peut être actuellement apporté.

DO 2016201714099

Vraag nr. 1648 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Problematiek van de perslekken.- Journalistieke bronnen-geheim. (MV 15313).

België werd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens veroordeeld voor het schenden van het bronnen-geheim. Ingevolge de arresten van het Hof heeft België dan een wet aangenomen die alle opsporings- of onderzoeksda- den met betrekking tot de gegevens over journalistieke bronnen verbiedt, tenzij die gegevens misdrijven kunnen helpen voorkomen.

De perverse effecten daarvan doen zich vandaag voelen in de vorm van 'perslekken' over gevoelige strafzaken. Regelmatig wordt er immers geheime informatie gepubli- ceerd in de pers; het parket is het zat en vraagt een wetswij- ziging.

De persvrijheid is inderdaad een van de fundamentele waarden die verdedigd moeten worden, maar ze mag geen buitenproportionele invloed hebben op de goede werking van het gerecht.

1. Welke sancties riskeren magistraten die de wet op het journalistieke bronnengeheim overtreden?
2. In hoeverre is een wetswijziging mogelijk?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1648 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 januari 2017 (Fr.):

België is inderdaad tweemaal door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens veroordeeld wegens schen- ding van het bronnengeheim. Er wordt meer in het bijzon- der verwezen naar de arresten Ernst c. België van 15 juli 2003 en Tillack c. België van 27 november 2007.

In het jaar 2005 werd in België een wet goedgekeurd tot bescherming van de journalistieke bronnen (de wet van 7 april 2005). Artikel 5 van de wet van 2005 verbiedt inderdaad enige opsporings- of onderzoeksmaatregel inzake gegevens die betrekking hebben op de bronnen van journalisten, tenzij daarmee een misdrijf kan worden voor- komen.

Die wettelijke bepalingen beletten niet dat een journalist kan worden vervolgd omdat hij bepaalde misdrijven heeft gepleegd, daaronder begrepen medeplichtigheid aan mis- bruik van het recht op toegang, zoals bepaald in artikel 460^{ter} van het Strafwetboek.

DO 2016201714099

Question n° 1648 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le problème des fuites dans la presse. - Le secret des sources journalistiques (QO 15313).

La Belgique a été condamnée par la Cour européenne des droits de l'homme pour avoir violé le secret des sources. Les arrêts de la Cour avaient poussé la Belgique à adopter une loi interdisant toutes mesures d'information ou d'ins- truction sur les données relatives aux sources journalis- tiques sauf si cela permet de prévenir une infraction.

Les effets pervers se font ressentir aujourd'hui, notam- ment par les différentes "fuites" dans la presse sur des affaires criminelles sensibles. Les interventions récurrentes de journalistes semblent exacerber le parquet qui réclame une modification législative.

Bien sûr, la liberté de la presse est une valeur essentielle qu'il faut protéger, mais elle ne devrait pas influencer de manière disproportionnée le bon fonctionnement de la jus- tice.

1. Quelles sanctions encourent les magistrats qui outre- passent la loi sur le secret des sources?
2. Dans quelle mesure une modification de la loi est-elle envisageable?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1648 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 janvier 2017 (Fr.):

La Belgique a en effet été condamnée à deux reprises par la Cour européenne des droits de l'homme pour avoir violé le secret des sources. Il est renvoyé plus particulièrement aux arrêts Ernst c. Belgique du 15 juillet 2003 et Tillack c. Belgique du 27 novembre 2007.

En 2005, la Belgique a adopté une loi relative à la protec- tion des sources journalistiques (loi du 7 avril 2005). L'article 5 de la loi de 2005 interdit effectivement toute mesure d'information ou d'instruction sur les données rela- tives aux sources journalistiques, sauf si cela permet de prévenir une infraction.

Ces dispositions légales n'empêchent pas qu'un journa- liste puisse être poursuivi pour la commission de certaines infractions, en ce compris la complicité d'abus d'usage du droit d'accès tel quel prévu à l'article 460^{ter} du code pénal.

De wet op het bronnengeheim beoogt slechts de bescherming van de journalistieke bronnen en dient niet om te voorzien in volledige straffeloosheid voor de bronnen zelf. Dat zou een verkeerde interpretatie zijn van het gewaarborgde bronnengeheim. Dat beginsel is overigens ook bevestigd door de rechtspraak. Er wordt in dat verband verwezen naar een vonnis van de correctionele rechtbank te Dendermonde van 3 november 2008.

Een correcte interpretatie van de wet op het bronnengeheim van 2005 maakt alsnog eventuele wijzigingen overbodig. Wat betreft de bestraffing van magistraten die deze wet overtreden, wordt verwezen naar de mogelijkheid om tuchtrechtelijke sancties op te leggen.

Dergelijke ongeoorloofde onderzoekshandelingen kunnen natuurlijk tot gevolg hebben dat de feitenrechter de aldus verkregen bewijsmiddelen met nietigheid bestraft, overeenkomstig artikel 32 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering (een regel die resulteert uit de Antigoon-rechtspraak), omdat de begane onregelmatigheid de betrouwbaarheid van het bewijs heeft aangetast of het gebruik van het bewijs in strijd is met het recht op een eerlijk proces.

DO 2016201714268

Vraag nr. 1672 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 20 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Verlies of diefstal van rijbewijs.

Verlies of diefstal van een portefeuille is vaak confronterend, vervelend en gaat altijd gepaard met heel wat administratieve verplichtingen.

Wanneer melding wordt gemaakt van verlies of diefstal van een identiteitskaart wordt een tijdelijke identiteitskaart meegegeven in afwachting van de aanvraag en de aflevering van een nieuwe kaart.

Bij aangifte van verlies of diefstal van een rijbewijs wordt daar vaststelling van gedaan, maar krijgt de betrokkene geen tijdelijk document waarmee diefstal of verlies kan worden gestaafd.

De betrokkene kan juridisch in de periode tussen de vaststelling van verlies of diefstal van het rijbewijs en de aflevering van een nieuw rijbewijs geen (gemotoriseerd) voertuig besturen. Het afleveren van een tijdelijk document (eventueel in tijd beperkt), zoals dat ook voor de identiteitskaart bestaat, zou heel wat negatieve praktische gevolgen van verlies of diefstal van het rijbewijs kunnen verhelpen.

Par ailleurs, la loi sur les sources ne vise que la protection des sources journalistiques. Elle n'entend pas créer une impunité pour les sources elles-mêmes. Ce serait une interprétation erronée de la garantie du secret des sources. Ce principe a été d'ailleurs également confirmé par la jurisprudence. À cet égard, il est renvoyé à un jugement du tribunal correctionnel de Dendermonde du 3 novembre 2008.

Une interprétation correcte de la loi sur les sources de 2005 rend dès lors superflues d'éventuelles modifications. Concernant les sanctions des magistrats qui violeraient cette loi, il est renvoyé à la possibilité d'infliger des sanctions disciplinaires.

Naturellement, de tels actes d'enquêtes illicites peuvent avoir pour conséquence que le juge du fond sanctionne de nullité les moyens de preuve obtenus de cette manière en application de l'article 32 du titre préliminaire du code d'instruction criminelle (règle issue de la jurisprudence Antigone) au motif que les irrégularités commises auraient entaché la fiabilité de la preuve ou que l'usage de la preuve serait contraire au droit à un procès équitable.

DO 2016201714268

Question n° 1672 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 20 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La perte ou le vol du permis de conduire.

La perte ou le vol d'un portefeuille est souvent désagréable, contrariante et s'accompagne toujours de beaucoup d'obligations administratives.

Lorsque la perte ou le vol d'une carte d'identité est signalée, une carte d'identité provisoire est fournie jusqu'à ce qu'une nouvelle carte soit demandée et délivrée.

Lors d'une déclaration de perte ou de vol d'un permis de conduire, un constat est dressé, mais l'intéressé ne reçoit pas de document provisoire qui atteste du vol ou de la perte.

L'intéressé ne peut pas, juridiquement, conduire de véhicule (motorisé) dans la période qui s'écoule entre le constat de perte ou de vol du permis de conduire et la délivrance d'un nouveau permis. La délivrance d'un document provisoire (dont la validité peut être limitée dans le temps), comme c'est le cas pour la carte d'identité, pourrait remédier à toute une série de conséquences pratiques négatives de la perte ou du vol du permis.

1. Hoe komt het dat, naar analogie met de identiteitskaart, bij verlies of diefstal van het rijbewijs, geen document van verlies wordt meegegeven bij aangifte, dat kan fungeren als tijdelijk geldig document voor de duur van de aanvraag en het afleveren van een nieuw rijbewijs?

2. Wat zijn de eventuele praktische en juridische obstakels om dit te kunnen doen?

3. Bent u bereid de nodige maatregelen te nemen zodat dergelijk tijdelijk document kan worden uitgereikt? Binnen welke termijn zal dit gebeuren?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1672 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 20 januari 2017 (N.):

Er bestaan effectief twee verschillende procedures inzake het verlies of diefstal van een rijbewijs of een identiteitskaart.

De regels rond het rijbewijs zijn te vinden in het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs.

Deze wetgeving valt echter in de eerste plaats onder de bevoegdheid van mijn collega's, de heer Jambon, minister van Binnenlandse Zaken en de heer Bellot, minister van Mobiliteit - aan wie u deze vraag ook hebt voorgelegd.

DO 2016201714379

Vraag nr. 1687 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 26 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De werking van het Vlaams Centrum voor Elektronisch Toezicht (MV 15570).

De omzendbrief COL 11/2013 van de minister van Justitie, de minister van Binnenlandse Zaken en het College van procureurs-generaal betreffende "de informatie-uitwisseling met betrekking tot de opvolging van personen in vrijheid mits naleving van voorwaarden en de procedure voor de opsporing van de veroordeelde of geïnterneerde personen die voortvluchtig of ontsnapt zijn" biedt een kader in de informatiedoorstroom tussen de verschillende partners betrokken bij de strafuitvoering.

Aangaande het onderdeel "elektronisch toezicht" (ET) werden een aantal taken aan de politiediensten toebedeeld. Volgens onze informatie zijn er echter problemen met de werking van het Vlaams Centrum voor Elektronisch Toezicht (VCET).

1. Comment se fait-il que pour la perte ou le vol du permis de conduire, aucune attestation de perte qui puisse servir de document provisoire valable pour la durée de la demande et de la délivrance d'un nouveau permis n'est donnée au moment de la déclaration, alors qu'il en va ainsi pour la perte de la carte d'identité?

2. Quels sont les éventuels obstacles pratiques et juridiques qui empêchent de délivrer cette attestation?

3. Êtes-vous prêt à prendre les mesures nécessaires afin qu'un tel document provisoire puisse être remis? Dans quel délai ceci se fera-t-il?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1672 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 20 janvier 2017 (N.):

Il y a effectivement deux procédures différentes en ce qui concerne la perte ou le vol du permis de conduire ou de la carte d'identité.

Les règles concernant le permis de conduire peuvent être trouvées dans l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire.

Toutefois, cette législation tombe principalement sous la responsabilité de mes collègues, monsieur Jambon, ministre de l'Intérieur et monsieur Bellot, ministre de la Mobilité, à qui vous avez également soumis cette question.

DO 2016201714379

Question n° 1687 de madame la députée Katja Gabriëls du 26 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le fonctionnement du Vlaams Centrum Elektronisch Toezicht (QO 15570).

La circulaire COL 11/2013 du ministre de la Justice, du ministre de l'Intérieur et du Collège des procureurs généraux relative à "l'échange d'informations concernant le suivi des personnes en liberté moyennant le respect de conditions et la procédure de recherche des personnes condamnées ou internées en fuite ou évadées" donne un cadre aux flux d'information entre les différents partenaires impliqués dans l'exécution de la peine.

En ce qui concerne la section relative à "la surveillance électronique" (SE), une série de tâches ont été assignées aux services de police. Selon les informations à notre disposition, il y a cependant des problèmes au niveau du fonctionnement du VCET (*Vlaams Centrum voor Elektronisch Toezicht* - le centre flamand pour la surveillance électronique).

Zo zouden de modaliteiten ET en de termijn niet duidelijk zijn wanneer deze worden doorgestuurd, meldt het VCET enkel "ontvluchting" aan de politiediensten en geen andere onregelmatigheden. Deze toch belangrijke melding zou bovendien enkel via fax gebeuren waardoor ze niet altijd terecht komt.

Voorts zou het VCET het eigen archief niet steeds kunnen consulteren en zouden er problemen zijn om info van het VCET te verkrijgen inzake het bevolkingsregister.

1. Bent u op de hoogte van deze problemen?

2. Zou het openbaar ministerie kunnen tussenkomen in deze problematiek zodat er een éénvormige oplossing kan komen voor alle politiediensten zodat zij hun taken voorzien in de COL 11/2013 naar behoren kunnen uitvoeren?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1687 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 26 januari 2017 (N.):

1. De zesde staatshervorming bracht sinds 1 januari 2015 de opdrachten en middelen van het vroegere directoraat-generaal Justitiehuisen van de FOD Justitie onder de bevoegdheid van de gemeenschappen. Sindsdien wordt zowel het functioneel als het operationeel beheer van de plaatsingen onder elektronisch toezicht door de gemeenschappen verzekerd. U kunt zich dus best op dit niveau bevragen over eventuele problemen met betrekking tot het intern beheer van de dossiers of de verbinding met het bevolkingsregister bij het Vlaams centrum elektronisch toezicht (VCET).

De operationele informatiestroom tussen de gerechtelijke autoriteiten, het gevangeniswezen, de Gemeenschappen en de politie wordt inderdaad door de gemeenschappelijke ministeriële richtlijn COL 11/2013 van het College van procureurs-generaal en de ministers van Justitie en van Binnenlandse zaken bepaald. Deze richtlijn wordt momenteel geëvalueerd door het College die alle partners ontmoet. In het voorjaar van 2017 wordt de COL aangepast, rekening houdend met de operationele ervaring van de diensten en de nieuwe regelgeving.

2. Op het vlak van elektronisch toezicht (ET) kan men vier modaliteiten onderscheiden:

a) het ET voor veroordeelden met straffen tot en met drie jaar (dit is de grootste groep);

b) het ET toegekend door de strafuitvoeringsrechtbanken voor veroordeelden met straffen boven de drie jaar;

Ainsi, les modalités de la SE et leur durée ne seraient-elles pas clairement indiquées lorsqu'elles sont transmises, et le VCET ne signalerait que le terme "évasion" aux services de police sans mentionner aucune autre irrégularité. Ce signalement, pourtant important, serait en outre envoyé seulement par fax et n'arriverait dès lors pas toujours à destination.

Le VCET ne serait enfin pas toujours en état de consulter ses propres archives et des problèmes auraient lieu lorsqu'il s'agit d'obtenir du VCET des informations en matière de registre de la population.

1. Êtes-vous informé de ces problèmes?

2. Le ministère public pourrait-il intervenir dans cette problématique afin qu'une solution uniforme puisse être trouvée pour tous les services de police et que ceux-ci puissent dûment accomplir leurs tâches telles qu'elles sont prévues dans la circulaire COL 11/2013?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1687 de madame la députée Katja Gabriëls du 26 janvier 2017 (N.):

1. Depuis le 1^{er} janvier 2015, les missions et moyens de l'ancienne direction générale Maisons de justice du SPF Justice ont été transférés aux Communautés à la suite de la sixième réforme de l'État. Depuis lors, les Communautés se chargent de la gestion tant fonctionnelle qu'opérationnelle des placements sous surveillance électronique. Il est donc préférable que vous vous adressiez à ce niveau concernant d'éventuels problèmes rencontrés avec la gestion interne des dossiers ou la connexion avec le registre de la population au *Vlaams Centrum Elektronisch Toezicht* (VCET).

Le flux d'informations opérationnelles entre les autorités judiciaires, l'administration pénitentiaire, les Communautés et la police est en effet défini par la circulaire commune n° COL 11/2013 du ministre de la Justice, du ministre de l'Intérieur et du Collège des procureurs généraux près les cours d'appel. Cette directive est actuellement évaluée par le Collège qui rencontre tous les partenaires. Au printemps 2017, la COL a été adaptée à la lumière de l'expérience opérationnelle des services et de la nouvelle réglementation.

2. Dans le domaine de la surveillance électronique (SE), nous distinguons quatre modalités:

a) la SE pour les condamnés à des peines allant jusqu'à trois ans (le groupe le plus important);

b) la SE accordée par les tribunaux de l'application des peines pour les condamnés à des peines supérieures à trois ans;

- c) de voorlopige hechtenis onder ET, en;
- d) het ET als autonome straf.

De opdracht tot controle aan de politiediensten wordt gegeven door het gevangeniswezen voor a), door het openbaar ministerie voor b) en c) of door de gemeenschappen voor d).

Wat het gevangeniswezen betreft, verloopt de communicatie naar de politie sinds januari 2016 via een automatisch mailingsysteem. Het is de bedoeling om deze communicatie in 2017 in een volwaardige dataflux onder te brengen, uitgebreid naar het elektronisch toezicht toegestaan door de strafuitvoeringsrechtbanken en naar het toezicht in het raam van de voorlopige hechtenis (waarvan de melding dus het openbaar ministerie toekomt).

Daar de gemeenschappen de opdrachtgevers zijn voor de autonome ET-straffen ligt de automatisering hiervan niet bij Justitie. Dit wordt nagekeken door een werkgroep Informatieflux binnen de interministeriële conferentie Justitie/Justitiehuizen.

DO 2016201714380

Vraag nr. 1688 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 26 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Weigering van sommige moslims om bij hun huwelijk de ambtenaar van de burgerlijke stand de hand te schudden (MV 15740).

Aangezien het moslimfundamentalisme steeds vaker tot uiting komt, heeft ons land een aanvang gemaakt met een beleid waarbij nieuwkomers in ons land wordt gevraagd dat ze de humanistische en democratische waarden eerbiedigen die aan de basis liggen van het samenlevingsmodel in België en Europa. Die verbintenis houdt uiteraard in dat de in het Belgische recht gecodificeerde regels, wetten en contracten boven de geïmporteerde religieuze regels en gebruiken staan.

Door de manier waarop op het wahabisme gestoelde samenlevingen functioneren - de vrouwelijke lichamelijkeheid wordt geloofend om vrouwen zogenaamd te beschermen tegen de mannelijke begeerte - wordt het probleem omgedraaid. De vermeende prooi moet zichzelf in de publieke ruimte uitwissen, terwijl men eigenlijk de man zou moeten verplichten de lichamelijke en morele integriteit van de vrouw te eerbiedigen. Bovendien leiden die regels tot groteske uitwassen en vormen ze een maatschappelijke splijtzwam.

- c) la détention préventive sous SE; et
- d) la SE en tant que peine autonome.

La mission de contrôle des services de police est confiée par l'administration pénitentiaire pour a), le ministère public pour b) et c) et par les Communautés pour d).

Pour ce qui regarde l'administration pénitentiaire, la communication avec la police se fait depuis le mois de janvier 2016 par le biais d'un système de mailing automatique. L'objectif est que ce mode de communication soit intégré en 2017 dans un flux de données à part entière, élargi à la SE accordée par les tribunaux de l'application des peines et à la SE dans le cadre de la détention préventive (dont l'annonce revient donc au ministère public).

Les Communautés étant les autorités mandantes pour la SE en tant que peine autonome, son automatiser ne relève pas de la Justice. Cette question sera examinée par un groupe de travail Flux d'informations au sein de la Conférence interministérielle Justice/Maisons de justice.

DO 2016201714380

Question n° 1688 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 26 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le refus de certains musulmans de serrer la main d'officiers d'état civil lors de leur mariage (QO 15740).

Face à l'expression croissante de l'intégrisme religieux islamiste, notre pays a commencé à mettre en place une politique demandant aux nouveaux entrants dans notre pays de s'engager dans le respect des valeurs humanistes et démocratiques qui fondent le vivre ensemble en Belgique, en Europe. Cet engagement implique bien évidemment que les règles, lois et contrats codifiés par le droit, s'imposent comme élément supérieur aux règles religieuses et coutumes importées.

Les règles de fonctionnement de sociétés d'inspiration wahhabite où la corporalité de la femme est niée sous prétexte de la protéger de la concupiscence masculine outre le fait qu'elles inversent la charge du problème en obligeant la supposée proie à s'effacer de fait de l'espace public plutôt qu'obliger les hommes à respecter l'intégrité physique et morale de la femme, entraînent des dérives non seulement ubuesques mais clivantes.

Krachtens zo een opvatting is elk fysiek contact tussen personen van verschillend geslacht verboden. Er mag niet worden gekust en handen schudden is ook uit den boze.

Uiteraard wordt een handdruk nergens in onze wetten gedefinieerd als een verplichte handeling bij het opbouwen van een sociale band. Het is evenwel gebruikelijk iedereen met wie men in contact zal treden, zo te groeten.

De heer Alain Courtois was gechoqueerd door de houding van sommige islamitische toekomstige echtgenoten, of beter gezegd echtgenotes, die op hun huwelijksdag weigerden hem de hand te schudden. Hij besloot het huwelijk dan ook niet te voltrekken.

Wat kunt u doen opdat zo een weigering wordt gewettigd door een tekst waarmee alle ambtenaren van de burgerlijke stand in dezelfde situatie op een gemotiveerde en wettelijke manier kunnen weigeren het huwelijk te voltrekken?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1688 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 26 januari 2017 (Fr.):

Overeenkomstig artikel 12 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens wordt het recht te huwen en, in het bijzonder, het recht toegang te krijgen tot voornoemde instelling verheven tot een grondrecht. De uitoefening ervan wordt echter beheerst door de nationale wetten.

De gronden voor weigering van de huwelijksvoltrekking zijn limitatief opgesomd in artikel 167 van het Burgerlijk Wetboek. Derhalve kan de ambtenaar van de burgerlijke stand uitsluitend weigeren het huwelijk te voltrekken wanneer blijkt dat niet is voldaan aan de hoedanigheden en voorwaarden vereist om een huwelijk te mogen aangaan, of indien hij van oordeel is dat de voltrekking in strijd is met de beginselen van de openbare orde.

Gelet op de verschillende voorwaarden die het Burgerlijk Wetboek opsomt om een huwelijk te mogen aangaan, zou de weigering dus enkel een wettelijk grondslag hebben wanneer die berust op een strijdigheid met de openbare orde, die de ambtenaar van de burgerlijke stand in concreto interpreteert.

Er wordt eraan herinnerd dat de ambtenaar van de burgerlijke stand absolute onafhankelijkheid geniet bij de uitoefening van zijn functies. Hij handelt in alle vrijheid, onder zijn persoonlijke verantwoordelijkheid en ressorteert enkel onder de wet of, in geval van conflict, onder de rechtbanken.

Ainsi cette lecture interdit tout contact physique entre personnes de sexes différents. Ni bise, ni poignée de main.

Bien entendu rien dans nos lois ne définit la poignée de main comme acte obligé dans la construction du lien social. Il est pourtant de règle de saluer de cette manière, toute personne avec laquelle on va avoir un échange.

Monsieur Alain Courtois, choqué par l'attitude de certains futurs époux musulmans, ou plus précisément épouses, refusant de lui serrer la main le jour où il célébrait leur mariage, a décidé de ne pas célébrer celui-ci.

Comment pouvez-vous agir afin que ce refus soit légitimé par un texte permettant à tout officier d'état civil confronté à une même situation de pouvoir opposer un refus motivé et légal?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1688 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 26 janvier 2017 (Fr.):

L'article 12 de la Convention européenne des droits de l'homme érige le droit au mariage et, plus particulièrement, le droit d'accéder à cette institution en droit fondamental. Son exercice est toutefois réglementé par les lois nationales.

Les motifs de refus de célébration du mariage sont limitativement énumérés par l'article 167 du Code civil. Ainsi, l'officier de l'état civil ne peut refuser de célébrer le mariage que s'il n'est pas satisfait aux qualités et conditions prescrites pour contracter mariage ou lorsqu'il est d'avis que cette célébration pourrait être contraire aux principes de l'ordre public.

Eu égard aux différentes conditions énumérées par le Code civil pour contracter mariage, le refus n'aurait de base légale que s'il se fonde sur une contrariété à l'ordre public, notion que l'officier de l'état civil interprète *in concreto*.

On rappelle que l'officier de l'état civil dispose d'une indépendance absolue dans l'exercice de ses fonctions. Il agit en toute liberté, sous sa responsabilité personnelle, et ne relève que de la loi ou, en cas de conflit, des tribunaux.

Ter zake is in artikel 167, zesde lid, van het Burgerlijk Wetboek bepaald dat tegen de weigering om het huwelijk te voltrekken beroep kan worden aangetekend bij de familierechtbank. Dat beroep moet worden ingesteld binnen de maand na de kennisgeving van de beslissing van de ambtenaar van de burgerlijke stand.

Zoals het geachte lid reeds zelf heeft aangegeven, is nergens in onze wetten bepaald dat de handdruk verplicht is in het kader van de totstandkoming van de sociale band. De weigering van de ambtenaar van de burgerlijke stand om een huwelijk te voltrekken indien één van de toekomstige echtgenoten weigert hem de hand te drukken, zou pas een wettelijke grondslag hebben mits de huidige wet wordt gewijzigd.

Er moet dus worden nagedacht of een dergelijke wijziging enigszins wenselijk is aangezien het juridisch gezien niet eenvoudig is om de grenzen daarvan af te bakenen.

De denkoefening moet worden voortgezet.

DO 2016201714394

Vraag nr. 1691 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 26 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

VSO. - Hervorming vennootschapsrecht (MV 15552).

Op 9 november 2015 heeft de minister van Financiën mij geantwoord inzake de problematiek van de inzet van vrijwilligers bij vennootschappen met sociaal oogmerk (VSO). VSO's kunnen enkel vrijwilligers inzetten, indien ze rechtspersonen zijn die geen onderneming uitbaten of geen winstgevende activiteiten verrichten. Men moet dus uitgesloten zijn van het toepassingsgebied van de vennootschapsbelasting.

Het is zo dat VSO's in principe onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting. Een uitzondering is altijd mogelijk, om zo onder de rechtspersonenbelasting te vallen, indien er voldaan is aan volgende voorwaarden (artikelen 181 en 182 WIB 92):

- de statuten van de vennootschap vermelden uitdrukkelijk dat er geen dividenden kunnen worden uitgekeerd; en,
- ofwel kan de vennootschap met sociaal oogmerk worden beschouwd als een vennootschap met sociaal oogmerk die geen onderneming uitbaat en zich niet toelegt op winstgevende activiteiten;
- ofwel legt zij zich uitsluitend toe op specifieke en limitatief opgelijste activiteiten.

À ce propos, l'article 167, alinéa 6, du Code civil prescrit que le refus de célébrer le mariage est susceptible d'un recours devant le tribunal de la famille. Ce recours doit être introduit dans le mois suivant la notification de la décision de l'officier de l'état civil.

Comme l'honorable membre l'a indiqué lui-même, rien dans nos lois ne définit la poignée de main comme un acte obligé dans la construction du lien social et le refus de l'officier de l'état civil de célébrer un mariage dans le cas où les futurs époux ne veulent pas serrer la main de celui-ci n'aura de base légale que si la loi actuelle est modifiée.

Il convient donc de s'interroger sur le caractère souhaitable de cette modification dès lors qu'il est difficile d'un point de vue juridique d'en établir les contours.

La réflexion doit être poursuivie.

DO 2016201714394

Question n° 1691 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 26 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

SFS. - La réforme du droit des sociétés (QO 15552).

D'après une réponse fournie le 9 novembre 2015 par le ministre des Finances à une question parlementaire concernant le recours à des volontaires par des sociétés à finalité sociale (SFS), les organisations qui ont recours à des volontaires doivent être des personnes morales qui n'exploitent pas d'entreprise ou ne réalisent pas d'opérations à caractère lucratif. Elles doivent donc être exclues du champ d'application de l'impôt des sociétés.

Or, une société à finalité sociale est en principe assujettie à l'impôt des sociétés. Il peut néanmoins y avoir exception, et donc assujettissement au régime de l'impôt des personnes morales, si plusieurs conditions sont remplies (cf. articles 181 et 182 du Code des impôts sur les revenus 92):

- les statuts de la société stipulent expressément qu'aucun dividende ne pourra être distribué ;
- et soit la société à finalité sociale peut être considérée comme une société à finalité sociale qui n'exploite pas d'entreprise et ne se livre pas à des opérations à caractère lucratif ;
- soit elle se livre exclusivement à des activités spécifiques et limitativement énumérées .

Uit een advies van de Hoge Raad voor Vrijwilligers blijkt dat deze voorwaarden niet voldoende helder zijn en vatbaar blijven voor interpretatie. Die interpretaties kunnen volgens de Hoge Raad ook van tijd tot tijd variëren.

Kan u verklaren of u bereid bent de problematiek van de VSO in overweging te nemen bij het onderzoek naar de beperking van het aantal vennootschapsvormen? Tegen wanneer mogen we hieromtrent een initiatief verwachten?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1691 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 26 januari 2017 (N.):

Bij de hervorming van het rechtspersonenrecht waar de vennootschapstypes opnieuw worden geëvalueerd, zal uiteraard de nodige aandacht worden besteed aan de VSO en het criterium van het verrichten van winstgevendende activiteiten.

De werkzaamheden zullen in de vorm van een voorontwerp worden gefinaliseerd in de loop van 2017. Het is de bedoeling dat de tekst dit jaar aan het parlement zal worden voorgelegd.

DO 2016201714396

Vraag nr. 1693 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 26 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Hervorming tarifiering prestaties vertalers en tolken (MV 15771).

In de laatste publicatie van het *Belgisch Staatsblad* van vorig jaar dook, enigszins verrassend, een koninklijk besluit op dat de tarieven voor de prestaties van vertalers en tolken vaststelt. De opmaak van de kostenstaten is gewijzigd van een facturatie per prestatie naar een maandelijkse facturatie.

Het koninklijk besluit maakt melding van een aantal zaken die door u moeten worden uitgewerkt, zoals een prestatiefiche waarin alle prestaties van een maand worden samengenomen.

Het koninklijk besluit is echter op 1 januari 2017 in werking getreden zonder deze flankerende maatregelen waardoor er voor de sector erg veel onduidelijkheid en onzekerheid is.

1. Wanneer zal u het formaat en de inhoud van de prestatiefiche voor tolken vastleggen?

D'un avis du Conseil supérieur des volontaires, il appert que ces conditions ne sont pas assez claires et restent sujettes à des interprétations susceptibles de varier dans le temps.

Pouvez-vous indiquer si vous êtes disposé à prendre en considération le problème des SFS dans le cadre de l'examen de la limitation du nombre de formes de sociétés? Quand pouvons-nous attendre une initiative concernant cette question?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1691 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 26 janvier 2017 (N.):

Dans le cadre de la réforme du droit des personnes morales où les types de sociétés seront réévalués, l'attention nécessaire sera bien entendu portée à la SFS et au critère de l'exercice d'activités lucratives.

Les travaux seront finalisés dans le courant de l'année 2017 sous la forme d'un avant-projet. L'objectif est que le texte soit soumis cette année au Parlement.

DO 2016201714396

Question n° 1693 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 26 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La réforme de la tarification des prestations des traducteurs et interprètes (QO 15771).

Dans la dernière publication du *Moniteur belge* de l'année passée figurait - et c'est quelque peu surprenant - un arrêté royal fixant les tarifs des prestations des traducteurs et interprètes. L'établissement des états de frais a été modifié et passe d'une facturation par prestation à une facturation mensuelle.

L'arrêté royal mentionne une série d'éléments que vous devez encore déterminer, tels qu'une fiche de prestation sur laquelle figurent toutes les prestations du mois.

L'arrêté royal est cependant entré en vigueur le 1^{er} janvier 2017 sans ces mesures d'encadrement, une situation qui est source de confusion et d'incertitude pour le secteur.

1. Quand déterminerez-vous le format et le contenu de la fiche de prestation pour les interprètes?

2. Hoe dienen tolken tot dan hun prestaties aan te geven? Welke stappen hebt u ondernomen om met de sector een tussentijdse regeling af te spreken?

3. Hoe komt het dat u deze hervorming liet goedkeuren vóór alle flankerende maatregelen rond waren?

Antwoord van de minister van Justitie van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1693 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 26 januari 2017 (N.):

1. De prestatiefiche waarin het KB voorziet, is al een tijdje ontworpen, maar wacht nog op advies van de Dienst Administratieve Vereenvoudiging, waarna deze aan het advies van de Raad Van State wordt voorgelegd.

2. Aangezien het KB op dit detail nog niet toepasbaar is, mogen de tolken hun kostenstaten voorlopig nog blijven indienen zoals voorheen. De sector, net als de betrokken gerechtelijke overheden, hebben het hele ontwerp van kwaliteitshandboek voor de vertalers en tolken die samenwerken met het gerecht ontvangen met verzoek hun bijkomende opmerkingen en suggesties zo snel mogelijk te laten kennen. Ook voorheen werden de betrokken partijen al geraadpleegd over de fiche en het geheel van toepassingsmaatregelen.

3. Het was dringend de vertalers en tolken bij het begin van een nieuw boekjaar een nieuw, beter en eenvoudiger tarief te geven, dat nu al van toepassing is op hun prestaties die dit jaar worden geleverd. Het is eveneens nuttig een begin te maken met het later dit jaar noodzakelijk te reorganiseren beheer van de gerechtskosten als geheel, en daarmee samenhangend, een eerste test te doen van wat moet uitgroeien tot lokale bureaus voor gerechtskosten.

DO 2016201714474

Vraag nr. 1704 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 31 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Uitspraak bij verstek voor internering (MV 16047).

Recentelijk viel in bepaalde media te lezen dat een man veroordeeld was voor het belagen van een meisje. De Brugse correctionele rechtbank veroordeelde de man tot internering. Belangrijk detail is dat de uitspraak zou zijn gedaan bij verstek.

2. Comment les interprètes doivent-ils déclarer leurs prestations dans l'intervalle? Quelles démarches avez-vous entreprises afin de convenir d'un régime intermédiaire avec le secteur?

3. Comment se fait-il que vous ayez donné votre aval à cette réforme avant que toutes les mesures d'encadrement aient été mises au point?

Réponse du ministre de la Justice du 08 février 2017, à la question n° 1693 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 26 janvier 2017 (N.):

1. La fiche de prestation prévue dans l'arrêté royal a déjà été élaborée depuis quelque temps. Toutefois, l'Agence pour la simplification administrative doit rendre son avis, avant que cette fiche puisse être soumise à l'avis du Conseil d'État.

2. L'arrêté royal n'étant pas encore d'application sur ce point, les interprètes peuvent provisoirement continuer à introduire leurs états de frais comme ils le faisaient auparavant. Le secteur et les autorités judiciaires concernées ont reçu tout le projet de manuel de qualité pour les traducteurs et interprètes qui collaborent avec la justice et ont été invités à faire parvenir leurs remarques et suggestions additionnelles le plus rapidement possible. Précédemment, les parties concernées ont aussi déjà été consultées sur la fiche et l'ensemble des mesures d'application.

3. Il était urgent de donner aux traducteurs et interprètes un nouveau tarif, meilleur et plus simple, dès le début du nouvel exercice, lequel s'applique déjà à leurs prestations de cette année. Il est aussi utile de commencer à se pencher sur la gestion des frais de justice dans son ensemble, laquelle devra être réorganisée plus tard cette année, et corrélativement de procéder à un premier test de ce qui doit devenir les bureaux locaux Frais de justice.

DO 2016201714474

Question n° 1704 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 31 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le jugement par défaut en cas d'internement (QO 16047).

On a pu lire récemment dans certains médias qu'un homme avait été condamné pour le harcèlement d'une fillette. Le tribunal correctionnel de Bruges a condamné l'intéressé à l'internement. Un détail important à cet égard est que ce jugement aurait été rendu par défaut.

Dit is erg vreemd, wetende dat artikel 81 van de nieuwe wet van 5 mei 2014 betreffende de internering bepaalt dat "de rechtscolleges over de verzoeken tot internering slechts kunnen beslissen ten aanzien van de betrokkenen die bijge staan of vertegenwoordigd worden door een advocaat".

1. Klopt het bericht dat er een beslissing tot internering is genomen bij verstek, of berust het op een foutieve verslaggeving?

2. Bent u van oordeel dat de uitspraak van de Brugse rechter in strijd is met artikel 81 van de wet op internering?

Zo ja, hoe verklaart u de uitspraak en hoe wil u ervoor zorgen dat dit artikel strikter wordt toegepast?

Zo neen, op welke wettelijke basis heeft hij zich dan gebaseerd voor de uitspraak?

3. Wat is de houding van het openbaar ministerie? Zal er beroep worden aangetekend indien de internering bij verstek werd uitgesproken?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1704 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 31 januari 2017 (N.):

Het is inderdaad zo dat de rechtbank een persoon niet kan interneren bij verstek. Er moet minstens de vertegenwoordiging zijn van een advocaat.

De beleidscel heeft meteen na het verzoek van het geachte lid contact opgenomen met de procureur-generaal van Gent. Het openbaar ministerie ziet namelijk toe op de wettelijkheid van vonnissen.

De afdelingsprocureur van Brugge heeft contact opgenomen met de Orde van advocaten van Brugge om een advocaat aan te stellen die het nodige rechtsmiddel zal instellen. De betrokken persoon is niet (meer) in detentie.

Cette situation est vraiment étrange, sachant que l'article 81 de la nouvelle loi du 5 mai 2014 concernant l'internement stipule que "les juridictions ne peuvent statuer sur les demandes d'internement qu'à l'égard des personnes concernées qui sont assistées ou représentées par un avocat".

1. Est-il exact qu'une décision d'internement a été prise par défaut, ou cette information repose-t-elle sur un compte rendu erroné?

2. Êtes-vous d'avis que la décision du juge brugeois est contraire à l'article 81 de la loi sur l'internement?

Dans l'affirmative, comment expliquez-vous cette décision et comment comptez-vous veiller à ce que cet article soit appliqué de façon plus stricte?

Dans la négative, sur quelle base légale le juge s'est-il fondé pour prononcer son jugement?

3. Quelle est la position du ministère public? Appel sera-t-il interjeté contre la décision s'il s'avère que l'internement a été prononcé par défaut?

Réponse du ministre de la Justice du 07 février 2017, à la question n° 1704 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 31 janvier 2017 (N.):

Le tribunal ne peut effectivement pas interner une personne par défaut. La personne doit au moins être représentée par un avocat.

À la suite de la question de l'honorable membre, ma cellule stratégique a immédiatement pris contact avec le procureur général de Gand. Le ministère public veille en effet à la légalité des jugements.

Le procureur de division de Bruges a contacté l'Ordre des avocats de Bruges pour désigner un avocat qui introduira le recours nécessaire. La personne concernée n'est pas (plus) en détention.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**DO 2016201713023**

Vraag nr. 1260 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen.

Kan u, voor elk van de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en openbare instellingen van de sociale zekerheid die onder uw bevoegdheid vallen, de antwoorden op onderstaande vragen meedelen? Als er verschillende systemen bestaan in één organisatie, gelieve dan de verschillende systemen toe te lichten, alsook op welke personeelsleden deze van toepassing zijn.

1. Hoeveel verlofdagen worden toegekend aan de statutaire en contractuele personeelsleden bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er gebruik gemaakt van een tijdsregistratiesysteem (prik klok)? Hoe gebeurt dit?

3. Hoe gebeurt de arbeidsduurregistratie voor personeelsleden die van thuis uit of van op een andere werkplaats werken? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

4. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur wanneer er niet geprikt wordt?

5. Is er een verschillende gevraagde gemiddelde arbeidsduur wanneer er wel gebruik gemaakt wordt van een prik klok? Zo ja, welke?

6. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

7. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven? Hoeveel dagen, voor welke redenen?

8. Welke regeling wordt toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

**Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique****DO 2016201713023**

Question n° 1260 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dispenses de service.

Pour chacun des services publics fédéraux, des organismes d'intérêt public et des institutions publiques de la sécurité sociale relevant de votre compétence, pourriez-vous me fournir des réponses aux questions suivantes? S'il existe différents systèmes au sein d'une organisation, veuillez fournir des explications relatives à ces différents systèmes ainsi qu'aux membres du personnel auxquels ils s'appliquent.

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés aux membres du personnel statutaires et contractuels outre ceux prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. A-t-on recours à un système d'enregistrement du temps (pointeuse)? Comment procède-t-on?

3. Comment procède-t-on pour enregistrer les heures de travail des membres du personnel qui travaillent à domicile ou à partir d'un autre lieu? Quelles sont les méthodes de contrôle appliquées à cet effet?

4. En l'absence d'une pointeuse, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

5. En cas d'utilisation d'une pointeuse, la durée hebdomadaire moyenne du temps de travail diffère-t-elle? Si oui, dans quelle mesure?

6. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

7. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées? Combien de jours, pour quels motifs?

8. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1260 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201713351

Vraag nr. 1278 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RIZIV. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering (RIZIV).

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?
2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?
3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?
4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?
5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?
6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?
7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1278 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.):

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 février 2017, à la question n° 1260 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713351

Question n° 1278 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

INAMI. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?
2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?
4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?
5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?
6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?
7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 février 2017, à la question n° 1278 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.):

1. Het ziekteverzuim en zijn evolutie gedurende de voorbije tien jaar wordt het volgende:

1. Le taux d'absentéisme et son évolution au cours des dix dernières années est le suivant:

2006	Niet bekend/ <i>non connu</i>
2007	4,90%
2008	5,62%
2009	5,60%
2010	5,67%
2011	5,73%
2012	5,09%
2013	5,66%
2014	5,69%
2015	6,30%

(Basis: gegevens van / base: données de MEDEX)

2. Verschillende redenen zouden de stijging van het ziekteverzuim kunnen uitleggen:

- De leeftijdspiramide van het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering (RIZIV);
- De stijging van de leeftijd van de vervroegde pensionering;
- Het groter aantal vrouwen dan mannen in het RIZIV;

- De periode van één maand (30 dagen ononderbroken arbeidsongeschikt) om gebruik te kunnen maken van de maatregel tot geleidelijke reïntegratie is misschien te lang: het kan misschien nodig zijn om sneller gebruik te kunnen maken van de maatregel geleidelijk herstel.

3. Het RIZIV is bezorgd over het welzijn van haar werknemers en heeft hieromtrent reeds meerdere jaren een beleid: het ziekteverzuim is, mede dankzij de verschillende genomen maatregelen, niet meer gestegen:

- De overgrote meerderheid van de werknemers van het RIZIV kunnen telewerken;
- De meeste vacatures worden eerst intern vacant verklaard, dit maakt het mogelijk om de werknemers hun carrière te laten uitbouwen met een functie die het meest geschikt is voor hun talenten en ambities;
- Een nieuwe dienstaanwijzing van de afwezige werknemers van lange duur om gezondheidsredenen kan besproken worden om bij de terugkeer naar het werk een andere functie aan te bieden beter bij de gezondheidstoestand past;
- De leidinggevenden worden aangemoedigd om regelmatig contact te houden met de zieke medewerkers om contact te houden met het werk en samen naar een oplossing te zoeken voor werkhervatting, als de oplossing op het werk kan voorzien worden;

2. Diverses raisons pourraient expliquer l'augmentation du nombre d'absences pour maladie:

- la pyramide des âges à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI);
- le recul de l'âge de la pension anticipée;

- le nombre plus important de femmes que d'hommes à l'INAMI;

- le délai d'un mois (30 jours d'incapacité de travail sans interruption) pour avoir accès à la mesure de réintégration progressive est peut-être trop long: un accès plus rapide à la mesure de reprise progressive est peut être nécessaire.

3. L'INAMI reste soucieux du bien-être de ses collaborateurs et mène une politique en ce sens depuis plusieurs années: les différentes mesures mises en place ont peut-être fait en sorte que le taux d'absentéisme ne soit pas plus important:

- la grande majorité des collaborateurs de l'INAMI a accès au télétravail;

- la plupart des emplois sont d'abord déclarés vacants en interne, ce qui permet aux collaborateurs de réorienter leur carrière vers une fonction mieux adaptée à leurs talents et leurs aspirations;

- la réaffectation de collaborateurs absents de longue durée pour raison de santé peut être discutée en vue de soutenir le retour au travail dans une fonction mieux adaptée à l'état de santé;

- les dirigeants sont invités à maintenir des contacts réguliers avec les collaborateurs malades de manière à entretenir le lien avec le travail et envisager ensemble les solutions qui permettraient une reprise, si ces solutions sont liées au travail;

- Als verscheidene jaren worden er een welzijns- en tevredenheidsenquêtes uitgevoerd: ze tonen aan hoe de medewerkers hun werkomgeving in brede zin percipiëren. De sterke en zwakke punten in de organisatie worden vervolgens geanalyseerd en in aanmerking genomen in de strategische en operationele beslissingen van het management om de tevredenheid op het werk te verhogen en de ontevredenheid en de stress op het werk te verminderen. Tegelijkertijd worden die resultaten op verschillende niveaus besproken om het onderwerp in de kijker te zetten en concrete verbeteringsacties te ondernemen, onder andere met de vakbonden, het management, binnen de staf of in team;

Zo is bijvoorbeeld vastgesteld dat men van het management een pro-actievare, volledige en persoonlijke communicatie verwachtte met betrekking tot strategische beslissingen, wat in 2015-2016 kon worden verbeterd.

- Binnen de OISZ synergie organiseert het RIZIV samen met Fedris het HR-project ter preventie van afwezigheid door ziekte en burn-out, en de terugkeer naar het werk na afwezigheid wegens ziekte. Binnen dit project, deelt het RIZIV zijn ervaring in disability management en de socio-professionele re-integratie, zodat het personeel van de openbare dienst kan genieten van maatregelen vergelijkbaar met de privésector. (cf. trajecten van socio-professionele re-integratie die ondersteund worden via samenwerkingsakkoorden tussen RIZIV, de medische directies van verzekeraars en alle andere belanghebbenden op het niveau van oriëntatie en beroepsopleiding).

Dit project analyseert dieper de rol van MEDEX, de rol van de interne/externe preventiediensten, het proces dat moet opgezet worden voor de vroegtijdige opsporing van burn-out en primaire preventie, evenals het proces dat moet opgezet worden voor de terugkeer naar het werk na afwezigheid wegens ziekte.

Dit project heeft als doel tegen eind 2018 een duidelijk communicatieplan te publiceren met betrekking tot de rol van alle actoren in de primaire preventie en de terugkeer naar het werk na een afwezigheid wegens ziekte. Aanbevelingen zullen kunnen worden voorzien op het niveau van de ideale organisatie van de interne/externe preventiedienst voor alle OISZ-diensten, evenals het creëren van een mogelijke gemeenschappelijke en gedeelde functie van disability manager. De werknemers van OISZ zouden kunnen een nog actievare rol op zich nemen ten aanzien van diegene die terugkeren naar het werk.

- depuis plusieurs années, des enquêtes de bien-être et de satisfaction sont réalisées; celles-ci font le point sur la perception par les collaborateurs de leur environnement de travail; les forces et faiblesses sont ensuite analysées et prises en compte dans les décisions stratégiques et opérationnelles du management afin d'augmenter la satisfaction au travail et de diminuer l'insatisfaction et le stress au travail. Dans le même temps, ces résultats sont discutés à plusieurs niveaux afin de faire vivre le sujet et de concrétiser des actions d'améliorations, e.a. avec les syndicats, le management, en staff ou en équipe;

Ainsi, il a par exemple été constaté qu'une communication plus proactive, complète et personnelle était attendue de la part du management concernant les décisions stratégiques, ce qui a pu être amélioré en 2015-2016.

- Au sein des synergies IPSS, l'INAMI dirige avec Fedris le projet RH relatif à la prévention de l'absence pour maladie et du burn out, et au retour au travail après absence pour maladie. Au sein de ce projet, l'INAMI partage son expertise en matière de disability management et de réinsertion socio-professionnelle, de manière à ce que le personnel de la fonction publique puisse bénéficier de mesures comparables à celles des travailleurs du secteur privé (cfr trajets de réinsertion socio-professionnelle tels que soutenus par le biais des conventions de collaboration entre l'INAMI, les directions médicales des organismes assureurs et tous les acteurs au niveau de l'orientation et de la formation professionnelle).

Ce projet analyse en profondeur le rôle du Medex, le rôle des services internes/externes de prévention, les processus à mettre en place pour la détection précoce du burn out et la prévention primaire, ainsi que les processus à mettre en place pour la reprise du travail après une absence pour maladie.

Ce projet vise, pour fin 2018, la publication d'un plan de communication clair concernant le rôle de tous les acteurs en matière de prévention primaire et de retour au travail après une absence pour maladie. Des recommandations pourront être fournies au niveau de l'organisation idéale du service de prévention interne/externe pour tous les IPSS, ainsi que la création d'une éventuelle fonction commune et partagée de Disability manager. Ainsi, un rôle encore plus proactif pourrait être pris par les employeurs IPSS en ce qui concerne le retour au travail.

- Een medewerker van de HR-directie werd door het RIZIV voor de certificering disability management ingeschreven; zo zal hij binnen het RIZIV de bestaande goede praktijken inzake terugkeer kunnen verspreiden;

4. Het RIZIV heeft de volgende maatregelen genomen:

- Sinds 2005 wordt er om de 5 jaar een psychosociale risico-analyse uitgevoerd; burn-out is hierin geïntegreerd.

De resultaten en actievoorstellen worden bestudeerd met de HR-Dienst, de vertrouwenspersoon, de preventiecomité en de externe en interne diensten voor preventie en bescherming op het werk (EDPB en IDPB).

Alle personeelsleden worden ingelicht.

- Het personeel ontvangt een mededeling over alle wijzigingen in de wetgeving in verband met psycho-sociale risico's op het werk, men integreert ook actie voor bewustmaking en voorlichting met betrekking tot de actiemiddelen.

- Een opleidingsprogramma type "*traject leadership*" is georganiseerd voor de leidinggevenden. Deze hebben een sleutelrol in het welzijnsbeleid: zij kunnen een grote invloed hebben op de functievereisten, de beslissingsruimte, de ontwikkelingskansen, de sociale steun, enz. en zo het welzijn van de werknemers.

- In 2015 werd een tevredenheidsenquête uitgevoerd op basis van een vragenlijst van FOD Personeel en Organisatie: bepaalde items afgestemd op de psychosociale risico's en burn-out werden hieraan toegevoegd; een specifiek welzijnsactieplan op basis van de resultaten van deze enquête kwam hier tot stand;

Voor 2017 is een opleidingsprogramma over burn-out gepland.

Dit omvat:

o een opleiding voor alle leidinggevenden in de lijn van burn-out (definitie, tekenen en hoe handelen);

o een opleiding voor vertrouwenspersonen over de psychosociale risico's en meer specifiek met de eigenschappen van stress en burn-out;

o informatiesessies voor al het betrokken personeel.

De opleiding van leidinggevenden en evaluatoren in het kader van de evaluatiecyclus is gericht op het ontwikkelen van actief luisteren en oplossingen zoeken in geval van problemen bij het uitoefenen van de functie. De leidinggevenden worden ondersteund in hun rol als "eerste HR lijn" door te luisteren naar hun medewerkers, realistische doelstellingen te bepalen en hen te voorzien van middelen en bijstand die nodig zijn om hen te helpen.

- L'INAMI a inscrit un collaborateur de la direction RH à la certification disability management de manière à répercuter en interne, au sein de l'INAMI, les bonnes pratiques reconnues en matière de retour au travail.

4. L'INAMI a mis en place les mesures suivantes:

- Depuis 2005, tous les cinq ans, une analyse des risques psychosociaux est effectuée, le burn out y est intégré.

Les résultats et les propositions d'actions sont étudiés avec le service RH, les personnes de confiance, le comité de prévention et les services externe et interne pour la prévention et la protection au travail (SEPPT et SIPPT).

L'ensemble du personnel en est informé.

- Le personnel reçoit une communication relative à toutes modifications de la législation sur les risques psychosociaux au travail, en y intégrant aussi une sensibilisation et une information sur les moyens d'action.

- Un programme de formations type "*trajet leadership*" a été organisé pour les dirigeants. Ceux-ci ont un rôle clé dans la politique de bien-être: ils peuvent en effet exercer une grande influence sur les exigences de la fonction, l'espace de décisions, les possibilités d'épanouissement, le soutien social, *etc.* et donc le bien-être de tous les collaborateurs.

- En 2015, une enquête de satisfaction du personnel basée sur un questionnaire du SPF Personnel et Organisation, a été réalisée: des items spécifiques à la mesure des risques psychosociaux et du burn out ont été ajoutés; un plan d'action bien-être spécifique a été établi sur base des résultats à cette enquête;

Pour 2017, un programme de formation spécifique au burn out est prévu.

Il comprend:

o une formation de l'ensemble de la ligne hiérarchique sur le burn out (définition, signes et comment agir);

o une formation des personnes de confiance sur les risques psychosociaux et plus spécifiquement pour les aspects stress et burn out;

o des sessions d'information pour l'ensemble du personnel intéressé.

La formation des dirigeants et évaluateurs dans le cadre des cycles d'évaluation vise à développer l'écoute active et la recherche de solutions en cas de problèmes dans l'exercice de la fonction. Les dirigeants sont soutenus dans leur rôle de "RH de première ligne" en étant à l'écoute de leurs collaborateurs, en leur fixant des objectifs réalistes et en leur fournissant les moyens et l'aide nécessaires pour atteindre ceux-ci.

5. De verschillende diensten van het RIZIV hebben een participatief en strategisch beheer door projecten ingevoerd. De strategische projecten van de bestuursovereenkomst worden opgesteld in overleg met de belanghebbenden en projectmanagers. De projecten worden opgevolgd via wekelijkse vergaderingen. (staff of business steering group) waar de problemen van de projecten kunnen worden besproken en oplossingen kunnen worden gezocht in groep.

De stijl van het leiderschap die aangemoedigd wordt door het RIZIV is gebaseerd op vertrouwen en verantwoordelijkheid, meer dan op controle.

6. Het RIZIV heeft zes vertrouwenspersonen gekozen, verdeeld in de verschillende zetels van het RIZIV (evenveel mannen als vrouwen, evenveel Franstaligen als Nederlandstaligen). Deze vertrouwenspersonen hebben een diepgaande opleiding gevolgd waar de opsporing van een burn-out in aanmerking kwam. Deze vertrouwenspersonen werken nauw samen met de externe preventiedienst (dokter en preventieadviseurs van psychosociale risico's).

De leidinggevend en medewerkers die signalen van stress geven zijn uitgenodigd voor het volgen van cursussen over dit onderwerp bij het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (OFO).

7. Er is geen specifiek budget voor de preventie van burn-out. Het is geïntegreerd in de begroting van het algemeen beleid van welzijn op het werk en ingeschreven in andere begrotingen zoals opleiding (HR-Dienst), communicatie en de externe dienstvoordelen voor preventie en bescherming op het werk.

DO 2016201713352

Vraag nr. 1279 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Burn-outpreventie. - fagg.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (fagg).

5. Les différents services de l'INAMI ont mis en place une gestion stratégique participative et en mode projets. Les projets stratégiques du contrat d'administration sont établis en concertation avec les acteurs principaux et les chefs de projet. Un suivi des projets est réalisé au cours des réunions hebdomadaires (staff ou business steering group) où les problèmes rencontrés dans les projets peuvent être discutés et des solutions recherchées en équipe.

Le style de leadership encouragé à l'INAMI est basé sur la confiance et la responsabilité, plutôt que sur le contrôle.

6. L'INAMI a sélectionné six personnes de confiance, réparties au sein des différents sièges de l'INAMI (autant d'hommes que de femmes, autant de francophones que de néerlandophones). Ces personnes de confiance ont suivi un trajet de formation poussé, où la détection du burn out occupe une place de choix. Ces personnes de confiance travaillent en étroite collaboration avec le service externe de prévention (médecins et conseiller en prévention pour les risques psychosociaux).

Les dirigeants et les collaborateurs qui donnent des signaux de stress sont invités à suivre les formations relatives à ce thème à l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (IFA).

7. Il n'y a pas de budget spécifique à la prévention du burn out. Celui-ci est intégré dans les budgets de la politique générale de bien-être au travail et s'inscrit dans d'autres budgets comme celui des formations (Service RH), de la communication et des prestations du service externe pour la prévention et le protection au travail.

DO 2016201713352

Question n° 1279 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Afmps. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps), j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?

4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?

5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?

6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?

7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1279 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 november 2016 (Fr.):

1. Absenteïsmegraad:

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?

4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?

5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?

6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?

7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 février 2017, à la question n° 1279 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 novembre 2016 (Fr.):

1. Taux d'absentéisme:

Jaar/Année	TxA
2016	4.71%
2015	5.17%
2014	4.74%
2013	4.31%
2012	3.58%
2011	3.4%
2010	4.19%
2009	4.00%
2008	6.02%
2007	Geen gegevens beschikbaar/ <i>Pas de données disponibles</i>

2. De cijfers voor de absenteïsmegraad voor het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) bevinden zich onder het federaal gemiddelde. De cijfers tonen een lichte verhoging in de laatste vijf jaar, maar blijven grotendeels stabiel.

3. In 2008 startten we een beter administratieve opvolging van het absenteïsme. Inspanningen werden gedaan om de medewerkers te sensibiliseren over de administratieve procedure bij ziekte en worden erop aangesproken als ze de procedure niet volgen. In het jaar dat daarop volgt, zien we een daling van de absenteïsme cijfers. De opvolging werd verder gezet de volgende jaren.

2. Les chiffres du taux d'absentéisme pour l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) sont dans la moyenne fédérale. Les chiffres présentent une légère augmentation au cours des cinq dernières années mais restent en grande partie stables.

3. En 2008, nous avons commencé à effectuer un meilleur suivi administratif de l'absentéisme. Des efforts ont été faits pour sensibiliser les collaborateurs à la procédure administrative en cas de maladie et il leur est demandé des comptes s'ils ne suivent pas la procédure. Dans l'année qui a suivi, nous avons observé une diminution des chiffres de l'absentéisme. Le suivi s'est poursuivi au cours des années suivantes.

4. In 2015 organiseerde het fagg de verplichte risicoanalyse psychosociaal welzijn, in samenwerking met een externe preventiedienst. Naar aanleiding van de resultaten van deze risicoanalyse werd een actieplan opgesteld. Dit actieplan omvat eveneens een actieplan omtrent burnout. Het actieplan bestaat voornamelijk in het sensibiliseren van leidinggevend en medewerkers over de signalen van burnout. Het actieplan wordt verdergezet in 2017.

5. Door de introductie van het teamaspect van de *New Way Of Working* worden medewerkers betrokken bij specifieke projecten, dit op vrijwillig basis.

De organisatie zal eveneens inzetten op het verhogen van de autonomie van de medewerkers. Verschillende initiatieven werden reeds genomen in die richting:

- op niveau van autonoom tijdbeheer: introductie van telewerk; aanpassing van het arbeidsreglement om keuze tussen tijdsregistratie of geen tijdsregistratie toe te laten, glijdende arbeidsuren voor de personen die kiezen voor tijdsregistratie;

- op niveau organisatie van de dienst: leidinggevende worden gestimuleerd om het team autonoom afspraken te laten maken over de organisatie van de dienst, meer specifieke over de manier waarop zal worden samengewerkt met collega's, en over de manier waarop de dienstverlening naar de (interne of externe) klant kan gegarandeerd of verbeterd worden;

- op niveau van doelstellingen: leidinggevende worden gestimuleerd om de individuele en team-doelstellingen duidelijk vast te leggen in relatie met het operationeel plan van de dienst / het fagg. Ze worden gestimuleerd om het team hierbij maximaal te betrekken. De afdeling Personeel en Organisatie ondersteunt de leidinggevend en op niveau methodologie.

6. Het actieplan burn-out voorziet in eerste instantie in een sensibilisering van leidinggevende en medewerkers inzake de eerste tekenen van burn-out. Extra aandacht wordt gegeven aan het aangeven van hulpkanalen binnen en buiten de organisatie.

7. Er wordt geen specifiek budget voorzien voor preventiemaatregelen voor burn-out. Echter, op voorstel van de preventieadviseur worden concrete acties uitgevoerd en worden middelen ter beschikking gesteld.

4. En 2015, l'afmps a organisé l'analyse de risque obligatoire bien-être psychosocial, en collaboration avec un service externe de prévention. À la suite des résultats de cette analyse de risques, un plan d'action a été établi. Ce plan d'action comprend également un plan d'action relatif au burn out. Le plan d'action consiste principalement dans la sensibilisation des dirigeants et des collaborateurs aux signes de burn out. Le plan d'action est poursuivi en 2017.

5. Grâce à l'introduction de l'aspect "team" du *New Way of Working*, les collaborateurs sont impliqués dans des projets spécifiques, ce sur base volontaire.

L'organisation veillera également à l'augmentation de l'autonomie des collaborateurs. Plusieurs initiatives ont déjà été prises en ce sens:

- au niveau de la gestion autonome du temps: introduction du télétravail; adaptation du règlement de travail afin de permettre le choix entre le pointage et le non-pointage, heures de travail flexibles pour les personnes qui choisissent de pointer;

- au niveau de l'organisation du service: les dirigeants sont stimulés pour que l'équipe se mette d'accord de manière autonome sur l'organisation du service, plus spécifiquement sur la manière dont la collaboration se fera entre collègues, et sur la manière dont le service au client (interne ou externe) peut être garanti ou amélioré;

- au niveau des objectifs: les dirigeants sont stimulés pour fixer clairement les objectifs individuels et de l'équipe en relation avec le plan opérationnel du service / de l'afmps. Ils sont stimulés pour y impliquer l'équipe au maximum. La division Personnel et Organisation soutient les dirigeants au niveau de la méthodologie.

6. Le plan d'action burn out prévoit en premier lieu une sensibilisation des dirigeants et des collaborateurs concernant les premiers signes de burn out. Une attention supplémentaire est accordée à l'indication de canaux d'aide au sein de l'organisation et en-dehors de celle-ci.

7. Il n'y a pas de budget spécifique prévu pour des mesures de prévention du burn out. Toutefois, sur la proposition du conseiller en prévention, des actions concrètes sont entreprises et des moyens sont mis à disposition.

DO 2016201713473

Vraag nr. 1289 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De veiligheid van de authentieke digitale bronnen.

Een doordacht (digitaal) data- en informatiebeleid vertrekt vanuit het concept van authentieke (digitale) bronnen, waar data gecentraliseerd en up-to-date op een beveiligde manier bijgehouden wordt en (via een API) bevroegd kan worden door verschillende toepassingen van verschillende overheidsdiensten. Zij werken dan steeds met de live, up-to-date versie van de informatie.

Om hiermee efficiënt en op een veilige manier aan de slag te kunnen, moeten alle toepassingen hierop afgestemd worden, wat vanuit historisch gegroeide praktijken niet altijd evident is ondanks de wettelijke plicht en het wettelijk verbod op het bijhouden van een eigen lokale kopie.

1. Graag had ik voor de Kruispuntbank van de Sociale zekerheid (KSZ) vernomen welke (overheids)instanties gebruik maken van deze authentieke bron op een andere manier dan via een API.

2. a) Welke instanties gebruiken de KSZ door middel van het opvragen van een volledige kopie en bijhorende updates?

b) Gebeurt dat op een online manier of met overdracht van een kopie op een drager?

3. a) Welke instanties hebben een volledige eigen kopie van de KSZ?

b) Op welke manier is de veiligheid van de (persoons)gegevens gewaarborgd?

c) Op welke manier worden de genomen maatregelen afgedwongen en gecontroleerd, bijvoorbeeld door middel van audits?

4. Beschikken alle gebruikers van de data van de KSZ over de verplichte veiligheidsconsulent die de nodige garanties moet waarborgen en opvolgen?

5. a) Op welke manier gebeurt dat laatste?

b) Zijn daar (openbare) periodieke verslagen en opvolgingsdocumenten van beschikbaar?

6. Wie ziet toe op de veiligheidsconsulent?

7. In hoeverre vindt u het aangewezen om, indien dit vandaag niet voorzien is, te voorzien in een verplichte audit bij de gebruikers van de KSZ?

DO 2016201713473

Question n° 1289 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La sécurité des sources numériques authentiques.

Une politique de gestion des données et de l'information (numérique) bien pensée se base sur le concept de sources (numériques) authentiques. Ces sources assurent la conservation, la centralisation, la mise à jour et la sécurisation de données qui peuvent ensuite être consultées (via une API) par différentes applications de divers services publics. Ces derniers travaillent alors toujours avec la version mise à jour, "live", de l'information.

Afin de pouvoir travailler efficacement et de façon sécurisée avec ces données, toutes les applications doivent être compatibles avec le système, ce qui, pour des pratiques développées au fil du temps, n'est pas toujours évident, même si cette compatibilité fait l'objet d'une obligation légale et que la loi interdit la conservation d'une copie locale.

1. J'aurais aimé savoir, pour la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS), quelles institutions (publiques) utilisent cette source authentique autrement que par l'intermédiaire d'une API.

2. a) Quelles institutions utilisent la BCSS en demandant une copie complète accompagnée des mises à jour?

b) Cette copie est-elle transmise en ligne ou par le biais d'un support électronique?

3. a) Quelles institutions disposent d'une copie complète de la BCSS?

b) De quelle façon la sécurité des données (à caractère personnel) est-elle assurée?

c) De quelle façon les mesures prises sont-elles imposées et contrôlées, par exemple au moyen d'audits?

4. Tous les utilisateurs des données de la BCSS comptent-ils en leur sein le conseiller en sécurité obligatoire qui doit apporter les garanties requises et en assurer le suivi?

5. a) De quelle façon cette garantie et ce suivi sont-ils assurés?

b) Dispose-t-on de comptes rendus périodiques et de documents de suivi (publics) relatifs à ces tâches?

6. Qui surveille le conseiller en sécurité?

7. Dans quelle mesure estimez-vous indiqué, si cela n'est pas prévu actuellement, de prévoir un audit obligatoire auprès des utilisateurs de la BCSS?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1289 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.):

De Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (KSZ) neemt sinds jaar en dag de nodige maatregelen ter beveiliging van zichzelf en het door haar beheerde netwerk van de sociale zekerheid.

Vooreerst moet ik er de aandacht op vestigen dat de KSZ geen centrale persoonsgegevensbank is waarin omvangrijke hoeveelheden persoonsgegevens over sociaal verzekerden worden bijgehouden. Ze houdt in principe enkel verwijzingen naar persoonsgegevens bij, zonder deze zelf te bewaren.

De KSZ beheert aldus een netwerk voor de veilige elektronische uitwisseling van persoonsgegevens van toepassing tot toepassing tussen zowat 3000 actoren in de sociale sector. Meer informatie over het netwerk in de sociale zekerheid vindt u op de website van de KSZ (<https://www.ksz-bcss.fgov.be/nl>)

De onderliggende informaticastructuur (backbone) is het extranet van de sociale zekerheid. Dit beveiligd netwerk verbindt de verschillende actoren in de sociale sector met elkaar en biedt meerdere gemeenschappelijke diensten aan, zoals de beveiligde verbinding van heterogene netwerken, het beschikbaar stellen van proxies, de beveiligde uitwisseling van persoonsgegevens, het scannen van uitwisselingen via web of mail op de aanwezigheid van malware, het beheer en het onderhoud van domeinnamen en het verlenen van toegang tot interne netwerken via een beveiligde verbinding (VPN).

Het biedt de actoren in de sociale sector ook een beveiligde toegang tot het internet voor alle transacties die gebeuren vanaf het portaal van de sociale zekerheid. De toegang tot de toepassingen beschikbaar op het portaal van de sociale zekerheid is beveiligd met een granulair gebruikers- en toegangsbeheer.

Overigens heeft het extranet zijn diensten sinds enkele maanden uitgebreid tot de federale overheidsdiensten, in het kader van het ICT-synergieprogramma, en is het herdoopt tot Internet Access Protection (IAP).

De redundante IT-infrastructuur (verspreid over meerdere sites) die gebaseerd is op een bescherming in lagen, wordt beschermd door firewalls op het niveau van de inkomende verbinding, enerzijds tussen de klanten en de backbone, anderzijds tussen de backbone en het internet of de private netwerken. Hier vindt het centrale beheer van anti-malware software plaats.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 février 2017, à la question n° 1289 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.):

La Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS) prend depuis très longtemps les mesures nécessaires en vue de se protéger elle-même ainsi que le réseau de la sécurité sociale dont elle assure la gestion.

Premièrement, je tiens à souligner que la BCSS n'est pas une banque de données centrale contenant des masses de données à caractère personnel concernant les assurés sociaux. En principe, elle enregistre uniquement des références aux données à caractère personnel sans conserver ces données en tant que telles.

La BCSS gère donc un réseau pour l'échange électronique sécurisé de données à caractère personnel d'application à application entre quelque 3.000 acteurs dans le secteur social. De plus amples informations concernant le réseau de la sécurité sociale sont disponibles sur le site web de la BCSS (<http://www.ksz-bcss.fgov.be/fr>).

L'infrastructure informatique sous-jacente (backbone) est l'extranet de la sécurité sociale. Ce réseau sécurisé qui relie les différents acteurs du secteur social offre plusieurs services communs, tels la connexion sécurisée de réseaux hétérogènes, la mise à la disposition de proxies, l'échange sécurisé de données à caractère personnel, le scannage d'échanges via web ou mail quant à la présence de logiciels malveillants, la gestion et la maintenance de noms de domaine et l'octroi d'accès à des réseaux internes au moyen d'une connexion sécurisée (VPN).

Il offre également aux acteurs du secteur social un accès sécurisé à l'internet pour l'ensemble des transactions qui sont réalisées à partir du portail de la sécurité sociale. L'accès aux applications qui sont disponibles sur le portail de la sécurité sociale est protégé au moyen d'une gestion granulaire des utilisateurs et des accès.

En outre, depuis quelques mois, l'extranet a étendu ses services aux services publics fédéraux, dans le cadre du programme de synergies ICT, et il a été rebaptisé Internet Access Protection.

L'infrastructure informatique redondante (répartie sur plusieurs sites) qui est basée sur une protection en couches, est protégée par des pare-feux (firewalls) au niveau de la connexion entrante entre les clients et le backbone, d'une part, et entre le backbone et l'internet ou les réseaux privés, d'autre part. C'est ici qu'a lieu la gestion centrale des logiciels anti-malware.

Internet Access Protection is uitgerust met een IDS/IPS-systeem (Intrusion Detection/Prevention System) en er is een overkoepelend management- en monitoringsysteem voorzien om de veiligheidsincidenten te detecteren en te corrigeren. Onlangs werd het ook uitgerust met een beveiliging tegen aanvallen van het type DDOS.

Audits op de infrastructuur en de componenten ervan worden periodiek uitgevoerd.

Alle actoren worden verplicht een veiligheidsconsulent aan te wijzen. De organisatie van het informatieveiligheidsbeleid binnen het netwerk van de KSZ is gebaseerd op de verplichte toepassing van de minimale veiligheidsnormen door haar partners.

Deze minimale veiligheidsnormen zijn door de actoren in de sociale sector verplicht na te leven indien zij toegang tot het netwerk van de KSZ willen bekomen en behouden.

De controle op de aanwijzing van een veiligheidsconsulent en op de naleving van de minimale veiligheidsnormen gebeurt door het sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid, opgericht in de schoot van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer.

Het sectoraal comité stuurt jaarlijks een enquête over de naleving van de minimale veiligheidsnormen naar onder meer alle openbare instellingen van sociale zekerheid, die met een zelfevaluatie rapporteren over de naleving ervan. De verdere opvolging gebeurt door het sectoraal comité.

Bij niet-naleving van de minimale veiligheidsnormen kan aan de betrokken actoren in de sociale sector, na ingebrekestelling, de toegang tot het netwerk van de sociale zekerheid worden ontzegd.

De minimale veiligheidsnormen worden aangepast in functie van de vastgestelde evoluties en worden publiek beschikbaar gesteld op vermelde website: <https://www.ksz-bcss.fgov.be/nl/veiligheid-en-privacy/publicaties/informatieveiligheidsbeleid>.

De gemeenschappelijke aanpak van de informatieveiligheid in de sociale zekerheid werd bepaald door het Algemeen Coördinatiecomité van de KSZ, aan de hand van algemene richtlijnen. De methodologie die gehanteerd wordt om een maximale informatieveiligheid na te streven, is een Information Security Management System (ISMS), algemeen gebaseerd op de ISO 2700X-reeks internationale normen.

L'Internet Access Protection est équipé d'un système IDS/IPS (Intrusion Detection/Prevention System) et est complété par un système d'analyse permanente des événements afin de détecter et de corriger les incidents de sécurité. Récemment, il s'est également équipé d'un dispositif de protection contre des attaques de type DDOS.

Des audits de l'infrastructure et de ses composants sont réalisés périodiquement.

Tous les acteurs sont tenus de désigner un conseiller en sécurité. L'organisation de la politique en matière de sécurité de l'information au sein du réseau de la BCSS est basée sur l'application obligatoire des normes minimales de sécurité par ses partenaires.

Ces normes minimales de sécurité doivent obligatoirement être respectées par les acteurs du secteur social s'ils souhaitent établir et conserver un accès au réseau de la BCSS.

Le contrôle de la désignation d'un conseiller en sécurité et du respect des normes minimales de sécurité est effectué par le Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé, institué au sein de la Commission de la protection de la vie privée.

Le Comité sectoriel envoie chaque année une enquête sur le respect des normes minimales de sécurité notamment à toutes les institutions publiques de sécurité sociale, qui rendent compte du respect de ces normes au moyen d'une auto-évaluation. Le suivi est effectué par le Comité sectoriel.

En cas de non-respect des normes minimales de sécurité, les acteurs du secteur social concernés, après mise en demeure, peuvent se voir interdire l'accès au réseau de la sécurité sociale.

Les normes minimales de sécurité sont adaptées en fonction des évolutions constatées et sont mises à la disposition sur le site web précité: <https://www.ksz-bcss.fgov.be/fr/securite-et-vie-privee/publications/politique-de-securite-de-linformation>.

L'approche commune du secteur de la sécurité sociale en matière de sécurité de l'information a été déterminée par le Comité général de coordination de la BCSS à travers un ensemble de directives générales. La méthodologie utilisée pour parvenir à une sécurité maximale de l'information est un Information Security Management System (ISMS), basé de façon générale sur la série de normes internationales ISO 2700X.

DO 2016201713867

Vraag nr. 1312 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Met salmonella besmette eieren.

In oktober 2016 bleek dat er in 300 restaurants, verspreid over het hele land, met salmonella besmette eieren in de koelkast zaten. Ze waren vanuit Polen via twee Nederlandse importeurs naar België gebracht.

1. Werden sindsdien nog besmette eieren ontdekt? Zo ja, hoeveel in hoeveel restaurants?

2. Op welke manier zal u het aantal salmonella-infecties in de toekomst opvolgen?

3. Op welke manier zal in de toekomst voorkomen worden dat de consumenten aan een dergelijk gezondheidsgevaar blootgesteld worden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1312 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 december 2016 (N.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van mijn collega, de minister van Landbouw (Vraag nr. 674 van 13 februari 2017).

DO 2016201713941

Vraag nr. 1319 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 05 januari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

B-FAST.

Onlangs hebben wij van uw diensten het antwoord mogen ontvangen op onze vraag naar de onkosten die worden gemaakt in verband met B-FAST.

Wij hadden echter ook gevraagd naar een opdeling van die onkosten volgens gebruikelijke boekhoudkundige posten, zoals loonkosten, aankoop van materialen (en vermelding van wat voor materialen), opleiding, enz.

Graag hadden wij van de vermelde bedragen meer details geweten. Gelieve de gevraagde informatie ook digitaal aan te leveren in .xlsx-formaat.

DO 2016201713867

Question n° 1312 de madame la députée Leen Dierick du 22 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Oeufs contaminés par des salmonelles.

Il est apparu en octobre 2016 que des oeufs contaminés par des salmonelles ont été découverts dans les frigidaires de 300 restaurants, répartis sur l'ensemble du pays. Les oeufs avaient été amenés en Belgique depuis la Pologne par l'intermédiaire de deux importateurs néerlandais.

1. D'autres oeufs contaminés ont-ils encore été découverts entre-temps? Dans l'affirmative, de combien d'oeufs et de combien de restaurants s'agissait-il?

2. Comment comptez-vous organiser dans le futur le suivi en matière d'infections par des salmonelles?

3. Comment comptez-vous vous y prendre dans le futur pour éviter que des consommateurs soient exposés à ce danger pour la santé?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 février 2017, à la question n° 1312 de madame la députée Leen Dierick du 22 décembre 2016 (N.):

Je l'informe que sa question ne relève pas de mes compétences, mais de celles de mon collègue, le ministre de l'Agriculture (Question n° 674 du 13 février 2017).

DO 2016201713941

Question n° 1319 de madame la députée Rita Bellens du 05 janvier 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

B-FAST.

Récemment, vos services nous ont transmis la réponse à notre question relative aux frais généraux liés à B-FAST.

Nous avons toutefois aussi demandé quelle était la répartition de ces frais généraux selon les postes comptables habituels tels que les coûts salariaux, l'achat de matériel (en mentionnant le type de matériel), la formation, etc.

Nous souhaitons recevoir plus de détails concernant les montants mentionnés. Veuillez aussi fournir les informations demandées par voie numérique, sous forme de document .xlsx.

1. Wat betreft de werkingskosten, uit welke exacte uitgavenposten bestaat het vermelde vereffeningsbedrag van 11.071,87 euro? Gelieve per post het bedrag te specificeren.

2. Betreffende de investeringskosten, uit welke exacte uitgavenposten bestaat het vermelde vereffeningsbedrag van 44.224,34 euro? Gelieve per post het bedrag te specificeren.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1319 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 05 januari 2017 (N.):

U kunt hieronder in een overzicht een detail terugvinden inzake de werkingskosten en investeringen voor het budgettaire jaar 2015.

Wat betreft de kost voor opleiding en training kan ik u meedelen dat deze normaliter gedragen wordt door het secretariaat van B-FAST, georganiseerd door de FOD Buitenlandse Zaken.

1. Concernant les frais de fonctionnement, de quels postes de dépenses précis le montant de liquidations mentionné, de 11.071,87 euros, se compose-t-il? Veuillez préciser le montant pour chaque poste.

2. Concernant les frais d'investissement, de quels postes de dépenses précis le montant de liquidations mentionné, de 44.224,34 euros, se compose-t-il? Veuillez préciser le montant pour chaque poste.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 février 2017, à la question n° 1319 de madame la députée Rita Bellens du 05 janvier 2017 (N.):

Vous trouverez ci-après, dans un tableau synoptique, les détails concernant les frais de fonctionnement et les investissements pour l'année budgétaire 2015.

En ce qui concerne les coûts de formation et d'entraînement, je peux vous communiquer que ceux-ci sont normalement supportés par le secrétariat de B-FAST, organisé par le SPF Affaires étrangères.

Werkingskosten /Frais de fonctionnement			
Item/Item	Verduidelijking/explication	Vastlegging 2015 / Engagement 2015	Vereffening 2015/ Liquidation 2015
Opslagplaats/Lieu d'entreposage	Huur /Location	5 000,00 €	5 000,00 €
Opslagplaats/Lieu d'entreposage	Verzekering goederen/Assurance marchandises	2 500,00 €	1 925,83 €
Personeel/Personnel	Verzekering lichamelijke ongevallen/ Assurance accidents corporels vrijwilligers/Volontaires	454,28 €	454,28 €
Medisch materiaal/ Matériel médical	Medicatie/Médicaments	1 075,47 €	1 075,47 €
	Zuurstof/Oxygène	54,45 €	54,45 €
	Verbruiksgoederen (compressen, pleisters, windels,...)/ Biens de consommation (compresses, plâtres, bandages...)	370,26 €	370,26 €
	Onderhoudscontract medische toestellen/Contrat d'entretien appareils médicaux	759,32 €	759,32 €
Werktuigen en allerlei/ Outils et divers	Tenten herstellingen/Réparation des tentes	212,52 €	0,00 €
	Kit Manufix 3 A044164/Kit Manufix 3 A044164	58,03 €	58,03 €
	Klauwhamer Stanley Blue A022649/Marteau arrache-clous Stanley Blue A022649	23,60 €	23,60 €
	Marine cijferhangslot serie 180 A002235/Cadenas à chiffre Marine série 180 A002235	272,25 €	272,25 €
	Oordopjes serie 1100 A016405/Boules oreilles série 1100 A016405	39,93 €	39,93 €
	Textieltape 1900 A028951/Bande textile 1900 A028951	22,83 €	22,83 €
	Verzekering electronica/Assurance électronique	65,42 €	65,42 €
	Lanyards/Dragonnes	387,56 €	387,56 €
	Werkhandschoen Docker A016505/Gants de travail Docker A016505	18,14 €	18,14 €
Alarmeringssysteem/ Système d'alerte	SMS-tool/Outil SMS	544,50 €	544,50 €
Totaal/Total		11 858,56 €	11 071,87 €
Investeringskosten/Investissements			
Item/Item	verduidelijking/Explication	Engagement 2015	Liquidation 2015
Medisch materiaal/ Matériel médical	Ultrasound System SonoSite NanoMaxx/Système Ultrasound SonoSite NanoMaxx	13 310,00 €	13 310,00 €
	Brandcard Sherpa Multifonction carrier/Brandcard Sherpa Multifonction carrier	1 288,65 €	1 288,65 €
	Sputpompen (Alaris GH Plus + Guardrails)/ Pompes (Alaris GH Plus + Guardrails)	3 199,40 €	3 040,40 €
	Distillateur en acier inoxydable/Distillateur en acier inoxydable	486,90 €	
	Brandcardschragen/Tréteaux pour brancards	3 016,41 €	3 016,38 €
	Coagulatioestel VIO 50C/Appareil coagulation VIO 50C	3 914,50 €	3 914,50 €
	Oftalmoscoop /Ophtalmoscope	259,52 €	259,52 €
	Monitors medische bewaking/Monitors surveillance médicale	16 854,01 €	16 854,01 €
	Arrow EZ-IO needle set adult/Arrow EZ-IO needle set adult	2 553,10 €	2 541,00 €
Totaal/Total		44 882,49 €	44 224,46 €

DO 2016201713953

Vraag nr. 1320 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 09 januari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De wachtvergoeding voor apothekers voor dringende medicatie.

Indien een patiënt zich buiten de reguliere openingstijden (tussen 19 uur en 8 uur, op zon- en feestdagen) tot een officina-apotheker wendt voor het aankopen van een terugbetaald geneesmiddel, dan heeft de betrokken apotheker recht op een wachthonorarium.

Dit honorarium wordt terugbetaald door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) indien de arts of apotheker aangeeft dat het om een "dringend" voorschrift gaat. Momenteel bedraagt dit honorarium 5,11 euro. Indien het niet om een dringend voorschrift gaat, valt dit honorarium ten laste van de patiënt.

1. Welke criteria worden gebruikt om een voorschrift als "dringend" te beschouwen?

2. Hoeveel apothekers zijn er gemiddeld per nacht en per weekend van wacht?

3. Hoeveel wachtvergoedingen betaalde het RIZIV uit aan de apothekers van wacht in 2013, 2014 en 2015?

4. Hoeveel wachtvergoedingen betaalde de patiënt aan de apothekers van wacht in 2013, 2014 en 2015?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 08 februari 2017, op de vraag nr. 1320 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 09 januari 2017 (N.):

1. Er is dringendheid indien:

a) de arts "dringend" heeft vermeld op het voorschrift;

b) de apotheker de aflevering, bij het ontbreken van deze vermelding van de arts, zelf als "dringend" interpreteert. De volgende onvolledige lijst van criteria wordt door de apotheker gebruikt om een voorschrift als "dringend" te beschouwen, indien de arts dit niet vermeld heeft:

o de datum en het uur van het voorschrift;

o de farmacotherapeutische indicaties van het geneesmiddel en aard van de beoogde ziektebeelden;

o de kennis van het geneesmiddelengebruik van de patiënt op basis van zijn/haar farmaceutisch dossier;

o de overleg tussen de apotheker en de patiënt.

2. Volgens de gegevens van het Géogarde/Geowacht-systeem, zijn er gemiddeld 246 officina overdag van wacht (van 19 tot 22 uur of van 9 tot 22 uur op zon- en feestdagen) en 171 's nachts (van 22 tot 9 uur).

DO 2016201713953

Question n° 1320 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 09 janvier 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'indemnité de garde versée aux pharmaciens pour les médicaments délivrés en urgence.

Un pharmacien d'officine à qui un patient s'adresse en dehors des heures d'ouverture habituelles (entre 19 et 8 heures, le dimanche et les jours fériés) en vue d'acheter un médicament remboursé peut bénéficier d'honoraires de garde.

Ces honoraires sont remboursés par l'Institut national d'assurance maladie invalidité (INAMI) si le médecin ou le pharmacien signale qu'il s'agit d'une prescription médicale "urgente". Ces honoraires s'élèvent actuellement à 5,11 euros. Si la prescription ne revêt pas de caractère urgent, ces honoraires sont à charge du patient.

1. Sur la base de quels critères une prescription est-elle considérée "urgente"?

2. Combien de pharmaciens sont-ils de garde en moyenne par nuit et par week-end?

3. Combien d'indemnités de garde l'INAMI a-t-il versées aux pharmaciens de garde en 2013, 2014 et 2015?

4. Combien d'indemnités de garde les patients ont-ils versées aux pharmaciens de garde en 2013, 2014 et 2015?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 08 février 2017, à la question n° 1320 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 09 janvier 2017 (N.):

1. Il y a urgence lorsque:

a) le médecin a indiqué sur la prescription la mention "urgent";

b) à défaut de cette mention par le médecin, le pharmacien estime lui-même que la délivrance est urgente. À titre non exhaustif, les critères suivants sont utilisés par le pharmacien pour qualifier une prescription comme étant "urgente" si le médecin ne l'a pas mentionné:

o la date et l'heure de la prescription;

o les indications pharmacothérapeutiques du médicament et la nature des pathologies visées;

o la connaissance du régime médicamenteux du patient sur base de son dossier pharmaceutique;

o la concertation entre le pharmacien et le patient.

2. D'après les données du système Géogarde/Geowacht, en moyenne, 246 officines sont de garde en journée (de 19 à 22 h ou de 9 à 22 h les dimanches et jours fériés) et 171 de nuit (de 22 h à 9 h).

3. De bedragen van de door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering betaalde wachthonoraria (gegevens Farmanet) zijn de volgende:

3. Les montants des honoraires de garde payés par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (données Farmanet) sont les suivants:

Jaar/Année 2013/2014/2015		
Terugbetaald bedrag wachthonoraria/ <i>Montant remboursé d'honoraires de garde</i>	5 127 056	4 914 764

4. De patiënt betaalt niets wanneer het gaat om een terugbetaald farmaceutisch product. Voor de overige farmaceutische producten beschikt het RIZIV niet over die gegevens.

4. Le patient ne paie rien lorsqu'il s'agit d'un produit pharmaceutique remboursé. Pour les autres produits pharmaceutiques, l'INAMI ne dispose pas de ces informations.

DO 2016201714442

Vraag nr. 1366 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

DO 2016201714442

Question n° 1366 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1366 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord van de eerste minister (Zie vraag nr. 205 van 30 januari 2017).

DO 2016201714443

Vraag nr. 1367 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II.

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat:

- er maximum een onderofficier en een lagere officier worden ter beschikking gesteld van prinses Astrid (artikel 22);
- er maximum een onderofficier wordt ter beschikking gesteld van prins Laurent (artikel 23);
- alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma (artikel 12).

De wet van 27 november 2013 houdende toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan zijne majesteit koning Albert II, bepaalt dat er maximum tien rijksambtenaren of leden van bijzondere korpsen ter beschikking worden gesteld van koning Albert II (artikel 3).

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van de drie dotatiegerechtigden?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 février 2017, à la question n° 1366 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Je renvoie à la réponse de premier ministre (Voir question n° 205 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714443

Question n° 1367 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie stipule ce qui suit:

- un sous-officier et un officier subalterne sont, au maximum, mis à la disposition de la princesse Astrid (article 22);
- un sous-officier est, au maximum, mis à la disposition du prince Laurent (article 23);
- toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun (article 12).

La loi du 27 novembre 2013 attribuant une dotation annuelle et viagère à sa majesté le roi Albert II stipule que dix agents de l'État ou membres des corps spéciaux sont, au maximum, mis à la disposition du roi Albert II (article 3).

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition des trois bénéficiaires d'une dotation par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01: Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen, zoals bepaald door artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1367 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord van de eerste minister (Zie vraag nr. 206 van 7 februari 2017).

DO 2016201714460

Vraag nr. 1368 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1368 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses, comme le prévoit l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 février 2017, à la question n° 1367 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Je renvoie à la réponse du premier ministre (Voir réponse n° 206 du 7 février 2017).

DO 2016201714460

Question n° 1368 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 février 2017, à la question n° 1368 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

Ik verwijst naar het antwoord van de eerste minister (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

Minister van Pensioenen

DO 2016201713949

Vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 05 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Onderwijzend personeel. - Afschaffing van de preferentiële tantièmes.

In september stelde de regering nieuwe pensioenmaatregelen in het vooruitzicht. Die beslissingen treffen eens te meer de ambtenarenpensioenen - en dus ook de pensioenen van het onderwijzend personeel - waarvoor de preferentiële tantièmes zouden worden afgeschaft.

De preferentiële tantièmes zouden niet enkel voor de anciënniteitsjaren vanaf 2019 worden afgeschaft, maar voor de volledige loopbaan van personen die (vervroegd) met pensioen gaan vanaf 2019.

1. Bevestigt u dat de preferentiële tantièmes volgens de voormelde modaliteiten zullen worden afgeschaft?

2. Zo ja, hoe dient de overgangsmaatregel te worden gelezen in combinatie met de maatregelen die eerder door deze regering werden genomen en die vervat zijn in de wet van 28 april 2015 en 10 augustus 2015? Zal de verbintenis die via artikel 5 van de wet van 10 augustus 2015 werd aangegaan ten aanzien van het onderwijzend personeel dat in 2016 de leeftijd van 55 tot 59 jaar bereikt, gestand worden gedaan, of zal er - via de afschaffing van de preferentiële tantièmes - op een of andere manier afbreuk aan worden gedaan? Kunt u, in dat laatste geval, per betrokken leeftijdscategorie de impact ervan preciseren?

3. Hoe lang gemiddeld zullen jongere ambtenaren langer moeten werken als gevolg van deze maatregel? Er werd een overgangsmaatregel genomen om ervoor te zorgen dat personen die in 1963 en 1964 geboren zijn, niet meer dan drie jaar langer moeten werken. Daaruit kan men afleiden dat de impact groter is voor wie later geboren is. Hoe lang zullen die mensen langer moeten werken voor een volledige loopbaan?

4. Is uw administratie vandaag in staat de impact van de opeenvolgende maatregelen op de pensioenrechten van de betrokken ambtenaren te verduidelijken? Omvat de toepassing *mypension.be* die functionaliteit?

Je renvoie à la réponse du premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

Ministre des Pensions

DO 2016201713949

Question n° 187 de monsieur le député Georges Gilkinet du 05 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:

Enseignants. - Suppression des tantièmes préférentiels.

En septembre 2016, le gouvernement a annoncé de nouvelles mesures se rapportant aux pensions. Les pensions des fonctionnaires, parmi lesquels figurent les enseignants, sont à nouveau affectées par ces décisions, via la suppression des tantièmes préférentiels.

Cette suppression vaudrait non seulement pour les années d'ancienneté à partir de 2019 inclus, mais aussi pour les personnes admises à la pension ou à la pension anticipée à partir de 2019, pour l'ensemble de leur carrière.

1. Confirmez-vous l'interprétation des modalités de mise en oeuvre de la suppression des tantièmes préférentiels reprise ci-dessus?

2. Si c'est le cas, comment la mesure transitoire s'articule-t-elle par rapport aux précédentes mesures décidées par le présent gouvernement et concrétisées par les lois du 28 avril 2015 et du 10 août 2015? L'engagement pris envers les enseignants atteignant entre 55 et 59 ans en 2016, via l'article 5 de la loi du 10 août 2015, sera-t-il pleinement respecté ou sera-t-il remis en cause de quelque manière via la suppression des tantièmes préférentiels? S'il est remis en cause, pouvez-vous détailler, pour chaque âge concerné, de quelle manière?

3. Pour les fonctionnaires plus jeunes, pouvez-vous indiquer quel sera l'impact moyen en termes de durée supplémentaire de carrière? Si une mesure transitoire pour les personnes nées en 1963 et 1964 vise à ce qu'elles ne travaillent pas plus de trois ans, il faut logiquement supposer que pour ceux qui sont nés après, l'impact sera supérieur à trois ans. Dès lors, pour ces carrières complètes, de quelle durée sera-t-il?

4. Pouvez-vous indiquer si votre administration est à ce jour en mesure de préciser les impacts des mesures successives aux fonctionnaires concernées? L'application *mypension.be* est-elle enfin opérationnelle dans ce but?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 06 februari 2017, op de vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 05 januari 2017 (Fr.):

1. en 2. De preferentiële tantièmes zullen worden behouden zo lang de bepalingen die het in aanmerking nemen beogen van de zwaarte van het werk in de pensioenrechten niet werden aangenomen.

De afschaffing van de tantièmes zal ten vroegste vanaf 1 januari 2019 gevolgen hebben en zal enkel de diensten beogen die vanaf deze afschaffing worden gepresteerd. De tantièmes zullen in ieder geval worden behouden voor de diensten die vóór deze afschaffing werden gepresteerd.

De gevolgen van de erkenning van de zwaarte van het werk in de pensioenrechten kunnen tweeledig zijn, hetzij toelaten om vervroegd met pensioen te gaan, hetzij toelaten het pensioenbedrag te herwaarden. In het huidige stadium van de hervorming is het echter voorbarig de functies te definiëren die als zwaar erkend zullen worden.

Overgangsmaatregelen zullen worden voorzien, onder meer deze die bestaat uit het garanderen van het behoud van de oude maatregelen voor de personen die, op een bepaald ogenblik, aan de voorwaarden voldoen voor de pensionering, als ze de keuze hebben gemaakt hun beroepsactiviteit verder te zetten na de datum van inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen.

Andere overgangsmaatregelen die het in aanmerking nemen beogen van bepaalde situaties, meer bepaald deze van de personen die het pensioen naderen of deze van de personen die reeds een belangrijk deel van hun loopbaan hebben doorlopen of deze van de personen die reeds genieten van overgangsmaatregelen beslist in het kader van eerdere hervormingen, zullen worden besproken in het kader van de onderhandelingen met de vakbonden.

Réponse du ministre des Pensions du 06 février 2017, à la question n° 187 de monsieur le député Georges Gilkinet du 05 janvier 2017 (Fr.):

1. et 2. Les tantièmes préférentiels seront maintenus aussi longtemps que les dispositions visant à prendre en compte la pénibilité dans les droits de pension n'auront pas été adoptées.

La suppression des tantièmes n'aura d'effet au plus tôt qu'à partir du 1^{er} janvier 2019 et ne visera que les services prestés à partir de la suppression. Les tantièmes seront maintenus en tout état de cause pour les services qui auront été prestés avant cette suppression.

Les effets de la reconnaissance de la pénibilité dans les droits de pensions pourront être de deux ordres, soit permettre une anticipation du départ à la retraite soit permettre une valorisation du montant de la pension. Toutefois, au stade actuel de la réforme, il est prématuré de définir les fonctions qui seront reconnues comme pénibles.

Des mesures transitoires seront prévues notamment celle qui consiste à garantir le maintien des anciennes mesures aux personnes qui, à un moment donné, remplissent les conditions pour partir en retraite, si elles ont fait le choix de poursuivre leur activité professionnelle au-delà de la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions.

D'autres mesures transitoires visant à prendre en compte certaines situations, en particulier celles des personnes proches de la pension ou celles des personnes ayant déjà effectué une partie importante de leur carrière ou celles des personnes qui bénéficient déjà de mesures transitoires décidées dans le cadre de réformes antérieures, seront discutées dans le cadre de la négociation avec les syndicats.

3. De afschaffing van de preferentiële tantièmes, die enkel de berekening betreffen van het pensioenbedrag, zal geen enkele impact hebben op de loopbaan. Deze impact werd daarentegen geëvalueerd door het Kenniscentrum voor de reeds aangenomen hervormingen die werden geconcretiseerd door de wetten van de 28 april 2015 en 10 augustus 2015. Zo blijkt, zoals aangegeven door het Kenniscentrum dat "in de stelsels van de administratie en het onderwijs van de publieke sector, de verhoging, in het intermediaire scenario, tegen 2060, 2,1 jaar bedraagt in de administratie en 3,3 jaar in het onderwijs (waar een grote meerderheid aan gepensioneerd geniet van een diplomabonificatie - Federaal Planbureau, Kenniscentrum pensioenen, "Analyse van de effecten van de hervorming van de pensioenen en van de werkloosheid met bedrijfstoeslag", september 2015, pagina's 16-17)".

Wat de onderwijssector betreft, geeft het rapport echter aan dat de hervormingen in werkelijkheid enkel de vertraging zullen toelaten van de huidige tendens van een vermindering van de loopbaan van de leerkrachten.

Tewijl de gemiddelde loopbaanduur van een leerkracht met nog 1,5 jaar had moeten verlagen tussen 2015 (gemiddelde duur van 38,1 jaar) en 2020 (gemiddelde duur van 36,6 jaar), zullen de aangenomen hervormingen toelaten om in werkelijkheid de loopbaanduur te stabiliseren tot in 2020.

4. Naast de antwoorden gegeven door de Federale Pensioendienst (FPD), laat het internetportaal *mypension.be* toe de burgers te informeren over de datum waarop het mogelijk is met pensioen te gaan.

DO 2016201714203

Vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.) aan de minister van Pensioenen:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Begin juni 2016 kwam een incident aan het licht waaruit bleek dat een bepaalde administratie in het kader van een prejudiciële vraag bij het Europees Hof van Justitie (EHJ) een advocaat had aangesteld die tot taak had gekregen om bij het Hof een bepaalde stelling te verdedigen die tegengesteld was aan het standpunt van de regering.

3. La suppression des tantièmes préférentiels, qui ne concernent que le calcul du montant de la pension, n'aura aucun impact sur la carrière. En revanche, cet impact a été mesuré par le Centre d'expertise pour les réformes déjà adoptées et concrétisées par les lois du 28 avril 2015 et du 10 août 2015. C'est ainsi qu'il apparaît, comme l'indique le Centre d'Expertise, que "dans les régimes de l'administration et de l'enseignement de la fonction publique, l'augmentation, dans un scénario intermédiaire, s'élève, à l'horizon 2060, à 2,1 années dans l'administration et à 3,3 années dans l'enseignement (où une vaste majorité de retraités bénéficie de la bonification pour diplôme - Bureau fédéral du Plan, Centre d'Expertise des pensions, "Analyse des effets de la réforme des pensions et du chômage avec complément d'entreprise", septembre 2015, pages 16-17.)".

En ce qui concerne le secteur de l'enseignement, le rapport indique cependant que les réformes ne permettront en réalité que de ralentir la tendance actuelle d'une diminution de la carrière des enseignants.

Alors que la durée de la carrière moyenne d'un enseignant aurait dû encore se réduire de 1,5 années entre 2015 (durée moyenne de 38,1 années) et 2020 (durée moyenne de 36,6 années), les réformes adoptées permettront en réalité de stabiliser la durée de la carrière jusqu'en 2020.

4. Outre les réponses données par le Service fédéral des Pensions (SFP), le portail *mypension.be* permet aux citoyens d'être informés sur la date à partir de laquelle il est possible de partir à la retraite.

DO 2016201714203

Question n° 188 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.) au ministre des Pensions:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Il ressort d'un incident révélé début juin 2016 qu'une administration avait engagé un avocat dans le cadre d'une question préjudicielle auprès de la Cour de Justice de l'Union européenne (CJUE), et que cet avocat s'était vu confier la mission de défendre devant la Cour une position en contradiction avec le point de vue du gouvernement.

Naar aanleiding daarvan schreef de eerste minister op 23 juni 2016 een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister hen erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Op welke wijze heeft u dit schrijven geïmplementeerd en gecommuniceerd naar de overheidsdiensten en/of instellingen waarover u het gezag uitvoert?

2. Welke dossiers werden in dat verband in de tweede jaarhelft van 2016 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

3. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 10 februari 2017, op de vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.):

1. Op 28 juli 2016 heb ik via een brief de administrateur-generaal van de Federale Pensioendienst (FPD) geïnformeerd over de vraag van de eerste minister om de administraties te herinneren aan het belang van het aannemen van een coherente houding met betrekking tot de gerechtelijke procedures.

In deze brief heb ik de Administrateur-generaal gevraagd om aan mijn beleidscel elk standpunt mee te delen dat ingenomen wordt door de FPD in een gerechtelijke procedure die gevoelig zou kunnen zijn voor de Belgische Staat.

Op die manier kan mijn beleidscel het standpunt van de FPD analyseren en goedkeuren.

Voor de zeer gevoelige dossiers, laat ik het standpunt van de administratie valideren door de Ministerraad.

À la suite de cet incident, le premier ministre a adressé le 23 juin 2016 aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position du gouvernement belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. De quelle façon avez-vous mis en oeuvre ce courrier et de quelle façon l'avez-vous transmis aux services publics et/ou aux institutions qui relèvent de votre autorité?

2. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention dans la seconde moitié de 2016 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

3. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Réponse du ministre des Pensions du 10 février 2017, à la question n° 188 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.):

1. J'ai informé par une lettre datée du 28 juillet 2016 l'administratrice générale du Service fédéral des Pensions (SFP) de la demande du premier ministre de rappeler aux administrations l'importance de tenir une position cohérente dans les procédures judiciaires.

Dans cette lettre, j'ai demandé à l'administratrice générale de faire part à ma cellule stratégique de chaque position qui est prise par le SFP dans une procédure judiciaire et qui pourrait être sensible pour l'État belge.

De cette manière, ma cellule stratégique peut analyser et approuver la position du SFP.

Pour les dossiers très sensibles, je fais valider la position de l'administration par le Conseil des ministres.

2. De Federale Pensioendienst (FPD) heeft mij bevestigd dat in de loop van het tweede semester van jaar 2016, geen enkele gerechtelijke procedure aanleiding had gegeven tot het innemen van een standpunt dat zo gevoelig was dat het, conform de richtlijnen van mijn brief van 28 juli 2016, voorgelegd had moeten worden aan mijn beleidscel.

3. Aangezien tot op heden geen enkel gevoelig dossier werd voorgelegd aan mijn beleidscel, werd eveneens geen enkel dossier voorgelegd aan de Ministerraad.

DO 2016201714460

Vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de minister van Pensioenen van 09 februari 2017, op de vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

Ik deel het geachte lid mee dat het antwoord op deze vraag zal worden gegeven door de eerste minister (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

2. Le Service fédéral des Pensions (SFP) m'a confirmé que dans le courant du deuxième semestre de l'année 2016 aucune procédure judiciaire n'avait donné lieu à une prise de position à ce point sensible qu'elle aurait dû, conformément aux directives de ma lettre du 28 juillet 2016, être soumise à ma cellule stratégique.

3. Étant donné qu'aucun dossier sensible n'a été jusqu'à présent soumis à ma cellule stratégique, le Conseil des ministres ne s'est également vu présenter aucun dossier.

DO 2016201714460

Question n° 191 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse du ministre des Pensions du 09 février 2017, à la question n° 191 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

J'informe l'honorable membre que la réponse à cette question sera donnée par le premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

DO 2016201714539

Vraag nr. 192 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Drones in het beleidsdomein.

De inzet van drones voor allerlei toepassingen raakt steeds meer ingeburgerd. Bovendien zien we dat de ontwikkeling van de drones zelf bijzonder snel gaat.

De drones worden steeds groter en er komen steeds meer toepassingen waarbij één of zelfs verschillende personen kunnen vervoerd worden.

Recentelijk berichtten de media bijvoorbeeld nog over de ontwikkeling van een drone die als MUG kon worden ingericht.

1. Op welke manier worden de evoluties inzake drones binnen uw beleidsdomein opgevolgd? Gebeurt dit systematisch of eerder *ad hoc*?

2. Welke mogelijkheden ziet u op dit ogenblik voor het eigen beleidsdomein?

3. Kunnen op termijn drones de taken van helikopters overnemen? Hoe wordt daar rekening mee gehouden bij het vastleggen van het langetermijn investeringstraject?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 09 februari 2017, op de vraag nr. 192 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.):

Ik deel het geachte lid mee dat het antwoord op deze vraag zal worden gegeven door de minister van Mobiliteit (vraag nr. 2114 van 2 februari 2017).

DO 2016201714539

Question n° 192 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.) au ministre des Pensions:

L'utilisation de drones dans le domaine politique.

L'utilisation de drones à toutes sortes de fins est de plus en plus courante. Nous constatons en outre que les drones évoluent particulièrement rapidement.

Ils sont de plus en plus imposants et sont pourvus d'applications toujours plus diverses, l'une d'elle permettant même de transporter une ou plusieurs personnes.

Les médias ont récemment rapporté l'apparition d'un drone pouvant être aménagé en SMUR.

1. Comment les évolutions des drones peuvent-elles être suivies dans votre domaine politique? Ce suivi est-il assuré de manière systématique ou ponctuelle?

2. Selon vous, quelles possibilités existe-t-il actuellement dans le cadre de vos compétences?

3. Les drones pourront-ils, à terme, remplacer les hélicoptères? Comment est-il tenu compte de cette possibilité dans le cadre de la détermination de la trajectoire d'investissement à long terme?

Réponse du ministre des Pensions du 09 février 2017, à la question n° 192 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.):

J'informe l'honorable membre que la réponse à cette question sera donnée par le ministre de la Mobilité (question n° 2114 du 2 février 2017).

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude**

DO 2015201608424

**Vraag nr. 874 van de heer volksvertegenwoordiger
Georges Gilkinet van 16 maart 2016 (Fr.) aan de
minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude:**

*Beheer en controle van de vennootschapsbelasting en de
btw. - Opvolging van de studie van Deloitte.*

In 2009 heeft het consultancybedrijf Deloitte een studie uitgevoerd over het beheer en de controle van de vennootschapsbelasting en de btw. De conclusies van die studie werden als leidraad voor interne aanpassingen gebruikt. Op organisatorisch vlak werden ze gebruikt om de diverse fasen van de kanteling van met name de diensten van de vennootschapsbelasting (VenB) en de btw van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit naar de pijlers Kleine en Middelgrote Ondernemingen (kmo's) (op 1 juli 2015) en Grote Ondernemingen (go's) (op 1 januari 2016) te sturen. De teams Beheer zullen op 1 juli 2016 operationeel zijn. Het rapport van Deloitte bevatte ook aanbevelingen over het bestuurlijk beleid inzake dossierbeheer en fiscale controle.

Sindsdien heeft de FOD Financiën zijn beleid inzake verificatie en beheerscontrole aangepast. De controlehandelingen (verificatie en beheerscontrole) worden geselecteerd op grond van een gecentraliseerd beleid van de fiscale risico's. Dat neemt echter niet weg dat de gecentraliseerde selecties risico's aan het licht brengen die in het kader van het dossierbeheer of in het kader van een verificatie gecontroleerd moeten worden.

1. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 5) bedroeg de waarschijnlijkheid dat een dossier inzake vennootschapsbelasting geselecteerd zou worden voor een beheerscontrole in 2009 4,3 % voor een in Vlaanderen gevestigde vennootschap, 5,4 % voor een in Wallonië gevestigde vennootschap en 5,9 % voor een in Brussel gevestigde vennootschap. Die percentages worden berekend door het aantal beheerscontroles inzake vennootschapsbelasting die door de betrokken diensten worden uitgevoerd te relateren aan het aantal dossiers per dienst.

a) Kan u die cijfers op 31 december 2015 per Gewest meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la
fraude fiscale**

DO 2015201608424

**Question n° 874 de monsieur le député Georges
Gilkinet du 16 mars 2016 (Fr.) au ministre des
Finances, chargé de la Lutte contre la fraude
fiscale:**

*Gestion et contrôle de l'impôt des sociétés et de la TVA. -
Suivi de l'étude Deloitte.*

En 2009, le consultant Deloitte a élaboré une étude portant sur la gestion et le contrôle de l'impôt des sociétés et de la TVA. Les conclusions de cette étude ont servi d'orientations en vue de changements internes. Au niveau organisationnel, elles ont orienté les différentes étapes du basculement notamment des services ISOC et TVA de l'Administration générale de la Fiscalité en Pilier petites et moyennes entreprises (PME) et en Pilier grandes entreprises (GE) (basculement opéré au 1^{er} juillet 2015 et au 1^{er} janvier 2016, avec finalisation des teams de gestion au 1^{er} juillet 2016). Le rapport de Deloitte a également édicté des recommandations en matière de politique administrative de gestion des dossiers et de politique administrative de contrôle fiscal.

Depuis lors, le SPF Finances a changé ses politiques de gestion et de contrôle, les actes de vérification (de gestion ou de contrôle) étant sélectionnés selon une politique centralisée des risques fiscaux. Il n'en demeure pas moins que les sélections centralisées mettent en évidence soit des risques dont la vérification relève de la gestion d'un dossier, soit des risques dont la vérification relève d'un contrôle.

1. Selon l'étude Deloitte (page 5), en 2009, la probabilité qu'un dossier ISOC soit sélectionné pour un acte de vérification dit de gestion était de 4,3 % pour une société localisée en Flandre, de 5,4 % pour une société localisée en Wallonie et de 5,9 % pour une société localisée à Bruxelles. Ces pourcentages sont établis en rapportant le nombre de contrôles de gestion ISOC observés dans les services concernés au nombre de dossiers par service.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, par Région?

b) Sur la base de quelles données sont construits ces chiffres?

2. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 6) bedroeg de waarschijnlijkheid dat een btw-dossier geselecteerd zou worden voor een beheerscontrole in 2009 8,2 % voor een in Vlaanderen gevestigde btw-plichtige, 7,0 % voor een in Wallonië gevestigde btw-plichtige en 12,5 % voor een in Brussel gevestigde btw-plichtige. Die percentages worden berekend door het aantal beheerscontroles inzake btw die door de betrokken diensten worden uitgevoerd te relateren aan het aantal dossiers per dienst.

a) Kan u die cijfers op 31 december 2015 per Gewest meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

3. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 7) bedroeg de waarschijnlijkheid dat een dossier inzake vennootschapsbelasting geselecteerd zou worden voor een andere controle dan een beheerscontrole (de vroegere grondige verificatie) in 2009 4,4 % voor een in Vlaanderen gevestigde vennootschap, 3,4 % voor een in Wallonië gevestigde vennootschap en 2,5 % voor een in Brussel gevestigde vennootschap. Die percentages worden berekend door het aantal grondige verificaties te relateren aan het aantal dossiers inzake vennootschapsbelasting per Gewest.

a) Kan u die cijfers op 31 december 2015 per Gewest meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

4. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 8) bedroeg de waarschijnlijkheid dat een btw-dossier geselecteerd zou worden voor een andere controle dan een beheerscontrole in 2009 4,1 % voor een in Vlaanderen gevestigde btw-plichtige, 1,3 % voor een in Wallonië gevestigde btw-plichtige en 3,2 % voor een in Brussel gevestigde btw-plichtige.

a) Kan u die cijfers op 31 december 2015 per Gewest meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

5. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 7) bedroeg de gemiddelde duur van een beheerscontrole in 2009:

- inzake de vennootschapsbelasting: 7,7 uur in Vlaanderen, 7,6 uur in Wallonië en 11,4 uur in Brussel;

- inzake btw: 8,5 uur in Vlaanderen, 16,9 uur in Wallonië en 19,6 uur in Brussel.

a) Wat was op 31 december 2015 per Gewest de gemiddelde duur van een beheerscontrole (en dus niet van een verificatie) voor de VenB- en de btw-dossiers?

2. Selon l'étude Deloitte (page 6), en 2009, la probabilité qu'un dossier TVA soit sélectionné pour un acte de vérification dit de gestion était de 8,2 % pour un assujetti TVA localisé en Flandre, de 7,0 % pour un assujetti localisé en Wallonie et de 12,5 % pour un assujetti localisé à Bruxelles. Ces pourcentages sont établis en rapportant le nombre de contrôles de gestion TVA observés dans les services concernés au nombre de dossiers par service.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, par Région?

b) Sur la base de quelles données sont construits ces chiffres?

3. Selon l'étude Deloitte (page 7) en 2009, la probabilité qu'un dossier ISOC soit sélectionné pour un acte de contrôle qui n'est pas de gestion (ancienne vérification approfondie) était de 4,4 % pour une société localisée en Flandre, de 3,4 % pour une société localisée en Wallonie et de 2,5 % pour une société localisée à Bruxelles. Ces pourcentages sont établis sur la base du nombre de vérifications approfondies rapportées au nombre de dossiers ISOC de la Région.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, par Région?

b) Sur la base de quelles données sont construits ces chiffres?

4. Selon l'étude Deloitte (page 8), en 2009, la probabilité qu'un dossier TVA soit sélectionné pour un acte de contrôle qui n'est pas de gestion était de 4,1 % pour un assujetti localisé en Flandre, de 1,3 % pour un assujetti localisé en Wallonie et de 3,2 % pour un assujetti localisé à Bruxelles.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, par Région?

b) Sur la base de quelles données sont construits ces chiffres?

5. Selon l'étude Deloitte (page 7) en 2009 la durée moyenne d'un contrôle de gestion était de:

- en ISOC: 7,7 heures en Flandre, 7,6 heures en Wallonie et 11,4 heures à Bruxelles;

- en TVA: 8,5 heures en Flandre, 16,9 heures en Wallonie et 19,6 heures à Bruxelles.

a) Quels sont les chiffres de durée moyenne au 31 décembre 2015, tant pour l'ISOC que pour la TVA, pour chaque Région, en ce qui concerne les dossiers pour lesquels un acte de vérification relevant de la gestion (et non pas du contrôle) est opéré?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

c) Op basis van hoeveel beheerscontroles inzake VenB en btw werd de gemiddelde duur in 2009 en 2015 berekend?

6. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 8) bedroeg de gemiddelde duur van een grondige verificatie in 2009:

- inzake de vennootschapsbelasting: 5,4 dagen in Vlaanderen, 8,1 dagen in Wallonië en 10 dagen in Brussel;

- inzake btw: 3 dagen in Vlaanderen, 4,1 dagen in Wallonië en 4,5 dagen in Brussel.

a) Wat was op 31 december 2015 per Gewest de gemiddelde duur van een verificatie (en dus niet van een beheerscontrole) voor de VenB- en de btw-dossiers?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

c) Kan u me een overzicht geven van de gemiddelde duur van die verificatie die dus niet onder de beheerscontrole valt? Kan u daarbij voor elke belasting een onderscheid maken tussen de cijfers, op 31 december 2015, die betrekking hebben op de doelgroep van de kmo-pijler en de cijfers die betrekking hebben op de go-pijler (die doelgroepen zijn bekend, de cijfers die ingezameld werden met betrekking tot de situatie vóór de invoering van die twee pijlers moeten dus opgesplitst worden tussen die twee doelgroepen)? Ik zou ook graag vernemen op grond van hoeveel verificaties inzake VenB en btw die niet onder de beheerscontrole vallen in 2009 en 2015 de gemiddelde duur berekend werd.

7. Wat de verificaties betreft die niet onder de beheerscontrole vallen (de vroegere grondige verificaties), bedroeg volgens de studie van Deloitte (bladzijde 9) het percentage dossiers waarbij er een of meerdere inbreuken werden vastgesteld in 2009:

i. inzake de vennootschapsbelasting:

- in Vlaanderen meer dan 80 % in 19 controlecentra en meer dan 70 % in 6 controlecentra;

- in Wallonië meer dan 80 % in 2 controlecentra, meer dan 70 % in 9 controlecentra, meer dan 60 % in 3 controlecentra en meer dan 40 % in 1 controlecentrum;

- in Brussel meer dan 70 % in de 5 controlecentra.

ii. inzake btw:

b) Sur la base de quelles données ces chiffres sont-ils établis?

c) Quel est, par Région, le nombre d'actes de vérification, dits de gestion, en ISOC et en TVA utilisés en 2009 et en 2015 pour opérer le calcul de la durée moyenne?

6. Selon l'étude Deloitte (page 8), en 2009 la durée moyenne d'une vérification approfondie de contrôle était de:

- en ISOC: 5,4 jours en Flandre, 8,1 jours en Wallonie et 10 jours à Bruxelles;

- en TVA: 3 jours en Flandre, 4,1 jours en Wallonie et 4,5 jours à Bruxelles.

a) Quels sont les chiffres de durée moyenne au 31 décembre 2015, tant en ISOC qu'en TVA, pour chaque Région, en ce qui concerne les dossiers pour lesquels un acte de vérification relevant du contrôle et ne relevant pas de la gestion est opéré?

b) Sur la base de quelles données ces chiffres sont-ils établis?

c) Pouvez-vous me fournir une présentation de ces chiffres de durée moyenne de contrôle ne relevant pas de la gestion en distinguant pour chaque impôt, les chiffres relatifs à la population du pilier PME et les chiffres relatifs à la population du pilier GE, situation au 31 décembre 2015 (les populations sont connues et il s'agit donc de ventiler entre ces deux populations des chiffres collectés pour une situation antérieure à la mise en place de ces deux piliers)? Je souhaiterais également savoir quel est, par Région, le nombre d'actes de vérification, dits de contrôle et ne participant pas de la gestion, en ISOC et en TVA utilisés en 2009 et en 2015 pour opérer le calcul de la durée moyenne.

7. Selon l'étude Deloitte (page 9), en 2009, en ce qui concerne les actes de contrôle ne relevant pas de la gestion (anciennes vérifications approfondies), le pourcentage de dossiers pour lesquels une ou plusieurs infractions étai(en)t constatée(s), était le suivant:

i. en ISOC:

- en Flandre: 19 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 % et 6 centres de contrôles celle de 70 %;

- en Wallonie: 2 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 %, 9 centres de contrôles celle de 70 %, 3 centres de contrôles celle de 60 % et 1 centre de contrôle celle de 40 %;

- à Bruxelles: les 5 centres de contrôles dépassent la proportion de 70 %.

ii. en TVA:

- in Vlaanderen meer dan 80 % in 23 controlecentra en meer dan 70 % in 2 controlecentra;
- in Wallonië meer 80 % in 5 controlecentra, meer dan 70 % in 8 controlecentra en meer dan 50 % in 1 controlecentrum;
- in Brussel meer dan 80 % in de 5 centra.

a) Kan u me, wat de verificaties betreft die niet onder de beheerscontrole vallen, zowel voor de vennootschapsbelasting als voor de btw per Gewest de cijfers op 31 december 2015 meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

c) Kan u die cijfers opsplitsen tussen de doelgroep van de kmo-pijler en de doelgroep van de go-pijler (stand op 31 december 2015)?

d) Kan u per Gewest meedelen op grond van hoeveel dossiers met één of meer inbreuken op de VenB- of de btw-regelgeving in 2009 en 2015 de genoemde percentages berekend werden?

8. Hoeveel ambtenaren werden er in het kader van de kanteling van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit naar de pijlers go's (op 1 juli 2015), kmo's (op 1 januari 2016) en beheer (op 1 juli 2016) per 1.000 belastingplichtigen of onderworpenen aan de teams Beheer en de teams Controle toegewezen:

a) op 31 december 2015 wat de vennootschapsbelasting betreft, per Gewest, per team Controle en per team Beheer, per 1.000 vennootschapsbelastingplichtigen die onder de pijler kmo's vallen en per 1.000 belastingplichtigen die onder de pijler go's vallen;

b) op 31 december 2015 wat de btw betreft, per Gewest, per team Controle en per team Beheer, per 1.000 btw-plichtigen die onder de pijler kmo's vallen en per 1.000 btw-plichtigen die onder de pijler go's vallen;

c) op 31 december 2015 wat de personenbelasting betreft, per Gewest, per team Controle en per team Beheer, per 1.000 belastingplichtigen in de personenbelasting die onder de pijler kmo's vallen?

- en Flandre: 23 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 % et 2 centres de contrôles celle de 70 %;

- en Wallonie: 5 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 %, 8 centres de contrôles celle de 70 % et 1 centre de contrôle celle de 50 %;

- à Bruxelles: les 5 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 %.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, tant en ISOC qu'en TVA, pour chaque Région, en ce qui concerne les dossiers pour lesquels un acte de vérification relevant du contrôle et ne relevant pas de la gestion est opéré?

b) Sur la base de quelles données ces chiffres sont-ils établis?

c) Pouvez-vous me fournir une présentation de ces chiffres en les ventilant entre la population PME et la population GE au 31 décembre 2015?

d) Quel est, par Région, le nombre de dossiers avec un ou plusieurs infractions en ISOC et en TVA utilisés en 2009 et en 2015 pour opérer le calcul des dits pourcentages?

8. Dans le cadre du basculement de l'Administration générale de la Fiscalité, (pilier GE au 1^{er} juillet 2015, basculement PME au 1^{er} janvier 2016 et basculement gestion au 1^{er} juillet 2016), quel est, par 1.000 contribuables ou assujettis, la proportion de fonctionnaires affectés soit aux teams de gestion soit aux teams de contrôle:

a) au 31 décembre 2015, en matière ISOC, par Région, par team de contrôle et par team de gestion, par 1.000 contribuables ISOC relevant du pilier PME et par 1.000 contribuables relevant du pilier GE;

b) au 31 décembre 2015, en TVA, par région, par team de contrôle et par team de gestion, par 1.000 assujettis relevant du pilier PME et par 1.000 assujettis relevant du pilier GE;

c) au 31 décembre 2015, en matière IPP, par Région, par team de contrôle et par team de gestion, par 1.000 contribuables IPP relevant du pilier PME?

9. Hoe evalueert u de evolutie tussen 2009 en 2015 in het licht van het feit dat volgens de studie van Deloitte in 2009, wat de vennootschapsbelasting betreft, de Nederlandstalige directies in vergelijking met de Waalse en nog meer in vergelijking met de Brusselse directies met een tekort aan controleambtenaren kampten terwijl uit de in 2009 beschikbare cijfers blijkt dat, wat de in Vlaanderen gevestigde vennootschapsbelastingplichtigen betreft, de waarschijnlijkheid dat de dossiers voor een verificatie (buiten de beheerscontrole) geselecteerd worden of dat er inbreuken in worden vastgesteld er niet geringer is?

10. Hoe evalueert u, wat de btw betreft, de evolutie tussen 2009 en 2015 in het licht van het feit dat volgens de studie van Deloitte in 2009 de Nederlandstalige directies in vergelijking met de Waalse en nog meer in vergelijking met de Brusselse directies met een tekort aan controleambtenaren kampten terwijl uit de in 2009 beschikbare cijfers blijkt dat, wat de in Vlaanderen gevestigde btw-plichtigen betreft, de waarschijnlijkheid dat de dossiers voor een verificatie (buiten de beheerscontrole) geselecteerd worden of dat er inbreuken in worden vastgesteld er niet geringer is?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 10 februari 2017, op de vraag nr. 874 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 16 maart 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201609407

Vraag nr. 960 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 13 mei 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Overheidsbedrijven. - Verloningsbeleid.

Er kunnen ethische vragen gesteld worden bij sommige toplopen van managers, sportlui, enz. De federale overheid participeert in diverse bedrijven. Overheidsbedrijven hebben een voorbeeldfunctie maar ook nood aan een *modern governance* kader waar de overheid zich terughoudend opstelt als het gaat over operationele kwesties en personeelszaken.

9. Comment évaluez-vous l'évolution entre 2009 et 2015, sachant que, selon l'étude Deloitte, en 2009, en matière ISOC, les directions néerlandophones étaient en déficit d'agents de contrôle par rapport aux directions wallonnes et encore plus par rapport aux directions de Bruxelles, alors que, comme en témoignent les chiffres connus en 2009, ni les probabilités de sélection pour un dossier de contrôle (hors gestion), ni les constats infractionnels ne sont plus faibles pour ce qui concerne des contribuables ISOC localisés en Région flamande?

10. Comment évaluez-vous l'évolution entre 2009 et 2015 en matière de TVA sachant que, selon l'étude Deloitte, en 2009, les directions flamandes souffraient d'un déficit d'agents de contrôle par rapport aux directions wallonnes et encore plus par rapport aux directions de Bruxelles, alors que, comme en témoignent les chiffres connus en 2009, ni les probabilités de sélection pour un dossier de contrôle (hors gestion), ni les constants infractionnels ne sont plus faibles pour ce qui concerne des assujettis TVA localisés en Région flamande?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 10 février 2017, à la question n° 874 de monsieur le député Georges Gilkinet du 16 mars 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201609407

Question n° 960 de monsieur le député Roel Deseyn du 13 mai 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Entreprises publiques. - Politique de rémunération.

Les hauts salaires perçus par les managers, les sportifs, etc. soulèvent des questions éthiques. Le gouvernement fédéral détient une participation dans plusieurs entreprises. Les entreprises publiques ont une fonction d'exemple, mais elles ont également besoin d'un cadre de gouvernance moderne, où les pouvoirs publics font preuve de réserve à l'égard des questions opérationnelles et des ressources humaines.

Het staatsfonds van Noorwegen kondigde aan haar rol als actieve aandeelhouder op te nemen en het debat over toplopen in de (vele) ondernemingen waarin ze participeert te willen aangaan.

1. Wat is het verloningsbeleid van het topmanagement en de bestuurders bij de overheidsbedrijven onder uw voogdij? Geldt er een loonplafond of gedragslijn bij een eventuele vervanging van respectievelijk de CEO, directieleden en bestuurders? Geldt er een beperking van de vertrekpremie van respectievelijk de CEO, directieleden en bestuurders? Kan de bezoldiging van respectievelijk de CEO, directieleden en bestuurders uitbetaald worden door middel van een managementvennootschap?

2. Hoe was het verloningspakket samengesteld in 2015 van respectievelijk de CEO, directieleden en bestuurders? Wat bedroeg de totale verloning van de CEO (inclusief basisloon, variabele verloning, pensioenvoordelen, andere voordelen en sociale werkgeversbijdragen)? Wat bedroeg de totale verloning van de topmanager met uitzondering van de CEO met de hoogste totale verloning? Wat bedroeg de totale verloning van de bestuurder met uitzondering van de CEO met de hoogste totale verloning? Wordt de bezoldiging uitbetaald door middel van een managementvennootschap van respectievelijk de CEO, directieleden en bestuurders?

3. Wat zijn de afspraken rond eventuele vervroegde uitkering (vóór 65 jaar) voor de directieleden-werknemers?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 10 februari 2017, op de vraag nr. 960 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 13 mei 2016 (N.):

Met betrekking tot mijn bevoegdheidsdomein gaat het hoofdzakelijk om de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM). In dat verband kan ik u de volgende gegevens meedelen.

1. De voorzitter, de vice-voorzitters en de leden van de raad van bestuur ontvangen een vaste vergoeding waarvan het bedrag door de algemene vergadering wordt vastgesteld.

Le fonds d'État norvégien a annoncé vouloir remplir son rôle en tant qu'actionnaire actif et entamer le débat sur les hauts salaires versés dans les (nombreuses) entreprises où il détient des parts.

1. Quelle est la politique de rémunération du top management et des administrateurs dans les entreprises publiques sous votre tutelle? Un plafond salarial ou une ligne de conduite sont-ils applicables en cas de remplacement du CEO, de membres de la direction et d'administrateurs, respectivement? Une limitation de la prime de départ du CEO, des membres de la direction et des administrateurs, respectivement, est-elle prévue? La rémunération du CEO, des membres de la direction et des administrateurs, respectivement, peut-elle être versée par le biais d'une société de gestion?

2. Comment se composait en 2015 la rémunération globale du CEO, des membres de la direction et des administrateurs, respectivement? À combien s'élevait la rémunération totale du CEO (rémunération de base, rémunération variable, avantages de pension, autres avantages et cotisations sociales patronales)? À combien s'élevait la rémunération du top manager ayant la plus haute rémunération globale, à l'exclusion du CEO? À combien s'élevait la rémunération de l'administrateur ayant la plus haute rémunération globale, à l'exclusion du CEO? La rémunération du CEO, des membres de la direction et des administrateurs, respectivement, est-elle versée par le biais d'une société de gestion?

3. Quelles sont les règles applicables en cas de départ anticipé (avant 65 ans) de membres de la direction-travailleurs?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 10 février 2017, à la question n° 960 de monsieur le député Roel Deseyn du 13 mai 2016 (N.):

En ce qui concerne mon domaine de compétences, il s'agit principalement de la Société Fédérale de Participations et d'Investissement (SPFI). À ce sujet, je puis vous communiquer les éléments suivants.

1. La présidente, les vice-présidents ainsi que les membres du conseil d'administration reçoivent une indemnité fixe, dont le montant a été établi par l'assemblée générale.

De bezoldiging van de afgevaardigd bestuurder wordt vastgesteld door de raad van bestuur op voorstel van het remuneratiecomité. Het remuneratiecomité komt ook tussen in de vaststelling van elke vergoeding die wordt betaald aan de leden van de beheersorganen, aan de directieleden en aan de kaderleden van de vennootschap.

De bezoldiging voor de functie van afgevaardigd bestuurder is sedert 2014 vastgesteld op een indexeerbaar bedrag van 290.000 euro per jaar, waarvan een gedeelte variabel is, en een rust- en overlevingspensioen, vastgesteld door de raad van bestuur.

De voorzitter ontvangt een jaarlijkse bezoldiging van 22.310 euro in haar hoedanigheid van voorzitter van de raad van bestuur en een aanvullende bezoldiging voor haar functies in de vennootschap van 41.486 euro in 2015.

De vice-voorzitters ontvangen een jaarlijkse bezoldiging van 16.733 euro en de bestuurders krijgen een jaarlijkse bezoldiging van 11.155 euro.

Er bestaan geen bijzondere bepalingen over een vertrekvergoeding met uitzondering van de afgevaardigd bestuurder voor wie de vertrekvergoeding op één jaar bezoldiging is vastgesteld. De bezoldigingen van de leidinggevendenden van de FPIM worden door de vennootschap zelf betaald.

2. De bezoldigingen die in 2015 aan de afgevaardigd bestuurder en aan de voorzitter werden toegekend voor de uitoefening van hun functie in de FPIM bedroegen respectievelijk 239.922 euro (inclusief variabel gedeelte en exclusief rust- en overlevingspensioen) en 41.486 euro.

De volgende vergoedingen werden toegekend aan de leden van de beheersorganen. Elke bestuurder, met uitzondering van de afgevaardigd bestuurder, ontvangt een vaste bezoldiging van 11.155 euro per jaar. De bijkomende bezoldiging van de voorzitter van de raad van bestuur, in die hoedanigheid, bedraagt 11.155 euro per jaar en voor de twee vice-voorzitters is dit 5.578 euro per jaar.

In 2015 werden de volgende bezoldigingen en vergoedingen betaald (in euro):

La rémunération de l'administrateur délégué est fixée par le conseil d'administration sur proposition du comité de rémunération. Le comité de rémunération intervient également dans l'établissement de toute indemnité versée aux membres des organes de gestion, ainsi qu'aux membres de la direction et aux cadres de la société.

La rémunération prévue pour la fonction d'administrateur délégué est fixée depuis 2014 à 290.000 euros par an indexable, dont une partie variable et une pension de retraite et de survie fixée par le conseil d'administration.

La présidente perçoit une rémunération annuelle de 22.310 euros en sa qualité de présidente du conseil d'administration ainsi qu'un complément pour ses fonctions exercées au sein de la société, ce dernier s'élevait à 41.486 euros en 2015.

Les vice-présidents perçoivent une rémunération annuelle de 16.733 euros et les administrateurs perçoivent une rémunération annuelle de 11.155 euros.

Il n'y a pas de dispositions particulières en matière d'indemnité de départ, à l'exception de l'administrateur délégué, pour qui l'indemnité de départ est fixée à une année de rémunération. Les rémunérations des dirigeants de la SFPI sont payées par la SFPI elle-même.

2. Les rémunérations octroyées en 2015 à l'administrateur délégué et à la présidente pour l'exercice de leur fonction au sein de la SFPI ont été respectivement de 239.922 euros (variable inclus et hors pension de retraite et de survie) et de 41.486 euros.

Les indemnités suivantes ont été octroyées aux membres des organes de gestion. Chaque administrateur, excepté l'administrateur délégué, reçoit une rémunération fixe de 11.155 euros par an. La rémunération supplémentaire de la présidente du conseil d'administration, en cette qualité, s'élève à 11.155 euros par an, contre 5.578 euros supplémentaires par an pour les deux vice-présidents.

Les indemnités et rémunérations suivantes ont été versées en 2015 (en euros):

	Bezoldigingen voor de de functies uitgeoefend in vennootschap / <i>Rémunérations pour les fonctions exercées au sein de la société</i>	Vergoedingen als lid van de Raad van bestuur / <i>Indemnités en tant que membre du Conseil d'administration</i>
De voorzitter/ <i>La présidente</i>	41 486	22 310
De afgevaardigd bestuurder/ <i>L'administrateur délégué</i>	239 922	
De vice-voorzitters (samen)/ <i>Les vice-présidents (ensemble)</i>		33 465
De andere leden van de Raad (samen)/ <i>Les autres membres du Conseil (ensemble)</i>		89 239

In 2015 heeft de vennootschap deelgenomen aan de financiering van de verzekering van de afgevaardigd bestuurder voor een bedrag van 54.688 euro. De afgevaardigd bestuurder heeft ook gebruik kunnen maken van een bedrijfswagen en van een smartphone voor een totaal fiscaal voordeel ten waarde van 6.185 euro. Ook de voorzitter heeft een bedrijfswagen ter beschikking gekregen.

3. Er bestaan geen bijzondere bepalingen met betrekking tot vervroegd pensioen.

DO 2016201712733

Vraag nr. 1275 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het taalgebruik door ambtenaren van de Nederlandse taalrol.

Een Vlaams ambtenaar die in Leuven bij de FOD Financiën in het laboratorium van Douane en Accijnzen werkt (Nederlandstalige taalrol, geen tweetaligheidsbrevet) deelt mij mee dat van hem verwacht wordt dat hij Frans spreekt tegen zijn collega's en tegen collega's van de buitendiensten en dat hij daartoe Frans zou moeten begrijpen en schrijven.

Op het eerste zicht lijkt mij dit strijdig te zijn met de taalwet in bestuurszaken.

1. Aan welke bepalingen van de taalwet in bestuurszaken is deze dienst onderworpen en welke taalverplichtingen brengt dit met zich mee voor ambtenaren van de Nederlandse taalrol?

En 2015, la société a participé au financement de l'assurance de l'administrateur délégué pour un montant de 54.688 euros. L'administrateur délégué a également bénéficié d'un véhicule de société et de l'utilisation d'un smartphone pour un avantage fiscal total d'une valeur de 6.185 euros. La présidente a également eu un véhicule de société à disposition.

3. Il n'y a pas de dispositions particulières concernant des retraites anticipées.

DO 2016201712733

Question n° 1275 de madame la députée Barbara Pas du 27 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'emploi des langues par les fonctionnaires de régime linguistique néerlandophone.

Un fonctionnaire flamand travaillant à Louvain dans le laboratoire des Douanes et Accises du SPF Finances, de régime linguistique néerlandophone et sans brevet de bilinguisme, m'apprend qu'il est attendu de lui qu'il communique en français avec ses collègues et ceux des services extérieurs. Il devrait dès lors comprendre le français et être capable de l'écrire.

À première vue, cette exigence me semble contraire aux lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative.

1. À quelles dispositions des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative ce service est-il soumis et quelles obligations linguistiques en découlent pour les fonctionnaires de régime linguistique néerlandophone?

2. Krachtens welke wettelijke bepalingen zou kennis of gebruik van het Frans van ambtenaren van de Nederlandse taalrol geëist of zelfs maar verwacht kunnen worden voor wat betreft communicatie met collega's of communicatie in het algemeen?

3. Indien daar geen wettelijke grondslag voor is, welke maatregelen neemt u dan opdat er door oversten of collega's geen druk meer zou worden uitgeoefend op ambtenaren van de Nederlandse taalrol om gebruik te maken van het Frans?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1275 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 oktober 2016 (N.):

1. Er is geen kennis vereist van een andere taal voor de personeelsleden van het laboratorium van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen en dit overeenkomstig de taalwetgeving in bestuurszaken gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1966 houdende coördinatie van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

2. Ten gevolge van het antwoord op vraag 1 is vraag 2 bijgevolg zonder voorwerp.

3. Aangezien er geen taalverplichtingen zijn, kan er ook geen druk uitgeoefend worden. Indien dit toch het geval zou zijn, kunnen de betrokkenen mij dit signaleren.

DO 2016201714399

Vraag nr. 1430 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 26 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De karaattaks (MV 15815).

Tijdens de bespreking van de aanpassing van het diamantregime, ook bekend als de karaattaks, eind 2016, bleef u volhouden dat de sector nog in 2016 50 miljoen euro meer aan voorafbetalingen zou doen dan in 2015 en 2014.

1. Welk bedrag aan vooruitbetalingen betaalden de ondernemingen die vallen onder NACE-BEL codes 32121 en 46761 in respectievelijk 2014, 2015 en 2016?

2. Wat is het bedrag aan globale vennootschapsbelasting die door deze ondernemingen is betaald met betrekking tot elk van de aanslagjaren 2014, 2015 en 2016?

2. En vertu de quelles dispositions légales la connaissance ou l'usage du français pourraient être exigés - ou même simplement attendus - de la part des fonctionnaires de régime linguistique néerlandophone dans le cadre de la communication entre collègues ou générale?

3. S'il n'existe aucune base juridique en ce sens, quelles mesures prendrez-vous afin de mettre un terme à la pression exercée par les supérieurs ou les collègues de fonctionnaires de régime linguistique néerlandophone favorisant l'emploi du français?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 06 février 2017, à la question n° 1275 de madame la députée Barbara Pas du 27 octobre 2016 (N.):

1. La connaissance de l'autre langue pour les agents du laboratoire de l'Administration général des douanes et accises n'est pas requise et ce, conformément à la législation linguistique en matière administrative coordonnée par l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

2. Suite à la réponse à la question 1, la question 2 est sans objet.

3. Puisqu'il n'y a pas d'obligations linguistiques, aucune pression ne peut être mise sur les agents. Si cela était néanmoins le cas, les personnes concernées peuvent me le signaler.

DO 2016201714399

Question n° 1430 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 26 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La taxe sur le carat (QO 15815).

Fin 2016, lors de l'examen de la modification du régime diamant, aussi appelé "taxe carat", le ministre a soutenu que le secteur effectuerait également en 2016 des versements anticipés à concurrence de 50 millions d'euros supplémentaires par rapport à 2015 et 2014.

1. Quel montant les entreprises relevant des codes NACE 32121 et 46761 ont-elles payé de façon anticipée respectivement en 2014, 2015 et 2016?

2. Quel est le montant global de l'impôt des sociétés versé par ces entreprises pour chacun des exercices d'imposition 2014, 2015 et 2016?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1430 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 26 januari 2017 (N.):

Wat de voorafbetalingen voor het jaar 2016 betreft, is het momenteel te vroeg om reeds gegevens per sector of per onderneming te kennen. De administratie is momenteel nog volop bezig met de gegevens ter zake te verwerken. Tegen eind deze maand zullen de concrete cijfers inzake de voorafbetalingen ter zake gekend zijn.

De bedragen betaald aan voorafbetalingen kunt u terugvinden in mijn antwoord op uw vraag met nummer 11717 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 434).

Wat de globale vennootschapsbelasting betreft, betaald door de bedoelde ondernemingen, is het niet mogelijk binnen de toegemeten tijd de nodige gegevens te verstrekken.

DO 2016201714400

Vraag nr. 1431 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 26 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Wijziging Wetboek van Strafvordering. - Impact op de BBI (MV 15813).

Met de vierde "potpourri-wet" van deze regering werd het Wetboek van Strafvordering aangepast waarbij de gewestelijk directeur wordt vervangen door de adviseur-generaal. Zoals u weet heeft u nog één gewestelijk directeur bij de Bijzondere Belastinginspectie (BBI).

1. Wat zijn de gevolgen van deze wetswijziging? Kan deze gewestelijk directeur nog kennisgevingen doen aan het parket?

2. Nog met betrekking tot die laatste gewestelijk directeur is de commissie Financiën in kennis gesteld dat betrokkene een andere opdracht zou krijgen, meer bepaald in het buitenland. Kunt u deze beslissing duiden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1431 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 26 januari 2017 (N.):

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1430 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 26 janvier 2017 (N.):

En ce qui concerne les versements anticipés pour l'année 2016, il est actuellement trop tôt pour connaître des données par secteur et par entreprise. Pour le moment, l'administration est encore en plein traitement des données. Pour la fin du mois, les chiffres concrets en matière de versements anticipés dans ce domaine seront connus.

Les montants payés en versements anticipés peuvent être consultés dans ma réponse à votre question portant le numéro 11717 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 434).

En ce qui concerne l'impôt global des sociétés, payés par les entreprises concernées, il n'est pas possible de fournir les données nécessaires dans le temps imparti.

DO 2016201714400

Question n° 1431 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 26 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La modification du Code d'instruction criminelle et son incidence sur l'ISI (QO 15813).

La quatrième loi "pot-pourri" de ce gouvernement a adapté le Code d'instruction criminelle et le directeur régional est remplacé par le conseiller général. Comme vous le savez, il subsiste un directeur régional auprès de l'Inspection spéciale des impôts (ISI).

1. Quelles sont les conséquences de cette modification législative? Ce directeur régional peut-il encore adresser des notifications au parquet?

2. Toujours concernant ce directeur régional, la commission des Finances a été informée que l'intéressé serait investi d'une autre mission, plus spécifiquement à l'étranger. Pourriez-vous expliquer cette décision?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1431 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 26 janvier 2017 (N.):

De titels en graden in de administratie werden gewijzigd door de wet van 25 april 2014 tot aanpassing van de benamingen van de administraties van de FOD Financiën en houdende verscheidene andere wetswijzigingen (*Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2014), en de wet van 27 april 2016 tot aanpassing van de bepalingen tot toekenning van titels en graden in de fiscale wetboeken en de wettelijke bepalingen met betrekking tot de douane en accijnzen, en houdende diverse andere bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2016).

Deze laatste wet vervangt in diverse fiscale wetboeken het begrip "gewestelijk directeur" door de term "adviseur-generaal" en beoogt de huidige terminologie van de titels en de graden aan te passen enerzijds aan het nieuwe schema dat voortvloeit uit de nieuwe organisatiestructuur en anderzijds aan de invoering van de gemene loopbaan voor de titularissen van een bijzondere titel in het niveau A.

In lijn hiermee werd dezelfde wijziging aangebracht aan artikel 29 Sv. bij de 4de "potpourri-wet" van 25 december 2016 (*Belgische Staatsblad* van 30 december 2016).

Dit heeft voor gevolg dat in alle algemene administraties de functie van gewestelijk directeur is verdwenen. De gewestelijke directeur kan geen kennisgevingen meer doen aan het parket.

De administratie laat me weten dat aan betrokkene een nieuwe functie voorgesteld, die nog het voorwerp zal uitmaken van een functie- en planningsgesprek in het kader van de evaluatiecyclus.

DO 2016201714432

Vraag nr. 1435 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De speculatietaks en de TOB (MV 15816).

Uw argumentatie om de speculatietaks af te schaffen was dat deze meer kost dan ze opbrengt.

1. Hoeveel heeft de speculatietaks opgebracht in 2016?
2. Hoeveel bedroeg de opbrengst van de taks op beursverrichtingen (TOB) in 2015 en 2016?
3. Welke aanwijzingen heeft u dat de daling van de TOB gerelateerd kan worden aan de invoering van de speculatiebelasting?

Les titres et les grades dans l'administration ont été modifiés par la loi du 25 avril 2014 adaptant dans la législation fiscale les dénominations des administrations du Service public fédéral Finances et portant diverses autres modifications législatives (*Moniteur belge* du 16 mai 2014) et la loi du 27 avril 2016 adaptant les dispositions attributives de titres et de grades dans les codes fiscaux et les dispositions légales relatives aux douanes et accises et portant diverses autres dispositions (*Moniteur belge* du 16 mai 2016).

Cette dernière loi remplace, dans divers codes fiscaux, le concept de "directeur régional" par les termes "conseiller général" et vise à adapter la terminologie actuelle des titres et grades, d'une part, au nouveau schéma qui découle de la nouvelle structure organisationnelle et, d'autre part, à l'introduction de la carrière commune pour les titulaires d'un titre spécial du niveau A.

Dans la lignée, la même modification a été apportée à l'article 29 du Code d'instruction criminelle par la 4^{ème} loi "pot-pourri" du 25 décembre 2016 (*Moniteur belge* du 30 décembre 2016).

Ceci a pour conséquence que, dans les administrations générales, la fonction de directeur régional a disparu. Le directeur régional ne peut plus faire de notification au parquet.

L'administration me fait savoir qu'une nouvelle fonction leur a été proposée, qui fera encore l'objet d'un entretien de fonction et d'un entretien de planification dans le cadre du cycle d'évaluation.

DO 2016201714432

Question n° 1435 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La taxe sur la spéculation et la TOB (QO 15816).

Votre argument pour supprimer la taxe sur la spéculation est que celle-ci coûte plus cher qu'elle ne rapporte.

1. Combien a rapporté la taxe sur la spéculation en 2016?
2. À combien s'est élevé le produit de la taxe sur les opérations boursières (TOB) en 2015 et 2016?
3. De quelles indications disposez-vous pour relier la baisse des recettes de la TOB à l'instauration d'une taxe de la spéculation?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1435 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 januari 2017 (N.):

Wat uw eerste vraag betreft inzake de speculatietaks, kan ik u mededelen dat deze belasting gedurende het jaar 2016 zowat 32,4 miljoen euro opgebracht. Dit zijn nog voorlopige cijfers gezien de verwerking van alle detailgegevens met betrekking tot het jaar 2016 nog niet volledig is afgerond.

Wat uw vraag met betrekking tot de taks op de beursverrichtingen (TOB) aangaat, kan ik u definitieve cijfers verstrekken voor het jaar 2015 en voorlopige cijfers voor 2016. In 2015 is een bedrag geïnd van 288,6 miljoen euro. Voor 2016 is dat bedrag teruggevallen tot 212,7 miljoen euro of meteen een daling met 75,6 miljoen euro of 26,3 %, wat toch substantieel is.

Het ligt dus eigenlijk wel voor de hand dat de invoering van de speculatietaks een impact heeft uitgeoefend op het niveau van de beurstaks. Uiteraard kan het algemeen beursklimaat sowieso altijd een impact sorteren op de groei van de TOB. Maar een daling van de ontvangsten van om het even welke belastingsoort heeft meestal een exogene oorzaak. De daling van de beurstaks had dus veel te maken met de gedragingen van de beleggers die op zoek gingen naar een ontwijking van de speculatietaks en mede daardoor dus van aankopen op de Brusselse beurs. Dit sorteert vanzelfsprekend een impact op de opbrengst van de beurstaks.

Tenslotte wil ik opmerken dat de Brusselse beurs zelf reeds heeft vastgesteld dat bijvoorbeeld de handel in aandelen van kmo's weer opveert sinds de aankondiging van de afschaffing van de speculatietaks. Precies de handel in die aandelen was in 2016 zowat gehalveerd tegenover de handel in 2015.

DO 2016201714433

Vraag nr. 1436 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De belastingaangifte van niet-inwoners (MV 15434).

Grensarbeiders die inkomsten hebben van Belgische oorsprong, maar noch hun domicilie noch hun zetel van fortune in België hebben gevestigd, zijn onderworpen aan de belasting van niet-inwoner (BNI).

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1435 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 janvier 2017 (N.):

En ce qui concerne votre première question concernant la taxe sur la spéculation, je peux vous communiquer que cette taxe a rapporté quelque 32,4 millions d'euros en 2016. Il s'agit encore de chiffres provisoires, vu que le traitement de toutes des données détaillées relatives à l'année 2016 n'est pas encore complètement terminé.

En ce qui concerne votre question relative à la taxe sur les opérations boursières (TOB), je peux vous fournir des chiffres définitifs pour l'année 2015 et des chiffres provisoires pour 2016. En 2015, un montant de 288,6 millions d'euros a été perçu. Pour 2016, ce montant a été ramené à 212,7 millions d'euros, soit une chute de 75,6 millions d'euros ou de 26,3 %, qui est est quand même substantiel.

Il est donc clair que l'introduction de la taxe sur la spéculation a eu un impact au niveau de la taxe boursière. Évidemment, le climat boursier général peut toujours avoir un impact sur la croissance de la TOB. Mais, la plupart du temps, une diminution des recettes de n'importe quel impôt a une cause exogène. La diminution de la taxe boursière a donc eu un impact important sur les comportements des investisseurs qui cherchaient à éluder la taxe sur la spéculation et par conséquent, sur les achats à la bourse de Bruxelles. Cela a évidemment un impact sur les recettes de la taxe boursière.

Enfin, je souhaite noter que la bourse de Bruxelles a déjà par exemple constaté elle-même que les échanges en actions des PME rebondit depuis l'annonce de la suppression de la taxe sur la spéculation. Les échanges de ces actions avaient précisément quasiment diminués de moitié en 2016 par rapport à 2015.

DO 2016201714433

Question n° 1436 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La déclaration fiscale des non-résidents (QO 15434).

Les travailleurs frontaliers qui perçoivent des revenus professionnels générés en Belgique, mais qui n'ont ni leur domicile ni le siège de leur fortune dans notre pays sont assujettis à l'impôt des non-résidents.

In de wetgeving staat dat de BNL-aangiften worden verzonden na 1 september volgend op het inkomstenjaar. In de praktijk blijkt dat het elk jaar een verrassing is wanneer de aangiften zullen toekomen.

Dit zorgt soms voor stressvolle situaties, bijvoorbeeld wanneer een aangifte pas ontvangen wordt op 27 november terwijl de uiterste inzenddatum 14 december is. De uiterste inzenddatum is ook niet elk jaar dezelfde. Dit jaar is het zelfs al enkele keren veranderd.

Nu zou de inzenddatum 20 december zijn, in plaats van 14 december, wat enkele maanden geleden was gecommuniceerd. De 30 dagen termijn die je als belastingplichtige hebt om de aangifte retour te zenden, zou niet worden gerespecteerd. Men houdt geen rekening met postverwerking en -verzending.

Een ander probleem dat hierbij de kop opsteekt, is de taal van de aangiften. Vaak wordt de aangifte niet in de correcte taal verzonden. Zo krijgt een inwoner van Nederland bijvoorbeeld een aangifte in de Franse taal. Wanneer men dan probeert om contact op te nemen met het nieuwe contactcentrum, krijgt men geen gehoor. Men slaagt er niet in om iemand hierover te contacteren.

1. Bent u op de hoogte van deze problematiek?
2. Wat zal u ondernemen om de BNI-aangifte te vergemakkelijken?
3. Hoe komt het dat de datum van inzending meerdere keren veranderd?
4. De communicatie blijkt niet altijd goed te lopen. Bent u bereid om dit te onderzoeken en te verbeteren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1436 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 januari 2017 (N.):

Ik werd door mijn administratie op de hoogte gesteld van deze problematiek die voortvloeit uit externe factoren en heb net daarom de uiterste indieningstermijn verlengd tot 20 december.

Opdat de niet-inwoners makkelijker hun aangifte zouden kunnen indienen, is in 2016 de online registratie in productie gebracht en bestaat het aangifteformulier nu ook in een scanbare versie

De belangrijkste vereenvoudiging is echter het verhogen van de toegankelijkheid voor niet-inwoners tot Tax-on-web. Mijn administratie onderzoekt momenteel de mogelijkheden daartoe.

La loi stipule que les déclarations fiscales sont envoyées aux non-résidents après le 1^{er} septembre suivant l'année de revenus. Il apparaît cependant que la date de réception de la déclaration en question relève de la surprise.

Cette incertitude est parfois source de stress, lorsqu'une déclaration n'arrive par exemple que le 27 novembre alors qu'elle doit être renvoyée au plus tard le 14 décembre. Cette date limite de renvoi varie aussi chaque année et pour cette année, elle a même déjà été modifiée quelques fois.

La date de renvoi aurait cette fois été reportée du 14 au 20 décembre et l'information communiquée il y a quelques mois. Le délai de trente jours accordé au contribuable pour renvoyer sa déclaration complétée ne serait donc pas respecté. Le traitement du courrier et les délais d'expédition ne sont pas pris en considération.

Un autre problème est celui de la langue dans laquelle les déclarations sont établies. Il arrive régulièrement que le document ne soit pas expédié dans la langue correcte. Un contribuable qui vit aux Pays-Bas reçoit par exemple une déclaration en français. Les tentatives d'appel au nouveau point de contact restent vaines. Il est impossible de contacter quelqu'un à ce sujet.

1. Êtes-vous informé de ce problème?
2. Que comptez-vous faire pour faciliter la déclaration fiscale des non-résidents?
3. Pourquoi la date d'envoi de cette déclaration change-t-elle à plusieurs reprises?
4. La communication ne semble pas toujours facile. Êtes-vous disposé à examiner le problème et à y apporter des solutions?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1436 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 janvier 2017 (N.):

Mon administration m'a informé de cette problématique découlant de facteurs externes et c'est pour cette raison que j'ai prolongé la date limite d'introduction jusqu'au 20 décembre.

Afin que les non-résidents puissent introduire leur déclaration plus facilement, l'enregistrement en ligne a été mis en production en 2016 et le formulaire de déclaration existe désormais aussi en version numérisable.

Cependant, la simplification principale est l'augmentation de l'accessibilité à Tax-on-web pour les non-résidents. Mon administration examine actuellement les possibilités à cet effet.

In de piekperiode is het inderdaad moeilijk om alle oproepen en e-mails van de belastingplichtigen te behandelen. Mijn administratie stelt alles in het werk om het niveau van dienstverlening te handhaven.

Dit jaar waren er meer vragen van belastingplichtigen door de wetswijziging waarbij er voortaan maar één criterium meer geldt om als niet-inwoner te worden beschouwd.

DO 2016201714434

Vraag nr. 1437 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscale regularisatie. - Ingediende dossiers (MV 15814).

U heeft reeds cijfergegevens aan de pers verschaft inzake de nieuwe fiscale regularisatie.

Kan u deze gegevens ook aan het Parlement ter kennis brengen, meer bepaald:

1. het aantal ingediende dossiers in 2016, voor welk totaalbedrag aangegeven en opgelegde heffing;
2. het aantal afgehandelde dossiers in 2016, voor welk bedrag aangegeven en opgelegde heffing;
3. de effectief betaalde bedragen in 2016;
4. het aantal ingediende dossiers sinds 1 januari 2017, voor welk bedrag aangegeven en opgelegde heffing;
5. de effectief betaalde bedragen in 2017 met betrekking tot dossiers ingediend in 2016;
6. de effectief betaalde bedragen in 2017 met betrekking tot dossiers ingediend in 2017?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1437 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 januari 2017 (N.):

In aanvulling op uw schriftelijke parlementaire vraag nr. 1217 van 6 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 93) waarin u informeerde naar de stand van zaken van de regularisatie op 31 augustus 2016 kan u hierna de meest recente cijfers terugvinden.

Il est en effet difficile, pendant les périodes de pic, de traiter tous les appels et les e-mails des contribuables. Mon administration met tout en oeuvre pour maintenir le niveau de prestation de services.

Cette année, il y a eu davantage de questions de la part des contribuables en raison de la modification légale dans le cadre de laquelle il n'y a désormais plus qu'un seul critère d'application pour être considéré comme non-résident.

DO 2016201714434

Question n° 1437 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les dossiers introduits pour la régularisation fiscale (QO 15814).

Vous avez déjà fourni des données chiffrées à la presse concernant la nouvelle régularisation fiscale.

Pouvez-vous également porter ces données à la connaissance du Parlement, et plus précisément:

1. le nombre de dossiers introduits en 2016, le total des montants déclarés dans ces dossiers et le prélèvement imposé;
2. le nombre de dossiers traités en 2016, le total des montants déclarés dans ces dossiers et le prélèvement imposé;
3. les montants effectivement payés en 2016;
4. le nombre de dossiers introduits depuis le 1^{er} janvier 2017, le total des montants déclarés dans ces dossiers et le prélèvement imposé;
5. les montants effectivement payés en 2017 qui concernent des dossiers introduits en 2016;
6. les montants effectivement payés en 2017 qui concernent des dossiers introduits en 2017?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1437 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 janvier 2017 (N.):

En complément à votre question parlementaire écrite n° 1217 du 6 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 93) dans laquelle vous vous enquêriez de l'état d'avancement de la régularisation en date du 31 août 2016, vous trouverez ci-après les chiffres les plus récents.

Er werden in 2016 336 dossiers ingediend voor een totaal aangegeven bedrag van 171.769.867,91 euro. In 2017 werden drie dossiers ingediend voor een totaal aangegeven bedrag van 674.140,29 Euro.

Wij beschikken nog niet over de cijfers van de totale heffing voor deze dossiers. Deze cijfers zullen beschikbaar zijn zodra al deze dossiers zijn afgewerkt.

In 2016 werden er 59 dossiers afgewerkt voor een totaal aangegeven bedrag van 33.458.990 euro. De totale heffing op deze afgewerkte dossiers bedroeg 13.641.528,73 euro. De gemiddelde heffing bedroeg dus 40,7 %. Dit ligt hoger dan de gemiddelde heffing onder de vorige regularisatierondes van EBAbis en EBAter (eenmalige bevrijdende aangifte - EBA), respectievelijk 29,8 % en 36,5 %. Deze hogere heffing is het gevolg van de hogere boetetarieven.

In 2017 werden reeds 11 dossiers van in 2016 ingediende dossiers afgewerkt voor een totaal aangegeven bedrag van 12.570.286,21 euro. De totale heffing op deze afgewerkte dossiers bedroeg 4.584.968,44 euro.

De uitnodigingen tot betaling werden verstuurd na de publicatie van de wet van 18 december 2016 waarbij het Contactpunt regularisaties werd opgericht.

Voor de in 2016 afgewerkte dossiers werd reeds 8.611.930,56 euro betaald in 2016 en 4.231.301,89 euro in 2017.

Er werden op dit ogenblik nog geen dossiers afgewerkt die in 2017 werden ingediend. Bijgevolg werden er nog geen heffingen betaald in verband met deze dossiers.

DO 2016201714435

Vraag nr. 1438 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De effectief geïnde bedragen door de BBI.

Via de krant *De Tijd* communiceerde u de effectief geïnde bedragen door de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) voor het eerste kwartaal van 2016.

Wat was de stand van zaken op 31 december 2016 van:

1. de door de BBI geregistreerde supplementen voor 2016;
2. de door de BBI geregistreerde supplementen voor 2016 die betrekking hebben op de "spontane rechtzettingen";
3. het invorderingscijfer voor 2016;

En 2016, 336 dossiers ont été introduits pour un montant total déclaré de 171.769.867,91 euros. En 2017, trois dossiers ont été introduits pour un montant total déclaré de 674.140,249 euros.

Nous ne disposons pas encore des chiffres de la perception totale pour ces dossiers. Ces chiffres seront disponibles dès que tous ces dossiers seront traités.

En 2016, 59 dossiers ont été clôturés pour un montant total déclaré de 33.458.990 euros. La perception totale de ces dossiers traités s'élevait à 13.641.528,73 euros. La perception moyenne s'élevait donc à 40,7 %. Il était supérieur à la perception moyenne lors des régularisations précédentes DULbis et DLUter (déclaration libératoire unique - DLU), respectivement de 29,8 % et 36,5 %. Cette perception supérieure est la conséquence de tarifs d'amendes plus élevés.

En 2017, 11 dossiers des dossiers introduits en 2016 ont été clôturés pour un montant total déclaré de 12.570.286,21 euros. La perception totale de ces dossiers traités s'élevait à 4.584.968,44 euros.

Les invitations à payer ont été envoyées après la publication de la loi du 18 décembre 2016 par laquelle le Point de contact Régularisations a été créé.

Pour les dossiers clôturés en 2016, 8.611.930,56 euros ont déjà été payés en 2016 et 4.231.301,89 en 2017.

Actuellement, aucun des dossiers introduits en 2017 n'a encore été clôturé. Par conséquent, aucune perception n'a encore été perçue concernant ses dossiers.

DO 2016201714435

Question n° 1438 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les montants effectivement perçus par l'ISI.

Vous avez communiqué dans le journal *De Tijd* les montants effectivement perçus par l'Inspection Spéciale des impôts (ISI) pour le premier trimestre de 2016.

Quelle était la situation au 31 décembre 2016 en ce qui concerne:

1. les suppléments enregistrés par l'ISI pour 2016;
2. les suppléments enregistrés par l'ISI pour 2016 qui ont trait à des "rectifications spontanées";
3. les chiffres de recouvrement pour 2016;

4. het invorderingscijfer met betrekking tot de "spontane rechtzettingen" voor 2016?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1438 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 27 januari 2017 (N.):

Ik werd door mijn administratie op de hoogte gesteld van deze problematiek die voortvloeit uit externe factoren en heb net daarom de uiterste indieningstermijn verlengd tot 20 december.

Opdat de niet-inwoners makkelijker hun aangifte zouden kunnen indienen, is in 2016 de online registratie in productie gebracht en bestaat het aangifteformulier nu ook in een scanbare versie

De belangrijkste vereenvoudiging is echter het verhogen van de toegankelijkheid voor niet-inwoners tot Tax-on-web. Mijn administratie onderzoekt momenteel de mogelijkheden daartoe.

In de piekperiode is het inderdaad moeilijk om alle oproepen en e-mails van de belastingplichtigen te behandelen. Mijn administratie stelt alles in het werk om het niveau van dienstverlening te handhaven.

Dit jaar waren er meer vragen van belastingplichtigen door de wetswijziging waarbij er voortaan maar één criterium meer geldt om als niet-inwoner te worden beschouwd.

DO 2016201714442

Vraag nr. 1439 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

4. les chiffres de recouvrement pour 2016 ayant trait à des "rectifications spontanées"?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1438 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 27 janvier 2017 (N.):

Mon administration m'a informé de cette problématique découlant de facteurs externes et c'est pour cette raison que j'ai prolongé le date limite d'introduction jusqu'au 20 décembre.

Afin que les non-résidents puissent introduire leur déclaration plus facilement, l'enregistrement en ligne a été mis en production en 2016 et le formulaire de déclaration existe désormais aussi en version numérisable.

Cependant, la simplification principale est l'augmentation de l'accessibilité à Tax-on-web pour les non-résidents. Mon administration examine actuellement les possibilités à cet effet.

Il est en effet difficile, pendant les périodes de pic, de traiter tous les appels et les e-mails des contribuables. Mon administration met tout en oeuvre pour maintenir le niveau de prestation de services.

Cette année, il y a eu davantage de questions de la part des contribuables en raison de la modification légale dans le cadre de laquelle il n'y a désormais plus qu'un seul critère d'application pour être considéré comme non-résident.

DO 2016201714442

Question n° 1439 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?
6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1439 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Er wordt verwezen naar het antwoord van de eerste minister (vraag nr. 205 van 30 januari 2017).

DO 2016201714443

Vraag nr. 1440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II.

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat:

- er maximum een onderofficier en een lagere officier worden ter beschikking gesteld van prinses Astrid (artikel 22);
- er maximum een onderofficier wordt ter beschikking gesteld van prins Laurent (artikel 23);

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?
6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 10 février 2017, à la question n° 1439 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Il est renvoyé à la réponse du premier ministre (question n° 205 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714443

Question n° 1440 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie stipule ce qui suit:

- un sous-officier et un officier subalterne sont, au maximum, mis à la disposition de la princesse Astrid (article 22);
- un sous-officier est, au maximum, mis à la disposition du prince Laurent (article 23);

- alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma (artikel 12).

De wet van 27 november 2013 houdende toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan zijne majesteit koning Albert II, bepaalt dat er maximum tien rijksambtenaren of leden van bijzondere korpsen ter beschikking worden gesteld van koning Albert II (artikel 3).

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van de drie dotatiegerechtigden?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?

2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?

3. Wat is de taak van deze ambtenaren?

4. Wat is de graad van deze ambtenaren?

5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01: Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen, zoals bepaald door artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Er wordt verwezen naar het antwoord van de eerste minister (vraag nr. 206 van 30 januari 2017).

DO 2016201714458

Vraag nr. 1443 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 30 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belasten van interne meerwaarden. (MV 15681)

Begin 2017 is er een bepaling van de programmawet over de belasting van interne meerwaarden in werking getreden.

Die was gericht tegen een specifieke belastingontwikkelingsstrategie waarvan sommige ondernemers gebruikmaken.

- toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun (article 12).

La loi du 27 novembre 2013 attribuant une dotation annuelle et viagère à sa majesté le roi Albert II stipule que dix agents de l'État ou membres des corps spéciaux sont, au maximum, mis à la disposition du roi Albert II (article 3).

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition des trois bénéficiaires d'une dotation par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?

2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?

3. Quelle est leur tâche?

4. Quel est leur grade?

5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses, comme le prévoit l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 10 février 2017, à la question n° 1440 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Il est renvoyé à la réponse du premier ministre (question n° 206 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714458

Question n° 1443 de monsieur le député Georges Gilkinet du 30 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La taxation des plus-values internes (QO 15681).

Début 2017 est entrée en vigueur une disposition de la loi-programme relative à la taxation des plus-values internes.

Celle-ci visait à contrer une stratégie d'évitement fiscal à laquelle recourent certains entrepreneurs.

Zij richten een vennootschap op waarvan de aandelen ingebracht worden in een holdingvennootschap die nageoeg belastingvrije dividenden van de vennootschap kan ontvangen. De ondernemer kan vervolgens overgaan tot een kapitaalvermindering bij de holding in zijn voordeel.

Met de belasting op de interne meerwaarden wilde men de bestaansreden van dergelijke constructies wegnemen. Naar verluidt heeft de maatregel echter enkel betrekking op de inbreng van aandelen en niet op de verkoop ervan.

Op 6 januari 2017 heeft een hoogleraar fiscaliteit in *La Libre* evenwel opgemerkt dat de meerwaarde die gerealiseerd wordt op de verkoop van aandelen aan de holding als een normale verrichting in het kader van het beheer van het vermogen beschouwd kan worden en derhalve belastingvrij zou zijn.

1. Draagt u kennis van de opmerkingen van professor Philippe in *La Libre*? Bevat de regeling inzake de belasting op interne meerwaarden inderdaad het 'achterpoortje' waarnaar de professor verwijst?

2. Zo ja, welke corrigerende maatregelen zal u nemen?

3. Wanneer? Welke vorm zullen die aannemen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1443 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 30 januari 2017 (Fr.):

Ik heb inderdaad het artikel gelezen waarin Denis-Emmanuel Philippe onder andere spreekt over een fiscaal optimalisatieschema voor interne meerwaarden.

In het kader van de programmawet van 25 december 2016 hebben wij de fiscale behandeling van inbrengverrichtingen aangepast waarbij de betrokken meerwaarden niet belastbaar zijn omdat ze uit het normale beheer van het privévermogen voortkomen.

Die maatregel maakt na jaren een einde aan een wijdverbreide fiscale optimalisatiepraktijk. Ik herinner u eraan dat diezelfde mijnheer Philippe in het magazine *Trends/Tendances* van 18 oktober 2016 heeft gezegd dat "de belasting op de interne meerwaarde een enorme impact op vermogende Belgen heeft".

Ces derniers constituent une société dont les actions sont apportées à une société holding qui peut recevoir de la première des dividendes quasiment exonérées d'impôt. L'entrepreneur peut ensuite procéder à une réduction de capital du holding à son profit.

La taxation des plus-values internes était censée supprimer l'intérêt de ce type de montage. Pourtant, il apparaît qu'elle ne porte que sur les apports d'actions et non sur les ventes.

Or, comme l'a relevé un professeur de fiscalité dans les colonnes de *La Libre* ce 6 janvier 2017, "la plus-value réalisée lors de la vente d'actions à la holding pourrait relever de la gestion normale du patrimoine et être exonérée d'impôt".

1. Avez-vous pris connaissance de l'intervention du professeur Philippe dans *La Libre*? Confirmez-vous l'existence de cette "faille" qu'il a identifiée dans le dispositif relatif à la taxation des plus-values internes?

2. Le cas échéant, quelle mesure correctrice allez-vous prendre?

3. Dans quel délai? Sous quelle forme?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1443 de monsieur le député Georges Gilkinet du 30 janvier 2017 (Fr.):

Monsieur Gilkinet, j'ai en effet lu l'article relatant entre autres les explications de Denis-Emmanuel Philippe sur un schéma d'optimisation fiscale des plus-values internes.

Dans le cadre de la loi-programme du 25 décembre 2016, nous avons adapté le traitement fiscal des opérations d'apport pour lesquelles les plus-values concernées ne sont pas imposables du fait que celles-ci relèvent de la gestion normale du patrimoine privé.

Cette mesure met fin, après des années, à une pratique largement utilisée d'optimisation fiscale. Je tiens à vous rappeler que même monsieur Philippe dans le *Trends/Tendances* du 18 octobre 2016 a reconnu que "l'impôt sur la plus-value interne a un énorme impact sur les Belges fortunés".

In geval van een inbreng waarbij de meerwaarde is vrijgesteld omdat ze uit het normale beheer van een privévermogen voortkomt, was het vroeger zo dat een belastingplichtige gestort kapitaal kon creëren dat aan de aandeelhouder kon uitgekeerd worden zonder dat roerende voorheffing moest betaald worden. De combinatie van een vrijgestelde meerwaarde en niet-belaste kapitaal terugbetalingen resulteerde in de mogelijkheid om liquiditeiten van een vennootschap aan een aandeelhouder uit te keren tegen een laag tarief van 1,69 %.

De genoemde maatregel uit de programmawet heeft geen gevolgen voor de verkoop van aandelen aan een eigen holding. Zoals gezegd in de memorie van toelichting bij de wet, vormt een verkoop van aandelen geen alternatief voor een inbreng zoals hierboven beschreven. De belastingplichtige die aandelen aan zijn eigen holding verkoopt, verwezenlijkt een meerwaarde op aandelen die belastbaar is omdat ze niet uit het normale beheer van een privévermogen voortkomt.

De zogenaamde tekortkoming waarvan mijnheer Philippe spreekt, bestaat in werkelijkheid niet omdat de meerwaarden die bij de verkoop aan een eigen holding ontstaan al belastbaar zijn op basis van artikel 90, eerste lid, 9°, WIB 92.

DO 2016201714460

Vraag nr. 1445 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Dans le passé, un contribuable pouvait, par le biais d'un apport pour lequel la plus-value est exonérée dans le cadre de la gestion normale du patrimoine privé, créer du capital libéré qui pouvait être distribué à l'actionnaire sans précompte mobilier. La combinaison d'une plus-value exonérée et la non-taxation des remboursements de capital libéré avait pour conséquence que les liquidités d'une société pouvaient être distribuées à l'actionnaire à un taux faible de 1,69 %.

Ladite mesure de la loi-programme ne vise pas les cas de vente d'actions à son propre holding. Comme expliqué dans l'exposé des motifs de la loi, une vente d'actions n'est pas une alternative pour un apport tel que décrit ci-avant. Le contribuable qui vend des actions à son propre holding réalise une plus-value sur actions, qui est imposable parce qu'elle ne relève pas de la gestion normale du patrimoine privé.

La soi-disant faille relevée par monsieur Philippe n'existe pas dans la réalité vu les plus-values réalisés lors des ventes à son propre holding sont déjà taxables sur la base de l'article 90, alinéa 1^{er}, 9° tiret, CIR 92.

DO 2016201714460

Question n° 1445 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanname en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1445 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

In casu verwijst ik naar het antwoord van de eerste minister (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

DO 2016201714475

Vraag nr. 1446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 31 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bijkantoor van de Administratie Rechtszekerheid (MV 15309).

In een onlangs door u gegeven antwoord deelde u onder andere mee dat er twee ambtenaren van het kantoor in Malmedy aangesteld zouden worden om hun collega's van Eupen gericht bij te staan.

Volgens mijn informatie heeft 75 % van de in het hypotheekkantoor van Malmedy behandelde documenten evenwel betrekking op de negen gemeenten van de Duitstalige Gemeenschap. Conform mijn berekeningen zou er in de toekomst dus een tiental ambtenaren in Malmedy overblijven om de weinige dossiers in het Frans te behandelen.

Welke ambtenaren zullen er in Eupen dan het merendeel van de documenten moeten behandelen? Gelet op de voorgaande informatie is de gerichte hulp van de twee ambtenaren uit Malmedy volgens mij absoluut onvoldoende.

1. Hoe staat het met uw grondige analyse van deze kwestie?

2. Hoe kan het aantal ambtenaren in Malmedy worden gerechtvaardigd, terwijl het aantal ambtenaren in Eupen ruim ontoereikend is, aangezien 75 % van de dossiers door Malmedy wordt doorgestuurd?

3. Moet er geen bijkomend personeel gerecruit worden voor het bijkantoor te Eupen?

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 10 février 2017, à la question n° 1445 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

En l'espèce, je renvoie à la réponse du premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

DO 2016201714475

Question n° 1446 de madame la députée Katrin Jadin du 31 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'antenne sécurité juridique (QO 15309).

Lors de votre récente réponse, il était, entre autres, question de désigner deux fonctionnaires de Malmedy afin qu'ils apportent une aide ponctuelle aux collègues d'Eupen.

Cependant, d'après mes informations, 75 % des documents qui sont traités à la Conservation des Hypothèques Malmedy ont trait aux neuf communes de la Communauté germanophone. Selon mes calculs, il resterait donc dans le futur une dizaine de fonctionnaires à Malmedy pour traiter les quelques dossiers en langue française.

Par contre, à Eupen, quels sont les fonctionnaires qui devront s'occuper de la majeure partie des documents? Compte tenu des informations ci-dessus, l'aide ponctuelle de deux fonctionnaires de Malmedy me semble donc définitivement trop peu.

1. Qu'en est-il de votre analyse approfondie à ce sujet?

2. Comment peut-on justifier le nombre de fonctionnaires à Malmedy alors qu'à Eupen, le nombre de fonctionnaires est, avec les 75 % des dossiers transférés de Malmedy, largement insuffisant?

3. Un recrutement élargi pour l'antenne d'Eupen ne s'avère-t-il pas nécessaire?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1446 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 januari 2017 (Fr.):

Ik kan u meedelen dat ik uw standpunt deel over de verdeling van het werkvolume in Malmédy, waar 75 % betrekking heeft op de gemeenten van de Duitstalige Gemeenschap.

In mijn antwoorden op uw laatste vragen hieromtrent heb ik de oplossingen uiteengezet die worden overwogen voor het personeel van het bureau van Eupen.

De gerichte hulp van twee ambtenaren van Malmédy is slechts één van de overwogen oplossingen. De administratie zoekt oplossingen die de continuïteit van de dienst zo veel mogelijk waarborgen. Ze overweegt bevorderingen en aanwervingen van Duitstalige medewerkers.

Ze zal alle mogelijke inspanningen doen maar er moet ook rekening worden gehouden met de moeilijke situatie op de arbeidsmarkt in de Duitstalige regio van het land.

DO 2016201714546

Vraag nr. 1458 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 03 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Personeel overleden koningin Fabiola (MV 15408).

Op 5 december 2014 overleed koningin Fabiola de Mora y Aragón. Een jaar later was er veel heisa rond de verdeling van haar nalatenschap dat zo lang duurde. Dit kwam mede doordat het testament van de koningin bepaalde dat al haar privébezittingen naar het goede doel moesten gaan. Namelijk naar het hulpfonds van de koningin dat zich inzet voor "hulp aan behoeftige en in dringende nood verkerende personen". Ook bracht ze een deel van haar eigendommen onder in een aantal stichtingen, waarbij de Spaanse goederen die zij van haar familie erfde naar haar Spaanse neven en nichten zouden gaan.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1446 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 janvier 2017 (Fr.):

Je partage votre point de vue sur la répartition du volume de travail à Malmédy où 75 % a trait aux communes de la Communauté germanophone.

Lors de mes réponses à vos dernières questions à ce sujet, j'ai expliqué les solutions envisagées pour le personnel au sein de l'antenne d'Eupen.

L'aide ponctuelle de deux fonctionnaires de Malmédy n'est qu'une des solutions envisagées. L'administration cherche des solutions qui garantiront au mieux la continuité du service. Elle envisage des promotions et des recrutements de collaborateurs germanophones.

Elle fera tous les efforts possibles, mais il faut également tenir compte de la situation difficile du marché de travail dans la partie germanophone du pays.

DO 2016201714546

Question n° 1458 de monsieur le député Luk Van Biesen du 03 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le personnel de feu la reine Fabiola (QO 15408).

La reine Fabiola de Mora y Aragón est décédée le 5 décembre 2014. Un an plus tard, le partage de son héritage a défrayé la chronique parce qu'il traînait en longueur. Cela tient notamment au fait que la Reine avait rédigé un testament dans lequel elle lègue l'ensemble de son patrimoine personnel à une oeuvre, en l'occurrence les "Oeuvres de la Reine", une ASBL qui accorde des aides d'urgence aux personnes défavorisées et les plus nécessiteuses. La Reine avait également inclus une partie de son patrimoine dans un certain nombre de fondations, en particulier les propriétés espagnoles héritées de sa famille, et qui reviendront à ses neveux et nièces d'Espagne.

Uit antwoorden op eerder gestelde vragen over de nalatenschap van koningin Fabiola werden we geïnformeerd dat de initieel voorziene dotatie van 2015 (466.000 euro) werd geamendeerd en dus niet werd uitbetaald. Tevens zou het huis van koningin Fabiola, kasteel Stuyvenberg, terugkeren naar de Koninklijke Schenking. In 2015 telde dit kasteel nog tussen de vijf en negen personeelsleden, waarvan de lonen, volgens een antwoord van de eerste minister, volledig betaald werden door de nalatenschap.

1. Kunt u ons informeren over de status van afhandeling van de nalatenschap van koningin Fabiola?

2. Is het kasteel Stuyvenberg ondertussen teruggekeerd naar de Koninklijke Schenking? Zo ja, sinds wanneer? Zo niet, waarom niet en wanneer wordt dit dan wel voorzien?

3. Zijn de toenmalige personeelsleden, die nog tewerkgesteld waren een jaar na het overlijden van koningin Fabiola, nog steeds tewerkgesteld in het kasteel Stuyvenberg? Zo ja, welke functies hebben deze en wie betaalt hun lonen? Zo niet, wat gebeurde er met deze personeelsleden (werden ze overgeplaatst naar een ander kasteel, ontslagen, pensioen)?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1458 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 03 februari 2017 (N.):

De nalatenschap van Koningin Fabiola werd volledig afgehandeld.

Het kasteel Stuyvenberg is op 1 februari 2016 teruggekeerd naar de Koninklijke Schenking.

De arbeidsovereenkomsten van alle medewerkers van Koningin Fabiola werden beëindigd overeenkomstig de bij wet voorziene opzegtermijnen.

Il ressort de réponses à des questions précédentes concernant l'héritage de la reine Fabiola que la dotation de 2015 (d'un montant de 466.000 euros) initialement prévue a fait l'objet d'un amendement et n'a donc pas été versée. Pour le surplus, le château du Stuyvenberg qui était la résidence de la reine Fabiola, serait restitué à la Donation royale. En 2015, ce château occupait encore entre cinq et neuf membres du personnel, leurs rémunérations étant intégralement payées par la succession, ainsi qu'il ressort d'une réponse du premier ministre.

1. Pouvez-vous nous indiquer où en est la liquidation de la succession de la reine Fabiola?

2. Le château du Stuyvenberg a-t-il entre-temps été restitué à la Donation royale? Dans l'affirmative, depuis quand? Dans la négative, pourquoi et quand cela devrait-il se faire?

3. Les membres du personnel de l'époque, qui étaient toujours employés au château du Stuyvenberg un an après le décès de la reine Fabiola, sont-ils toujours en poste? Dans l'affirmative, quelles fonctions exercent-ils et qui prend en charge leurs rémunérations? Dans la négative, qu'est-il advenu de ces personnes? Ont-elles été transférées dans un autre château, ont-elles fait l'objet d'un licenciement ou sont-elles pensionnées?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1458 de monsieur le député Luk Van Biesen du 03 février 2017 (N.):

La succession de Reine Fabiola a été totalement traitée.

Le château Stuyvenberg a été rendu à la Donation royale le 1^{er} février 2016.

On a mis un terme aux contrats de travail de tous les collaborateurs de Reine Fabiola conformément aux délais de préavis prévus dans la loi.

DO 2016201714553

Vraag nr. 1460 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 03 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Btw-wetgeving kwartaalaangevers (MV 15760).

Reeds eerder werd de ongelijkheid aangehaald met betrekking tot de btw-voorschotten voor ondernemingen die maar enkele (twee tot drie) uitgaande facturen op jaar-basis hebben. Vaak betekent dit dat ze voorschotten dienen te betalen terwijl ze in dat kwartaal geen verkoopfactuur hebben. Het systeem van de btw-voorschotten betekent voor vele ondernemingen een zware impact op de cashflow van hun onderneming.

In uw antwoord op de eerder gestelde vragen over dit onderwerp informeerde u ons dat, in het kader van een nog meer efficiënte administratieve vereenvoudiging ten aanzien van de btw-regelgeving, uw administratie een ontwerp van koninklijk besluit aan het voorbereiden was om deze bepaling op te heffen. Hierdoor zullen de betrokken belastingplichtigen in de loop van een kwartaal geen voorschotten meer moeten voldoen.

Om alle belastingplichtigen die periodieke btw-aangiften indienen op een billijke wijze te behandelen, zal de belastingplichtige die btw-kwartaalaangiften indient, evenwel uiterlijk op 24 december van het kalenderjaar gehouden zijn een voorschot te betalen op de belasting die verschuldigd is over zijn handelingen van het vierde kwartaal van hetzelfde jaar. Een dergelijke verplichting om een voorschot te storten tegen het eind van het jaar bestaat immers reeds voor de belastingplichtige die maandaangiften indient.

1. Kunt u ons informeren over de status van het koninklijk besluit?

2. Wanneer zal dit in werking treden of welke stappen moeten er nog genomen worden alvorens dit koninklijk besluit in werking kan treden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1460 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 03 februari 2017 (N.):

De afdeling wetgeving van de Raad van State heeft op 30 december 2016 zijn advies gegeven over het ontwerp van koninklijk besluit dat de huidige regeling inzake de betaling van de btw-kwartaalvoorschotten opheft voor belastingplichtigen die btw-kwartaalaangiften indienen.

DO 2016201714553

Question n° 1460 de monsieur le député Luk Van Biesen du 03 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Législation relative à la TVA - Déclarants trimestriels (QO 15760).

L'inégalité en matière de versement d'acomptes sur la TVA a souvent été évoquée pour les entreprises qui n'émettent que quelques (deux à trois) factures sur une base annuelle. Ces entreprises doivent ainsi souvent verser des acomptes en dépit du fait qu'elles n'ont émis aucune facture de vente pour le trimestre en question. Le système des acomptes sur la TVA a de graves répercussions sur les flux de liquidités de nombreuses entreprises.

Dans votre réponse aux questions posées à ce sujet, vous avez indiqué que dans le cadre d'une simplification administrative encore plus efficace de la réglementation TVA, votre administration élaborait un projet d'arrêté royal visant à supprimer la disposition concernée, ce qui évitera aux assujettis de devoir verser des acomptes en cours de trimestre.

Afin de traiter l'ensemble des assujettis déposant des déclarations périodiques à la TVA sur un pied d'égalité, l'assujetti déposant des déclarations trimestrielles sera toutefois tenu de verser, pour le 24 décembre de l'année civile, un acompte sur la taxe due sur ses opérations du quatrième trimestre de la même année. L'obligation de verser un acompte en fin d'année existe, en effet, déjà pour l'assujetti déposant des déclarations mensuelles.

1. Pouvez-vous fournir des informations sur le statut de l'arrêté royal concerné?

2. Quand entrera-t-il en vigueur ou quelles mesures convient-il encore de prendre avant son entrée en vigueur?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1460 de monsieur le député Luk Van Biesen du 03 février 2017 (N.):

La section de législation du Conseil d'État a donné son avis le 30 décembre 2016 sur le projet d'arrêté royal abrogeant le régime actuel en matière de paiement des acomptes trimestriels TVA pour les assujettis qui introduisent des déclarations trimestrielles à la TVA.

Naar analogie van de belastingplichtigen die btw-maandaangiften indienen en die gehouden zijn een eenmalig voorschot te storten in de loop van de maand december, voert het ontwerp voor de belastingplichtigen die btw-kwartaalaangiften indienen de verplichting in om één enkel voorschot te betalen in de loop van de maand december.

Het ontwerp van koninklijk besluit zal binnenkort ter ondertekening aan het staatshoofd worden voorgelegd en de nieuwe bepalingen zullen in werking treden op 1 april 2017.

DO 2016201714554

Vraag nr. 1461 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 03 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Opleidingen. - Plaats dienst en voldoening btw (MV 15761).

De plaats van de dienst inzake deelname aan opleidingen is in principe gelegen alwaar de opleiding doorgaat. Evenwel zijn de toepasselijke regels (interpretaties) in diverse lidstaten niet geheel gelijk, zodat er gevallen kunnen bestaan waarin hetzij geen btw opeisbaar is, hetzij dubbele taxatie ontstaat.

Zo beschouwt België dat een open training (zonder toegangsticket) van maximaal één dag die in België plaatsvindt en die aan in Nederland gevestigde belastingplichtige deelnemers wordt gefactureerd, geacht wordt plaats te vinden in België. De Nederlandse belastingdienst merkt dit evenwel aan als een algemene B2B dienst die geacht wordt plaats te vinden in Nederland, hetgeen dubbele taxatie veroorzaakt.

Anderzijds wordt een open training (zonder toegangsticket) van maximaal één dag die in Nederland plaatsvindt en die aan Belgische belastingplichtige deelnemers wordt gefactureerd, geacht in Nederland plaats te vinden (volgens de Belgische interpretatie). Naar Nederlands recht en interpretatie wordt deze dienst geacht plaats te vinden in België. In dit geval verwijzen beide lidstaten naar elkaar, waardoor de handeling mogelijks aan de btw ontsnapt.

Kunt u verduidelijken wat de Belgische dienstverrichter in een dergelijk geval te doen staat opdat hij geen risico loopt om een inbreuk te begaan?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1461 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 03 februari 2017 (N.):

Par analogie aux assujettis qui introduisent des déclarations mensuelles à la TVA et qui sont tenus à verser un acompte unique dans le courant du mois de décembre, le projet introduit l'obligation pour les assujettis qui introduisent des déclarations trimestrielles à la TVA de payer un seul acompte dans le courant du mois de décembre.

Le projet d'arrêté royal sera bientôt soumis au chef d'État pour signature et les nouvelles dispositions entreront en vigueur le 1^{er} avril 2017.

DO 2016201714554

Question n° 1461 de monsieur le député Luk Van Biesen du 03 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Formations. - Lieu de prestation et acquittement de la TVA (QO 15761).

Sous l'angle de la participation à une formation, le lieu de la prestation se situe, en principe, là où est dispensée la formation. Cependant, les règles en vigueur (les interprétations) diffèrent quelque peu d'un État membre à l'autre, de sorte que, dans certains cas, la TVA n'est pas exigible, alors que, dans d'autres, la double taxation est appliquée.

Pour la Belgique, une formation ouverte (sans titre d'accès) d'une durée maximale d'une journée dispensée en Belgique et facturée à des participants assujettis et établis aux Pays-Bas est considérée avoir lieu en Belgique. Cependant, l'administration fiscale néerlandaise considère qu'il s'agit d'un service général B2B presté aux Pays-Bas, ce qui donne lieu à une double taxation.

Par ailleurs, une formation ouverte (sans titre d'accès) d'une durée maximale d'une journée dispensée aux Pays-Bas et facturée à des participants assujettis belges est considérée avoir lieu aux Pays-Bas (d'après l'interprétation belge). Selon le droit et l'interprétation néerlandais, ce service est réputé avoir lieu en Belgique. Le cas échéant, les deux États membres font référence l'un à l'autre, de sorte que l'activité peut échapper à la TVA.

Pouvez-vous préciser comment le prestataire de service belge doit procéder, dans ce cas, afin d'éviter de courir le risque de commettre une infraction?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1461 de monsieur le député Luk Van Biesen du 03 février 2017 (N.):

Uw vraag heeft betrekking op het toepassingsgebied van artikel 21, § 3, 3°, van het Btw-Wetboek in het kader van het verstrekken van een recht op toegang tot seminars in een *B2B*-context. Dat artikel is de omzetting van artikel 53 van de btw-richtlijn waarvan de uitvoeringsverordening bepaalt dat diensten die bestaan in het verlenen van toegang tot evenementen op het gebied van onderwijs en wetenschappen, zoals conferenties en seminars, waarbij tegen betaling toegang wordt verleend, geacht worden plaats te vinden in de lidstaat waar het evenement daadwerkelijk plaatsvindt.

Sinds de hervorming van de regels inzake de plaatsbepaling van diensten blijven er tussen de lidstaten soms discussies bestaan over de toepassing van dat artikel 53 in het kader van de organisatie van conferenties en seminars.

In afwachting van een uniform standpunt tussen de lidstaten neemt de Belgische administratie als uitgangspunt dat de draagwijdte van artikel 21, § 3, 3°, van het Wetboek beperkt blijft tot het verlenen van toegang tot een evenement op het vlak van onderwijs dat in beginsel voor iedereen toegankelijk is met een duur van hoogstens één volledige dag.

Daarentegen worden interne trainingen enerzijds of seminars die langer dan één dag duren anderzijds in een *B2B*-context op grond van de *B2B*-hoofdregel geacht plaats te vinden daar waar de ontvanger van de dienst is gevestigd.

Wanneer een belastingplichtige twijfels heeft over de interpretatie van de btw-wetgeving in een bepaald geval, kan hij via het platform van de cross border rulings of CBR een voorafgaand advies vragen aan de deelnemende betrokken lidstaten. Deze CBR worden gepubliceerd op de website van de Europese Commissie. De problematiek van de plaatsbepaling van opleidingen kwam daarin reeds aan bod.

Buiten die CBR-procedure kan uiteraard om het standpunt gevraagd worden van een lidstaat, waarna op basis van bilateraal overleg tussen de betrokken fiscale administraties een oplossing gezocht wordt.

Votre question a trait au champ d'application de l'article 21, § 3, 3° du Code de la TVA dans le cadre de l'octroi d'un droit d'accès aux séminaires dans un contexte *B2B*. Cet article est la transposition de l'article 53 de la directive TVA dont le règlement d'exécution stipule que les services consistant à donner accès à des événements dans le domaine de l'enseignement et des sciences, tels que des conférences et séminaires, auxquels l'accès est donné moyennant paiement, sont réputés se situer sur le territoire de l'État membre où l'événement a effectivement lieu.

Depuis la réforme des règles en matière de détermination du lieu de la prestation de services, il y a parfois des discussions entre les États membres quant à l'application de cet article 53 dans le cadre de l'organisation de conférences et de séminaires.

Dans l'attente d'une position uniforme adoptée par les États membres, l'administration belge part du principe que la portée de l'article 21, § 3, 3° du Code reste limitée à donner l'accès à un événement dans le domaine de l'enseignement en principe accessible à tout le monde, avec une durée de maximum un jour complet.

Par contre, les formations internes d'une part ou les séminaires dont la durée n'excède pas une journée d'autre part dans un contexte *B2B* sont réputés, sur la base de la règle principale *B2B*, se situer à l'endroit où le bénéficiaire du service est établi.

Lorsqu'un assujetti a des doutes quant à l'interprétation de la législation en matière de TVA dans un cas déterminé, il peut demander une opinion anticipée par le biais de la plateforme des cross border rulings ou CBR, aux États membres concerné participants. Ces CBR sont publiées sur le site internet de la Commission européenne. La problématique relative à la détermination de l'endroit où les formations ont lieu y est déjà abordée.

En dehors de la procédure CBR, on peut naturellement demander le point de vue d'un État membre. Après avoir donné son point de vue, une solution est recherchée sur la base d'une concertation bilatérale avec les administrations fiscales concernées.

DO 2016201714555

Vraag nr. 1462 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 03 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Artikel 53, 6°, WIB 92. - "Geldboeten" niet aftrekbaar (MV 15566).

In de praktijk is het niet altijd duidelijk wat onder de noemer "geldboete" moet worden begrepen.

Zo stelt zich in de praktijk de vraag of de zogenaamde superheffing wegens het overschrijden van het melkquotum een aftrekbare beroepskost vormt.

Uit het landbouwforfait zou kunnen worden afgeleid dat dit wél het geval is, gelet op het feit dat de superheffing in de semi-brutowinst is verrekend en daardoor niet bijkomend in aftrek kan worden gebracht (0111 - Landbouwer handleiding forfait 2016, www.fisconetplus.be).

Maar wanneer een landbouwer geen beroep doet op het landbouwforfait, en de belastbare grondslag dus wordt vastgesteld op basis van de werkelijke winst, wordt de aftrek van de superheffing naar verluidt door lokale controlekantoren niet aanvaard.

Kan u verduidelijken of voormelde superheffing in hoofde van een landbouwer die geen gebruik maakt van de forfaitaire grondslagen van aanslag, een aftrekbare beroepskost vormt?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1462 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 03 februari 2017 (N.):

Die superheffing kan niet anders worden beschouwd dan als een niet aftrekbare kost in de zin van het vernoemde wetsartikel.

Ik wijs er evenwel op dat het melkquotum met ingang van 1 april 2015 is afgeschaft.

DO 2016201714555

Question n° 1462 de monsieur le député Luk Van Biesen du 03 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'article 53, 6° du CIR 92 relatif aux amendes non déductibles (QO 15566).

Dans la pratique, on ne comprend pas toujours clairement ce qu'il faut entendre par la dénomination "amende".

Ainsi, dans la pratique, la question se pose de savoir si ce qu'on appelle le superprélèvement pour dépassement du quota laitier constitue une dépense professionnelle déductible.

On pourrait inférer du recours au forfait agricole que c'est bien le cas vu que le superprélèvement est comptabilisé dans le bénéfice semi-brut et que, de ce fait, il ne peut faire l'objet d'une déduction supplémentaire (0111 - Agriculteur manuel forfait 2016, www.fisconetplus.be).

Mais lorsqu'un agriculteur ne fait pas appel au forfait agricole, et que la base imposable est donc établie sur la base du bénéfice réel, la déduction du superprélèvement ne serait pas acceptée par les bureaux de contrôle locaux.

Pourriez-vous préciser si le superprélèvement susmentionné constitue une dépense professionnelle déductible dans le chef d'un agriculteur qui ne recourt pas aux bases forfaitaires de taxation?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1462 de monsieur le député Luk Van Biesen du 03 février 2017 (N.):

Ce superprélèvement ne peut pas être considéré autrement que comme frais non déductible au sens de l'article de loi précité.

J'attire toutefois votre attention sur le fait que le quota laitier a été supprimé à compter du 1^{er} avril 2015.

DO 2016201714559

Vraag nr. 1463 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 06 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vennootschappen met sociaal oogmerk. - Fiscaal statuut (MV 15551).

Op 9 november 2015 heeft u mij geantwoord inzake de problematiek van de inzet van vrijwilligers bij vennootschappen met sociaal oogmerk (VSO).

VSO's kunnen enkel vrijwilligers inzetten, indien ze rechtspersonen zijn die geen onderneming uitbaten of geen winstgevende activiteiten verrichten. Men moet dus uitgesloten zijn van het toepassingsgebied van de vennootschapsbelasting.

Het is zo dat VSO's in principe onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting. Een uitzondering is altijd mogelijk, om zo onder de rechtspersonenbelasting te vallen, indien er voldaan is aan volgende voorwaarden (zie artikelen 181 en 182 WIB 92):

- de statuten van de vennootschap vermelden uitdrukkelijk dat er geen dividenden kunnen worden uitgekeerd;
- en: ofwel kan de vennootschap met sociaal oogmerk worden beschouwd als een vennootschap met sociaal oogmerk die geen onderneming uitbaat en zich niet toelegt op winstgevend activiteiten; ofwel legt zij zich uitsluitend toe op specifieke en limitatief opgelijste activiteiten.

Uit een advies van de Hoge Raad voor Vrijwilligers blijkt dat deze voorwaarden niet voldoende helder zijn en vatbaar blijven voor interpretatie. Die interpretaties kan volgens de Hoge Raad ook van tijd tot tijd variëren.

1. Kan u verklaren of u bereid bent om deze voorwaarden te verduidelijken in een officieel gemeenschappelijk interpretatief document samen met uw collega bevoegd voor Sociale Zaken?

2. Hoe zal u dat voorbereiden en tegen wanneer mogen we een initiatief verwachten?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1463 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 06 februari 2017 (N.):

Ik heb mijn administratie gevraagd om deze problematiek te analyseren en mij daarvan verslag uit te brengen.

Op basis van dat verslag zal ik bepalen welke verdere initiatieven ik, eventueel samen met mijn collega bevoegd voor Sociale Zaken, zal nemen.

DO 2016201714559

Question n° 1463 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 06 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le statut fiscal des sociétés à finalité sociale (QO 15551).

Le 9 novembre 2015, vous avez répondu à ma question relative au recours aux volontaires par des sociétés à finalité sociale (SFS).

Les organisations qui ont recours à des volontaires doivent être des personnes morales qui n'exploitent pas d'entreprise ou ne réalisent pas d'opérations à caractère lucratif. Les sociétés à finalité sociale ne peuvent donc accueillir des volontaires que si elles sont exclues du champ d'application de l'impôt des sociétés.

Or, une société à finalité sociale est en principe assujettie à l'impôt des sociétés. Il peut néanmoins y avoir exception, et donc assujettissement au régime de l'impôt des personnes morales, si les conditions suivantes sont remplies(cf. articles 181 et 182 CIR 92): :

- les statuts de la société stipulent expressément qu'aucun dividende ne pourra être distribué;
- et: soit la société à finalité sociale peut être considérée comme une société à finalité sociale qui n'exploite pas d'entreprise et ne se livre pas à des opérations à caractère lucratif; soit elle se livre exclusivement à des activités spécifiques et limitativement énumérées.

Il ressort d'un avis du Conseil supérieur des volontaires que ces conditions ne sont pas suffisamment claires et demeurent sujettes à des interprétations, lesquelles ajoute le Conseil, sont susceptibles de varier dans le temps.

1. Êtes-vous disposé à clarifier ces conditions avec votre collègue en charge des Affaires sociales dans un document interprétatif officiel?

2. Comment comptez-vous procéder et à quelle échéance pouvons-nous espérer une initiative?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1463 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 06 février 2017 (N.):

J'ai demandé à mon administration d'analyser cette problématique et de m'en faire rapport.

Sur la base de ce rapport, je déterminerai quelles initiatives je prendrai, éventuellement en collaboration avec mon collègue compétent pour la Sécurité sociale.

DO 2016201714562

Vraag nr. 1464 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 06 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het verlaagd btw-tarief voor sociale huisvesting (MV 15755).

De regering wil het tekort aan sociale woningen wegwerken. Om het privé-initiatief in de sociale woningbouw aan te moedigen, wordt het btw-tarief sedert 1 januari 2017 verlaagd tot 12 %. De woningen moeten dan wel voor minstens 15 jaar worden verhuurd aan één van de daartoe aangewezen instellingen.

Al enige tijd is sociale huisvesting onderworpen aan een verlaagd btw-tarief. Oorspronkelijk was er maar één tarief, namelijk 12 %. In 2007 is het verder verlaagd tot 6 % bij de bouw van woningen voor erkende sociale huisvestingsmaatschappijen. De sociale huisvesting georganiseerd door andere openbare instellingen (OCMW's, intercommunales, enz.) blijft nog steeds onderworpen aan het tarief van 12 %.

De toepassing van deze regelingen was wel beperkt tot de instellingen die in het koninklijk besluit nr. 20 zijn opgesomd. Dit had tot gevolg dat woningen die worden verhuurd door sociale verhuurkantoren (SVK's) niet in aanmerking kwamen voor een verlaagd tarief.

Voorts kwamen ook privé-investeerders momenteel niet in aanmerking wanneer zij een woning of appartement (lieten) oprichten, om dat vervolgens te verhuren aan één van de beoogde instellingen. Het verlaagd tarief was tot op heden immers alleen van toepassing wanneer de facturen werden gericht aan de instelling. De nieuwe regeling wil deze beperkingen echter opheffen om het tekort aan sociale woningen op te vangen.

Niettegenstaande de goede bedoelingen van de wetgever is het wel opvallend dat in sommige gevallen een samenloop van verlaagde btw-tarieven niet uitgesloten is. In de gespecialiseerde pers wordt het volgende voorbeeld gegeven:

DO 2016201714562

Question n° 1464 de madame la députée Griet Smaers du 06 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le taux de TVA réduit pour les logements sociaux (QO 15755).

Le gouvernement entend suppléer le manque de logements sociaux. Afin d'encourager les initiatives privées dans ce domaine, le taux de TVA a été ramené à 12 % le 1^{er} janvier 2017. Les logements concernés doivent cependant être loués pour au moins quinze ans à l'une des institutions désignées à cet effet.

Les logements sociaux sont déjà soumis à un taux de TVA réduit depuis quelque temps. À l'origine, un taux unique de 12 % était appliqué. En 2007, ce taux a été ramené à 6 % pour la construction de logements par les sociétés de logement social agréées. Les logements sociaux gérés par d'autres institutions publiques (les CPAS, les intercommunales, etc.) sont toujours soumis au taux de 12 %.

L'application de ces régimes était toutefois limitée aux institutions énumérées dans l'arrêté royal n° 20. Par conséquent, le taux réduit n'était pas appliqué aux logements loués par des agences immobilières sociales (AIS).

Les investisseurs privés n'entraient pas non plus en ligne de compte pour l'application du taux réduit lorsqu'ils construisaient ou faisaient construire une maison ou un appartement en vue de le louer à l'une des institutions visées. En effet, le taux réduit n'était jusqu'à présent appliqué que lorsque les factures étaient adressées à l'institution même. La nouvelle réglementation entend toutefois lever ces restrictions afin de remédier à la pénurie de logements sociaux.

Malgré les bonnes intentions du législateur, force est de constater que dans certains cas, un cumul de taux réduits de TVA n'est pas à exclure. La presse spécialisée a donné l'exemple suivant:

"De renovatie van rusthuizen die ouder zijn dan tien of vijftien jaar vallen onder het verlaagd tarief van 6 %. De Rulingcommissie heeft in het verleden aanvaard dat dit tarief ook "onrechtstreeks" kan worden toegepast, met name wanneer de renovatie niet gebeurt in opdracht van de beheerder van het rusthuis, maar wel in opdracht van de eigenaar die het rusthuis verhuurt aan de beheerder ervan. De Rulingcommissie rechtvaardigde haar beslissing op basis van de overweging dat de lagere btw-kost uiteindelijk ten goede komt aan de instelling vermits de eigenaar zijn btw-kost verrekent in de huurprijs."

Het is dus zo dat de nieuwe regeling het 12 %-tarief ook invoert ten aanzien van renovatiewerken die een privé-investeerder uitvoert aan rusthuizen die hij verhuurt aan de beheerder ervan. Het is dan ook niet meteen duidelijk of deze nieuwe regeling de voormelde onrechtstreekse toepassing van het btw-tarief van 6 % al dan niet buitenspel zet.

Kan u bevestigen of de bestaande rulingpraktijk ten aanzien van renovatiewerken, die een privé-investeerder uitvoert aan rusthuizen die hij verhuurt aan de beheerder ervan, overeind blijft? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1464 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 06 februari 2017 (N.):

De nieuwe wetgeving inzake de invoering van het btw-tarief van 12 % voor privé-initiatieven die betrekking hebben op de huisvesting in het kader van het sociaal beleid heeft hoofdzakelijk tot doel om investeringen in de sociale huisvesting aantrekkelijker te maken.

Het is niet de bedoeling om de bestaande toepassingen van het verlaagd btw-tarief van 6 % of 12 % in die sector te beperken of te verstrengen. De invoering van de nieuwe regeling heeft in principe geen gevolgen voor de reeds bestaande wetgeving inzake de toepassing van het btw-tarief van 6 % of 12 % en ook niet op de administratieve richtlijnen hieromtrent. Mijn administratie bereidt momenteel een commentaar voor waarin de nieuwe bepaling wordt toegelicht.

La rénovation des maisons de repos de plus de dix ou quinze ans est soumise au taux réduit de 6 %. Par le passé, la commission de *ruling* a accepté que ce taux puisse également être appliqué de manière indirecte, à savoir lorsque la rénovation n'est pas effectuée pour le compte du gestionnaire de la maison de repos, mais pour le compte du propriétaire qui donne la maison de repos en location au gestionnaire. La commission de *ruling* a justifié sa décision en considérant que des frais moins élevés en matière de TVA profiteraient finalement à l'institution, étant donné que le propriétaire les prend en compte dans le calcul du loyer.

Ainsi, la nouvelle réglementation introduit également le taux de 12 % pour les travaux de rénovation effectués par un investisseur privé dans des maisons de repos qu'il loue au gestionnaire. Il n'est dès lors pas d'emblée évident de déterminer si cette nouvelle réglementation court-circuite l'application indirecte précitée du taux de TVA de 6 %.

Pourriez-vous confirmer le maintien ou non de la pratique du ruling appliquée dans le cadre des travaux de rénovation exécutés par un investisseur privé dans des maisons de repos qu'il donne en location au gestionnaire? Dans la négative, pourquoi?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1464 de madame la députée Griet Smaers du 06 février 2017 (N.):

La nouvelle législation relative à l'introduction du taux de TVA de 12 % pour les initiatives privées ayant trait aux logements dans le cadre de la politique sociale a principalement pour but de rendre les investissements dans les logements sociaux plus attirants.

L'objectif n'est pas de limiter ou de durcir les applications existantes du taux réduit de TVA de 6 % ou de 12 % dans ce secteur. L'introduction du nouveau régime n'a en principe aucun effet sur la législation déjà existante relative à l'application du taux de TVA de 6 % ou de 12 % ni sur les directives administratives en la matière. Mon administration prépare en ce moment un commentaire clarifiant la nouvelle disposition.

DO 2016201714564

Vraag nr. 1466 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Laattijdige omzetting van de antimisbruikbepaling (MV 15919).

In januari 2015 heeft de Europese Raad een antimisbruikbepaling in de moeder-dochterrichtlijn opgenomen. Daarmee kan de belastingadministratie optreden tegen louter voor fiscale doeleinden opgerichte holdings.

Zo werd er bijvoorbeeld een holding opgericht om het stelsel van de definitief belaste inkomsten te genieten en keerde een vennootschap naar Belgisch recht een dividend met vrijstelling van de roerende voorheffing uit aan een Luxemburgse constructie.

Helaas blijkt dat de bepaling wegens een te late omzetting ervan (via de op 8 december 2016 bekendgemaakte wet houdende fiscale bepalingen) niet kan worden toegepast voor het aanslagjaar 2016.

In artikel 5 van de wet wordt er immers als volgt bepaald: "in afwijking van het vorige lid is artikel 3 niet van toepassing op de inkomsten die zijn verleend of toegekend in de loop van een belastbaar tijdperk dat werd afgesloten voor de eerste dag van de maand na die waarin deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt."

1. Kunt u bevestigen dat naar aanleiding van die na 1 december bekendgemaakte maatregel de bepaling niet zal kunnen worden toegepast op dossiers met betrekking tot het aanslagjaar 2016, of op zijn minst niet op het grote aantal bedrijven die op 31 december de boeken sluiten?

2. Hoe verklaart u die situatie? Heeft de regering doelbewust voorgesteld om de toepassing tot na 31 december 2016 uit te stellen?

3. Is het technisch mogelijk om die fout recht te zetten en ervoor te zorgen dat de gevolgen van die antimisbruikbepaling gelden voor de periode vóór 31 december 2016?

4. Wat is de budgettaire impact van die vertraging bij de toepassing van de wet?

5. Wat zijn de conclusies van het rapport dat u daarover aan uw administratie hebt gevraagd?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1466 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.):

DO 2016201714564

Question n° 1466 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La transposition tardive de la clause anti-abus (QO 15919).

En janvier 2015, le Conseil européen a introduit une clause anti-abus dans la directive mère-filiale. Celle-ci permet à l'administration fiscale de contrer des holding constitués à fins purement fiscales.

On peut citer l'exemple d'un holding constitué afin de bénéficier du régime des revenus définitivement taxés ou celui du versement par une société de droit belge d'un dividende à une construction luxembourgeoise avec exonération du précompte mobilier.

Malheureusement, il s'avère qu'en raison d'une transposition trop tardive de cette disposition (via la loi portant dispositions fiscales diverses du 8 décembre 2016), la clause ne devrait pas s'appliquer pour l'exercice d'imposition 2016.

En effet, l'article 5 de la loi prévoit que "par dérogation à l'alinéa précédent, l'article 3 ne s'applique pas aux revenus qui sont alloués ou attribués au cours d'une période imposable qui est clôturée avant le premier jour du mois qui suit celui de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*".

1. Confirmez-vous que suite à la publication postérieure au 1^{er} décembre de cette disposition, la clause ne sera pas appliquée pour ce qui concerne l'exercice fiscal 2016 ou à tout le moins pour le grand nombre des sociétés qui clôturent leurs comptes au 31 décembre?

2. Comment expliquez-vous cette situation? Est-ce volontairement que le gouvernement a proposé de reporter l'application au-delà du 31 décembre 2016?

3. Est-il techniquement possible de corriger cette erreur et de faire porter les effets de cette disposition anti-abus avant le 31 décembre 2016?

4. Quel est l'impact budgétaire de ce retard pris dans l'application de la loi?

5. Quelles sont les conclusions du rapport que vous avez demandé à votre administration à ce sujet?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1466 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.):

Ik kan inderdaad bevestigen dat de publicatie van deze wet in december 2016 plaatsvond en dat deze antimisbruikmaatregel als gevolg daarvan pas van toepassing wordt vanaf de belastbare tijdperken die na 1 januari 2017 eindigen.

Allerlei omstandigheden hebben ertoe geleid dat die omzetting laattijdig plaatsvond. De intenties van de federale regering bevinden zich in het voorontwerp van wet dat voor advies aan de Raad van State werd voorgelegd. In dat voorontwerp staat dat de antimisbruikmaatregel op 1 januari 2016 in werking treedt.

De Raad van State oordeelde echter dat de oorspronkelijke inwerkingtreding niet verenigbaar was met het legaliteitsbeginsel in fiscale zaken dat wordt bekrachtigd door artikel 170, § 1 en 172, tweede lid van de Grondwet en het niet-retroactiviteitsbeginsel dat daaruit voortvloeit. Als gevolg van dat advies werd ook de inwerkingtreding aangepast.

Technisch gezien is het dan ook niet mogelijk om de inwerkingtreding aan te passen zonder het niet-retroactiviteitsbeginsel te schenden.

Mijn administratie heeft geen gegevens om de impact van deze maatregel op de overheidsfinanciën in te schatten.

DO 2016201714567

Vraag nr. 1469 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

NBB. - Directiecomité. (MV 15920)

De heer Mathias Dewatripont kondigde onlangs aan dat hij zijn mandaat van directeur bij de Nationale Bank van België (NBB) niet zal verlengen. In het verleden was hij ook vicegouverneur tot hij door een beslissing van uw regering uit dat ambt werd onttrokken.

Ipso facto zal hij dus ook niet langer in het directiecomité van de NBB zetelen. Dat orgaan bestaat thans uit acht personen, wat het tot een buitenbeentje maakt in Europa, waar het directiecomité van de nationale banken vaker zes of zelfs maar vier leden telt.

Het vertrek van de heer Dewatripont is een opportunity om die reorganisatie door te voeren.

1. Uit hoeveel leden zal het directiecomité van de NBB bestaan? Zal het aantal directeurs van acht naar zes of zelfs minder worden teruggebracht?

2. Welke impact zou zo'n beslissing hebben op de begroting? En op de werking van de NBB?

Je peux en effet confirmer que le fait que la publication de cette loi a eu lieu en décembre 2016, a pour effet que cette mesure anti-abus ne sera d'application qu'à partir des périodes imposables qui se clôturent à partir du 1^{er} janvier 2017.

Un ensemble de circonstances a rendu cette transposition tardive. Les intentions du gouvernement fédéral se trouvent dans l'avant-projet de loi, qui a été soumis pour avis au Conseil d'Etat. Dans cet avant-projet, il était prévu que la mesure anti-abus entre en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2016.

Toutefois, le Conseil d'Etat a estimé que l'entrée en vigueur initiale n'était pas compatible avec le principe de légalité en matière fiscale, consacré aux articles 170, § 1, et 172, alinéa 2, de la Constitution et le principe de non-rétroactivité qui en découle. Suite à l'avis, l'entrée en vigueur a également été modifiée.

Il n'est donc techniquement plus possible d'adapter l'entrée en vigueur sans violer le principe de non-rétroactivité.

Mon administration ne dispose pas de données permettant d'estimer l'impact sur les finances publiques de cette mesure.

DO 2016201714567

Question n° 1469 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

BNB. - Comité de direction (QO 15920).

Monsieur Mathias Dewatripont vient d'annoncer qu'il quittera prochainement le mandat de directeur à la Banque nationale de Belgique (BNB). Dans le passé, il avait également exercé la fonction de vice-gouverneur avant d'en être écarté suite à une décision de votre gouvernement.

Ipso facto, il quittera également le comité de direction de la BNB. Cette dernière instance est actuellement composée de huit personnes, ce qui en fait une sorte d'anomalie en Europe où le comité de direction des banques nationales se limite plus souvent à six voire quatre membres.

Le retrait de monsieur Dewatripont constitue une opportunité de procéder à cette réorganisation.

1. De combien de membres sera constitué le comité de direction de la Banque nationale de Belgique? Passera-t-il de huit à six directeurs voire moins?

2. Quel serait l'impact budgétaire d'une telle décision? Quel en serait l'impact en terme de fonctionnement?

3. Werd de procedure voor de vervanging van de heer Dewatripont reeds gestart? Welk tijdpad werd er vastgelegd? Welke fases moeten er worden doorlopen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1469 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.):

Overeenkomstig artikel 23.2 van de organieke wet van de Nationale Bank van België worden de leden van het directiecomité van de Nationale Bank door de Koning benoemd op de voordracht van de Regentenraad van de Nationale Bank.

Deze Regentenraad formuleert haar voorstel op basis van een advies van het benoemings- en remuneratiecomité van de Nationale Bank.

Het zijn dus de bevoegde organen daarvan die moeten bijeenkomen om de nodige adviezen te formuleren voordat het mandaat van de heer Dewatripont op 17 mei 2017 afloopt.

DO 2016201714569

Vraag nr. 1470 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscale optimalisatie van de inkomsten van bedrijfsleiders via managementvennootschappen (MV 15627).

Op zijn site gaat het bedrijf KyMove (<http://www.kymove.be>) er prat op dat het doeltreffende oplossingen aanbiedt inzake fiscale optimalisatie middels plannen van managementvennootschappen die door de Dienst Voorafgaande Beslissingen (DVB) zouden zijn toegestaan.

KyMove zet voornamelijk in op zijn *Executive Reward Plan*, wat wordt omschreven als een principe waarbij de managementvennootschap gratis een aandelenoptieplan aan haar bestuurder aanbiedt, in plaats van een bezoldiging of dividenden. Het betreft opties met een looptijd van tien jaar op een bevek die de Eruo Stoxx 50 volgt. Na de blokkeringsperiode van een jaar mag de begunstigde zijn opties verkopen met een optimalisatie van bijna 100 % van het nettobedrag in vergelijking met een bezoldiging, als er geen schommelingen op de beurs zijn.

Het gaat overduidelijk over een manier om belasting te ontwijken, wat onaanvaardbaar is ten aanzien van de overgrote meerderheid van de burgers die hun fiscale verplichtingen naar behoren vervullen.

3. La procédure de remplacement de monsieur Dewatripont a-t-elle déjà débuté? Quel en est le calendrier? Quelles en sont les étapes?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1469 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.):

Conformément à l'article 23.2 de la loi organique de la Banque nationale de Belgique, les membres du Comité de direction de la Banque sont nommés par le Roi sur proposition du Conseil de régence de la Banque.

Ce dernier formule sa proposition sur base d'un avis qu'il reçoit du Comité de rémunération et de nomination de la Banque nationale.

Il revient donc aux organes compétents de celle-ci de se réunir et de formuler les avis nécessaires avant la fin du mandat de monsieur Dewatripont au 17 mai 2017.

DO 2016201714569

Question n° 1470 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'optimisation fiscale des revenus de dirigeants via les sociétés de management (QO 15627).

Sur son site, la société Kymove (<http://www.kymove.be>) se targue de proposer des solutions performantes d'optimisation fiscale passant par les sociétés de management via des plans qui seraient autorisés par le Service des Décisions Anticipées (SDA).

Kymove met notamment en avant son *"Executive Reward Plan"* en en présentant le principe comme suit: "plutôt que de s'octroyer une rémunération ou des dividendes, la société de management offre à titre gratuit un plan d'options à son gérant. Ce sont des options de 10 ans sur une sicav qui suit l'Euro Stoxx 50". Une fois la période de blocage d'un an terminée, le bénéficiaire peut "revendre ses options avec, à bourse constante, une optimisation de près de 100 % du montant net par rapport à une rémunération".

Il s'agit, de façon évidente, d'une façon d'éviter le paiement de l'impôt qui n'est pas acceptable au regard de l'immense majorité de nos concitoyens qui s'acquittent correctement de leurs obligations fiscales.

1. Kunt u bevestigen dat de DVB inderdaad een ruling heeft toegekend waarbij dergelijke constructies voor fiscale optimalisatie worden toegestaan? Wat is het nummer daarvan?

2. Op welke wettelijke grond werd die ruling toegekend?

3. Hoeveel personen hebben er tijdens de voorbije drie aanslagjaren van die fiscale mogelijkheid gebruikgemaakt? Over welke bedragen per aanslagjaar gaat het?

4. Zult u de fiscale regels aanpassen om het gebruik van dat achterpoortje te voorkomen en een billijkere belastinginning te verzekeren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 februari 2017, op de vraag nr. 1470 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.):

U zult begrijpen dat het beroepsgeheim mij verhindert om te bevestigen of te ontkennen dat aan een bepaalde belastingplichtige een ruling werd toegekend in het kader van een welbepaalde verrichting. Door het raadplegen van de fiscale gegevensbank www.fisconet.be, kunt u echter vaststellen dat er inderdaad al rulings werden toegekend voor dergelijke plannen, tegen de voorwaarden van de wet van 26 maart 1999, die er overigens de wettelijke grondslag van zijn.

Ik herinner er u aan dat de optieplannen in geen geval beperkt zijn tot de managementvennootschappen. De auteurs van de wet van 1999 hadden tot doel om dit aanslagstelsel "ter beschikking te stellen van alle ondernemingen, ongeacht de omvang ervan, het aantal werknemers, de activiteitssector, het al of niet genoteerd zijn op de beurs".

De Dienst Voorafgaande Beslissingen (DVB) neemt in ieder geval beslissingen met strikte naleving van de bepalingen uit de voornoemde wet. In dat verband wens ik bovendien te onderstrepen dat die dienst, om bepaalde misbruiken te vermijden en om de geest van de wet te respecteren, inzonderheid eist dat de zaakvoerders een bepaald niveau van klassieke bezoldiging behouden (belastbaar tegen de progressieve tarieven van de PB) of nog dat de toekenning van die opties, door het bedrag en de herhaling ervan, niet buitenmaats zou zijn in vergelijking met die bezoldiging.

In de huidige stand van de wetgeving lijkt het mij moeilijk om die optieplannen als fiscaal misbruik aan te merken.

1. Confirmez-vous que le SDA a bien accordé un ruling autorisant ce type de montage d'optimisation fiscale? Quel est le numéro de celui-ci?

2. Pouvez-vous indiquer sur quelle base légale ce ruling a été accordé?

3. Combien de personnes ont utilisé cette possibilité fiscale au cours des trois derniers exercices fiscaux? Quels sont les montants concernés pour lesdits exercices?

4. Comptez-vous adapter les règles fiscales pour éviter ce type d'échappatoire et assurer une plus juste perception de l'impôt?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 février 2017, à la question n° 1470 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.):

Vous comprendrez sans doute que le secret professionnel ne me permet pas de confirmer ou d'infirmer si un *ruling* a été accordé à un contribuable déterminé dans le cadre d'une opération bien précise. En consultant la base de données fiscales, www.fisconet.be, vous pourrez toutefois vous rendre compte que des *rulings* ont déjà effectivement été délivrés pour de tels plans, aux conditions déterminées par la loi du 26 mars 1999, qui constitue au reste leur fondement légal.

À toutes fins utiles, je vous rappelle que les plans d'options ne sont en aucun cas limités aux sociétés de management. Pour rappel, les auteurs de la loi de 1999 avaient pour objectif de mettre ce régime d'imposition "à la disposition de toutes les entreprises, quels que soient leur taille, le nombre de leurs travailleurs, leur secteur d'activité, le fait d'être coté en bourse ou non".

Le Service des Décisions Anticipées (SDA) prend, en toute hypothèse, ses décisions dans le strict respect des dispositions de la loi précitée. À cet égard, je tiens en outre à souligner qu'afin d'éviter certaines pratiques abusives, ce service, pour respecter l'esprit de la loi, exige notamment que les gérants maintiennent un certain niveau de rémunération dite classique (imposable aux taux progressifs de l'IPP) ou encore que l'octroi de ces options, de par leur montant et leur répétition, ne soit pas non plus disproportionné par rapport à cette même rémunération.

Dans l'état actuel de la législation, il me paraît difficile de considérer ces plans comme constitutifs d'un quelconque abus fiscal.

Bovendien vestig ik de aandacht op het feit dat de optimalisering relatief is: de waarde van de opties en van de onderliggende aandelen is, tijdens de blokkeringsperiode en tijdens de volledige duur van de uitoefening van de opties (tien jaar) aan het marktrisico onderhevig. Het is dus perfect mogelijk dat na het verstrijken van die periode de marktprijs van de opties lager is dan het bedrag van het belaste voordeel bij de toekenning ervan, en zelfs dat de opties waardeloos zijn geworden (bijvoorbeeld in geval van faillissement van de vennootschap waarop de onderliggende aandelen betrekking hebben, en zelfs bij faillissement van de vennootschap die de opties aanbiedt).

Ten slotte beschikt mijn administratie - en a fortiori de DVB, die geen onderzoeksbevoegdheid heeft - niet over de gegevens over het aantal begunstigten of over de bedragen in verband met deze rulings.

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie**

DO 2016201713981

**Vraag nr. 638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Renate Hufkens van 11 januari 2017 (N.) aan de
minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie:**

Controle op hobbykoks in Leuven.

Ik ondervroeg u een tijd geleden over de controle's op hobbykoks in Leuven. U antwoordde dat u geen cijfers kon geven aangezien de databank geen onderscheid maakt op basis van de aanbiedingsvorm of doel.

Gelet op de maatschappelijke veranderingen en de opkomst van digitale platformen hierrond, kunnen dat echter pertinente criteria voor registratie zijn. U sprak eveneens over een aantal lopende klachten.

1. Bent u van plan om de databank aan te passen in die zin dat registratie van aanbiedingsvorm of doel mogelijk of vereist is? Zo niet, waarom plant u deze aanpassing niet?

2. Op welke termijn zou een aanpassing van de databank mogelijk zijn, zoals beschreven in de vorige vraag?

Par ailleurs, j'attire l'attention sur le fait que l'optimisation est toute relative: la valeur des options et des actions sous-jacentes sont soumises au risque du marché pendant la période de blocage et pendant toute la durée de l'exercice des options (dix ans). Il est dès lors parfaitement possible qu'après l'écoulement de cette période, le prix de marché des options soit inférieur au montant de l'avantage imposé lors de leur attribution, voire même que les options n'aient plus aucune valeur (par exemple en cas de faillite de la société dont les actions sont le sous-jacent, voire de faillite de la société offrant ces options).

Enfin, mon administration - et a fortiori le SDA, qui ne dispose d'aucun pouvoir d'investigation - ne dispose pas de données quant au nombre de bénéficiaires ni quant aux montants concernés par les *rulings*.

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration
sociale**

DO 2016201713981

**Question n° 638 de madame la députée Renate Hufkens
du 11 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes
moyennes, des Indépendants, des PME, de
l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

Le contrôle des chefs amateurs à Louvain.

Je vous ai interrogé il y a un certain temps sur le contrôle des chefs amateurs à Louvain. Vous avez répondu que vous ne pouviez fournir aucun chiffre à cet égard en raison du fait que la base de données n'établit aucune distinction en termes de forme ou d'objet social.

Compte tenu des mutations sociales et de l'émergence des plates-formes numériques y afférentes, ces éléments peuvent pourtant constituer des critères d'enregistrement pertinents. Vous avez, en outre, évoqué le fait qu'un certain nombre de plaintes étaient en cours de traitement.

1. Entendez-vous adapter la base de données afin de permettre ou d'imposer l'enregistrement de la forme ou de l'objet social? Dans la négative, pourquoi non?

2. Dans combien de temps la base de données pourrait-elle être adaptée dans ce sens?

3. Zijn de zeven lopende klachten ondertussen afgehandeld? Wat waren de resultaten van deze klachten? Zijn er sancties opgelegd? Graag de informatie, opgesplitst per klacht.

4. Heeft de FOD Economie in het jaar 2016 nog andere klachten gekregen omtrent hobbykoks in het Leuvense?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 09 februari 2017, op de vraag nr. 638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 11 januari 2017 (N.):

1. en 2. Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) heeft niet de intentie een verschil te maken tussen de operatoren op basis van het medium waarop maaltijden te koop worden aangeboden voor wat betreft het registreren van de activiteiten in de databanken. De activiteit van traiteur of eetgelegenheid, en de risico's gelinkt aan deze activiteit blijven dezelfde. Wel heb ik beslist om in het kader van de implementatie van de nieuwe regels met betrekking tot de Deeleconomie (programmawet van 1 juli 2016) de voorafgaande inschrijving bij de KBO niet meer te eisen voor hobbykoks die uitsluitend via dergelijke platformen werken voor een bedrag dat 5.000 euro niet overschrijdt. In functie van de toekomstige uitvoeringsmodaliteiten van bovenvermelde wet zal geëvalueerd worden of verdere aanpassingen noodzakelijk zijn.

3. Eind 2015 heeft het FAVV zeven klachten ontvangen via FOD Economie over leden van de Facebookgroep *Leuven Food Sharing*. Het betrof klachten aan FOD economie afkomstig van dezelfde klager zijnde een restaurantuitbater uit het Leuvense. De klacht betrof verlies aan klanten en omzet door de klager als gevolg van de commerciële activiteiten door de leden van de facebookgroep. De FOD economie heeft deze klachten overgemaakt aan het FAVV ter verificatie van de toelating.

Een aantal betrokkenen werden uitgenodigd voor verhoor op de kantoren van het FAVV.

Uit de verhoren blijkt dat de activiteit in het algemeen tijdelijk werd uitgevoerd, dat ze een beperkt aantal maaltijden hebben uitgedeeld of verkocht maar dat ze intussen gestopt zijn. Geen van hen was op de hoogte dat een toelating bij het FAVV vereist was en werd hier door de beheerder van de facebookpagina niet op gewezen.

3. Les sept plaintes en cours ont-elles été traitées entre-temps? Dans l'affirmative, pouvez-vous indiquer, pour chaque réclamation, quels résultats ont été obtenus et si des sanctions ont été imposées?

4. Le SPF Économie a-t-il reçu d'autres plaintes concernant les chefs amateurs dans la région de Louvain au cours de l'année 2016?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 09 février 2017, à la question n° 638 de madame la députée Renate Hufkens du 11 janvier 2017 (N.):

1. et 2. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) n'a pas l'intention de faire une distinction entre les opérateurs sur la base du moyen (intermédiaire) par lequel ils mettent en vente leurs repas en ce qui concerne l'enregistrement des activités dans les banques de données. L'activité de traiteur ou de service de restauration et les risques liés à cette activité restent les mêmes. J'ai par contre décidé de ne plus exiger l'inscription préalable auprès de la BCE dans le cadre de l'implémentation des nouvelles règles relatives à l'économie collaborative (loi programme du 1^{er} juillet 2016) pour les chefs amateurs travaillant uniquement avec ce genre de plateforme pour un montant ne dépassant pas 5.000 euros. En fonction des modalités d'exécution futures de la loi susmentionnée, on évaluera si d'autres adaptations sont nécessaires.

3. Fin 2015, l'AFSCA a reçu via le SPF Économie sept plaintes concernant des membres du groupe Facebook *Leuven Food Sharing*. Il s'agissait de plaintes faites au SPF Économie et provenant du même plaignant, à savoir un restaurateur établi dans la région de Louvain. La plainte portait sur la perte de clients et la diminution de son chiffre d'affaires suite aux activités commerciales exercées par des membres de ce groupe Facebook. Le SPF Économie a transmis ces plaintes à l'AFSCA en vue d'une vérification de l'autorisation.

Un certain nombre de personnes impliquées ont été invitées pour une audition dans les bureaux de l'AFSCA.

Il est ressorti des auditions que l'activité avait généralement été exercée de manière temporaire, que ces personnes avaient distribué ou vendu un nombre limité de repas mais qu'elles avaient entre-temps arrêté leur activité. Aucune d'entre elles n'était au courant qu'une autorisation de l'AFSCA était exigée; cela n'avait d'ailleurs pas été signalé par le gestionnaire de la page Facebook.

Uit deze verhoren blijkt dat de verantwoordelijke van de Facebookgroep zijn leden onvoldoende informeerde betreffende hun wettelijke verplichtingen. Daarom werd de aanpak in het behandelen van deze klachten verder gefocust op de beheerder van de facebooksite.

De toenmalige beheerder van de Facebookgroep werd ontvangen op de kantoren van het FAVV. Tijdens dit gesprek werden de wettelijke verplichtingen van de chefs die via zijn facebookpagina maaltijden commercialiseren toegelicht alsook zijn verantwoordelijkheid als beheerder van de site.

Later heeft het FAVV de bevestiging gekregen dat de *terms and conditions* van de facebookgroep werden gewijzigd. De focus van de facebookpagina werd gewijzigd naar het "uitwisselen van informatie omtrent eten en gastronomie". Het commercialiseren van maaltijden werd voorbehouden aan chefs geregistreerd bij het FAVV.

Op dit ogenblik worden dan ook geen maaltijden meer verhandeld door de in de klachten betrokken leden via de facebookgroep.

4. Het FAVV heeft in 2016 geen klachten meer ontvangen van FOD Economie omtrent hobbykoks in het Leuvense.

DO 2016201714002

Vraag nr. 639 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 11 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Tewerkstelling in de kmo's.

Het is al een hele tijd duidelijk dat de jobcreatie in de lift zit. Er tekent zich een algemene tendens af, die door de regeringsmaatregelen ondersteund en in de hand gewerkt wordt. Steeds meer mensen kiezen voor het ondernemerschap. De uitstekende gezondheid waarin onze kmo's verkeren heeft een positieve weerslag op andere sectoren.

De kmo-jobindex van het sociaal secretariaat SD Worx is in het derde kwartaal van vorig jaar met 0,39 % gestegen. Sinds begin vorig jaar werden er door de Belgische kmo's meer dan 24.500 banen gecreëerd.

Die index staat nu op 113,8 punten. Dit betekent dat er in vergelijking met december 2005 thans 13,8 meer mensen werken bij bedrijven met maximaal 100 werknemers.

Il est ressorti de ces auditions que le responsable du groupe Facebook n'informait pas suffisamment ses membres au sujet de leurs obligations légales. C'est pourquoi, l'approche utilisée dans le traitement de ces plaintes s'est davantage orientée vers le gestionnaire de la page Facebook.

L'ancien gestionnaire du groupe Facebook a été reçu dans les bureaux de l'AFSCA. Lors de cet entretien, les obligations légales des chefs qui commercialisent des repas par le biais de sa page Facebook ainsi que sa responsabilité comme gestionnaire du site lui ont été expliquées.

Plus tard, l'AFSCA a reçu la confirmation que les *terms and conditions* du groupe Facebook avaient été modifiés. Sur la page Facebook, l'accent a été mis sur "l'échange d'informations relatives à la nourriture et à la gastronomie". La commercialisation de repas a été réservée aux chefs enregistrés auprès de l'AFSCA.

Pour le moment, il n'y a donc plus eu de repas commercialisés via le groupe Facebook par les membres impliqués dans les plaintes.

4. En 2016, l'AFSCA n'a plus reçu de plaintes du SPF Économie concernant l'activité de chefs amateurs dans la région de Louvain.

DO 2016201714002

Question n° 639 de monsieur le député Benoît Friart du 11 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Emploi au sein des PME.

On ne cesse de le répéter, la création d'emploi se porte très bien. Il y a une tendance générale qui se dessine, portée et encouragée par les mesures du gouvernement: l'entrepreneuriat séduit de plus en plus. Et la bonne santé de nos PME se ressent.

L'indice emploi PME, calculé par le secrétariat social SD Worx, a progressé de 0,39 % au troisième trimestre de cette année. Plus de 24.500 emplois ont été créés depuis le début de l'année par les PME belges.

Cet indice affiche aujourd'hui le score de 113,8. Ce qui signifie que, par rapport à décembre 2005, il y a 13,8 fois plus de personnes qui travaillent dans des entreprises de moins de 100 personnes.

De tewerkstelling bij de kmo's is vooral in Vlaanderen significant gestegen. In het 3de kwartaal is ze met 0,65 % gestegen ten opzichte van het 2de kwartaal. In Brussel gaat ze er lichtjes op vooruit (+ 0,2 %), terwijl ze in Wallonië licht daalt (- 0,1 %).

De positieve tendens die zich sinds begin 2016 aftekent zet zich dus door. Tijdens de drie eerste kwartalen van 2016 is de tewerkstelling in Vlaanderen (+2,3 %), Brussel (+0,4 %) en Wallonië (+0,1 %) gestegen.

1. Wat is uw analyse van de situatie?
2. Welke sectoren kunnen het meest bijdragen tot de werkgelegenheid?
3. Hoe verklaart u dat grote onderscheid in groei tussen de Gewesten (in het bijzonder tussen Vlaanderen en de twee andere Gewesten)? Denkt u dat het evenwicht hersteld kan worden en zo ja, hoe?
4. Hoe ziet u de groei voor volgend jaar?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 09 februari 2017, op de vraag nr. 639 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 11 januari 2017 (Fr.):

Zoals u benadrukt, is de evolutie van de tewerkstelling in de private sector positief. De kmo's profiteren ook van deze groei, met name dankzij de maatregelen die werden genomen door de federale regering.

Volgens de gegevens van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) was het aantal werkplaatsen in de ondernemingen van minder dan 50 werknemers 16.827 eenheden hoger op 30 juni 2016 dan in het begin van het jaar. Gelet op het feit dat er nog geen officiële cijfers beschikbaar zijn voor het tweede semester, is het nog wat vroeg om conclusies te trekken over de gewestelijke tendensen.

Dit neemt niet weg dat de dynamiek van de evolutie van de arbeidsmarkt in elk Gewest ook afhangt van het beleid dat door hen gevoerd wordt in het kader van de bevoegdheden die aan hen werden toegewezen.

De grootste activiteitensectoren in termen van tewerkstelling zijn en blijven de bouw-, de horeca-, de handels- en de industriële sector.

De perspectieven voor 2017 zijn eveneens positief. De taxshift heeft een onmiskenbaar effect op het gedrag van de werkgevers. Volgens de studie gepubliceerd op 26 januari jongstleden door SD Worx, gaan zeer voorzichtige ramingen uit van de creatie van 41.500 extra jobs en het behoud van 35.000 jobs dankzij de taxshift.

C'est en Flandre que l'emploi dans les PME a progressé de la manière la plus significative au 3^{ème} trimestre avec une hausse de 0,65 % par rapport au 2^{ème} trimestre. Bruxelles enregistre une progression modique de 0,2 % alors que la Wallonie régresse légèrement: - 0,1 %

La tendance positive qui se dessine depuis le début 2016 se prolonge. Au cours des trois premiers trimestres de l'année, l'emploi a progressé de 2,3 % en Flandre, de 0,4 % à Bruxelles et de 0,1 % en Wallonie.

1. Quelle est votre analyse de la situation?
2. Quels sont les secteurs les plus porteurs?
3. Comment expliquez-vous cette grande différence de progression entre les Régions (et particulièrement entre la Flandre et les deux autres)? Pensez-vous qu'un rééquilibrage soit possible? Comment?
4. Comment voyez-vous la progression pour l'année prochaine?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 09 février 2017, à la question n° 639 de monsieur le député Benoît Friart du 11 janvier 2017 (Fr.):

Comme vous le soulignez, l'évolution de l'emploi est positive dans le secteur privé. Les PME profitent également de cette croissance grâce notamment aux mesures prises par le gouvernement fédéral.

Selon les données fournies par l'Office national de sécurité sociale (ONSS), le nombre de postes de travail dans les entreprises de moins de 50 travailleurs a progressé de 16.827 unités au 30 juin 2016 par rapport au début de l'année. Vu le fait que les données officielles ne sont pas encore disponibles pour le second semestre, il est encore un peu tôt pour tirer des conclusions par rapport aux tendances régionales.

Il n'en reste pas moins vrai que la dynamique d'évolution du marché de l'emploi dans chaque Région dépend également des politiques menées par celles-ci dans le cadre des compétences qui leur ont été attribuées.

Les principaux secteurs d'activité pourvoyeurs d'emploi sont et restent la construction, l'horeca, le commerce et l'industrie manufacturière.

Les perspectives pour 2017 sont également positives. Le tax shift a indéniablement un effet sur le comportement des employeurs. Selon l'étude publiée le 26 janvier par SD Worx, des estimations très prudentes tablent sur la création de 41.500 emplois supplémentaires et la conservation de 35.500 emplois grâce au tax shift.

Bovendien, nog volgens de HR-dienstenleverancier, zijn het de kleine ondernemingen van minder dan twintig werknemers die verklaren dat de taxshift hun aanwervingsbeleid positief beïnvloedt. De meerderheid (56 %) van hen zien de taxshift als een doorslaggevende factor om aan te werven.

Niemand twijfelt eraan dat de recente beslissing van de regering om de verminderingen van sociale bijdragen op de 3de tot de 6de aanwerving vanaf 1 januari 2017 te versterken, zal bijdragen aan de ondersteuning van dit positieve elan voor de tewerkstelling.

DO 2016201714118

Vraag nr. 641 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 17 januari 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Nieuwe btw-regeling.

De federale regering heeft groen licht gegeven voor nieuwe btw-regels die in werking traden op 1 januari 2016. Voor transacties tussen bedrijven zal de factuur bepalen wanneer de btw moet worden doorgestort aan de staat.

Ondernemingen zullen ook niet langer de btw van te laat betalende overheidsinstanties moeten voorschieten. Sedert 2016 moet de btw pas worden doorgestort op het moment dat de overheidsinstelling effectief betaalt.

1. Hoe verloopt deze nieuwe wetgeving? Deze aanpassingen hadden tot doel een aanzienlijke administratieve vereenvoudiging voor zowat alle bedrijven te realiseren. Is dit verwezenlijkt? Zijn er nog knelpunten of verbeterpunten? Zo ja, welke?

2. Wat zijn de reacties uit de bedrijfswereld sinds de invoering van de nieuwe regels tussen ondernemingen onderling?

3. Hoeveel ondernemingen stortten hun btw door vanaf het moment dat de overheidsinstelling de factuur betaalde? Voor welk bedrag werd er reeds aan btw gestort?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 09 februari 2017, op de vraag nr. 641 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 17 januari 2017 (N.):

Par ailleurs, suivant le fournisseur de services RH, ce sont surtout les petites entreprises de moins de vingt travailleurs qui déclarent que le tax shift influence positivement leur politique de recrutement. La majorité (56 %) d'entre elles voit le tax shift comme un facteur décisif pour engager.

Nul doute que la décision récente du gouvernement de renforcer les réductions de cotisations sociales pour les 3^{ème} au 6^{ème} travailleur à partir du 1^{er} janvier 2017 contribuera à soutenir cet élan positif pour l'emploi.

DO 2016201714118

Question n° 641 de madame la députée Leen Dierick du 17 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La nouvelle réglementation en matière de TVA.

Le gouvernement fédéral a approuvé la nouvelle réglementation en matière de TVA entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2016. Pour les transactions entre entreprises, c'est la date de facturation qui déterminera le moment où la TVA doit être versée au Trésor.

De même, les entreprises victimes des retards de paiement des autorités publiques ne devront plus avancer la TVA. Depuis 2016, celle-ci n'est exigible qu'au moment où les entreprises reçoivent effectivement le paiement de la part des autorités.

1. Comment se déroule l'application de cette nouvelle législation? Son ambition était de simplifier considérablement les formalités administratives de quasiment toutes les entreprises. Le but est-il atteint? Reste-t-il des difficultés à surmonter ou des améliorations à apporter? Dans l'affirmative, lesquelles?

2. Quelles ont été les réactions des entreprises depuis l'instauration des nouvelles règles relatives aux transactions entre entreprises?

3. Combien d'entreprises ont-elles acquitté la TVA au moment où l'autorité publique a payé la facture? Quel est le montant des recettes TVA déjà enregistrées?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 09 février 2017, à la question n° 641 de madame la députée Leen Dierick du 17 janvier 2017 (N.):

Ik breng het geachte lid ervan op de hoogte dat haar vraag niet onder mijn bevoegdheden valt. Ik verwijs haar dan ook naar de heer Johan Van Overtveldt, minister van Financiën (vraag nr. 1495 van 14 februari 2017).

DO 2016201714155

Vraag nr. 643 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De verhoogde verzekeringstegemoetkoming.

Overeenkomstig artikel 37, § 19 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, genieten gezinnen met een bescheiden inkomen een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.

Kan u voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis en per Gewest, meedelen:

1. hoeveel gezinnen deze verhoogde verzekeringstegemoetkoming kregen;
2. om welke bedragen het ging?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 09 februari 2017, op de vraag nr. 643 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.):

Ik breng het geachte lid ervan op de hoogte dat haar vraag betrekking heeft op een maatregel die niet onder mijn bevoegdheid valt. Ik verwijs haar naar mijn collega belast met Sociale Zaken, mevrouw Maggie De Block, die ter zake bevoegd is (vraag nr. 1402 van 15 februari 2017).

DO 2016201714160

Vraag nr. 644 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 17 januari 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Tijdelijke slachthuizen. - Controles.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 582 van 7 november 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 99, blz. 192-195) meldt u dat er voorwaardelijke erkenningen werden gegeven aan de slachthuizen in Beringen, Genk en Antwerpen.

J'informe l'honorable membre que sa question ne porte pas sur mes compétences. Je le renvoie vers le ministre des Finances, Johan Van Overtveldt (question n° 1495 du 14 février 2017).

DO 2016201714155

Question n° 643 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'intervention majorée de l'assurance.

Conformément à l'article 37, § 19, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, les ménages qui disposent de revenus modestes bénéficient d'une intervention majorée de l'assurance.

Pourriez-vous répondre aux questions suivantes pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année et par Région:

1. Combien de familles ont-elles bénéficié de cette intervention majorée de l'assurance?
2. À concurrence de quels montants?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 09 février 2017, à la question n° 643 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.):

J'informe l'honorable membre que sa question porte sur une mesure qui n'est pas de ma compétence. Je la renvoie vers ma collègue en charge des Affaires sociales, Maggie De Block, qui est compétente en la matière (question n° 1402 du 15 février 2017).

DO 2016201714160

Question n° 644 de madame la députée Ine Somers du 17 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les contrôles effectués dans les abattoirs temporaires.

En réponse à ma question écrite n° 582 du 7 novembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 99, p. 192-195), vous indiquiez que des agréments conditionnels ont été accordés aux abattoirs de Beringen, Genk et Anvers.

1. Tot wanneer loopt deze voorwaardelijke erkenning van elk van de drie slachthuizen?

2. Bij controles is gebleken dat in alle drie de slachthuizen ongunstige resultaten waren betreffende de scope hygiëne en traceerbaarheid tijdens het offerfeest.

a) Welke maatregelen werden genomen naar aanleiding van deze ongunstige controleresultaten? Graag een overzicht per slachthuis.

b) Welke conclusies trekt u uit het feit dat alle drie de slachthuizen ongunstige resultaten lieten optekenen?

c) Welke maatregelen worden genomen om deze ongunstige resultaten in de toekomst te vermijden?

3. U stelt in uw antwoord dat tijdens de inspectie voor de toekenning van de voorwaardelijke erkenning, voor alle slachthuizen enkel de vereisten in verband met de infrastructuur nagekeken worden en dat tijdens de inspectie voor een definitieve erkenning de andere vereisten worden nagekeken (meer bepaald autocontrole, traceerbaarheid, hygiëne van de slachting en meldingsplicht).

a) Betekent dit dan dat een slachthuis met een voorlopige erkenning tot bijvoorbeeld 2019, de volgende jaren geen inspecties krijgt rond autocontrole, traceerbaarheid, enz.?

b) Hoe kan dan de voedselveiligheid ten volle worden gegarandeerd?

4. Alle slachthuisuitbaters moeten heffingen betalen. Bovendien worden de karkassen onderworpen aan de keuring en derhalve moeten de slachthuisuitbaters retributies betalen.

a) Is deze verplichting ten volle nagekomen door de erkende slachthuizen in Beringen, Genk en Antwerpen?

b) Zijn er andere slachthuizen die deze verplichtingen niet zijn nagekomen? Welke?

c) Welke concrete tekortkomingen werden vastgesteld? Graag een overzicht per slachthuis.

d) Welke maatregelen kunnen worden getroffen?

e) Welke concrete maatregelen werden effectief getroffen? Graag een overzicht per slachthuis.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 09 februari 2017, op de vraag nr. 644 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 17 januari 2017 (N.):

1. Een voorwaardelijke erkenning werd op 8 september 2016 aan het slachthuis van Antwerpen toegekend (verviel op 8 december 2016).

1. À quelle date expire l'agrément conditionnel de chacun des trois abattoirs précités?

2. Il est apparu lors de contrôles que les trois abattoirs affichaient de piètres résultats en matière d'hygiène et de traçabilité durant la Fête du sacrifice.

a) Quelles ont été les mesures prises à la suite de ces mauvais résultats? Pourriez-vous fournir un récapitulatif par abattoir?

b) Quelles conclusions tirez-vous des mauvais résultats affichés par les trois abattoirs?

c) Quelles sont les mesures prises pour éviter la répétition de cette situation à l'avenir?

3. Vous précisez dans votre réponse que lors de l'inspection en vue d'obtenir l'agrément conditionnel, seules les prescriptions concernant les infrastructures sont vérifiées. Lors de l'inspection en vue d'obtenir un agrément définitif, les autres prescriptions (autocontrôle, traçabilité, hygiène lors de l'abattage, notification obligatoire, *etc.*) auxquelles doit répondre un abattoir sont vérifiées.

a) Cela signifie-t-il qu'un abattoir ayant obtenu par exemple un agrément conditionnel jusqu'en 2019, ne sera soumis jusqu'à cette date à aucun contrôle en matière d'autocontrôle, de traçabilité, *etc.*?

b) Dans ces conditions, comment garantir pleinement la sécurité alimentaire?

4. Tous les exploitants d'abattoirs doivent payer une redevance. En outre, les carcasses sont soumises à l'expertise et les exploitants d'abattoirs doivent donc payer des rétributions.

a) Les abattoirs agréés de Beringen, Genk et Anvers ont-ils intégralement rempli cette obligation?

b) D'autres abattoirs ne l'ont-ils pas respectée? Lesquels?

c) Quels ont été les manquements constatés? Pourriez-vous en fournir un récapitulatif par abattoir?

d) Quelles sont les mesures envisageables pour y remédier?

e) Quelles ont été les mesures prises concrètement? Pourriez-vous fournir un récapitulatif par abattoir?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 09 février 2017, à la question n° 644 de madame la députée Ine Somers du 17 janvier 2017 (N.):

1. Un agrément conditionnel a été octroyé le 8 septembre 2016 à l'abattoir d'Anvers (expiration le 8 décembre 2016).

Een voorwaardelijke erkenning werd op 5 september 2016 aan het slachthuis van Beringen toegekend (verviel op 5 december 2016).

Een voorwaardelijke erkenning werd op 1 september 2016 aan het slachthuis van Genk toegekend (verviel op 1 december 2016).

2. a) Een PV van overtreding werd opgesteld ten laste van elk slachthuis.

b) Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) besluit dat de hygiëne van deze slachthuizen voor verbetering vatbaar was, maar de situatie vertegenwoordigde geen dreigend risico voor de volksgezondheid, anders was de erkenning onmiddellijk ingetrokken.

c) Er bestaat geen bijzonder procedure voor dit type van operatoren. Als een proces-verbaal of een waarschuwing wordt opgesteld, is het de verantwoordelijkheid van de operator om zich in orde te stellen voor de vastgestelde inbreuken, binnen de termijn vastgelegd door de verbalisant.

3. a) De duur van een voorwaardelijke erkenning is wettelijk vastgelegd op drie maanden.

b) Bij het toekennen van een erkenning wordt de infrastructuur gecontroleerd. Wanneer een slachthuis actief is en nog gedekt door een voorwaardelijke erkenning, is er een systematische aanwezigheid van dierenartsen belast met opdracht.

4. a) De facturatie van deze slachthuizen voor 2016 is nog niet afgerond.

b) Het lijkt erop dat op dit moment géén slachthuis in gebreke is voor de betaling.

c) Niet van toepassing.

d) Zoals voor elke operator heeft het agentschap de mogelijkheid om acties in gang te zetten bij justitie om deze verplichting op te eisen.

e) Niet van toepassing.

Un agrément conditionnel a été octroyé le 5 septembre 2016 à l'abattoir de Beringen (expiration le 5 décembre 2016).

Un agrément conditionnel a été octroyé le 1^{er} septembre 2016 à l'abattoir de Genk (expiration le 1^{er} décembre 2016).

2. a) Un PV d'infraction a été rédigé à charge de chaque abattoir.

b) L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) peut tirer comme conclusions que l'hygiène de ces abattoirs pourrait être améliorée, mais que la situation ne présentait pas un risque imminent pour la santé humaine. Le cas échéant, l'agrément aurait été immédiatement retiré.

c) Il n'y a pas de procédure exceptionnelle pour ce type d'opérateurs. Lorsqu'un procès-verbal, ou un avertissement est dressé, il est de la responsabilité de l'opérateur de remédier dans le délai fixé par le verbalisant aux infractions constatées. L'Agence réalise des contrôles aux termes de chaque délai.

3. a) La durée d'un agrément conditionnel est légalement établie sur trois mois.

b) Lors de l'agrément, l'infrastructure est contrôlée. Lorsque l'abattoir est actif et encore sous-couvert d'un agrément conditionnel, il y a présence systématique de vétérinaires chargés de mission.

4. a) La facturation de ces abattoirs pour 2016 n'a pas encore été clôturée.

b) Il n'apparaît pas qu'un abattoir soit actuellement en défaut de paiement.

c) Pas d'application.

d) Comme pour tous les opérateurs, l'agence a la possibilité d'entamer des actions en justice pour réclamer son dû.

e) Pas d'application.

DO 2016201714281

Vraag nr. 650 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 23 januari 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

FAVV. - Vooroogstcontrole bij kleine boeren (MV 15507).

Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) voert belangrijke controles uit, waar wij allemaal grote voorstander van zijn. Maar blijkbaar wordt er bij de vooroogstcontroles geen rekening gehouden met de grootte van een bedrijf of de productiemethode (conventionele of biologische teelt). In de praktijk betekent dit soms dat kleine boeren en bioboeren benadeeld worden.

Ik geef u een voorbeeld: omdat serresla gemakkelijk te veel nitraten bevat, komt het FAVV tien dagen vóór de start van de oogst 1 kilo sla halen om te analyseren. Maar de serresla is op dat moment nog maar heel klein, waardoor de boeren soms de helft van hun oogst moeten afgeven, ook al zitten er nauwelijks nitraten in bij bioboeren, aangezien ze geen pesticiden gebruiken.

Omdat de extra controle van het FAVV voor de vooroogst van serresla sommige kleine boeren nekt worden ze gedwongen om te stoppen met serresla in kleine hoeveelheden. Bovendien worden bioboeren ook nog door de biocontrole Certisys gecontroleerd, naast de algemene (voor elke boer geldende) FAVV-controle, waardoor ze in het totaal veel meer betalen aan controles.

1. Is er wetenschappelijk gezien echt één kilo sla nodig om te kunnen controleren op hoeveelheid nitraat?

2. Bent u zich bewust van het verschil in impact van de vooroogstcontrole tussen de kleinschalige en grootschalige landbouwbedrijven? Waarom wordt er op jaarlijkse producties kleiner dan 1.000 m² dezelfde bemonstering en analyse uitgevoerd, ook al is het maar een partij per 1.000 m²? Is dit niet onredelijk tegenover kleine boeren?

3. Bent u zich bewust van het verschil in impact van de controles bij biologische en conventionele bedrijven?

DO 2016201714281

Question n° 650 de madame la députée Anne Dedry du 23 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

AFSCA - Le contrôle pré-récolte des petits agriculteurs (QO 15507).

L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) mène d'importants contrôles, dont nous sommes tous de fervents partisans. Mais lors des contrôles pré-récolte, il n'est manifestement pas tenu compte de la taille d'une entreprise, ni de la méthode de production (cultures conventionnelles ou biologiques). Dans la pratique, il s'ensuit parfois que des petits agriculteurs et des agriculteurs bio sont désavantagés.

Je vous donne un exemple: du fait que la salade cultivée en serre contient facilement trop de nitrates, l'AFSCA vient prélever, dix jours avant la récolte, un kilo de salade afin de l'analyser. Mais les salades de serres étant encore très petites à ce moment-là, les agriculteurs doivent parfois céder la moitié de leur récolte, alors même que les cultures biologiques ne contiennent presque pas de nitrates, puisqu'on n'y utilise pas de pesticides.

Les contrôles supplémentaires effectués par l'AFSCA au cours de la période qui précède la récolte des salades de serres mettent certains petits agriculteurs à mal et ceux-ci se voient dès lors contraints de cesser de cultiver des salades de serres en petite quantité. En plus du contrôle général de l'AFSCA (auquel tous les agriculteurs sont soumis), les agriculteurs bio subissent aussi le contrôle bio de Certisys, ce qui a pour conséquence que les contrôles représentent au total une dépense bien plus importante pour eux.

1. D'un point de vue scientifique, est-il vraiment nécessaire de prélever un kilo de salade pour pouvoir effectuer un contrôle de la quantité de nitrate?

2. Êtes-vous conscient de la différence d'impact du contrôle pré-récolte sur les entreprises agricoles de petite taille et sur les entreprises de grande taille? Pourquoi effectue-t-on le même échantillonnage et la même analyse sur des productions annuelles de moins de 1.000 m² que sur les autres, même dans le cas où elles ne produisent qu'un seul lot pour 1.000 m²? Cette pratique n'est-elle pas déraisonnable vis-à-vis des petits agriculteurs?

3. Êtes-vous conscient de la différence en termes d'impact entre les contrôles auprès des entreprises biologiques et les contrôles auprès des entreprises conventionnelles?

4. Zal u het FAVV aanbevelen om het systeem van controleren te veranderen zodat de impact van de controles vermindert op de oogsten/budgetten van een bedrijf?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 10 februari 2017, op de vraag nr. 650 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 23 januari 2017 (N.):

1. De Europese wetgeving specificeert de grootte van de monsters die moeten worden genomen voor de analyse van nitraten. In het geval van een bemonstering op het veld moet het monster minstens tien planten bevatten en minstens één kg wegen.

2. In de regel wordt elke lot aan een vooroogstcontrole onderworpen. Ik ben het met u eens dat het onredelijk zou zijn om producenten van kleine partijen aan dezelfde monsternamerefrequentie te onderwerpen. Er wordt dus wel degelijk rekening gehouden met de specificiteit van de kleine producenten.

Enerzijds genieten producenten die kleine percelen verbouwen, kleiner dan tien are, van een verminderde frequentie van de vooroogstcontrole.

Bij deze kleine partijen moet slechts één lot per 1.000 m² bemonsterd worden.

Bij een jaarlijkse productie minder dan 1.000 m² volstaat één bemonstering per jaar.

Anderzijds zijn producenten die kleine hoeveelheden produceren voor rechtstreekse levering aan de eindverbruiker of aan de lokale kleinhandel vrijgesteld van de vooroogstcontrole.

3. Ja. De vooroogstcontrole maakt een onderscheid tussen conventionele productie en biologische productie.

Gezien hun gunstiger risicoprofiel, geniet de biologische productie van een afwijking van de vooroogstcontrole met betrekking tot de analyse van residuen van bestrijdingsmiddelen: voor de biologische productie van kasgroenten zoals serresla moeten enkel nitraten worden geanalyseerd.

4. De vooroogstcontrole die wordt ingesteld door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) houdt reeds rekening met de specificiteit van kleine producenten en met de biologische productiemethode.

We zullen ook in de toekomst, zowel op nationaal als EU niveau maximaal rekening houden met de noden van de kleine producenten.

4. Allez-vous recommander à l'AFSCA de modifier le système de contrôle pour réduire l'impact des contrôles sur les récoltes et les budgets des entreprises?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 10 février 2017, à la question n° 650 de madame la députée Anne Dedry du 23 janvier 2017 (N.):

1. La législation européenne définit la taille des échantillons qui doivent être prélevés pour l'analyse des nitrates. En cas d'échantillonnage sur le terrain, l'échantillon doit comprendre au minimum dix plantes et peser au moins un kg.

2. Conformément à la règle, chaque lot doit être soumis à un contrôle pré-récolte. J'admets qu'il serait déraisonnable de soumettre les petits producteurs à la même fréquence d'échantillonnage. Il est par conséquent tenu compte de la spécificité des petits producteurs.

D'une part, les exploitants de petites parcelles de moins de dix ares bénéficient d'une fréquence réduite des contrôles pré-récolte.

Pour ces petites exploitations, seul un lot doit être échantillonné par 1.000 m².

Pour une production annuelle de moins de 1.000 m², seul un échantillon par an suffira.

D'autre part, les exploitants qui produisent de petites quantités à livrer directement au consommateur final ou à un petit commerce local sont exemptés de contrôle pré-récolte.

3. Affirmatif. Le contrôle pré-récolte fait la distinction entre la production conventionnelle et la production biologique.

Étant donné son profil de risque plus favorable, la production bio bénéficie d'une dérogation pour les contrôles pré-récolte en matière d'analyse des résidus de pesticides: pour la production bio de légumes sous serre comme les laitues de serre, l'analyse ne porte que sur les nitrates.

4. Les contrôles pré-récolte programmés par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) tiennent toujours compte de la spécificité des petits producteurs et des méthodes de production biologique.

Par ailleurs, à l'avenir, nous prendrons en considération le plus souvent possible les besoins de nos petits producteurs aussi bien au niveau national qu'au niveau de l'Union européenne.

DO 2016201714339

Vraag nr. 654 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 25 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Door Belcam.Id geleverde microchips (MV 13752).

Een Vlaamse vzw voor de bescherming van het dierenwelzijn heeft ons op de hoogte gebracht van een dossier dat het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) heeft geopend tegen Belcam.Id, een bvba met maatschappelijke zetel in Vivegnis. Deze vzw heeft vastgesteld dat distributeur Belcam.Id nog steeds zonder vergunning microchips in de handel brengt.

Op 4 juli 2013 hadden de diensten van het FAVV naar verluidt een administratieve geldboete van 750 euro ten aanzien van Belcam.Id bvba voorgesteld naar aanleiding van een of meerdere misdrijven die bij het bedrijf waren vastgesteld en die verband hielden met een gebrekkig traceerbaarheidssysteem voor de microchips die worden ingeplant of bestemd zijn om te worden ingeplant bij voedselproducerende dieren.

Op 16 september 2013 werd de voorgestelde administratieve geldboete gehalveerd en Belcam.Id moest een boete van 375 euro betalen.

1. Hoe zit het met de opvolging van dit dossier?

2. Werd de voorgestelde boete betaald? Zo ja, op welke datum?

3. Indien de boete niet werd betaald, werd het dossier dan doorgegeven aan de procureur des Konings van Brussel voor verder gevolg bij de correctionele rechtbank van Brussel? Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 10 februari 2017, op de vraag nr. 654 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 25 januari 2017 (Fr.):

Wat betreft het dossier Belcam.Id, zal ik zo vrij zijn artikel 122 a) te citeren van het Reglement van de Kamer dat stelt dat "vragen met betrekking tot zaken van particulier belang of betreffende persoonlijke gevallen" niet ontvankelijk zijn.

DO 2016201714339

Question n° 654 de monsieur le député Philippe Blanchart du 25 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Micropuces délivrées par la société Belcam.Id (QO 13752).

Une ASBL flamande de protection du bien-être animal nous a remis un dossier que l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) a ouvert contre la SPRL Belcam.Id ayant son siège social à Vivegnis. En effet, cette ASBL a constaté que les micropuces provenant du distributeur Belcam.Id sont encore utilisées malgré le fait que celui-ci n'a toujours pas de licence pour les commercialiser.

Il semble que les services de l'AFSCA ont proposé une amende administrative de 750 euros le 4 juillet 2013 au contrevenant, la SPRL Belcam.Id suite à un ou plusieurs délits constatés à sa charge comme "des lacunes constatées au niveau du système de traçabilité de microchips implantés ou destinés à être implantés à des animaux producteurs de denrées alimentaires".

Le 16 septembre 2013, une diminution de moitié du montant de la proposition d'amende administrative a été accordée et Belcam.Id devait s'acquitter du montant de 375 euros.

1. Disposez-vous davantage d'informations sur le suivi de ce dossier?

2. Est-ce que l'amende proposée a été payée? Si oui, à quelle date?

3. Si l'amende n'a pas été payée, est-ce que le dossier a été confié au procureur du Roi de Bruxelles pour suite utile au tribunal correctionnel de Bruxelles? Si non, pourquoi cela n'a-t-il pas été fait?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 10 février 2017, à la question n° 654 de monsieur le député Philippe Blanchart du 25 janvier 2017 (Fr.):

En ce qui concerne ce dossier Belcam.Id, je me permettrai d'évoquer l'article 122 a) du Règlement de la Chambre qui stipule que les "questions relatives à des cas d'intérêt particulier ou à des cas personnels" sont irrecevables.

In het algemeen, wanneer een proces-verbaal van inbreuk wordt opgesteld door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV), en na raadpleging van de procureur des Konings, stelt de Commissaris van de Administratieve Boetes het bedrag voor van een administratieve boete.

Krachtens artikel 7, § 1 van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het FAVV en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, is het immers aan de door de Koning aangestelde ambtenaar die een jurist moet zijn, ook de Commissaris van de Administratieve Boetes" genoemd, om de administratieve boete voor te stellen nadat de overtreder de gelegenheid geboden werd om zijn verweermiddelen voor te dragen.

De betaling van deze administratieve boete doet de publieke vordering vervallen. Als de administratieve boete niet betaald wordt, wordt het dossier voor nuttig gevolg toegezonden aan de procureur des Konings.

Het is aan de procureur des Konings om te beslissen over het gevolg dat gegeven moet worden, krachtens de scheiding der machten.

DO 2016201714345

Vraag nr. 655 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 25 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Bewaring van vlees (MV 15595).

In een rapport van Test-Aankoop werden de productie en de bewaring van worst onder de loep genomen. In het verslag wordt er benadrukt dat de consumptie van vlees, en van worst in het bijzonder, moet worden beperkt. Het is calorierijk voedsel dat veel zout en vet bevat en waarvan de productie- en bewaaromstandigheden door de consumentenorganisatie worden gehekeld.

Na een steekproef bij supermarkten en slaggers heeft Test-Aankoop immers aangetoond dat een aantal onder hen niet alle normen naleven. Zo is de bewaartemperatuur vaak hoger is dan het wettelijke maximum, wat de aanwezigheid van bacteriën zoals *E. coli* of *Listeria* bevordert. Die bacteriën werden in meerdere worsten aangetroffen.

1. Vindt u de bevindingen van die studie verontrustend? Moeten er volgens u andere maatregelen worden genomen?

D'une manière générale, lorsqu'un procès-verbal d'infraction est établi par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA), et après consultation du procureur du Roi, le Commissaire aux Amendes Administratives propose le montant d'une amende administrative.

En effet, en vertu de l'article 7, § 1 de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'AFSCA et modifiant diverses dispositions légales, il appartient au fonctionnaire désigné par le Roi et qui doit être juriste, ci-dénotmé le "Commissaire aux amendes administratives", de décider de l'amende administrative après avoir mis l'auteur de l'infraction en mesure de présenter ses moyens de défense.

Le paiement de cette amende administrative éteint l'action publique. En cas de non-paiement de l'amende administrative, le dossier est transmis au procureur du Roi pour suite utile.

Il appartient dès lors au procureur du Roi de décider de la suite à donner, en vertu de la séparation des pouvoirs.

DO 2016201714345

Question n° 655 de madame la députée Kattrin Jadin du 25 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les pratiques de conservation des viandes (QO 15595).

Un rapport de Test-Achats a analysé la production et la conservation des saucisses. Ce rapport souligne la nécessité de limiter sa consommation de viande et en particulier de saucisses. En plus d'être un aliment généralement riche, très salé et très gras, les conditions de production et de conservation sont remises en cause par l'organisation de protection des consommateurs.

En effet, Test-Achats, après avoir enquêté dans un échantillon composé de supermarchés et de boucheries, a démontré qu'un certain nombre ne respectaient pas toutes les normes. C'est le cas de la température, bien souvent supérieure à la limite légale, qui favorise la présence de bactéries comme l'*E. coli* ou de *Listeria monocytogènes*, détectées dans plusieurs saucisses.

1. Les conclusions de cette étude vous semblent-elles préoccupantes? Selon vous est-il nécessaire de prendre d'autres mesures?

2. Voert het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) specifieke controles uit op bederfelijke producten? Onderschrijft het agentschap de conclusies van het rapport?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 10 februari 2017, op de vraag nr. 655 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 25 januari 2017 (Fr.):

De enquête van Test Aankoop is gebaseerd op een beperkte steekproef. Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) controleert elk jaar meer dan 10.000 kleinhandelzaken, waaronder beenhouwers en supermarkten.

Daaruit blijkt dat de bewaartemperatuur van de verschillende soorten gekoelde levensmiddelen in 90 % van de gevallen gerespecteerd wordt.

Tijdens de controles wordt rekening gehouden met eventuele kortstondige temperatuurschommelingen van minder dan 3°C, die onvermijdelijk zijn.

Het FAVV beschikt niet over afzonderlijke cijfers voor vleesbereidingen op basis van gehakt, zoals worsten.

Met behulp van het jaarlijkse bemonsteringsprogramma, waakt het FAVV ook over de microbiologische kwaliteit van bederfbare levensmiddelen.

Hier zijn enkele cijfers voor gehakt en vleesbereidingen op basis van gehakt wat betreft de meest relevante bacteriën: in 2015 werd salmonella vastgesteld in drie van de 193 stalen en een te hoog E. coli gehalte in zes van de 176 stalen. Deze laatste parameter is een hygiëne-indicator.

De producenten van gehakt en vleesbereidingen in de verwerkingssector moeten bovendien zelf wekelijks microbiologische analyses uitvoeren op hun producten om te waken over de hygiëne van de procedés en om de veiligheid van hun producten te garanderen.

Beenhouwers moeten ook hun gehakt en hun vleesbereidingen die gehakt bevatten jaarlijks analyseren en mogen dit type van producten niet langer dan 48 uur na productie te koop stellen.

Het risico op bacteriële besmetting van rauw vlees kan evenwel nooit voor de volle 100 % uitgesloten worden.

2. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) fait-elle des contrôles sur les produits plus fragiles en particulier? Rejoint-elle les conclusions du rapport?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 10 février 2017, à la question n° 655 de madame la députée Kattrin Jadin du 25 janvier 2017 (Fr.):

L'enquête de Test Achats est basée sur un échantillon restreint. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) contrôle chaque année plus de 10.000 commerces de détail, parmi lesquels des boucheries et des supermarchés.

Il en ressort que la température de conservation des différents types de denrées alimentaires réfrigérées est respectée dans 90 % des cas.

Lors des contrôles, il est tenu compte des éventuelles brèves fluctuations de températures de moins de 3°C, lesquelles sont inévitables.

L'AFSCA ne dispose pas de chiffres distincts pour les préparations de viandes à base de viande hachée, telles que les saucisses.

À l'aide du programme annuel d'échantillonnage, l'AFSCA surveille également la qualité microbiologique des denrées alimentaires périssables.

Voici quelques chiffres concernant la viande hachée et les préparations de viandes à base de viande hachée pour ce qui est des bactéries les plus pertinentes: en 2015, la présence de salmonelles a été détectée dans trois des 193 échantillons et une teneur en E. coli trop élevée a été constatée dans six des 176 échantillons. Ce dernier paramètre est un indicateur d'hygiène.

Les producteurs de viande hachée et de préparations de viandes dans le secteur de la transformation doivent en outre effectuer eux-mêmes des analyses microbiologiques de leurs produits sur une base hebdomadaire afin de surveiller l'hygiène des procédés et de garantir la sécurité de leurs produits.

Les bouchers doivent également analyser sur base annuelle leur viande hachée et leurs préparations de viandes contenant de la viande hachée et ne peuvent pas mettre ce type de produits en vente plus de 48 heures après leur production.

Le risque de contamination bactérienne de la viande crue ne peut toutefois pas être exclu à 100 %.

Het merendeel van de vleesbereidingen op basis van gehakt, zoals worsten, wordt echter gebakken voor zij gegeten worden, wat het mogelijk maakt om eventueel aanwezige bacteriën te elimineren. Daarom worden op dit niveau aanbevelingen gedaan aan de consument.

De voorbije jaren hebben de resultaten van de controles gerealiseerd door het FAVV inzake hygiëne, temperatuur en microbiologische kwaliteit, geen aanleiding gegeven tot enige ongerustheid. Daarom denk ik niet dat extra maatregelen gerechtvaardigd zijn.

DO 2016201714442

Vraag nr. 662 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?
6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

La plupart des préparations de viandes à base de viande hachée, telles que les saucisses, sont néanmoins cuites avant consommation, ce qui permet d'éliminer les bactéries éventuellement présentes. D'où les recommandations faites au consommateur à ce niveau.

Ces dernières années, les résultats des contrôles réalisés par l'AFSCA en matière d'hygiène, de température et de qualité microbiologique ne suscitent aucune inquiétude. Des mesures supplémentaires ne me semblent dès lors pas justifiées.

DO 2016201714442

Question n° 662 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?
6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 10 februari 2017, op de vraag nr. 662 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat gegeven zal worden op haar vraag door eerste minister Charles Michel (vraag nr. 205 van 30 januari 2017).

DO 2016201714443

Vraag nr. 663 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II.

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat:

- er maximum een onderofficier en een lagere officier worden ter beschikking gesteld van prinses Astrid (artikel 22);
- er maximum een onderofficier wordt ter beschikking gesteld van prins Laurent (artikel 23);
- alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma (artikel 12).

De wet van 27 november 2013 houdende toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan zijne majesteit koning Albert II, bepaalt dat er maximum tien rijksambtenaren of leden van bijzondere korpsen ter beschikking worden gesteld van koning Albert II (artikel 3).

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van de drie dotatiegerechtigden?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 10 février 2017, à la question n° 662 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse qui sera apportée à sa question par monsieur Charles Michel, premier ministre (question n° 205 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714443

Question n° 663 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie stipule ce qui suit:

- un sous-officier et un officier subalterne sont, au maximum, mis à la disposition de la princesse Astrid (article 22);
- un sous-officier est, au maximum, mis à la disposition du prince Laurent (article 23);
- toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun (article 12).

La loi du 27 novembre 2013 attribuant une dotation annuelle et viagère à sa majesté le roi Albert II stipule que dix agents de l'État ou membres des corps spéciaux sont, au maximum, mis à la disposition du roi Albert II (article 3).

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition des trois bénéficiaires d'une dotation par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01: Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen, zoals bepaald door artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 10 februari 2017, op de vraag nr. 663 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat gegeven zal worden op haar vraag door eerste minister Charles Michel (vraag nr. 206 van 30 januari 2017).

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2016201714182

Vraag nr. 411 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Risico op dementie en verontreiniging.

Op 5 januari 2017 verscheen er in het tijdschrift *The Lancet* een studie die werd uitgevoerd in Ontario en waaruit blijkt dat wie op minder dan 50 meter van een belangrijke verkeersader woont, 7 % meer risico loopt op dementie. De onderzoekers hebben een verband gevonden tussen dementie en een langetermijnblootstelling aan twee verontreinigende stoffen, waaronder fijnstof, die door het wegverkeer worden uitgestoten.

1. Wat is uw analyse van deze studie?
2. Bestaan er vergelijkbare studies in België? Hebt u in voorkomend geval maatregelen getroffen om deze problematiek te bestuderen?
3. Welke maatregelen hebt u genomen om het welzijn van de mensen die in ons land in die situatie verkeren te waarborgen?

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses, comme le prévoit l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 10 février 2017, à la question n° 663 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse qui sera apportée à sa question par monsieur Charles Michel, premier ministre (question n° 206 du 30 janvier 2017).

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2016201714182

Question n° 411 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 janvier 2017 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Risque de démence et pollution.

Le 5 janvier 2017, la revue *The Lancet* a publié une étude menée en Ontario et qui tend à prouver que le fait de vivre à moins de 50 m d'une voie de circulation importante augmente de 7 % le risque de développer une démence. Les chercheurs ont trouvé une association entre la survenue d'une démence et une exposition à long terme à deux polluants liés au trafic routier dont les particules fines.

1. Quelle analyse faites-vous de cette étude?
2. Des études similaires existent-elles en Belgique? Le cas échéant, avez-vous pris des mesures afin d'étudier cette problématique?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin d'assurer le bien-être des populations concernées dans notre pays?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 06 februari 2017, op de vraag nr. 411 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 januari 2017 (Fr.):

Deze nieuwe gegevens tonen aan dat leven in de nabijheid van snelwegen de cognitie zou kunnen schaden.

De onderzoekers hebben een uitgebreide cohorte geanalyseerd, het leven in de nabijheid van snelwegen was significant gecorreleerd met een hogere incidentie op het vlak van dementie, maar niet met de ziekte van Parkinson of multiple sclerose, gelet op de mogelijk aanzienlijke impact van de blootstelling aan het verkeer op het risico op dementie.

De wetenschappelijke wereld beschikt evenwel over weinig elementen om dit verband, deze correlatie, wat niet noodzakelijk impact betekent, toe te lichten.

Het begrijpen van de gevolgen van de verschillende aspecten van het verkeer dient diepgaand te worden geanalyseerd.

Dergelijke studies bestaan in België niet, ze vallen voornamelijk onder de bevoegdheid van de deelgebieden die voor gezondheid bevoegd zijn.

De definitie van woonruimtes valt onder de bevoegdheid van ruimtelijke ordening, wat een bevoegdheid van de Gewesten is.

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

DO 2016201713939

Vraag nr. 1006 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 05 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

B-FAST.

Onlangs hebben wij van uw diensten het antwoord mogen ontvangen op onze vraag naar de onkosten die worden gemaakt in verband met B-FAST.

Graag hadden wij van het vermeld bedrag meer details geweten. Gelieve de gevraagde informatie ook digitaal aan te leveren in .xlsx-formaat.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 06 février 2017, à la question n° 411 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 janvier 2017 (Fr.):

Ces nouvelles données indiquent que le fait de vivre à proximité de routes importantes pourrait nuire à la cognition.

Les chercheurs ont analysé une cohorte étendue; la vie à proximité des grandes routes était corrélée significativement à une incidence plus élevée de démence, mais pas à la maladie de Parkinson ou à la sclérose en plaques étant donné les implications potentiellement importantes de l'exposition au trafic sur le risque de démence.

Cependant, la communauté scientifique ne dispose que de peu d'éléments pour expliquer cette relation, corrélation ne signifiant pas nécessairement implication.

La compréhension de l'effet des différents aspects du trafic mérite donc d'être approfondie.

De telles études n'existent pas en Belgique, elles relèvent principalement de la compétence des entités fédérées en charge de la Santé.

Par ailleurs la définition des lieux habitables relève de l'aménagement du territoire qui est une compétence des Régions.

Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

DO 2016201713939

Question n° 1006 de madame la députée Rita Bellens du 05 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

B-FAST.

Récemment, vos services nous ont transmis la réponse à notre question relative aux frais généraux liés à B-FAST.

Nous souhaitons recevoir plus de détails concernant le montant mentionné. Veuillez aussi fournir les informations demandées par voie numérique, sous forme de document .xlsx.

Wat betreft de aangegeven post "Personeelskosten" ten bedrage van 78.740 euro, kan u dit bedrag opsplitsen in uurlonen en premies per militaire graad van het betrokken personeel?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1006 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 05 januari 2017 (N.):

Zoals eerder gesteld in het antwoord op de schriftelijke parlementaire vraag nr. 812 van 16 augustus 2016, bedroeg het totaalbedrag van de kosten ten laste van Defensie voor de B-Fast opdrachten en de aan B-Fast gerelateerde activiteiten in 2015, 78.740 euro. Dit bedrag wordt als volgt uitgesplitst: 12.308 euro voor de B-Fast opdrachten (8.448 euro voor de aardbeving in Nepal en 3.860 euro voor de overstromingen in Albanië) en 66.432 euro voor de ont-plooiing van het B-Life laboratorium in Guinea, wat een aan B-Fast gerelateerde activiteit was. De detailcijfers zijn hernomen in de tabel in bijlage.

Concernant le poste "Frais de personnel" à concurrence de 78 740 euros, pourriez-vous préciser sa répartition en salaires horaires et en primes par grade militaire du personnel concerné?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 février 2017, à la question n° 1006 de madame la députée Rita Bellens du 05 janvier 2017 (N.):

Comme stipulé précédemment dans la réponse à la question parlementaire écrite n° 812 du 16 août 2016, le montant total des coûts à charge de la Défense des missions B-Fast et des activités liées à B-Fast s'est élevé en 2015 à 78.740 euros. Ce montant se répartit comme suit: 12.308 euros pour des missions B-Fast (8.448 euros lors du tremblement de terre au Népal et 3.860 euros lors des inondations en Albanie) et 66.432 euros pour le déploiement du laboratoire B-Life en Guinée, activité liée à B-Fast. Les chiffres détaillés sont repris dans le tableau en annexe.

Kosten ten laste van Defensie voor de B-Fast opdrachten en aan B-Fast gerelateerde activiteiten in 2015/ <i>Coûts à charge de la Défense des missions B-Fast et des activités liées à B-Fast en 2015</i>		
Aardbeving in Nepal/ <i>Tremblement de terre au Népal</i>	Toelagen intensieve dienst:/ <i>Allocations service intensif:</i>	
	Officieren/ <i>Officiers</i>	1.936 EUR
	Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>	3.768 EUR
	Weekendtoelagen/ <i>Allocations weekend</i>	1.149 EUR
	Vergoedingen "Hulpverlening buiten het nationale grondgebied"/ <i>Indemnités "En assistance hors du territoire national"</i>	1.595 EUR
Totaalbedrag Nepal / <i>Montant total Népal</i>		8.448 EUR
Overstromingen in Albanië/ <i>Inondations en Albanie</i>	Toelagen intensieve dienst:/ <i>Allocations service intensif:</i>	
	Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>	1.319 EUR
	Vrijwilligers/ <i>Volontaires</i>	1.005 EUR
	Weekendtoelagen/ <i>Allocations weekend</i>	643 EUR
	Vergoedingen "Hulpverlening buiten het nationale grondgebied"/ <i>Indemnités "En assistance hors du territoire national"</i>	893 EUR
Totaalbedrag Albanië / <i>Montant total Albanie</i>		3.860 EUR
B-Life laboratorium in Guinea/ <i>Laboratoire B-Life en Guinée</i>	Toelagen intensieve dienst:/ <i>Allocations service intensif:</i>	
	Officieren/ <i>Officiers</i>	28.861 EUR
	Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>	9.608 EUR
	Vrijwilligers/ <i>Volontaires</i>	3.661 EUR
	Weekendtoelagen/ <i>Allocations weekend</i>	8.203 EUR
	Vergoedingen "Hulpverlening buiten het nationale grondgebied"/ <i>Indemnités "En assistance hors du territoire national"</i>	11.392 EUR
	Toelagen medisch personeel/ <i>Allocations personnel médical</i>	4.707 EUR
Totaalbedrag Guinea / <i>Montant total Guinée</i>		66.432 EUR
Totaalbedrag / <i>Montant total</i>		78.740 EUR

DO 2016201713973

Vraag nr. 1007 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastian Pirlot van 11 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het reisagentschap van de afdeling vakanties van de CDSCA.

De Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van Defensie (CDSCA), een openbare dienst die tot opdracht heeft te voorzien in de sociale en culturele behoeften van het Ministerie van Landsverdediging, is, zoals u wellicht weet, een waardevolle dienst voor onze militairen, die zich regelmatig tot deze dienst richten.

Ik heb vernomen dat de afdeling vakanties van de CDSCA heeft beslist haar reisagentschap te sluiten en over te dragen aan het bedrijf Omnia Travel.

Deze informatie wordt bevestigd op de website van de CDSCA: "Bij beslissing van het beheerscomité CDSCA diende de afdeling vakanties haar reisagentschap onder de huidige vorm te sluiten. De afdeling kreeg evenwel de opdracht een alternatief voor te stellen. Vanaf 01 januari 2017 zal het beheer van het agentschap overgenomen worden door Omnia Travel welke reeds samenwerkt met Defensie voor de dienst Visa en Reizen."

1. Kunt u me toelichten op welke gronden het beheerscomité van de CDSCA deze beslissing heeft genomen? Beschikt u over statistieken inzake het gebruik van deze dienst?

2. Omnia Travel, het bedrijf dat de interne structuur vervangt, heeft blijkbaar geen enkel kantoor in Wallonië. Houdt deze voorgestelde oplossing geen vorm van feitelijke discriminatie in ten nadele van onze militairen die in Wallonië wonen? Zou er in deze zaak geen zekere gelijkheid tot stand kunnen worden gebracht door ook een organisatie met een of meerdere kantoren in Wallonië in te schakelen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1007 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastian Pirlot van 11 januari 2017 (Fr.):

1. In uitvoering van het globaal herstructureringsplan voor de parastatalen van Defensie dat op 20 juli 2016 door de Ministerraad werd goedgekeurd heeft het beheerscomité van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (CDSCA) beslist de uitbating door eigen middelen van het reisbureau te Neder-over-Heembeek stop te zetten.

In 2016 werden 708 boekingen via het reisbureau van de CDSCA gemaakt:

DO 2016201713973

Question n° 1007 de monsieur le député Sébastian Pirlot du 11 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'agence de voyages de la division vacances de l'OCASC.

Comme vous le savez, l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle de la Défense (OCASC), organisme public ayant en charge de répondre aux besoins sociaux et culturels du Ministère de la Défense, est une structure particulièrement appréciée par nos militaires, qui ont régulièrement recours à celle-ci.

D'après les informations qui me reviennent, et qui sont confirmées sur le site Internet de cette structure, la division vacances de l'OCASC a décidé de fermer son agence de voyages et de la transférer à la société Omnia Travel.

Voici le texte tel qu'il apparaît sur le site Internet: "Par décision du Comité de Gestion de l'OCASC la division vacances se voit dans l'obligation de fermer son agence de voyages dans sa forme actuelle. La division a reçu néanmoins la mission de présenter une alternative. À partir du 1^{er} janvier 2017 la gestion de l'agence sera reprise par Omnia Travel qui collabore déjà avec la Défense pour le service Visa et Voyages".

1. Pouvez-vous m'éclairer quant aux éléments qui ont amené le Comité de Gestion de l'OCASC à prendre cette décision? Disposez-vous des statistiques quant à l'utilisation de ce service?

2. Il apparaît que la société Omnia Travel, qui remplace la structure interne, ne possède aucune agence sur le territoire wallon. N'y a-t-il pas là une sorte de discrimination de fait dans la solution proposée au détriment de nos militaires résidant en Wallonie? Une sous-traitance complémentaire auprès d'une structure ayant une ou plusieurs agences en Wallonie ne serait-elle pas de nature à ramener une certaine équité à ce sujet?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1007 de monsieur le député Sébastian Pirlot du 11 janvier 2017 (Fr.):

1. En exécution du plan global de réforme des parastatux de la Défense qui a été approuvé le 20 juillet 2016 par le Conseil des ministres, le comité de gestion de l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle (OCASC) a décidé d'arrêter l'exploitation en gestion propre du bureau de voyage installé à Neder-over-Heembeek.

En 2016, 708 réservations ont été faites via l'agence de voyage de l'OCASC:

- 379 Nederlandstaligen en 329 Franstaligen;
- 15 % van de boekingen werden te Neder-over-Heembeek afgesloten. De andere boekingen gebeurden via fax of mail. De CDSCA beschikte enkel over één reisbureau te Neder-over-Heembeek.

2. Om vakanties met gelijkaardige voordelen te kunnen aanbieden voor de begunstigden van de CDSCA werd begin 2017 een samenwerking met Omnia Travel opgestart voor het plaatsen van boekingen via Internet of de agent-schappen van Omnia Travel.

De huidige mogelijkheden voor het boeken van vakanties zijn dus gelijkaardig als diegenen die voordien bestonden.

DO 2016201713976

Vraag nr. 1008 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 11 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Cijfers over vervroegde uittreding.

Tijdens de commissievergadering van 14 december 2016 antwoordde u op een vraag van collega Top het volgende: "Voor de periode van 1 januari 2016 tot 30 november 2016 bedroeg het aantal uitwervingen op aanvraag 177. Sinds de regeerverklaring van medio oktober is er zeker geen sprake van een substantiële stijging."

1. Kunt u een overzichtstabel overleggen van het aantal aanvragen voor uitwervingen op aanvraag (pensioen op aanvraag, ontslag op aanvraag, stopzetting van de vrijwillige verlenging van de militaire loopbaan, tijdelijke ambts-ontheffing enz.) die tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016 per maand werden ingediend?

2. Wat is het aantal aanvragen per component?

3. Hoeveel tijd verstrijkt er de gemiddeld tussen de indiening van een aanvraag en het uiteindelijke vertrek?

4. Hebben de bevoegde instanties aanvragen geweigerd en zo ja, hoeveel?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1008 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 11 januari 2017 (Fr.):

1. De gevraagde gegevens bevinden zich in tabel 1 in bijlage bij dit antwoord. De tabel herneemt de situatie tussen 1 januari en 31 december 2016.

Aantal militairen die in 2016 Defensie verlaten hebben op eigen aanvraag.

- 379 néerlandophones et 329 francophones;
- 15 % des réservations ont été conclues à Neder-over-Heembeek. Les autres réservations ont été faites par fax ou mail. L'OCASC possédait uniquement un bureau de voyage à Neder-over-Heembeek.

2. Afin de pouvoir offrir des vacances avec des avantages similaires aux bénéficiaires de l'OCASC, une collaboration avec Omnia Travel a débuté début 2017 afin de procéder à des réservations via Internet ou les agences d'Omnia Travel.

Les possibilités actuelles pour la réservation de vacances sont donc similaires à celles qui existaient auparavant.

DO 2016201713976

Question n° 1008 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 11 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Chiffres des départs anticipés.

Lors de la commission du 14 décembre 2016, vous avez répondu à notre collègue M. Top qu'"entre le 1^{er} janvier 2016 et le 30 novembre 2016, nous avons recensé 177 départs volontaires. Nous n'avons observé aucune hausse substantielle de ce nombre depuis la déclaration du gouvernement à la mi-octobre."

1. Pouvez-vous fournir un tableau recensant le nombre de demandes de départs volontaires (pension à la demande, démission, cessation de la prolongation volontaire de la carrière militaire, retrait temporaire d'emploi, etc.) introduites chaque mois entre le 1^{er} janvier 2016 et le 31 décembre 2016?

2. Pouvez-vous répartir ces demandes entre les différentes forces de l'armée?

3. Quels sont les délais moyens entre l'introduction de la demande et le départ effectif?

4. Quel est le nombre éventuel de refus de ces demandes de la part des autorités compétentes?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1008 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 11 janvier 2017 (Fr.):

1. Les données demandées se trouvent dans le tableau 1 en annexe à cette réponse. Le tableau reprend la situation entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2016.

Nombre de militaires qui ont quitté la Défense en 2016 à leur propre demande.

Type uitwerving/ <i>Type de départ</i>	Maand/ <i>Mois</i>												Totaal/ <i>Total</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
In TALO (*)/ <i>En RTEIC (*)</i>	6	4	7	8	6	11	11	6	11	18	6	6	100
In TAPA (**)/ <i>En RTECP (**)</i>	16	2	8	2	8	3	6	6	11	33	5	8	108
Ontslag op aanvraag/ <i>Démission sur demande</i>	5	6	6	4	5	8	6	6	8	14	3	3	74
Pensioen op aanvraag/ <i>Pension sur demande</i>	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1	/	/	1
Stopzetting VVML (***)/ <i>Arrêt PVCM (***)</i>	3	/	4	/	3	1	4	4	2	11	17	13	62
Verbreking op aanvraag/ <i>Résiliation à la demande</i>	16	11	10	5	9	12	4	5	17	16	14	15	134

Opmerking: De cijfers in deze tabel verschillen van de cijfers in het antwoord op de mondelinge parlementaire vraag van de heer TOP, waarvoor de afsluitingsdatum 30 november 2016 was en waarvoor de cijfers TALO, TAPA en stopzetting VVML niet werden gevraagd./

Remarque: Les chiffres figurant dans ce tableau différent des chiffres de la réponse à la question parlementaire orale de Monsieur TOP pour laquelle la date de clôture était le 30 novembre 2016 et pour laquelle les chiffres concernant les RTEIC, RTECP et les arrêts de PVCM n'avaient pas été demandés.

2. De gevraagde gegevens bevinden zich in tabel 2 in bijlage bij dit antwoord. De tabel herneemt de situatie tussen 1 januari en 31 december 2016.

Aantal militairen per macht die in 2016 Defensie verlaten hebben op eigen aanvraag.

2. Les données demandées se trouvent dans le tableau 2 en annexe à cette réponse. Le tableau reprend la situation entre le 1er janvier et le 31 décembre 2016.

Nombre de militaires par force qui ont quitté la Défense en 2016 à leur propre demande.

Macht/ <i>Force</i>	Maand/ <i>Mois</i>												Totaal/ <i>Total</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Landmacht/ <i>Force Terrestre</i>	29	15	26	17	22	28	16	16	34	68	23	27	321
Luchtmacht/ <i>Force Aérienne</i>	12	5	7	2	6	5	12	5	8	18	8	8	96
Marine/ <i>Force Navale</i>	3	/	2	/	1	1	2	3	1	3	7	1	24
Medische Dienst/ <i>Service Médical</i>	/	2	/	/	2	/	/	2	2	3	2	6	19
Muzikanten/ <i>Musiciens</i>	/	/	/	/	/	1	/	/	/	/	/	1	2
Andere/ <i>Autres</i>	2	1	/	/	/	/	1	1	4	1	5	2	17

3. De gevraagde gegevens bevinden zich in tabel 3 in bijlage bij dit antwoord. De tabel herneemt de situatie tussen 1 januari en 31 december 2016.

Gemiddelde doorlooptermijn behandeling aanvragen.

3. Les données demandées se trouvent dans le tableau 3 en annexe à cette réponse. Le tableau reprend la situation entre le 1er janvier et le 31 décembre 2016.

Délais moyens du traitement des demandes.

Type uitwerving/ <i>Type de départ</i>	Gemiddelde aantal dagen/ <i>Nombre moyen de jours</i>
In TALO (*)/ <i>En RTEIC (*)</i>	58
In TAPA (**)/ <i>En RTECP (**)</i>	53
Ontslag op aanvraag/ <i>Démission sur demande</i>	42
Pensioen op aanvraag/ <i>Pension sur demande</i>	93
Verbreking op aanvraag/ <i>Résiliation à la demande</i>	26

4. De gevraagde gegevens bevinden zich in tabel 4 in bijlage bij dit antwoord. De tabel herneemt de situatie tussen 1 januari en 31 december 2016.

Aantal geweigerde aanvragen.

4. Les données demandées se trouvent dans le tableau 4 en annexe à cette réponse. Le tableau reprend la situation entre le 1er janvier et le 31 décembre 2016.

Nombre de demandes refusées.

Type uitwerving/ <i>Type de départ</i>	Aantal geweigerde aanvragen/ <i>Nombre de demandes refusées</i>
In TALO (*)/ <i>En RTEIC (*)</i>	10
In TAPA (**)/ <i>En RTECP (**)</i>	37
Ontslag op aanvraag/ <i>Démission sur demande</i>	23
Pensioen op aanvraag/ <i>Pension sur demande</i>	0
Verbreking op aanvraag/ <i>Résiliation à la demande</i>	14

(*) Tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking vormt geen definitief vertrek uit Defensie.

(**) Tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aanlegenheden vormt geen definitief vertrek uit Defensie.

(***) Vrijwillige verlenging van de militaire loopbaan.

(*) Retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière ne constitue pas un départ définitif de la Défense.

(**) Retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles ne constitue pas un départ définitif de la Défense.

(***) Prolongation volontaire de la carrière militaire.

DO 2016201713984

Vraag nr. 1009 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het aantal afvloeiingen bij de ambtenaren.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal ambtenaren die in 2015 en in 2016 zijn afgevlloeid, per graad en per departement?

2. Kunt u een overzicht geven van het aantal ambtenaren die tijdens die respectievelijke periodes zijn afgevlloeid omwille van ontslag? Uitgesplitst volgens ontslag door de werknemer, onderling akkoord en ontslag door de werkgever.

3. Kunt u een overzicht geven van het aantal ambtenaren die tijdens die respectievelijke periodes zijn afgevlloeid omwille van pensioen?

4. Kunt u een overzicht geven van het aantal ambtenaren die in die respectievelijke periodes zijn afgevlloeid omwille van ziekte?

5. Kunt u een overzicht geven van het aantal ambtenaren die in die respectievelijke periodes zijn afgevlloeid omwille van andere reden dan diegene die hierboven werden vermeld?

DO 2016201713984

Question n° 1009 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le nombre de départs de fonctionnaires.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de fonctionnaires qui ont quitté l'administration en 2015 et 2016, par grade et par département?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de fonctionnaires qui ont quitté l'administration au cours des périodes précitées pour cause de licenciement? Merci de ventiler les chiffres selon que le licenciement était le fait du fonctionnaire, d'un commun accord entre le fonctionnaire et l'administration ou de l'administration.

3. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de fonctionnaires qui ont quitté l'administration au cours des périodes précitées pour cause d'admission à la retraite?

4. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de fonctionnaires qui ont quitté l'administration au cours des périodes précitées pour cause de maladie?

5. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de fonctionnaires qui ont quitté l'administration au cours des périodes précitées pour d'autres raisons que celle mentionnées ci-dessus?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1009 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201713985

Vraag nr. 1010 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

F-16. - Vlieguren.

De F-16 kent een theoretische limiet van 8.000 vlieguren, waarna de luchtwaardigheid niet meer kan worden gegarandeerd.

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het aantal vlieguren per vliegtuig in 2015 en in 2016?

2. Kunt u een overzicht bezorgen van het aantal ingezette vliegtuigen, alsook het aantal vlieguren per ingezette F-16 voor de verschillende buitenlandse missies in 2015 en in 2016? Graag een overzicht van het aantal vluchten die onze Belgische F-16's in het kader van internationale conflicten hebben uitgevoerd.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1010 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

1. De tabel hieronder geeft een overzicht van het aantal vlieguren F-16 in 2015 en 2016.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1009 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713985

Question n° 1010 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

F-16. - Heures de vol.

Les F-16 ont une limite théorique de 8.000 heures de vol, après quoi la navigabilité ne peut plus être garantie.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu du nombre d'heures de vol par avion en 2015 et en 2016?

2. Pourriez-vous fournir un aperçu du nombre d'appareils en utilisation, ainsi que du nombre d'heures de vol pour les F-16 utilisés pour les différentes missions à l'étranger en 2015 et en 2016? Serait-il possible de recevoir aussi un aperçu du nombre de vols effectués par nos F-16 dans le cadre de conflits internationaux?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 février 2017, à la question n° 1010 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. Le tableau ci-dessous donne un aperçu du nombre d'heures de vols des F-16 en 2015 et 2016.

Tailnumber	2015	2016
FA056	290:04:00	245:45:00
FA057	181:17:00	161:24:00
FA068	5:08	180:04:00
FA069	222:52:00	232:59:00
FA070	440:27:00	408:01:00
FA072	283:00:00	508:51:00
FA077	265:31:00	293:51:00
FA083	176:53:00	387:41:00
FA084	44:36:00	254:10:00
FA086	394:09:00	243:07:00
FA087	376:56:00	307:42:00
FA089	203:02:00	39:32:00
FA091	267:52:00	247:45:00
FA092	216:41:00	212:39:00
FA094	224:31:00	203:00:00
FA095	255:51:00	296:56:00
FA097	234:53:00	125:28:00
FA098	171:34:00	269:38:00
FA101	117:21:00	262:51:00
FA102	292:01:00	310:03:00
FA103	209:08:00	138:29:00
FA104	0:00	113:57:00
FA106	254:02:00	232:27:00
FA107	232:50:00	365:00:00
FA109	236:30:00	255:15:00
FA110	232:21:00	409:24:00
FA114	272:40:00	218:51:00
FA116	413:23:00	193:48:00
FA117	231:51:00	16:46
FA118	261:53:00	276:57:00
FA119	244:22:00	0:00
FA121	304:04:00	13:28
FA123	81:33:00	115:14:00
FA124	182:13:00	220:18:00
FA126	257:02:00	373:18:00
FA127	282:23:00	245:56:00
FA128	409:16:00	189:54:00
FA129	348:13:00	202:32:00
FA130	1:25	323:38:00
FA131	368:40:00	252:23:00
FA132	235:48:00	425:20:00
FA133	263:30:00	232:10:00
FA134	330:03:00	306:41:00
FA135	317:28:00	257:26:00
FA136	89:24:00	146:30:00
FB014	154:37:00	93:23:00
FB015	23:34	192:56:00
FB017	236:16:00	48:23:00
FB018	151:13:00	228:29:00
FB020	211:59:00	137:59:00
FB021	184:48:00	190:51:00
FB022	128:48:00	228:38:00
FB023	196:39:00	228:11:00
FB024	232:59:00	202:09:00
Tota(a)l	12245:34	12268:08

2. Het gecumuleerde aantal F-16 vliegreuren in 2015 in het kader van de *Operation Desert Falcon* (ODF) bedraagt 2.311 vliegreuren voor een totaal van 510 sorties verdeeld over 14 toestellen. Voor dezelfde operatie in 2016, gaat het over 2.374 vliegreuren voor 480 sorties verdeeld over 12 toestellen.

2. Le nombre d'heures de vol F-16 cumulées en 2015 dans le cadre de l'*Operation Desert Falcon* (ODF) était de 2.311 heures de vol pour un total de 510 sorties réparties sur 14 avions. Pour la même opération en 2016, il s'agit de 2.374 heures de vol pour 480 sorties réparties sur 12 appareils.

Het gecumuleerde aantal F-16 vliegreuren in 2015 in het kader van de *Enhanced Air Policing Mission* (EAPM) bedraagt 652 vliegreuren voor een totaal van 501 sorties verdeeld over zes toestellen. Voor dezelfde operatie in 2016, gaat het over 298 vliegreuren voor 210 sorties verdeeld over vijf toestellen.

Hieronder vindt u het overzicht van het aantal vliegreuren per ingezette F-16 in buitenlandse operaties in 2015 en 2016.

Le nombre d'heures de vol F-16 cumulées en 2015 dans le cadre de l'*Enhanced Air Policing Mission* (EAPM) était de 652 heures de vol en pour un total de 501 sorties réparties sur six avions. Pour la même opération en 2016, il s'agit de 298 heures de vol pour 210 sorties réparties sur cinq appareils.

Vous trouverez ci-dessous un aperçu des heures de vol par F-16 engagé en opérations à l'étranger en 2015 et 2016.

ODF			
2015		2016	
TAIL Nr	Flight Hrs	TAIL Nr	Flight Hrs
FA070	246:20:00	FA70	290:35:00
FA 072	41:20:00	FA72	385:40:00
FA086	287:50:00	FA83	283:45:00
FA 087	257:55:00	FA86	39:50:00
FA089	84:05:00	FA87	120:15:00
FA114	23:55	FA107	231:10:00
FA116	262:20:00	FA110	218:40:00
FA 121	117:15:00	FA126	270:10:00
FA 126	32:05:00	FA130	43:00:00
FA128	253:40:00	FA131	62:10:00
FA 129	156:55:00	FA132	223:35:00
FA131	179:15:00	FA134	205:10:00
FA134	127:55:00		
FA135	240:35:00		
TOTAL Flight Hrs	2311:25:00	TOTAL Flight Hrs	2374:00:00
SORTIES	510	SORTIES	480

EAPM			
2015		2016	
TAIL Nr	Flight Hrs	TAIL Nr	Flight Hrs
FA070	40:15:00	FA 057	61:40:00
FA094	77:55:00	FA 086	69:30:00
FA095	131:20:00	FA 094	93:50:00
FA097	161:55:00	FA 098	63:55:00
FA098	65:50:00	FA 135	9:30
FA133	175:30:00		
TOTAL Flight Hrs	652:45:00	TOTAL Flight Hrs	298:25:00
SORTIES	501	SORTIES	210

DO 2016201713986

Vraag nr. 1011 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Defensie. - Arbeidsongevallen.

1. a) Kunt u voor 2015 en 2016 een overzicht geven van het aantal arbeidsongevallen binnen de Marinecomponent?

b) Welke ernstgraad hadden deze ongevallen?

2. a) Kunt u voor 2015 en 2016 een overzicht geven van het aantal arbeidsongevallen binnen de Landcomponent?

b) Welke ernstgraad hadden deze ongevallen?

3. a) Kunt u voor 2015 en 2016 een overzicht geven van het aantal arbeidsongevallen binnen de Medische component?

b) Welke ernstgraad hadden deze ongevallen?

4. a) Kunt u voor 2015 en 2016 een overzicht geven van het aantal arbeidsongevallen binnen de Luchtcomponent?

b) Welke ernstgraad hadden deze ongevallen?

5. Kunt u een overzicht geven van eventuele dodelijke ongevallen, per component en met oorzakelijke verklaring?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1011 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

1. tot 4. De analyse van het jaar 2016 is lopende. Resultaten hiervan zullen pas ter beschikking kunnen worden gesteld vanaf 1 april 2017 (Jaarverslag Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk).

De onderstaande tabel bevat de gevraagde cijfers voor 2015.

DO 2016201713986

Question n° 1011 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Défense. - Accidents du travail.

1. a) Pourriez-vous, pour les années 2015 et 2016, fournir un aperçu du nombre d'accidents du travail survenus au sein de la Composante marine?

b) Quel était le degré de gravité de ces accidents?

2. a) Pourriez-vous, pour les années 2015 et 2016, fournir un aperçu du nombre d'accidents du travail survenus au sein de la Composante terrestre?

b) Quel était le degré de gravité de ces accidents?

3. a) Pourriez-vous, pour les années 2015 et 2016, fournir un aperçu du nombre d'accidents du travail survenus au sein de la Composante médicale?

b) Quel était le degré de gravité de ces accidents?

4. a) Pourriez-vous, pour les années 2015 et 2016, fournir un aperçu du nombre d'accidents du travail survenus au sein de la Composante aérienne?

b) Quel était le degré de gravité de ces accidents?

5. Pourriez-vous fournir un aperçu des éventuels accidents mortels en ventilant votre réponse par composante et en fournissant une explication causale?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1011 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. à 4. L'analyse de l'année 2016 est en cours. Les résultats ne seront disponibles qu'à partir du 1^{er} Avril 2017 (Rapport annuel du service interne de prévention et protection au travail).

Le tableau ci-après reprend les chiffres demandés pour 2015.

	Aantal arbeidsongevallen/ <i>Nombre d'accidents du travail</i>	Ernstgraad/ <i>Taux de gravité</i>
Luchtcomponent/ <i>Composante air</i>	109	0,18
Landcomponent/ <i>Composante terre</i>	539	0,58
Medische component/ <i>Composante médicale</i>	26	0,27
Marinecomponent/ <i>Composante marine</i>	34	0,33

5. In 2015 werd een medewerker van de Luchtcomponent het slachtoffer van een dodelijk ongeval. Betrokkene is overleden ten gevolge van een woon-werkverkeersongeval.

5. En 2015 un membre de la Composante Air a été victime d'un accident mortel. L'intéressé est décédé suite à un accident de la circulation sur le chemin du travail.

DO 2016201713987

Vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De leeftijdsverdeling van het militair personeel.

1. Kan u meedelen hoe de leeftijdsverdeling van het militair personeel er vandaag uitziet?
2. Kan u een overzicht geven van het aantal militairen per geboortjaar binnen de personeelsenveloppe:

- a) algemeen;
- b) per categorie;
- c) per geslacht;
- d) per taalstelsel?

3. Wat is de huidige gemiddelde leeftijd binnen Defensie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

De gevraagde gegevens bevinden zich in tabel 1 in bijlage bij dit antwoord. De tabel herneemt de situatie van midden januari 2017, voor het militair personeel binnen het budget en de personeelsenveloppe van Defensie.

De gevraagde gegevens bevinden zich in tabellen 2 tot 5 in bijlage bij dit antwoord. De tabellen hernemen de situatie van midden januari 2017, voor het militair personeel binnen het budget en de personeelsenveloppe van Defensie.

De gemiddelde leeftijd van de militairen op 1 januari 2017 bedraagt 41,43 jaar.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201713987

Question n° 1012 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Répartition du personnel militaire en fonction de l'âge.

1. Pourriez-vous me faire savoir comment le personnel militaire se répartit aujourd'hui en fonction de l'âge?

2. Pouvez-vous me fournir un aperçu du nombre de militaires par années de naissance au sein de l'enveloppe de personnel:

- a) générale;
- b) par catégorie;
- c) par sexe;
- d) par régime linguistique?

3. Quel est aujourd'hui l'âge moyen au sein de la Défense?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1012 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. Les données demandées se trouvent dans le tableau 1 en annexe à cette réponse. Le tableau reprend la situation de mi-janvier 2017 pour le personnel militaire dans le budget et dans l'enveloppe en personnel de la Défense.

2. Les données demandées se trouvent dans les tableaux 2 jusqu'à 5 en annexe à cette réponse. Les tableaux reprennent la situation de mi-janvier 2017 pour le personnel militaire dans le budget et dans l'enveloppe en personnel de la Défense.

3. L'âge moyen des militaires au 1^{er} janvier 2017 est de 41,43 ans.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713988

Vraag nr. 1013 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Defensie. - Zelfdodingen.

Op 11 juli 2014 verschenen in de *Artsenkrant* cijfers over het aantal zelfdodingen in het Belgisch leger. Hieruit kunnen we opmaken dat deze cijfers de jongste vijf jaar hoger liggen dan de gemiddelde percentages van de mannelijke bevolking in België. In 2014 lag het cijfer op 16 zelfmoorden.

1. Kan u de meest recente cijfers meegeven (jongste twee jaar)?

2. Een NAVO-werkgroep buigt zich over de preventie van zelfdoding.

a) Zijn al deze middelen efficiënt en wat kan er gedaan worden om het blijvend probleem verder aan te pakken?

b) Wat zijn de conclusies van deze NAVO-werkgroep?

3. In 2015 liep een studie over een structurele omkadering bij de terugkomst van militairen uit missie. Wat waren de precieze resultaten van deze studie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1013 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

1. In 2014 telde Defensie 13 en geen 16 zelfmoorden. In 2015 werden negen zelfmoorden geregistreerd, en 12 in 2016.

2. Defensie heeft aan een NAVO-werkgroep over zelfmoord binnen de krijgsmachten deelgenomen. Deze werkgroep heeft eind 2015 zijn werkzaamheden beëindigd.

Het rapport met betrekking tot de goede praktijk in verband met de optimale preventie ter voorkoming van zelfdoding binnen de krijgsmachten moet nog gevalideerd worden door de deelnemende landen en is thans nog niet beschikbaar.

De internationale werkgroep heeft vastgesteld dat de Belgische cijfers niet afwijken van het Europese gemiddelde en dat onze preventiemaatregelen in de lijn liggen van wat andere landen doen.

3. Voor elke zending wordt een aangepaste planning inzake psychosociale steun uitgewerkt. Het plan start vanaf de aankondiging van de zending en eindigt enkele maanden na de terugkeer.

DO 2016201713988

Question n° 1013 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les suicides au sein de l'armée belge.

Le 11 juillet 2014, le *Journal du médecin* a publié des statistiques relatives au nombre de suicides au sein de l'armée belge. Il en ressort que ces chiffres sont supérieurs au taux moyen de suicides enregistré pour la population masculine belge pour les cinq dernières années. En 2014, seize suicides ont été enregistrés.

1. Pourriez-vous me fournir les chiffres les plus récents (deux dernières années)?

2. Un groupe de travail de l'OTAN travaille sur la prévention du suicide.

a) Tous ces moyens sont-ils efficaces et quelles initiatives peuvent-elles être prises pour traiter plus avant ce problème persistant?

b) Quelles sont les conclusions du groupe de travail de l'OTAN?

3. En 2015, une étude consacrée à l'encadrement structurel des militaires de retour de mission a été réalisée. Quels ont été les résultats de cette étude?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1013 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. Pour 2014, la Défense a compté 13 suicides et non pas 16. En 2015, neuf suicides ont été enregistrés, et 12 en 2016.

2. La Défense a participé à un groupe de travail OTAN traitant du suicide au sein des forces armées. Ce groupe de travail a terminé ses travaux fin 2015.

Le rapport concernant les bonnes pratiques en matière de prévention optimale du suicide au sein des forces armées doit encore être validé par les pays concernés et n'est pas encore disponible actuellement.

Le groupe de travail international a constaté que les chiffres belges ne dénotaient pas de la moyenne européenne et que nos mesures de prévention étaient dans la même lignée que celles des autres pays.

3. Pour chaque mission, un planning de soutien psychosocial adapté est élaboré. Le plan commence dès l'annonce de la mission et se termine quelques mois après le retour.

Op dit moment loopt een analyse betreffende de terugkeer en de reïntegratie van de militairen na een zending.

Deze analyse gaat over de opportuniteit om al dan niet bepaalde activiteiten toe te voegen op het moment van de terugkeer, zoals bijvoorbeeld een systematische psychologische screening.

Er werd namelijk vastgesteld dat de doeltreffendheid van de voorgestelde ondersteunende activiteiten niet zozeer afhangt van het aantal maar wel van de onderlinge samenhang en van de continuïteit die wordt geboden.

DO 2016201713989

Vraag nr. 1014 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Deelname aan internationale missies.

1. Kunt u een evolutie geven van het aantal Belgische blauwhelmen die deelnamen aan VN-missies in 2015 en respectievelijk 2016, per missie?

2. Kunt u een overzicht geven van het aantal militairen die deelnamen aan Europese acties in 2015 en respectievelijk 2016, per missie?

3. Kunt u een overzicht geven van het aantal militairen die deelnamen aan NAVO-missies in 2015 en respectievelijk 2016, per missie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1014 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

1. In 2015 hebben in totaal 15 Belgische militairen deelgenomen aan VN opdrachten:

MINUSMA, MLI	4
MONUSCO, HQ	3
UNIFIL, HQ en LIB	4
UNTSO, observers	4

In 2016 hebben in totaal 35 Belgische militairen deelgenomen aan VN opdrachten:

Une analyse est en cours concernant le retour et la réintégration des militaires après une opération.

Cette analyse porte sur l'opportunité d'ajouter ou non certaines activités au retour de mission, comme par exemple un *screening* psychologique systématique.

Il a en effet été constaté que ce n'est pas tant la quantité d'activités d'appui proposées que la cohérence et la continuité de celles-ci qui va les rendre efficaces.

DO 2016201713989

Question n° 1014 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Participation à des missions internationales.

1. Comment le nombre de casques bleus ayant participé à des missions des Nations Unies a-t-il évolué en 2015 et en 2016? Je souhaiterais une ventilation par mission.

2. Pourriez-vous fournir un relevé du nombre de militaires ayant participé à des actions européennes en 2015 et en 2016? Je souhaiterais une ventilation par mission.

3. Pourriez-vous fournir un relevé du nombre de militaires ayant participé à des missions de l'OTAN en 2015 et en 2016? Je souhaiterais une ventilation par mission.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1014 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. En 2015, 15 militaires belges ont participé à des missions des NU:

En 2016, 35 militaires belges ont participé à des missions des NU:

MINUSMA, MLI et ASIFU	24
MONUSCO, HQ	4
UNIFIL, HQ	3
UNTSO, observers: 4	4

2. In 2015 hebben in totaal 588 Belgische militairen deelgenomen aan EU opdrachten:

2. En 2015, 588 militaires belges ont participé à des missions de l'UE:

ATALANTA, FHQ Afloat en OHQ	19
EUFORCA, OHQ	3
EUNAVFORMED, FHQ, OHQ and LEOPOLD 1	174
EUSEC, RDC	7
EUTM, HQ KTC, MLI BELSAT, MLI FP, MLI MHQ	383
Sp Trident, OHQ	2

In 2016 hebben in totaal 731 Belgische militairen deelgenomen aan EU opdrachten:

En 2016, 731 militaires belges ont participé à des missions de l'UE:

ATALANTA, FHQ Afloat en OHQ	11
EUNAVFORMED, FHQ, OHQ and LOUISE MARIE	187
EUSEC, RDC	5
EUTM, HQ KTC, MLI BELSAT, MLI FP, MLI MHQ, RCA HQ, RCA MSC, MLI ETTF, MLI MHQ, MLI MSC	528

3. In 2015 hebben in totaal 623 Belgische militairen deelgenomen aan NAVO opdrachten:

3. En 2015, 623 militaires belges ont participé à des missions de l'OTAN:

EAPM, POL DetF16	221
HODOFRA, CROCUS en LOBELIA	80
ISAF, BELDetMes en BELSAT	55
OAE, BELPart	4
OPENSPIRIT, BELPart	46
RSM, AROCC, BelDetMeS, BELSAT, HQ, RAC, TAAC N	219

In 2016 hebben in totaal 671 Belgische militairen deelgenomen aan NAVO opdrachten:

En 2016, 671 militaires belges ont participé à des missions de l'OTAN:

EAPM, EST DetF16	140
GEO, DCB	90
HODOFRA, LOBELIA	34
LTU, BALTIC Air Policing	1
OAE, BELPart	13
OPENSPIRIT, BELPart	93
OSG, BELPart	2
RSM, BELDetMeS, BELSAT, HQ, RAC, TAAC N	283
TUR, TAM en TAM ActiveFence	13
UKR, OPH	4

DO 2016201713990

Vraag nr. 1015 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Defensie. - Rekruteringen.

1. Kunt u voor 2015 en 2016 een overzicht geven van het aantal rekruteringen binnen de Marinecomponent?
2. Kunt u voor 2015 en 2016 een overzicht geven van het aantal rekruteringen binnen de Landcomponent?
3. Kunt u voor 2015 en 2016 een overzicht geven van het aantal rekruteringen binnen de Medische component?
4. Kunt u voor 2015 en 2016 een overzicht geven van het aantal rekruteringen binnen de Luchtcomponent?
5. Hoeveel van het aantal gerekruteerden blijft er na opleiding en attritie nog over per component? Hoe groot is de attritie per component?
6. Wat is het aantal personeelsleden dat men op vandaag nodig heeft om de jaarlijkse uitstroom op te vangen, graag per component?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1015 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

1. tot 5. De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabel hieronder. De tabel herneemt de situatie op 26 januari 2017.

DO 2016201713990

Question n° 1015 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Défense. - Recrutements.

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu du nombre de recrutements au sein de la Composante Marine en 2015 et en 2016?
2. Pourriez-vous me fournir un aperçu du nombre de recrutements au sein de la Composante Terre en 2015 et en 2016?
3. Pourriez-vous me fournir un aperçu du nombre de recrutements au sein de la Composante médicale en 2015 et en 2016?
4. Pourriez-vous me fournir un aperçu du nombre de recrutements au sein de la Composante Air en 2015 et en 2016?
5. Combien de personnes recrutées sont-elles effectivement engagées à l'issue de la formation et compte tenu de l'attrition? Quel est le taux de départs par composante?
6. Combien de recrutements sont-ils aujourd'hui nécessaires pour compenser les départs annuels, par composante?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1015 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. à 5. Les données demandées se trouvent dans le tableau ci-dessous à cette réponse. Le tableau reprend la situation au 26 janvier 2017.

6. De attritie wordt in rekening gebracht om jaarlijks een wervingsobjectief te bepalen overeenkomstig de strategische visie. De berekening is gebeurd op basis van de beroepen in de schoot van Defensie en niet op basis van de componenten.

Aantal inlijvingen, uitwervingen en attrittie 2015-2016

6. L'attrition est prise en compte afin de déterminer chaque année un objectif de recrutement conformément à la vision stratégique. Le calcul est réalisé sur base des professions au sein de la Défense et non sur base des composantes.

Nombre d'incorporés, départs et attrition 2015-2016

Component/Composante	Jaar/Année	Recruterings/Recrutement	Uitwervingen/Départs	Attritie/Attrition
Lucht	2015	114	12	10,53%
Air	2016	138	8	5,80%
Land	2015	422	82	19,43%
Terre	2016	583	66	11,32%
Medische	2015	34	3	8,82%
Médical	2016	58	1	1,72%
Marine	2015	64	4	6,25%
	2016	75	6	8,00%
Onverdeeld	2015	107	16	14,95%
Non réparti	2016	108	12	11,01%

DO 2016201713991

Vraag nr. 1016 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De training van militaire piloten.

Een militair piloot dient een aantal vlieguuren per trimester te presteren. 70 % van de officieren voeren deze prestaties uit op Marchetti's.

Op een eerdere vraag antwoordde u dat een niet-organieke piloot vijftig uur uitvoert op zijn toegewezen vliegtuig, met uitzondering van de piloten op transporttoestellen, waarvoor honderd uren zijn gepland. Hiermee kunnen zij hun basiskwalificatie behouden en kan de vliegveiligheid worden gegarandeerd.

1. Hoeveel vlieguuren werden in 2016, per trimester, met de Marchetti's uitgevoerd?

2. Hoeveel vlieguuren werden in 2016, per trimester, in het kader van training met de Marchetti's uitgevoerd?

3. Wat was de kostprijs, per trimester, per vlieguur?

4. Hoeveel piloten trainen met de Marchetti?

5. Werden de Marchetti's voor andere doeleinden dan training gebruikt?

DO 2016201713991

Question n° 1016 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Entraînement des pilotes militaires.

Un pilote de l'armée est censé effectuer un certain nombre d'heures par trimestre. 70 % des officiers effectuent ces prestations sur des appareils Marchetti.

Vous aviez répondu à une question précédente qu'un pilote non organique effectue 50 heures de vol sur l'avion qui lui a été attribué, à l'exception des pilotes d'appareils de transport, pour lesquels 100 heures sont planifiées. Ainsi entretiennent-ils leur savoir-faire de base et la sécurité de vol peut être garantie.

1. Combien d'heures de vol ont été effectuées sur des avions Marchetti en 2016, par trimestre?

2. Combien d'heures de vol ont été effectuées, par trimestre en 2016, sur des avions Marchetti dans le cadre de l'entraînement?

3. Quel en a été le coût, par trimestre et par heure de vol?

4. Combien de pilotes s'entraînent sur des avions Marchetti?

5. Les avions Marchetti ont-ils été utilisés à d'autres fins que l'entraînement?

6. Hoeveel piloten (met uitzondering van de piloten op transporttoestellen) overschrijden de trainingsduur van vijftig vliegreuren?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1016 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

1. De onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal vliegreuren Marchetti voor 2016.

Aantal vliegreuren/ <i>Nombre d'heures de vol</i>	2016
1257:30:00	Trimester / <i>Trimestre 1</i>
1246:50:00	Trimester / <i>Trimestre 2</i>
1408:15:00	Trimester / <i>Trimestre 3</i>
950:40:00	Trimester / <i>Trimestre 4</i>
4863:15:00	Totaal / <i>Total</i>

2. De onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal vliegreuren Marchetti gevlogen in 2016 in het kader van de training van niet-organieke piloten.

Aantal vliegreuren/ <i>Nombre d'heures de vol</i>	2016
256:05:00	Trimester / <i>Trimestre 1</i>
278:00:00	Trimester / <i>Trimestre 2</i>
248:50:00	Trimester / <i>Trimestre 3</i>
266:50:00	Trimester / <i>Trimestre 4</i>
1049:45:00	Totaal / <i>Total</i>

3. De variabele kostprijs van een vliegreur Marchetti bedroeg in 2016 gemiddeld 261 euro.

4. In 2016 voerden 65 niet-organieke piloten trainingsvluchten uit op Marchetti.

5. De Marchetti wordt voornamelijk gebruikt als lesvliegtuig voor de opleiding van de leerling piloten. Daarnaast wordt de Marchetti onder andere ook ingezet in steun of in het kader van oefeningen van operationele eenheden en voor "public relation" activiteiten (airshow, enz.).

6. De 65 niet-organieke piloten hebben in 2016 gemiddeld 32h18 gevlogen. 14 piloten hebben de 50 vliegreuren overschreden. Deze overschrijding is te wijten aan het feit dat deze piloten, bovenop hun trainingsvluchten, een conversie volgden, ingezet werden als operationele instructeur of operationele vluchten uitvoerden.

6. Combien de pilotes (à l'exception des pilotes d'avions de transport) dépassent le temps d'entraînement de 50 heures de vol?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 février 2017, à la question n° 1016 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. Le tableau ci-dessous donne un aperçu des heures de vol Marchetti pour l'année 2016.

2. Le tableau ci-dessous donne un aperçu des heures de vol Marchetti, volées en 2016 dans le cadre de l'entraînement des pilotes non-organiques.

3. Le coût variable d'une heure de vol Marchetti s'élevait en 2016 à 261 euro en moyenne.

4. En 2016, 65 pilotes non-organiques ont effectué leurs vols d'entraînement sur Marchetti.

5. Le Marchetti est utilisé principalement comme avion d'instruction dans le cadre de la formation des élèves-pilotes. Par ailleurs, le Marchetti est engagé entre autres également en support ou dans le cadre d'exercices d'unités opérationnelles et pour des activités de relations publiques (airshow, etc.).

6. Les 65 pilotes non-organiques ont volé en 2016 32h18 en moyenne. 14 pilotes ont dépassé les 50 heures. Ce dépassement est dû au fait que ces pilotes, en plus de leurs vols d'entraînement, étaient en conversion, ou engagés comme instructeur opérationnel ou encore exécutaient des vols opérationnels.

DO 2016201713992

Vraag nr. 1017 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het uitlenen van legermaterieel aan privépersonen.

Op 15 juli 2014 verscheen in de pers dat een Franse wijnboer, Michel Pont, na jaren lobbyen bij het Belgische leger een F-16 wist te verkrijgen voor zijn collectie legertoestellen.

1. a) Waarom ontlene we een gevechtsvliegtuig aan een privépersoon? Ook al is er een overschot aan oude toestellen, gebruikelijk gaan deze eerder naar musea, pr-doeleinden of doen ze dienst als monument bij kazernes.

b) Wat is de meerwaarde om een toestel uit te lenen aan privéverzamelaars?

2. Is er intussen nog ander legermaterieel aan privépersonen ontleent? Zo ja, welk materieel? Wanneer en om welke redenen?

3. Zijn er voldoende veiligheidsmaatregelen genomen bij de levering van dit materieel?

4. a) Welke procedure werd gebruikt om deze, of andere, perso(o)n(en) een toestel toe te kennen? Deze procedure lijkt niet vastgelegd of is in elk geval niet transparant.

b) Graag had ik de voorwaarden gekend waaraan men moet voldoen om dergelijk toestel te verkrijgen.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1017 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

1. a) De F-16 in kwestie werd niet aan een privépersoon uitgeleend, maar aan het Franse museum *Les Amis des Musées du Château de Savigny-Lès-Beaune* in het kader van de herdenking van 14-18 en van het honderdjarig bestaan van de Belgische militaire luchtvaart.

b) Het toestel voegt zich bij een grote verzameling van verschillende types vliegtuigen komende van verschillende naties waarvan de faam en de grootte uniek zijn in Europa. De zichtbaarheid van onze gevechtscapaciteit wordt hierdoor geoptimaliseerd.

2. Sinds 2014 werd het volgende materieel tijdelijk uitgeleend aan privé personen:

- dekens in het kader van herdenkingen 14-18;
- reddingsvesten voor educatieve doeleinden;

DO 2016201713992

Question n° 1017 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le prêt de matériel militaire à des particuliers.

Selon un article paru dans la presse le 15 juillet 2014, un viticulteur français dénommé Michel Pont est parvenu, après des années de lobbying auprès de l'armée belge, à acquérir un F-16 pour compléter sa collection d'appareils militaires.

1. a) Pour quelle raison prête-t-on un avion de combat à un particulier? Malgré la surabondance d'anciens appareils, en règle générale, ceux-ci sont plutôt destinés aux musées ou utilisés à des fins de relations publiques ou en guise de monument dans les casernes.

b) Quel intérêt peut revêtir le prêt d'un tel appareil à des collectionneurs privés?

2. Du matériel militaire a-t-il encore été prêté à des particuliers, entre-temps? Dans l'affirmative, de quel matériel s'agissait-il? Quand ce matériel a-t-il été prêté et pour quels motifs?

3. La livraison du matériel en question a-t-elle été entourée de mesures de sécurité suffisantes?

4. a) Quelle procédure a-t-elle été utilisée pour attribuer un appareil à l'intéressé ou à d'autres personnes? Cette procédure ne semble pas établie ou n'est en tout cas pas transparente.

b) Je souhaiterais connaître les conditions à remplir pour faire l'acquisition d'un tel appareil.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1017 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. a) Le F-16 dont il est question n'a pas été prêté à une personne privée, mais au musée français "Les Amis des Musées du Château de Savigny-Lès-Beaune" dans le cadre des Commémorations de 14-18 et du Centenaire de l'existence de l'aviation militaire belge.

b) Cet appareil rejoint une collection d'aéronefs de nombreux types différents venant de différentes nations et dont la renommée et l'ampleur sont uniques en Europe. La visibilité de notre capacité de combat y est ainsi optimisée.

2. Depuis 2014, on a prêté temporairement le matériel suivant à des personnes privées:

- couvertures dans le cadre des commémorations 14-18;
- gilets de sauvetage dans un but éducatif;

- een oefenmortiergranaat voor een toneelstuk.

3. Elke leen van materieel maakt deel uit van een grondige analyse waarbij mogelijke risico's en de wettelijke en contractuele beperkingen afgewogen worden tegenover het voordeel voor Defensie en de maatschappij.

4. a) Defensie maakte gebruik van een conventie voor een activiteit "Public Relations" voor de leen van de F-16. Deze werd ondertekend door de Air Component Commander en de voorzitter van de vereniging *Les Amis des Musées du Château de Savigny-Lès-Beaune*.

b) De conventie beschrijft de voorwaarden van de leen waaronder het tijdelijke karakter, de voorwaarden van het vervoer en de vergoeding in geval van beschadiging waarbij de kosten, gedurende de volledige duur van de leen voor rekening van de vereniging vallen. In geen geval zal deze leen aanleiding geven tot kosten ten laste van Defensie.

DO 2016201713993

Vraag nr. 1018 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het BMI bij het leger.

1. Wat is de gemiddelde BMI-waarde van het personeel van het Belgische leger op vandaag?

2. Kunt u een overzicht geven van het gemiddelde BMI van onze militairen per leeftijdscategorie (jonger dan 30, tussen 30 en 40, tussen 40 en 50, ouder dan 50 jaar)?

3. Kunt u een overzicht geven van het gemiddelde BMI van onze militairen per beroepscategorie (officier, onderofficier, enz.)?

4. Kunt u een overzicht geven van het gemiddelde BMI van onze militairen per component?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1018 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

1. Op 1 januari 2017 bedraagt de gemiddelde BMI (*Body Mass index*) van de militairen 26,4 Kg/m².

2. De tabel hieronder herneemt een overzicht van het gemiddelde BMI van de militairen per leeftijdscategorie.

- une grenade de mortier d'entrainement pour une pièce de théâtre.

3. Chaque prêt de matériel fait l'objet d'une analyse approfondie. Les éventuels risques et les limitations légales et contractuelles ont été appréciés vis-à-vis du bénéfice retiré par la Défense et la société.

4. a) La Défense a utilisé pour le prêt du F-16 une convention pour une activité de relations publiques. Celle-ci a été signée par le Commandant de la Composante Air et le président de l'association "Les Amis des Musées du Château de Savigny-Lès-Beaune".

b) La convention décrit les conditions du prêt, parmi lesquelles sont repris le caractère temporaire, les modalités de transport et le remboursement des frais éventuels pour des dégâts qui restent à charge de l'association pour toute la durée du prêt. En aucun cas, ce prêt n'engendrera des frais imputables à la Défense.

DO 2016201713993

Question n° 1018 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La valeur IMC de nos militaires.

1. Quelle est la valeur IMC moyenne du personnel de l'armée belge?

2. Pourriez-vous me donner un aperçu de la valeur IMC moyenne de nos militaires par catégorie d'âge (moins de 30 ans, entre 30 et 40 ans, entre 40 et 50 ans, plus de 50 ans)?

3. Pourriez-vous me donner un aperçu de la valeur IMC moyenne de nos militaires par catégorie professionnelle (officiers, sous-officiers, etc.)?

4. Pourriez-vous me donner un aperçu de la valeur IMC moyenne de nos militaires par composante?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1018 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. Au 1^{er} janvier 2017, le BMI (*Body Mass index*) moyen des militaires est de 26,4 Kg/m².

2. Le tableau ci-dessous reprend le BMI moyen des militaires par catégorie d'âge.

Leeftijd/ <i>Age</i>	BMI (Kg/m ²) Gemiddeld/ <i>Moyenne</i>
Minder dan 30 jaar/ <i>Moins de 30 ans</i>	24,54
30-39 jaar/ <i>30-39 ans</i>	25,56
40-49 jaar/ <i>40-49 ans</i>	26,99
50 jaar en meer/ <i>50 ans et plus</i>	27,64

3. De tabel hieronder herneemt een overzicht van het gemiddelde BMI van de militairen per personeelscategorie.

3. Le tableau ci-dessous reprend le BMI moyen des militaires par catégorie de personnel.

Graad/ <i>Grade</i>	BMI (Kg/m ²) Gemiddeld/ <i>Moyenne</i>
Officier/ <i>Officier</i>	25,25
Onderofficier/ <i>Sous-officier</i>	26,55
Vrijwilliger/ <i>Volontaire</i>	26,64

4. De tabel hieronder herneemt een overzicht van het gemiddelde BMI van de militairen per macht.

4. Le tableau ci-dessous reprend le BMI moyen des militaires par force.

Macht/ <i>Force</i>	BMI (Kg/m ²) Gemiddeld/ <i>Moyenne</i>
Landmacht/ <i>Force Terrestre</i>	26,51
Luchtmacht/ <i>Force Aérienne</i>	26,23
Marine/ <i>Marine</i>	26,55
Medische dienst/ <i>Service Médical</i>	26,05

DO 2016201713994

Vraag nr. 1019 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het gebruik van militaire vliegtuigen.

1. Kunt u een overzicht geven van elke vlucht uitgevoerd door een militair vliegtuig in opdracht van de minister van Landsverdediging in 2015 en 2016?

2. a) Voor welke bestemmingen heeft u gebruikt gemaakt van een militair vliegtuig?

b) Voor welke opdrachten?

c) Wat is de kostprijs per vlucht?

3. Werd er in 2015 of 2016 gebruik gemaakt van militaire vluchten voor privébezoeken?

4. Met welke vliegtuigen gebeurden deze verplaatsingen?

DO 2016201713994

Question n° 1019 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'utilisation d'avions militaires.

1. Pourriez-vous me fournir un topo de chaque vol effectué à bord d'un avion militaire par le ministre de la Défense en 2015 et en 2016?

2. a) Où le ministre s'est-il rendu à bord d'un appareil militaire?

b) Dans le cadre de quelles missions?

c) Quel a été le coût de chaque vol?

3. Le ministre a-t-il fait usage de vols militaires aux fins de visites effectuées à titre privé en 2015 et en 2016?

4. Quels appareils a-t-il utilisés pour ces déplacements?

5. a) Kan u eenzelfde opsomming geven voor de leden van het Koningshuis die beroep deden op militaire vliegtuigen?

b) Zo ja, voor wie, het aantal verplaatsingen en de locaties?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1019 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 11 januari 2017 (N.):

1. tot 4. De tabel hieronder herneemt de vluchten die op mijn aanvraag uitgevoerd zijn in 2015 en 2016. De militaire vliegtuigen worden niet gebruikt voor niet-officiële doeleinden.

5. a) Le ministre pourrait-il répondre aux mêmes questions en ce qui concerne les vols effectués à bord d'avions militaires par les membres de la famille royale?

b) Dans l'affirmative, le ministre pourrait-il préciser qui étaient ces membres de la famille royale ainsi que le nombre de ces déplacements et leur destination?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 15 février 2017, à la question n° 1019 de monsieur le député Alain Top du 11 janvier 2017 (N.):

1. à 4. Le tableau ci-dessous reprend les vols effectués à ma demande en 2015 et 2016. Les avions militaires ne sont pas utilisés à des fins non-officielles.

Kader/ <i>Cadre</i>	Bestemmingen/ <i>Destinations</i>	Type vliegtuig/ <i>Type d'avion</i>	Totale kosten[€]/ <i>Coûts totaux [€]</i>	Aantal keer/ <i>Nombre de fois</i>
Minister/ <i>Ministre</i>	Bezoek aan operaties/ <i>Visite aux opérations</i>	Polen/ <i>Pologne</i>	DA900 (Falcon)	7 362,86
(*)	Polen/ <i>Pologne</i>	ER135/45(<i>Embraer</i>)	7 917,55	
	Litouwen/ <i>Lituanie</i>	ER135/45	8 911,54	
(*)	Litouwen/ <i>Lituanie</i>	ER135/45	8 898,62	
	Litouwen en Letland/ <i>Lituanie et Lettonie</i>	DA900	5 986,00	
	Irak/ <i>Iraq</i>	C130	16 749,10	
	Jordanië/ <i>Jordanie</i>	DA900	16 645,30	
(*)	Estland/ <i>Estonie</i>	ER135/45	8 243,13	
Scholenbezoek/ <i>Visite écoles</i>	2 x Polen/ <i>Pologne</i>	A321(<i>Airbus</i>)	40 790,95	
Auschwitz				
Europese Unie/ <i>L'Union Européenne</i>	Letland/ <i>Lettonie</i>	ER135/45	9 272,34	
	Slovakije/ <i>Slovaquie</i>	DA20	4 285,36	
Bilaterale activiteit/ <i>Activité bilatérale</i>	Algerije en Marokko/ <i>Algerie et Maroc</i>	ER135/45	18 465,28	
	Tunesië/ <i>Tunesie</i>	ER135/45	10 039,67	
	Denemarken en Zweden/ <i>Danemark et Suède</i>	ER135/45	7 842,89	
	Duitsland/ <i>Allemagne</i>	DA900	3 360,51	
	Noorwegen en Finland/ <i>Norvège et Finlande</i>	ER135/45	10 287,78	
	Nederland/ <i>Pays-Bas</i>	ER135/45	3 234,00	
	Zweden/ <i>Suède</i>	ER135/45	13 871,41	
		DA20 (Falcon)	27 030,02	
Counter-ISIL	VSA/ <i>USA</i>	ER135/45	5 551,65	
Kabinet Defensie/ <i>Cabinet Défense</i>	Bezoek aan operaties/ <i>Visite aux opérations</i>	Italië/ <i>Italie</i>	ER135/45	10 535,20
	Bilaterale activiteit/ <i>Activité bilatérale</i>	Roemenië/ <i>Roumanie</i>	ER135/45	8 596,25
		Letland/ <i>Lettonie</i>	ER135/45	7 985,75
				2

(*) samen met de parlementaire commissie/*avec la commission parlementaire*

5. Voor het antwoord op de vragen over het gebruik van militaire vliegtuigen door de leden van het Koningshuis wordt verwezen naar het antwoord op de vraag nr. 530 van mevrouw Barbara Pas van 12 januari 2016 (Vragen en Antwoorden, Kamer, 2015-2016, nr. 61) en het antwoord op de vraag nr. 995 van mevrouw Veerle Wouters van 16 december 2016 (Vragen en Antwoorden, Kamer, 2016-2017, nr. 103).

5. En ce qui concerne la réponse aux questions concernant l'utilisation d'avions militaires par des membres de la Maison royale, je vous renvoie à la réponse à la question n° 530 de madame Barbara Pas du 12 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 61) et la réponse à la question n° 995 de madame Veerle Wouters du 16 décembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 103).

DO 2016201713999

Vraag nr. 1020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het ziekteverzuim bij ambtenaren.

Ziekteverzuim heeft een nadelige invloed op de rendabiliteit van onze werknemers en onze ambtenaren, en het kost de belastingbetaler natuurlijk veel geld. Daarom is het belangrijk dat het beleid de evolutie van het aantal ziekte-dagen bij ambtenaren goed opvolgt.

Kunt u cijfers bezorgen van het aantal dagen ziekteverzuim voor 2016 en dit respectievelijk voor het totaal van het federaal openbaar ambt, per FOD/POD, per wetenschappelijke instelling, per instelling van sociale zekerheid en per instelling van openbaar nut? Graag daarbij telkens een opsplitsing per taalgroep.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2017 (N.):

De definitieve cijfers worden jaarlijks gepubliceerd door Medex.

In het algemeen is deze publicatie beschikbaar rond de maand april.

De gevalideerde cijfers voor 2016 zijn op dit ogenblik nog niet beschikbaar.

DO 2016201714239

Vraag nr. 1027 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De inzet van de Belgische marine in de Middellandse Zee.

De afgelopen jaren werden Belgische marineschepen meermaals ingezet in het kader van de immigratie-invasie die Europa de jongste jaren onderging.

1. Welke schepen werden in welke periodes waar ingezet in 2015 en in 2016?

2. Wat was telkens hun concrete opdracht?

3. Hoeveel manschappen betrof het en wat was de totale kostprijs van deze operaties?

4. Hoeveel immigranten werden door hen op zee aan boord genomen met vermelding van de data wanneer dat gebeurde? Hoeveel daarvan werden in Europa aan land gezet? Hoeveel ervan werden teruggedreven naar Afrika?

DO 2016201713999

Question n° 1020 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'absentéisme des fonctionnaires.

L'absentéisme a une incidence négative sur la rentabilité de nos salariés et de nos fonctionnaires et il coûte bien entendu très cher au contribuable. C'est pourquoi il importe que le politique suive attentivement l'évolution du nombre de jours de congé de maladie pris par les fonctionnaires.

Pourriez-vous me communiquer pour 2016 le nombre de jours d'absence pour maladie pris par l'ensemble des fonctionnaires de la fonction publique fédérale, par SPF/SPP, établissement scientifique, institution publique de sécurité sociale et organisme d'intérêt public? Pourriez-vous à chaque fois répartir ces chiffres par groupe linguistique?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1020 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2017 (N.):

Les chiffres définitifs sont publiés annuellement par Medex.

Généralement la publication est disponible vers le mois d'avril.

Les chiffres validés pour 2016 ne sont pas encore disponibles à l'heure actuelle.

DO 2016201714239

Question n° 1027 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le déploiement de la marine belge en Méditerranée.

Les navires de la marine belge ont été plusieurs fois déployés au cours des dernières années dans le cadre de la migration-invasion récemment subie par l'Europe.

1. Quels navires ont-ils été déployés au cours de 2015 et de 2016, à quels endroits et à quelles périodes?

2. Quelle était chaque fois leur mission concrète?

3. Combien d'hommes cela concernait-il et quel a été le coût total de ces opérations?

4. Combien d'immigrants en mer ces hommes ont-ils fait monter à bord? Merci de mentionner la date à laquelle cela s'est produit. Combien d'entre eux ont-ils été débarqués en Europe? Combien d'entre eux ont-ils été reconduits en Afrique?

5. Hoeveel mensensmokkelaars werden door hen geïntercepteerd? Wat gebeurde er verder met deze smokkelaars?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1027 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.):

1., 3. en 4.

5. Combien de trafiquants d'êtres humains ont-ils été interceptés? Qu'est-il ensuite advenu de ces trafiquants?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 10 février 2017, à la question n° 1027 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.):

1., 3. et 4.

Operatie / Opération/ Date / Datum	Schip/Navire	Interventie datum/ Date d'intervention	# Immigranten/ Immigrants	Aantal militairen/ Nombre de militaires
				Kosten/Côût
TRITON	GODETIA	5/29/2015	203	110
		6/2/2015	134	2,942 Mio EUR
5/13/2015		6/10/2015	213	
tot / au		6/23/2015	422	
7/12/2015		6/30/2015	645	
	Totaal/Total		1617	
EUNAVFORMED	LEOPOLD I	11/5/2015	258	180
				6,587 Mio EUR
10/5/2015				
tot / au				
11/15/2015	Totaal/Total		258	
EUNAVFORMED	LOUISE-MARIE	11/29/2015	172	158
				7,018 Mio EUR
11/11/2016				
tot / au				
12/23/2016	Totaal/Total		172	

De vluchtelingen werden allen overgedragen in Italiaanse havens aan de lokale autoriteiten.

2. en 5. Voor een omstandige uitleg betreffende de opdrachten verwijs ik u naar het *Integraal Verslag* van 25 november 2015 (CRIV 54 COM 277, blz. 6-13).

DO 2016201714298

Vraag nr. 1029 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 23 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Transparantieregister vervanging F-16's.

Op 20 april 2016 vond er in de Kamercommissie Defensie een hoorzitting plaats met kolonel Harold Van Pee.

Les réfugiés ont tous été transférés aux autorités locales dans les ports italiens.

2. et 5. Pour un rapport détaillé concernant les missions je vous renvoie au *Compte Rendu Intégral* du 25 novembre 2015 (CRIV 54 COM 277, pages 6-13).

DO 2016201714298

Question n° 1029 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 23 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le registre de transparence et le remplacement des F-16.

Le 20 avril 2016, une audition du colonel Harold Van Pee avait lieu en commission de la Défense.

Hij zei toen onder meer het volgende: "De Defensiestaf is in deze voorbereidende fase zeer transparant over de procesmatige aspecten van het programma. Hiertoe houdt Defensie een register bij van al haar contacten". Ook in de Powerpointpresentatie die hij toen gebruikte, stond op slide 9 - onder de titel "transparantie" - "Register contacten Defensie, agentschappen en industrie".

1. Hoe nauwgezet wordt dit register bijgehouden? Welke contacten moeten hierin worden opgenomen en welke niet? Wie beheert dit register? Wie bepaalt de regels voor het up to date houden van dit register?

2. Graag ontving ik een kopie van het bewuste register.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 1029 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 23 januari 2017 (N.):

Ik verwijs het geachte lid naar mijn antwoorden gegeven op:

- de schriftelijke parlementaire vragen van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings:

o nr 65 van 30 oktober 2014 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 3);

o nr 168 van 5 maart 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 20);

o nr 515 van 16 december 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 58);

o nr 772 van 30 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 84).

- de mondelinge parlementaire vraag nr. 15892 van 16 januari 2017 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 574).

In bijlage vindt u een gedetailleerd overzicht van de contacten voor de periode van 30 juni 2016 tot 30 januari 2017.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Celui-ci déclarait alors notamment: "Au cours de cette phase préparatoire, l'état-major de la Défense observe la plus grande transparence en ce qui concerne les aspects procéduraux du programme. À cette fin, il tient un registre de tous ses contacts". De même, dans la présentation Powerpoint qu'il utilisait alors, on pouvait lire sur la diapositive n° 9 - intitulée "transparence" - "Registre des contacts Défense, agences et industrie".

1. Avec quelle rigueur ce registre est-il tenu à jour? Quels contacts doivent-ils y être inscrits et quels contacts ne le doivent-ils pas? Qui gère ce registre? Qui détermine les règles pour le maintien à jour de ce registre?

2. Je souhaiterais obtenir une copie du registre en question.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 10 février 2017, à la question n° 1029 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 23 janvier 2017 (N.):

Je renvoie l'honorable membre à mes réponses données:

- aux questions parlementaires écrites de monsieur le député Benoit Hellings :

o n° 65 du 30 octobre 2014 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 3);

o n° 168 du 5 mars 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 20);

o n° 515 du 16 décembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016, n° 58);

o n° 772 du 30 juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 84).

- à la question parlementaire orale n° 15892 du 16 janvier 2017 de monsieur le député Alain Top (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 574).

Vous trouverez un aperçu détaillé des contacts en annexe pour la période du 30 juin 2016 au 30 janvier 2017.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714441

Vraag nr. 1038 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 30 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Vervanging van de F-16's. - Achterstand bij de opstelling van het lastenboek.

In het kader van de procedure voor de vervanging van de F-16's werd er in 2014-2015 een eerste voorbereidingsfase afgerond, met de overzending van een *Request for information* aan de vijf concurrenten en de inontvangstneming van hun antwoorden.

Oorspronkelijk zou daar in 2015-2016 een programma-fase op volgen, met de opstelling en verzending van een *Request for government proposals* (RfGP) - het officiële lastenboek - in de lente van 2015 teneinde alle details van de vijf offertes te verkrijgen, zodat er in 2016 van de programma-fase naar de aanbestedingsfase (*procurement*) zou kunnen worden overgegaan teneinde uiterlijk in 2018 een definitieve keuze te kunnen maken.

Gelet op de productie- en leveringstermijnen die in het kader van dergelijke contracten van toepassing zijn, moet de finale beslissing inderdaad uiterlijk in 2018 worden genomen opdat de eerste toestellen zouden kunnen worden geleverd in 2023, het jaar waarin de eerste F-16's buiten gebruik zullen worden gesteld.

Doordat de strategische visie meer dan een jaar vertraging heeft opgelopen, werd ook de opstelling van het RfGP een eerste keer met bijna een jaar uitgesteld, tot medio 2016, en vervolgens tegen uiterlijk eind 2016 aangekondigd. Intussen is het echter al 2017 en wachten we nog steeds op dat RfGP, terwijl de termijnen stilaan verstrijken en de deadlines niet nogmaals kunnen worden verschoven. We lopen dus al twee jaar achter op de planning die u oorspronkelijk had aangekondigd.

1. Hoe rechtvaardigt u die vertraging, wat belemmert de voortgang van dit dossier en wat zult u ondernemen om de opgelopen achterstand weg te werken en eindelijk de programma-fase aan te vatten door het RfGP eindelijk aan de vijf concurrenten over te zenden?

2. Welke nieuwe deadline hebt u vastgelegd?

3. Wanneer zal het Parlement kennis kunnen nemen van dat fundamentele document?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1038 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 30 januari 2017 (Fr.):

DO 2016201714441

Question n° 1038 de monsieur le député Georges Dallemagne du 30 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Remplacement des F-16. - Retard dans la formulation du cahier des charges.

Dans le cadre de la procédure pour le remplacement des F-16, une première phase de préparation a été réalisée en 2014-2015, avec le *Request for information* transmis aux cinq concurrents et la réception des réponses de ceux-ci.

Il était initialement prévu que la phase de programme serait réalisée ensuite, soit en 2015-2016, avec la formulation et l'envoi au printemps 2015 d'un *Request for government proposals* (RfGP) (cahier des charges officiel) afin d'obtenir tous les détails des cinq offres, ce qui aurait dû permettre alors le passage en 2016 de la phase de programme à la phase d'adjudication (*procurement*) en vue de parvenir à un choix définitif au plus tard en 2018.

En effet, au vu des délais de production et de livraison qui s'appliquent dans le cadre de tels contrats, il est impératif que la décision finale soit prise au plus tard en 2018 pour que les premiers appareils puissent être livrés en 2023, date des premiers retraits des F-16.

La vision stratégique ayant pris plus d'un an de retard, la formulation de ce RfGP a elle aussi été décalée une première fois de près d'un an, pour la mi-2016, puis elle a été annoncée pour la fin 2016 au plus tard. Nous sommes désormais en 2017 et on attend toujours ce RfGP, alors que les délais se raccourcissent et que les échéances ne peuvent plus être repoussées une nouvelle fois. Il y a donc deux ans de retard sur le calendrier initial que vous aviez annoncé.

1. Comment justifiez-vous ce retard, qu'est-ce qui "bloque" et que comptez-vous faire pour rattraper le retard accumulé et enfin démarrer la phase de programme en transmettant enfin le RfGP aux cinq concurrents en lice?

2. Quelle nouvelle échéance vous êtes-vous fixée?

3. Quand le Parlement pourra-t-il prendre connaissance de ce document fondamental?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1038 de monsieur le député Georges Dallemagne du 30 janvier 2017 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat ik tijdens de Commissie van Landsverdediging van 25 januari 2017 gegeven heb op de mondelinge parlementaire vragen nrs. 15556, 15826, 15892, 15988, 16027 en 16125 van 21 december 2016 en 12, 16, 18, 20 en 24 januari 2017 van de heren volksvertegenwoordigers Sébastien Pirlot, Alain Top, Benoît Hellings, Marco Van Hees en Veli Yüksel (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 574).

DO 2016201714442

Vraag nr. 1039 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?
6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Je renvoie l'honorable membre vers la réponse que j'ai fournie lors de la Commission de la Défense nationale du 25 janvier 2017 aux questions parlementaires orales n° 15556, 15826, 15892, 15988, 16027 et 16125 du 21 décembre 2016 et 12, 16, 18, 20 et 24 janvier 2017 de messieurs les députés Sébastien Pirlot, Alain Top, Benoît Hellings, Marco Van Hees et Veli Yüksel (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 574).

DO 2016201714442

Question n° 1039 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?
6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 februari 2017, op de vraag nr. 1039 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat zal gegeven worden door de eerste minister, de heer Charles Michel, op zijn schriftelijke parlementaire vraag nr. 205 van 30 januari 2017.

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2016201714442

Vraag nr. 182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?
6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 février 2017, à la question n° 1039 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Je prie l'honorable membre de se référer à la réponse qui sera donnée par le premier ministre, monsieur Charles Michel, à sa question parlementaire écrite n° 205 du 30 janvier 2017.

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2016201714442

Question n° 182 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?
6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 06 februari 2017, op de vraag nr. 182 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik verwijs voor het antwoord op deze vraag naar het antwoord gegeven door de eerste minister (vraag nr. 205 van 30 januari 2017).

DO 2016201714443

Vraag nr. 183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II.

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat:

- er maximum een onderofficier en een lagere officier worden ter beschikking gesteld van prinses Astrid (artikel 22);
- er maximum een onderofficier wordt ter beschikking gesteld van prins Laurent (artikel 23);
- alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma (artikel 12).

De wet van 27 november 2013 houdende toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan zijne majesteit koning Albert II, bepaalt dat er maximum tien rijksambtenaren of leden van bijzondere korpsen ter beschikking worden gesteld van koning Albert II (artikel 3).

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van de drie dotatiegerechtigden?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 06 février 2017, à la question n° 182 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Je renvoie pour la réponse à cette question à la réponse donnée par le premier ministre (question n° 205 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714443

Question n° 183 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie stipule ce qui suit:

- un sous-officier et un officier subalterne sont, au maximum, mis à la disposition de la princesse Astrid (article 22);
- un sous-officier est, au maximum, mis à la disposition du prince Laurent (article 23);
- toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun (article 12).

La loi du 27 novembre 2013 attribuant une dotation annuelle et viagère à sa majesté le roi Albert II stipule que dix agents de l'État ou membres des corps spéciaux sont, au maximum, mis à la disposition du roi Albert II (article 3).

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition des trois bénéficiaires d'une dotation par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01: Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen, zoals bepaald door artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 06 februari 2017, op de vraag nr. 183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik verwijs voor het antwoord op deze vraag naar het antwoord gegeven door de eerste minister (vraag nr. 206 van 30 januari 2017).

DO 2016201714460

Vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 08 februari 2017, op de vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses, comme le prévoit l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 06 février 2017, à la question n° 183 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Je renvoie pour la réponse à cette question à la réponse donnée par le premier ministre (question n° 206 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714460

Question n° 184 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 08 février 2017, à la question n° 184 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

Ik verwijs voor het antwoord op deze vraag naar het antwoord gegeven door de eerste minister (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

DO 2016201714539

Vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Drones in het beleidsdomein.

De inzet van drones voor allerlei toepassingen raakt steeds meer ingeburgerd. Bovendien zien we dat de ontwikkeling van de drones zelf bijzonder snel gaat.

De drones worden steeds groter en er komen steeds meer toepassingen waarbij één of zelfs verschillende personen kunnen vervoerd worden.

Recentelijk berichtten de media bijvoorbeeld nog over de ontwikkeling van een drone die als MUG kon worden ingericht.

1. Op welke manier worden de evoluties inzake drones binnen uw beleidsdomein opgevolgd? Gebeurt dit systematisch of eerder *ad hoc*?

2. Welke mogelijkheden ziet u op dit ogenblik voor het eigen beleidsdomein?

3. Kunnen op termijn drones de taken van helikopters overnemen? Hoe wordt daar rekening mee gehouden bij het vastleggen van het langetermijn investeringstraject?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 10 februari 2017, op de vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.):

Ik verwijs voor het antwoord op deze vraag naar het antwoord gegeven door de minister van Mobiliteit.

Je renvoie pour la réponse à cette question à la réponse donnée par le premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

DO 2016201714539

Question n° 185 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

L'utilisation de drones dans le domaine politique.

L'utilisation de drones à toutes sortes de fins est de plus en plus courante. Nous constatons en outre que les drones évoluent particulièrement rapidement.

Ils sont de plus en plus imposants et sont pourvus d'applications toujours plus diverses, l'une d'elle permettant même de transporter une ou plusieurs personnes.

Les médias ont récemment rapporté l'apparition d'un drone pouvant être aménagé en SMUR.

1. Comment les évolutions des drones peuvent-elles être suivies dans votre domaine politique? Ce suivi est-il assuré de manière systématique ou ponctuelle?

2. Selon vous, quelles possibilités existe-t-il actuellement dans le cadre de vos compétences?

3. Les drones pourront-ils, à terme, remplacer les hélicoptères? Comment est-il tenu compte de cette possibilité dans le cadre de la détermination de la trajectoire d'investissement à long terme?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 10 février 2017, à la question n° 185 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.):

Je renvoie pour la réponse à cette question à la réponse donnée par le ministre de la Mobilité.

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2015201610327

**Vraag nr. 1519 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van
15 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit,
belast met Belgocontrol en de Nationale
Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

De stakingsbereidheid in de seinhuizen.

Tijdens de hoorzitting van 31 mei 2016 over de gegarandeerde dienstverlening bij de spoorwegen werd er gesproken over de stakingsbereidheid. Bij uitstek de stakingsdeelname in de seinhuizen was één van de opvallende punten. Er werd namens de Infrabel-directie gesteld dat de stakingsbereidheid in de seinhuizen (zeer) laag is. Het cijfer van 5 % werd vermeld.

Daarnaast was er sprake van allerlei maatregelen die Infrabel neemt om de stakingsdeelname aan de wilde stakingen te beperken.

1. Wat is de stakingsdeelname in de seinhuizen voor de stakingsdagen vanaf 25 mei 2016?
2. Welke maatregelen neemt Infrabel om de stakingsdeelname te beperken?
3. Welke maatregelen neemt de NMBS om de stakingsdeelname te beperken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1519 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 15 juni 2016 (N.):

1. Om de deelname aan een staking te berekenen kunnen verschillende gegevens in aanmerking worden genomen. Het cijfer van 5 % waarvan sprake in de inleiding van de vraag lijkt eerder gelinkt te zijn aan het gemiddelde aantal stakers binnen Infrabel tijdens de periode van 25 tot 30 mei 2016.

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2015201610327

Question n° 1519 de madame la députée Inez De Coninck du 15 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La propension à la grève dans les cabines de signalisation.

Lors de l'audition du 31 mai 2016 consacrée au service garanti aux chemins de fer, il a été question de la propension à la grève. La participation à la grève dans les cabines de signalisation a constitué à cet égard l'un des points les plus frappants. Au nom de la direction d'Infrabel, il a été dit que la propension à la grève dans les cabines de signalisation était (très) faible. Le chiffre de 5 % a été cité.

Par ailleurs, toutes une série de mesures prises par Infrabel pour limiter la participation à des grèves sauvages ont été évoquées.

1. Quel a été, dans les cabines de signalisation, le taux de participation aux grèves organisées depuis le 25 mai 2016?
2. Quelles mesures sont prises par Infrabel pour limiter la participation aux grèves?
3. Quelles mesures sont prises par la SNCB pour limiter la participation aux grèves?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 06 février 2017, à la question n° 1519 de madame la députée Inez De Coninck du 15 juin 2016 (N.):

1. Différentes données peuvent être prises en compte pour calculer le taux de participation à une grève. Le chiffre de 5 % auquel il est fait référence dans l'introduction de la question semble plutôt lié au pourcentage moyen de grévistes au sein d'Infrabel au cours de la période du 25 au 30 mai 2016.

Om precies te zijn bedroeg dit gemiddelde immers 4,49 % (berekend op basis van de gemiddelde dagelijkse aanwezigheidsgraad van Infrabel-medewerkers). Indien men diezelfde aanwezigheidsgraad hanteert voor de seinhuizen en het Traffic Control Center, was het gemiddelde aantal stakers tijdens dezelfde periode 13,23 %. Hun aantal bedroeg 6,3 % wanneer rekening wordt gehouden met het volledige personeelsbestand van de seinhuizen en van het Traffic Control Center.

2. Bij éézijdig verzoekschrift vraagt Infrabel aan de Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg om aan éénieder drie zaken te verbieden:

- zonder de toestemming van Infrabel binnendringen in de seinhuizen of de toegang ervan blokkeren en binnendringen in de lokalen van het Traffic Control Center of de toegang ervan blokkeren;

- de sporen in de stations bezetten of er zich ophouden, evenals binnendringen of zich ophouden op deze eigendommen of op enig andere spoorweg gelegen in een straal van 15 kilometer rond het betrokken station;

- op of nabij de sporen signalen gebruiken die door de treinbestuurders geïnterpreteerd kunnen worden als een waarschuwing voor gevaar en een aanmaning tot noodremming, met name rode rooksignalen, pyrotechnische voorzieningen voor noodstilstand, toortsen of rode vlaggen gebruiken.

3. Alleen bij het niet-naleven van procedures naar aanleiding van sociale conflicten of bij (dreiging) van feitelijkheden zijn bepaalde maatregelen mogelijk. De NMBS houdt rekening met het stakingsrecht maar komt tussen bij misbruiken.

Daarbij houdt de NMBS steeds rekening met haar opdrachten van openbare dienst, die onder andere het beheer van de veiligheid in de stations, in de onbemande stopplaatsen, in de treinen, op de sporen, en op alle plaatsen die beheerd worden door de NMBS inhouden (artikel 156, 7°, wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven).

De concrete maatregelen die de NMBS neemt ten aanzien van stakingen, situeren zich op drie niveaus:

- de NMBS focust in de eerste plaats op het belang van de sociale dialoog (gekaderd door HR Rail);

En effet ce taux moyen est précisément de 4,49 % (calculé sur base du taux quotidien moyen de présence de collaborateurs d'Infrabel). Si on prend ce même taux pour ce qui concerne les cabines de signalisation et le "Traffic Control", le pourcentage moyen de grévistes au cours de la même période est de 13,23 %. Il est de 6,3 % si on tient compte de l'ensemble des effectifs des cabines de signalisation et du "Traffic Control".

2. Infrabel demande au Président du Tribunal de première instance, par voie de requête unilatérale, d'interdire trois choses à quiconque:

- de pénétrer ou de bloquer sans l'autorisation d'Infrabel l'accès des cabines de signalisation et de pénétrer ou de bloquer l'accès aux locaux du "Traffic Control";

- d'occuper ou de stationner sur les voies des gares, ainsi que de pénétrer ou de demeurer sur ces propriétés ou sur toute autre voie ferrée située dans un rayon de 15 km autour de la gare concernée;

- d'utiliser sur ou aux abords des voies de signaux pouvant être interprétés par les conducteurs de train comme un signal de danger et une injonction de freinage d'urgence et notamment d'utiliser des fumigènes rouges, des dispositifs pyrotechniques d'arrêt d'urgence, des torches, des drapeaux rouges.

3. Certaines mesures sont possibles uniquement en cas de non-respect de procédures à l'occasion de conflits sociaux ou en cas de (risque de) voies de fait. La SNCB tient compte du droit de grève, mais intervient en cas d'abus.

Dans ce cadre, la SNCB tient toujours compte de ses missions de service public, qui comprennent notamment la gestion de la sécurité dans les gares, dans les points d'arrêt non gardés, dans les trains, sur les voies, et dans tous les espaces gérés par la SNCB (article 156, 7°, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques).

Les mesures concrètes prises par la SNCB vis-à-vis de grèves se situent à trois niveaux:

- la SNCB mise en premier lieu sur l'importance du dialogue social (encadré par HR Rail);

- naar aanleiding van een staking, vraagt de NMBS tevens aan de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg dringende en voorlopige maatregelen om feitelijkheden naar aanleiding van de stakingsacties te voorkomen of beperken. Deze maatregelen zijn er op gericht om het blokkeren van treinen door sabotage te doen verbieden. Deze maatregelen zijn gekoppeld aan dwangsommen. Voor de uitvoering van de maatregelen doet de NMBS beroep op gerechtsdeurwaarders en, desgevallend, de politie;

- afhankelijk van het geval, neemt de NMBS ook individuele maatregelen. Bij wilde stakingen kan de NMBS tuchtmaatregelen nemen, zoals de inhouding van productiviteitspremies. De NMBS legt ook klacht neer tegen onbekenden indien (veiligheids)materiaal wordt gestolen of beschadigd.

DO 2015201610367

Vraag nr. 1522 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 16 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Wilde stakingen. - Looninhouding.

Eind mei, begin juni 2016 waren er verschillende wilde stakingen bij de NMBS en Infrabel. Deze personeelsleden zijn ongewettigd afwezig. Bijgevolg wordt hun loon/wedde voor die dag(en) ingehouden door hun werkgever.

Het is echter onduidelijk in hoeverre die looninhouding strookt met de uren die zij effectief niet hebben gepresteerd. Het treinpersoneel werkt in realiteit soms langer dan zij op papier dienen te werken. In die gevallen worden zij daarvoor ook gecompenseerd met krediet- of compensatiedagen.

Maar in geval van een staking wordt hun loon dus ingehouden volgens het lager, officieel te presteren uren. Dit is onrechtvaardig ten opzichte van werkwillige collega's. Een collega dient bijvoorbeeld op een dag dat hij wild staakt acht uren te presteren volgens zijn/haar uurrooster; volgens de 36-urenweek moet hij officieel slechts zes uur werken per dag.

Hoeveel uur loon of wedde wordt bij hem/haar effectief ingehouden?

- à l'occasion d'une grève, la SNCB demande également des mesures urgentes et provisoires aux présidents des tribunaux de première instance pour éviter ou limiter des voies de fait lors des actions de grève. Ces mesures visent à faire interdire le blocage de trains par sabotage. Ces mesures sont assorties d'astreintes. Pour l'exécution de ces mesures, la SNCB fait appel à des huissiers de justice et, le cas échéant, à la police;

- en fonction du cas, la SNCB prend également des mesures individuelles. En cas de grève sauvage, la SNCB peut prendre des mesures disciplinaires telles que la retenue de primes de productivité. La SNCB dépose par ailleurs plainte contre X en cas de vol ou de dégradation de matériel (de sécurité).

DO 2015201610367

Question n° 1522 de madame la députée Inez De Coninck du 16 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Grèves sauvages. - Retenues sur salaire.

Fin mai, début juin 2016, plusieurs grèves sauvages ont été menées à la SNCB et à Infrabel. Les absences des membres du personnel concernés étant illégitimes, leur employeur a opéré sur leur salaire/traitement une retenue correspondant à la (aux) journée(s) de grève.

On ne peut cependant établir clairement dans quelle mesure ces retenues sur salaire correspondent aux heures effectivement non accomplies. Les membres du personnel à bord des trains travaillent en réalité parfois au-delà des prestations qu'ils sont censés effectuer sur papier. Dans ces cas, ils bénéficient aussi de compensations sous la forme de jours de crédit ou de jours de récupération.

Mais en cas de grève, leur salaire est retenu sur la base du nombre, inférieur, d'heures à effectuer officiellement. Cette pratique est injuste par rapport à leurs collègues non-grévistes. Un jour où il participe à une grève sauvage, le travailleur devrait par exemple effectuer huit heures selon son horaire alors que le système des 36 heures par semaine ne lui impose officiellement que six heures de travail par jour.

À combien d'heures de travail la retenue opérée sur le salaire ou le traitement du/de la gréviste correspondent-elles effectivement?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 06 februari 2017, op de vraag nr. 1522 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 16 juni 2016 (N.):

De reglementering bepaalt dat afwezigheden wegens staking berekend worden in verhouding tot de werkelijke uren van afwezigheid tijdens een voorziene prestatie.

De reglementering houdt rekening met de arbeidscyclus en het arbeidsstelsel waarin het betrokken personeelslid tewerkgesteld is.

Bij de berekening van de wedde voor een maandgedeelte dat niet bezoldigde afwezigheden bevat, wordt gebruik gemaakt van een uurdeler.

Afhankelijk van het arbeidsstelsel bestaan er twee urdelers (Beide urdelers (1976 en 2088) zijn delers die gebruikt worden om het uurtarief van de wedde te bepalen uitgaande van de weddeschaal op jaarbasis. Het uurtarief van de wedde wordt gebruikt wanneer de wedde moet worden teruggevorderd voor niet-bezoldigde afwezigheden. Ze zijn gebaseerd op het aantal theoretisch te presteren uren per jaar in beide arbeidsstelsels: o variabele werktijd: gemiddeld 38 uren per week en 7 uren 36 per dag = 1.976 uren per jaar; o overige stelsels: 40 uren per week en 8 uren per dag (met compensatieverlof om te herleiden tot 38 uren per week) = 2.088 uren per jaar. Zodoende is het bedrag dat wordt teruggevorderd voor één volledige dag afwezigheid dezelfde in beide stelsels ($7,36 \times 1/1976 = 8 \times 1/2088$).)

1. de uurdeler 1/1976 van de geïndexeerde globale wedde: van toepassing op de personeelsleden tewerkgesteld in een stelsel van variabele werktijd. De duur van één arbeidsprestatie bedraagt 7u36;

2. de uurdeler 1/2088 van de geïndexeerde globale wedde: van toepassing op alle andere personeelsleden. De duur van één arbeidsdag bedraagt 8 uur.

Voor deeltijds tewerkgestelde personeelsleden wordt de uurdeler toegepast die overeenkomt met hun voltijds referentiearbeidsstelsel.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 06 février 2017, à la question n° 1522 de madame la députée Inez De Coninck du 16 juin 2016 (N.):

La réglementation stipule que les absences pour cause de grève sont calculées proportionnellement aux heures réelles d'absence durant une prestation prévue.

La réglementation tient compte du cycle de travail et du régime de travail dans lesquels est employé l'agent concerné.

Dans le calcul du traitement pour une fraction de mois qui comporte des absences non rémunérées, on utilise un diviseur horaire.

En fonction du régime de travail, il existe deux diviseurs horaires (Les deux diviseurs horaires (1976 et 2088) sont des diviseurs qui sont utilisés pour déterminer le taux horaire du traitement sur la base du traitement barémique annuel. Le taux horaire du traitement est utilisé lorsque nous devons récupérer le traitement pour des absences non rémunérées. Ils sont basés sur le nombre d'heures de prestation annuelles théoriques des 2 types de régimes de prestation: o horaire variable: moyenne de 38 heures par semaine et de 7 heures 36 par jour = 1.976 heures par an; o autres régimes: 40 heures par semaine et 8 heures par jour (avec congé compensateur pour ramener à 38 heures par semaine) = 2.088 heures par an. De cette façon, le montant récupéré pour une journée d'absence complète est le même dans les deux régimes ($7,36 \times 1/1976 = 8 \times 1/2088$).)

1. le diviseur horaire 1/1976 du traitement global indexé: d'application aux agents employés en régime d'horaire variable. La durée d'une prestation de travail est de 7h36;

2. le diviseur horaire 1/2088 du traitement global indexé: d'application à tous les autres agents. La durée d'une journée de travail est de 8 heures.

Pour les agents employés à temps partiel, on applique le diviseur horaire qui correspond à leur régime de travail de référence à plein temps.

**Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
toegevoegd aan de minister belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2016201713001

Vraag nr. 105 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Delcredere. - Duurzame ontwikkeling. -

Ik zou in detail geïnformeerd willen worden over de acties die de voorbije vijf jaar bij Delcredere werden ondernomen om het personeel te sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling.

1. Welke concrete maatregelen worden er effectief toegepast in de volgende domeinen:

- a) duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair;
- b) wagenpark;
- c) kantoorbenodigdheden;
- d) onderhoudsproducten;
- e) beperking van het waterverbruik;
- f) beperking van het stroomverbruik;
- g) beperking van het papierverbruik;
- h) mobiliteitsplan?

2. Welke acties werden er in diezelfde periode ondernomen op het vlak van het duurzame aankoopbeleid? Beschikt u over statistieken met betrekking tot de toepassing van duurzameontwikkelingscriteria op intern gegunde overheidsopdrachten? Kunt u dit in detail toelichten?

3. Werden of worden er projecten uitgewerkt voor recycling en verwerking van het afval?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 09 februari 2017, op de vraag nr. 105 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 januari 2017 (Fr.):

**Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint
au ministre chargé du Commerce extérieur**

DO 2016201713001

Question n° 105 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 janvier 2017 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Office national du Ducroire. - Développement durable.

J'aimerais connaître le détail des actions qui ont été entreprises afin de sensibiliser les employés au développement durable ces cinq dernières années au sein de l'Office national du Ducroire.

1. Pourriez-vous préciser quelles sont les mesures concrètes qui sont effectivement appliquées au niveau des points suivants:

- a) achats durables au niveau du mobilier de bureau;
- b) parc automobile;
- c) matériel de bureau;
- d) produits d'entretien;
- e) limitation de la consommation d'eau;
- f) limitation de la consommation d'électricité;
- g) limitation de la consommation de papier;
- h) plan de mobilité?

2. Quelles ont été les actions qui ont été menées au niveau de la politique d'achat durable pour la même période? Possédez-vous des statistiques relatives à l'intégration de critères de développement durable dans les marchés publics passés en interne? Pourriez-vous en communiquer le détail?

3. Qu'en est-il au niveau du développement de projets qui couplent le recyclage et la valorisation des déchets?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 09 février 2017, à la question n° 105 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 janvier 2017 (Fr.):

1. a) Het huidige kantoormeubilair beantwoordt aan de geldende milieunormen: de leveranciers waarmee Delcredere werkt, bevoorraden zich bij meubelfabrikanten die niet enkel genieten van milieulabels maar ook voortdurend op zoek zijn naar ecologisch verantwoorde oplossingen. De kwaliteit van het aangekochte meubilair en het eigen onderhoud ervan, stellen ons bovendien in staat om jarenlang van dit meubilair te genieten en zodoende de frequentie van vervanging te verminderen.

b) In het verbeterproject Car Policy 2017 introduceert Delcredere:

- o Strengere ecoscores
- o Benzine- en hybridevoertuigen (voor de korte afstanden)

c) Delcredere heeft zich aangesloten bij het contract Lyreco voor CMS/FOR.

d) De bijzondere bestekken omvatten vereisten voor ecologische onderhoudsproducten (voor het schoonmaakpersoneel, onze medewerkers en de behandelde oppervlaktes).

e) Het gebruik van water voor de sanitaire doorspoelsystemen werd geoptimaliseerd.

f) De geleidelijke vervanging van halogeenspots door LED-verlichting en de installatie van bewegingssensoren in de hall op elke verdieping, alsook in de sanitaire voorzieningen, opdat de verlichting niet nodeloos geactiveerd blijft.

g) Sinds 2013 maakt Delcredere van het verminderen van papierverbruik een prioriteit door de invoering van deze doelstelling binnen de drie doelstellingen van de niet-recurrente prestatiegebonden bonus.

h) Delcredere legt elke drie jaar haar bedrijfsvervoerplan voor naar aanleiding van de federale en regionale onderzoeken.

2. Wanneer de gelegenheid zich voordoet, streeft Delcredere ernaar om milieu-clausules te integreren in hun bestekken.

3. Delcredere werkt momenteel aan een overeenkomst voor de vervanging van tapijt in hun kantoren (oppervlakte van +/- 7.000m²). Deze vervanging houdt de verwijdering van het oude tapijt in. In dit kader werden de inschrijvers uitgenodigd om hun respectievelijke recyclingprocessen van het oude tapijt voor te leggen. Deze worden mee in rekening gebracht voor de keuze van product en leverancier.

1. a) Le mobilier de bureau existant répond aux normes environnementales en vigueur: les fournisseurs avec lesquels le Ducroire travaille s'approvisionnent chez des fabricants de meubles qui bénéficient non seulement des labels environnementaux mais qui de plus sont constamment à la recherche de solutions écoresponsables. La qualité du mobilier acheté et son entretien par nos soins nous permettent d'utiliser ce mobilier de longues années et donc d'en diminuer la fréquence de remplacement.

b) Dans son projet d'amélioration de Car Policy 2017 le Ducroire introduit:

- o d'éco scores plus sévères
- o de véhicules à essence et hybrides (pour les faibles kilométrages)

c) Le Ducroire a rejoint le contrat Lyreco du CMS/FOR.

d) Les cahiers spéciaux des charges incluent des exigences relatives aux produits d'entretien qui doivent être écologiques (pour les nettoyeurs, pour nos collaborateurs et pour les surfaces traitées).

e) L'utilisation d'eau pour les chasses d'eau des sanitaires a été optimisée.

f) Le remplacement progressif des spots halogènes par des éclairages LED et l'installation des détecteurs de présence dans les halls à chaque étage ainsi que dans les sanitaires afin que les lampes ne restent pas allumées inutilement.

g) Le Ducroire a décidé dès 2013 de mettre la réduction de la consommation de papier dans ses priorités via l'introduction de cet objectif dans les trois objectifs du bonus non-récurrent lié aux résultats.

h) Le Ducroire soumette tous les trois ans leur Plan de Déplacements d'Entreprise lors des enquêtes fédérales et régionales.

2. Lorsque le cas se présente, le Ducroire efforce d'intégrer des clauses environnementales dans leurs cahiers des charges.

3. Le Ducroire travaille actuellement sur un marché pour le remplacement de leurs tapis de bureaux (surface de +/- 7.000m²). Ce remplacement implique la reprise de leurs tapis existants. Dans ce cadre, les soumissionnaires ont tous été invités à expliquer leur processus respectif de recyclage des anciens tapis. Celui-ci sera pris en compte dans le choix du produit et du fournisseur.

DO 2016201713338

Vraag nr. 107 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Delcredere. - Burn-outpreventie.

In 2013 waren ruim 120.000 Belgen langdurig afwezig op het werk door psychosociale aandoeningen.

Sinds september 2014 moeten bedrijven preventiemaatregelen treffen om hun personeel bewust te maken van de risico's op een burn-out.

In dat verband zou ik de volgende informatie willen ontvangen met betrekking tot Delcredere.

1. Hoe groot is het ziekteverzuim? Hoe is het ziekteverzuimpercentage de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?
2. Welke politieke conclusies verbindt u aan die cijfers?
3. Welke maatregelen hebt u getroffen om het ziekteverzuimpercentage terug te dringen?
4. Welke maatregelen werden er getroffen inzake burn-outpreventie?
5. Welke maatregelen werden er getroffen om de autonomie en de participatie van de werknemers in de bedrijfsstructuur te bevorderen?
6. Welke tools zijn er om de eerste signalen van een burn-out op te vangen?
7. Welke budgetten worden er gealloceerd voor burn-outpreventie? Hoe zijn die budgetten sinds de inwerkingtreding van de wet van 2014 geëvolueerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 09 februari 2017, op de vraag nr. 107 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 januari 2017 (Fr.):

1 en 2. Het ziekteverzuimpercentage voor Delcredere bedroeg in 2016 2,14 % en in 2015 2,77 %. Deze percentages zijn lager dan de nationale percentages voor de bedienden. Voor 2015 bedroeg het nationaal gemiddelde 4,56 % en voor 2014 bedroeg dit gemiddelde 4,24 %. Rekening houdend met het feit dat Delcredere in 2010 4,33 % en in 2005 5,54 % optekenden, is deze trend zeker een positieve evolutie te noemen en het beste bewijs dat Delcredere veel aandacht besteedt aan het welzijn van haar medewerkers.

DO 2016201713338

Question n° 107 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 janvier 2017 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Office national du Ducroire. - Mesures de prévention contre le burn out.

En 2013, plus de 120.000 Belges ont été frappés par une absence de longue durée suite à une pathologie psychosociale.

Depuis septembre 2014, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures de prévention afin de sensibiliser leurs employés au burn out.

Dans ce cadre, au niveau de l'Office national du Ducroire, j'aimerais obtenir quelques informations.

1. Quel est le taux d'absentéisme? Quelle est l'évolution de ce taux d'absentéisme durant les cinq dernières années, et si possible durant les dix dernières années?
2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer ce taux d'absentéisme?
4. Quelles mesures préventives ont été mises en place au niveau de la prévention du burn out?
5. Quelles sont les mesures qui ont été prises afin de favoriser l'autonomie et la participation des travailleurs dans la structure?
6. Quels outils de détection précoce du burn out ont été mis en place?
7. Quels sont les moyens financiers alloués à la prévention du burn out? Quelle est l'évolution de ce budget depuis l'entrée en vigueur de la loi de 2014?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 09 février 2017, à la question n° 107 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 janvier 2017 (Fr.):

1 et 2. Le taux d'absentéisme pour le Ducroire s'élevait à 2,14 % en 2016 et à 2,77 % en 2015. Ces pourcentages sont plus faibles que les pourcentages nationaux pour les employés. Pour 2015, la moyenne nationale était de 4,56 % et pour 2014, elle était de 4,24 %. Tenant compte du fait que ce taux s'élevait encore à 4,33 % en 2010 et à 5,54 % en 2005 au sein du Ducroire, une tendance positive est visible et est également la meilleure preuve de la grande attention que le Ducroire accorde au bien-être de son personnel.

3. Er werden maatregelen genomen op vlak van motivatie van de personeelsleden en het stellen van doelstellingen. Daarnaast werd een welzijnsbeleid uitgewerkt, met volgende thema's (gezonde geest in een gezond lichaam):

- gezonde voeding: Personeelsleden kunnen vrijblijvend deelnemen aan conferenties (maandelijks) rond gezonde voeding, gebracht door een externe coach. Daarnaast krijgen de personeelsleden tips rond gezonde voeding, via nieuwsbrieven die verspreid worden via het intranet;

- bewegen: Personeelsleden zullen in 2017 kunnen deelnemen aan workshops rond bewegen. Deze workshops worden eveneens begeleid door een externe coach;

- rookstopbegeleiding: Personeelsleden kunnen tot einde 2017 deelnemen aan een rookstopprogramma, onder leiding van een externe coach;

- medische onderzoeken voor 45 plussers: Oudere werknemers krijgen om de twee jaar de gelegenheid om een medische check-up te laten doen bij de externe dienst voor preventie en bescherming op het werk.

- reïntegratieprogramma voor langdurig zieken: Personeelsleden, die langdurig ziek zijn, hebben de mogelijkheid om het werk deeltijds progressief te hervatten. De afgelopen jaren werd een actief re-integratiebeleid gevoerd, met een positief effect op het ziekteverzuim. Personeelsleden, die het werk hervatten, konden ook beroep doen op een externe coach om de re-integratie te vergemakkelijken.

4. Leidinggevenden worden getraind in hun managementrol, geven van feedback en verzorgen van follow up. Daarnaast werd een actief beleid rond welzijn ontwikkeld, waarbij de nadruk op sensibilisering, informatie en preventie ligt (zie welzijnsbeleid zoals uiteengezet in punt 3). Tot slot heeft Delcredere einde 2016 een psychosociale risicoanalyse gelanceerd. Op basis van de resultaten zal in 2017 verder gewerkt worden om een positief beleid ter voorkoming van psychosociale risico's uit te werken.

5. Er werden maatregelen genomen op vlak van motivatie van de personeelsleden door:

- het geven informatiesessies over de bedrijfsstrategie, de waarden en de cultuur,
- actief te communiceren hierrond,
- te werken rond competenties,
- blijvend investeren in leren en ontwikkelen,
- en het stellen van doelstellingen in lijn met de strategie.

3. Des mesures ont été prises en termes de motivation du personnel et de l'établissement d'objectifs. En outre, une politique de bien-être a été mise au point, appuyant sur les thèmes suivants (un esprit sain dans un corps sain):

- une alimentation saine: le personnel a l'opportunité de participer à des conférences (mensuelles) sur la nutrition saine, données par un coach externe. En outre, le personnel reçoit des conseils sur la saine alimentation, par le biais de bulletins d'information distribués via l'intranet.

- l'activité physique: en 2017, le personnel pourra participer à des ateliers sur l'importance de l'activité physique. Ces ateliers seront également accompagnés par un coach externe.

- l'accompagnement à l'arrêt du tabac: jusqu'à la fin de 2017, le personnel peut participer à un programme d'accompagnement à l'arrêt du tabac, dirigé par un coach externe;

- les examens médicaux pour les personnes de plus de 45 ans: Les employés plus âgés ont la possibilité de faire un check-up médical tous les deux ans au Service externe pour la prévention et la protection au travail;

- programme de réintégration des malades de longue durée: les membres du personnel qui sont malades de longue durée ont la possibilité de retourner au travail à temps partiel de façon progressive; Au cours des dernières années, une politique de réintégration active a été menée, ayant un impact positif sur l'absentéisme. Les employés qui retournent au travail ont également pu compter sur un coach externe pour faciliter leur réintégration.

4. Les cadres sont formés dans leur rôle de gestion pour donner du feedback et assurer un suivi. En outre, une politique active a été développée autour du bien-être, en mettant l'accent sur la sensibilisation, l'information et la prévention (voir le bien-être comme expliqué au point 3). Enfin, le Ducroire a lancé une analyse des risques psychosociaux fin 2016. Sur base des résultats, une politique positive sera développée en 2017 pour prévenir ces risques psychosociaux.

5. Des mesures ont été prises en termes de motivation du personnel:

- en fournissant des sessions d'information sur la stratégie d'entreprise, les valeurs et la culture;
- en communiquant activement sur cela;
- en travaillant sur les compétences;
- en investissant de façon permanente dans l'apprentissage et le développement;
- et en fixant des objectifs en ligne avec la stratégie.

6. In samenwerking met de externe dienst voor preventie en bescherming op het werk werd een personeelsbevraging gedaan (psychosociale risicoanalyse). Op basis van de resultaten zullen gerichte acties kunnen worden genomen in afdelingen waar zich een verhoogd risico voordoet (bv te hoge werkdruk). Daarnaast is er een grote beschikbaarheid van de ondersteunende diensten (Human Resources, preventieadviseur, vertrouwenspersonen) die ieder een rol kunnen spelen om signalen van burn-out bij personeelsleden op te vangen.

7. Budget preventie:

- 2016: 73.715 euro;
- 2017: 65.450 euro.

Burn-out:

- 2016: 6.450 euro;
- 2017: 12.450 euro.

DO 2016201713559

Vraag nr. 106 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van Delcredere.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van Delcredere?
2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?
3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?
4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 09 februari 2017, op de vraag nr. 106 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 januari 2017 (Fr.):

1. De Nationale Delcrederedienst beschikt slechts over één gebouw. De EPB van 11 mei 2015 legde het peil van primair energieverbruik vast op 405 KWh/m²/jaar en plaats het gebouw bijgevolg in categorie E van het EPB-certificaat.

6. En coopération avec le Service externe pour la prévention et la protection au travail, une enquête auprès du personnel a été réalisée (analyse des risques psychosociaux). Sur base des résultats des actions précises seront prises dans les sections où il y a un risque élevé (par exemple: une charge de travail excessive). En outre, il y a une grande disponibilité des services de soutien (ressources humaines, conseillers en sécurité, personnes de confiance) qui peuvent tous jouer un rôle en percevant des signaux d'épuisement professionnel (burn out) auprès du personnel.

7. Budget prévention:

- 2016: 73.715 euros;
- 2017: 65.450 euros.

L'épuisement professionnel (burn out):

- 2016: 6.450 euros;
- 2017: 12.450 euros.

DO 2016201713559

Question n° 106 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 janvier 2017 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments de l'Office national du Ducroire.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de l'Office national du Ducroire?
2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?
3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?
4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 09 février 2017, à la question n° 106 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 janvier 2017 (Fr.):

1. L'Office national du Ducroire ne dispose que d'un seul bâtiment. Le PEB datant du 11 mai 2015 a permis d'établir le ratio en énergie primaire à 405 KWh/m²/an et place ainsi le bâtiment en catégorie E du certificat PEB.

2. - Delcredere verving de twee verwarmingsketels van het gebouw door meer performante verwarmingsketels uitgerust met gemotoriseerde afsluiters die parallel werken met de klimaatregeling en implementeerde een nieuwe primaire collector om zo de verwarming van het gebouw te verbeteren.

- Installatie van een betere cascadeopstelling van verwarmingsketels.

- Totale uitschakeling van de verwarmingsketels in de zomer.

- Aanpassing van de temperatuur van de aandrijving van de hoofdgroep van het gebouw.

- Installatie van een night-purge voor de free-cooling.

- Aanpassing van de uurschema's van enkele extractors.

- Vervanging van 235 lampen QR 111 van 35 en 50 watt door LED-lampen van 11 watt.

3. - Nieuwe ketels: carboneffect deels berekend: 13,0 T. eq. CO₂ /jaar

- Ketels in cascade: 5,0 T. eq. CO₂/jaar

- Stillleggen van de ketels: 12,0 T. eq. CO₂ /jaar

- temperatuur aandrijving: 24,0 T. eq. CO₂ /jaar

- Night-purge: 13,0 T. eq. CO₂ /jaar

- Aanpassing uurschema's extractor 5,0 T. eq. CO₂ /jaar

- Vervanging halogeenlampen door LED-lampen 1,8T. eq. CO₂ /jaar

Totale impact geschat op: 73,8 T. eq. CO₂ /jaar.

4. Jaarlijkse theoretisch gerealiseerde besparing, investering niet in rekening gebracht: +/- 20.217 euro.

2. - Le Ducroire a remplacé les deux chaudières du bâtiment par des chaudières plus performantes équipées de vannes d'arrêt motorisés fonctionnant en parallèle avec la régulation et a mis en place d'un nouveau collecteur primaire afin d'améliorer la mise en température du bâtiment.

- La mise en place d'une meilleur cascade des chaudières.

- Arrêt total des chaudières en été.

- Modification de la température de pulsion du groupe principal de l'immeuble.

- Mise en place du night-purge pour le *free-cooling*.

- Modification des horaires de certains extracteurs.

- Remplacement de 235 lampes QR 111 de 35 et 50 watt par des lampes Led de 11 watt.

3. - Le Nouvelles chaudières: impact carbones partiellement calculé: 13,0 T. eq. CO₂ /an

- Cascades chaudières: 5,0 T. eq. CO₂/an

- Arrêt des chaudières: 12,0 T. eq. CO₂/an

- Température Pulsion: 24,0 T. eq. CO₂/an

- Night-purge: 13,0 T. eq. CO₂/an

- Modification horaires des extracteur 5,0 T. eq. CO₂/an

- Remplacement lampes Halogènes par des lampes Led 1,8 T. eq. CO₂/an

Impact total estimé à: 73,8 T. eq. CO₂/an.

4. Économie théorique annuel total réalisée hors investissement: +/- 20.217 euro.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

DO 2016201713727

Vraag nr. 450 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 16 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Koninklijk besluit van 1921 gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 2016.

In het *Belgisch Staatsblad* van 13 december 2016 wordt een koninklijk besluit gepubliceerd van 15 oktober 1921 over de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. Het koninklijk besluit is ondertekend door koning Albert I en is meeondertekend door de ministers Henri Jaspar en Jules Destrée.

Deze laattijdige publicatie roept meerdere vragen op. Eén betreft de politieke verantwoordelijkheid. Hoe kunnen ministers die reeds jaren zijn overleden nog politiek verantwoordelijk zijn voor een koninklijk besluit ondertekend door een eveneens reeds overleden koning? De politieke verantwoordelijkheid van de ministers wordt aldus herleid tot pure fictie. Wie is er vandaag verantwoordelijk voor de Kamer van volksvertegenwoordigers voor dit koninklijk besluit?

De vraag dringt zich op of de publicatie van een koninklijk besluit van 95 jaar oud wel zinvol is. Men kan toch stellen dat een koninklijk besluit dat niet binnen een redelijke termijn na het overlijden (of abdicatie) van een koning wordt gepubliceerd, vervallen is.

1. Waarom is dit koninklijk besluit met 95 jaar vertraging gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*?

2. Welke minister is politiek verantwoordelijk voor de Kamer van volksvertegenwoordigers voor dit koninklijk besluit?

3. Vervalt een reglementair koninklijk besluit dat niet in het *Belgisch Staatsblad* is gepubliceerd binnen een redelijke termijn na het beëindigen van een bewind van een koning?

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2016201713727

Question n° 450 de monsieur le député Hendrik Vuye du 16 janvier 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Arrêté royal de 1921 publié au Moniteur belge en 2016.

Un arrêté royal du 15 octobre 1921 sur les Musées Royaux d'Art et d'Histoire a été publié au *Moniteur belge* du 13 décembre 2016. Cet arrêté royal est signé par le Roi Albert Ier et cosigné par les ministres Henri Jaspar et Jules Destrée.

Cette publication tardive soulève plusieurs questions. L'une d'entre elles concerne la responsabilité politique. Comment des ministres décédés depuis des années déjà peuvent-ils encore être politiquement responsables d'un arrêté royal signé par un roi lui aussi déjà décédé? La responsabilité politique des ministres devient ainsi purement fictive. Qui est aujourd'hui responsable de cet arrêté royal devant la Chambre des représentants?

La question se pose de savoir si la publication d'un arrêté royal vieux de 95 ans est pertinente. On peut tout de même considérer qu'un arrêté royal qui n'a pas été publié dans un délai raisonnable après le décès (ou l'abdication) d'un roi est sans objet.

1. Pourquoi cet arrêté royal est-il publié avec 95 ans de retard au *Moniteur belge*?

2. Quel ministre est-il politiquement responsable de cet arrêté royal devant la Chambre des représentants?

3. Un arrêté royal réglementaire qui n'a pas été publié au *Moniteur Belge* dans un délai raisonnable après la fin du règne d'un roi devient-il caduc?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 07 februari 2017, op de vraag nr. 450 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 16 januari 2017 (N.):

1. Conform artikel 56, § 1, vierde lid, Taalwet Bestuurszaken en het arrest d.d. 3 december 2014 van het Hof van Cassatie, dient een koninklijk besluit niet te worden bekendgemaakt wanneer het geen belang heeft voor de meerderheid van de burgers en de bekendmaking geen openbaar nut heeft. Het Hof van Cassatie heeft geoordeeld dat, uit het feit dat een besluit gevolgen kan hebben voor de toestand van de rechtzoekenden, niet kan worden afgeleid dat dit besluit de rechtzoekenden verplichtingen oplegt. Aldus heeft een besluit, dat betrekking heeft op de interne werking van een openbare dienst en dat geen dergelijke verplichtingen oplegt. Geen openbaar nut welke de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* noodzakelijk maakt.

Het koninklijk besluit van 15 oktober 1921 heeft derhalve wel degelijk effect gehad zelfs zonder publicatie. De publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad* op 13 december 2016 had enkel als bedoeling dat het tegenstelbaar zou zijn tegenover derden. Door de aanhechting van het Chinees Paviljoen en de Japanse Toren aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis te formaliseren, werd alzo een einde gemaakt aan elke juridische discussie over de uitoefening van het administratief gezag over de Musea van het Verre Oosten, meer bepaald over de renovatie van de gebouwen ervan.

2. In mijn hoedanigheid van staatssecretaris belast met het wetenschapsbeleid en als wettelijke opvolger van de minister van Kunsten en Wetenschappen, ben ik politiek verantwoordelijk voor dit besluit ten overstaan van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

3. Het begrip van "verval" is in casu niet van toepassing. Een reglementaire of wettelijke tekst houdt overigens pas op gevolgen te hebben indien hij wordt afgeschaft of ingetrokken.

In een constitutionele monarchie is de geldigheid van een koninklijk besluit niet verbonden met de persoon van de Koning, maar met de functie die Hij uitoefent, deze functie houdt niet op aan het einde van een bewind.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 07 février 2017, à la question n° 450 de monsieur le député Hendrik Vuye du 16 janvier 2017 (N.):

1. Conformément à l'article 56, § 1, 4ème aliéna des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, et à l'arrêt de la Cour de Cassation du 3 décembre 2014, un arrêté royal ne doit pas être publié quand il ne présente pas d'intérêt pour la majorité des citoyens et que sa publication ne présente pas d'utilité publique. D'après le jugement de la Cour de Cassation, il ne se déduit pas du fait qu'un arrêté est susceptible d'avoir une incidence, que cet arrêté impose des obligations aux justiciables. Ainsi un arrêté qui vise le fonctionnement interne d'un service public et ne formule pas pareilles obligations ne présente pas une utilité publique nécessitant sa publication au *Moniteur belge*.

L'arrêté royal du 15 octobre 1921 a donc effectivement produit ses effets même en dehors de toute publicité. Sa publication au *Moniteur belge* le 13 décembre 2016 n'avait comme objectif que l'opposabilité de cet arrêté aux tiers. En formalisant l'affection du Pavillon chinois et de la Tour japonaise aux Musées royaux d'Art et d'Histoire, un terme a ainsi été mis à toute discussion juridique concernant l'exercice de l'autorité administrative sur les Musées d'Extrême-Orient, et plus spécifiquement sur la rénovation de leurs bâtiments.

2. En ma qualité de secrétaire d'État chargée de la Politique scientifique et de successeur légal du ministre des Sciences et des Arts, je suis politiquement responsable de cet arrêté devant la Chambre des Représentants.

3. La notion de caducité n'est pas d'application dans ce cas. Un texte légal ou réglementaire cesse de produire ses effets qu'à partir du moment où il est abrogé ou retiré.

Dans une monarchie constitutionnelle, la validité d'un arrêté royal n'est pas liée à la personne du Roi mais bien à la fonction qu'il exerce, la fin d'un règne ne mettant pas un terme à cette fonction.

DO 2016201713917

Vraag nr. 439 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Bonte van 29 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

De middelen van het Kanaalplan.

In februari 2016 heeft de federale regering het Kanaalplan gelanceerd. Dit bestaat uit een verhoogde inspanning op politieel en justitieel gebied in zeven Brusselse gemeenten en in het Vlaamse Vilvoorde. In dat kader wordt ook werk gemaakt van de aanpak van de illegale economie, de georganiseerde criminaliteit en het radicalisme.

Kortom, het Kanaalplan is in hoofdzaak een repressieve aanpak van verschillende criminele fenomenen. Een goed en duurzaam plan heeft echter ook nood aan een curatieve en preventieve aanpak anders blijft het bij symptoombestrijding. De gemeenten die door het Kanaalplan gevat zijn, hebben meer dan ooit nood aan opbouwende initiatieven en sociale investeringen. Vandaar het belang van concrete bijkomende preventieve maatregelen in de betrokken gemeenten uit het Kanaalplan.

1. Gaat u akkoord dat radicalisme en terrorisme niet alleen kunnen bestreden worden met een louter repressieve aanpak en dat er zeker ook nood is aan een preventieve aanpak en aan extra investeringen vanuit de beleidsdomeinen Gelijke Kansen, Armoedebestrijding en Stedenbeleid?

2. Bent u betrokken geweest bij het opstellen van het Kanaalplan en is er sinds de goedkeuring van het plan overleg geweest? Bent u in het kader van uw bevoegdheden betrokken geweest bij andere gecoördineerde initiatieven die deze problematiek integraal proberen aan te pakken?

3. Welke bijkomende inspanningen heeft u geleverd in het kader van uw bevoegdheden in betrokken gemeenten sinds de start van het Kanaalplan in februari 2016? Kan u specifiek per gemeente het volgende mededelen:

- a) nieuwe initiatieven die werden opgestart;
- b) bestaande initiatieven die werden uitgebreid;
- c) bijkomende budgettaire en materiele inspanningen;
- d) bijkomende inspanningen op gebied van personeel?

DO 2016201713917

Question n° 439 de monsieur le député Hans Bonte du 29 décembre 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les moyens destinés au plan Canal.

En février 2016, le gouvernement fédéral a lancé le plan Canal, consistant à intensifier les efforts déployés en matière policière et judiciaire dans sept communes bruxelloises et la commune flamande de Vilvorde. La lutte contre l'économie illégale, la criminalité organisée et le radicalisme s'inscrit également dans le cadre de ce plan.

Bref, le plan Canal vise principalement à lutter contre différentes formes de criminalité sur la base d'une approche répressive. Un plan efficace et durable doit toutefois également reposer sur une approche curative et préventive, sous peine de se limiter au traitement des symptômes. Les communes concernées par le plan Canal ont plus que jamais besoin d'initiatives constructives et d'investissements sociaux. D'où l'importance de la mise en oeuvre d'autres mesures préventives concrètes dans les communes concernées par le plan Canal.

1. Convenez-vous que la lutte contre le radicalisme et le terrorisme ne peut reposer sur une approche purement répressive, mais qu'une approche préventive et des investissements supplémentaires dans les domaines de l'égalité des chances, de la lutte contre la pauvreté et de la politique des villes sont également essentiels?

2. Avez-vous été associé à l'élaboration du plan Canal et des consultations ont-elles été menées depuis l'approbation du plan? Avez-vous, dans le cadre de vos compétences, été associé à d'autres initiatives coordonnées visant à lutter contre tous les aspects de ce problème?

3. Quels efforts supplémentaires avez-vous fournis dans le cadre de vos compétences dans les communes concernées depuis le lancement du plan Canal en février 2016? Pouvez-vous, en particulier, indiquer, pour chaque commune concernée:

- a) les nouvelles initiatives qui ont été prises;
- b) les initiatives existantes qui ont été étendues;
- c) les efforts qui ont été déployés sur les plan budgétaire et matériel;
- d) les efforts supplémentaires qui ont été déployés sur le plan des effectifs?

4. Kan u per gemeente mededelen of er ook projecten werden stopgezet of initiatieven of budgettaire engagementen werden teruggeschoefd gedurende diezelfde periode?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 09 februari 2017, op de vraag nr. 439 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Bonte van 29 december 2016 (N.):

Natuurlijk deel ik uw mening dat voorkomen beter is dan genezen, dat is gewoon gezond verstand. Vandaar ook dat ik het ten zeerste betreurt dat dat gezond verstand in sommige Brusselse gemeenten en op het niveau van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de afgelopen decennia afwezig was, en er ruim onvoldoende werd ingezet op een efficiënte en effectieve preventieve aanpak van groeiende problemen. Geconfronteerd met de acute gevolgen van dit jarenlange gebrek aan preventief beleid op lokaal niveau werd door de Federale regering het Kanaalplan uitgewerkt.

Ik werd als staatssecretaris bevoegd voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Grootstedenbeleid en Wetenschapsbeleid niet betrokken bij het opstellen van het kanaalplan, net zoals ik ook niet betrokken ben bij de uitvoering van dit plan. Dit lijkt me gezien mijn bevoegdheden en de aard van het plan en de specifieke maatregelen ook niet noodzakelijk.

Betekent het Kanaalplan dat er vandaag enkel nood is aan repressie? Uiteraard niet. Preventie is en blijft belangrijk. In eerste instantie via het niveau van de lokale en regionale overheden waar de voornaamste hefboomen voor een preventief beleid liggen. Maar ook via het niveau van de federale overheid dat qua preventie initiatieven kan stimuleren en ondersteunen.

Zo denk ik bijvoorbeeld aan initiatieven zoals de Verklaring van de Burgemeesters tegen Kinderarmoede, die u in uw hoedanigheid als burgemeester van Vilvoorde mee hebt ondertekent. De burgemeesters verbinden zich er toe om een bijdrage te leveren in de strijd tegen kinderarmoede door de toegang tot adequate middelen te verbeteren, door betaalbare hoogwaardige dienstverlening te verstrekken, en door het recht van kinderen tot participatie te bevorderen. Ik moedig alle burgemeesters aan, ook die van Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Gillis, en Anderlecht - die tot op heden nog niet ondertekend hebben - de verklaring niet alleen te ondertekenen, maar ook uit te voeren.

4. Pouvez-vous indiquer, pour chaque commune concernée, si des projets ont été interrompus et si des initiatives ou des engagements budgétaires ont été annulés durant cette période?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 09 février 2017, à la question n° 439 de monsieur le député Hans Bonte du 29 décembre 2016 (N.):

Je partage bien entendu votre avis selon lequel prévenir vaut mieux que guérir. Ce n'est qu'une question de bon sens. C'est aussi la raison pour laquelle je déplore vraiment qu'au cours de la décennie écoulée, ce bon sens ait été absent dans certaines communes bruxelloises et au niveau de la Région de Bruxelles-capitale et qu'on n'ait pas du tout assez investi dans une approche efficiente et effective pour prévenir les problèmes qui s'accroissent. Confronté aux graves conséquences de ce manque de politique préventive à l'échelle locale, qui s'est fait sentir de nombreuses années, le Gouvernement fédéral a élaboré le plan Canal.

En tant que secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Politique des grandes villes et à la Politique scientifique, je n'ai pas participé à l'élaboration de ce plan, pas plus qu'à sa mise en œuvre. Compte tenu de mes compétences, de la nature du plan et des mesures spécifiques, cela ne me semble pas non plus nécessaire.

Le plan Canal signifie-t-il qu'aujourd'hui, on a seulement besoin de répression? Bien sûr que non. La prévention est et reste importante. En passant tout d'abord par les autorités locales et régionales, qui abritent les principaux leviers pour une politique préventive, mais aussi par l'intermédiaire de l'autorité fédérale, qui peut stimuler et soutenir des initiatives de prévention.

Je songe par exemple à des initiatives comme la déclaration des bourgmestres contre la pauvreté infantile, que vous avez cosignée en votre qualité de bourgmestre de Vilvoorde. Les bourgmestres s'engagent à contribuer à la lutte contre la pauvreté infantile en améliorant l'accès à des moyens adéquats, en fournissant des services abordables et de qualité, et en promouvant le droit des enfants à la participation. J'incite tous les bourgmestres, y compris ceux de Molenbeek-Saint-Jean, Saint-Gilles et Anderlecht - qui n'ont pas encore signé -, à signer la déclaration et à la mettre en œuvre.

Een ander initiatief dat ik ook in 2017 ondersteun, en dat zeker past in preventief beleid is 'Kinderen Eerst', de zogenaamde Lokale Overlegplatformen Kinderarmoede. Deze moeten de betrokken OCMW's en verenigingen ertoe aanzetten om op een proactieve manier kinderarmoede te bestrijden en het welzijn van kinderen te bevorderen. Aansluitend op bestaande lokale initiatieven en dynamieken spelen de overlegplatformen een echte trekkersrol in de strijd tegen kinderarmoede.

Deze platformen organiseren overleg en samenwerking met een breed spectrum van lokale actoren zoals scholen, kinderdagverblijven, armoedeverenigingen, en sportverenigingen teneinde probleemsituaties te detecteren, concrete hulpverlening voor kinderen op te zetten en waar nodig te sensibiliseren. De bedoeling is het aanbod bij elkaar te brengen om op die manier dubbelwerk en 'naast elkaar werken' te vermijden. Zo worden de beschikbare middelen het meest efficiënt ingezet. Jammer genoeg is er vandaag enkel in de werking van de OCMW's van Brussel-Stad, Schaarbeek, en Sint-Gillis een Lokaal Overlegplatform Kinderarmoede actief. In de andere gemeenten betrokken in het kanaalplan niet.

Tenslotte is er ook nog MIRIAM. Dit project is een door mij ondersteunde samenwerking tussen de Vrouwenraad, de POD Maatschappelijke integratie en de Karel de Grote Hogeschool rond empowerment van alleenstaande moeders met een leefloon. Via intensieve holistische en gendersensitieve begeleiding wordt er gestreefd naar het verhogen van de socio-professionele integratie van alleenstaande moeders, het doorbreken van armoede en het terugdringen van hun sociaal isolement.

Eén van de doelstellingen van het project bestaat erin een aanpak te ontwikkelen die op termijn ook in andere OCMW's uitgerold kan worden. Een impactmeting gaat de resultaten van de intensieve begeleiding op de empowerment van de alleenstaande moeders na. De coördinatie van het project is in handen van de Vrouwenraad. In 5 OCMW's in België (Charleroi, Namen, Sint-Jans-Molenbeek, Leuven en Gent) begeleidt een casemanager ongeveer een tiental alleenstaande moeders, individueel en in groep. Er wordt gewerkt rond toeleiding, participatie, informatie, en netwerkversterking, maar ook aspecten als zelfvertrouwen en zelfbeeld komen aan bod.

Une autre initiative que je soutiens aussi en 2017, et qui s'inscrit certainement dans une politique préventive, est 'Les enfants d'abord', les soi-disant plateformes de concertation locales pour la prévention et la détection de la pauvreté infantile. Ces plateformes doivent inciter les CPAS et associations concernées à lutter de manière proactive contre la pauvreté infantile et à promouvoir le bien-être des enfants. Dans la foulée des initiatives et dynamiques locales actuelles, les plateformes de concertation font véritablement oeuvre de pionnier dans la lutte contre la pauvreté infantile.

Ces plateformes organisent une concertation et une collaboration avec un large spectre d'acteurs locaux comme des écoles, des crèches, des associations de lutte contre la pauvreté et des associations sportives, afin de détecter des situations problématiques, mettre sur pied une aide concrète aux enfants et, si nécessaire, sensibiliser. L'objectif est de centraliser l'offre et d'éviter ainsi de faire deux fois le même travail et 'travailler en parallèle'. Les moyens disponibles sont, de cette manière, utilisés de la manière la plus efficace possible. Malheureusement, une plateforme de concertation locale n'est aujourd'hui active que dans le fonctionnement des CPAS de Bruxelles-ville, Schaerbeek et Saint-Gilles. Dans les autres communes impliquées dans le plan Canal, ce n'est pas le cas.

Enfin, il y a encore MIRIAM. Ce projet soutenu par mes soins est une collaboration entre le Conseil des femmes, le SPP Intégration sociale et la Haute École Charlemagne, centrée sur l'empowerment des mères isolées qui bénéficieraient d'un revenu d'intégration. On s'efforce, par un accompagnement holistique intensif et sensible au genre, d'améliorer l'intégration socioprofessionnelle des mères isolées, de briser la pauvreté et de réduire l'isolement de ces mères.

Un des objectifs du projet est de développer une approche qui, à terme, pourra aussi être déployée dans d'autres CPAS. Une mesure d'incidence examine les résultats de l'accompagnement intensif en matière d'empowerment des mères isolées. La coordination du projet est entre les mains du Conseil des femmes. Dans 5 CPAS belges (Charleroi, Namur, Molenbeek-Saint-Jean, Leuven et Gand), un casemanager encadre une dizaine de mères isolées, individuellement et en groupe. Il est travaillé à l'orientation, la participation, l'information, la consolidation du réseau, et à des aspects comme la confiance en soi et l'image de soi.

DO 2016201713920

Vraag nr. 440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Cijfers verkrachting tussen partners.

In het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie werd ons gewezen op het feit dat verkrachting tussen partners, al dan niet binnen het huwelijk, een probleem is. Slachtoffers doen vaak geen aangifte omdat ze bang of beschaamd zijn en vaak niet weten dat verkrachting tussen (huwelijks)partners mogelijk en strafbaar is.

Nochtans volgt dit wel uit de definitie van verkrachting volgens het wetboek. In 2012 werden meer dan 70 klachten ingediend volgens één van de sprekers, maar ook hier is dus een groot *dark number*.

1. Graag vernam ik voor de laatste vijf jaar, per jaar:

- a) het aantal gemelde verkrachtingen door de partner;
- b) hoeveel van deze dossiers naar het parket verwezen zijn;
- c) hoeveel van deze dossiers tot een veroordeling hebben geleid;
- d) hoeveel dossiers in deze context geseponeerd werden.

2. Indien u geen absolute cijfers heeft, heeft u een idee over hoe vaak verkrachting door de partner voorkomt in België? Is in deze het probleem van de hoge seponeringsgraad even sterk?

3. Zijn er Europese cijfers voorhanden; kan u die meedelen?

4. Welke problemen zijn reeds vastgesteld omtrent aangiftebereidheid en de verdere procedure in deze context? Ligt de aangiftebereidheid (nog) lager dan bij andere slachtoffers van verkrachting waar de dader geen partner was? Kan u toelichten?

5. Hoe wordt er in het Nationaal Actieplan ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld met deze problematiek omgegaan? Hoe verschilt deze aanpak van vorige strategieën?

DO 2016201713920

Question n° 440 de madame la députée Nele Lijnen du 04 janvier 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les statistiques relatives aux viols entre partenaires.

Le Comité d'avis pour l'Émancipation sociale a attiré notre attention sur le problème du viol entre partenaires, dans le cadre du mariage ou non. Souvent par peur ou par honte et parce qu'elles ignorent en outre que le viol entre partenaires (époux) est une incrimination punissable, les victimes s'abstiennent de déclarer ces faits.

Le viol entre partenaires résulte néanmoins de la définition du viol figurant dans le Code pénal. Selon l'un des intervenants, plus de septante plaintes ont été déposées en 2012, mais il existe également un énorme chiffre noir dans ce domaine.

1. J'aurais souhaité obtenir les statistiques annuelles suivantes pour les cinq dernières années:

- a) le nombre de viols déclarés par le partenaire;
- b) le nombre de dossiers transmis au parquet;
- c) le nombre de dossiers ayant débouché sur une condamnation;
- d) le nombre de dossiers classés sans suite.

2. En l'absence de chiffres absolus, avez-vous une idée de la fréquence des cas de viol entre partenaires en Belgique? Le problème du taux considérable de classements sans suite des dossiers est-il aussi aigu dans ce domaine?

3. Des statistiques européennes sont-elles disponibles? Pourriez-vous nous les transmettre?

4. Quels sont les problèmes déjà constatés dans ce contexte en ce qui concerne les déclarations des faits et la suite de la procédure? Les victimes sont-elles encore (moins) enclines à dénoncer ces faits que les victimes de viol dont l'auteur n'est pas un partenaire? Pourriez-vous commenter votre réponse?

5. Comment le Plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violence basée sur le genre aborde-t-il ce problème? En quoi l'approche actuelle se différencie-t-elle des stratégies antérieures?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 07 februari 2017, op de vraag nr. 440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 januari 2017 (N.):

1. De vraag valt onder de bevoegdheid van mijn collega's, de heer Jan Jambon, minister van Binnenlandse Zaken, en de heer Koen Geens, minister van Justitie, aan wie de vraag ook werd gesteld.

2. Volgens het onderzoek naar de ervaringen van vrouwen en mannen met psychologisch, fysiek en seksueel geweld, dat in 2010 door het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen werd uitgevoerd, was bij 48,4 % van de vrouwen en 12,5 % van de mannen die aangaven dat ze in de loop van hun leven het slachtoffer zijn geweest van seksuele aanrakingen of gedwongen betrekkingen dit geweld afkomstig van hun (ex-)partner. In 2014 werd een onderzoek gevoerd door Amnesty International en Sos Viol naar de meningen en houdingen van de Belgische bevolking met betrekking tot seksueel geweld. De resultaten van dit onderzoek geven aan dat 24,9 % van de vrouwen het slachtoffer is geweest van gedwongen seksuele betrekkingen door hun partner.

3. In maart 2014 publiceerde het Europese Bureau voor de grondrechten (FRA) de grootste enquête op Europese schaal naar geweld tegen vrouwen. De resultaten tonen aan dat 7 % van de vrouwen in Europa en 9 % van de vrouwen in België verklaren dat ze sinds de leeftijd van 15 jaar het slachtoffer zijn geweest van seksueel geweld door hun (ex-)partner.

4. Volgens deze enquête van het FRA contacteren de vrouwen die vanaf de leeftijd van 15 jaar het slachtoffer werden van fysiek en/of seksueel geweld vaker de politie bij geweld door hun (ex-)partner dan wanneer dat geweld afkomstig is van een andere persoon. Op Belgisch niveau hebben 22 % van de vrouwen zo de meest ernstige daad van geweld door hun (ex-)partner gemeld aan de politie. Bij geweld door een andere persoon ging het om 15 %. Op Europees niveau gaat het respectievelijk om 14 % en 13 %. Deze resultaten laten echter niet toe om specifiek het seksueel geweld tussen partners te isoleren omdat ze ook betrekking hebben op fysiek geweld.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 07 février 2017, à la question n° 440 de madame la députée Nele Lijnen du 04 janvier 2017 (N.):

1. La question relève de la compétence de mes collègues, monsieur Jan Jambon, ministre de l'Intérieur, et monsieur Koen Geens, ministre de la Justice, auxquels la question est également posée.

2. Selon l'étude sur les expériences des femmes et des hommes en matière de violence psychologique, physique et sexuelle, réalisée en 2010 par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, 48,4 % des femmes et 12,5 % des hommes ayant indiqué avoir été victimes, au cours de leur vie, d'attouchements sexuels ou de rapports forcés l'ont été du fait de leur (ex)partenaire. Une étude a été conduite en 2014 par Amnesty International et Sos Viol sur les opinions et les comportements de la population belge en matière de violences sexuelles. Les résultats de cette étude indiquent que 24,9 % des femmes ont été victimes de relations sexuelles forcées par leur partenaire.

3. L'Agence européenne des droits fondamentaux (FRA) de l'Union européenne a publié en mars 2014 la plus grande enquête à l'échelle européenne sur la violence à l'égard des femmes. Les résultats révèlent que 7 % des femmes en Europe et 9 % des femmes en Belgique affirment avoir été victimes, depuis l'âge de 15 ans, de violences sexuelles commises par leur (ex)partenaire.

4. Selon cette enquête de la FRA, les femmes victimes depuis l'âge de 15 ans de violence physique et/ou sexuelle contactent davantage la police en cas de violences commises par leur (ex)partenaire que lorsque les violences l'ont été par une autre personne. Au niveau belge, 22 % des femmes ont ainsi signalé à la police l'acte le plus sévère de violence commise à leur égard par leur (ex)partenaire contre 15 % en cas de violence commise par une autre personne. Au niveau européen, ces données sont respectivement de 14 % et 13 %. Ces résultats ne permettent toutefois pas d'isoler spécifiquement les violences sexuelles commises au sein d'un couple puisqu'ils visent également les violences physiques.

In ieder geval kan seksueel geweld tussen partners het voorwerp uitmaken van taboes die de verschillende stappen naar hulpverlening toe of het indienen van een klacht in de weg staan. Jammer genoeg blijft het begrip echtelijke plicht nog steeds leven. Het is dus van essentieel belang om voortdurend te herhalen dat niets kan rechtvaardigen om een partner te dwingen tot seksuele betrekkingen. Het begrip toestemming is van toepassing op alle situaties zonder enig mogelijk onderscheid.

5. Het partnergeweld dat beoogd wordt door het nationaal actieplan ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld (NAP) 2015-2019 omvat ook seksuele agressie en dwang tussen partners. Verkrachting binnen het huwelijk maakt dus integraal deel uit van het beleid ter bestrijding van partnergeweld dat via dit plan ten uitvoer wordt gelegd. Ik wil er niettemin aan herinneren dat de strijd tegen seksueel geweld als een van de topprioriteiten werd vastgelegd in het NAP 2015-2019.

De verschillende maatregelen die in dit kader werden gelanceerd dragen ook bij tot het aanpakken van de gevallen van seksueel geweld tussen partners en aan het verbeteren van de hulpverlening. Ik denk daarbij in het bijzonder aan de oprichting van multidisciplinaire opvangcentra voor slachtoffers van seksueel geweld, de verspreiding van de handleiding over zedenmisdrivingen onder alle leden van de politie, de specifieke opleiding rond "code 37" voor meer dan 1000 politieagenten en de herziening van de ministeriële richtlijn over het gebruik van de seksuele agressie set.

Iedereen heeft altijd en overal het recht om seksuele betrekkingen te weigeren. Vorig jaar heb ik een nieuwe website gelanceerd, www.partnergeweld.be, met een specifieke rubriek over de deconstructie van de mythes rond deze vorm van geweld. Deze site bevat ook een filmpje over het begrip toestemming. Toch kan de mythe dat verkrachting binnen het huwelijk of een relatie onmogelijk is blijven voortbestaan bij sommige personen. Daarom zal ik binnenkort een algemene campagne lanceren om de bevolking te sensibiliseren rond seksueel geweld.

En tout état de cause, les violences sexuelles au sein du couple peuvent faire l'objet de tabous qui compromettent les diverses démarches à entreprendre auprès des professionnels ou le fait de déposer plainte. Malheureusement, la notion de devoir conjugal est encore prégnante dans les foyers. Or, il est essentiel de rappeler constamment que rien ne peut justifier d'obliger son partenaire à avoir des relations sexuelles. La notion de consentement s'applique à toutes les situations sans aucune distinction possible.

5. La violence entre partenaires visée par le plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violence basée sur le genre (PAN) 2015-2019 couvre les agressions et contraintes sexuelles commises au sein du couple. Le viol conjugal fait donc partie intégrante de la politique de lutte contre la violence entre partenaires mise en oeuvre à travers ce plan. Néanmoins, je tiens à rappeler que le PAN 2015-2019 a fixé la lutte contre la violence sexuelle parmi ses priorités absolues.

Les différentes mesures lancées dans ce cadre contribuent également à appréhender les cas de violence sexuelle au sein du couple et à améliorer leur prise en charge. Je pense notamment à la mise en place de centres d'accueil multidisciplinaires pour les victimes de violence sexuelle, à la diffusion du manuel sur les délits de mœurs à tous les fonctionnaires de police, aux formations spécifiques "code 37" qui ont touché plus de 1000 fonctionnaires de police ou encore à la révision de la directive ministérielle relative à l'utilisation du set agression sexuelle.

Chaque individu a toujours et partout le droit de refuser d'avoir des relations sexuelles. L'an dernier, j'ai lancé un nouveau site web violencessexuelles.be qui contient un sujet spécifique sur la déconstruction des mythes qui entourent ce type de violence. Une capsule vidéo sur la notion de consentement y est également mise en avant. Néanmoins, le mythe selon lequel le viol au sein d'un mariage ou d'une relation est impossible peut encore subsister chez certaines personnes. C'est pourquoi, je lancerai prochainement une campagne générale pour sensibiliser le public à la violence sexuelle.

DO 2016201713924

Vraag nr. 441 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Musée Meunier Museum. - Foutieve informatie op het informatiebord.

Aan de ingang van het Musée Meunier Museum in de gemeente Elsene hangt er naar verluidt al verscheidene jaren een informatiebord met foutieve informatie. Op het bord staat namelijk dat het museum 's maandags gesloten is en net eronder: "Wegens personeelsgebrek zijn wij verplicht het museum dit weekeinde te sluiten".

1. Zou die informatie niet moeten worden aangepast, aangezien het museum de facto, en zoals overigens ook op de website van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB) vermeld wordt, in het weekend gesloten is, behalve voor groepen? Welke maatregelen zult u nemen om die situatie recht te zetten en ervoor te zorgen dat het publiek correct geïnformeerd wordt over de openingstijden? Is het, wat de informatie op het bord betreft, opportuun dat het publiek op die manier deelgenoot wordt gemaakt van het personeelsgebrek? Zou een dergelijke boodschap aan het publiek niet neutraler moeten worden geformuleerd?

2. Meer in het algemeen trekken zowel het Meuniermuseum als het Wiertzmuseum, die zich beide in Elsene bevinden en onder de KMSKB ressorteren, helaas weinig bezoekers, ondanks het prachtige erfgoed dat beide musea rijk zijn. Welke positieve maatregelen zult u in samenwerking met de KMSKB nemen om die twee musea veel beter op de kaart te zetten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 08 februari 2017, op de vraag nr. 441 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 januari 2017 (Fr.):

1. Het informatiebord werd vervangen, en de informatie aangepast, overeenkomstig de op de website gepubliceerde informatie om de situatie uit te leggen en het publiek te bedanken voor hun begrip.

Als satellietmusea van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB) worden de Wiertz en Meunier musea beheerd door de algemene directie en de diensten van de KMSKB.

DO 2016201713924

Question n° 441 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 janvier 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Musée Constantin Meunier. - Informations erronées sur la plaque informative.

Une plaque informative apposée à l'entrée du Musée Constantin Meunier, situé sur la commune d'Ixelles, comporte, depuis plusieurs années semble-t-il, des informations erronées. En effet, la plaque stipule "Fermé le lundi", et ensuite juste en dessous: "Faute de personnel, nous sommes contraints de fermer le musée ce week-end".

1. N'y a-t-il pas lieu de rectifier cette information car en réalité, et comme le stipule d'ailleurs le site Internet des Musées royaux des beaux-arts de Belgique (MRBAB), le musée est systématiquement fermé tous les week-ends, à l'exception des groupes? Quelles mesures comptez-vous prendre pour améliorer la situation et faire en sorte que le public soit parfaitement bien informé des heures d'ouverture? Concernant les informations inscrites sur la plaque au sujet du manque de personnel, est-il opportun de prendre à témoin le public? Ne faudrait-il pas véhiculer un message plus neutre publiquement?

2. Plus généralement, les Musées Meunier et Wiertz, tous deux situés sur la commune d'Ixelles et dépendant des MRBAB, connaissent une fréquentation malheureusement faible, malgré leur grande richesse patrimoniale. Quelles mesures positives comptez-vous prendre, en parfaite collaboration avec les MRBAB, pour améliorer sensiblement leur attractivité?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 08 février 2017, à la question n° 441 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 janvier 2017 (Fr.):

1. Le panneau a été remplacé par une version correspondant aux informations publiées sur le site, expliquant la situation et remerciant le public de sa compréhension.

En tant que musées satellites des Musées royaux des Beaux-arts de Belgique (MRBAB), les Musées Meunier et Wiertz sont gérés par la direction générale et par les services des MRBAB.

De huidige context noopt hen tot het maken van keuzes, onder andere een beperktere openstelling.

2. Het Wiertzmuseum telt gemiddeld +/- 4.300 bezoekers, en het Meuniermuseum 1.600 bezoekers.

Ondanks gewijzigde openingsuren is het bezoekersaantal niet significant geëvolueerd.

Het hoge bezoekpercentage dat geregistreerd is in 2014 bij het Meuniermuseum en in 2011 bij het Wiertzmuseum werd aan specifieke evenementen verbonden zoals de overzichtstentoonstelling van het Meunierwerk in 2014.

De promotie van deze instellingen wordt door de KMSKB corporate communicatie geleverd.

DO 2016201713960

Vraag nr. 442 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 09 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

App voor seksismemeldingen.

U kondigde op 4 januari 2017 aan dat u tijdens de zomer een app zou lanceren die het melden van overtredingen van de antisexismewet moet vergemakkelijken. Er werden in het kader van de antisexismewet nauwelijks 25 klachten ingediend.

1. Hoe zal deze app concreet werken? Hoe zullen via de app gedane meldingen opgevolgd worden? Zullen ze politiek en/of gerechtelijk worden opgevolgd?

2. U voorziet ook in een sensibiliseringscampagne die slachtoffers moet aanmoedigen om aangifte te doen van overtredingen, maar die ook moet bekendmaken welke handelingen strafbaar zijn. Wanneer zal deze campagne opgestart worden?

3. Enkele jaren geleden werd er een app tegen *gaybashing* gelanceerd maar die is vandaag niet meer beschikbaar. Zult u die opnieuw lanceren? Welke balans maakt u op van het gebruik van die app?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 07 februari 2017, op de vraag nr. 442 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 09 januari 2017 (Fr.):

Le contexte actuel les oblige à faire des choix, y compris une ouverture plus limitée.

2. La fréquentation moyenne du Musée Wiertz est de +/- 4.300 visiteurs, celle du Meunier de 1.600.

Malgré les changements horaires, celle-ci n'a pas varié de manière significative.

Les pics de fréquentation enregistrés au Musée Meunier en 2014, et en 2011 au Musée Wiertz étaient liés à des événements particuliers comme la rétrospective de l'oeuvre de Meunier en 2014.

La promotion de ces institutions est assurée par la communication corporate des MRBAB.

DO 2016201713960

Question n° 442 de monsieur le député Olivier Chastel du 09 janvier 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'application "sexisme".

Vous avez annoncé le 4 janvier 2017 le lancement durant l'été d'une application qui doit permettre de signaler plus d'infractions à la loi contre le sexisme. À peine 25 plaintes ont été introduites dans le cadre de la loi de lutte contre le sexisme.

1. Comment fonctionnera concrètement cette application? Quel sera le suivi réalisé suite aux signalements réalisés via l'application? Y aura-t-il un suivi policier et/ou judiciaire?

2. Vous prévoyez aussi une campagne de sensibilisation devant encourager les victimes à porter plainte en cas d'infraction, mais qui doit également faire connaître les comportements punissables. Quand cette campagne sera-t-elle lancée?

3. Une application contre le *gaybashing* avait vu le jour il y a plusieurs années mais n'est plus d'application aujourd'hui. Envisagez-vous de la relancer? Quel bilan tirez-vous de son utilisation?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 07 février 2017, à la question n° 442 de monsieur le député Olivier Chastel du 09 janvier 2017 (Fr.):

1. Vrouwen voelen zich niet meer veilig op straat, worden geïntimideerd en moeten dit dikwijls als 'normaal' onderdeel van het vrouw-zijn aanvaarden. Daarom wil ik een app lanceren om vrouwen de mogelijkheid te bieden snel en eenvoudig aan te duiden waar ze het slachtoffer werden van seksuele intimidatie, gemakkelijker in contact te brengen met de politie indien nodig en hun stem te kunnen uiten.

De app moet ook de mogelijkheid bieden aan politieambtenaren om probleemzones te kunnen detecteren en in kaart te brengen. Zo kan de problematiek ook onrechtstreeks door de politie opgevolgd worden, indien slachtoffers geen klacht zouden willen indienen. Indien ze wel klacht willen indienen, wordt dat via de app gemakkelijker gemaakt en zal de politie en het gerecht deze klacht verder opvolgen.

2. Na een ontmoeting met het middenveld, heb ik op vraag van hen beslist deze te koppelen aan een brede sensibiliseringscampagne. Ik volg hen dan ook in de mening dat een app voor slachtoffers en een hulpmiddel voor de politie niet voldoende is, en dat we ook hier de brede bevolking moeten aanspreken en bewust maken van de dagelijkse realiteit die veel vrouwen ondergaan. De app en de campagne zullen rond de zomer gelanceerd worden.

3. Enkele jaren geleden werd inderdaad een gelijkaardige app gelanceerd rond gaybashing, geheel vanuit het middenveld zelf. Aangezien het initiatief in deze niet via de regering kwam, is het ook niet aan mij om deze te herlanceren.

Maar als blijkt dat de app rond seksuele straatintimidatie veel bijval kent, en indien er vraag naar zou zijn vanuit het middenveld en de bevolking zelf, ben ik bereid te bekijken of we de app seksuele straatintimidatie eventueel uit kunnen breiden naar gaybashing.

1. Les femmes ne se sentent plus en sécurité dans la rue, subissent des intimidations et doivent souvent accepter cette situation comme une partie "normale" de la condition féminine. C'est pourquoi j'entends lancer une application qui permettrait aux femmes d'indiquer rapidement et clairement un endroit où elles auraient été victimes d'intimidation sexuelle, d'être mises facilement en contact avec la police si nécessaire et de pouvoir faire entendre leur voix.

L'application doit également donner la possibilité aux fonctionnaires de police de détecter les zones à problèmes et d'en dresser la carte. Ainsi, la police peut également assurer un suivi indirect, même si les victimes ne souhaitent pas déposer plainte. Si elles souhaitent le faire, l'application leur facilitera les choses et la police et la justice pourront directement assurer le suivi de la plainte.

2. Après une rencontre avec les acteurs de terrain et sur leur demande, j'ai décidé de coupler l'application à une campagne de sensibilisation. Je suis par ailleurs d'accord avec eux lorsqu'ils disent qu'une application pour les victimes et un outil pour la police, ce n'est pas assez et que nous devons confronter et sensibiliser le grand public à la réalité quotidienne à laquelle font face de nombreuses femmes. Tant l'application que la campagne seront lancées aux alentours de cet été.

3. En effet, il y a quelques années, une application de ce genre a été lancée. Celle-ci était consacrée au harcèlement des gays. L'initiative venait exclusivement des acteurs de terrain. Et donc pas du gouvernement. Ce n'est donc pas à moi de la relancer.

Mais, s'il apparaît que l'application dédiée au signalement des actes d'intimidation sexuelle en rue rencontre un beau succès et si une demande en ce sens vient des acteurs de terrain ou de la population elle-même, je serai prête à envisager d'élargir cette application au harcèlement des gays.

DO 2016201714203

Vraag nr. 451 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Begin juni 2016 kwam een incident aan het licht waaruit bleek dat een bepaalde administratie in het kader van een prejudiciële vraag bij het Europees Hof van Justitie (EHJ) een advocaat had aangesteld die tot taak had gekregen om bij het Hof een bepaalde stelling te verdedigen die tegengesteld was aan het standpunt van de regering.

Naar aanleiding daarvan schreef de eerste minister op 23 juni 2016 een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister hen erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Op welke wijze heeft u dit schrijven geïmplementeerd en gecommuniceerd naar de overheidsdiensten en/of instellingen waarover u het gezag uitvoert?

2. Welke dossiers werden in dat verband in de tweede jaarhelft van 2016 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

3. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 08 februari 2017, op de vraag nr. 451 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.):

DO 2016201714203

Question n° 451 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Il ressort d'un incident révélé début juin 2016 qu'une administration avait engagé un avocat dans le cadre d'une question préjudicielle auprès de la Cour de Justice de l'Union européenne (CJUE), et que cet avocat s'était vu confier la mission de défendre devant la Cour une position en contradiction avec le point de vue du gouvernement.

À la suite de cet incident, le premier ministre a adressé le 23 juin 2016 aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position du gouvernement belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. De quelle façon avez-vous mis en oeuvre ce courrier et de quelle façon l'avez-vous transmis aux services publics et/ou aux institutions qui relèvent de votre autorité?

2. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention dans la seconde moitié de 2016 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

3. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 08 février 2017, à la question n° 451 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.):

Het schrijven van de eerste minister van 23 juni 2016 werd meteen bezorgd aan al mijn onderhavige administraties. Hierdoor zijn de te volgen procedures gekend.

Voor wat betreft vragen 2. en 3. dien ik U te melden dat er voor mij vooralsnog geen dossiers bekend zijn. Onze juridische experts verdedigen getrouw het standpunt van het kabinet en/of de administratie.

DO 2016201714442

Vraag nr. 455 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?
6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Le courrier du premier ministre du 23 juin 2016 fût immédiatement transmis à toutes mes administrations. Il en ressort que les procédures à suivre sont connus.

Pour ce qui concerne les questions 2. et 3. je dois vous communiquer qu'à ma connaissance, il n'y a pas de dossiers actuellement. Nos experts juridiques défendent scrupuleusement le point de vue du cabinet et/ou l'administration.

DO 2016201714442

Question n° 455 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?
6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 08 februari 2017, op de vraag nr. 455 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik heb de eer U te verwijzen naar het antwoord van de eerste minister (Zie vraag nr. 205 van 30 januari 2017).

DO 2016201714443

Vraag nr. 456 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II.

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat:

- er maximum een onderofficier en een lagere officier worden ter beschikking gesteld van prinses Astrid (artikel 22);
- er maximum een onderofficier wordt ter beschikking gesteld van prins Laurent (artikel 23);
- alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma (artikel 12).

De wet van 27 november 2013 houdende toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan zijne majesteit koning Albert II, bepaalt dat er maximum tien rijksambtenaren of leden van bijzondere korpsen ter beschikking worden gesteld van koning Albert II (artikel 3).

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van de drie dotatiegerechtigden?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?
2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 08 février 2017, à la question n° 455 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

J'ai l'honneur de vous renvoyer à la réponse du premier ministre (Voir question n° 205 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714443

Question n° 456 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie stipule ce qui suit:

- un sous-officier et un officier subalterne sont, au maximum, mis à la disposition de la princesse Astrid (article 22);
- un sous-officier est, au maximum, mis à la disposition du prince Laurent (article 23);
- toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun (article 12).

La loi du 27 novembre 2013 attribuant une dotation annuelle et viagère à sa majesté le roi Albert II stipule que dix agents de l'État ou membres des corps spéciaux sont, au maximum, mis à la disposition du roi Albert II (article 3).

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition des trois bénéficiaires d'une dotation par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01: Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen, zoals bepaald door artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 08 februari 2017, op de vraag nr. 456 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Ik heb de eer U te verwijzen naar het antwoord van de eerste minister (Zie vraag nr. 206 van 30 januari 2017).

DO 2016201714460

Vraag nr. 457 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses, comme le prévoit l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 08 février 2017, à la question n° 456 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

J'ai l'honneur de vous renvoyer à la réponse du premier ministre (Voir n° 206 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714460

Question n° 457 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 09 februari 2017, op de vraag nr. 457 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

Ik heb de eer u te verwijzen naar het antwoord van de eerste minister (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

DO 2016201714539

Vraag nr. 458 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Drones in het beleidsdomein.

De inzet van drones voor allerlei toepassingen raakt steeds meer ingeburgerd. Bovendien zien we dat de ontwikkeling van de drones zelf bijzonder snel gaat.

De drones worden steeds groter en er komen steeds meer toepassingen waarbij één of zelfs verschillende personen kunnen vervoerd worden.

Recentelijk berichtten de media bijvoorbeeld nog over de ontwikkeling van een drone die als MUG kon worden ingericht.

1. Op welke manier worden de evoluties inzake drones binnen uw beleidsdomein opgevolgd? Gebeurt dit systematisch of eerder *ad hoc*?

2. Welke mogelijkheden ziet u op dit ogenblik voor het eigen beleidsdomein?

3. Kunnen op termijn drones de taken van helikopters overnemen? Hoe wordt daar rekening mee gehouden bij het vastleggen van het langetermijn investeringstraject?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 09 februari 2017, op de vraag nr. 458 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.):

Ik heb de eer u te verwijzen naar het antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (Zie vraag nr. 2114 van 2 februari 2017).

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 09 février 2017, à la question n° 457 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

J'ai l'honneur de vous renvoyer à la réponse du premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

DO 2016201714539

Question n° 458 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'utilisation de drones dans le domaine politique.

L'utilisation de drones à toutes sortes de fins est de plus en plus courante. Nous constatons en outre que les drones évoluent particulièrement rapidement.

Ils sont de plus en plus imposants et sont pourvus d'applications toujours plus diverses, l'une d'elle permettant même de transporter une ou plusieurs personnes.

Les médias ont récemment rapporté l'apparition d'un drone pouvant être aménagé en SMUR.

1. Comment les évolutions des drones peuvent-elles être suivies dans votre domaine politique? Ce suivi est-il assuré de manière systématique ou ponctuelle?

2. Selon vous, quelles possibilités existe-t-il actuellement dans le cadre de vos compétences?

3. Les drones pourront-ils, à terme, remplacer les hélicoptères? Comment est-il tenu compte de cette possibilité dans le cadre de la détermination de la trajectoire d'investissement à long terme?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 09 février 2017, à la question n° 458 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.):

J'ai l'honneur de vous renvoyer à la réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges (Voir question n° 2114 du 2 février 2017).

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan
de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

DO 2015201607144

Vraag nr. 456 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 18 januari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Minderjarige asielzoekers.

Vorig jaar vroegen 35.476 mensen asiel aan in België. Ruim 8 % van de asielaanvragen kwam van niet-begeleide minderjarigen. Vooral de laatste maanden van 2015 steeg het aantal aanvragen van niet-begeleide minderjarigen enorm. Zo kwam in december 2015 bijna 20 % van de asielaanvragen van deze groep.

In veel gevallen is er geen documentatie over de leeftijd van de jongeren die zich aanbieden, en als er wel papieren zijn, is het vaak niet zeker of die wel authentiek zijn. Een "verklaarde minderjarige" is een jongere waarvan men de leeftijd niet kent. Soms is er visueel meteen twijfel of de verklaarde leeftijd wel klopt. De dienst Voogdij van de FOD Justitie voert dan verder onderzoek. Zo voeren zij botskans uit om de ware leeftijd van de asielzoeker te bepalen.

In 2015 waren er 1.490 gevallen waar er twijfel ontstond bij de authenticiteit van de leeftijd. Uiteindelijk bleek meer dan 70 % ouder dan gemeld.

Deze meerderjarigen komen in principe niet langer in aanmerking voor een statuut van niet-begeleide minderjarige vreemdeling in België. Niet-begeleide minderjarigen worden opgevangen in een aangepaste huisvesting, genieten van sociale bescherming (zoals financiële bijstand) en krijgen rechtsbijstand en psychologische bijstand.

1. Op basis van welke gegevens/informatie wordt er bepaald al dan niet een botskans uit te voeren?

2. Hoeveel bedraagt de kostprijs van één botskans?

3. Hoeveel bedroeg de totale kostprijs voor het jaar 2014 en 2015 voor bovenvermelde botskans, hoeveel bedroeg deze prijs maandelijks voor de jaren 2014 en 2015?

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2015201607144

Question n° 456 de monsieur le député Luk Van Biesen du 18 janvier 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Demandeurs d'asile mineurs.

L'année dernière, la Belgique a enregistré 35.476 demandes d'asile. Parmi ces demandes, un peu plus de 8 % ont été introduites par des mineurs d'âge non accompagnés. Au cours des derniers mois de l'année 2015 en particulier, le nombre de demandes d'asile introduites par des mineurs a connu une augmentation considérable. Ainsi, ce groupe représentait presque 20 % des demandes d'asile en décembre 2015.

Dans bon nombre de cas, aucune documentation n'est disponible en ce qui concerne l'âge des jeunes qui se présentent. De plus, lorsque ces jeunes sont bien en possession de documents, l'authenticité de ces documents demeure souvent incertaine. Un "mineur déclaré" est un jeune dont on ignore l'âge. Parfois, l'apparence physique fait immédiatement naître des doutes quant à l'exactitude de l'âge déclaré. De ce fait, le Service des Tutelles du SPF Justice procède à un examen complémentaire. Ainsi, des scintigraphies du squelette sont effectuées afin de déterminer l'âge réel des demandeurs d'asile.

En 2015, des doutes quant à l'exactitude de l'âge sont apparus dans 1.490 cas. Ces doutes se sont finalement avérés justifiés dans plus de 70 % des cas.

Par conséquent, ces personnes majeures ne rentrent en principe plus en ligne de compte pour l'obtention d'un statut de mineur étranger non accompagné (MENA) en Belgique. Les MENA bénéficient en effet d'un logement adapté, d'une protection sociale (à l'instar d'une aide financière) et d'une assistance judiciaire et psychologique.

1. Sur la base de quelles données/informations le recours à une scintigraphie du squelette est-il décidé?

2. Quel est le coût d'une scintigraphie du squelette?

3. Quel était le montant total des coûts induits par ces scintigraphies pour ce qui est des années 2014 et 2015, quel était leur coût mensuel pour ce qui est des années 2014 et 2015?

4. Indien de botscan uitwijst dat de persoon in kwestie meerderjarig is, komt deze niet langer meer in aanmerking voor het statuut van niet-begeleide minderjarige vreemdeling. Wat gebeurt er met deze personen, welke procedures kunnen zij nog wel volgen en waar komen zij wel nog voor in aanmerking?

5. Welke bijkomende maatregelen zal u nog nemen in dit verband?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 456 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 18 januari 2016 (N.):

1. Een botscan wordt uitgevoerd om de leeftijd van een "verklaarde minderjarige" na te gaan wanneer de bevoegde diensten twijfelen aan de leeftijd die een persoon opgeeft.

Het fysieke uiterlijk, de analyse van de documenten of de verklaringen die de persoon aflegt kunnen ertoe leiden dat er wordt gevraagd een botscan uit te voeren.

Het is de overheid die de twijfel uit die instaat voor de betaling van de botscan.

2. Het bedrag om een botscan uit te voeren verschilt van kliniek tot kliniek:

- UZ Gent: 146,24 euro;
- UZ Leuven: 197,82 euro;
- UZ Antwerpen: 188,77 euro;
- AZ Sint-Jan Brugge: 83,83 euro;
- UZ Brussel varieert van de prijs tussen 70 en 300 euro.

3. In de tabel hieronder staat de verdeling per jaar voor de verschillende categorieën.

Tabel 1. Totale kostprijs voor botskans per kliniek voor de jaren 2014 en 2015.

4. Si la scintigraphie démontre que la personne en question est majeure, cette dernière ne rentre plus en ligne de compte pour l'obtention du statut de MENA. Qu'advient-il de ces personnes? Quelles procédures peuvent-elles encore entreprendre? Quel est le statut pour lequel elles rentrent encore en ligne de compte?

5. Quelles mesures supplémentaires comptez-vous encore adopter à ce propos?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 456 de monsieur le député Luk Van Biesen du 18 janvier 2016 (N.):

1. Une scintigraphie osseuse est réalisée en vue de vérifier l'âge d'un "mineur déclaré" lorsque les services compétents "doutent" de l'âge déclaré de la personne.

L'apparence physique, l'analyse des documents ou encore les déclarations de la personne peuvent mener à la demande de réalisation d'un test osseux.

Il revient à l'autorité qui exprime le doute de veiller au paiement des tests osseux.

2. Le montant pour effectuer un test osseux varie selon les différents hôpitaux:

- UZ Gent: 146.24 euros;
- UZ Leuven: 197.82 euros;
- UZ Antwerpen: 188.77 euros;
- AZ Sint-Jan Brugge: 83.83 euros;
- UZ Brussel variation du prix comprise 70 et 300 euros.

3. Vous trouverez la répartition par année pour les différentes catégories dans le tableau ci-dessous.

Tableau 1: Coûts totaux des tests osseux par hôpital pour les années 2014 et 2015.

Totale kosten van botskans per ziekenhuis/ <i>Couts totaux des tests osseux par hôpital</i>	Jaar/ <i>Année</i>	
	2014	2015
UZ Gent	0	4 276,82
UZ Leuven	54 949,16	9 022,11
UZ Antwerpen	45 760,84	21 848,16
UZ Brussel	17 743,08	8 815,26
AZ Sint-Jan Brugge	6 745,64	12 236,64
Totaal	125 198,72	56 198,98
NB:		
De uitgaven van een jaar hebben niet alleen betrekking op de tests die in het jaar zijn gevraagd / <i>Les dépenses d'une année ne concernent pas que des tests demandés dans l'année</i>		

4. Indien de persoon als meerderjarig wordt beschouwd na beslissing van de Dienst Voogdij, kan hij alle procedures aanvatten waarin de wet van 15 december 1980 voorziet, mits hij de voorwaarden vervult.

Hij wordt uiteraard uitgesloten van de procedure voor minderjarigen (artikelen 61/14 - 61/25 van de wet van 15 december 1980) die enkel en alleen voor minderjarigen is bedoeld.

5. Door een goede samenwerking tussen de Dienst Voogdij, Fedasil en dienst Vreemdelingenzaken zijn we, tijdens de grote instroom van personen die zich minderjarig verklaarden, erin geslaagd om het aantal leeftijdsonderzoeken in de verschillende ziekenhuizen drastisch op te drijven.

Dit was nodig om de effectieve minderjarigen te onderscheiden van de beweerde NBMV en alzo de specifieke plaatsen voor NBMV in het opvangnetwerk te vrijwaren voor deze doelgroep.

In de toekomst zullen we hierover steeds blijven waken.

DO 2015201607458

Vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

NBMV's. - Nationaliteit.

In 2015 nam niet alleen het totale aantal asielaanvragen maar ook het aandeel van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's) daarin explosief toe. Dat jaar dienden er 3.403 NBMV's een aanvraag in, tegenover 1.907 in 2014.

1. Kunt u het aantal NBMV's dat in 2015 in ons land werd opgevangen, per nationaliteit uitsplitsen?

2. Beschikt u over algemene informatie met betrekking tot de evolutie van het aantal NBMV's in de overige Europese lidstaten? Wordt er daar een soortgelijke toename vastgesteld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.):

4. Si la personne est considérée comme majeure après décision du Service des tutelles, elle peut bénéficier de toutes les procédures prévues dans la loi du 15 décembre 1980 pour autant qu'elle soit dans les conditions.

Elle est évidemment exclue de la procédure mineur (61/14-61/25 de la loi du 15 décembre 1980) qui est exclusivement prévue pour les mineurs.

5. Grâce à une bonne collaboration entre les services des Tutelles, Fedasil et l'Office des étrangers, nous sommes parvenus à augmenter de manière drastique le nombre des enquêtes d'âge dans les différents hôpitaux lors du grand afflux des personnes se déclarant mineures.

Cela était nécessaire pour différencier le vrai mineur du MENA déclaré et ainsi de garantir dans les réseau d'accueil les places spécifiques pour groupe cible des MENA.

Dans le futur, nous continuerons à y veiller.

DO 2015201607458

Question n° 498 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

MENA. - Nationalité.

L'année 2015 marque une explosion du nombre de demandes d'asile mais également du nombre de mineurs étrangers non accompagnés (MENA) qui ont déposé une demande d'asile. Ainsi en 2015, 3.403 MENA ont déposé une demande contre 1.907 en 2014.

1. Pouvez-vous donner la ventilation par nationalité des MENA accueillis en 2015?

2. Disposez-vous d'informations générales quant à l'évolution du nombre de MENA dans les autres pays européens? Assiste-t-on à une augmentation similaire?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 498 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607666

Vraag nr. 520 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 04 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vermoedelijke verdwijning van NBMV's.

In een artikel in de Britse krant *The Observer* van 31 januari 2016 stelt Europol dat er minstens 10.000 niet-begeleide minderjarige vluchtelingen sinds hun aankomst in Europa verdwenen zijn. In Italië alleen al zouden er ongeveer 5.000 minderjarigen vermist zijn, en in Zweden zou men het spoor van 1.000 jongeren zijn kwijtgeraakt, zegt Europol. Volgens Europol kunnen criminele organisaties het vizier richten op die vluchtelingen.

Naar eigen zeggen is Europol op zoek is naar 10.000 minderjarige vluchtelingen, dat is geen onredelijke schatting. Ze worden daarom niet allemaal door criminelen uitgebuit. Sommigen hebben onderdak gevonden bij familieleden, maar het probleem is dat Europol niet weet waar ze zijn, wat ze doen en in wiens gezelschap ze zich bevinden.

De cijfers van Europol zijn bijzonder verontrustend.

1. Welke maatregelen zullen er worden getroffen om die minderjarigen opnieuw op het spoor te komen, zowel de minderjarigen die zich bij hun reeds in Europa verblijvende familie hebben gevoegd als de jongeren die in Europa mogelijk in criminele mensenhandelnetwerken zijn verdwenen?

2. Werden er gelijkaardige vermissingen opgemerkt in België?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 520 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 04 februari 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607666

Question n° 520 de monsieur le député Olivier Chastel du 04 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La disparition présumée de MENA.

Dans un article du journal britannique *The Observer* paru le 31 janvier 2016, selon Europol, au moins 10.000 réfugiés mineurs non accompagnés ont disparu depuis leur arrivée en Europe. Selon Europol, environ 5.000 mineurs d'âge auraient disparu rien qu'en Italie, tandis que la trace de 1.000 jeunes a également été perdue en Suède. "Des organisations criminelles peuvent prendre ces réfugiés pour cibles", selon Europol.

Toujours selon Europol, "il n'est pas déraisonnable d'affirmer que nous sommes à la recherche de 10.000 d'entre eux. Ils ne sont toutefois pas tous exploités de manière criminelle. Certains ont rejoint des membres de leur famille, mais le problème est que nous ne savons pas où ils sont, ce qu'ils font et avec qui ils se trouvent".

Les chiffres d'Europol sont particulièrement inquiétants.

1. Disposez-vous d'informations sur les mesures qui seront prises pour retrouver la trace de ces mineurs, tant ceux qui ont rejoint de la famille déjà présente en Europe que ceux qui auraient pu disparaître dans les réseaux criminels de traite des êtres humains en Europe?

2. Des disparitions similaires ont-elles été notées en Belgique?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 520 de monsieur le député Olivier Chastel du 04 février 2016 (Fr.):

1. Elke niet-begeleide minderjarige vreemdeling (NBMV) die verdwijnt wordt gemeld door de instantie die over de nodige informatie beschikt om het opsporingsbericht van de NBMV te versturen.

Voor de observatie- en oriëntatiecentra (OOC) bestaat er een samenwerkingsprotocol voor de behandeling van de dossiers over de verdwijning van minderjarigen uit het OOC van Steenokkerzeel en Neder-over-Heembeek, dat werd afgesloten tussen het parket-generaal van het hof van beroep van Brussel, het parket van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, de dienst Vreemdelingenzaken, het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen, Fedasil, de politie van Brussel Hoofdstad - Elsene, de politie van Kampenhout-Steenokkerzeel-Zemst, de dienst Voogdij en Child Focus.

Dit protocol geldt voor alle ondertekenaars en dus voor de minderjarigen van de OOC van Steenokkerzeel en Neder-Over-Heembeek.

In alle opvangstructuren bestaat een eenvormige en snelle meldingsprocedure voor elke verdwijning van een NBMV. Deze procedure geeft de maatregelen die genomen moeten worden van zodra de verdwijning wordt vastgesteld, de criteria om de verdwijning als onrustwekkend te beschouwen of niet, de communicatiemodaliteiten naar de verschillende bevoegde instanties alsook het standaardformulier om in te vullen.

Bij de ontmanteling van het vluchtelingenkamp van Calais, werd Fedasil overigens geïnformeerd over de mogelijke aanwezigheid van minderjarigen uit België en Duitsland op Frans grondgebied, in Calais.

De opvangcentra werden geïnformeerd en er werd een verhoogde waakzaamheid gevraagd. Van de drie minderjarigen die als vermist waren opgegeven, werd slechts een niet teruggevonden. De snelle contacten met de Franse en Duitse collega's verliepen positief. Langs Duitse kant werd het fenomeen niet bevestigd.

2. Voor wat Fedasil betreft, tellen we van januari tot en met oktober 2016, 44 onrustwekkende verdwijningen van niet-begeleide minderjarigen.

1. Tout mineur étranger non accompagné (MENA) qui disparaît est signalé par l'instance disposant des informations nécessaires pour envoyer l'avis de disparition du MENA.

Pour les centres d'observation et d'orientation (COO), un protocole de collaboration pour le traitement des dossiers de disparition des mineurs depuis les COO de Steenokkerzeel et Neder-Over-Heembeek a été conclu entre le parquet général de la cour d'Appel de Bruxelles, le parquet du tribunal de première instance de Bruxelles, l'Office des étrangers, le Commissariat général aux apatrides et aux réfugiés, Fedasil, la police de Bruxelles-Capitale-Ixelles, la police de Kampenhout-Steenokkerzeel-Zemst, le Service des Tutelles et Child Focus.

Ce protocole est valable pour les signataires et par conséquent pour les mineurs des COO de Steenokkerzeel et Neder-Over-Heembeek.

Dans toutes les structures d'hébergement, il existe une procédure de signalement uniforme et rapide pour toute disparition d'un MENA. Cette procédure reprend les mesures à prendre dès que la disparition est constatée, les critères permettant de considérer la disparition comme inquiétante ou pas, les modalités de communication vers les différentes instances compétentes ainsi que le formulaire standardisé à compléter.

Par ailleurs, lors du démantèlement du camp de réfugiés de Calais, Fedasil a été informée de la possible présence sur le territoire français, à Calais, de mineurs venant de Belgique et d'Allemagne.

Les centres d'accueil ont été informés et une vigilance particulière leur a été demandée. Sur les trois jeunes qui ont été signalés comme disparus, un seul n'a pas été retrouvé. Les contacts pris rapidement avec les collègues français et allemands ont été positifs. Du côté allemand, le phénomène n'a pas été confirmé.

2. En ce qui concerne Fedasil, nous comptons de janvier à octobre 2016, 44 disparitions inquiétantes de mineurs non accompagnés.

DO 2015201607707

Vraag nr. 530 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 09 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Uitstroom uit de centra van Fedasil.

Er werden meer dan 35.000 asielaanvragen in ons land ingediend, waarvan er bijna 60 % werden goedgekeurd. Erkende asielzoekers moeten twee maanden na hun erkenning de voorzieningen van Fedasil verlaten.

1. Hoe langer de erkende vluchtelingen in de centra blijven, hoe minder opvangplaatsen er vrijkomen. Hoe lang duurt het gemiddeld vooraleer de erkende vluchtelingen de centra van Fedasil verlaten?

2. Zullen er in overleg met Fedasil en de Gewesten nieuwe maatregelen genomen worden om ervoor te zorgen dat de vluchtelingen gemakkelijker een eigen onderkomen vinden? Hoe is de situatie in elk der Gewesten?

3. Het systeem van de maaltijdcheques dat werd ingevoerd om de vluchtelingen ertoe aan te zetten hun opvangcentrum sneller te verlaten werkt niet. Zal dat systeem niettemin gehandhaafd blijven dan wel aangepast worden? Zo ja, hoe?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 530 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 09 februari 2016 (Fr.):

1. Het is momenteel zo dat de transitieperiode, met andere woorden de periode die volgt op de beslissing tot toekenning van een beschermingsstatuut of elke andere machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden aan een bewoner van het opvangnetwerk van Fedasil of een van de partners, twee maanden bedraagt.

Ongeveer 10 % van de erkende bewoners dient een aanvraag tot uitstel van vertrek in. Als de aanvraag wordt gehonoreerd, wordt de transitieperiode met een maand verlengd. Men kan tweemaal een aanvraag tot uitstel van vertrek indienen.

2. Het klopt dat toegang tot huisvesting voor vluchtelingen geen gemakkelijke zaak is. Er zijn echter een aantal projecten lopende om dit te faciliteren. Daarbij is ook regelmatig overleg met de bevoegde kabinetten en koepels om dit op te volgen.

DO 2015201607707

Question n° 530 de monsieur le député Denis Ducarme du 09 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Départ des centres Fedasil.

Plus de 35.000 demandes d'asile ont été déposées dans notre pays avec un taux de reconnaissance de près de 60 %. Les demandeurs d'asile reconnus ont un délai de deux mois pour quitter les structures de Fedasil.

1. Au plus les réfugiés reconnus restent dans les centres, au plus cela crée un impact négatif sur l'occupation des places d'accueil. Pouvez-vous indiquer combien de temps en moyenne les réfugiés reconnus mettent à quitter les centres Fedasil?

2. De nouvelles mesures sont-elles envisagées avec Fedasil et en lien avec les Régions pour faciliter l'accès au logement pour les réfugiés? Avez-vous une idée de la situation selon la Région du pays?

3. Le système des chèques-repas, mis en place pour encourager les réfugiés à quitter plus rapidement leur centre d'accueil ne fonctionne pas. Ce système va-t-il être néanmoins maintenu ou aménagé? Si oui, de quelle manière?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 530 de monsieur le député Denis Ducarme du 09 février 2016 (Fr.):

1. Actuellement, la période de transition est de deux mois, en d'autres termes, c'est la période comprise entre la décision d'octroi du statut de protection ou toute autre autorisation au séjour de plus de trois mois, à un résident d'un réseau d'accueil de Fedasil ou un des partenaires.

Environ 10 % des résidents reconnus sollicite un report. Si la demande est acceptée, la période de transition est prolongée d'un mois. Il est possible d'introduire deux demandes de report.

2. Actuellement, Fedasil ne prévoit pas de mesures supplémentaires pour faciliter l'accès au logement pour les réfugiés. Cependant, nous sommes conscients du problème et suivons de près la situation en consultation avec des collègues compétents aux différents niveaux.

3. Op 30 juni 2016 werden 186 aanvragen gedaan voor vertrek met maaltijdcheques, waarvan er intussen 32 afgehandeld zijn. Een aanvraag kan meerdere personen betreffen wanneer het om families gaat.

DO 2015201608082

Vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 29 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Missie naar Noorwegen.

Eind februari 2016 bent u op missie geweest naar Noorwegen, dat lid is van de Schengenzone maar niet van de EU, om er het asiel- en terugkeerbeleid van het land onder de loep te nemen.

1. Wat is de balans van die werkmissie? Welke maatregelen of best practices hebben uw aandacht getrokken en welke maatregelen of best practices overweegt u in België toe te passen?

2. Noorwegen voert een behoorlijk efficiënt terugkeerbeleid. Welke maatregelen overweegt u over te nemen, met name in verband met het begrip veilig derde land?

3. Noorwegen kwam de jongste weken ook in het nieuws vanwege de lessen over een respectvolle omgang met vrouwen voor asielzoekers, die wij ook bij ons hebben ingevoerd. Wat zijn de opvallendste verschillen tussen onze cursussen en die in Noorwegen? Welke best practices kunnen we overnemen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 29 februari 2016 (Fr.):

1. De delegatie heeft de mogelijkheid gehad om verschillende opvangstructuren voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV) te bezoeken, waaronder twee kleinschalige opvangstructuren voor erkende NBMV tijdens of ter voorbereiding van hun verdere studies aan hogeschool of universiteit. Een duur initiatief, maar volgens de Noorse collega's ressorteert het wel resultaat.

3. En date du 30 juin 2016, dans le cadre de la mesure d'aide au départ anticipé, 186 demandes de départs des centres avec chèques repas ont été enregistrées et dont 32 ont été traités dans l'entretemps. Une demande peut concerner plusieurs personnes quand il s'agit des familles.

DO 2015201608082

Question n° 563 de monsieur le député Olivier Chastel du 29 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La mission en Norvège.

Vous avez effectué fin février 2016 une mission en Norvège afin d'étudier la politique d'asile et de retour de ce pays membre de Schengen mais pas de l'UE.

1. Quel bilan tirez-vous de cette mission de travail? Quelles mesures ou bonnes pratiques ont retenu votre attention et quelles sont celles que vous envisagez de mettre en oeuvre en Belgique?

2. La Norvège a une politique de retour assez efficace. Quelles sont les mesures que vous envisagez de suivre notamment par rapport au concept d'État tiers sûr?

3. La Norvège a également fait l'actualité ces dernières semaines avec ses cours de respect envers les femmes, donnés aux demandeurs d'asile que nous avons mis en place également chez nous. Quelles sont les différences notables entre nos cours et ceux donnés en Norvège? Quelles sont les bonnes pratiques qui peuvent être implémentées?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 563 de monsieur le député Olivier Chastel du 29 février 2016 (Fr.):

1. La délégation a eu la possibilité de visiter différentes structures d'accueil pour mineurs étrangers non accompagnés (MENA), dont deux structures d'accueil à petite échelle pour les MENA reconnus pendant ou en préparation de leurs futures études en haute école ou à l'université. Une initiative coûteuse, mais produit de bons résultats selon nos collègues norvégiens.

De delegatie heeft eveneens samengezeten met de Noorse staatssecretaris voor Asiel en Migratie en Immigratiedienst UDI: tijdens deze bijeenkomst heeft de delegatie meer uitleg gekregen over het algemeen vormingsprogramma (dat asielzoekers ook al voorbereidt op het inburgeringsprogramma) en in het bijzonder over de cursus die gegeven wordt aan mannelijke asielzoekers over "relaties en grensoverschrijdend gedrag".

Best practices werden ook uitgewisseld met betrekking tot de identificatie van irreguliere migranten en de organisatie van de terugkeerprocedure. Er vond eveneens een constructief onderhoud plaats met de Noorse minister voor migratie en integratie waarbij ervaringen werden uitgewisseld.

2. België gebruikt ook een lijst van veilige landen. Op dit ogenblik betreft het Albanië, Bosnië-Herzegovina, Macedonië (FYROM), Kosovo, Montenegro, Servië en India.

Deze lijst wordt jaarlijks geactualiseerd op basis van een niet-bindend advies van de Commissaris generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen en in overleg met de minister van Buitenlandse Zaken.

De efficiëntie van het Noorse terugkeerbeleid volgt vooral uit de sterke nadruk die wordt gelegd op de identificatie van vreemdelingen en dit reeds van in een zeer vroege fase van de procedure. De Noorse mogelijkheden hiertoe zijn ook anders dan bij ons, gezien de belangrijke rol van de politiediensten in de asielprocedure.

Ik bekijk momenteel samen met mijn administraties op welke punten ook bij ons de procedures kunnen worden versterkt en aangescherpt.

3. Het verschil met België is dat de modules van het algemeen vormingsprogramma verplicht zijn voor begunstigen van de opvang. Deze verplichting is opgenomen in het huishoudelijk reglement.

DO 2015201608225

Vraag nr. 581 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Missie naar Marokko.

Samen met de eerste minister en de minister van Binnenlandse Zaken Jan Jambon bracht u op 29 februari en 1 maart 2016 een officieel bezoek aan Marokko.

La délégation s'est également entretenue avec le secrétaire d'État norvégien à l'Asile la Migration ainsi que le service de l'immigration UDI: lors de cette réunion, la délégation a reçu plus d'explications sur le programme général de formations (qui prépare déjà également les demandeurs d'asile au programme d'intégration) et en particulier sur le cours dispensé aux demandeurs d'asile masculins sur "les relations et les comportements transgressifs".

Les bonnes pratiques en rapport avec l'identification des migrants irréguliers et l'organisation de la procédure de retour ont été également échangées. Un entretien constructif a eu lieu avec le ministre Norvégien en charge de la migration et l'intégration et des expériences ont été échangées.

2. La Belgique se sert également d'une liste de pays sûrs. Actuellement, elle comprend l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Macédoine (FYROM), le Kosovo, le Monténégro, la Serbie et l'Inde.

Cette liste fait l'objet d'une mise à jour chaque année, sur base d'un avis non contraignant du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides en concertation avec le ministre des Affaires étrangères.

L'efficacité de la politique de retour Norvégienne procède de l'accent particulier qui est mis sur l'identification des étrangers dans un stade préliminaire de la procédure. Les possibilités y sont différentes comparées à notre système compte tenu du rôle important des services de police dans la procédure d'asile.

J'examine actuellement avec mes administrations de quelle manière nos procédures peuvent être renforcées et affinées.

3. La différence avec la Belgique est que les modules du programme général de formations sont obligatoires pour les bénéficiaires de l'accueil. Cette obligation est reprise dans le règlement d'ordre intérieur.

DO 2015201608225

Question n° 581 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Mission au Maroc.

Vous avez participé avec le premier ministre et le ministre de l'Intérieur, Jan Jambon, à une visite officielle au Maroc les 29 février et 1^{er} mars 2016.

1. Welke balans maakt u op van dit werkbezoek en van de politieke ontmoetingen die u in Marokko had?

2. Er bestaan al overnameovereenkomsten met Marokko, die redelijk goed werken. Wat was het doel van uw besprekingen hieromtrent met uw Marokkaanse collega's?

3. Wat is de stand van de gesprekken tussen de EU en Marokko omtrent de overname van personen zonder wettig verblijf, waartoe de Commissie enkele jaren geleden door de lidstaten werd gemachtigd?

4. Op 7 juni 2013 hebben de EU en Marokko een mobiliteitspartnerschap gesloten, dat de migratie en de mobiliteit van personen moet vereenvoudigen. Welke balans maakt u op van dit partnerschap?

5. Zal Marokko ook middelen ontvangen uit het noodtrustfonds (1,8 miljard euro) voor Afrika van de Europese Unie, dat in november 2015 tijdens de top op Malta werd ingesteld? Zo ja, onder welke vorm en voor welke doeleinden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 581 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 maart 2016 (Fr.):

1. De ontmoetingen in Rabat dragen bij tot een betere samenwerking met de Marokkaanse autoriteiten op het gebied van terreurbestrijding en de strijd tegen de illegale migratie.

2. De recente bezoeken aan Marokko hebben ondertussen geleid tot de ondertekening op vrijdag 22 april 2016 van een Memorandum of Understanding (MoU) op het vlak van veiligheid en strijd tegen het terrorisme enerzijds, en samenwerking in het kader van identificatie van personen en in illegaal verblijf anderzijds. Voor wat dit laatste betreft zullen de digitale vingerafdrukken vergeleken worden met de Marokkaanse gegevensbanken. Hierdoor zal een snellere en meer objectieve identificatie mogelijk zijn, waardoor de terugkeer kan vermeld worden.

3. De onderhandelingen tussen Marokko en de Europese Commissie zijn gaande.

4. Mijn diensten (Dienst Vreemdelingenzaken en Fedasil) zijn actief betrokken bij de uitvoering van het Mobility Partnerships. Het faciliteert de dialoog met Marokko en staat Marokko bij in het beheer van de migratiestromen. Dit zou een positieve impact moeten hebben op de irreguliere migratiestromen.

1. Pouvez-vous indiquer quel bilan vous tirez de cette mission de travail et des rencontres politiques que vous avez eues?

2. Il existe déjà des accords de réadmission avec le Maroc qui fonctionnent relativement bien. Quel était donc le but de vos discussions en la matière avec vos homologues marocains?

3. Où en sont les discussions entre l'UE et le Maroc sur le sujet de la réadmission vu le mandat de négociations obtenu par la commission il y a des années par les États membres?

4. Le 7 juin 2013, l'UE et le Maroc ont signé un partenariat de mobilité qui vise à simplifier le domaine de la migration et de la mobilité des personnes. Quel bilan tirez-vous de ce partenariat?

5. Le Maroc sera-t-il également impliqué dans le fonds pour l'Afrique de 1,8 milliard d'euros mis en place au sommet de Malte en novembre 2015? Si oui, de quelle manière?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 581 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 mars 2016 (Fr.):

1. Les rencontres à Rabat contribuent à améliorer la coopération avec les autorités marocaines en matière de lutte contre le terrorisme et la migration illégale.

2. Les récentes visites au Maroc ont dans l'entre-temps conduit le vendredi 22 avril 2016 à la signature d'un Memorandum of Understanding (MoU) dans le domaine de la sécurité et de la lutte contre le terrorisme d'une part, et la collaboration dans le cadre de l'identification des personnes en séjour illégal d'autre part. Pour ce dernier point, les empreintes digitales seront comparées avec les banques de données marocaines. Ainsi, une identification plus objective et plus rapide sera possible et la politique de retour s'y trouvera renforcée.

3. Les négociations entre le Maroc et la Commission européenne sont en cours.

4. Mes services (l'Office des étrangers et Fedasil) sont activement impliqués dans la mise en oeuvre du Partenariat pour la mobilité (*Mobility Partnership*), qui vise à faciliter le dialogue avec le Maroc et à assister celui-ci dans la gestion des flux migratoires. Il devrait également avoir un effet positif sur l'afflux de migrants en situation irrégulière.

5. Wat het fonds voor Afrika betreft, hebben de betrokken Afrikaanse landen een statuut van observator en Marokko kan commentaar geven op de voorgestelde projecten of suggesties doen.

DO 2015201608322

Vraag nr. 587 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Balans van de derde Gaudi-actie in het Brussels Gewest.

De politiediensten hebben van 5 december 2015 tot 31 januari 2016 meegewerkt aan de derde Gaudi-actie tegen gauwdiefstallen en winkeldieven, die ook in het Brussels Gewest plaatsvond.

1. Hoeveel illegalen werden er tijdens de derde Gaudi-actie in de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest opgepakt? Kunt u cijfers geven per gemeente?

2. Hoeveel personen werden er het land uitgezet? Wat waren de belangrijkste terugkeerlanden?

3. Zitten er nu nog personen in de gesloten centra die tijdens die acties werden opgepakt? Zo ja, over hoeveel personen gaat het?

4. Zijn er arrestanten naar de gevangenis overgebracht? Zo ja, hoeveel?

5. Hoe denkt u de Gaudi-acties nog een vervolg te geven?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 587 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.):

1. De gevraagde informatie per Brusselse gemeente kan niet gegeven worden. Immers, de informatie wordt bijgehouden per politiezone en deze zones vallen niet samen met de betrokken gemeenten. Aan de actie Gaudi III namen twee politiezones deel:

- Brussel West: 55 arrestaties;
- Brussel Hoofdstad Elsene: 196 arrestaties.

5. En ce qui concerne le fonds pour l'Afrique, les pays africains concernés ont un statut d'observateur et le Maroc est habilité à commenter les projets proposés ou à formuler des suggestions.

DO 2015201608322

Question n° 587 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le bilan de l'opération "Gaudi III" en Région bruxelloise.

Les forces de police ont collaboré à la mise en oeuvre de l'opération "Gaudi III" entre le 5 décembre 2015 et le 31 janvier 2016. Une partie de cette troisième édition de l'opération a eu lieu en Région bruxelloise.

1. Pouvez-vous indiquer combien de personnes en séjour illégal ont été appréhendées à l'occasion de cette troisième opération dans les 19 communes de la capitale? Disposez-vous d'une ventilation par commune?

2. Pouvez-vous indiquer combien de personnes ont été expulsées du pays? Quels sont les pays principaux de destination?

3. Pouvez-vous indiquer si des personnes ayant été appréhendées durant ces opérations sont toujours en centres fermés actuellement? Et si oui, combien?

4. Pouvez-vous indiquer si des individus ont été envoyés en prison suite à leur arrestation? Et si oui, combien?

5. Pouvez-vous m'informer sur les suites que vous comptez donner aux opérations Gaudi?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 587 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Les informations demandées ne peuvent pas être fournies par commune bruxelloise. Les informations sont consignées par zone de police vu que ces zones ne coïncident pas avec les communes concernées. Deux zones de police ont pris part à cette opération:

- Bruxelles Ouest: 55 arrestations;
- Bruxelles-Capitale Ixelles: 196 arrestations.

2. Van de personen die werden geïntercepteerd in deze zones, werden er op datum van 16 maart 2016 reeds zeven gerepatrieerd. Het betreft de volgende bestemmingen: twee naar Albanië, één naar Polen, één naar Mauritanië, één naar Marokko, één naar Macedonië, één naar Algerije.

3. Van de geïntercepteerde personen door de bovenvermelde zones, die vastgehouden werden in een gesloten centrum, zijn er op datum van 16 maart 2016 nog 35 opgesloten in een gesloten centrum.

4. Naar aanleiding van hun arrestatie in het kader van Gaudi III werden 11 personen ter beschikking gesteld van Justitie en overgebracht naar de gevangenis.

5. Het is de bedoeling verder in te zetten op de acties Gaudi.

DO 2015201608486

Vraag nr. 604 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Door privépartners beheerde opvangcentra.

In het licht van de huidige asielcrisis heeft België zijn opvangnetwerk aanzienlijk uitgebreid, van 17.000 opvangplaatsen in juni tot meer dan 35.000 nu. Er werd een verplicht spreidingsplan voor alle gemeenten ingevoerd. In de verschillende Gewesten werden er ook partnerschapsakkoorden met de privésector gesloten.

1. a) Hoeveel partnerschapsakkoorden heeft Fedasil tot op heden met privéoperatoren gesloten?

b) Over hoeveel opvangplaatsen gaat het daarbij?

c) Hoe verloopt tot op heden het toezicht van Fedasil op die nieuwe partners, die minder ervaring hebben met de vereisten in het kader van de vluchtelingenopvang in België?

2. Beheren de privéactoren in het kader van die partnerschappen ook opvangplaatsen voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen of zullen ze dat in de toekomst doen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 604 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 maart 2016 (Fr.):

2. Parmi les personnes interceptées dans ces zones, en date du 16 mars 2016, sept avaient déjà été rapatriées vers les destinations suivantes: deux vers Albanie, une vers la Pologne, une vers la Mauritanie, une vers le Maroc, une vers la Macédoine et une vers l'Algérie.

3. Parmi les personnes interceptées par les zones susvisées, qui ont été maintenues dans un centre fermé, en date du 16 mars 2016, 35 étaient encore maintenues dans un centre fermé.

4. Après leur arrestation dans le cadre de Gaudi III, 11 personnes ont été mises à la disposition de la Justice et ont été incarcérées.

5. L'idée est de poursuivre les opérations Gaudi.

DO 2015201608486

Question n° 604 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Centre d'accueil géré par des partenariats privés.

Vu la crise de l'asile que nous connaissons, notre pays a augmenté de manière considérable son réseau d'accueil passant de 17.000 places en juin à plus de 35.000 aujourd'hui. Un plan de répartition obligatoire a été mis en place dans toutes les communes. Des partenariats avec le privé ont également été mis en place dans les différentes régions.

1. a) Pouvez-vous indiquer à ce stade combien de partenariats ont été conclus entre Fedasil et des opérateurs privés?

b) Combien de places d'accueil cela représente-t-il?

c) Comment se déroule jusqu'à présent le monitoring de Fedasil vis-à-vis de ces nouveaux partenaires moins habitués au cahier des charges liés à l'accueil en Belgique?

2. Des partenariats privés gèrent-ils aussi ou seront-ils amenés à gérer des places pour les mineurs étrangers non accompagnés?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 604 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 mars 2016 (Fr.):

1. a) Fedasil heeft samengewerkt met volgende zes privé-operatoren: Senior Assist, THV Corsendonk-G4S Care, Bridgestock, Les Sept Lieues en Refugee Assist.

b) De capaciteit van de privé-partners bedraagt 2.382 plaatsen op 23 mei 2016.

c) De dienst kwaliteit van Fedasil voert telkens een plaatsbezoek uit vóór de gunning en vóór de ingebruikname.

Er wordt nagegaan of de opvangstructuur voldoet aan de vereisten van het lastenboek.

Het lastenboek bevat onder andere specificaties betreffende de infrastructuur, de inboedel, de veiligheid, de maatschappelijke en (toegang tot) de juridische begeleiding, de medische en psychologische begeleiding, de materiële hulp, het personeelskader en specifieke vereisten voor niet begeleide minderjarigen.

Na enkele maanden voert Fedasil vervolgens opnieuw een controle uit als doorgedreven verificatie van alle vereisten van het lastenboek.

Fedasil organiseert ook een basisopleiding voor alle personeelsleden van deze sites en vervult een helpdeskfunctie.

De regionale diensten van Fedasil zien toe op de opvolging van de aanbevelingen en de deadlines in het auditrapport.

2. Ja, meer bepaald:

- Les sept Lieux Spa: 30 plaatsen; Jalhay: 30 plaatsen;
- Refugee Assist Knesselare: 25 plaatsen;
- Senior Assist Deinze: 60 plaatsen.

DO 2015201608736

Vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 12 april 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het ponton voor de opvang van asielzoekers in Gent (MV 10171).

Vorige week werd in Gent een ponton in gebruik genomen voor de opvang van asielzoekers. In het kader van de opvang doet Fedasil hier beroep op private partners voor de uitbating van dit ponton.

1. a) Fedasil a collaboré avec les six opérateurs privés suivants: Senior Assist, THV Corsendonk-G4S Care, Bridgestock, Les Sept Lieues et Refugee Assist.

b) La capacité des partenaires privés est de 2.382 places à la date du 23 mai 2016.

c) Le service qualité de Fedasil effectue chaque fois une visite des lieux avant l'attribution et une avant la mise en service.

Le but est de vérifier si la structure d'accueil satisfait aux exigences du cahier de charges.

Le cahier des charges comprend notamment des spécifications concernant l'infrastructure, le mobilier, la sécurité, l'accompagnement social et (l'accès à) l'accompagnement juridique, l'accompagnement médical et psychologique, l'aide matérielle, le cadre du personnel et les exigences spécifiques pour les mineurs non accompagnés.

Après quelques mois, Fedasil réalise à nouveau un contrôle et constitue une vérification poussée de l'ensemble des exigences du cahier de charges.

Fedasil organise également une formation de base pour tous les membres du personnel de ces sites et remplit une fonction de helpdesk.

Les services régionaux de Fedasil veillent au suivi des recommandations et des deadlines qui ont été mentionnées dans le rapport d'audit.

2. Oui, plus précisément:

- Les Sept Lieues Spa: 30 places attribuées; Jalhay: 30 places attribuées;
- Refugee Assist Knesselare: 25 places;
- Senior Assist Deinze: 60 places attribuées.

DO 2015201608736

Question n° 619 de monsieur le député Veli Yüksel du 12 avril 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La mise en service du ponton d'accueil pour demandeurs d'asile à Gand (QO 10171).

La semaine dernière, un ponton sur lequel des logements ont été aménagés pour accueillir des demandeurs d'asile a été mis en service à Gand. Dans le cadre de ce projet, Fedasil fait appel à un partenaire privé pour exploiter cette infrastructure.

De totale capaciteit zou 250 personen bedragen, maar door defecten en een negatief advies van de brandweer, kunnen voorlopig slechts 100 personen ondergebracht worden op het ponton.

1. In welke mate werd vooraf met de brandweer contact opgenomen voor de nodige attesten voor het ponton? Vanwaar deze late beslissing van de brandweer?

2. Hoe werd de gunning van het contract met de uitbater aanbesteed?

3. Welke is de overeengekomen vergoeding? Is dit een totaalprijs of een dagprijs per opgevangen persoon?

4. Bestaat er een mogelijkheid dat het ponton alsnog de volle capaciteit zal kunnen benutten of is het attest van de brandweer onherroepelijk?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 12 april 2016 (N.):

1. De Nederlandse bevoegde autoriteiten leverden een certificatie af met betrekking tot de brandveiligheid van het ponton. Met de Gentse brandweer werd overeengekomen deze certificering als basis te gebruiken en een definitieve attestering af te leveren na het aanmeren van het ponton in Gent. Dit verklaart waarom de definitieve attestering pas relatief laat kon worden afgeleverd.

2. Fedasil maakte gebruik van een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking. Deze gunningswijze is mogelijk op basis van artikel 26 § 1, 1°, c ("dwingende spoed") van de Wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten. Het bestek werd op 30 oktober 2015 gepubliceerd. De offertes dienden ten laatste op 6 november 2015 bij Fedasil aangekomen te zijn.

3. Het gaat om een dagprijs van 46 euro per effectief aangeboden plaats.

4. Er werd een verslag van de brandweer opgeleverd met het akkoord om de capaciteit volledig te benutten, dus voor 250 plaatsen. Tijdens de uitbating (die afloopt op 7 maart 2017) is de capaciteit dan ook verhoogd tot een volledige benutting.

La capacité d'accueil totale serait de 250 personnes, mais en raison de manquements et d'un avis négatif des services d'incendie, l'accueil est provisoirement limité à 100 personnes.

1. Dans quelle mesure y a-t-il eu des contacts préalables avec les services d'incendie en vue de la délivrance des attestations nécessaires pour le ponton? Pourquoi cette décision tardive des services d'incendie?

2. Quelle a été la procédure d'attribution du contrat à l'exploitant?

3. À combien s'élève l'indemnité convenue? S'agit-il d'un prix total ou d'un prix journalier par personne accueillie?

4. L'exploitation de la capacité totale est-elle encore envisageable ou l'avis des services d'incendie est-il irrévocable?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 619 de monsieur le député Veli Yüksel du 12 avril 2016 (N.):

1. Les autorités néerlandaises qui sont compétentes délivrent en rapport avec la sécurité incendie du ponton. Il a été convenu avec les services pompiers de Gand que cette certification servira de base et une attestation définitive sera délivrée après l'ammarrage du ponton à Gand. Ceci explique pourquoi l'attestation définitive est délivrée avec un certain retard.

2. Fedasil se sert des procédures de négociations sans publication préalable. Cette méthode d'adjudication est possible sur base de l'article 26 § 1, 1°, c ("urgence contraignante") de la loi du 15 juin 2006, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services. Cela a été publié le 30 octobre 2015. Les offres devaient être introduites auprès de Fedasil tout au plus tard le 6 novembre 2015.

3. Il s'agit d'un prix journalier de 46 euros par place effective offerte.

4. Un rapport des pompiers a été présenté avec l'accord d'utiliser totalement la capacité, soit 250 places. Pendant l'exploitation (qui expire 7 mars 2017), la capacité a été augmenté jusqu'à l'utilisation complète.

DO 2015201609617

Vraag nr. 677 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 mei 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Behandeling van asielzoekers door de Belgische Staat.

In antwoord op de mondelinge vraag die ik tijdens de vergadering van 18 mei 2016 van de commissie voor de Binnenlandse Zaken stelde over de statistieken in het kader van het klachtendossier dat Myria met betrekking tot de behandeling van asielzoekers door de Belgische Staat bij de Europese Commissie heeft ingediend, had u mij gesugereerd om u de volgende vragen schriftelijk te stellen.

1. Hoeveel personen zijn er opgesloten in gesloten centra terwijl ze correct in een ander land van de EU werden geregistreerd? Hoeveel bevonden er zich in dat geval in 2014 en 2015?

2. Hoeveel van de personen die beroep ingesteld hadden tegen een bevel tot repatriëring, werden er dit jaar daadwerkelijk uitgewezen? Hoeveel van hen werden er uitgewezen in 2014 en 2015?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 677 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 20 mei 2016 (Fr.):

De dienst Vreemdelingenzaken beschikt niet over de gevraagde statistieken.

DO 2015201610370

Vraag nr. 731 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 17 juni 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Aankomst van minderjarigen in Italië.

Volgens UNICEF waren negen op de tien vluchtelingenkinderen die dit jaar via Italië in Europa aankwamen, alleen.

1. Beschikt u over informatie betreffende het aantal niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's) die in 2015 en 2016 in Italië voet aan wal zetten? Beschikt u over algemene informatie betreffende de meest voorkomende nationaliteiten onder die groep NBMV's?

DO 2015201609617

Question n° 677 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 mai 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La gestion des demandes d'asile par l'État belge.

En réponse à une question orale que je vous posais en commission de l'Intérieur du 18 mai 2016, au sujet des statistiques liées au dossier de plainte introduit par Myria à la Commission européenne concernant la gestion des demandes d'asile par l'État belge, vous m'avez suggéré de vous poser les questions suivantes par écrit.

1. Combien de personnes sont actuellement emprisonnées en centres fermés alors qu'elles sont dûment enregistrées dans un autre pays de l'UE? Combien l'ont été pendant les années 2014 et 2015?

2. Parmi les personnes qui ont introduit un recours contre un ordre de rapatriement, combien ont été effectivement expulsées cette année? Combien l'ont été pendant les années 2014 et 2015?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 677 de monsieur le député Benoit Hellings du 20 mai 2016 (Fr.):

L'Office des étrangers ne dispose pas des statistiques demandées.

DO 2015201610370

Question n° 731 de monsieur le député Olivier Chastel du 17 juin 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'arrivée de mineurs en Italie.

Selon l'Unicef, neuf enfants sur dix arrivés en Europe cette année par l'Italie avec les réfugiés et les migrants ne sont pas accompagnés.

1. Disposez-vous d'informations concernant le nombre de mineurs étrangers non accompagnés (MENA) arrivés en Italie en 2015 et en 2016? Disposez-vous des informations générales concernant les principales nationalités de ces MENA?

2. Wordt er in het kader van de asielprocedure voor die groep een andere regeling toegepast in de hotspots? Hoe zit dat met betrekking tot huisvesting en onderwijs? Worden er andere regels gehanteerd voor die kwetsbare groepen?

3. Hoe verlopen de hervestigingsprocedures voor de NBMV's? Krijgen ze voorrang? Werden er specifieke quota vastgelegd? Worden ze prioritair in landen hervestigd waar er al familieleden van hen verblijven? Hoeveel van hen werden er reeds hervestigd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 731 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 17 juni 2016 (Fr.):

1. Het aantal aankomsten van niet-begeleide minderjarigen in Italië:

- 2015: 4.070;

- 2016 (tot eind mei): 7.152 minderjarigen waarvan 6.658 (93 %) een niet-begeleide minderjarige was. Het betreft hier een stijging van 170 % ten opzichte van dezelfde periode in 2015. Onder hen waren er 1.021 Eritreeërs en 32 Syriërs en Irakezen. Alleen in mei 2016 al kwamen er 3.113 niet-begeleide minderjarigen in Italië aan, waarvan 876 Eritreeërs en 4 Iraki's.

2. Italië heeft specifieke Standard Operating Procedures (SOP) uitgewerkt voor de werking van de hotspots, waarin ook bepalingen voor niet-begeleide minderjarigen zijn opgenomen.

Na aankomst worden de personen in de hotspots geregistreerd en worden hun vingerafdrukken genomen.

Er zijn ook experts aanwezig die instaan voor een onderzoek naar de kwetsbaarheid (inclusief minderjarigen) en er wordt informatie verstrekt over de verschillende mogelijke procedures: de asielprocedure; de asielprocedure met oog op relocatie; terugkeer of een procedure voor kwetsbaren.

Niet-begeleide minderjarigen in de hotspots, hebben net als andere niet-begeleide minderjarigen in principe recht op huisvesting in specifieke opvangfaciliteiten met specifieke ondersteuning, zoals dit voorzien is in de Italiaanse wetgeving.

Een doorstroming vanuit de hotspots naar de specifieke centra is vaak problematisch.

2. Un système différent en matière de procédure d'asile leur est-il appliqué dans les *hotspots*? Qu'en est-il en matière de logement et de scolarité? Des règles différentes s'appliquent-elles à ces groupes vulnérables?

3. Pouvez-vous indiquer comment se déroulent les procédures de relocalisation pour les MENA? Sont-ils prioritaires? Des quotas particuliers sont-ils établis? Sont-ils relocalisés en priorité dans des pays où des membres de leur famille séjournent déjà? Combien d'entre eux ont-ils été déjà relocalisés?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 731 de monsieur le député Olivier Chastel du 17 juin 2016 (Fr.):

1. Nombre de mineurs non accompagnés arrivés en Italie:

- 2015: 4.070;

- 2016 (jusqu'à fin mai): 7.152 mineurs, dont 6.658 (93 %) non accompagnés. Il s'agit d'une augmentation de 170 % par rapport à la même période en 2015. Parmi ces mineurs, il y avait 1.021 Erythréens et 32 Syriens et Irakiens. Au cours du seul mois de mai 2016, 3.113 mineurs non accompagnés sont arrivés en Italie, dont 876 Erythréens et quatre Irakiens.

2. L'Italie a défini une procédure standard (*Standard Operating Procedures*) pour le fonctionnement des *hotspots*, qui inclut également des dispositions concernant les mineurs.

Après leur arrivée, les personnes sont enregistrées dans les *hotspots*, avec prise des empreintes digitales.

Des experts sont présents pour évaluer la vulnérabilité (y compris des mineurs). Des informations sont également fournies sur les différentes procédures: la procédure d'asile en vue d'une relocalisation; le rapatriement et une procédure pour les personnes vulnérables.

De même que les autres mineurs non accompagnés, les mineurs non accompagnés dans les *hotspots* ont en principe droit à un hébergement dans une structure d'accueil spécifique, où ils peuvent bénéficier d'un soutien adéquat, comme le prévoit la législation italienne.

Mais le transfert depuis les *hotspots* vers les centres spécialisés est souvent problématique.

Indien de niet-begeleide minderjarige behoort tot een nationaliteit die in aanmerking komt voor relocatie, zal hij hierover worden ingelicht door de Italiaanse autoriteiten die hiervoor samenwerken met het Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (EASO) en het Hoog Commissariaat der Verenigde Naties voor Vluchtelingen (UNHCR).

Momenteel zijn er nog geen specifieke procedures voor de relocatie van niet-begeleide minderjarigen in voege.

Uit de praktijk blijkt dat het Italiaanse asiel- en opvangsysteem onder druk staat door het hoge aantal binnenkomsten en er dus vaak onvoldoende plaatsen en ondersteuning beschikbaar is, ook voor de niet-begeleide minderjarigen.

Met ondersteuning van de Europese Commissie wordt gewerkt om de flessenhals in het relocatieproces voor niet-begeleide minderjarigen weg te werken.

3. De personen die in aanmerking komen voor relocatie, moeten ingezetene zijn van een land waarvoor het erkenningspercentage van de vluchtelingenstatus of van subsidiaire bescherming 75 % bedraagt. Voor het ogenblik betreft dit vooral Syrië en Eritrea.

Vluchtelingen, inclusief niet-begeleide minderjarigen, die een andere nationaliteit hebben, komen aldus niet voor relocatie in aanmerking. Aangezien de grootste groep vluchtelingen in Italië vooral afkomstig is uit de Hoorn van Afrika en Sub-Sahara Afrika, zal de relocatie uit Italië voornamelijk betrekking hebben op vluchtelingen uit Eritrea.

Specifieke procedures om de relocatie van niet-begeleide minderjarigen te vergemakkelijken vanuit Italië zijn tot op heden nog niet genomen.

Volgens het Relocatiebesluit dienen niet-begeleide minderjarigen, net als andere kwetsbare groepen, bij voorrang behandeld te worden.

Bij het relocatieproces deelt een EU-lidstaat aan Italië mee hoeveel relocatieplaatsen ze in een bepaalde periode ter beschikking stellen.

Italië zal hierna aan de betrokken lidstaat concrete dossiers voordragen van personen die tot de specifieke nationaliteiten behoren.

Het relocatieproces voor niet-begeleide minderjarigen is complexer. Enerzijds zijn er onvoldoende lidstaten die kenbaar maken dat ze niet-begeleide minderjarigen willen reloceren.

Anderzijds vergen de procedures die moeten doorlopen worden en de waarborgen die aan minderjarigen geboden dienen worden (bv.: aanstellen van een voogd, de afwijging van het belang van het kind, enz.) heel wat tijd.

Si le mineur non accompagné peut prétendre, du fait de sa nationalité, à une relocalisation, il en sera informé par les autorités italiennes, qui collaborent sur ce point avec l'Bureau européen d'appui en matière d'asile (EASO) et le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR).

Actuellement, il n'y a pas encore de procédure spécifique pour la relocalisation de mineurs non accompagnés.

Il ressort de la pratique que le régime d'asile et les structures d'accueil sont sous pression en Italie, du fait du nombre élevé d'arrivées, et qu'il y a souvent un manque de places disponibles et de soutien, également pour les mineurs non accompagnés.

Avec le soutien de la Commission européenne, l'on s'efforce d'éliminer les goulets d'étranglement dans le processus de relocalisation des mineurs non accompagnés.

3. Les personnes éligibles pour la relocalisation doivent être ressortissantes d'un pays pour lequel le taux de reconnaissance du statut de réfugié ou de protection subsidiaire est de 75 %. Actuellement, seuls la Syrie et l'Erythrée sont concernés.

Les réfugiés, y compris les mineurs non accompagnés, qui ont une autre nationalité ne peuvent donc prétendre à une relocalisation. Étant donné que la plupart des réfugiés arrivant en Italie viennent de la Corne de l'Afrique et de l'Afrique subsaharienne, la relocalisation depuis l'Italie concernera principalement les réfugiés d'Erythrée.

Aucune procédure spécifique n'a encore été adoptée pour faciliter la relocalisation de mineurs non accompagnés depuis l'Italie.

La Décision du Conseil relative à la relocalisation prévoit que les mineurs, de même que d'autres groupes vulnérables, doivent être traités prioritairement.

Dans le cadre de la procédure de relocalisation, un État membre informe l'Italie du nombre de places de relocalisation qu'il propose dans une période donnée.

L'Italie soumet ensuite à l'État membre des dossiers de personnes ayant l'une des nationalités concernées par la relocalisation.

Pour les mineurs non accompagnés, la procédure de relocalisation est plus complexe. D'une part, les États membres qui font savoir qu'ils sont prêts à relocaliser des mineurs non accompagnés ne sont pas nombreux.

D'autre part, les procédures à suivre et les garanties qui doivent être données aux mineurs (par exemple: la désignation d'un tuteur, la prise en compte de l'intérêt supérieur de l'enfant, etc.) prennent du temps.

Relocatie naar een andere EU-lidstaat gaat dan ook bij voorkeur naar een andere EU-lidstaat waar zich al familie van de niet-begeleide minderjarige bevindt.

Tot op heden is er nog geen enkele niet-begeleide minderjarige vanuit Italië overgebracht in het kader van het relocatieproces.

De Europese Commissie heeft dan ook al herhaaldelijk aangedrongen bij alle betrokken partijen om hier werk van te maken.

DO 2015201610741

Vraag nr. 834 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 08 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Aantal personen in het vreemdelingenregister.

De wet van 15 december 1980 bepaalt dat de vreemdeling die toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk, door het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats in het vreemdelingenregister wordt ingeschreven (artikel 12).

1. Hoeveel personen waren er op 1 januari 2016 ingeschreven in het vreemdelingenregister in vergelijking met 1 januari van de voorgaande vijf jaar?

2. Zijn er meer gedetailleerde cijfers per nationaliteit beschikbaar?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 834 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 08 september 2016 (Fr.):

557.625 van de 1.138.681 vreemdelingen die op 1 januari 2016 over een geldige verblijfskaart of een geldig verblijfsdocument beschikten (afgezien van de asielzoekers die in het wachtregister vermeld werden) waren ingeschreven in het vreemdelingenregister (de anderen waren ingeschreven in of werden vermeld in het bevolkingsregister). In tabel 1 vindt u de gegevens per nationaliteit.

Tabel 1. Vreemdelingen die op 1 januari 2016 over een geldige verblijfskaart of een geldig verblijfsdocument beschikten en in het vreemdelingenregister ingeschreven waren

La relocalisation se fera donc de préférence vers un État membre où se trouvent déjà des membres de la famille du mineur.

À ce jour, aucun mineur non accompagné n'a été relocalisé depuis l'Italie.

La Commission européenne a insisté à plusieurs reprises auprès de toutes les parties concernées sur les efforts qui doivent encore être faits en ce sens.

DO 2015201610741

Question n° 834 de monsieur le député Denis Ducarme du 08 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le nombre de personnes dans le registre des étrangers.

La loi du 15 décembre 1980 stipule que les ressortissants étrangers admis ou autorisés à séjourner plus de trois mois dans le Royaume sont inscrits au registre des étrangers par l'administration communale (article 12).

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de personnes présentes dans le registre des étrangers le 1^{er} janvier 2016 comparativement à la même date pour les cinq années précédentes?

2. Existe-t-il des chiffres plus détaillés par nationalité?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 834 de monsieur le député Denis Ducarme du 08 septembre 2016 (Fr.):

Sur 1.138.681 étrangers disposant d'une carte ou document de séjour valide au 1^{er} janvier 2016 (hors demandeurs d'asile repris au registre d'attente), 557.625 étaient inscrits au registre des étrangers (les autres étant inscrits ou mentionnés au registre de la population). Vous trouverez les données par nationalité au tableau 1.

Tableau 1. Étrangers disposant d'une carte ou document de séjour valide et inscrits au registre des étrangers au 1^{er} janvier 2016

Nationaliteit/ <i>Nationalité</i>	Aantal/ <i>Effectif</i>
Frankrijk/ <i>France</i>	56 015
Roemenië/ <i>Roumanie</i>	45 688
Nederland/ <i>Pays-Bas</i>	41 981
Polen/ <i>Pologne</i>	39 681
Marokko/ <i>Maroc</i>	38 382
Spanje/ <i>Espagne</i>	21 842
Italië/ <i>Italie</i>	20 875
Bulgarije/ <i>Bulgarie</i>	18 089
Portugal/ <i>Portugal</i>	15 602
Congo (DR)/ <i>Congo (RD)</i>	14 743
Andere/ <i>Autres</i>	244 727
Totaal/ <i>Total</i>	557 625

Bron: FOD Binnenlandse Zaken: Rijksregister/Berekeningen: dienst Vreemdelingenzaken.

524.584 van de 1.093.909 vreemdelingen die op 1 januari 2015 over een geldige verblijfskaart of een geldig verblijfsdocument beschikten (afgezien van de asielzoekers die in het wachtregister vermeld werden) waren ingeschreven in het vreemdelingenregister (de anderen waren ingeschreven in of werden vermeld in het bevolkingsregister). In tabel 2 vindt u de gegevens per nationaliteit.

Tabel 2. Vreemdelingen die op 1 januari 2015 over een geldige verblijfskaart of een geldig verblijfsdocument beschikten en in het vreemdelingenregister ingeschreven waren

Source: SPF Intérieur: Registre national/Calculs: Office des étrangers.

Sur 1.093.909 étrangers disposant d'une carte ou document de séjour valide au 1^{er} janvier 2015 (hors demandeurs d'asile repris au registre d'attente), 524.584 étaient inscrits au registre des étrangers (les autres étant inscrits ou mentionnés au registre de la population). Vous trouverez les données par nationalité au tableau 2.

Tableau 2. Étrangers disposant d'une carte ou document de séjour valide et inscrits au registre des étrangers au 1^{er} janvier 2015

Nationaliteit/ <i>Nationalité</i>	Aantal/ <i>Effectif</i>
Frankrijk/ <i>France</i>	52 537
Roemenië/ <i>Roumanie</i>	39 562
Polen/ <i>Pologne</i>	39 354
Nederland/ <i>Pays-Bas</i>	39 150
Marokko/ <i>Maroc</i>	38 147
Spanje/ <i>Espagne</i>	20 198
Italië/ <i>Italie</i>	18 302
Bulgarije/ <i>Bulgarie</i>	15 812
Congo (DR)/ <i>Congo (RD)</i>	14 592
Portugal/ <i>Portugal</i>	14 336
Andere/ <i>Autres</i>	232 594
Totaal/ <i>Total</i>	524 584

Bron: FOD Binnenlandse Zaken: Rijksregister/Berekeningen: dienst Vreemdelingenzaken.

De dienst Vreemdelingenzaken heeft de verdeling per type register niet berekend voor de jaren die aan de twee vermelde data voorafgingen.

Source: SPF Intérieur: Registre national/Calculs: Office des étrangers.

L'Office des étrangers n'a pas calculé la répartition par type de registre pour les années antérieures aux deux dates fournies.

DO 2015201611064

Vraag nr. 778 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 14 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

C-kaarten voor asielzoekers.

Asielzoekers in procedure kunnen na vier maanden werken in ons land, via een zogenaamde C-kaart.

1. Hoeveel van dergelijke C-kaarten werden uitgereikt in 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 (tot nu toe)?

2. Over welke jobs gaat dit voor de voornoemde jaren?

3. Indien de asielzoeker meer dan 500 euro per maand verdient, moet hij 75 % afgeven aan de federale overheid. In hoeveel gevallen was dit zo voor de voornoemde jaren?

4. In welke mate verdedigt u deze 75 %-regel? Men zou kunnen argumenteren dat de samenleving baat heeft bij een asielzoeker die zelf over voldoende middelen beschikt in plaats van te moeten afhankelijk zijn van financiële ondersteuning en hulp.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 778 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 14 juli 2016 (N.):

1. en 2. Het uitreiken van arbeidsvergunningen behoort tot de bevoegdheid van de Gewesten. Ik verzoek u dan ook om uw vraag aan de bevoegde gewestministers te stellen.

3. Deze informatie is niet beschikbaar. Fedasil beschikt over financiële gegevens van de bijdragen die de opvangstructuren storten aan Fedasil maar deze gegevens laten momenteel niet toe om te bepalen welk bedrag gestort werd per gewerkte maand (een uitgevoerde storting kan immers betrekking hebben op een of meerdere gewerkte maanden).

4. De 75 % heeft alleen betrekking op het deel van de vergoeding boven de 500 euro.

Een asielzoeker die in een opvangstructuur verblijft en werkt en een nettoloon van 500 euro heeft, moet dus geen bijdrage betalen van 75 % van zijn totale inkomst maar een bedrag van 229,49 euro (hier wordt dus een gemiddeld percentage van 45,96 % toegepast, en niet van 75 %).

DO 2015201611064

Question n° 778 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 14 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les permis de travail C pour les demandeurs d'asile.

Les demandeurs d'asile dont la procédure est en cours peuvent, après un délai de quatre mois, travailler dans notre pays si un permis de travail C leur a été délivré.

1. Combien de permis de travail C ont-ils été délivrés en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016 (jusqu'à ce jour)?

2. De quels emplois s'agissait-il, pour les années mentionnées?

3. Dès lors que la rémunération des demandeurs d'asile en question dépasse 500 euros par mois, une contribution à hauteur de 75 % est due à l'autorité fédérale. À combien de reprises cela fut-il le cas, pendant les années mentionnées?

4. Dans quelle mesure soutenez-vous cette règle des 75 %? L'on pourrait invoquer l'argument selon lequel il est dans l'intérêt de la société que les demandeurs d'asile possèdent d'eux-mêmes des moyens suffisants, au lieu de devoir dépendre d'une aide financière.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 778 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 14 juillet 2016 (N.):

1. et 2. La délivrance de permis de travail relève de la responsabilité des Régions. Je vous invite dès lors à adresser votre question aux ministres régionaux compétents.

3. Cette information n'est pas disponible. Fedasil dispose de données financières relatives aux contributions versées par les structures d'accueil à Fedasil mais ces données ne permettent actuellement pas d'identifier un montant versé par mois travaillé (un seul versement effectué peut en effet concerner un ou plusieurs mois de travail).

4. Le taux de 75 % ne concerne que la seule partie de rémunération supérieure à 500 euros.

Un demandeur d'asile résidant dans une structure d'accueil qui travaille et qui a un salaire net de 500 euros ne devra ainsi pas verser une contribution équivalente à 75 % de ses revenus totaux mais un montant de 229,49 euros (soit ici un taux moyen appliqué de 45,96 %, et non de 75 %).

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 januari 2011 betreffende de toekenning van materiële hulp aan asielzoekers die beroepsinkomsten hebben uit een activiteit als werknemer, zijn de progressieve bijdragen van toepassing in functie van het loon:

- 0 % voor een loon tot 79,99 euro;
- 35 % voor de loonschijf tussen 80 euro en 149,99 euro;
- 50 % voor de loonschijf tussen 150 euro en 299,99 euro;
- 65 % voor de loonschijf tussen 300 euro en 499,99 euro;
- 75 % voor de loonschijf boven 500 euro.

Het lijkt mij volledig legitiem en logisch dat asielzoekers financieel bijdragen aan hun opvang vanaf het moment dat ze de materiële hulp (woning, maaltijden, sociale en medische begeleiding enz.) cumuleren met beroepsinkomsten.

DO 2015201611327

Vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 03 augustus 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Plan voor de opvang van vluchtelingen door de OCMW's.

Enkele maanden geleden stuurde Fedasil een brief aan de gemeenten en de OCMW's waarin een plan werd aangekondigd voor de spreiding van asielzoekers over de Belgische gemeenten. Dat plan voorzag in sancties voor de gemeenten die niet de nodige inspanningen zouden leveren. In die brief nodigde de federale administratie de gemeenten uit om onverwijld initiatieven te nemen.

Verscheidene gemeenten deden dan ook een oproep aan privé-eigenaars om woonruimte ter beschikking te stellen, andere onderhandelden met openbare huisvestingsmaatschappijen om over sociale woningen te kunnen beschikken, sommige entiteiten deden ook een beroep op de solidariteit van de burgers. Naast die demarches, waarvoor in sommige gevallen extra personeel moest worden aangevraagd, werden in sommige steden bijkomende middelen uitgetrokken om bepaalde woningen aan te passen, opdat ze aan de normen van Fedasil zouden beantwoorden.

Conformément à l'arrêté royal du 12 janvier 2011 relatif à l'octroi de l'aide matérielle aux demandeurs d'asile bénéficiant de revenus professionnels liés à une activité de travailleur salarié, des taux progressifs de contribution s'appliquent en fonction de la rémunération:

- 0 % pour une rémunération jusqu'à 79,99 euros;
- 35 % pour la partie de rémunération comprise entre 80 euros à 149,99 euros;
- 50 % pour la partie de rémunération comprise entre 150 euros à 299,99 euros;
- 65 % pour la partie de rémunération comprise entre 300 euros à 499,99 euros;
- 75 % pour la partie de rémunération supérieure à 500 euros.

Il me paraît tout à fait légitime et cohérent que des demandeurs d'asile contribuent financièrement à leur accueil dès lors qu'ils cumulent à la fois le bénéfice de l'aide matérielle octroyée (hébergement, repas, accompagnement social et médical, etc.) et des revenus professionnels.

DO 2015201611327

Question n° 794 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 03 août 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Plan d'accueil des réfugiés dans les CPAS.

Il y a quelques mois, Fedasil a adressé un courrier aux communes et aux CPAS annonçant un plan de répartition des demandeurs d'asile sur les communes de Belgique. Ce plan prévoyait des sanctions pour les communes qui ne prendraient pas leur rôle à cœur. Dans ce courrier, l'administration fédérale invitait les communes à prendre des initiatives sans plus attendre.

Plusieurs communes ont donc sollicité des propriétaires privés pour obtenir des logements, d'autres ont négocié avec des sociétés de logement de service public (SLSP) afin d'obtenir la mise à disposition de logements publics, certaines entités ont aussi fait appel à la solidarité des citoyens. Outre ces démarches qui ont parfois nécessité l'engagement d'agents supplémentaires, dans certaines villes, des moyens complémentaires ont été alloués afin de rendre certains logements aux normes imposées par Fedasil.

Tegelijkertijd besliste het kernkabinet begin juni om niet minder dan 10.000 opvangplaatsen voor asielzoekers te sluiten, wat op heel wat onbegrip stootte bij tal van gemeentebesturen.

1. Het oorspronkelijke plan van het kernkabinet werd dus herzien. Wat met de uitgaven die tal van gemeentebesturen reeds hebben gedaan?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de gemeenten te vergoeden die in het kader van het aangekondigde spreidingsplan uitgaven hebben gedaan en uiteindelijk geen kandidaat-asielzoekers toegewezen zouden krijgen na de tijdelijke opschorting van de overeenkomsten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 03 augustus 2016 (Fr.):

1 Ten gevolge van de sterke daling in asielaanvragen sinds januari 2016, heeft de regering op 3 juni 2016 beslist om het aangekondigde spreidingsplan niet te activeren en stelde ze een afbouwplan voor.

Daarbij bevestigde de regering dat alle reeds aangegane engagementen en financiële inspanningen van de OCMW's in het kader van het spreidingsplan zouden gehonoreerd worden.

2. Op 23 juni 2016 heeft Fedasil een officieel schrijven gericht aan alle OCMW's om een antwoord te bieden op hun ongerustheid met betrekking tot de gemaakte kosten en bezettingsgraad en om deze honorering van de aangegane engagementen te bevestigen.

Om dit te concretiseren, heeft het Agentschap kort daarna een tweede individuele brief gestuurd naar alle OCMW's, die volgens de informatie waarover zij beschikte, inspanningen hadden geleverd om bijkomende individuele opvangplaatsen te openen.

De betrokken OCMW's werden gevraagd om per kerende brief de effectieve opening van deze plaatsen te bevestigen. Alle ontvangen aanvragen werden sindsdien behandeld door het Agentschap en de eraan verbonden conventies werd opgemaakt, getekend en verstuurd.

Parallèlement, début juin, le comité ministériel restreint a décidé de fermer pas moins de 10.000 places d'accueil pour les demandeurs d'asile, ce qui n'a pas manqué de susciter une franche incompréhension dans de nombreux collèges communaux.

1. Suite à la révision du plan initial décidée par le comité ministériel restreint, qu'en est-il des dépenses qui ont déjà été consenties par nombre de pouvoirs locaux?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de dédommager les communes qui ont consenti ces dépenses et qui ne se verraient finalement pas attribuer de candidats à l'asile au-delà de la suspension temporaire des conventions?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 794 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 03 août 2016 (Fr.):

1. Suite à la forte chute des demandes d'asile depuis janvier 2016, le gouvernement a décidé le 3 juin 2016 de ne pas activer le plan de répartition annoncé.

Cependant le gouvernement a confirmé qu'il honorerait tous les engagements déjà pris à l'égard des CPAS qui ont fourni des efforts concrets pour ouvrir des places d'accueil supplémentaires et il a également présenté un plan de réduction.

2. En date du 23 juin 2016, Fedasil a envoyé un courrier officiel à tous les CPAS afin de répondre à leurs inquiétudes quant aux dépenses et au taux d'occupation et de confirmer le respect des engagements pris.

Afin de concrétiser cela, un deuxième courrier, individuel, a ensuite été envoyé à tous les CPAS dont l'Agence disposait d'informations que des efforts pour ouvrir des places supplémentaires avaient été fournis.

Dans ce courrier, il a été demandé aux CPAS de confirmer par retour de courrier l'ouverture effective de ces places. Toutes les demandes reçues ont depuis lors été traitées par l'Agence et les conventions afférentes ont été signées et envoyées.

DO 2015201611527

Vraag nr. 806 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 18 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Bluecard-systeem. - Hervormingsplan (MV 12545).

Migratie beroert de politieke agenda en de publieke opinie. Dit debat wordt vaak in een negatieve context gevoerd. Het wordt tijd dat migratie, naast de levensnoodzakelijke opvang van vluchtelingen, ook positief wordt ingevuld. Economische migratie is eigen aan de mensheid, sterker nog, het is in de geschiedenis steeds een motor van vooruitgang, inventiviteit en culturele verrijking geweest.

En dat is vandaag niet anders. Op voorwaarde dat Europa er in slaagt om een gemeenschappelijk kader uit te werken voor legale economische migratie. Dat moet enerzijds een eerlijk perspectief bieden aan mensen die willen migreren, en anderzijds de lidstaten in staat stellen de geschikte arbeidskrachten aan te trekken om hun economieën en vergrijzende samenlevingen te versterken.

Het bestaande *bluecard*-systeem is een belangrijk instrument om die ambitie te realiseren, maar is tot nu toe ontoereikend en onaantrekkelijk gebleken en werd bijgevolg te weinig gebruikt. Beperkende toelatingsvoorwaarden en het bestaan van parallelle voorschriften, voorwaarden en procedures op nationaal niveau hebben het gebruik van de EU-regeling beperkt.

Op 7 juni 2016 heeft de Europese Commissie daarom een hervormingsplan van de Europese blauwe kaart voorgesteld. Dat voorstel vernieuwt de bestaande regels en heeft als doel de EU beter in staat te stellen hooggekwalificeerden van derde landen aan te trekken en te behouden, aangezien uit demografische patronen blijkt dat zelfs met de beter gekwalificeerde EU-arbeidskrachten die de agenda voor nieuwe vaardigheden tot doel heeft, de behoefte zal blijven bestaan om in de toekomst aanvullend talent aan te trekken.

De nieuwe blauwekaart-regeling zou naar schatting jaarlijks tussen 1,4 miljard euro en 6,2 miljard euro aan economische voordelen opleveren, doordat extra hooggekwalificeerde arbeidskrachten in de EU komen werken.

DO 2015201611527

Question n° 806 de madame la députée Katja Gabriëls du 18 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le système de carte bleue. - Plan de révision (QO 12545).

Le thème de la migration occupe l'agenda politique et agite l'opinion publique. Ce débat s'inscrit souvent dans un contexte négatif. Il est temps que la migration, par-delà la nécessité vitale que constitue l'accueil de réfugiés, soit aussi considérée sous un angle positif. La migration économique est propre à l'humanité. Plus encore, elle a été à travers l'histoire un moteur constant de progrès, d'inventivité et d'enrichissement culturel.

Il n'en va pas autrement aujourd'hui, à condition toutefois que l'Europe parvienne à créer un cadre communautaire en matière de migration économique légale. Celui-ci devra offrir, d'une part, une perspective valable aux candidats à l'émigration et d'autre part, donner aux États membres la possibilité d'attirer la main-d'œuvre nécessaire au soutien de leurs économies et de leurs sociétés vieillissantes.

Même si le système existant de la carte bleue européenne est un instrument important pour réaliser cette ambition, il s'est avéré inadéquat et peu attrayant jusqu'ici et a, dès lors, été trop peu utilisé. Les critères d'admission restrictifs et l'existence de règles, de conditions et de procédures parallèles au niveau national ont limité le recours au système de l'UE.

C'est la raison pour laquelle la Commission européenne a proposé, le 7 juin 2016, un plan de révision de la directive "carte bleue européenne". Cette proposition remanie les règles existantes et vise à améliorer la capacité de l'Union à attirer et à retenir les ressortissants de pays tiers hautement qualifiés: en effet, l'évolution démographique indique que, même avec le développement d'une main-d'œuvre plus qualifiée préconisé dans le cadre de la nouvelle stratégie pour les compétences en Europe, la nécessité d'attirer davantage de talents subsistera à l'avenir.

Le nouveau système de carte bleue devrait, selon les estimations, générer des retombées économiques positives oscillant entre 1,4 milliard et 6,2 milliards d'euros par an grâce au recrutement dans l'UE de davantage de travailleurs supplémentaires.

De lidstaten zouden verantwoordelijk blijven om te bepalen hoeveel burgers van derde landen op hun grondgebied worden toegelaten om werk te zoeken, in overeenstemming met het verdrag. Zij kunnen ook een arbeidsmarkttoets uitvoeren indien de arbeidsmarkt geconfronteerd wordt met ernstige verstoringen, zoals een hoge werkloosheid in een bepaald beroep of bepaalde sector, onder meer op een deel van hun grondgebied.

1. Kunt u de concrete stand van zaken meedelen in het dossier van de blauwe kaarten? Hoe ver staat het met de hervorming van de bestaande regelgeving?

2. Hoe ver staat u met de hervorming van de economische migratie in ons land? Werd reeds overleg gepleegd met de deelstaten? Met welk resultaat?

3. Wat denkt u van de hervormingsplannen van de Europese Commissie? Zullen deze ook worden doorgevoerd in ons land?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 806 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 18 augustus 2016 (N.):

1. Het voorstel tot herziening van de *blue card*-richtlijn is gepubliceerd en aan de lidstaten gepresenteerd tijdens de Raadswerkgroep van 13 juni 2016. Het wordt momenteel door de lidstaten bestudeerd. In België bepalen de voor het verblijf en het werk bevoegde overheden hun standpunt. Het is op dit ogenblik nog veel te vroeg om al iets over mee te delen over dit onderwerp.

2. Het overleg met de deelstaten, die sinds de zesde staatshervorming bevoegd zijn voor economische migratie, is lopende.

3. Het overleg in België hierover is nog maar net opgestart. Ik kan hierover nu dus niets zeggen. Als binnen enkele jaren de onderhandelingen uitmonden in een nieuwe richtlijn, zal België ze moeten omzetten in nationaal recht.

Conformément aux dispositions du traité, il relèvera toujours de la responsabilité des États membres de fixer le nombre de ressortissants de pays tiers admis sur leur territoire dans le but de trouver un emploi. Il leur sera également possible de procéder à un examen du marché du travail en cas de perturbations graves, telles qu'un niveau de chômage élevé dans une profession ou un secteur donnés, notamment sur une partie de leur territoire.

1. Où en est concrètement le dossier des cartes bleues? Quel est l'état d'avancement de la révision de la réglementation actuelle?

2. Où en est la réforme de l'immigration économique dans notre pays? Des concertations ont-elles déjà été organisées avec les entités fédérées? À quoi ont-elles abouti?

3. Que pensez-vous des projets de révision de la Commission européenne? Seront-ils également mis en oeuvre dans notre pays?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 806 de madame la députée Katja Gabriëls du 18 août 2016 (N.):

1. La proposition de révision de la directive "carte bleue" vient d'être publiée et présentée aux États membres lors du groupe de travail du Conseil le 13 juin 2016. Les États membres sont en ce moment occupés à étudier la proposition. En Belgique, les autorités compétentes pour le séjour et l'emploi préparent leurs positions. Il est encore trop tôt pour communiquer quoi que ce soit sur ce sujet.

2. La concertation avec les entités fédérées, qui, depuis la sixième réforme de l'Etat, sont compétentes pour la migration économique, est en cours.

3. La concertation à ce propos vient seulement de débiter en Belgique. Je ne peux donc encore rien en dire. Lorsque les négociations déboucheront sur une nouvelle directive d'ici quelques années, la Belgique devra la transposer en droit national.

DO 2015201611546

Vraag nr. 808 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 23 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De Belgische nationaliteit.

De Belgische nationaliteit is de band die een persoon bindt met de Belgische Staat en die de rechten en plichten van die persoon bepaalt.

Je wordt als Belg geboren of je verzoekt om Belg te worden.

1. Hoeveel nieuwe Belgen zijn er bijgekomen via nationaliteitsverkrijging in de jaren 2014, 2015 en 2016?

2. Hoeveel nieuwe Belgen zijn er bijgekomen via naturalisatie in de jaren 2014, 2015 en 2016?

3. Hoeveel nieuwe Belgen zijn er bijgekomen via nationaliteitstoekenning in de jaren 2014, 2015 en 2016?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 808 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 23 augustus 2016 (N.):

De nationaliteitswetgeving behoort tot de bevoegdheden van de minister van Justitie.

Ik verwijs naar het antwoord van minister van Justitie (vraag nr. 1346 van 23 augustus 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 103).

DO 2015201611555

Vraag nr. 809 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 24 augustus 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Bijkomende plaatsen in gesloten opvangcentra.

In het kader van uw beleid met betrekking tot personen die illegaal in ons land verblijven, hebt u onlangs laten weten dat u de opvangcapaciteit in gesloten centra binnenkort wilt uitbreiden. Uw diensten zouden bekijken of het mogelijk is om naast de huidige 600 beschikbare plaatsen in ons land nog 1.000 bijkomende plaatsen te creëren.

DO 2015201611546

Question n° 808 de madame la députée Sarah Smeyers du 23 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La nationalité belge.

La nationalité belge incarne le lien qui rattache une personne à l'État belge et qui détermine ses droits et ses obligations.

La nationalité belge s'acquiert par la naissance ou peut être demandée.

1. Combien de personnes ont-elles acquis la nationalité belge en 2014, 2015 et 2016?

2. Combien de personnes ont-elles obtenu la nationalité belge par naturalisation en 2014, 2015 et 2016?

3. Combien de personnes se sont-elles vu attribuer la nationalité belge en 2014, 2015 et 2016?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 808 de madame la députée Sarah Smeyers du 23 août 2016 (N.):

La législation sur la nationalité relève des compétences du ministre de la Justice.

Je renvoie à la réponse du ministre de la Justice (question n° 1346 du 23 août 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 103).

DO 2015201611555

Question n° 809 de madame la députée Kattrin Jadin du 24 août 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'ouverture de nouvelles places en centre fermé.

Dans le cadre de la stratégie d'encadrement des personnes en situation irrégulière sur le territoire belge, vous avez récemment fait part de votre intention d'augmenter prochainement notre capacité d'accueil en centre fermé. Ainsi, aux 600 places actuellement disponibles sur le territoire, vos services envisageraient la possibilité d'en adjoindre 1.000 supplémentaires.

Uw diensten zouden hiervoor al verschillende mogelijkheden hebben geopperd, zoals het ombouwen van bepaalde open centra tot gesloten centra of het huren van plaatsen in Nederlandse centra.

1. Kunt u een schatting geven van het aantal personen die momenteel illegaal in ons land verblijven?

2. Onderzoeken uw diensten momenteel of het mogelijk is om bepaalde open centra om te bouwen tot gesloten centra? Bestaat er al een lijst van centra die daarvoor in aanmerking komen, en zo ja, kunt u meedelen over welke centra het gaat?

3. Bevestigt u dat het huren van plaatsen in Nederlandse centra een aannemelijke optie is om de opvangcapaciteit in gesloten centra te verhogen? Bestuderen uw diensten ook andere opties? Zo ja, welke?

4. Wanneer denkt u dat de 1.000 extra plaatsen in gesloten centra beschikbaar zullen zijn?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 809 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 24 augustus 2016 (Fr.):

1. Het is niet mogelijk een inschatting te geven van het aantal personen dat illegaal op het Belgische grondgebied verblijft, de Dienst Vreemdelingenzaken heeft hierover geen statistieken.

2. en 4. In de bestaande gesloten centra is er de mogelijkheid om tot 699 plaatsen uit te breiden. Om dit te doen, moet bijkomend personeel worden angeworven en moeten de lopende infrastructuurwerken worden afgerond.

Een verdere verhoging van het aantal plaatsen zal buiten de bestaande centra moeten gerealiseerd worden. Hiervoor is er echter meer tijd nodig. Diverse pistes zijn momenteel nog in onderzoek.

Pour ce faire, plusieurs pistes auraient été évoquées par votre administration, telles que la possibilité de convertir certains centres ouverts en centres fermés, ou encore de recourir à la location de places dans des centres néerlandais.

1. Vos services disposent-ils d'une estimation du nombre de personnes actuellement en situation irrégulière sur le territoire belge? Si oui, quel est-elle?

2. La possibilité de transformer certains centres ouverts en centres fermés est-elle actuellement à l'étude au sein de vos services? Une liste de centres potentiellement adaptés à une telle conversion a-t-elle déjà été établie? Dans l'affirmative, pouvez-vous préciser quels centres seraient concernés?

3. Confirmez-vous que la possibilité de louer des places dans des centres auprès de nos pays voisins est une piste crédible à l'augmentation du nombre de places en centre fermé? D'autres pistes sont-elles par ailleurs envisagées par vos services? Si oui, lesquelles?

4. À quelle date estimez-vous effective la création d'un millier de places supplémentaires en centre fermé?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 809 de madame la députée Katrin Jadin du 24 août 2016 (Fr.):

1. Nous ne sommes pas en mesure de procéder à une estimation du nombre de personnes en séjour illégal sur le territoire belge, dès lors que l'Office des étrangers ne dispose pas de statistiques en la matière.

2. et 4. Il est possible de créer 699 nouvelles places dans les centres fermés existants. Pour ce faire, du personnel supplémentaire doit être engagé et les travaux d'infrastructures en cours doivent être achevés.

Une nouvelle augmentation du nombre de places devra se faire en dehors des centres existants. Cela prendra toutefois davantage de temps. Plusieurs pistes sont actuellement à l'étude.

DO 2015201611560

Vraag nr. 810 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 augustus 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Commissie van advies voor vreemdelingen.

1. Hoeveel adviesaanvragen werden er sinds 2013 bij de Commissie van advies voor vreemdelingen ingediend?
2. Hoe vaak ging het advies van de Commissie in tegen de beslissing van de Dienst Vreemdelingenzaken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 810 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 augustus 2016 (Fr.):

1. Sinds 2013 heeft de Commissie van advies voor vreemdelingen 153 adviezen verstrekt:

DO 2015201611560

Question n° 810 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 août 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Commission consultative des étrangers.

1. Combien d'avis ont été demandé à la Commission consultative des étrangers depuis 2013?
2. Combien de fois l'avis rendu par la Commission va-t-il à l'encontre de la décision de l'Office des étrangers?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 810 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 août 2016 (Fr.):

1. Depuis 2013 la Commission consultative des étrangers a rendu 153 avis.

Jaar/ Année	Aantal adviezen van de Franstalige kamer/ <i>Nombre d'avis rendus par la Chambre francophone</i>	Aantal adviezen van de Nederlandstalige kamer/ <i>Nombre d'avis rendus par la Chambre néerlandophone</i>	Totaal/ Total
2013	17	26	43
2014	25	34	59
2015	21	24	45
2016 jan-jul/juil	6	0	6
Totaal/Total	69	84	153

Op dit ogenblik zijn er 34 Franstalige en 19 Nederlandstalige dossiers die wachten op behandeling.

2. Het niet bindende advies van de Commissie van advies voor vreemdelingen gaat in 63 van de 153 gevallen in tegen het voorstel van de dienst Vreemdelingenzaken.

Il y a actuellement 34 dossiers en attente du côté francophone et 19 dossiers du côté néerlandophone.

2. L'avis non contraignant rendu par la Commission consultative des étrangers va dans 63 dossiers sur 153 à l'encontre de la proposition de l'Office des étrangers.

Jaar/Année	Aantal gevraagde adviezen/ <i>Total avis demandés</i>	Aantal negatieve adviezen van de CAV / <i>Nombre d'avis négatifs rendus par la CCE</i>	
2013	43	20	46,50%
2014	59	22	37,30%
2015	45	19	43,20%
2016 jan-jul/juil	6	2	33,30%
Totaal/Total	153	63	41,20%

DO 2015201611741

Vraag nr. 832 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Situatie van de Nigeriaanse vrouwen.

Op 8 augustus 2016 maakte de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) bekend dat naar schatting bijna 80 % van de Nigeriaanse vrouwen die in Italië aankomen gedwongen zullen worden om zich te prostitueren, zelfs als ze in een opvangcentrum opgevangen worden.

De meerderheid van de Nigeriaanse vrouwen die in Italië aankomen (3.600 per boot in het eerste kwartaal van 2016) worden seksslavinnen.

1. Hoeveel Nigeriaanse vrouwen zijn er sinds 2015 in België aangekomen en hebben een asielaanvraag ingediend?

2. Heeft de Dienst Vreemdelingenzaken een vergelijkbaar fenomeen in ons land vastgesteld? Zo ja, werden er specifieke maatregelen genomen of zal dat binnenkort gebeuren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 832 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 september 2016 (Fr.):

1. In de tabel hieronder vindt u de evolutie van het aantal asielzoeksters met de Nigeriaanse nationaliteit (met inbegrip van minderjarigen) van 2008 tot 2016 (januari-augustus voor het laatste jaar).

Evolutie van het aantal asielzoeksters met de Nigeriaanse nationaliteit (met inbegrip van minderjarigen) 2008-2016 (januari-augustus voor het laatste jaar).

DO 2015201611741

Question n° 832 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La situation des femmes nigérianes.

L'Organisation internationale pour les migrations (OIM) a estimé le 8 août 2016 que près de 80 % des Nigérianes arrivant en Italie seront forcées à se prostituer et ce, même si elles sont accueillies en centre d'accueil.

La majorité des femmes nigérianes arrivant en Italie (3.600 en bateau au premier semestre 2016) deviennent des esclaves sexuels.

1. Combien de femmes nigérianes sont arrivées en Belgique et ont fait une demande d'asile depuis 2015?

2. L'Office des étrangers a-t-il constaté un phénomène similaire dans notre pays? Si oui, des mesures particulières sont-elles ou seront-elles prises?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 832 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 septembre 2016 (Fr.):

1. Vous trouverez au tableau ci-dessous l'évolution du nombre de demandeuses d'asile de nationalité nigériane (mineures comprises) de 2008 à 2016 (janvier-août pour la dernière année).

Évolution du nombre de demandeuses d'asile de nationalité nigériane (mineures comprises), de 2008 à 2016 (janvier - août pour la dernière année)

Jaar - Maand/ <i>Année - Mois</i>	Aantal/ <i>Effectifs</i>
2008	26
2009	56
2010	53
2011	74
2012	104
2013	90
2014	71
2015	55
2016 (januari - augustus)/ <i>2016 (janvier-août)</i>	43
Januari 16/ <i>Janvier 16</i>	3
Februari 16/ <i>Février 16</i>	5
Maart 16/ <i>Mars 16</i>	8
April 16/ <i>Avril 16</i>	5
Mei 16/ <i>Mai 16</i>	6
Juni 16/ <i>Juin 16</i>	8
Juli 16/ <i>Juillet 16</i>	3
Augustus 16/ <i>Août 16</i>	5
Bron: Dienst Vreemdelingenzaken/ <i>Source: Office des étrangers</i>	

2. Nee, de dienst Vreemdelingenzaken heeft dit fenomeen nog niet vastgesteld, maar we blijven waakzaam bij de interviews van asielzoekers en in de gesloten centra.

DO 2015201611783

Vraag nr. 835 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 09 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Europese lijst van veilige landen.

Binnen drie jaar zouden de nationale lijsten van veilige landen van herkomst door een Europese moeten vervangen worden.

1. Is u voorstander van de invoering van een Europese lijst van veilige landen? Zal die nieuwe lijst op termijn de nationale lijsten volledig vervangen of zullen die naast elkaar kunnen blijven bestaan?

2. Hoe zullen de veilige landen op Europees niveau *a priori* geselecteerd worden? Weet men al welke rol het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) daarbij zou kunnen spelen?

3. Hoe zal de operationele implementatie tijdens de komende drie jaar verlopen?

2. L'Office des étrangers n'a pas encore constaté ce phénomène, mais nous restons vigilants lors des interviews des demandeurs d'asile ainsi que dans les centres fermés.

DO 2015201611783

Question n° 835 de monsieur le député Denis Ducarme du 09 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Liste européenne des pays sûrs.

La future liste européenne des pays d'origine sûrs devrait remplacer les listes nationales dans trois ans.

1. Êtes-vous en faveur de la mise en place d'une liste des pays sûrs européennes? À terme cette nouvelle liste remplacera-t-elle complètement les listes nationales ou ces dernières pourront-elles aussi coexister?

2. Comment *a priori* se passerait les sélections des pays sûrs au niveau européen? A-t-on déjà une idée du rôle que pourrait y jouer le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA)?

3. Comment va se passer la mise en oeuvre opérationnelle dans les trois ans à venir?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 835 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 09 september 2016 (Fr.):

1. België steunt het voorstel van de Commissie om te komen tot een Europese lijst van veilige landen van herkomst.

Er is wel nog geen beslissing over het voorstel zelf, noch over de landen die op de gemeenschappelijke lijst van veilige landen van herkomst zouden komen.

De verhouding van deze lijst ten opzichte van de nationale lijsten van veilige landen van herkomst, en meer bepaald de vraag of na een overgangsfase de nationale lijsten volledig zouden verdwijnen, vormt één van de voornaamste discussiepunten in de onderhandelingen.

Ik ben geen voorstander van een snelle schrapping van de nationale lijsten en ik ben van mening dat het belangrijk is dat lidstaten nog steeds de mogelijkheid hebben om landen die voldoen aan de criteria maar die niet op de Europese lijst staan, toch op een nationale lijst op te nemen.

Bovendien heeft dit voorstel rond een gezamenlijke EU-lijst ook linken met het bredere asielpakket dat de Commissie heeft voorgesteld voor de hervorming van het Europese asielsysteem en meer bepaald met de Asielprocedureverordening, die ook bepalingen bevat over zo'n Europese lijst.

Deze onderhandelingen zijn nog maar net opgestart. Ik ben er voorstander van om discussie over een schrapping van de mogelijkheid tot het hanteren van een nationale lijst en een eventuele overgangperiode pas in het kader van die onderhandelingen te voeren.

2. De beslissing om landen toe te voegen of te schrappen van de lijst zullen genomen worden volgens de gewone wetgevingsprocedure, op voorstel van de Commissie dus.

De Commissie zal zich hiervoor baseren op de informatie van de lidstaten, de Europese Dienst voor Extern Optreden (EDEO), het Europese Asielondersteuningsbureau (EASO), het Hoog Commissariaat van de Verenigde Naties voor de Vluchtelingen (UNHCR), de Raad van Europa en andere bevoegde organisaties.

Het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) zal daar in ieder geval geen enkele rol in spelen.

3. Eventueel mogelijk dat er sneller dan binnen drie jaar een EU lijst is. In elk geval is het duidelijk dat elke lidstaat zoals nu verder kan gaan met het opstellen van een nationale lijst.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 835 de monsieur le député Denis Ducarme du 09 septembre 2016 (Fr.):

1. La Belgique soutient la proposition de la Commission consistant à établir une liste européenne de pays d'origine sûrs.

Aucune décision n'a toutefois encore été prise concernant la proposition elle-même, ni les pays qui figureront sur cette liste commune de pays d'origine sûrs.

La question du rapport entre cette liste et les listes nationales de pays d'origine sûrs, et plus précisément la question de savoir si les listes nationales disparaîtront totalement après une phase de transition, constitue l'un des principaux points de discussion dans le cadre des négociations.

Je ne suis pas partisan d'une disparition rapide des listes nationales et je suis d'avis qu'il est important que les États membres conservent la possibilité d'intégrer tout de même dans une liste nationale les pays qui satisfont aux critères mais ne figurent pas sur la liste européenne.

Cette proposition relative à une liste européenne commune est par ailleurs liée au package "asile" proposé par la Commission en vue de la réforme du régime d'asile européen, et plus précisément au Règlement procédure d'asile, qui comporte également des dispositions relatives à une liste européenne.

Les négociations n'en sont qu'à leurs débuts. Je suis favorable à l'idée de ne mener les discussions quant à la suppression de la possibilité de conserver une liste nationale et quant à une éventuelle période de transition que dans le cadre de ces négociations.

2. La décision d'ajouter ou d'enlever des pays de la liste des pays d'origine sûrs sera prise selon la procédure législative ordinaire; donc sur proposition de la Commission.

Pour élaborer cette liste, la Commission se basera sur les informations reçues des États membres, du Service européen pour l'action extérieure (SEAE), du Bureau européen d'appui en matière d'asile (EASO), du Haut-Commissariat aux réfugiés des Nations unies (UNHCR), du Conseil de l'Europe et d'autres organisations compétentes.

Le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) ne jouera aucun rôle dans cette procédure.

3. Il n'est pas exclu qu'une liste européenne soit établie avant un délai de trois ans. En tout état de cause, il est clair que chaque État membre dispose actuellement toujours de la faculté d'établir sa propre liste.

DO 2015201611898

Vraag nr. 850 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Tewerkstelling van asielzoekers.

Volgens cijfers die Fedasil verzamelde, kreeg van januari tot april 2016 slechts 4 % van de in de Fedasilcentra verblijvende asielzoekers de kans om tijdens hun verblijf in België te werken.

Ondanks de maatregelen die door de minister van Werk werden genomen om de toegang tot werk voor asielzoekers te bevorderen - onder meer de verlaging van zes naar vier maanden van de minimale periode die men als geregistreerde asielzoeker op het Belgische grondgebied moet hebben doorgebracht om toegang te krijgen tot de arbeidsmarkt -, blijven tal van obstakels de echte integratie van asielzoekers op de arbeidsmarkt in de praktijk belemmeren.

Bovendien opperde u onlangs dat men asielzoekers tot hun opvangkosten zou kunnen laten bijdragen, zoals in Denemarken, waar ze in ruil voor een vergoeding wekelijks meerdere uren werken en een opleiding volgen.

1. Beschikt u over statistieken met betrekking tot de tewerkstelling van de asielzoekers die momenteel in België verblijven? Zo ja, wat zeggen die statistieken?

2. Bestudeert uw departement nog steeds de mogelijkheid om asielzoekers in hun opvangkosten te laten bijdragen in ruil voor het verrichten van diverse bezoldigde taken of werkzaamheden? Zo ja, kunt u de hoofdlijnen van die maatregelen uiteenzetten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 februari 2017, op de vraag nr. 850 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 september 2016 (Fr.):

1. Uit een onderzoek van september 2016 blijkt dat van de 5.104 bewoners in de Federale centra beheerd door Fedasil, 267 gewerkt hebben in 2016. Dit komt neer op 5,23 %.

DO 2015201611898

Question n° 850 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La mise au travail des demandeurs d'asile.

Selon les chiffres récoltés par Fedasil, entre janvier et avril 2016, seuls 4 % des demandeurs d'asile résidant dans ses centres ont eu l'opportunité de travailler au cours de leur séjour en Belgique.

Malgré les mesures mises en oeuvre par le ministre de l'Emploi en faveur de l'accès au travail des demandeurs d'asile, notamment par l'abaissement de six à quatre mois de la période minimale de présence nécessaire sur le territoire pour accéder au marché de l'emploi, de nombreux obstacles continuent d'empêcher en pratique la réelle intégration professionnelle de ces derniers.

Par ailleurs, vous aviez dernièrement évoqué la possibilité de faire participer les demandeurs d'asile aux frais d'accueil, en s'inspirant du système danois, où ceux-ci sont assignés à plusieurs heures de travaux et de formation hebdomadaire, en échange d'une rémunération.

1. Disposez-vous de statistiques relatives à la mise à l'emploi des demandeurs d'asile séjournant actuellement en Belgique? Si oui, lesquelles sont-elles?

2. La possibilité d'une participation des demandeurs d'asile aux frais d'accueil, en contrepartie de leur participation à diverses tâches ou travaux rémunérés, est-elle toujours à l'étude au sein de votre département? Dans l'affirmative, pouvez-vous m'informer des principales modalités de ces mesures?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 février 2017, à la question n° 850 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 septembre 2016 (Fr.):

1. Sur base d'une analyse réalisée en septembre 2016, il a été constaté que parmi les 5.104 demandeurs d'asile hébergés par Fedasil dans des centres fédéraux, 267 avaient travaillé en 2016. Cela représente 5,23 %.

Een aandachtspunt hierbij is dat dit percentage berekend werd op al de bewoners van de federale centra van Fedasil op het moment van de analyse en niet enkel op het aantal bewoners die voldoen aan de voorwaarden voor een toegang tot de arbeidsmarkt.

De werkgelegenheidsgraad zou dan ook hoger zijn als het enkel werd berekend op het aantal bewoners die voldoen aan deze voorwaarden.

Noteer dat dit onderzoek de bewoners van opvangstructuren beheerd door partners van het Agentschap of OCMW's niet in rekening heeft genomen.

Fedasil beschikt ook over gegevens betreffende de bijdragen door begunstigden van materiële hulp die werd overgeschreven in toepassing van artikel 35/1 van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en andere categorieën van vreemdelingen en het koninklijk besluit van 12 januari 2011 betreffende de toekenning van materiële hulp aan asielzoekers die beroepsinkomsten hebben uit een activiteit als werknemer.

Sinds 2013 werd 1.060.000 euro overgeschreven door begunstigden van opvang bij Fedasil als bijdrage aan de materiële hulp. De gestorte bedragen zijn proportioneel ten aanzien van de inkomsten van de begunstigden van opvang en kunnen 75 % bereiken van de inkomsten die 500 euro overschrijden.

Deze gegevens nemen niet de personen die werken en niet verblijven in de opvangstructuren van Fedasil in rekening.

2. In bepaalde opvangstructuren kunnen de asielzoekers sinds de inwerkingtreding van de wet van 12 januari 2007, op vrijwillige basis, gemeenschapsdiensten (bijvoorbeeld het kuisen van sanitaire en gemeenschappelijke ruimten) uitvoeren, in ruil voor een verhoging van het zakgeld.

Zij kunnen ook, bij wijze van sanctie, verplicht worden bepaalde taken van algemeen nut te verrichten.

Point d'attention, ce pourcentage a été calculé par rapport à l'ensemble des résidents hébergés dans les centres fédéraux de Fedasil au moment de l'analyse, et non uniquement par rapport au nombre de résidents qui satisfont aux conditions d'accès au marché du travail.

Le taux d'emploi serait par conséquent plus élevé s'il avait été calculé uniquement à partir du nombre de résidents répondant à ces conditions.

De plus, il faut noter que les bénéficiaires de l'accueil hébergés chez les partenaires de l'Agence et les CPAS ne sont pas pris en compte dans cette analyse.

Fedasil dispose également des données relatives aux contributions des bénéficiaires de l'aide matérielle versées en application de l'article 35/1 de la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers et de l'arrêté royal du 12 janvier 2011 relatif à l'octroi de l'aide matérielle aux demandeurs d'asile bénéficiant de revenus professionnels liés à une activité de travailleur salarié.

À ce titre, depuis 2013, 1.060.000 euros ont été reversés par des bénéficiaires de l'accueil à Fedasil au titre de participation à l'aide matérielle. Les montants versés sont proportionnels aux revenus des bénéficiaires de l'accueil et peuvent atteindre 75 % des revenus qui dépassent 500 euros.

Ces données ne prennent pas en compte les demandeurs d'asile qui travaillent mais ne bénéficient pas ou plus de l'aide matérielle.

2. Dans certaines structures d'accueil, les demandeurs d'asile peuvent depuis l'entrée en vigueur de la loi du 12 janvier 2007, sur base volontaire, effectuer des services communautaires (nettoyage des sanitaires et des espaces communs par exemple) en échange d'une majoration de l'argent de poche.

Ils peuvent aussi, à titre de sanction, se voir infliger des travaux d'intérêt général.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201713927

Vraag nr. 293 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het aantal Limosa-aangiftes in 2016.

Als een werkgever zijn werknemer vanuit het buitenland tijdelijk of gedeeltelijk in België wil laten werken, dan moet de activiteit vooraf worden gemeld met de online-dienst Limosa. Ook buitenlandse zelfstandigen moeten een gelijkaardige aangifte doen.

1. Hoeveel Limosa-aangiftes voor werknemers werden er ingediend in 2016? Kan u uw antwoord opsplitsen per Gewest, per nationaliteit van de werknemer en per land van vestiging van de werkgever?

2. Om hoeveel unieke werknemers ging het?

3. Hoeveel Limosa-aangiftes werden er ingediend in 2016 door zelfstandigen? Kan u uw antwoord opsplitsen per Gewest en per nationaliteit van de zelfstandige?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 februari 2017, op de vraag nr. 293 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 januari 2017 (N.):

1. In 2016 werden in totaal 661.794 meldingen gedaan voor 189.801 unieke werknemers.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201713927

Question n° 293 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre de déclarations Limosa en 2016.

Si un employeur établi à l'étranger veut faire travailler son travailleur salarié temporairement ou partiellement en Belgique, l'activité doit être signalée au préalable via le service en ligne Limosa. Les indépendants étrangers aussi doivent effectuer une déclaration similaire.

1. Combien de déclarations Limosa pour travailleurs salariés ont-elles été introduites en 2016? Pourriez-vous ventiler les chiffres par Région, selon la nationalité du travailleur et selon le pays d'établissement de l'employeur?

2. Combien de travailleurs salariés uniques sont-ils concernés?

3. Combien de déclarations Limosa ont-elles été introduites en 2016 par des indépendants? Pourriez-vous ventiler les chiffres par Région et selon la nationalité des indépendants?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 février 2017, à la question n° 293 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 janvier 2017 (N.):

1. 661.794 déclarations ont été enregistrées en 2016 pour 189.801 travailleurs qui ont fait l'objet d'une déclaration unique.

Rangschikking aantal unieke personen - nationaliteit werknemers - 2016/ <i>Classement du nombre de personnes uniques – nationalité des travailleurs salariés - 2016</i>	
Nationaliteit werknemer/ <i>Nationalité des travailleurs</i>	Aantal unieke personen/ <i>Nombre de personnes</i>
Nederland/ <i>Pays-Bas</i>	44 512
Polen (Rep.)/ <i>Pologne (Rép.)</i>	26 266
Frankrijk/ <i>France</i>	17 552
Portugal/ <i>Portugal</i>	16 757
Roemenië/ <i>Roumanie</i>	16 333
Duitsland (Bondsrep.)/ <i>Allemagne (Rép. féd.)</i>	14 783
Bulgarije/ <i>Bulgarie</i>	6 151
Spanje/ <i>Espagne</i>	4 803
Hongarije (Rep.)/ <i>Hongrie (Rép.)</i>	4 440
Italië/ <i>Italie</i>	4 049

Zie bijlage 1 voor een gedetailleerd overzicht. Het tabblad *sheet 1* bevat de globale gevraagde gegevens, de overige tabbladen bevatten de gerangschikte gegevens per criterium.

Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

De Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) wil evenwel opmerken dat het verschil in totalen in het globaal overzicht (*sheet 1*) versus de detailgegevens, te verklaren is doordat de detailgegevens draaitabellen betreffen waarbij de data (van de oorspronkelijke gegevensbron) automatisch en louter mathematisch werden opgeteld.

De cijfers in het globaal overzicht (*sheet 1*) liggen lager dan deze detailgegevens (draaitabellen) omdat rekening werd gehouden met factoren zoals onder meer eventuele nationaliteitsverandering tijdens het jaar 2016, eventuele dubbele nationaliteit, correctie van een aanvankelijk foutieve melding van de nationaliteit in de Limosa-aangifte

2. In 2016 werden 189.801 unieke werknemers geteld.

3. In 2016 werden in totaal 109.213 meldingen gedaan door 27.066 unieke zelfstandigen.

Zie bijlage 2 voor een gedetailleerd overzicht. Het tabblad *sheet 1* bevat de globale gevraagde gegevens, de overige tabbladen bevatten de gerangschikte gegevens per criterium.

Dans la 1^{ère} annexe vous trouverez un aperçu détaillé. Dans le tableau *sheet 1* vous trouverez les données globales demandées, les autres tableaux contiennent les données classées par critères.

Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

L'Office national de sécurité sociale (ONSS) souhaite toutefois souligner que la différence dans les totaux de l'aperçu global (*sheet 1*) versus les données de détail s'expliquent par le fait que les données de détail sont des tableaux croisés où les données (de la source de données initiale) sont comptabilisées de manière automatique et purement mathématique.

Les chiffres de l'aperçu global (*sheet 1*) sont inférieurs aux chiffres des données de détail (tableaux croisés) parce qu'il a été tenu compte de certaines facteurs tels qu'un éventuel changement de nationalité au cours de l'année 2016, une éventuelle double nationalité, une correction d'une indication erronée recevable de nationalité dans la déclaration Limosa.

2. 189.801 travailleurs ont fait l'objet d'une déclaration unique en 2016.

3. 109.213 déclarations d'indépendants ont été enregistrées en 2016 dont 27.066 ont fait l'objet d'une déclaration unique.

Dans la 2^{ème} annexe vous trouverez un aperçu détaillé. Dans le tableau *sheet 1* vous trouverez les données globales demandées, les autres tableaux contiennent les données classées par critères.

Rangschikking volgens unieke personen - nationaliteit zelfstandigen - 2016/ <i>Classement selon les personnes uniques - nationalité travailleurs indépendants - 2016</i>	
Nationaliteit zelfstandige/ <i>Nationalité des indépendants</i>	aantal unieke personen/ <i>Nombre de personnes uniques</i>
Polen (Rep.)/ <i>Pologne (Rép.)</i>	10 916
Nederland/ <i>Pays-Bas</i>	6 636
Slovaakse Republiek/ <i>République slovaque</i>	2 415
Tsjechische Republiek/ <i>République tchèque</i>	802
Duitsland (Bondsrep.)/ <i>Allemagne (Rép. Féd.)</i>	757
Roemenië/ <i>Roumanie</i>	723
Groot-Brittannië/ <i>Grande-Bretagne</i>	686
Frankrijk/ <i>France</i>	601
Bulgarije/ <i>Bulgarie</i>	378
Spanje/ <i>Espagne</i>	346

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201714460

Vraag nr. 303 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714460

Question n° 303 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanname en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 februari 2017, op de vraag nr. 303 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

Voor het antwoord op uw vraag verwijs ik naar het antwoord dat gegeven zal worden door de eerste minister (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

DO 2016201714539

Vraag nr. 305 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Drones in het beleidsdomein.

De inzet van drones voor allerlei toepassingen raakt steeds meer ingeburgerd. Bovendien zien we dat de ontwikkeling van de drones zelf bijzonder snel gaat.

De drones worden steeds groter en er komen steeds meer toepassingen waarbij één of zelfs verschillende personen kunnen vervoerd worden.

Recentelijk berichtten de media bijvoorbeeld nog over de ontwikkeling van een drone die als MUG kon worden ingericht.

1. Op welke manier worden de evoluties inzake drones binnen uw beleidsdomein opgevolgd? Gebeurt dit systematisch of eerder *ad hoc*?

2. Welke mogelijkheden ziet u op dit ogenblik voor het eigen beleidsdomein?

3. Kunnen op termijn drones de taken van helikopters overnemen? Hoe wordt daar rekening mee gehouden bij het vastleggen van het langetermijn investeringstraject?

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 février 2017, à la question n° 303 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

Pour la réponse à votre question, je vous renvoie à la réponse qui sera donnée par le premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

DO 2016201714539

Question n° 305 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'utilisation de drones dans le domaine politique.

L'utilisation de drones à toutes sortes de fins est de plus en plus courante. Nous constatons en outre que les drones évoluent particulièrement rapidement.

Ils sont de plus en plus imposants et sont pourvus d'applications toujours plus diverses, l'une d'elle permettant même de transporter une ou plusieurs personnes.

Les médias ont récemment rapporté l'apparition d'un drone pouvant être aménagé en SMUR.

1. Comment les évolutions des drones peuvent-elles être suivies dans votre domaine politique? Ce suivi est-il assuré de manière systématique ou ponctuelle?

2. Selon vous, quelles possibilités existe-t-il actuellement dans le cadre de vos compétences?

3. Les drones pourront-ils, à terme, remplacer les hélicoptères? Comment est-il tenu compte de cette possibilité dans le cadre de la détermination de la trajectoire d'investissement à long terme?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 februari 2017, op de vraag nr. 305 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.):

Voor het antwoord op uw vraag verwijs ik naar het antwoord dat gegeven zal worden door de minister van Mobiliteit (Zie vraag nr. 2114 van 2 februari 2017).

DO 2016201714541

Vraag nr. 307 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 februari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overheidsinstellingen. - Dienstreizen in het buitenland.

Mijn vragen betreffen de (dienst)reizen naar het buitenland van werknemers en/of bestuurders in opdracht van de administraties/instellingen die onder uw bevoegdheid vallen.

Kan u per instelling het volgende meedelen voor de periode van 2014 tot en met 2016?

1. a) Wordt er jaarlijks een bedrag vastgelegd voor (dienst)reizen? Zo ja, hoeveel werd er begroot voor (dienst)reizen in 2014, 2015 en 2016 (op jaarbasis)?

b) Hoeveel geld werd er effectief uitgegeven aan (dienst)reizen in 2014, 2015 en 2016 (op jaarbasis)?

2. Kan u voor elke reis in het buitenland waarvoor een beroep werd gedaan op openbare middelen (financieel of materieel) het volgende meedelen:

- a) datum en duur;
- b) bestemming;
- c) doel;
- d) reis op eigen initiatief of op uitnodiging;
- e) deelnemende personen en hun functies;
- f) totale kostprijs ten laste van de overheid/instelling;
- g) welke de bereikte resultaten zijn in functie van het vooropgestelde doel van de reis?

3. a) Hoe worden dienstreizen aangevraagd en eventueel goedgekeurd?

b) Bestaat er een reglement ter zake en wat zijn de voornaamste bepalingen ervan?

4. a) Worden reizende leden voorzien van eventueel "zakgeld" of een dagvergoeding, en zo ja, hoeveel bedraagt dit?

b) Welke reglementering bestaat er ter zake?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 février 2017, à la question n° 305 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.):

Pour la réponse à votre question, je vous renvoie à la réponse qui sera donnée par le ministre de la Mobilité (Voir question n° 2114 du 2 février 2017).

DO 2016201714541

Question n° 307 de madame la députée Barbara Pas du 03 février 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Overheidsinstellingen. - Dienstreizen in het buitenland.

Mijn vragen betreffen de (dienst)reizen naar het buitenland van werknemers en/of bestuurders in opdracht van de administraties/instellingen die onder uw bevoegdheid vallen.

Kan u per instelling het volgende meedelen voor de periode van 2014 tot en met 2016?

1. a) Wordt er jaarlijks een bedrag vastgelegd voor (dienst)reizen? Zo ja, hoeveel werd er begroot voor (dienst)reizen in 2014, 2015 en 2016 (op jaarbasis)?

b) Hoeveel geld werd er effectief uitgegeven aan (dienst)reizen in 2014, 2015 en 2016 (op jaarbasis)?

2. Kan u voor elke reis in het buitenland waarvoor een beroep werd gedaan op openbare middelen (financieel of materieel) het volgende meedelen:

- a) datum en duur;
- b) bestemming;
- c) doel;
- d) reis op eigen initiatief of op uitnodiging;
- e) deelnemende personen en hun functies;
- f) totale kostprijs ten laste van de overheid/instelling;
- g) welke de bereikte resultaten zijn in functie van het vooropgestelde doel van de reis?

3. a) Hoe worden dienstreizen aangevraagd en eventueel goedgekeurd?

b) Bestaat er een reglement ter zake en wat zijn de voornaamste bepalingen ervan?

4. a) Worden reizende leden voorzien van eventueel "zakgeld" of een dagvergoeding, en zo ja, hoeveel bedraagt dit?

b) Welke reglementering bestaat er ter zake?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 06 februari 2017, op de vraag nr. 307 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 februari 2017 (N.):

Wat betreft mijn beleidsdomeinen beschik ik niet over Federale overheidsdiensten die exclusief onder mijn bevoegdheid vallen. Ik verwijs daarom naar het antwoord dat wordt gegeven door de bevoegde ministers ter zake aan wie u dezelfde vraag hebt gesteld.

DO 2016201714586

Vraag nr. 309 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 februari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Amnesty International. - Bescherming van de privacy in het licht van de Belgische antiterrormaatregelen. (MV 16263).

De maatregelen die België nam in het kader van de strijd tegen het terrorisme zouden volgens Amnesty International een schending inhouden van de elementaire regels inzake de bescherming van de privacy. De ngo beschouwt bepaalde maatregelen als buitenproportioneel en zelfs gevaarlijk.

Amnesty International schuift vijf problematische punten naar voren in die maatregelen: het recht op privacy, de vrije meningsuiting, het recht op vrijheid, het verval van de Belgische nationaliteit en het non-refoulementbeginsel. De toenemende druk op het recht op privacy baart mij zorgen.

1. Wat is uw reactie op het rapport van Amnesty International over de bescherming van de privacy in de recente antiterrormaatregelen?

2. Vindt u dat de Belgische burgers toegang zouden moeten hebben tot de lijst van *foreign terrorist fighters* van het Coördinatieorgaan voor de Dreigingsanalyse (OCAD)?

3. In hoeverre werd er rekening gehouden met de eerbiediging van de privacy bij de invoering van de verplichting voor de telecombedrijven om de privégegevens van hun gebruikers gedurende een jaar te bewaren? Deze gegevens zouden vervolgens doorgespeeld kunnen worden aan de overheid.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 06 février 2017, à la question n° 307 de madame la députée Barbara Pas du 03 février 2017 (N.):

En ce qui concerne mes domaines de la politique, je ne dispose pas de Services Publics fédéraux qui ressortent exclusivement de ma compétence. C'est pourquoi je vous renvoie à la réponse qui sera fournie par les ministres compétents en la matière à qui vous avez posé la même question.

DO 2016201714586

Question n° 309 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 février 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Amnesty International. - Respect de la vie privée suite aux mesures belges de lutte contre le terrorisme (QO 16263).

Selon *Amnesty International*, les mesures prises par la Belgique dans le cadre de la lutte contre le terrorisme violeraient les règles élémentaires en matière de protection de la vie privée. L'ONG qualifie certaines mesures de disproportionnées, voir même de dangereuses.

Parmi ces mesures, en ce qui concerne plus particulièrement la Belgique, *Amnesty International* avance cinq mesures problématiques: le droit à la vie privée, la liberté d'expression, le droit à la liberté, la déchéance de nationalité et le principe de non-refoulement. Les menaces à l'encontre du droit à la vie privée m'inquiètent.

1. Quelle est votre réaction quant au rapport que fait *Amnesty International* du respect de la vie privée dans les récentes mesures anti-terrorisme?

2. Pensez-vous que les citoyens belges devraient avoir accès à la liste des combattants terroristes étrangers de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM)?

3. Quelle a été la place du respect de la vie privée dans l'instauration de l'obligation pour les entreprises de télécommunication de conserver les données privées de leurs utilisateurs pendant un an? Données qui sont ensuite susceptibles d'être fournies aux autorités publiques.

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 februari 2017, op de vraag nr. 309 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 februari 2017 (Fr.):

Allereerst wil ik benadrukken dat het belangrijk is dat Amnesty International en andere onafhankelijke NGO's onze aandacht vestigen op de noodzaak om een evenwicht te behouden tussen de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de strijd tegen het terrorisme en ons voor eventuele misbruiken waarschuwen.

Dit evenwicht tussen het recht op privacy en het recht op veiligheid is moeilijk te bereiken. Het is nooit perfect en wordt voortdurend uitgedaagd door gebeurtenissen.

De twee wetteksten die Amnesty in zijn verslag over België noemt, namelijk het koninklijk besluit betreffende de gemeenschappelijke gegevensbank Foreign Terrorist Fighters en de wet betreffende de bewaring van gegevens, zijn het resultaat van dat moeilijke evenwicht tussen het recht op privacy en het recht op veiligheid. Ik was bij de voorbereiding van de twee regelgevende teksten door beide bevoegde ministers betrokken om dit evenwicht te waarborgen. Ik ga me dus in mijn reactie beperken tot de aspecten over privacy die onder mijn bevoegdheid vallen.

Met betrekking tot de databank "Foreign Terrorist Fighters" stelt het rapport van Amnesty International terecht dat mensen die onder toezicht zijn geplaatst niet zelf kunnen inkijken of ze op deze lijst staan; evenmin kunnen ze verzoeken toegang tot informatie over hen te krijgen of deze informatie te verbeteren of te verwijderen.

Ze kunnen alleen maar artikel 13 van de wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens inroepen om de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer te verzoeken hun persoonlijke gegevens na te kijken en te verbeteren. De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van haar kant kan alleen aan betrokkene meedelen dat de verificaties zijn uitgevoerd.

Deze procedure van "onrechtstreekse toegang" is niet specifiek voor de database van Foreign Terrorist Fighters, maar is van toepassing op alle databanken van politie en informatiediensten sinds de invoering van de wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer in 1992.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 février 2017, à la question n° 309 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 février 2017 (Fr.):

Je voudrais d'abord souligner qu'il est important qu'Amnesty international et d'autres ONG indépendantes attirent notre attention sur la nécessité de conserver un équilibre entre la protection de la vie privée et la lutte contre le terrorisme et nous alertent sur les dérives éventuelles.

Cet équilibre entre le droit à la vie privée et le droit à la sécurité est un équilibre difficile à atteindre. Il n'est jamais parfait et est constamment remis en question par les événements.

Les deux textes légaux mis en question, dans le rapport d'Amnesty concernant la Belgique, à savoir l'arrêté royal instaurant la banque de données "combattants terroristes étrangers" et la loi relative à la conservation des données sont le fruit de cet équilibre difficile entre le droit à la vie privée et le droit à la sécurité. J'ai été associé à la préparation des deux textes réglementaires par les Ministres compétents, afin de garantir cet équilibre. Je limiterai dès lors ma réponse aux aspects vie privée qui relèvent de ma compétence.

Concernant la banque de données "combattant terroriste étrangers", le rapport d'Amnesty international rapporte justement que les individus soumis à surveillance ne peuvent pas vérifier directement par eux-mêmes s'ils figurent sur cette liste, pas plus qu'ils ne peuvent demander à avoir accès aux informations les concernant ni solliciter leur correction ou suppression.

Ils peuvent seulement invoquer l'article 13 de la loi relative à la protection des données pour demander à la Commission de la protection de la vie privée de vérifier et corriger leurs données personnelles. La Commission de la protection de la vie privée de son côté peut uniquement indiquer à la personne concernée que les vérifications ont été faites.

Cette procédure, dite d'accès indirect, n'est pas spécifique à la banque de données des combattants terroristes étrangers mais est applicable à toutes les banques de données de police et des services de renseignements depuis l'instauration de la loi de la protection de la vie privée en 1992.

Deze procedure moet voorkomen dat verdachte personen te weten komen of ze het voorwerp van een onderzoek uitmaken en toegang krijgen tot de gegevens van de speurders.

Het is de Privacycommissie, een onafhankelijke commissie die onder de Kamer ressorteert, die met behulp van de consulent voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de politie en de betrokken politiediensten controleert of de gegevens conform de wet op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer worden verwerkt.

De procedure van onrechtstreekse toegang is ook voorzien in de nieuwe Europese richtlijn over privacy in het kader van strafrechtelijke onderzoeken die in april 2016 door het Europees Parlement en de Europese Raad is aangenomen. Noch het Europees Parlement noch de Europese Commissie noch de Europese Raad is van mening dat de procedure van onrechtstreekse toegang tegenstrijdig zou zijn met de garanties m.b.t. de persoonlijke levenssfeer.

De Raad van State en de Privacycommissie hebben ook geen voorbehoud gemaakt bij de procedure van onrechtstreekse toegang.

Om duidelijk te antwoorden, denk ik niet dat de mensen die in de databank Foreign Terrorist Fighters staan een rechtstreekse toegang tot hun gegevens moeten hebben. De procedure van onrechtstreekse toegang is de optimale balans tussen het recht op privacy en de noodzaak van geheimhouding van het onderzoek.

Ten aanzien van de wet betreffende de bewaring van gegevens is het evenwicht tussen het recht op privacy en het recht op veiligheid nog moeilijker te bereiken.

De memorie van toelichting van de wet stelt trouwens: "het belang van de verplichting tot het bewaren van de gegevens en van de impact ervan op de persoonlijke levenssfeer mag in geen geval worden geminimaliseerd. Dit ontwerp van wet stoelt volledig op het besef dat het om een gevoelige maatregel gaat en dat de nodige garanties moeten worden geboden."

Maar de memorie van toelichting stelt ook dat het bewaren van de gegevens geen grootschalig toezicht is.

De bewaring treft effectief alle burgers voor zover zij gebruik maken van een telefoon of van het internet maar de toegang en het gebruik van hun gegevens zullen steeds gericht zijn en beperkt zijn tot een concreet geval in het kader van een strafonderzoek of een onderzoek met het oog op inlichtingen.

Elle vise à éviter que des personnes suspectes puissent savoir si elles font l'objet d'une enquête et aient accès aux données des enquêteurs.

C'est la Commission vie privée, qui, rappelons-le, est une Commission indépendante, rattachée à la Chambre, qui vérifie, avec l'aide du Conseiller en protection de la vie privée de la police et de services de police concernés, si les données sont traitées conformément à la loi sur la protection de la vie privée.

La procédure d'accès indirect est aussi prévue par la nouvelle directive européenne relative à la vie privée dans le cadre des enquêtes pénales, adoptée en avril 2016 par le Parlement européen et le Conseil européen. Ni le Parlement européen, ni la Commission européenne, ni le Conseil européen ne considèrent que la procédure d'accès indirect ne répond pas aux garanties relatives à la vie privée.

Le Conseil d'Etat et la Commission de la vie privée n'ont pas non plus émis de réserve sur la procédure d'accès indirect.

Pour répondre clairement, je ne pense pas que les individus qui figurent dans la banque de données des combattants terroristes étrangers doivent avoir un accès direct à leur donnée. La procédure d'accès indirect constitue le meilleur équilibre possible entre le droit à la vie privée et la nécessité du caractère secret de l'enquête.

Concernant la loi relative à la conservation des données, l'équilibre entre le droit à la vie privée et le droit à la sécurité est encore plus difficile à atteindre.

Comme le souligne l'exposé des motifs de la loi, "il ne saurait être question de minimaliser l'importance de l'obligation de conservation des données et son impact sur la vie privée. Le présent projet de loi est tout entier fondé sur la conscience de la sensibilité de la mesure et la nécessité d'apporter les garde-fous nécessaires (...)."

Mais l'exposé des motifs souligne que la conservation des données ne doit pas être confondu avec la surveillance de masse.

La conservation touche effectivement tous les citoyens pour autant qu'ils utilisent un téléphone ou Internet, mais l'accès à et l'utilisation de leurs données seront toujours ciblé et limité à un cas concret dans le cadre d'une enquête pénale ou de renseignement.

Die toegang wordt verleend onder gerechtelijk toezicht wat het strafonderzoek betreft of onder toezicht van een onafhankelijke commissie wat het onderzoek met het oog op inlichtingen betreft. Misbruiken zijn strafbaar. De toegang zal bovendien steeds beperkt zijn in de tijd, met een maximum van 12 maanden.

De nieuwe wet biedt meer garanties voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer door de toegang tot de gegevens te onderscheiden in functie van de ernst van de vermeende feiten en door die toegang tot de gegevens strikt te beperken.

Het advies van de Privacycommissie is trouwens lovend over de mate van de differentiatie.

Het rapport van Amnesty International benadrukt ook dat de bewaarde gegevens ook die van artsen, advocaten en journalisten zijn.

De memorie van toelichting van de nieuwe wet legt uit dat de differentiatie van bewaarde gegevens noch technisch mogelijk noch wenselijk is, in de mate dat de gegevens kunnen worden gebruikt om een verdachte persoon vrij te pleiten. In haar advies heeft de Privacycommissie zelf erkend dat het moeilijk toepasbaar was om gegevens te onderscheiden op grond van personen, periodes en geografische zones (risico van stigmatisering van mensen).

De bescherming van bepaalde beroepen wordt in tegenwoordig versterkt door een beperktere toegang tot gegevens.

De wet bepaalt inderdaad dat de onderzoeksrechter toegang tot de metadata van een arts of een advocaat pas mag verlenen nadat hij de vertegenwoordiger van de Orde der artsen of Orde van advocaten daarvan in kennis heeft gesteld. Dezelfde mensen zullen door de onderzoeksrechter worden geïnformeerd van de elementen die volgens hem onder het beroepsgeheim vallen. Deze elementen worden niet opgenomen in de notulen.

Cet accès se fait sous contrôle judiciaire pour l'enquête pénale ou sous contrôle d'une commission indépendante pour le renseignement. Les abus sont punissables. L'accès sera en outre toujours limité dans le temps avec un maximum de 12 mois.

La nouvelle loi offre davantage de garanties en matière de protection de la vie privée, en différenciant l'accès aux données en fonction de la gravité des faits suspectés et en restreignant strictement l'accès aux données.

L'avis de La Commission vie privée est d'ailleurs élogieux au sujet de ce degré de différenciation.

Le rapport d'Amnesty international souligne aussi que les données conservées sont aussi celles des médecins, des avocats et de journalistes.

L'exposé des motifs de la nouvelle loi explique que la différenciation des données conservées n'est ni techniquement possible ni même souhaitable, dans la mesure où les données peuvent servir à disculper un suspect. Dans son avis la commission vie privée elle-même a reconnu qu'il était difficilement applicable de distinguer les données en fonction des personnes, des périodes temporelles et des zones (danger de stigmatisation de personnes).

Par contre, la protection de certaines professions est renforcée par un accès plus limité aux données.

En effet, la loi dispose que le juge d'instruction ne peut donner accès aux métadonnées d'un avocat ou d'un médecin qu'après en avoir averti le représentant de l'ordre des médecins ou des avocats. Ces mêmes personnes seront informées par le juge d'instruction des éléments qu'il estime relever du secret professionnel. Ces éléments ne seront pas consignés dans le procès-verbal.

DO 2016201714590

Vraag nr. 310 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 februari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Privégegevens op Tinder (MV 15831).

Volgens Belgisch Europarlementslid Marc Tarabella (PS) zouden de door Tinder opgelegde gebruiksvoorwaarden in strijd zijn met het Europese recht. De onderneming zou immers kunnen doen wat ze wil met de persoonlijke gegevens van iedereen die zich heeft ingeschreven op de app. De gegevens zouden aan om het even wie getoond of doorgegeven of zelfs gewijzigd kunnen worden. Ook nadat een account gedisactiveerd werd, kunnen de gegevens of foto's van gebruikers nog hergebruikt worden.

In augustus 2016 vroeg Europarlementslid Marc Tarabella de Commissie-Juncker deze nieuwe app onder de loep te nemen. Zes maanden later is het wachten nog steeds op dat onderzoek. De regels over gegevens- en consumentenbescherming worden weliswaar op Europees niveau vastgelegd, maar de uitvoering ervan valt onder de bevoegdheid van de lidstaten en hun bevoegde overheden.

1. Bevestigt u dat er vooralsnog geen onderzoek werd uitgevoerd?

2. Wat is uw standpunt over deze problematiek? Was u op de hoogte?

3. Zult u in het kader van uw bevoegdheden maatregelen nemen om de privégegevens beter te reguleren? Welke maatregelen zouden dat zijn? Welke juridische armslag hebt u in dezen?

4. Wordt er een samenwerking overwogen met de minister die over consumentenbescherming gaat?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 februari 2017, op de vraag nr. 310 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 februari 2017 (Fr.):

Ik ben inderdaad op de hoogte van het onderzoek dat werd opgestart door de Noorse consumentenvereniging. Europees afgevaardigde Tarabella heeft trouwens een schriftelijke vraag aan de Europese Commissie gesteld om zijn bezorgdheid uit te drukken over de gebruiksvoorwaarden opgelegd door deze mobiele app.

DO 2016201714590

Question n° 310 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 février 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les données privées sur Tinder (QO 15831).

Selon l'eurodéputé socialiste belge Marc Tarabella, les conditions d'utilisation imposées par Tinder violent le droit européen. Un fois inscrit sur ce site, l'entreprise pourrait, en effet, faire ce qu'elle veut des données personnelles, à savoir les montrer, les distribuer à n'importe qui ou même les modifier. Même après la désactivation d'un compte, la réutilisation des données des consommateurs et des photos posent problème.

En août 2016, l'eurodéputé a demandé à la Commission Juncker d'enquêter sur cette nouvelle application. Six mois plus tard, il semblerait qu'aucune enquête n'ait eu lieu. Si les règles de protection des données et des consommateurs sont établies au niveau européen, leur mise en oeuvre demeure au niveau des États et de leurs autorités compétentes.

1. Confirmez-vous qu'à l'heure actuelle, aucune enquête n'a vu le jour?

2. Quelle est votre position face à cette problématique? Étiez-vous conscient du phénomène?

3. Dans le cadre de vos compétences, comptez-vous prendre des mesures afin de mieux encadrer les données personnelles? Quelles seraient ces mesures? Quelles marges de manoeuvre bénéficiez-vous juridiquement parlant?

4. Une collaboration avec le ministre en charge de la Protection des consommateurs est-elle envisagée?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 février 2017, à la question n° 310 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 février 2017 (Fr.):

Je suis en effet au courant de l'enquête qui a été lancée par le conseil norvégien des consommateurs. L'Eurodéputé Tarabella a d'ailleurs posé une question écrite à la Commission européenne s'inquiétant des conditions d'utilisation imposées par cette application mobile.

Commissaris Jourová antwoordde dat het toezicht en de controle op de naleving van de regels inzake gegevensbescherming onder de bevoegdheid van de nationale toezichthoudende autoriteiten voor gegevensbescherming vallen. Ik heb dus de Privacycommissie bevraagd die mij meegedeeld heeft geen onderzoek over Tinder te hebben ingesteld.

Voor mijn part ben ik ten eerste bewust van de noodzaak om de bescherming van burgers en consumenten te versterken ten aanzien van misbruiken bij het verzamelen van gegevens. Samen met mijn collega's van de Europese Unie heb ik een nieuwe Europese verordening op dat gebied aangenomen. Deze verordening is strenger dan de huidige wetgeving. Als die verordening in mei 2018 in werking treedt, zal ze de beginselen inzake verwerking van persoonsgegevens en transparantie-eisen versterken. Ze bepaalt ook dat buiten-EU gevestigde ondernemingen de EU-regels op dit gebied moeten naleven als ze diensten aan betrokkenen in de Unie aanbieden.

De verordening bepaalt met name dat bedrijven zoals Tinder bijvoorbeeld enkel de gegevens mogen verzamelen die nodig zijn voor het gebruik door de persoon. Tinder mag alleen maar gegevens - zoals beelden of teksten - verzamelen die de personen zelf op hun profiel zetten of gegevens die nodig zijn voor de werking van de account, zoals bijvoorbeeld login- of identificatiegegevens.

Als Tinder deze gegevens voor andere doeleinden wil hergebruiken of meer gegevens wil verzamelen, moet het om de toestemming van de betrokkene verzoeken. De betrokkene persoon mag weigeren dat gegevens voor andere doeleinden worden ingezameld of dat andere gegevens worden ingezameld. Als de persoon weigert, mag Tinder deze persoon niet beletten zijn/haar account te gebruiken; met andere woorden mag Tinder het gebruik van een account niet aan de voorwaarde onderwerpen dat de persoon zijn/haar toestemming geeft voor de verwerking van gegevens die verder gaan dan wat nodig is voor de werking van de account.

Als Tinder gegevens zonder toestemming van de betrokkene wil hergebruiken, moet het bewijzen dat het hergebruik van gegevens verenigbaar is, onder andere door aan te tonen dat de betrokkene persoon dit hergebruik redelijkerwijs kan verwachten.

La Commissaire Jourová a répondu que la surveillance et le contrôle du respect des règles de protection des données relèvent de la compétence des autorités nationales de contrôle de la protection des données. J'ai donc interrogé la Commission vie privée, qui m'informe de ne pas avoir lancé une enquête sur Tinder.

En ce qui me concerne, je suis extrêmement conscient qu'il faut renforcer la protection du citoyen et du consommateur vis-à-vis des collectes de données abusives. J'ai adopté avec mes collègues de l'Union européenne un nouveau règlement européen dans ce domaine. Ce règlement est plus strict que la législation actuelle. Quand il entrera en application en mai 2018, il renforcera les principes relatifs au traitement des données personnelles et les obligations de transparence. Il précise également que les entreprises établies hors de l'Union devront appliquer les règles de l'Union en la matière si elles offrent des services à des personnes concernées dans l'Union.

En particulier, ce règlement dispose que les entreprises, comme Tinder par exemple, ne pourront collecter que les données nécessaires pour l'utilisation par la personne. Tinder ne peut collecter que les données mises par les personnes elles-mêmes sur leur compte - comme des images ou des textes - ou que les données nécessaires pour faire fonctionner le compte, comme par exemple les données de connexion ou d'identification.

Si Tinder souhaite réutiliser ces données à d'autres fins ou si Tinder veut collecter d'autres données, il doit demander le consentement de la personne concernée. La personne concernée peut refuser que les données soient utilisées à d'autres fins ou que d'autres données soient collectées. Si la personne refuse, Tinder ne peut pas l'empêcher pour autant d'utiliser son compte; en d'autres mots, Tinder ne peut conditionner l'utilisation d'un compte au consentement de la personne pour des traitements de données qui vont au-delà de la mesure nécessaire au fonctionnement du compte.

Si Tinder veut réutiliser les données sans consentement de la personne concernée, il devra prouver que la réutilisation des données est compatible, notamment en montrant que la personne concernée s'attend raisonnablement à ce type de réutilisation.

Deze verordening bepaalt ook voor de burger het recht om te worden vergeten. Als een persoon zijn/haar account wil deactiveren, heeft Tinder niet langer het recht die gegevens te verwerken, tenzij de persoon zijn/haar uitdrukkelijke toestemming daartoe heeft gegeven. En als de persoon vraagt om te worden vergeten, is Tinder verplicht om de gegevens uit te wissen.

Deze verordening treedt in werking in mei 2018. Ik zal dit jaar bij het Parlement een wetsontwerp tot hervorming van de Privacycommissie indienen om haar de bevoegdheid te geven om te onderzoeken, te vervolgen en te bestraffen, zoals in de Europese verordening vastgelegd. De consumenten kunnen dan een klacht indienen en de Privacycommissie zal dan in staat zijn een controle uit te voeren, die in voorkomend geval tot een sanctie zal kunnen leiden. De sancties kunnen van de eenvoudige waarschuwing tot boetes gaan; deze boetes kunnen tot 4 % van de wereldwijde omzet bedragen.

De Privacycommissie kan informatie vanuit alle departementen ontvangen en doorgeven, niet alleen het departement dat verantwoordelijk is voor de bescherming van de consument, maar ook bijvoorbeeld het parket en de economische inspectie.

Zodoende handel ik maximaal binnen mijn bevoegdheden om de bescherming van de consumenten te versterken tegenover misbruiken bij het verzamelen van persoonsgegevens.

DO 2016201714591

Vraag nr. 311 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 februari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Opleiding cyberdreiging voor politieke partijen via het CCB (MV 16264).

U hebt op 11 januari 2017 meegedeeld dat u de Belgische politieke partijen de mogelijkheid wilt geven om een stoomcursus cyberdreiging te volgen bij het Centrum voor Cybersecurity België (CCB).

Het CCB werd opgericht bij koninklijk besluit van 10 oktober 2014 en valt onder de bevoegdheid van de eerste minister. In het Centrum werken er momenteel tien mensen.

1. Hoe evalueert u de activiteiten van het CCB meer dan twee jaar na de oprichting ervan?

Ce règlement institue également pour le citoyen le droit à l'oubli. Si une personne souhaite désactiver son compte, Tinder n'a plus le droit de traiter ses données sauf si la personne y a explicitement consenti. Et si la personne demande à être oubliée, Tinder a l'obligation d'effacer les données.

Ce règlement rentrera en vigueur en mai 2018. Je déposerai cette année au Parlement un projet de loi réformant la Commission vie privée afin de lui donner un pouvoir d'enquête, de poursuite et de sanction comme cela est prévu par le règlement européen. Les consommateurs pourront porter plainte et la commission vie privée sera alors en mesure de mener un contrôle qui pourra aboutir, le cas échéant, à une sanction. Les sanctions peuvent aller du simple avertissement aux amendes; celles-ci pouvant aller jusqu'à 4 % du chiffre d'affaire mondial.

La Commission vie privée pourra recevoir ou transmettre des informations de tous les départements, non seulement le département en charge de la protection des consommateurs mais également, par exemple, le parquet et l'inspection économique.

De cette manière, j'agi au maximum dans les limites de mes compétences pour renforcer la protection des consommateurs par rapport à la collecte de données à caractère personnelles abusive.

DO 2016201714591

Question n° 311 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 février 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Formation des partis politiques. - Cybermenace via le CCB (QO 16264).

Le 11 janvier 2017, nous apprenions votre volonté de permettre aux partis politiques belges de se former, via des cours accélérés organisés par le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB), à la cybermenace.

Le CCB a été fondé par l'arrêté royal du 10 octobre 2014 et relève de l'autorité du premier ministre. Il compte actuellement dix collaborateurs.

1. Plus de deux ans après sa mise en place, quelle évaluation faites-vous des activités réalisées par le CCB?

2. Hebt u in het kader van uw plannen voor een betere cyberbeveiliging van de politieke partijen contact opgenomen met het centrum? Kunt u een en ander nader toelichten?

3. Sommigen zijn van oordeel dat de opleiding van politieke partijen inzake cyberbeveiliging geen deel zou mogen uitmaken van de prioritaire taken van het CCB. Wat vindt u daar als staatssecretaris voor Privacy van?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 09 februari 2017, op de vraag nr. 311 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 06 februari 2017 (Fr.):

U vraagt mij wat mijn evaluatie is van de door het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) uitgevoerde activiteiten. Daar dit centrum onder de bevoegdheid van de eerste minister valt, verwijs ik u naar hem voor uw vraag.

U vraagt mij vervolgens of contacten zijn opgenomen om de veiligheid van de politieke partijen te versterken. Een vergadering werd gehouden tussen mijn kabinet en het kabinet van de eerste minister in dit verband. We hebben van gedachten gewisseld over de bescherming van persoonsgegevens in het bezit van overheidsdiensten en de bescherming van personen uit het maatschappelijk middenveld, zoals politici, die het doelwit van aanvallen zouden kunnen zijn.

Tijdens deze vergadering werd met het kabinet van de premier overeengekomen dat we een lijst van mijn bevoegdheden zullen opstellen die rechtstreeks verband houden met de opdrachten van het CCB. Op basis van deze nota zullen we bekijken welke acties we in voorkomend geval kunnen overwegen om de samenwerking te verbeteren uit het oogpunt van het respect voor de privacy en van de versterking van de gegevensbescherming.

Volgens mij zijn deze twee onderwerpen uiteraard gekoppeld. Want zodra persoonsgegevens worden gedigitaliseerd en ergens opgeslagen, bestaat het risico dat deze gegevens gehackt, gestolen, of vervalst worden. Hoewel het over twee verschillende materies gaat, moeten bescherming van de privacy en cyberveiligheid wel coherent met elkaar worden behandeld. Synergiën zijn mogelijk en het is precies de bedoeling van mijn huidige discussie met de premier.

U vraagt mij uiteindelijk wat mijn mening is over de prioriteiten die het CCB zou moeten stellen. Dit centrum valt onder de bevoegdheid van de eerste minister, ik verwijs u dus opnieuw naar hem voor uw vraag.

2. Des contacts ont-ils été entrepris dans le cadre de votre projet de renforcement de la sécurité des partis politiques? Dans l'affirmative, pouvez-vous nous en dire plus?

3. Quelle est votre position, en tant que secrétaire d'État à la Protection de la vie privée, face aux voix s'élevant pour indiquer qu'il ne devrait pas s'agir d'une priorité du CCB?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 09 février 2017, à la question n° 311 de madame la députée Fabienne Winckel du 06 février 2017 (Fr.):

Vous me demandez quelle évaluation je fais des activités réalisées par le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB). Ce centre relevant de la compétence du premier ministre, je vous renvoie vers lui pour votre question.

Vous me demandez ensuite si des contacts sont pris pour renforcer la sécurité des partis politique. Une rencontre a été organisé entre mon cabinet et le cabinet du premier ministre à ce propos. Nous avons pu échangé nos réflexions sur la protection des données personnelles conservées par les services publics ainsi que sur la protection de personnalités de la société civile, telles que les personnalités politiques, qui pourraient être la cible d'attaques.

Durant cette réunion, il a également été convenu, avec le cabinet du premier ministre, que nous établirions une liste de mes compétence présentant un lien direct avec les missions du CCB. Sur la base de cette liste, nous examinerons quelles actions nous pouvons envisager et le cas échéant, afin d'améliorer la collaboration du point de vue du respect de la vie privée et du renforcement de la protection des données.

À mes yeux ces deux matières sont évidemment liées. Car dès que des données personnelles sont numérisées et stockées quelque part, elles courent le risque d'être piratées, volées, falsifiées, *etc.* Bien que s'agissant de deux matières différentes, la protection de la vie privée et la cybersécurité ont chacune à gagner d'être traitée en cohérence l'une avec l'autre. Des synergie sont possibles et c'est bien l'objectif de ma discussion actuelle avec le premier ministre.

Vous me demandez enfin ma position quant aux priorités que devrait adopter le CCB. De nouveau, le centre relevant de la compétence du premier ministre, je vous renvoie vers lui pour votre question.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur					
2015201610462	21-06-2016	910	Benoît Friart	105de Internationale Arbeidsconferentie. 105ème Conférence internationale du travail.	51
2015201611671	05-09-2016	993	Katrin Jadin	Uitwerking van een tool om de impact van de brexit op de Belgische economie te monitoren. La mise en place d'un outil de surveillance des effets du Brexit sur l'économie belge.	54
2015201611846	14-09-2016	1004	Frédéric Daerden	Aantal werklozen. Le nombre de personnes sans-emploi.	57
2015201612116	03-10-2016	1040	Denis Ducarme	Flexi-jobs. Flexijobs.	58
2016201712383	13-10-2016	1068	Zuhal Demir	Cijfers gesubsidieerde banen. Les statistiques relatives aux emplois subventionnés.	60
2015201612234	09-11-2016	1125	Gautier Calomne	Economische en industriële return van de A400. Les retombées économiques et industrielles de l'A400.	59
2016201713027	16-11-2016	1139	Zuhal Demir	Uitstroom naar werk vanuit stopgezette RVA-wachttuitkeringen. Bénéficiaires d'allocations d'insertion ayant trouvé un emploi en fin de droit.	61
2016201713280	28-11-2016	1150	Carina Van Cauter	De verboden terbeschikkingstelling van werknemers (MV 12696). L'interdiction de mise à disposition de travailleurs (QO 12696).	62
2016201713293	28-11-2016	1153	Barbara Pas	De cumul van werkloosheid en zelfstandige in bijberoep. Le cumul du statut de chômeur et de travailleur indépendant à titre complémentaire.	65
2016201713308	29-11-2016	1155	Zuhal Demir	Syndicale premies. Les primes syndicales.	68
2016201713310	29-11-2016	1158	Zuhal Demir	Administratiekosten uitbetalingsinstellingen. Les frais administratifs des organismes de paiement.	69
2016201713312	29-11-2016	1160	Zuhal Demir	Informatiebronnen uitbetalingsinstellingen. Les sources d'information des organismes de paiement.	73
2016201713534	06-12-2016	1184	Zuhal Demir	Niet-gemotiveerd tijdskrediet. Le crédit-temps non motivé.	75
2016201713549	06-12-2016	1188	Jean-Marc Nollet	Tewerkstelling van vrouwen in ons land. L'emploi des femmes dans notre pays.	76
2016201713621	09-12-2016	1203	Stefaan Vercamer	Interimsector. - Uitbetaling van eindejaarspremies (MV 14804). Le paiement des primes de fin d'année dans le secteur intérimaire (QO 14804).	79

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713624	09-12-2016	1206	Sybille de Coster-Bauchau	Pesten op het werk (MV 14781). Le harcèlement sur le lieu de travail (QO 14781).	81
2016201713740	16-12-2016	1229	Jean-Marc Nollet	Koolstofbalans van producten. Bilan carbone des produits.	84
2016201713848	22-12-2016	1235	Leen Dierick	* Misleidende reclame bij crashdiëten. La publicité trompeuse pour les régimes extrêmes.	25
2016201713866	22-12-2016	1236	Leen Dierick	* Controles op hoeveelheden. Les contrôles relatifs aux quantités de produit contenues dans les emballages.	26
2016201713876	23-12-2016	1237	Fabienne Winckel	* Succes van het meldpunt voor oplichting. Le succès du point de contact pour escroqueries économiques.	27
2016201713881	28-12-2016	1238	Leen Dierick	* Schulden bij kredietopeningen. Les dettes liées aux ouvertures de crédit.	27
2016201714203	19-01-2017	1255	Barbara Pas	De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	85
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments					
2016201713008	10-11-2016	1774	Jean-Marc Nollet	Regie der Gebouwen.- Duurzame ontwikkeling. Régie des Bâtiments. - Développement durable.	86
2016201713067	18-11-2016	1780	Benoît Friart	Snuffelhonden. Chiens renifleurs.	90
2016201713105	21-11-2016	1786	Veerle Wouters	Kasteel van Ciergnon - Kosten onderhoud en veiligheid. Coût d'entretien et de surveillance du château de Ciergnon.	92
2016201713108	21-11-2016	1787	Jef Van den Bergh	Fietsverlichting. Éclairage des vélos.	94
2016201713242	24-11-2016	1800	Gautier Calomne	Inzet van politieagenten aan de grens met Frankrijk. La mobilisation de policiers à la frontière avec la France.	95
2016201713337	30-11-2016	1804	Jean-Marc Nollet	Regie der Gebouwen. - Burn-outpreventie. Régie des Bâtiments. - Mesures de prévention contre le burn out.	96
2016201713699	14-12-2016	1836	Stéphanie Thoron	Renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel. La rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.	99
2016201713921	04-01-2017	1861	Nele Lijnen	Verdachten van belaging. Les suspects de harcèlement.	101
2016201714062	13-01-2017	1870	Philippe Blanchart	Veiligheid van de artsen. La sécurité des médecins.	107
2016201714187	18-01-2017	1888	Philippe Blanchart	Incident bij Doel 4. L'incident survenu au réacteur Doel 4.	109
2016201714333	25-01-2017	1912	Griet Smaers	Koninklijk Conservatorium in Brussel (MV 14786). Le Conservatoire royal de Bruxelles (QO 14786).	111

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201714362	25-01-2017	1915	Nawal Ben Hamou	Huiszoekingen bij sans-papiers (MV 14500). Les perquisitions menées à l'encontre de sans-papiers (QO 14500).	113
2016201714364	25-01-2017	1916	Caroline Cassart-Mailleux	Week van de Veiligheid 2016. (MV 15191) La Semaine de la Sécurité 2016 (QO 15191).	113
2016201714369	26-01-2017	1919	Nawal Ben Hamou	Niet-conforme schietbanen (MV 15193). La non-conformité des stands de tir (QO 15193).	114
2016201714382	26-01-2017	1925	Laurette Onkelinx	Vervolging tegen de verbindingsofficier in Turkije (MV 15032). Poursuites à l'encontre de l'officier de liaison en Turquie (QO 15032).	117
2016201714384	26-01-2017	1927	Nawal Ben Hamou	CoPPRa-handboeken voor de politieagenten (MV 15070). Manuels CoPPRa destinés aux policiers (QO 15070).	118
2016201714442	30-01-2017	1932	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	120
2016201714443	30-01-2017	1933	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.	121
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste					
2016201713440	01-12-2016	745	Karine Lalieux	Gebrek aan tariefovereenkomsten tussen de telefoonoperatoren en Dubai (MV 14737). L'absence de contrats de tarification entre les opérateurs téléphoniques et l'Arabie saoudite (QO 14737).	122
2016201713910	29-12-2016	773	Vincent Scourneau	IoT-apparaten en veiligheid. IoT et sécurité.	124
2016201713923	04-01-2017	774	Gautier Calomne	Gebouw van het voormalige postkantoor in Elsene. Les bâtiments des anciens bureaux de poste à Ixelles.	126
2016201714153	17-01-2017	781	Barbara Pas	BIPT. - De taalkennis van het personeel. IBPT. - Connaissance linguistique du personnel.	127
2016201714174	18-01-2017	782	Jef Van den Bergh	Mobiele identificatie. L'identification en ligne.	128
2016201714189	18-01-2017	783	Jean-Marc Nollet	Stralingswaarden voor draadloze telefoontoestellen. Les ondes des téléphones portables.	130
2016201714375	26-01-2017	793	Roel Deseyn	Mobiele dekingsgraad binnenshuis. Taux de couverture mobile à l'intérieur des bâtiments.	132
2016201714420	27-01-2017	794	Benoît Friart	Cyberveiligheid van kmo's. La cybersécurité des PME.	135

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201714442	30-01-2017	795	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	136
2016201714460	31-01-2017	797	Jean-Marc Nollet	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	137

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2015201611241	28-07-2016	740	Annemie Turtelboom	Gendercide. Le génocide.	138
2015201611818	13-09-2016	783	Denis Ducarme	Guinee-Bissau. Guinée-Bissau.	140
2015201612103	29-09-2016	801	Denis Ducarme	Fonds voor de consolidatie van de vrede van de Verenigde Naties. Fonds de consolidation de la paix des Nations Unies.	142
2016201712406	14-10-2016	814	Koen Metsu	Vrijlating Oussama Atar in 2012. La libération d'Oussama Atar en 2012.	144
2016201712645	24-10-2016	825	Denis Ducarme	Plaatsen van Russische raketten in de enclave Kaliningrad. Enclave de Kaliningrad. - Nouveau déploiement de missiles russes.	145
2016201713433	01-12-2016	880	Koen Metsu	Vrijlating Oussama Atar in 2012 (MV 13193). Libération d'Oussama Atar en 2012 (QO 13193).	152
2016201714185	18-01-2017	927	Philippe Blanchart	Weigering van Israël om mee te werken aan het Franse vredesinitiatief. Le refus d'Israël de participer à l'initiative de paix française.	153
2016201714259	20-01-2017	933	Philippe Blanchart	Ontslag van de Britse ambassadeur bij de EU. La démission de l'ambassadeur britannique auprès de l'UE.	154

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

2014201500775	17-11-2014	56	Özlem Özen	Terugbetaling van competentiepremies (MV 247). Le remboursement des primes de compétence (QO 247).	155
2014201502252	23-03-2015	270	Vincent Scourneau	Elektronische enkelbanden. Bracelets électroniques.	156
2015201606232	26-11-2015	673	Goedele Uyttersprot	De controle mogelijkheden in het kader van de juridische tweedelijnsbijstand. Les possibilités de contrôle dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne.	158

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201606577	14-12-2015	725	Goedele Uyttersprot	De controlemogelijkheden in het kader van de juridische tweedelijnsbijstand (MV 7785). Les possibilités de contrôle dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne (QO 7785).	161
2015201606857	06-01-2016	746	Denis Ducarme	Erkenning van het boeddhisme. La reconnaissance du bouddhisme.	163
2015201608440	16-03-2016	917	Barbara Pas	Veroordelingen wegens mensensmokkel. Condamnations pour trafic d'êtres humains.	164
2015201609662	23-05-2016	1122	Denis Ducarme	Erkenning van het hindoeïsme. Reconnaissance de l'hindouïsme.	167
2015201609984	02-06-2016	1168	Barbara Pas	Maatregelen naar aanleiding van terrorisme. - Omkadering opleiding imams. Les mesures prises pour lutter contre le terrorisme - L'encadrement de la formation des imams.	169
2015201610396	17-06-2016	1236	Kristien Van Vaerenbergh	Seponeren van inbraken door het parket (MV 12002). Le classement sans suite des cambriolages par le parquet (QO 12002).	170
2015201612128	03-10-2016	1402	Sarah Smeyers	Nieuwe Belgen. Les nouveaux Belges.	172
2015201612198	05-10-2016	1408	Françoise Schepmans	Toezicht op de opdracht van de door de rechter aangestelde voorlopige syndicus. Le contrôle de la mission du syndic judiciaire provisoire.	175
2015201610705	13-10-2016	1434	Tim Vandenput	Brexit. - Britten die Belg willen worden. Brexit. - Britanniques souhaitant obtenir la nationalité belge.	171
2016201712405	14-10-2016	1438	Jean-Marc Nollet	Diefstal met geweld. Affaires de vol avec violence.	176
2016201712415	14-10-2016	1446	Fabienne Winckel	Klachten wegens door homofobie ingegeven discriminatie. Les plaintes pour discrimination liée à l'homophobie.	179
2016201712657	24-10-2016	1492	Ann Vanheste	De invoering van een nationaal register voor gerechtsdeskundigen (MV 14290). L'établissement d'un registre national des experts judiciaires (QO 14290).	183
2016201713023	16-11-2016	1534	Brecht Vermeulen	Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen. Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dispenses de service.	184
2016201713118	21-11-2016	1544	Kristien Van Vaerenbergh	De verjaring van straffen. La prescription des peines.	185
2016201713173	23-11-2016	1552	Caroline Cassart-Mailleux	Erkenning van de Boeddhistische Unie van België. La reconnaissance de l'Union bouddhique belge.	186
2016201713230	24-11-2016	1559	Gautier Calomne	Gerechtsgebouwen en penitentiaire inrichtingen. - Veiligheidsstudie. Bâtiments judiciaires et établissements pénitentiaires. - Étude de sécurité.	187
2016201713290	28-11-2016	1563	Kristien Van Vaerenbergh	Radicalisering in gevangenissen. La radicalisation dans les prisons.	188

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713340	30-11-2016	1571	Jean-Marc Nollet	Strafinrichtingen. - Burn-outpreventie. Établissements pénitentiaires. - Mesures de prévention contre le burn out.	195
2016201713590	07-12-2016	1593	Jan Penris	Haven van Brussel. - Controle op de naleving van de wet op de havenarbeid. Port de Bruxelles. - Contrôle du respect de la loi sur le travail portuaire.	197
2016201713654	12-12-2016	1604	Dirk Van der Maelen	Het verruimde verval van de strafvordering tegen betaling van een geldsom. L'extension de l'extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent.	198
2016201713846	22-12-2016	1623	Monica De Coninck	* De Gaudi-operaties. Les opérations Gaudi.	28
2016201714099	16-01-2017	1648	Katrin Jadin	Problematiek van de perslekken.- Journalistieke bronnen-geheim. (MV 15313). Le problème des fuites dans la presse. - Le secret des sources journalistiques (QO 15313).	200
2016201714268	20-01-2017	1672	Dirk Van Mechelen	Verlies of diefstal van rijbewijs. La perte ou le vol du permis de conduire.	201
2016201714379	26-01-2017	1687	Katja Gabriëls	De werking van het Vlaams Centrum voor Elektronisch Toezicht (MV 15570). Le fonctionnement du Vlaams Centrum Elektronisch Toezicht (QO 15570).	202
2016201714380	26-01-2017	1688	Jean-Jacques Flahaux	Weigering van sommige moslims om bij hun huwelijk de ambtenaar van de burgerlijke stand de hand te schud-den (MV 15740). Le refus de certains musulmans de serrer la main d'offi-ciers d'état civil lors de leur mariage (QO 15740).	204
2016201714394	26-01-2017	1691	Stefaan Vercamer	VSO. - Hervorming vennootschapsrecht (MV 15552). SFS. - La réforme du droit des sociétés (QO 15552).	206
2016201714396	26-01-2017	1693	Stefaan Van Hecke	Hervorming tarifiering prestaties vertalers en tolken (MV 15771). La réforme de la tarification des prestations des traduc-teurs et interprètes (QO 15771).	207
2016201714474	31-01-2017	1704	Stefaan Van Hecke	Uitspraak bij verstek voor internering (MV 16047). Le jugement par défaut en cas d'internement (QO 16047).	208

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2016201713023	16-11-2016	1260	Brecht Vermeulen	Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen. Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dis-penses de service.	210
2016201713351	30-11-2016	1278	Jean-Marc Nollet	RIZIV. - Burn-outpreventie. INAMI. - Mesures de prévention contre le burn out.	211
2016201713352	30-11-2016	1279	Jean-Marc Nollet	Burn-outpreventie. - fagg. Afmps. - Mesures de prévention contre le burn out.	215

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713473	02-12-2016	1289	Peter Dedecker	De veiligheid van de authentieke digitale bronnen. La sécurité des sources numériques authentiques.	218
2016201713847	22-12-2016	1311	Robert Van de Velde	* RSZ-voorwaarden. - Beroepsverbod. - Controle. Conditions ONSS. - Interdiction professionnelle. - Contrôle.	30
2016201713867	22-12-2016	1312	Leen Dierick	Met salmonella besmette eieren. Oeufs contaminés par des salmonelles.	221
2016201713884	28-12-2016	1313	Anne Dedry	* Logopedie. - Budgetten terugbetaling. Les budgets consacrés au remboursement des séances de logopédie.	31
2016201713941	05-01-2017	1319	Rita Bellens	B-FAST. B-FAST.	221
2016201713953	09-01-2017	1320	Stefaan Vercamer	De wachtvergoeding voor apothekers voor dringende medicatie. L'indemnité de garde versée aux pharmaciens pour les médicaments délivrés en urgence.	224
2016201714442	30-01-2017	1366	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	225
2016201714443	30-01-2017	1367	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prin- ses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.	226
2016201714460	31-01-2017	1368	Jean-Marc Nollet	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	227
Minister van Pensioenen Ministre des Pensions					
2016201713949	05-01-2017	187	Georges Gilkinet	Onderwijzend personeel. - Afschaffing van de preferenti- ele tantièmes. Enseignants. - Suppression des tantièmes préférentiels.	228
2016201714203	19-01-2017	188	Barbara Pas	De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	230
2016201714460	31-01-2017	191	Jean-Marc Nollet	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	232
2016201714539	02-02-2017	192	Dirk Van Mechelen	Drones in het beleidsdomein. L'utilisation de drones dans le domaine politique.	233

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale					
2015201608424	16-03-2016	874	Georges Gilkinet	Beheer en controle van de vennootschapsbelasting en de btw. - Opvolging van de studie van Deloitte. Gestion et contrôle de l'impôt des sociétés et de la TVA. - Suivi de l'étude Deloitte.	234
2015201609407	13-05-2016	960	Roel Deseyn	Overheidsbedrijven. - Verloningsbeleid. Entreprises publiques. - Politique de rémunération.	238
2016201712733	27-10-2016	1275	Barbara Pas	Het taalgebruik door ambtenaren van de Nederlandse taalrol. L'emploi des langues par les fonctionnaires de régime linguistique néerlandophone.	241
2016201713843	22-12-2016	1377	Barbara Pas	* De opheffing van het Zilverfonds. La suppression du Fonds de vieillissement.	32
2016201713850	22-12-2016	1378	Roel Deseyn	* De onderhandelingen met Griekenland. Les négociations menées avec la Grèce.	32
2016201713851	22-12-2016	1379	Roel Deseyn	* "Chèque Habitat". Le Chèque Habitat.	33
2016201713857	22-12-2016	1385	Peter Vanvelthoven	* Boetes voor de niet-aangifte van juridische constructies (MV 15296). Les amendes infligées pour la non-déclaration de constructions juridiques (QO 15296).	35
2016201713873	23-12-2016	1387	Peter Dedecker	* 120 % fiscale aftrek voor fietsinvesteringen. La déductibilité fiscale à 120 % des investissements destinés à encourager l'utilisation du vélo pour se rendre au travail.	35
2016201713889	28-12-2016	1390	Goedele Uyttersprot	* Onderhoudsgelden. - Controle inhouding bedrijfsvoorheffing. Pensions alimentaires. - Contrôle du prélèvement du pré-compte professionnel.	36
2016201714399	26-01-2017	1430	Peter Vanvelthoven	De karaattaks (MV 15815). La taxe sur le carat (QO 15815).	242
2016201714400	26-01-2017	1431	Peter Vanvelthoven	Wijziging Wetboek van Strafvordering. - Impact op de BBI (MV 15813). La modification du Code d'instruction criminelle et son incidence sur l'ISI (QO 15813).	243
2016201714432	27-01-2017	1435	Peter Vanvelthoven	De speculatietaks en de TOB (MV 15816). La taxe sur la spéculation et la TOB (QO 15816).	244
2016201714433	27-01-2017	1436	Peter Vanvelthoven	De belastingaangifte van niet-inwoners (MV 15434). La déclaration fiscale des non-résidents (QO 15434).	245
2016201714434	27-01-2017	1437	Peter Vanvelthoven	Fiscale regularisatie. - Ingediende dossiers (MV 15814). Les dossiers introduits pour la régularisation fiscale (QO 15814).	247
2016201714435	27-01-2017	1438	Peter Vanvelthoven	De effectief geïnde bedragen door de BBI. Les montants effectivement perçus par l'ISI.	248

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201714442	30-01-2017	1439	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	249
2016201714443	30-01-2017	1440	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.	250
2016201714458	30-01-2017	1443	Georges Gilkinet	Belasten van interne meerwaarden. (MV 15681) La taxation des plus-values internes (QO 15681).	251
2016201714460	31-01-2017	1445	Jean-Marc Nollet	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	253
2016201714475	31-01-2017	1446	Katrin Jadin	Bijkantoor van de Administratie Rechtszekerheid (MV 15309). L'antenne sécurité juridique (QO 15309).	254
2016201714546	03-02-2017	1458	Luk Van Biesen	Personeel overleden koningin Fabiola (MV 15408). Le personnel de feu la reine Fabiola (QO 15408).	255
2016201714553	03-02-2017	1460	Luk Van Biesen	Btw-wetgeving kwartaalaangevers (MV 15760). Législation relative à la TVA - Déclarants trimestriels (QO 15760).	257
2016201714554	03-02-2017	1461	Luk Van Biesen	Opleidingen. - Plaats dienst en voldoening btw (MV 15761). Formations. - Lieu de prestation et acquittement de la TVA (QO 15761).	258
2016201714555	03-02-2017	1462	Luk Van Biesen	Artikel 53, 6°, WIB 92. - "Geldboeten" niet aftrekbaar (MV 15566). L'article 53, 6° du CIR 92 relatif aux amendes non déductibles (QO 15566).	260
2016201714559	06-02-2017	1463	Stefaan Vercamer	Vennootschappen met sociaal oogmerk. - Fiscaal statuut (MV 15551). Le statut fiscal des sociétés à finalité sociale (QO 15551).	261
2016201714562	06-02-2017	1464	Griet Smaers	Het verlaagd btw-tarief voor sociale huisvesting (MV 15755). Le taux de TVA réduit pour les logements sociaux (QO 15755).	262
2016201714564	06-02-2017	1466	Georges Gilkinet	Laattijdige omzetting van de antimisbruikbepaling (MV 15919). La transposition tardive de la clause anti-abus (QO 15919).	264
2016201714567	06-02-2017	1469	Georges Gilkinet	NBB. - Directiecomité. (MV 15920) BNB. - Comité de direction (QO 15920).	265
2016201714569	06-02-2017	1470	Georges Gilkinet	Fiscale optimalisatie van de inkomsten van bedrijfsleiders via managementvennootschappen (MV 15627). L'optimisation fiscale des revenus de dirigeants via les sociétés de management (QO 15627).	266

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

2016201713981	11-01-2017	638	Renate Hufkens	Controle op hobbykoks in Leuven. Le contrôle des chefs amateurs à Louvain.	268
2016201714002	11-01-2017	639	Benoît Friart	Tewerkstelling in de kmo's. Emploi au sein des PME.	270
2016201714118	17-01-2017	641	Leen Dierick	Nieuwe btw-regeling. La nouvelle réglementation en matière de TVA.	272
2016201714155	17-01-2017	643	Barbara Pas	De verhoogde verzekeringstegemoetkoming. L'intervention majorée de l'assurance.	273
2016201714160	17-01-2017	644	Ine Somers	Tijdelijke slachthuizen. - Controles. Les contrôles effectués dans les abattoirs temporaires.	273
2016201714281	23-01-2017	650	Anne Dedry	FAVV. - Vooroogstcontrole bij kleine boeren (MV 15507). AFSCA - Le contrôle pré-récolte des petits agriculteurs (QO 15507).	276
2016201714339	25-01-2017	654	Philippe Blanchart	Door Belcam.Id geleverde microchips (MV 13752). Micropuces délivrées par la société Belcam.Id (QO 13752).	278
2016201714345	25-01-2017	655	Katrin Jadin	Bewaring van vlees (MV 15595). Les pratiques de conservation des viandes (QO 15595).	279
2016201714442	30-01-2017	662	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	281
2016201714443	30-01-2017	663	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.	282

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

2016201714182	18-01-2017	411	Jean-Marc Nollet	Risico op dementie en verontreiniging. Risque de démence et pollution.	283

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken
Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

2016201713939	05-01-2017	1006	Rita Bellens	B-FAST. B-FAST.	284
2016201713973	11-01-2017	1007	Sébastien Pirlot	Het reisagentschap van de afdeling vakanties van de CDSCA. L'agence de voyages de la division vacances de l'OCASC.	287

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713976	11-01-2017	1008	Julie Fernandez Fernandez	Cijfers over vervroegde uittreding. Chiffres des départs anticipés.	288
2016201713984	11-01-2017	1009	Alain Top	Het aantal afvloeiingen bij de ambtenaren. Le nombre de départs de fonctionnaires.	290
2016201713985	11-01-2017	1010	Alain Top	F-16. - Vlieguren. F-16. - Heures de vol.	291
2016201713986	11-01-2017	1011	Alain Top	Defensie. - Arbeidsongevallen. Défense. - Accidents du travail.	294
2016201713987	11-01-2017	1012	Alain Top	De leeftijdsverdeling van het militair personeel. Répartition du personnel militaire en fonction de l'âge.	295
2016201713988	11-01-2017	1013	Alain Top	Defensie. - Zelfdodingen. Les suicides au sein de l'armée belge.	296
2016201713989	11-01-2017	1014	Alain Top	Deelname aan internationale missies. Participation à des missions internationales.	297
2016201713990	11-01-2017	1015	Alain Top	Defensie. - Rekruteringen. Défense. - Recrutements.	299
2016201713991	11-01-2017	1016	Alain Top	De training van militaire piloten. Entraînement des pilotes militaires.	300
2016201713992	11-01-2017	1017	Alain Top	Het uitlenen van legermaterieel aan privépersonen. Le prêt de matériel militaire à des particuliers.	302
2016201713993	11-01-2017	1018	Alain Top	Het BMI bij het leger. La valeur IMC de nos militaires.	303
2016201713994	11-01-2017	1019	Alain Top	Het gebruik van militaire vliegtuigen. L'utilisation d'avions militaires.	304
2016201713999	11-01-2017	1020	Barbara Pas	Het ziekteverzuim bij ambtenaren. L'absentéisme des fonctionnaires.	307
2016201714239	19-01-2017	1027	Barbara Pas	De inzet van de Belgische marine in de Middellandse Zee. Le déploiement de la marine belge en Méditerranée.	307
2016201714298	23-01-2017	1029	Wouter De Vriendt	Transparantieregister vervanging F-16's. Le registre de transparence et le remplacement des F-16.	308
2016201714441	30-01-2017	1038	Georges Dallemagne	Vervanging van de F-16's. - Achterstand bij de opstelling van het lastenboek. Remplacement des F-16. - Retard dans la formulation du cahier des charges.	310
2016201714442	30-01-2017	1039	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	311
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale					
2016201714442	30-01-2017	182	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	312

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201714443	30-01-2017	183	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.	313
2016201714460	31-01-2017	184	Jean-Marc Nollet	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	314
2016201714539	02-02-2017	185	Dirk Van Mechelen	Drones in het beleidsdomein. L'utilisation de drones dans le domaine politique.	315
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges					
2015201610327	15-06-2016	1519	Inez De Coninck	De stakingsbereidheid in de seinhuizen. La propension à la grève dans les cabines de signalisation.	316
2015201610367	16-06-2016	1522	Inez De Coninck	NMBS. - Wilde stakingen. - Looninhouding. SNCB. - Grèves sauvages. - Retenues sur salaire.	318
2016201713849	22-12-2016	1999	Brecht Vermeulen	* De NMBS-parking in Roeselare. Le parking de la SNCB à Roulers.	37
2016201713861	22-12-2016	2000	Inez De Coninck	* NMBS. - Mobiele versie website voor tablets en smartphones. SNCB. - Version mobile du site internet pour tablettes et smartphones.	38
2016201713862	22-12-2016	2001	Inez De Coninck	* NMBS. - Beschikbaarheidsgraad van het rollend materieel. SNCB. - Disponibilité du matériel roulant.	39
2016201713863	22-12-2016	2002	Inez De Coninck	* De afgeschafte treinen. Les trains supprimés.	39
2016201713872	23-12-2016	2003	Bert Wollants	* Door piloten gemelde drones in het luchtruim. Les drones signalés par des pilotes dans l'espace aérien belge.	40
2016201713880	28-12-2016	2004	Bert Wollants	* Luchtvaartnavigatiediensten. - Kostenbasis. Les services de navigation aérienne. - Base des coûts.	41
2016201713883	28-12-2016	2005	Bert Wollants	* Geluidssignalen in treinen op lijn Turnhout-Binche. Signaux sonores dans les trains de la ligne Turnhout-Binche.	41
2016201713896	28-12-2016	2006	Caroline Cassart-Mailleux	* Semiautonome voertuigen. - Opstellen van een juridisch kader. Véhicules semi-autonomes. - Élaboration d'un cadre juridique.	43
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur					
2016201713001	11-01-2017	105	Jean-Marc Nollet	Delcredere.- Duurzame ontwikkeling.- Office national du Ducroire. - Développement durable.	320

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713559	11-01-2017	106	Jean-Marc Nollet	Energie-efficiëntie van de gebouwen van Delcredere. L'efficacité énergétique des bâtiments de l'Office national du Ducroire.	324
2016201713338	11-01-2017	107	Jean-Marc Nollet	Delcredere. - Burn-outpreventie. Office national du Ducroire. - Mesures de prévention contre le burn out.	322
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances					
2016201713917	29-12-2016	439	Hans Bonte	De middelen van het Kanaalplan. Les moyens destinés au plan Canal.	328
2016201713920	04-01-2017	440	Nele Lijnen	Cijfers verkrachting tussen partners. Les statistiques relatives aux viols entre partenaires.	331
2016201713924	04-01-2017	441	Gautier Calomne	Musée Meunier Museum. - Foutieve informatie op het informatiebord. Musée Constantin Meunier. - Informations erronées sur la plaque informative.	334
2016201713960	09-01-2017	442	Olivier Chastel	App voor seksismemeldingen. L'application "sexisme".	335
2016201713727	16-01-2017	450	Hendrik Vuye	Koninklijk besluit van 1921 gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 2016. Arrêté royal de 1921 publié au Moniteur belge en 2016.	326
2016201714203	19-01-2017	451	Barbara Pas	De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	337
2016201714442	30-01-2017	455	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	338
2016201714443	30-01-2017	456	Veerle Wouters	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.	339
2016201714460	31-01-2017	457	Jean-Marc Nollet	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	340
2016201714539	02-02-2017	458	Dirk Van Mechelen	Drones in het beleidsdomein. L'utilisation de drones dans le domaine politique.	341

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur					
2015201607144	18-01-2016	456	Luk Van Biesen	Minderjarige asielzoekers. Demandeurs d'asile mineurs.	342
2015201607458	27-01-2016	498	Denis Ducarme	NBMV's. - Nationaliteit. MENA. - Nationalité.	344
2015201607666	04-02-2016	520	Olivier Chastel	Vermoedelijke verdwijning van NBMV's. La disparition présumée de MENA.	345
2015201607707	09-02-2016	530	Denis Ducarme	Uitstroom uit de centra van Fedasil. Départ des centres Fedasil.	347
2015201608082	29-02-2016	563	Olivier Chastel	Missie naar Noorwegen. La mission en Norvège.	348
2015201608225	07-03-2016	581	Olivier Chastel	Missie naar Marokko. Mission au Maroc.	349
2015201608322	14-03-2016	587	Gautier Calomne	Balans van de derde Gaudi-actie in het Brussels Gewest. Le bilan de l'opération "Gaudi III" en Région bruxelloise.	351
2015201608486	21-03-2016	604	Olivier Chastel	Door privépartners beheerde opvangcentra. Centre d'accueil géré par des partenariats privés.	352
2015201608736	12-04-2016	619	Veli Yüksel	Het ponton voor de opvang van asielzoekers in Gent (MV 10171). La mise en service du ponton d'accueil pour demandeurs d'asile à Gand (QO 10171).	353
2015201609617	20-05-2016	677	Benoit Hellings	Behandeling van asielzoekers door de Belgische Staat. La gestion des demandes d'asile par l'État belge.	355
2015201610370	17-06-2016	731	Olivier Chastel	Aankomst van minderjarigen in Italië. L'arrivée de mineurs en Italie.	355
2015201611064	14-07-2016	778	Wouter De Vriendt	C-kaarten voor asielzoekers. Les permis de travail C pour les demandeurs d'asile.	360
2015201611327	03-08-2016	794	Jean-Marc Nollet	Plan voor de opvang van vluchtelingen door de OCMW's. Plan d'accueil des réfugiés dans les CPAS.	361
2015201611527	18-08-2016	806	Katja Gabriëls	Bluecard-systeem. - Hervormingsplan (MV 12545). Le système de carte bleue. - Plan de révision (QO 12545).	363
2015201611546	23-08-2016	808	Sarah Smeyers	De Belgische nationaliteit. La nationalité belge.	365
2015201611555	24-08-2016	809	Katrin Jadin	Bijkomende plaatsen in gesloten opvangcentra. L'ouverture de nouvelles places en centre fermé.	365
2015201611560	24-08-2016	810	Denis Ducarme	Commissie van advies voor vreemdelingen. Commission consultative des étrangers.	367
2015201611741	07-09-2016	832	Denis Ducarme	Situatie van de Nigeriaanse vrouwen. La situation des femmes nigérianes.	368

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610741	08-09-2016	834	Denis Ducarme	Aantal personen in het vreemdelingenregister. Le nombre de personnes dans le registre des étrangers.	358
2015201611783	09-09-2016	835	Denis Ducarme	Europese lijst van veilige landen. Liste européenne des pays sûrs.	369
2015201611898	16-09-2016	850	Katrin Jadin	Tewerkstelling van asielzoekers. La mise au travail des demandeurs d'asile.	371
2016201713844	22-12-2016	983	Nahima Lanjri	* Fedasil. - Transitie materiële hulp naar maatschappelijke dienstverlening. Fedasil. - Transition de l'aide matérielle vers l'aide sociale.	44
2016201713846	22-12-2016	984	Monica De Coninck	* De Gaudi-operaties. Les opérations Gaudi.	45
2016201713864	22-12-2016	985	Sarah Smeyers	* Minderjarigen die vanuit het opgedoekt vluchtelingen-kamp in Calais illegaal naar België zijn gekomen (MV 14880). Les mineurs arrivés illégalement en Belgique après l'évacuation du camp de réfugiés de Calais (QO 14880).	46
2016201713877	28-12-2016	986	Nahima Lanjri	* Commissie van Advies voor Vreemdelingen (MV 14879). La Commission consultative des étrangers (QO 14879).	47
2016201713888	28-12-2016	987	Monica De Coninck	* Onverwijderbaren. Les personnes inéloignables.	48
2016201713891	28-12-2016	988	Monica De Coninck	* Attesten voor inschrijving van asielzoekers in het volwas-senenonderwijs. La délivrance d'attestations aux demandeurs d'asile en vue de leur inscription dans l'enseignement pour adultes.	49

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2016201713927	04-01-2017	293	Wouter Raskin	Het aantal Limosa-aangiftes in 2016. Le nombre de déclarations Limosa en 2016.	373
2016201714460	31-01-2017	303	Jean-Marc Nollet	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	375
2016201714539	02-02-2017	305	Dirk Van Mechelen	Drones in het beleidsdomein. L'utilisation de drones dans le domaine politique.	376
2016201714541	03-02-2017	307	Barbara Pas	Overheidsinstellingen. - Dienstreizen in het buitenland. Overheidsinstellingen. - Dienstreizen in het buitenland.	377
2016201714586	06-02-2017	309	Fabienne Winckel	Amnesty International. - Bescherming van de privacy in het licht van de Belgische antiterreurmaatregelen. (MV 16263). Amnesty International. - Respect de la vie privée suite aux mesures belges de lutte contre le terrorisme (QO 16263).	378
2016201714590	06-02-2017	310	Fabienne Winckel	Privégegevens op Tinder (MV 15831). Les données privées sur Tinder (QO 15831).	382

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201714591	06-02-2017	311	Fabienne Winckel	Opleiding cyberdreiging voor politieke partijen via het CCB (MV 16264). Formation des partis politiques. - Cybermenace via le CCB (QO 16264).	384